

Table of Contents.

B. V	Pages.
Dedication of the First Edition	5
Mr. Pandit's Motto of the First Edition	
Prefatory Note to the Second Edition	7-8
Critical Notice	ı-xii
Introduction	xm-cvi
Notes IV	evii-cexxx
Supplementary Notes added to the	
Second Edition	ccxxxi-cclxvii
Analytical contents of the Critical	
Notice, Introduction &c	celxvin-celxx
Synoptical Contents of the Poem	celxxi-celxxii
Sanskrit Süchtpatram of the Gaudavalu	1-12
The Text of the Gaudavaho	
with Commentary	1-344
Appendix A (Stanzas Not Included	
in the Text)	345-352
Appendix B (Showing sequence of	
Stanzas in the MSS)	353-360
Various Readings -	361-396
Alphabetical Index of words occurring	
in the Text	397-492

DEDICATED

to

GEORG BÜHLER, Esq. Ph.D. LL.D , C. I. E.

&c. &c

PROFESSOR OF SANSKRIT IN THE UNIVERSITY OF VIEWNA

AS A TOKEN OF

GRATITUDE AND ADMIRATON

कारु-वसा णासम् उषागयस्य सप्पुरिसः जस-सरीरश्सः । ब्राह्वे-छवायन्ति कर्षिषि विरष्ठ-विश्वः गुणुगारा ॥ (वाक्पतिराजस्य । ऋोकः ९४५ तमः ।

When ages have destroyed the renown of a great and good man, prayers of his vertues are met with very rarely, like the assents of Buddha.

y rarely, take the osseous of Buddha.
(Våkpati, Gnüdavaho, Sloka 945)

Prefatory Note to

THE SECOND EDITION.

The present Edition is practically a page to page reprint of the First Edition edited by the late Bao Bahadur Shankar Pandurang Pandit. I have however added tour Supplementary Notes, dealing with some of the more important points treated of by the late Rao Bahadur Pandit, especially with regard to the original frame-work or form of the poem, the date of Yas'ovarman, which depending as it does on that of the Kashmirian King Lalitaditya, is the basis of the dates of Vákpatirán and Bhayabhûti. It will also be seen that Pandit stremously contends against accepting the correction (based on Chinese accounts) of thirty-one years to Kalhana's chronology, but the correction seems justified on judependent grounds, such as the mention by Vakpatiraja of the Solar Eclipse in his poem. Pandit's plea based on a searching analysis of Kalhana's chronology, however, remains, if I may say so, forceful.

One more point only may be alluded to viz., the interesting question about the personality of Umveka, which name Pandit tound (Introduction pp. cevi ff,) in a MS of the Måladt-Mädhava in place of Bhavabhūti in two of the colophons of the ten acts of that play. As I have tried to make out, relying on the resourches of Professors Jha and Kupuswami Shastri (Supplementary Note III, pp. celx ff.), the personality of Umbeka or Umveka has now become more distinct and his identity with Bhavabhūti highly possible. If

this could be further substantiated. Bhavabhūti's relations with Kumārilabhaṭṭa would derive great signicance. Even now the chronological unplications of the equation, Umbeka "Bhavabhūti" one of the disciples of Kumārila do not conflict with accepted dates.

The English Synopsis of the poem will be found helpful in readily forming an idea of the framework of the poem, the accessories in which, according to \$1.21 shilars, far outwaigh the essentials

February 1927 } N. B. U

CRITICAL NOTICE

Account of the Mss. Material

The following edition of the Gaudavaho is based upon four manuscripts written in Devanâgari characters, viz:—

J. a copy of an old palmyra leaf manuscript in the Jain Bhandara or sacred library of manuscripts at Jesselmere in Raiputana. obtained by my friend Protessor G. Bubler, Ph. D. C. I. E., in the year 1874 during his tour in Rapoutana and Northern India, undertaken in search of Sanskrit MSS. It consusts of 224 large folio leaves of country paper, written on one side, with thirtythree lines to a page, each line containing thirty to thirty-five letter?. It begins thus son नम. अतिनन्द्रभय, i and ends thus: ॥ ठ॥ गौडवधसारटीका समाप्ताः ॥ छ। छ॥ ६०३॥ छ॥ छ॥ ग्र.मं भवतु॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥ संवत् १०३१ वैसाखसर्वा १३ । ॥ १३ ॥ श्री ॥ It contains the text and a commentary by what appears to be a Jain author named Upendra-Haripala or Haripala, son of Upendra. When the circumstances under which the transcript was made are remembered, it is no wonder that it is not so correct as Jain manuscripts usually are. Dr. Buhler having come across the original manuscript of the work in the Jesselmere Bhandara, caused a conv to be made at once, with instructions that it should be finished during his short stay of less than a week at that place. A very ordinary scribe harriedly finished the copy within the prescribed time, and Dr. Buhler, after such cursory revision as he could ensure to it, brought it away with him, and kindly gave it to me that I might edit it. I gladly undertook the task, though I did not feel by any means sure that it would be possible to prepare a satisfactory edition from a single indifferent manuscript of a work of considerable difficulty (to me) connected with the Prakrit language in which the poem is written. I began my labours, but I had not worked for many months at the manuscript A (Gaudavaho)

when I found that the imperfections and faults of commission and omission which were in it were very great, indeed too great to alkw any hope to be entertained that I could make anything out of it. Fortunately, shortly after this, news was received by Dr. Buhler that a copy of the poem existed in an old manuscript library at Pitan near Sidhpur, in the territory of H. H. the Gaekwad—a library which, it is believed, once belonged to and was sotually used by, the celebrated Jain scholar, Hemachandra. This welcome news was conveyed to me by Dr. Fuhler, and I at once sent my own copyist to Pitan to make a copy from the manuscript for me. The copy I thus procured is called

P. a very correct and reliable transcript containing the text of the poem most carefully transcribed, page for page, and line for line, according to the original. The latter has never been seen by me, but my writer reports to me that he found it so old that it often crumbled to pieces to the touch in the process of copying, and that many leaves of it had already had their ends worn away by age and use; a result well seconted for when we remember that the MS. is, as will presently be seen, over six hundred and fifty years old. P begins at once with the first couplet, preceded merely by what appears like the sign for right careful is 115

 In the first couplet, preceded merely by what appears like the sign for right careful is 115
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11
 15
 11

It contains seventy-four pages, of thirteen lines to the page, each line containing about fifty letters, and has the stanzus numbered. The accession of P materially brightened my prospects of making out a fair text of the poem, and I again began to work at the edition, though, as every scholar concerned with the study of the Prakrit languages might easily understand, I still felt it would be better to have some more manurerpts, of the text at least. Just at this time Dr. F. Kielhorn acquired for the Deccan College Government collection of manuscripts, a palmyrs leaf manuscript of the poem which I designate by the letters

Dc. a most beautiful little manuscript about fourteen inches in length by one and three-quarter inches in breadth, having 110 leaves with four to five (sometimes three) lines to the page. each line containing about fifty-three letters. It begins thus : ॥ वन् अप्र: व्यवस्थे ॥ and ends thus ॥ स्व ॥ स्व ॥ स्व ॥ ## # # n at n This is a very old manuscript. Dr. F. Kielhorn very properly remarks upon the use of letters in this manuscript to express numerals, in connection with the question of its age. In appearance it is much older than K. older by one or two centuries. Its age may, therefore, be fully seven or seven and half centuries. It is in a good state of preservation, except that in parts it is eaten through by moths which in several places have, as usual, left regular lines of their destructive action. The letters are of the old Jain style. and the numerals on the leaves are expressed on the left margin by means of letters, and on the right by ordinary figures. For fuller details of the method of expressing numbers by means of letters, the reader may refer to Dr. F. Kielhorn's report' on Sanskrit manuscripts published at Bombay in the year 1881. When I received this mannscript all that could be reasonably desired for establishing the text of the poem was 'obtained, 'The manuscript is exceedingly carefully written in beautiful Jain characters, and appears to have been revised with care, and also now and then contains short marginal notes in Sanskrit, explaining words and phrases in the text. While the edition was being printed after the materials for making out the text of the poem had been strengthened as above set forth. I heard from Dr. Bühler that the great Jain Bhandara at Khambayat or Cambay was reported to possess a manuscript of the Gaudavaho, which appeared to contain a longer poem than was known to be contained in those manuscripts that had been discovered till then. After a good deal of somewhat lengthened negotiations I succeeded, through my venerable friend the late Rao Bahadur Bholanath Sarabhai of Ahmedabad, and Mr. Shamrao Naravan

^{*} Also see Pandit Bhagvanial Indraji. indian Antiquary, Vol VI. p. 42.

Lad, Divan to H. H. the Navab of Cambay, in indicoing the custodians of the Bhàndàra to lend me the manuscript for collation. I received at first only the first balf of the manuscript and when I returned this I got the second half. I have designated this manuscript by the letter

K, writtan on palmyra leaves of about twelve and half inches in length by a little less than one and half inches in breadth, containing 232 leaves with three lines to the page, each line containing thirty seven letters on an average. It is not of Jan characters, and is very beautifully and correctly written. Lake De it appears to have been carefully revised and corrected, containing as it does short marginal notes in Sankkrit, explanatory of words and expressions in the text. It onds as follows: कह्यावस्त्रवास्त्रवास व्यवहायन्त्रवास्त्रवास हा सामान्य समान्य समान

K is, therefore, six hundred and fifty-three years old. But it is in a very excellent state of preservation, owing probably to the care which is taken of the Bhandara in which it is deposited.

Of the four manuscripts upon which we have this edition of the Ginedanaho two are thus a little more than six hundred and fifty years old, one is between six hundred and fifty to seven hundred and fifty years old, and the date of one is unknown, but it is certain that it is not modern, as no palmyra leaf MSS. are written by the Jains. I believe, on this side of the fifteenth century.

Out of the four manuscripts J is the only one that contains the commentary, the rest giving merely the text. While the text of the poem has, accordingly, been made out from very excellent, independent, and reliable sources, I cannot but regret that that of the commentary has had to depend upon nothing but the Jerselmere copy, mended by my own frequent confectures.

Account of the commentary and commentator.

Nothing is known as to who Haripala the commentator was. or when he wrote All that we know of him is from what is said in the only MS, of his commentary that we have got It is said that he is the son" of Bhatta (scholar) Upendra of Jalandhara, and that in his childhood he read the noem with his father, who, in the course of his teaching, appears to have explained some of the passages to him in a manner different from that of other teachers. It is not certain that Harinals was a Jain, though the commentary as given by the single MS. begins with an invocation to Jina. But this circumstance may be due to the fact that the original MS., coming as it does from a Jain library, was copied by a Jain scribe. Pesides the circumstance that he commented upon a Prakrit peem .- and it is usually Jam scholars who do so-the only fact that might go to show him to have been a Jain is his peculiar Jainish style, marked by such peculiarities, for instance, as the use of the particle lake at the head of a sentence, a use which, so far as I know, is only found in Sanskrit works by Jain writers.

The commentary of Harinals is in many places hardly a commentary, but merely a Sanskrit construction of the Prakrit text, word for word, in the order of the original, or a chhâvâ (shadow) as such a version is usually called. It rarely explains. though it often makes remarks, on points connected with allusions contained in the text. Indeed, it is often prolix. But whenever it does explain the text it can hardly be said to be clear and to the point. Even if it had at least given the Sanskrit rendering in the order of the components of ordinary Sanskrit sentences, instead of merely running in the order of the necessarily complex arrangement of the original verse, it might have been more serviceable to popularise the poem. Of course in the present state of Prakrit studies, even such a commentary as Harinala has given us must be welcome, and I have accordingly done my best to restore it as far as I could from the scanty material furnished by the manuscript J and incorporated it in the edition. But I am far from being satisfied

^{*} See comment on stanz3 788 (and the colophon at the end of the Com -N. B. $U_{\rm c}$)

with all my numerous emendations of the text of Haripala. I have invariably given in footnotes what I found in J under the letters MH. signifying the commentary text of Haripala as found in the Manuscript J. I made an attempt, through the Government of Bombay, to move the political authorities in Rajputana with a view to obtain for me a loan of the original manuscript from which J had been copied; but the constollar of the Jesselmere Bhändära would not part with the manuscript cot of their town, and being unable to proceed to Jesselmere myself I had to do without it as best I could.

Haripala generally comments upon the text which is given by J. But I have to explain that I have not invariably adopted his text as given in that manuscript, but have very often preferred the reading of one or more of the other manuscriptaccording as I thought proper, with a view to restore what appeared most probable as the reading of the poet. Whenever, therefore, the reading in the text of the poem is different from that explained by Haripala, I have put a star over the word or expression in the commentary, which corresponds to the latter, in order to prevent the reader from being confounded, and to guard him against presuming that the commentator is explaining the text as given in the stansa above.

Wherever the commentary has not only been emended, but has also been supplemented by what appeared to have been obviously left out by the copyist, the words interpolated have been enclosed within brackets.

Although, however, the text of Vakpati has not been invariably adopted from J or rather from the commentary of Haripāla (for Haripāla often dilfiers from the reading of J) but frequently as it was exhibited by the other manuscripts, it is necessary to state that the order of the verses as commented upon by Haripāla has been preserved in 'the edition as I found it in the manuscript J. The manuscripts do not all agree as to the order of the verses, but in some places they cash give them in one slightly different from that observed by the others. They agree as to the sequence of the main course of the poem, giving the large divisions or mahibulakas in the same order, but there is considerable variety in the position assigned in a few of the hulakus to individual verses in the different manuscripts And where there is not much logical sequence between the couplets forming any particular hulaka, except that they belong to and from part of that hulaka, and therefore relate to the same subjects, such as a landscape, a particular season, and so on, the verses follow each other in different orders in the different manuscripts. This variety in the order of the verses caused very considerable difficulty in the work of collation.

Recensions of the Text.

It is remarkable that the commentary of Haripala is called at the end hereof groundes and an analysis . Commentary composed by Haripala 'on the saru (substance) of the Gaudavadha. Mark the word शास्त्रभार (Gaudavadha-sara). What can the word sars be intended to mean ? Ordinarily it means substance, and, as applied to a composit bm. abstract. In the present case it can hardly be taken with tika (commentary), so as to signify substance-commentary or short commentary giving the substance of the Gaudavadha, as that would be a most unusual compound. The word sara must, therefore, be taken with Gaudavadha, and this makes us conclude that Haripála considered that he was commenting upon a sára of the Gaudavadha, and not upon the Gaudavadha itself. When news of the manuscript K was received by me and it was thought that it contained more matter than did the other manuscripts, I was led to imagine that a clue to the sense of the expression Gaudavadha-sara would be obtained. But on examining into the contents of the manuscript, I found that it contained no more than did the MSS, previously found. Nor can sara-be interpreted in the sense of a part such as the prologue or prelude to a large work. The meaning of Haribala could. therefore, be either that the text or version of text he was acquainted with contained portions that he could not reconcile with each other, and therefore, rejected such as he considered inconsistent with his idea of the poet's executing his design,

styling what remained a sciral or substance, not wishing to be responsible for regarding the rejected portions as spurious; or that he was acquainted with various versions or reductions of the work, each differing from the others by the number of verses it contained, its readings, and the order in which the verses were found to follow each other in it He might, in the latter case, have considered the additional verses found in the other versions known to him as interpolations, or the arrangement of the stanzas as being apocryphal, and believed, that both an expurgation of the supposed or real interpolations, and a rearrangement of the verses were necessary to restore the poom to its original purity—in fact, an adultion of the text Such an interpretation of the word saira would not. I think, be farfetched, and it is only in this way that I can understand the phrase.

I am not satisfied, however, that all the additional verses found in the other MSS, we have are interpolations. Many of them are of as good merit as those accepted by Haripala, and there are no circumstances, internal or external to the poem. which might justify their being suspected to be spurious. I am far from being in a position to assert that some of them may not be spurious, but it would be difficult to say which, if any, might be so condemned. And as I felt that a great many of them, especially those that were found in all the other MSS., had quite as good a title to be considered as genuine as those forming the version of Harmala, and at I did not, I must confess, feel much confidence in the judgment of the commentator, as far as I could judge from his commentary, I have incorporated most of them in the edition, and subjoined a commentary or a chhâvâ of my own enclosed in brackets. A few that were accidentally left out at first, or were too fragmentary, owing to the condition of the manuscript, viz., P, which contained them have been given in an appendix (A) with a chhâva of my own in Sanskrit. I have had the less hesitation in embodying the additional verses in the edition, because all the MSS. which contained any or all of them are very old and otherwise very reliable. If, however, the discovery of further materials in the shape of more manuscripts of the text, or other and more motion commentaries, should unquestionably show that any of the verses are really apooryphal, there would be no difficulty in expunging them hereafter, as the present edition clearly shows what they are, and where they were found.

If we except J, which, owing most probably to the hurry in which it was copied, contains numerous blemishes and is very imperfect on that account, all the other MSS. are excellent, and form independent sources whence to derive authority for forming a start. I have dopted whatever readings appeared to me to be most acceptable as being probably the original readings, and have carefully preserved all difference of lection as collection of "Various Pseudongs" attached to the elition. Great care has been taken to preserve all real variety of reading or even soelling found in the various MSS.

I have added an Index Veriorrum at the end of the book whon I trust will prove useful to readers of Prikirt liverature and students of the Prakirt language, and will serve as an humble contribution towards the compilation of a Prikirt dictionary which it is much to be wished, some cholar may, as soon as materials are available, undertake, as the want of such a work is keenly felt by all students of Prikirt. I have marked all roots by the usual sign of root, thus J, and have further endeavoured to distinguish Prikirt roots from Sanskrit ones by adding the letter p to the former, occasionally referring them to places in Hemsehandra's Prikirti Grammar (H.P.). Hemsehandra's Desindinandid, sometimes quoted, is referred to under the letters H.D.

I had once proposed to myself to add to the edition explanatory Notes on the poem, but for various reasons have not been able to carry out my intention.

System of orthography followed in the Text.

The mode of orthography observed in my text of the poem that the rules recognised by the obief of the Prikrit grammarians. Hamashandra. The only innovation I have made is the addition of a semi-drouler sign placed over letters which, though n (Gaidavaho)

they might be expected optionally to be pronounced long. are intended to be prorcupced thort, as for example, far cit, qt-प्रार्ण सिक्षिताओं, स्वलाओं, प्राक्षां, The grammarian would at once write vigue, Rilegia, eggis, and 4 18. But the manuscripts mostly write v and si instead of and z. though the metre requires the vowel to be pronounced short. I have accordingly adopted the orthography of the MSS and modified it as indicated, to help the metrical reading. It may as well ba explained here, why particles like पि (अपि), वि (अपि). चेअ or चेय or fars (va) are written not separately, but as if they formed part of the words which they follow. I consider that they are all used as enclities, and the forms, which they assume in passing from Sanskrit into Prakrit, can only be explained from such a consideration. That is to say, they more often than not take their corruption into the Prikrit forms along with the words to which they cling, and not as independent words. Otherwise उद्य could not come from हम प्रस्त the if each of the latter had been cor up;ed separately. Besides, many of them are acutally used as enclitics in the Vedic language, t. c. without accents, though written inacourately as separate independent words and in classical Sanskrit, which does not write accents they are pronounced like englitics, that is to say, without stress

As the poem is not divided into chapters or any division which might have facilitated the readers comprehension of its contents at a glance. I have thought it increasery to prefix an analysis in Sanskrit of the whole book, and trust that it may help the reader to forms an id-a oil it contents and arrangement before and without going through it from the beginning to the end. It is of course needless to say that I am personally responsible for both the index and the analysis.

Of the four MSN, used, two, viz. J and De, which belong to the Government of Bombay, have been returned for sale onsted to the Soperintendent of the collection of manuscripts in the Deccan College at Poona, K has been returned to the Jain Bhindara at Cambay, and P, which belongs to me, is in my possession.

I cannot but regret that this edition which I began ten years ago should have been so long delayed. But hasides the want of leisure in the midst of my official engagements. I have to plead, in extenuation of the long delay, the circumstance that I hegan the edition with most imperfect materials (those fur. nished by the Jesselmere manuscript), and was doubtful for a considerable time whether I should after all publish such a one as could be made out from a single imperfect manuscript, and was, therefore, looking out for more manuscripts. And every time that I succeeded in getting a new manuscript. I found it necessary to revise my previous labours, and to give them the henefit of the new material, and also found that I had not delayed the work without some real advantage. And though I am quite conscious that the edition cannot be free from many imperfections even as it is now issued. I have only the consolation of being sure that I have made the best use of the materials I have had the good for une to obtain, and that if I had to depend upon nothing but the Jesselmere transcript and my own conjecture, the book would have been still more imperfeet than I have been able with the additional magnish to make it.

In conclusion, it affords me sincere pleasure to express my sense of gratitude to my friend Dr. G. Bubler, for placing at my dispocal the first materials for the edition and for afterwards as-isiting me to find two of the other manuscripts I am also indebted to Mr. K. M. Chattled, Director of Public Instruction, for his nberality in enabling me to edit the work as a contribution to the Bophay Sindert Series. And Igatly, I cannot conclude this notice without warmly acknowledging the assistance randered me by my learned friend Sivrâm Statri Tâtke in commiliar the Index.

complete sense. The shortest kulaka in the poem consists of five couplets, and the longest contains one hundred and lifty couplets. It is only the longer kulakas, embodying some episode or story taken from the Sanskrit epics or the Purinas, that contain independent sentences.

INVOCATIONS.

The poem opens with a long series of invocations in honour of various deities or ideas. The first sixtyone couplets are so devoted. It must not be supposed, however, that the invocations are long, formal, unmeaning, dull and insipid praises, but mostly afford to the poet opportunities for the display of much poetical imagery or of lively yet philosophical observations. The first deity invoked in BRAHMADEVA. Then come in order the following, the popular myth connected with each of them being utilized by the poet for some brilliant stroke of imagination: HARL NRISIMHA (the Man-Lion Incarnation), Mahavaraha (the Boar Incarnation), Vâmana (the Dwarf Incarnation), KÜRMA (the Tortoise Incarnation), the Mohinf (the Apsaras Incarnation), KRISHNA, BALABHADRA (brother of KRISHNA), Bâla-Krishna (the last two taken together), Madhu-MATHA(the slayer of the Asura Madhu, or Vishnu), S'IVA, GAURI (the spouse of S'IVA) SARASVATI (the goddess of learning), CHANDRA (the moon), SÜRYA (the sun), AHIVARÂHA(the Serpent-Boar Incarnation). GANAPATI. LAKSHMÎ (the goddess of wealth), Kâma (the god of love), and GANGA.

ABOUT POETS.

Then follow thirty-seven couplets; about poets gene-

^{*} See 857-1006. † 62-98,

INTRODUCTION

1 ABSTRACT OF THE POBM.

The Gaudavaho or Gaudavadha is a historical poem in Prakrit by Vakpati, composed in the Arva metre. in celebration of the glory of his patron king Yas'ovarma of Kanauj. The name of the poem has reference to the slaving of the king of Gauda or Upper Bengal by Yas'ovarma; for it literally means, 'the slaying of the Gaiida, 'that is to say, the king of the Gaiida country, and must obviously have been suggested by the great Prakrit poem Râvanavaho. The poem, as given out in this edition, contains just twelve hundred and nine couplets or two thousand four hundred and eighteen lines. Before making any remarks upon the author. or his patron Yas'ovarma, or the time when they flourished, or the position they occupy in the history of the country, or the language in which the poet has shosen to write, or the merits of his poetry, or lastly. upon his contemporaries, it appears to me that it will be advisable to give here a short analysis of the poem. especially as the latter is not, as is the case with most similar poems in Sanskrit and Prakrit, divided into chapters, called sargas, adhvavas, or utchohhvasas, but is one long continuous composition, now and then interrupted by kulakas of unequal lengths, which can hardly be called divisions. A kulaka is a group of couplets. sometimes very short and sometimes very long, which has often to be construed as forming one sentence, each couplet thereof generally making an adjectival or similarly dependent clause, and rarely an independent and rally, their excellences, defects, aspirations and disappointments. This part opens thus: 'Victory to the poets on whose tongues this world with all its changes seems to lie either [to be shown] as full of joy or as contemptible.' The effect of poetry on susceptible hearts is described thus: 'Those persons feel happy in the midst of adversity, and distressed in the midst of prosperity, whose hearts are susceptible to the pathos of poetry, '* Describing the powers of good poets Vakpati says: '[When described by poets] that which exists seems as if it did not exist, and that too which does not exist seems as if it did exist; that which exists appears just as it exists; such are the powers of [description] of good poets. ' The comparison between Lakshmi (riches) and Sarasvati (learning) is characteristic: 'Even a particle of Lakshmi, being enloved, illumines as well as it comforts [the enjoyer]; but the goddess Sarasvati, if not perfect, makes [the possessor] ridiculous in a strange manner, 't Describing the advantages derived by the detractors of virtues in the course of their study of virtues, undertaken with a view to criticise them unfavourably, the poet says; 'By repeatedly running down the merits of others, detractors of merits come to know merits in such a manuer that of those very merits they become the possessors.'S Of ordinary critics it is said: 'Most people, having only common intelligence, appreciate common poets: that is why common poets attain to great renown.' But with competent critics it is other. wise: 'Merit, how small soever, existing in others delights; merit, how great soeyer, existing in them-

^{* 64. † 66. ‡ 68. ~ § 71.}

selves, does not satisfy. Of virtue and discrimination this is the substance.'* Speaking of the errors of poets ancient and modern. Vakpati complains: 'The primitive poets committed mistake owing to the times in which they lived, when there were no beaten paths for them to follow; whereas now many poets are led in vain to attempt difficult tasks executed by their predecessors'. so that both ancient and modern poets have had their pitfalls. Vakpati does not, however, think that modern poets have no fields l.ft them; on the contrary, he says their predecessors have not touched more than the borders of the poets' fields: 'Where, it is asked, is there anything, indeed, previously unseen in the regions travelled by former poets? But in truth the borders being excepted, everything is new [to modern poets].'T The difference between bad poets, who are always at a loss to find a subject, and good poets, upon whom subjects crowd is thus stated: 'The minds of indifferent poets wander greatly in search of a subject; whereas subjects come to the hearts of good poets without any labour on their part to find them.' Masters of language end hy becoming in effect mute for want of those who can hear them: so that few people know personally their excellences. In ordinary men the knowledge of the merits of those masters is confined to that of their names: 'Good poets with a single purpose cultivate their language to such an extent that owing to their being without equals they become as it were dumb. For who examines the extent of great men's excellence? In their name, when once it is established among the people, and simply in their name their virtues shine.'ll

[&]quot; 75, 76. † 84. ‡ 85. § 86. § 88, 89.

The enchanting powers of good poets are depicted in this verse: 'Victory to the net of fancies of great poets, which, causing illusion, resembles darkness, and which, affording instruction, resembles light, and which is thus at once full of contrarieties '

THE PRAKELT LANGUAGE

Speaking of the capacity of the Prakrit language the poet says: 'New subjects, rich compositions sweet on account of the softness! of their words : these have nowhere abounded, since the world began, except in Pråkrit. All languages enter Pråkrit, all languages are derived from it: for all waters resort to the ocean alone, and, from the ocean alone all waters take their origin.' Here, (s. c., in Prâkrit), 'a peculiar pleas are is felt by the beart, that causes the eyes both to expand and to close, that extends within and extends without." Vakpati describes the condition of his heart in reference to the task of writing the Gaulavaho in the following manner: 'Here my heart is as if it were frightened, as if it were ashamed, as if it were stopped, as if it were tired, as if it were distressed, as if it were emacrated, as if it were clated with delight,' &

THE POEM BEGINS. YASOVARMA, THE HERO: After the above preliminary introduction the poem. such as it is, begins in the way usual with parrative

^{± 92-94.}

[†] In commenting upon couplet 65, which relates to the interdependence of Sanskrit and Prakrit, the commentator quotes the following lines to show how harsh Sanskrit can sometimes be :

[·] Danashiring rurddhyn prugno itr ik haftmouttwa ktrastifi air b. shelstheepa t

Perudhruabhid estrik turvah serriadi oloh tarrat katua a C (Gaudavaho)

poems of this kind: 'There is a king named Siri Jasavammo(S'ri Yas'ovarma), who delights the great Indraby destroying all sorrow from the earth, and whose virtues are renowned as far as the end of the four quarters of the globe: who, when he marched with his army, caused the dust to rise to the heavens; who, when he marched with his army made by the weight of the latter the great serpent that supports the earth feel distressed under it." The next ninety-three couplets are devoted to a description of the great prowess, handsomeness and impetuosity of Yas ovarma.in one place the praise being this: ' so great was the valour of that here, that when he fought on the battlefield and the damsels of the gods saw him fight, they were fascinated by his brayery and his puissance, and are, I should think,' says the poet, 'still mad with what they used then to see.' Even the great Indra, who hacked away the wings of the mountains of the earth, felt honoured when Yas'ovarma sat on the same seat with himself Taking this occasion, the noet describes, how the mountains fled from place to place when pursued by Indra's thunderbolt, how they s ught shelter in the waters of the ocean, how they in vain flew into the air towards the heavens to save therusely, sfrom destruction; howeven the great Meru. the abode of the gods, was seen burning with the fire of the thunderbolt; how the great Malaya mountain of the south, with its snakes coiling themselves round the sandal trees, suffered from the thunderbolt; how the mountains, falling upon the earth after their wings were out, made the subterranean S'esha (the great earth-supporting snake), feel the shock, and made it almost shake

^{* 39-101, † 113, † 114-16.)}

off the earth from its headshow the enormous mountains falling into the sea, made the waters thereof dash up high into the air, how a mighty mountain, trying to enter the ocean, found that, instead of itself being able to be merged in the ocean, the ocean, being smaller, itself entered into its enormous caves and disappeared and how the mountains, being struck by Indra's thunderholt. began to burn and appeared to melt all at once.

This description is followed by seven* couplets, in which the poet describes how the courtessus of Yas'ovarma enjoyed their baths (pala-krādā) in the bathing places (rāps) of his conquered enemies.

YAS'OVARMA. AN INCARNATION OF BALA-HARL-

A DESCRIPTION OF THE WORLD'S CONFLAGRATION.

Then follows a kulaka of fifteent couplets in which a description is given of the world's periodical conflagration-(pralaya), and the poet says that Yas'ovarma is the incornation of the Balak - Hari (Hari in the shape of an nfan') who alone survives the conflagration. As usual, except the last verse, there is nothing that refers to Yas'ovarma But as elsewh re the description, viz., of the burning of the world is truly grand and touching. Here are a few specimens of the seen s: From the golden Meru mountain great streams of melted gold issuing from its cavities, flowed down towards the nother regions, and appeared like a great fire with its tiames burning downwards." The garden of the gods (Nandanavana) burns together with the palms of the hands of the goddesses that covered the tender buds and sprouts [for the purpose of saving them], and with the bees involved in the smoke. The fire, with its flames

^{* 161-166. † 1-17-181. ‡ 167 § 168.}

shaking with the air of the châmaras plied by the Apsarases, burns the king of the gods (Indra) with some difficulty, as if trembling with fear." 'The fire burns slowly the treasures of Kubera, with the guardian snakes spoiting heavy showers of their liquid poison, and thereby checking the rise of its flames."

THE WIDOWS OF YAS'OVARMA'S EXEMIES.

The above is followed by a short, description of the widowed condition of the wives of Yas'ovarma's onemies killed by him, intended to show that he was skilled in destroving his adversaries.

YAR'OVARMA'S EXPEDITION OF CONQUEST.

Yas'ovarma starts at the end of a rainy season, in the manner of king Aia in the Raghuvams'a, on an expedi tion of conquests (vijavavatra). When he leaves, he is met by good omens, such as showers of heavenly flowers dropped down by the gods, cool breezes wafting perkims from the garden of the gods, and treasures moving with their guardian serpents. At the same time the damsels of his capital, more beautiful than the wife of Kama, came out to the windows to write a the king's procession, and in the joy of the spectacle many forgot to finish their toilets, and many wore their ornaments in the wrong places. Also the great poets and bards of the court and of the city came forth to sing auspicious hymns, and praised Yas'ovarma to the effect that even that Indra, who lopped the wings of the mountains. nodded his head in admiration when he thought of him. Taking this opportunity, the poet returns to his favourite theme of the destruction by Indra of the wings

^{*15. † 178, ‡ 182-19 . € 192. | 198-201, ₹ 202-211;}

of the flying mountains, and gives us some excellent original acenes without repetition. This is followed by a description of Yas'ovarma's steeds as they go forth with the rest of the procession, after which comes a description of his stately elephants.

As Yas ovarma proceeded with his army first the harvest and then the cold season soon set in. This gives the post an opportunity to treat us to some excellent specimens of description of the season. Yas'ovarma arrives in the valley of the S'ons or Sone. He proceeds to the Vindhya Mountains, a few reflections, on which lead him to the temple of the celebrated non-Arvan deity Vindhyavasini Devi or the goddess residing in the Vindhvas,' whose seat has for so many centuries been established on the slopes of those hills, north of the range. The king offers a hymn of fifty-two couplets to the goddess. The following will give an idea of the king's address to the famous non-Arvan Kali of the Vindhya. 'Thy arched gate is adorned with strings of bells, as if they were removed from the necks of the family of the Buffalo-Demon (Mahisha) brought away by thee as captives. The head of the Buffalo-Demonwhitened by the effulgence of the toes of thy feet, looks as if surmounted by a block of snow given by the Himalaya, thy father, to help thee. Strings of the black bees lie about in the perfumed yard of thy temple as if they were the chains of people set free by thee I from the misery of the world of innumerable births | on their simply offering a praise to thee " 'The Himalaya became great in name, because he is thy father; the Vindhya too becomes

^{* 212-254. † 2.0-379. † 240-284. § 285-838. | 285-287}

great, because thou livest in one of its caves. Walking about in thy temple, attracting to thyself the flamin. goes by the noise of thy foot-ornaments, thou seemest as if then levedst to walk in a burning ground covered over with human skulls.* Thy gate-vard, besmeared in every place with the offerings of blood, appears as if it were covered with bits of the twilight torn to pieces by Hara I to gratity thy jealousy, it 'If, O Kali, thou didst not cause the destruction [of life], how would the whole person of thy endless form be covered with strings of skulls"; 'Not even for a twinkling of an eye is the garden round thy temple abandoned by the peacocks as if attached by friendship to the peacock of thy Kumira who is hard by.'s 'The inner part of thy temple. darkened by the black shining unsheathed knives bows and swords offered to thee by warriors does not frighten the owls even during day time." The reflections of the red banners having fallen upon the glossy slabs of stone here (in thy temple!), the jackals lick the slabs mistaking the reflections for streams of the blood of the plentiful offerings (made to thee ." Thy lamps, dim on account of the deep innermost part of thy temple where they are, seem to burn dimly on account of the darkness caused by the hair of the numerous heads offered to thee." " The Koh women, anxious to get a sight of the human victim as he is being slaughtered, and crowding together so as to mount upon one another, can only offer thee from on high the perfume they bring with them, instead of at thy foot.'th 'The branches of the trees, red with the blood of the pieces

^{* 290. 91. † 294. ‡ 297.} \langle 29). ||306. ¶ 310. ** 318. †† 319. The commentator is wrong in interpreting these lines as referring to the figures in the celling.

of human flesh, which were hung from them [during the previous night], testify to some great achievement, in these nocturnal cemeteries, by means of the sale of a hero's flesh," an allusion to the practice of slaying a hero, and selling his flesh near Käli's' temple, with a view to the attainment of some difficult object of the soller's desires. Referring to the daily sacrifices of human beings it is said, 'Here Revati, thy attendant, naturally lean, goes before thee, as if she had lost flesh by the frightful spectacle of a dead human body always lying before thee," 'In this manner the king, who was guided to the temple by a S'abara having a turineric leaf for his garment, paid with due coremonies his homage to the enddess who level in a caye of the Viddyes."

The hymn to the goddess is followed by an address to a human skeleton, which the king saw lying rotten and dried up before the goddess. Says her 'Why even now does this redness appear in the region of thy heart. the bones of which have become reddened by exposure to the elements for a long time, as it it were the redness of wrath? In that same forchead, covered over with worms issuing from the joint, cruel death seems to have drawn a line of ripple as if in place of a smile. On the face, the crooked and circular lines of dust. drawn by the white ants, are now the ornamental lovelines painted with the sandal paste of the Malaya Alas! that same lotus-like head, which would not rest except on the arms, resembling the young shoots of a bambu, of the beloved one, is resting on a pillow made of an ant-hill. In place of the large and soft crown of hair. there have risen, alas! from the skull, filled with mud

^{327. † 339. ‡ 338.}

large tutts of hard grass. Alas! One shudders at that line of teeth marked with yellow-red dirt, as if it were the yellow-red colour of many a scroll of betel-leaf chewed by them. Those wings of the black bees resting on him show, as if Kāma still shot violently this one with his arrows of manjari (long clusters of blossoms) turnished with the feathers. To this poor man the world, though illumined by the sun, though brightened by the moon, though supplied with fire, though having the brilliance of gems, became all of a sudden filled with unbroken darkness. In this manner did the king, whose heart was softened at the sight of the dead human body, long meurn, full of feeling thoughts and reflections.'

The above is followed by a description of what he and his army observed in the regions of the Vindhya. It is said, in a somewhat obscure passage, that the king of the Magadhas, that is, the Gauda whose destruction has supplied the name to the poem, fled before him through fear, 'darkening the space before him with the dua (the liquid oozing from the temples) of his elephants in rut, as if he carried before him the darkness of a night which he created by charms.'

The heroes of Yas' ovarmit's army, observing the scenes around them in the summer or hot season, and affected by some of them, indulge in many a reflection on the loves they had left at home.

As Yas'ovarma proceeded further, the rainy season came. And here the poet treats us to some of his characteristic descriptions of all that the king and his army saw at that time in the places, through which they were passing. Everything strikes the poet in an

^{* 339.347. 1 354.}

original manner as it does every true poet. Just before the rains come, occasional showers allay the thirsty sides of the mountains, from the fissures of which begin to rise the wild plantain trees. When the rains are heavy ' the rivers carry waters, which are struck by violent torrents of rain, in which, owing to the destructive cranes, the small fishes run about, and which are undrankable and vellowish with mud." 'the cobras. burned with their own fiery poison, and longing for the first rain to cool them, bear the first heavy torrents of rain, though they strike and burt their boods:" 'even a single fall of rain improves the colour of the sugar-canes, green after the dust has been washed away from them, and having parts of their blades still yellow on account of the recent heat:" 'owing to the new clouds, the days appear as just begun, though the sun has risen high, and as going to close immediately, though yet far from the end:'s 'strange is the appearance of the plains, as they look large on account of the absence of all cattle, and as the pa he look deep on account of the grass growing up on both sides thereof:'ll the nights are preceded by long twilights, and are accompanied by the doubly loud noise of the mountain streams and by the unbroken chirping of the crickets:" the regions of the woods gladden the heart with the gladdened trees, with the breezes cool after the rain has ceased, and with the cattle returning home by the dry footpaths.'**

The vassals and nobles of the king of the Gaudas, who took to flight with him, felt ashamed of the duet, and immediately returned to fight

^{* 384. † 390. † 392. § 400. | 401. ¶ 40. †}

'shining,' as the poet says, 'like the sparks of light issuing from a shooting star, and running in the opposite direction.' A great battle ensued, and the blood of Yas'ovarma's enemies, the allies of the Gaudian king, reddened the field. The gods saw the great battle from the skies, and strowed heavenly flowers upon the victor. The king of the Gaudas, or Magadhánipa, was pursued and slain by Yas'ovarma, who then proceeded to that coast which was covered with woods perfumed by the cardamom. He enjoyed his wanderings through the long and extensive plantations of the cocoa-palms.

Yas'ovarma then conquers the king of the Vangas. The Vangas were powerful in the possession of a large number of warlike elephants, But Vas'ovarma subdues them, and they submit to him and acknowledge him as their suzerain. The conquering hero proceeds, passing through fields chequered by gourds and by flocks of deer sitting at their ease. Distressing S'esha (the earth-supporting snake) with the weight of his marching army, he went by the road across the Malaya nountain (the southern Sahiyadri), accepting the submission of the king of the Decoan. Who this king of the southern quarter or country was, it is not possible to say, as the only reference to his subjugation takes no more than part of one single couplet.

Then Yas'ovarma arrived on that shore of the sea, where Vali, taking under his arm-pit the mighty Ravana who could root up the Kailasa from its foundations, roamed about at case. This gives the puet an opportunity to describe how Ravana had ingratiated him self into the favour of S'ıva by offering him his heads.

^{* 414, † 423, † 42 4430.}

Yas'ovarma then marches upon the Paras'ikas, and conquers them after a very long and hard-fought battle, in which many of his enemies were slain.

Then our hero is said to have levied tribute in those regions also which were made inaccessible by the western mountains (the Ghauts). These had once been removed from the plains of the Deccan and thrown back towards the sea. This refers to a Paurânic legend, according to which king Prithu, wishing to measure the earth with his great bow, found the spaces to be measured smaller than his bow, being straitened by the mountains that stood on the east and on the west. He, accordingly, pushed out the mountains in both directions, and cleared the intermediate space for purposes of measurement. This legend gives the poet another opportunity of exhibiting his powers of describing mighty events connected with great phenomens, in which he so wonderfully excels. He describes how Prithu found, that, when with the end of his bow he threw a great mountain towards one direction. it caused, by its heavy fall the earth to sink under it in that direction, so as to cause the mountains on the opposite side to roll further back from the sea, and how therefore he could only partially succeed in clearing the Deccan, and how he put the mountains close together near the seas on the east and the west.

Yas'ovarmathen comes to the banks of the Narmada, and passes some time there. This gives the poet a pretence for singing the unrequited love of that sacred river for the kingly sage Kartsvirya.

The hero then comes to that part of the sea-shore

where the gods, who churned the ocean, first saw the jar of nectar, and stays there for a while.

He then marches to Marudes'a or Mârvâd. Thence he proceeds towards S'rikautha, or Thanesar, in the Punjab, and makes a loing stay there in memory of the sarpasattra (snake-sacrifice) performed in that place by Janamejaya to avenge his father Parlisshitis wrongs. Taking the occasion, the poet gives one of his grand descriptions. The destruction of the snakes and the impending ruin of Indra afford him great opportunities of description, which he certainly does not neelect.

Yas'ovarma then enjoyed with his damsels a bath (jalakrida)in the pond at Kurukshetra, where Bhimasena had struck Duryodhana as he lay hidden therein, and recalled to his mind, while there, the scenes of the war of the Mahabharata. Yas'ovarma, full of compassion, then makes some reflections on the folly and the consequent misery of Duryodhana. He thence visits the place where Karna, one of the great heroes of the Mahabharata had fought, and makes some reflections upon him and his valour, and also upon his unbounded generosity.*

Yas'ovarunt thence proceeded to the site of Ayodhya, the city of Haris chandra, with whom it had ascended bodily into heaven, and built a new temple (suraprasida) there in one day. The mention of the ascension of Haris chandra's city into heaven leads the poet to some of the most beautiful descriptive passages in the poem, in which he gives a life-like picture of what might naturally happon it a living city with all its

appurtenances, gardens, houses, wells, temples, gates, hirds, and animals were suddenly to go up high into the air, and if the inhabitants were to suddenly find themselves changed into residents of a region where the conditions of life were so different from what they were accustomed to before, 'Although there was the celestial garden (Nandana), delightful with the divine trees, and with its juicy blossoms and fruit, the earthly trees. and not the heavenly garden, were foulled, owing to previous attachment,'* says the poet, referring to the trees that had accompanied the citizens of Avodhya.

Yas ovarma then received the submission of the people living on the Mandara mountains, and proceeded towards the north, which is known in connection with the lord of the Yakshas, and there especially his valour became more unbearable, i.e., his prowess was felt even more than it had been during the previous parts of the expedition. 'There he was welcomed by regions, which were perfumed with the gum exuding from fissures in the devadarus, and which were cooled with the smell of the new liquor scented with spices.' The Himalayan regions are alluded to.

And now follows a kulaka of one hundred and forty-six complets, & giving a description of the various objects, seenes, temples, lakes, forests, rivers, trees, and other things that his army had seen in the course of their expedition. It does not appear that the objects are taken up for description in any particular order, such as geographical, or the order of the line of his journey, or of the seasons, but are mentioned at random. Nor is it possible to indentify many of the localities referred to

by the descriptions given, as few names are mentioned. To convey an idea of the manner in which the poet treats this part of his subjects, it will suffice to say, that first come certain lake scenes, then follows a description of some high mountains, followed by that of villages on the banks of large lakes: then come marshy lands, followed by shores covered with little shells, and so on. The poet shows, as usual, an utter disregard of conventionalities, and seems to care for nothing that does not strike his own senses or his own imagination. One or two specimens may here be given of the poet's look at what others might have considered not very noteworthy Referring to village life and the periodical festivities thereof, he says, 'Happy are the days of village festivities, when the children are adorned when the women are heavy with pride at the newly dved sadis worn by them, and when the ignorant villagers stand motionless and enjoy the sports," Referring to half ripened mangoes still hanging on the trees, the poet says: 'Here pleases the mango fruit, of the colour of the somewhat dusky full cheek of a young Tamil woman, painted with turmeric, and hanging on the tree on account of its being not vet completely ripened. the custom of covering the cheeks with turmeric being still very common and cherished among Tamil women. Speaking of forest villages, the poet says: 'Here are these charming villages in the forests, in which the boys are delighted by the fruit they have received, which look beautiful with their houses of good timber, and which are not overcrowded with people 't Referring to abandoned villages, the poet says : 'The heart somewhat clings to the abandoned villages, in which the trees † 601. f 607

have burst through the walls, in which the smoke rises only from the shede of the cowherds, and in which a few crows perch here and there 'Here is a grove of vast trees, in which the deserted lingum is sometimes washed by a passing recluse coming from a distant village, which is near a mountain, which smells strongly with the dropped leaves, and in which there is a pond of water, deep and somewhat green.' I of the condition, during the rains, of monks living in the mountain caves, it is said, here in caves, of which the stones have become loose owing to the leaking of the stream water therethrough, dwell monks wearing yellow-brown garments as pale as an old seed of a jujube fruit.';

When Yas'ovarma returns home after 'having thus conquered the world,' he dismisses, to return to their homes, the numerous kings whom he had compelled to accompany him after they had been conquered by him. The poet here describes in what sad, neglected, and mournful condition they found their homes. The flowerplants, he says, flowered, and there beging nobody to pluck the flower, it dropped down when propelled by the rise of the fruit: 'Here, propelled by the fruit, drops to the ground the flower of those plants, the buds of which once used to decorate the hair of young women.' Those same halls of the houses became like oblong wells without water, having lost their roofs, but still retaining the naked walls standing high.' same terraces, of which the pillars were once variegated with many precious gems, are now only ornamented with the gem in the hood of a cobra chancing to wander in them. 1** Referring to the fields once so well culti-

^{* 608, \$ 609, 1 615. \$ 659-688, \$ 661, \$ 662, ** 663.}

vated he says: 'The fields, not being visited by the ploughshare for a long time, are now overgrown with 'excessive harita grass, and with many bushes of the arka, which, owing to the quality of the soil, have grown overground v.*

The above is followed by a short description of how the wives of Yas'ovarınâ's soldiers enjoyed themselves in the rains, after the return home of their husbands.

After Yas'ovarına returned to Kanaui, the panegyrists sing, his praises and his glorious victories. From the first three verses of this kulaka, it would appear that after he had killed the king of the Gaudas, or rather of the Magadhas, he carried the ladies of his harem into slavery, and made them ply the châmaras over him in public darbar. For referring to the greatness of the mighty foe whom he had killed, and to the want of any smile on the faces of the royal slaves, the panegvrist sings as follows: So pursuant was the king of the Magadhas, that when he struck a blow on the head of his enemies' elephants, and the elephants, smarting with pain shook their heads, the bees rose therefrom and at once fondly repaired to the flowers which the gods, pleased with his bravery, threw down upon him: the shines of smiles do not appear on the faces of these damsels of that Magadha-Lord, because they are driven away by the resplendence of thy great glory.' The ladyslaves dared not weep or show that they sorrowed. while king Yas'ovarma was sitting full of joy over his victories. The poet says, the little reflections of the hairs of the châmaras plied by them, which fell into

^{9 667. † 689-694. ‡695-737.} § The translation is not literal, but gives the sense of the text.

their transparent cheeks, looked as if they were streams of the tears which, for fear of giving offence, they were drinking, and which were, while being drunk, seen through their transparent cheeks. The panegyrist goes on to say, that Yas'ovarm's victorious war elephants having no more enemies left to conquer, try their strength with the sides of the hills.†

Then follows a short kulaka of twelve; couplets desoribing Yas'ovarma's love to the ladies of his haremafter which comes another of twenty-seven couplets which also describes his loves to young women. Another kulaka of eleven; couplets describes the toilet of young damsels after ablutions in the bathing ponds (jalakridå).

The above ends by a statement that at the end of spring, the king goes to live outside the city in a summer retreat, followed by a description of the beauty of young damsels.

PERSONAL HISTORY OF THE POET.

Here begins an important part of the poem, a part, that is to say, in which are given some particulars the personal history of the poet. These particulars are, that Vakpati was poet laureate or head poet at the court of Yas'ovarma, and enjoyed his favour; that he was either a pupil or friend of Kamasayudha, another poet; that he was either a pupil or a personal admirer of Bhavabhuti; that he was an admirer of the works of Bhasa, Jvalanamitra, Kuntideva of the author of the Raghusonis a, of Subandhu and Harichandra; and that he was read in the Nyāyas'āstra (logic or dialectics), the

^{• 697. † 698, 699. ‡ 738-749. § 771-787.} | 792-796. **† 797-8**04.

"science of poesy, in the Puranas or legendary works, and in the works of many poets, and admired them; and that his hearers "nodded their heads with admiration of his excellent words which filled up their ears, as if shaking those words down in order to make room for the excellences of more of his poetry." and that he was once requested by an assembly of learned people, fond of poetry and elegant literature, while speaking of good men, to celebrate the life of Yas'ovarma.

THE POET REQUESTED TO WRITE HIS POEM.

They said that Yas'ovaramà was an emanation of Harit (Vishnu) nay, that he was Hari himself; that as he was the lord of the world, he was the same as Krishna, for he was an expert in the art of love and was rich in the possession of exquisite beauties; that he was endowed with excellent qualities, and that he was so handsome that he was beloved even of the women of his enemies; and that such being his qualities and his good fortune, they, the lovers of fine letters, were desirous of hearing from Vakpati a complete narrative of the manner in which he had killed the lord of the Magadhas.

VARPATI'S REPLY.

Vakpati replies as follows. He feels delighted at the idea of singing the exploit of Yas'ovarma, and could hardly conceal his joy; Yas'ovarma was no ordinary king, but was even greater than Prithu of ancient renown, who came to the succour of the Mother Earth and restored her to her former condition of fixity, when she was threatened and distressed by the Danavas, and thus was immortalized by her being called(Prithvi)after

^{,*803. † 805-816. ‡ 817-826. § 827-832.}

his name. "The poet goes on to say that in this mortal life of short duration, full of misery and imperfection Yas'ovarma was the only man whose deeds and virtue. were worth hearing; and taking this occasion, he dilates in one hundred and fifty couplets on the vanity of this life, on the wickedness of the bad and the supportability of life derived from virtue. This is one of the best and most remarkable parts of the noem, and abounds in sentiments of the very highest order. † 'See this paradox : much liquor intoxicates, not little: but Lakshmi. when plentiful, does not intoxicate as it does when paltry. I 'Good men are filled with two sorrows always. viz. that they are not born in the time of good people. and that they are born in the time of bad people.'\$ Referring to the fact that kings are usually surrounded by bad people and not by good ones, the poet says; 'if any virtuous men ever find any place at all in the palaces of kings, it must be that they are there because others also are there, or on account of some other reason, but not because of their virtues!! With reference to the fact that none honour those whom the king dislikes. the poet says : 'why do good men seek to be honoured Thy the people | for those same virtues, which make them hateful to kings ?" To illustrate that success in life belongs to mediocrity, it is said : 'who does not turn away from those who have no merits at all? or, who does not distress himself with jealousy of those who have excellent merits? He lives happy who is neither excellent in merits nor altogether devoid of them." The sign of the highest virtues a man may possess is given as follows: '[In their presence] even

^{* 848-856 1 857-1006. 1 864 4 872. | 876. ¶ 877. ** 878}

the wicked behave like good men, even good men. seem to betray wickedness: this is the boundary-line of virtues that shine afar.'* 'Although greatness is the result of virtues, ignoble persons place greatness in that which is not the result of virtues. They thus expect that virtues should spring from that from which they do not spring.'t 'The world will be devoid of virtues in proportion that virtues do not shine, and in proportion that vices prosper.' Thankful for some little virtue that is still to be seen in the world, the poet observes; 'I consider that it is the foreshadow of the krita-yuga (the krita-age) that will next begin, that even in the height of this kali age there is some purity to be seen.'! Speaking of misers who are never tired of praising the liberality of their ancestors, the poet observes: 'Praising the liberality of others as to giving, how is it that misers, who do not feel the desire themselves to give, do not feel shame 2'8 Ad verting to the question as to what constitutes happiness the poet observes: 'absence of sorrow is not pleasure, nor is that which is called pleasure true pleasurer; that which is pleasure when you have given up pleasure is alone pleasure. The most dreadful sorrows rise in the midst of the greatest enjoyment of pleasure. For it is in the greatest light that shadow is the thickest.' 'The compassionate hearts of the great, even when distressed. enjoy happiness by means of their sorrows, even as these of poets do by means of their compositions. The wise, who are born first in this and then in that good family in this endless world, regard them as merely temporary lodgings. *** Of vulgar people who lighten

^{* 886. † 894. ‡ 912. § 919. | 935, 936 ** 938, 939.}

their grief caused by the loss of relations. &c., by lamenting, the poet says: 'With nothing but sighs, born of sorrow, does the world lighten sorrow, like an elephant that lightens his fatigue with sprays produced by fatigue.'* Equally vain, and, besides, destined to be short-lived, is the joy that melts into tears at the meeting of relations: 'When at the meeting of dear relations tears flow down, it is really because, I suppose, the hearts trickle for fear of the [approaching] separation.'t The more does the worldly man try to extricate himself, the more tight become his bonds: 'Oh fool, to thee bound by the ties of affection, how can there be any laxity of thy ties? The bond of him who struggles to be loose becomes the more firm.' On the vanity of fame, even in the case of the good, Vaknati says: 'Of the body of renown of the good. destroyed by the effect of time, rare remembrances are to be met with at times here and there, like little bits of hones.' What is the true giving up of the world? Then is the true giving up of worldly pleasures, when the heart is satisfied with any circumstances that may happen to surround a man; as for reviling Lakshmi. why, that is nothing but love of worldly pleasures, combined with unshaken jealousy.' As for calling that 'giving up of worldly pleasures,' which consists in retirement into the forest, our poet savs: 'Why not call that which some men practise love of worldliness, namely, they give up homes full of troubles, and delight themselves in forest regions adorned with perennial streams?' For, to a man retreating, for example, to the Vindhya, much pleasure is afforded by rivers with their numberless birds, crystal waters of

which the bottom can be seen, and mountains noisy with young elephants. Says our author, 'Indeed even his own wife abandons a man who has lost his wealth and importance. For does the night, the spouse of the moon, remain with him throughout when he is not full?' Alluding to men who run after many gods, the poet says: 'Oh heart, rest in some one. Unfortunate one! how much distress wilt thou undergo? Even a beggar is better if he belongs to one man than if he belongs to the whole world.' 'May you,' says the poet, 'who live in the world full of such vanity, attain to precious fruit by hearing the [celebration of the] sacred virtues of this king,' c., Yas'ovamat.'

The poet goes on to say that Yas'ovarmâ, to test whose puissance S'iva assumed the form of a lion' excelled in valour, greatness, piety, in all the good qualities of his family and in compassion. It is possible that this self-imposed metamorphosis of S'iva into a lion refers to some fancied or true encounter, that Yas'ovarmâ had had with a lion.

Then follows a small kulakall in which the poet says, that Yasovarmä is no less than an incarnation of Hari (Vishuu). And in order to characterize Hari, he gives one of his grand descriptions of the churning of the ocean by that dety.

A set of four¶ couplets then gives a description of Yas'ovarmâ's kingly prowess, and his power of striking terror by his presence.

Yae'ovarma is Kes'ava himself, that is to say, identical with Vishnu, as his renown extends to all the quarters of the globe.**

^{• 950. † 954. ‡1006. § 1007-1015.} § 1016-1039. ¶ 1040-1048. •• 1044-1045.

Nor is Yas'ovarma deficient in the qualities which usually adorn a protector of the religion of his fore-fathers. As in many former instances, the Mother Earth assumed the form of a cow and came to him, supplicating protection for herself and for the religion of the world from her oppressors.*

Yas'ovarma was an ornament to the lunar race of kings to which he belonged.

The above is followed by four; couplets describing the saubhägya of Yas'ovarmā, that is to say, his great personal attractions, which fascinate all beauty even in the harem of his conquered enemies.

The poet sums up and says, that such being the greatness of Yas'ovarms, even the two-thousand tongued S'esha would not be able to do justice to it, if he were to attempt the task. Who was he that he should venture upon that stupendous undertaking is

THE POET PROMISES TO SING YAS OVARMA'S GLORY.

'Nevertheless', he goes on, 'Hear at the end of the night this poem, the mirror of the proud valour of the king's arm, which is distinguished for the slaying of the eastern king. I now compose this Gaüdawaho which he as great beginning, and which being heard, both kings and poets shall give up all pride.' But just now,' says he, 'it is evening time.' The rofusal to narrate the story of the slaying of the Gauda king in the evening, and not till the next morning, is merely a contrivance to get an opportunity of describing the circumstances under which the evening and the morning present themselves to the eye of a poet, such as our author is. And he describes in his graphic manner the scenes

^{• 1043-1068. † 1064, 1065. ‡ 1066-1069.} • 1070-1072. | 1073. 1074.

of the evening hour, at the end of which description he resorts to his bed, 'as if unable to properly sing the deeds of the king.'*

In the following verse he says, that as the renown of great men encourages a man to celebrate it, so the same discourages him from undertaking the task for fear that he may not be able to accomplish it as well as it ought to be accomplished.

Then follow seventeen verses devoted to the amorous actions of young people, suited to that time of the evening. This is followed by a similar kulaka of twenty-five couplets.

When it dawns next morning a kulaka of twentys couplets is devoted to the portraying of the scenes of the hour.

THE PORT PREPARES TO SING HIS PORM.

The poet then commences to sing 'the deeds of him whose deeds were like the deeds of of Chânakya,' i. e., of Yas' ovarmâ, great in the art of polity.

This is followed by twenty|| couplets describing how everything in the world appeared perfectly calm, as if all attention to hear the poet sing his poem. The four quarters of the globe, free from darkness, and clear, appeared as if ready to receive the writing in which the poem was going to be imprinted on them. The young sun, which was just then rising, appeared like an auspicious pitcher, put forth by the East as by a young damsel. The goddesses in heaven suddenly rushed out to hear the poet sing Yasovarma's deeds, regardless of the embraces of their divine spouses. The gods plucked the flowers in the Nandana garden to throw them down

^{* 1120. † 1121. ‡ 1122-1138. § 1164-1183. † 1185-1204.}

in token of congratulation. The skies sent down shower in auspicious manifestation of joy. The forest recluses started forth in great hurry to hear the poem. The birds left their perching places on the trees, as if to hear the poet sing the deeds of the king The people crowded to the poet, and, being reflected. in the great hanging mirror, appeared to show as if the citizens rose to the top of their houses to hear him. The gods came down in their balloons to take part in the hearing. The poets addressed the king and congratulated him on the victory of his arms and on the acknowledgment of his supremacy by all his enemies. When the day had become as golden as if it had all been strewed over with gold dust, and as the poet was going to commence, as if wholly possessed by Sarasvati (the muse of poetry), the people became, as it were, dumb through curiosity,

And now 'he who directly gave away to his favourite dependents the Lakshmis (riches) of his enemies, as if he did not, on account of their natural hostility as being the spouses of enemies, believe in them [and, therefore, did not care to bring them to his house]; he at whose re-coronation with victory at the end of the successful expedition, the quiens of his enemy, just reduced to slavery, drank their tears after they had concealed them by immediately plying the chamaras of that king this purifying, and new, and beautiful, and wonderful, and excellent life is being celebrated. Do ye hear it."

2 THE PRESENT POEM IS MERELY A PRELUDE

Such are the contents of the Gandavaho. The first question that occurs to the reader at the end of the

^{* 1205, 6. † 1207-1209.}

above couplets is where is the Gaudavaho, the life, the history, the celebration of Yas'ovarma's exploits for which the poet prepared the reader, and to hear which he brought down even the gods themselves? Or, in other words, is the poem of 1200 complets that we have the whole poem, or is it merely the prelude to the main poem which we have not yet got? It would appear at first, that neither the manuscripts nor the commentator Haripala enable us to answer the question decisively either one way or the other, although so far as can be learnt from the commentator's remarks, in spite of himself, his language would, in one or two places, seem to prove, as will presently appear, that what we have is only a prolude, and that the poem is or was to be a continuation. Before stating, however, the conclusion to which I have come, it will be necessary to recapitalate somewhat fully those passages in the poem which bear upon the question at issue.

The poem bears the name of Gaudavalu, or 'the slaying of the Gaudian king,' called the king of the Magadhas. But up to couplet 797, which begins the personal history of the poet, and which marks the end of the expedition of conquest forming the chief burden of the previous part, and where the second part, with the circumstances under which Vakpati undertook the task of celebrating the slaying by Yas' ovarian of the Gaudian king, begins the only mention of the Gaudian king or of his death, after the solitary and short statement in 354, that he field through fear, is contained in-

(1) Couplet 414, page 119, where it is said that 'the multitude of the [allied] kings of the lord of Magadha who gave himself up to flight having returned at once, appeared like the sparks of fire [issuing from a] shooting star and running in the opposite direction.'

But this mention of the Magadha king is made in the most incidental manner, and with no direct purpose to refer to him as the hero who has given the name to the poem. The reference to him is no better than that to the king of the Vangas in 419-421, indeed it is much more incidental. It is less as a mention of the king whose killing has given the name to the poem, than that of the kings of the Deccan (422-423), or of the Parasikas, (431-439), or of the Rings of the Mahendra mountain, (509-510). The next time we hear of the Gaudian king is in—

(2) Couplet 417, page 120, where we are told, that 'the king (t.e... Yas'ovarna having slain the king of the Magadhas who was fleeing, proceeded to those woods on the seashore which were perfumed by the cardamom.'

Even the commentator feels that this is too short a mention of the slaving of such an enemy as has supplied the name to the poem, and quoting from a work on Alainkāra he observes: "although it has been laiddown it that 'the family, the valour, the learning, &c., of the "enemy conquered should be desoribed, and thereby the "greatness of the victorious hero should be heightened." "still that direction applies to the first conquest by a "hero. As for Yas'ovarnā, who had won numerous victories, such a description of his enemy, as is here "given, does not fail to redound to his glory, since the greatness of his enemy may be inferred from his "(Yas'ovarnā's) valour." Such a slaving, without

mention of the Gaudian king's family, &c., may be free from the objection referred to by the commentator; but it certainly is not enough by any means to justify the name Gaudavalio given to the poem.

The next mention we meet with of the king of the Gaudas or Magadhas is in the panegyric (695-697) which is addressed to Yas'ovarmā when he returns home, and, sitting in public darbar, makes the queens of the king of Magadha ply the châmaras over him token of their reduction to be his slaves. This clearly shows that the Gaudian king had been already killed, and that his ladies had been taken prisoners and turned into slaves by Yas'ovarmā; but there is nothing more said about him.

This is all that occurs about the slaying by Yas'ovarma of the Gaudian king in the whole of the account of the expedition of conquest, undertaken and successfully carried out by him, but which was neither ledfor the express purpose of slaying or subduing him, nor dealt with him in a special manner.

We then come to the second part of the poem, which begins with the personal history of the poet, at the beginning of which we are told that the poet was, while sitting in an assembly of learned people, requested by them to describe fully the manner in which Yas'ovarma siew the king of the Gaudas. Here is the request:—

'These persons (i.e., we) wish to hear sung by you at full length the death, as it was formerly accomplished, of the king of the Magadhas by this Yas'ovarma [who is] so high. [as we have just described ']. Mark the words 'at full length.' The word in the original is pieceam, which literally means, 'without anything being omitted or left unsaid.' This request appears directly to refer to the bare mention made before (417, 695-697) of the slaying, and to imply that that bare mention is not enough, and that, therefore, the event should be described more fully, and without leaving any circumstance connected therewith undescribed. What is the poet's reply to that request?

The poet replies that Yas'ovarma is greater than the great Prithu himself, that he is one who alone deserves to be sung in this world, which is full of imperfections and vices and miseries; that to test his valour even S'ıva metamorphosed himself into a lion, and found that he stood the test; that, in short, he is an incarnation of Vishou, of Kes'ava; that he is full of royal puissances: that he is pious and strong, and willing to support the religion; that he is descended from the lunar race of kings; that he is handsome. This being so, even the two-thousand-tongued S'esha would not be able to do justice to his great virtues and deeds. "How can I sing " his life and his conquest of the king of the Gaudas? "Still I will sing to-morrow morning, at the end of "this night, this poem, the mirror of the proud valour " of the king's arm, distinguished for the destruction " of the eastern king. I now compose this Gaudavaho " having a great beginning, which being heard, both-"kings and poets shall give up all pride." Even after this he feels uncertain, whether he ought to undertake such a difficult task, and goes to sleep. When the morning dawns, every thing, every being, every god, and every goddess comes to hear the poet sing the

great exploit of Yas'ovarma. 'When all darkness, like a very Kali-Age, unable to bear the relation of the noble doings of a virtuous man, the ornament of all pure men and of all performers of good deeds, and as if, with its heart broken, has fled away," and when the whole world, mortal and immortal, animate and inanimate, is thus ready and anxious to hear the poet, the latter after having performed the duties of the morning began to relate to them (the learned people who had requested him to that effect) the exploit of him whose exploits were like those of Chânakva.'t The poets of the court congratulate Yas'ovarma's virtues and his prowess that had accomplished the death of the Gaudian king, upon their good fortune in being celebrated by Vakpati. It is further said, that, as the day began to be golden, i.e., it bogan to shine, and as the poet was going to relate the exploit, the world began to look dumb with expectancy. And, lastly, the poet finishes his reply by saying, 'The exploits of him, who gave the wealth of his conquered enemies to his favourite dependents, and who brought away the wives of his enemy into slavery, are now being sung by me. Hear the same.'s

The above leaves little doubt that the poem is still to come, which is to give a full description of how Yas'ovarina killed the king of Magadha.

It may be added further, that if we are to take the present poem as the whole poem, and not merely as the prelude, it is a singular one. For we have neither the name of the Gaudian king, nor that of his capital, nor the reasons|| why he was killed, nor the circumstances

^{• 1179. † 1184. ‡ 1205-1206. § 1207-1209.}

i The kings of part of the Gaudian country appear to have been great supporters of Buddhism about Yas'ovarma's time. The latter

under which, nor the manner in which, he was killed. It is improbable in the highest degree that the killing of an unnamed and, therefore, obscure king who is disposed of in three or four couplets out of twelve hundred and more—most of which have no concern with him or his death—could have given the name to the poem which it bears.

Then we may remark that in couplet 1074, where the poet promises to relate the story of the slaving of the Gaudian king, i.e., sing the Gaudaraho, the latter is designated as ' having a great beginning, ' maharâmbho, just such a beginning as the poem we have got, forms. Further, in couplet 1168, the poet says, that in the carly morning when he was going to relate the exploit of Yas ovarma, this happened: 'Then from ' the sky fell small stars, as if they were a shower of ' flowers dropped by the gods, who gathered at the ' hour of the areat narration of the king's brave exploit.' ' Vivada' (vikata) is the word used in the original. That word mostly bears the sense of 'large' in size, 'great,' 'grand,' in importance and surroundings, the idea of largeness in size never being altogether for-Viyada could only apply to a long, great, and grand narration that was to come after the great prelude, and not to a short incidental mention of the Gaudian king and his death, such as has already been made in the previous part of the poem.

There is, therefore, no force in the suggestion that might occur to some, in the absence of any more parts

was a great patron of Brahminism. Is it probable the foud, which ended in the staying by Yas'ovarma of the king of the Gaudas, had its origin in religious hatred. It may be the Gaudian king killed by Lalitadilya was a Buddhist.

of the poem, that the Gavdavaho, to hear which the poet called together all heaven and earth, is that which he had already been singing in the portions preceding, the portions in which the greatness of Yas'ovarma had already been celebrated, and the death of the Gaudian king had already been incidentally mentioned. If such were the case, what could Vâkpatı mean by telling his interlocutors in 1073 to hear the story of the destruction of the eastern king the next morning? What was he going to narrate the next morning? that which he had already sung? Surely, our poets are not in the habit of giving a reading of their poetry which is already before the public, and calling it new:

The commentator in explaining the word 'eyam,' (this, viz., the poem Gandavaho) uses the words, etam wakshyamânakathôpabandham, i.e., 'this poem, namely, the poem that is to come hereafter,' containing a narration. In his comment on the next couplet, he observes on the words, rayani-wiramamım ('at the end of the night') 1 rajaniviama is upodphitapriyam abhishitam, which appears to mean, the expression 'at the end of the night', shows that what has been said for far silke an introduction.

The conclusion, accordingly, to which the materials and consideration set forth above lead me is, that what we now have of the poem is merely the preface or prelude, and that the real poem, giving a full account of the circumstances under which Yas'ovarna slew the king of the Magadhas, has not been found, if it was ever written, or, it may be, has not come down to us; and that the bare reference to, and short mentuon, in one or

two places, the flight and death, of the king of the Gaudas, before the second part of the present poem begins, are merely made to serve as incidents which make the learned friends of Vakpati prefer their request to him that he should narrate fully the story of the slaying by Yas'ovarma, and that there is nothing to militate against this conclusion either in the MSS, or in the commentary, indeed, the latter directly supports the conclusion so far as it says anything on the subject.

3 PRAKBIT STUDIES.

A few observations may not be out of place here on the importance of the studies in Piakrit. After the excellent edition by S. Goldschmidt of the Ravanavaho or the Sctukâvya, the present work is the only one in the Prakrit language that is being given out to the public, that is to say, a Prakrit composition not being a grammatical or a lexicographical treatise. The importance of Prakut studies can hardly be overestimated in the present state of philological research in India. In the first place, we have the most important part of the vast Jain literature in the Prakrit language. We look forward with hope to the results which will be yielded by a close and systematic study of the Jain literature, results which may tell favourably upon our present hazy ideas on the subject of ancient Indian history, biography, and bibliography. The connection between works like the present and the religious literature of the Jams is illustrated by the fact that whatever Prakrit poetry, lexicography, or grammar has been preserved to us, we owe to the Jains, who have naturally taken care of it because it forms the key to the

G(Gaüdavaho)

proper comprehension of their religious books, which are mostly in Prikrit. Secondly, the elucidation of the construction of the modern vernaculars of India will be a nearly hopeless task, but for the medium between them and Sanskrit, furnished by Prakrit. The modern vernaculars would be full of insolvable riddles, if Prakrit did not come to our help. Thirdly, Prakrit works, being written in a language much better if not quite fully understood by the people when they, a great many of them at least, were composed, must be valuable to us as sources of our knowledge of the period between the rise of Buddhism and the invasion of the Mahomedans; because they, having appealed more directly to the people than could have been done by Sanskrit works of the same time, have a better claim than the latter to inform us about many things concerning that period. I purposely speak measuredly about their having appealed to the common people directly. For Prakrit literature and Prakrit language had already in the latter part of the above period, attained to a form and style considerably above the understanding of the ordinary people, as it is impossible to suppose that the long compounds of Bhavabhati in the Prakrit speeches of his plays, or the highly-worked expressions of Vakpati were within the easy comprehension of ordinary folks even of their own time. But there can be no doubt, they were intelligible to a very much larger class than Sanskrit could have been. Fourthly, the study of Prakrit is a better medium for the acquisition of many of the present vernaculars of India than anything else: a knowledge of Sanskrit and of Prakrit would introduce a student to the study of the vernaculars with a facility which would not be attainable

by any other means. Fifthly and lastly, if we succeed in unearthing and bringing to light works like the present, they might directly furnish us with some valuable dates that might throw light on many parts of the genesis of Sanskrit literature.

Prakrit poetry rightly boasts of certain charms which are peculiarly its own. It possesses a softness and sweetness which comes nearer home to us than the artificial adornments in Sanskrit. It justly lavs claim to a larger amount of reality of thought and expression than ought to be assigned to later Sanskrit. as nearly the whole of the literature written in the latter was composed in a language foreign to the writers. And using, as they did, a language rich in forms and conventional phrases and figures, they naturally cared less for personal observation and personal sentiments than did their Prakrit brother poets. The latter, having to use a language less rich. less plastic, less conventional. less used by poets and writers, less learned and less esteemed, had necessarily to study their matter more carefully, in order to make up thereby the deficiencies and the disadvantages attendant upon the use of the vulgar tongues. Accordingly, we find much less conventionalism, less commonplace verse, less ready-athand set phrases, set ideas and set sentiments, to suit set circumstances in their poetry, than in the Sanskrit compositions of the corresponding class of writers. To illustrate these positions we may observe, that Vakpati rarely speaks of the conventional lotus in describing the feet, hands, faces, eyes, or heads of his heroes. He does not speak of objects or things that he had not seen or felt himself, except when he de scribes imaginary Paurânic events, such as the destruc

tion of the snakes in the sacrifice by Janamejaya, or the snashing of the wings of the mountains by Indra, when his imagination runs as lively as if he were describing events which he had personally witnessed. He describes little honely scenes and circumstances and little chapters in village and country life, such as we do not see noticed often in Sanskit neetry.

4 VAKPATI'S PRAKRIT L'OETRA.

. ' Yakpati has little incident in the Gamhavaho: indeed. there is none beyond a very measure programme of 'Ya's' ovarmâ's expedition of conquest But he is a -master in bringing a master-poet's eye to look upon ordinary things, and finding out all the poetry that is in them. He has a wonderful way of laying under contribution some mythical event, and of giving an original description of it from the stand-point of his own imagination. Thus he takes up the myth of Indra having backed the wings of all the mountains (which is a myth based upon the Vedic allegory of Indra fighting the rain-withholding cloud and felling it into rain), and gives a most vivid and life-like picture of what happened. The snake sacrifice of Janameiava. Prithus battle with the mountains in the Deccan plains undertaken with a view to remove them, in order that he might measure the plains with his immense bow, the chuning of the ocean by Vishin. the final but periodical destruction of the world when everything including the gods themselves is burned away, and the bodily ascension to heaven of Haris'chandra and his capital, Ayodhava may be referred to as having been described in a perfectly original manner by the poet. Nor is Vakpati wanting in knowledge as to what is the sentiment to which he should appeal when he comes upon some famous ancient spot, connected with the story of the Mahábhárata or Rándyana or with current facts, so as to awake in his readers a lively recollection of past history. His reflections upon the dried up human skeleton lying before the Kâli of the Vindhya, his appropriate observations addressed to Duryodhana and Karpa when he passed through Kurukshetra, and his reminiscences of the loves of Narmadā may be referred to as instances in point.

The observations and unsparing condemnations, which he passes upon the vanity of this world, are in keeping with the idea of what a poem ought to contain in inkirit. There is a great deal of wisdom, such as must have passed for philosophical truth in those conturies, and still passes for popular wisdom, in what he says; and he neither sparts king nor peasant, neither the scholar nor the ignorant, neither learning nor wealth.

I cannot conclude these remarks on the poetry of Yalipata without alluding to his beautiful picture of country scenery of all kinds, when he passes in review what Yas'ovarmâ's army saw on their march out and on their way back home. All that part of the poem seems full of country life, and to embody nothing, as it were, but what the poet had witnessed with his own oyes, and what none but a true poet of nature like him could picture in such life-like colours.

The style of Väkpati is highly cultivated, and very pregnant, but often presents difficulties to an early Präkrit student, which would at first discourage him. Though learned, however, Väkpati is not pedantic, in-

deed, like his fellow Prakrit poets and unlike his Sanskrit confreres, he is free from puns or plays upon words, and from analogies or similes drawn from grammatical or dialectical quibbles. He chiefly delights in two figures of speech, the simile and the utprekshå, and once the reader has become acquainted with the poet's partiality for the last figure, he has only to separate the fact or what the poet has to predicate, from the utprekshå in order to easily understand him. The uncertainty about the identification of the words in Prakrit with their Sanskrit equivalents is, in the eye of a modern reader, a great disadvantage from which Prakrit poetry suffers, and Vâkpati can claim no exemption from this misfortune. But the greater is the student's acquaintance with Prakrit literature and the rules of Prakrit grammar, the less will be his difficulty in reading Prakrit poetry. Perhaps, in many places Vakpati might have used words more easy to identify, and shorter compounds of words; but he might not then have been so sententious, or so exact, or so free from prolixity, or so approprate. As it is, it appears, there is no word used by him which could have been dispensed with, no expletives, no tautologies. The partiality for long compounds is a vice of the age to which he belonged, and though it considerably detracts from the merits of his otherwise most excellent poem, we must not judge him independently of what the scholarship of his age considered as essential and beautiful

Våkpati's own opinion, however about the Gaudavalo appears to be, that it is inferior to his earlier poem ontitled Malumalla-viyayo (Mallumatla-viyaya), menioned in couplet 69, where he says, 'How can my language, which attained its perfection in the

Mahumala-vyayo, be again young like a bud in this poem? The after-flower of wild plants is [more] meagre than the first-flower.* Nothing is known of this other poem, except that the Jains call it a Prabandha; from its name it would appear that it probably had the death of the demon Madhu by the hand of Vishiu for its subject. Enquiries made in parts of Gujrath and Kathavar have hitherto failed to elicit any information regarding it, though there is no reason why we should give up all hope that it may yet come to light.

5 Is PRAKRIT A GENUINE LANGUAGE?

The remarks I have just made on the style of Vakpata, and the justification of his long compounds, which I have sought to derive from the kind of style appreciated by people in his age, and still appreciated in our own days, naturally lead me to a question which is sometimes suggested to a reader of Frakrit, as, indeed, it is sometimes suggested to a reader of Sanskrit compositions of a certain kind also; the question, namely, whether Prakrit, such as that presented to us by works like the Gaudavaho, was ever a real language, or was it made by the writers of Prakrit works, assisted by Prakrit grammarians? The following are among the orreumstances which give rise to the question.

First, the words found in Prakrit compositions appear so airy, so unreal, and so unidentifiable, that it seems difficult to explain how they could have formed the vocabulary of a people requiring any preciseness. Take.

The latter part of Haripala's comment on this couplet is not very o'ear, and the verse he quotes seems to have no application to the sense which he gives rightly enough.

for example, the words. अध्यक्क for आवेषुत्र; अविशोध for शवियोग; ओआप for अवकाश; ओआर for अवतार, अपनार, and अपकार, केआ for केतक, मध for मज, मद, and मत; कक for कुत and कव; मझ for मृत, मृग, मद, मत, and मब; वाध for बात, वाद, वाक, and

Secondly, the grammars, explaining the corruption which Sanskrit words and forms undergo in the course of becoming Prâkrit, appear to teach rather how to make Prâkrit out of Sanskrit words than the simple fact how they became Prâkrit by the natural process of deav and corruption.

Thirdly, the form in which Prakrit compositions have come down to us is so artificial, so made up, and so difficult, that the ordinary people, to whom Prakrit belonged as a vernacular, could not have used or understood it.

Fourthly, we know that long after Prükrit had ceased to be spoken as vernacular, authors wrote in it, and even the grammars, which seem to teach how to make Präkrit out of Sanskrit words, were themselves written many centuries after the language had ceased to be spoken as a living speech, understood by the common people

Fithily, the rules given by grammarians on the formation of Präkrit words appear too few and too general to embody the numerous and various laws, under the operation of which a rich language becomes corrupted and assumes a new living and growing shape.

Sixthly, the Prakrit works which have come down to us appear to possess too few forms of popular speech, idiom and phrase, to be evidence of a once really true vernacular. Seventhly, the Präkrit literature appears, to a great extent, too exclusively to confine itself to words derived from Sanskrit, and to ignore the mixture of many non-Aryan words which it must certainly have possessed from the earliest times, and which are seen in almost at the modern vernaculars of India of the present day; so that if the works which are in Präkrit were really in the vernacular of the people, they could not but have contained a large number of those words.

It is true, it might be added, that all the above considerations may not apply to all Prakrit compositions equally, but most of them do to every one of those known to us, as having any pretension to literary character.

Now I do not propose to do more than merely touch upon the question which I have tried to state above. chiefly because the materials for a satisfactory solution are not yet available. The complete means, with which to answer the question, would only be afforded by very eld specimens, especially if written in prose, of the different modern vernaculars which arose from the several forms in which Prakert once existed. Not only do many such specimens not exist, but even those that do exist, though comparatively very modern, have not been published, and are not available for comparison. But I may indicate in brief what I think of the doubts raised by the several considerations set forth above. We will proceed to deal with them in the same order in which they are given.

As to the airiness and the apparent unreality of Prakrit words. It is quite true that one and the same Prakrit form stands for several Sanskrit originals,

н (Gaidavaho)

and it is often puzzling to find out which of these it represents. Påa, or påya, as it is often written, might mean pada, foot; or pata, fall; or paka, ripening, cooking. Våsa might stand for Sanskrit pårsva, side; or pasa, snare; or vasa, residence; or vasa, smell; or varsha, relating to a year; or vvasa, a compiler, But whatever the airiness that we see at first sight in these words, it is not singular to Prakrit, but has taken place in the derivation of other languages from their ancient originals. The French language is full of instances of this kind. Thus, for example, e', (though written et) stands for et; a for habet; vu (though written veut) for vult; pu (written peut) for potest, and row (written vost) for vedet. A priors, therefore, there is nothing singular in the fact that in Prakrit, words lose most of their single consonants, and are often so weakened as to appear to possess many histuses. though in practice the last seeming defect is remedied by such contrivances as the insertion of a consonantal w hetween two yowels. But an answer exists more satisfactory than the analogy of other languages, it is, that in the modern Arvan and even non-Arvan vernaculars of India, many of these airy sounds are actually found, and are in use in those very senses which the Sanskrit words to which they are referred bore. Thus pâya, or pâ, pâa or pâu, a foot, exists in most of the Aryan vernaculars. So rây, râi, rây, râu, a king (râjâ); mây, mâi, mâya, mâ (mâtâ), mother; bhûy, bhui (bhûmi), ground; mûh, môh, muha, mû (mukha), face or mouth; sahi, sai, sai, (sakhi), a female friend; may mai (mriga), a deer; and numerous similar instances may be quoted of words used to this day in the current tongues. But when we are on this subject we must

not forget that only a few of the dialects in which the Prakrit of ancient days existed, have been cultivated by being written in by some celebrated poets or authors and thereby brought to the front, while others which existed ade by side with them have been neglected and allowed to die away. Thus of the various dialects once spoken and still partially spoken in Mahârâshtra, that which was spoken in the Deccan has come to the front, whereas those spoken in Konkan. Khandesh, the Berars, and Nagpur, have been left uncultivated and are dying away. Some of the latter have preserved old Prakrit words which pure Marathi does not possess and does not therefore recognise; e.a.. mat for mali (gardener), koi for koli (a caste of aborigines), dhui or dhûy for dhûli (dust) in the Khandeshi. and nat for nadi (river), vat or vay for vriti (fence), rai or ray for raii (a grove of trees), asaga or asagi for asoka (an asoka tree) in the Konkanı dialect. These instances would seem to justify the conclusion, that not only are forms, which appear so boneless in Prakrit, actually found in use, but also that those words which appear peculiar to Prakrit compositions would be found in some form or other in old vernacular works, if these be thoroughly examined, or in some dialect or other in the country.

As regards the suspicion that the grammatical rules teach how to make 'Präkrit words instead of explaining Präkrit words made by natural processes, it may be remarked, that the rules are indeed so sententions and so few, as at first sight to give rise to that suspicion; but there is nothing in them which necessarily implies any justification for such a suspicion. The fault is rather of the style and of the intended want of thorough

ness in the grammars. Till Hemachandra wrote his chanter on Prakrit Grammar, Vararuchi was the chief authority on the construction of the Prakrit dialects. and lucid and useful as his aphorisms are, they are not thorough, and appear to have been intended rather to explain the chief features of the corruption through which the more striking Prakrit words and forms derived their origin, than to give a complete treatise on the formation of all or even most Prakrit words and forms such as that which Hemachandra endeayoured many centuries after, to write regarding one of the Prakrit dialects. It is, therefore, easy to suppose that after the Prakrit dialects ceased to be vernacular and, indeed, even during their currency. Prakrit writers may have used in their compositions words formed by themselves or by others according to the rules given by Vararuchi. For on the authority of grammatical rules-originally intended to explain words which actually existed-it has, strange as it may seem. always been the custom in India to form words and use them in poetry and prose, somewhat regardless of the question whether they had ever existed in the speech of the educated or of the uneducated. But the presence of such vocables and forms-more of the former than of the latter-does not, I think, justify any doubts as to the legitimacy of the bulk of Prakrit words and forms, when the greater portion of them are proved to be genuine by the evidence of living vernaculars.

The third consideration is, that a good many of the Prakrit works are too artificial and difficult in their style to have been intelligible to vernacular audiences or readers. This is a fault of the writers, and not so much of the language. We must not forget, that nearly all who wrote Prakrit were Sanskrit scholars, and it may be said that we have probably no Prakrit compositions—the works of purely vernacular Prakrit writers. It was, therefore, inevitable that learned Sanskrit poets and prose writers should have introduced in their Prakrit compositions forms of style, such as long compounds, to which they were accustomed in the Sanskrit literature that was valued in their days. Their purely vernacular readers may have understood them with that amount of facility with which educated Marathi readers understand the Ramavijaya, the Harinaya, and the Pindavapratiya of Sridhars, but not to the same extent that even the uneducated labourer understands the Abhavias of Tukaram

The fourth ground of suspicion is, that Prakrit continued to be written long after it had ceased to be vernacular. This is undeniable. And in assessing the value of any given Prakrit work, we have to bear its age in mind as an important consideration. If, to hazard a guess, a Prakrit work belongs to this side of the sixth or seventh century of the Christian era, its value as a vernacular work is considerably less than if it comes from an earlier date. And the nearer we come to our own times, the more must a Prakrit composition be supposed to be written in a dead language like Sanskrit, indeed, more dead, because, after they ceased to be understood as vernaculars, the Prakrits have been less studied and understood than Sanskrit.

The reply to the fifth objection has already been anticipated above. The most complete grammar extant is that of Hemachandra (A.D. 1089-1174). Much had existed in Prakrit which was not explained by

Vararuchi, whose grammar was not intended to be exhaustive, but merely illustrative of a few prominent facts. One or two of the Prakrit dialects are disposed of by him in less than twelve aphorisms of three or four words each. And even Hemachandra is not much more exhaustive in his treatment of some of the dialects. We may remember that Vararuchi must have had plenty of materials in living speech, if he had intended to explain the formation of all the dialects, but Hemachandra could only rely upon the scanty specimens of written remnants of some of the more obscure dialects for materials, wherewith to form and illustrate his rules regarding those dialects. Nevertheless the several dialects of Prakrit were growing as current languages, and Were developing themselves into the modern vernaculars, regardless whether the grammarians analysed and explained them thoroughly or only superficially.

The sixth and seventh objections may be considered together. They are, (6) that the Prakrit works extant contain too little of truly popular idiom and phrase, and (7) that they have too few of the non-Aryan words which the Prakrit vernaculars must have had, and which the modern languages of India actually possess. The explanation of this appears to be, that the Prakrit writers, wherever they have abstained—and they have largely abstained—from the use of popular diom and non-Aryan vocables, they did so in obedience to a sentiment of very general application, viz., that it is not dignified enough for poetry or poetical prose to contain such expressions. Whenever it was possible to use a Sanskrit-descended phrase or vocable,

the preference was always given to such, and the too popular phrases and non-Arvan words were carefully avoided. In Marathi poetry, for example, the preference has always been given to Sanskrit forms of speech and Sanskrit-descended words over those of non-Aryan or foreign features. Thus matha or s'ira (head), is preferred to doken udara (belly) to pot. bhûmi or bhu: (ground) to jamin, marga or maga (road) to rasta, netra or navana (eve) dola, asana (seat) to baitbaka (though this is from upavishta) vastra (garment) to kapada and so forth. pant's voluminous works, vocables derived from the Arabic or Persian or even other Arvan modern languages of India are carefully excluded, although when he wrote towards the beginning of this century. Marathi was full of words from Arabic and Persian. The sentiment is very general, that poetry would look too vulgar if it contained words of very ordinary use or expressions, too idiomatic to look like learned or cultivated. This consideration is, in my opinion, not insufficient to account for the absence of popular idioms or of non-Sanskritic vocables from those Prakrit works that have come down to us. We may observe, however, that a large number of non-Sanskritic words have been preserved to us by the lexicographers, and collected in his Desinamandla by Hemachandra, and a large mass of them exists in nearly every vernacular language deriving its origin from Sanskrit.

We may safely believe, therefore, that in spite of a great many words which the poets formed from Sanskrit on the analogy of genuine Prakyit derivatives from Sanskrit, and which they used in their compositions, just as Marathl poets have borrowed and freely used

in their works. Sanskrit words merely deprived of their terminations, the Prakrit works must be regarded as written in genuine vernacular, if written when Prakrit was vernacular, and in genuine Prakrit acquired by study, if written after the language had become a dead language. The Gaudavaho was probably written after the vernsculars of the present day had already commenced their derivation, and were recognised as separate popular dialects, although many, especially educated persons, still understood Prakrit; and the term Prakrit appears to have still applied to all the different dialects which were gradually assuming the shapes which they bear at the present day. Thus the poet savs: 'all languages enter this (Prakrit) and all languages take their start from this: the waters (s. e. the rivers) enter nowhere than into the sea, and start (as vapour) from nowhere else than from the sea.' Even in the present day most vernacular readers and speakers will understand by Prakrit the modern vernaculars of India, such as Marathi, Gujerathi, Hindi, &c.

6 THE PERSONAL HISTORY OF VARPATI

Nothing † is known under this head beyond what the poet has himself told us in the present poem. The first fact that we know is, that he was at the court of Yasovarma, and was his favourite friend, panjandavo, (literally, a particle of a favourite friend), and the head of the poets, or poet laureate (Kai-riya). Then the poet tells us that 'the excellences in his extensive narrative compositions still shine like particles of the liquid nector of poetry that came out from the ocean Bhavabhūti'. This means

 ^{93. †} See Note II for Jain references to hm. ‡ 799,

that he churned the ocean Bhavabhûti long before this time, and that whatever excellences there are in his voluminous poems are merely like particles of the nectar of poetry which he had obtained when he churned that ocean. It is clear that the word 'still' (ananiadyaps) proves that Bhavabhûtı was not living when Vakpati wrote this verse, or, indeed, when he wrote his 'voluminous'* works. The modest way in which he mentions the excellences of his poetry by the side of the 'ocean Bhavabhuti,' has to be understood in this sense, that though he succeeded in obtaining much 'nectar of poetry' by churning the ocean, he has only succeeded in transferring a few particles of it into his poems-which, but for the particles, are, owing to their bulk, so much chaff-in the shape of whatever merits these possess. We have next to consider what this churning of 'the ocean Bhavabhuti' means. It is true, there is no word for churning in the original. But how was 'nectar' to come out of the 'ocean,' otherwise than by that process by which the gods succeeded in obtaining their nectar from the great ocean? If Vakpati 'churned' Bhavabhuti, that can only mean that he read his works, as 'churning' cannot properly be understood of the process of learning as a pupil from a teacher. If he did not 'churn' him, that is to say, if we have not to understand the figure in that sense, naggaya (come out) has to be taken to mean that Vakpati in his younger days, received from Bhavabhûti, his excellences of the art of poetry and that they were as but so many

This epithet furnishes a further argument in favour of my conclusion, that the present poem is but a predict to a large work, as otherwise "columnous" (mpada) could not well apply to a poem of little more than twelve hundred couplets.

I (Gaudavaho)

'particles of nectar' from an 'ocean of nectar.' This would necessarily mean that Vakpati was a pupil of the other. This is not improbable, seeing how very respectfully he speaks of him. Besides, there is the distinct mention* in the Rajatarangent to the effect that Bhavabhûti was patronised by Yas'ovarma. A further argument still exists to prove that Vakpati was in personal association with the former in his wonneer days either as a pupil, or as a young admirer. That argument is in the word 'still' (aijars). For if we suppose that in his youth Vakuati simply read. studied, and learned the excellences of poetry from the works of Bhavabhûti, and did not learn them by personal communication, the word 'still' would not be necessary, or, indeed, have any appropriate sense whatever, as the ocean of Bhavabhûti's works might have been churned again. It appears clear to me. therefore, that Vakpati had been in his youth either a pupil or a personal admirer of Bhavabnûti, who was alive then but had died since, s.e. the Claudamake was written after his death

Further, we are told, that Våkpatı was well versed in nydya (dialectics), lyric poetry, drama, and the Purānas, and also took delight in reading light and serious poets, and that lovers of poetry and elegant literature used to admire his works.

Lastly, we have the statement that, though there is not much merit in Vakpati, he shines simply because he is allowed by S'rī Kamalāyudha to admire him, that is to say, he is honoured by Kamalāyudha with his friendship; and that he (Vakpati) was an admirer

^{*} See infrá, note ‡ on page lxix.

of the works of Bhasa, Jvalanamitra, Kuntideva, of the author of the Raghavamia, of the work of Subandhu, and of the work of Harichandra. About Kamalayudha, Jvalanamitra, Kuntideva and Harichandra much is not known. The two couplets, where all the seven names just given occur, are not found in the Jesselmere MS, and of course not commented upon by Haripala, but are taken from the two manuscripts Do and K, both very good and old. If no doubt is to be thrown upon these two prima facer reliable witnesses, a limit all quem to the age of these authors, whoever those of them are who are not yet much known, is provided by the passages.

Verses from the present poem are often quoted by Hemachandra in his grammar of the Prakrit language. Thus, for example, under Stårs I. 7, are quoted couplet 86, জন্মান্তাবল &c.. and couplet 188, জন্মান্ত অথকা, &c., under Ståra I. 8, is quoted couplet 319, বিদৰিজ্ঞান্ত্ৰান্ত্ৰ &c., under I. 145, is quoted couplet 410, গামেডিক অবর্ণা; and under ståra I. 6 is quoted वृद्धोक्षरतास्त्रा, &c., 18,

7 DATE OF YAS'OVARMA.

As regards the date of Yas'ovarma, upon which depends that of Vakpati, the sources of information that might be expected to be available to us are chiefly: first, the Religitarangini of Kalhana, history of the kings of Kashmir; second, tables of the dynatics and genealogies of the kings of Kanauj; and third, facts specially relating to king Yas'ovarma.

There is little available to us from the second and third sources to help us in fixing the date of Yasovarma, though it is not unlikely that detached facts under the third source may in future come to be known.

As far as the account of the Raintarangini is concerned, it may be said that that work incidentally but unmistakably bears first upon the history of Yasovarma, and secondly upon his date. It may not be out of place here to give a summary of the particulars narrated by the Rajatarangini which concern the hero of the Gaildanaho. They are contained in the account regarding king Lalitaditya of the Karkota or Naga dynasty of Kashmir, Lalitaditya is described as having held imperial sway over India, and brought several trans-Indian regions bordering upon Kashmir under subjection. He was most powerful and was dreaded by his enemies. He spent nearly all his life in expeditions of conquest. He levied tribute from the eastern kings, by which are probably meant the then rulers of Oude and Northern Behar, and wore the turban of victory in the Antarvedi' or the region between the Ganges and the Jampa. After the subjugation of the eastern kings the very first victory he obtained was a bloodless one over King Yasovarma of Kanaui. He is described as having in no time dried him up, even as the powerful sun of the harvest season dries up a stream that has been flowing down a hill-side during the previous rains. 'The king of Kanaui showed himself to be one who eminently knew what was the best thing to do, when he gave his back to Lalitaditya, and became his obedient servant. But his allies were more proud than even he was, for the breeze bearing the perfume of the sandal, though only an ally of a flowergarden, is taller than the garden itself.'1 It appears that the peace was made between Yasovarma

[&]quot; Rig., IV, 133. † Ibid., IV., 134. ‡ Ibid., 147.

and Lalitaditva against * the wishes of Mitrasarma the latter's minister of peace and war, and that Lalitaditva's soldiers felt dissatisfied that a treaty was made between the two kings before they (the soldiers) had gratified their desire of fighting by long warfare. Mitrasarma appears to have indicated his dissent in the treaty when it was written. Accordingly when the allies of Yasovarma showed fight, Lalitaditya took advantage of the adverse advice of his minister of peace and war as also of the bellicose attitude of his army, and, after the unsuccessful opposition of Yasovarma's friends, deposed the king of Kanani and rewarded his own minister with the fivet great titles. 'Yasovarına, in whose service were the poets! Vakpatı, Bhavabhúti and others, having thus been conquered, became a dependent of Lalitaditya employed in proclaiming his praises like a court bard. Why say more?

⁶ The couplets 138 and 139 appear to to be corrupt. Have we to read as follows - Even then they do not yield a good sense.

श्रीवद्योवर्मणः संबी साधिक्याह्यः नय। न यश्वियमनालेखे मित्रशर्मास्य चक्षमे॥ सोभूस्सिषयंशोवर्मलल्लादित्ययोरिति। लिक्क्यालेखनिदेशादनर्धस्य विदम् प्रभोः॥

† Roy IV., 141

‡ The original words are कवियांश्यतिराज्यांश्यव्याक्षांत्रिक्षांत्र । कियां वर्ष विवादां विविद्यात् । which likerally means poot Yasovarma, in whose service were Valquarian, Srif Bhavabhin and others, &c. But Yasovarmius not stated either by Valquari or by Kalhana or my one-lee, as far as I know, to have been a poet. It is highly probable we have to read softened *, ec. instead or significant, or Professor Max Muller makes Rajasri (Indus. what can it tends us ' p. 334) a separate poet, but no such poet as Rajasri is heard of, and the Gattelavito speaks of Valquati as Valquatinga, and not simply Valquati. See also Prabhivelicularita, XI. 465, quoted further on. Sri is a very ordinary affit to apply to the name of apost like Blawabhiti

The land of Kapani from the banks of the Yamuna to the banks of the Kâlika came under his sway, as if it had been a yard attached to his house. Having thus subjugated Yasovarma, even as the river Ganges goes down the Himalava his army proceeded to the regions of the Eastern Sea.'* Then we are told that he seized all the elephants in the kingdom of the Gaudas He went on conquering one kingdom after another of the Southern peninsula, including the 'Seven Konkans,' and the regions to the west, and, returning to the North, he subjugated the people of Bukhara, the Bhauttas and other peoples. Wherever he went he built towns and cities, and erected temples in them dedicated to different deities, giving lands for the maintenance of the temples. To the god Aditva in the city of Lalitapura, which he built and named after himself, he gave Kanau with territory attached to it.

Lalitaditya was a great and good ruler, or rather a brilliant but generous victor. But Kalhana, with a true historical instinct, rare to find among the class of writers to which he belongs, mentions some acts of folly and injustice of which that king was guilty. Among the latter it is related that while living in Parihasapure, a city built by hinself, he caused the king of the Gaudas to be murdered; in the Trigrami. The followers of the Gaudian king were, the author of the Rajataranqui tells awonderfully brave, most loyal and ready to give up their lives in avenging the death of their king.

⁷ Rôj , 148. † Ibid., 188.

[‡] It is probable this king of the Gaudian country and his followers were Buddhies, as otherwise it is difficult to understand how the latter destroyed a Brahmanical temple and reduced the idol to atoms, § Roj. IV. 323. The text of the couplet appears corrupt.

They travelled all the way to and entered Kashmir under the pretext of visiting the goddess S'Arada, and in a body surrounded the temple of Madhyastha-Deva a shrine that was a favourite of Lalitaditya. The latter being absent in distant regions, the priests of the besiegad temple closed the gates and shut themselves up within. The Gaudians attacked another god called Ramasvami and, mistaking it for Parihasa-Harror Madhvastha-Deva. rooted it out and broke it to pieces which they threw in all directions They were, however, pursued by the soldiers and mercilessly cut down, glad to die after having taken their revenge. The Gaudian beroes were as brave and impetuous, as if they were Rakshasas, and fell upon the prey, the god Parihasa-Kes'ava or Pari-hasa-Hari, the most favourite god of Lalitaditya. The prev was saved by the sacrifice of the god Ramasvami * The world was denrived of the shrine of Ramasvami, it is true, and the temple is still empty and abandoned, but the would is filled with the renown of the heroes of the Gaudian country who sacked it in revenge of their master's death.'

This is all in the history of king Lalitāditya that bears upon that of Yasovarmā. Lalitāditya according to the Richada anjam, must have come to the thi one in 695 A. D. He is recorded to have reigned thirty-six years, seven months, and eleven days, between 695 and 732 A. D. Accordingly, his conquest of Kanau and destruction of the sovereignty of Yasovarmā, if that was really achieved, must have occurred in the first ten years or so of the eight century, if not earlier.

Out of the account given in the Rajatarangini we may

safely accept as true without any doubt these facts: first, that Yas'ovarma was a contemporary of king Lalitaditya of Kashmir; second, that he did not, when attacked by the latter in his expedition of conquest. come off successful, and had to become his vassal, if. indeed, he was not entirely deprived of his throne: third, that Vakpati and Bhavabhûti were poets at his court; and fourth, that Lalitaditya reigned for thirtysix years, seven months and eleven days I say the defeat, if not the total run of Yas'ovarma by Lalitaditva. may be accepted as a fact, because Kalhana shows throughout his part of the Ranataranami that he is a safe witness as to the main facts of his narratives, not only as a compiler or chronicler of accounts. which he found in the old chronicles that served as materials for his own, but even as a critical and dis. criminating historian. He often relates incidents recorded by the previous chroniclers, but does not hesitate to throw doubt on their character, or even reject them as unworthy of credence, when he believes that such is the case. It is possible that the old records which contained the narrative of Lalitaditva's reign and his achievements, may have exagocrated the extent of their greatness. But Kalhana's way of recounting the history of Lalitaditya's doings in the Doab, and the particulars detailed concerning the treaty at first concluded between the two kings, do seem to entitle the account to be accepted as true enough in the main. To these considerations may be added this one-viz , that Vakpati, who began his Gaudavaho with the professed intention of narrating the circumstances, under which Yas'ovarma slew the king of the Gaudas, not only ends so far as we yet

know, without saving anything about the matter but has also given dear indications of doubts whether the slaving of the Gaudian king by Yas'ovarma should be narrated at length after all, as if a great calamity had befallen his hero, which discredited his renown, and justified hesitation on the part of our poet, whether he should relate the achievement of his patron over his enemy, when he had himself been reduced or been deprived of his throne by a superior foe. It is somewhat disappointing that Yas'ovarmâ's enemy, the Gaudian king, is not even named by Vakpati: and more so, that Lalitaditya too is described by halhana as having caused a king of the Gandas to be slain. This king too is not named, and might either be the successor of that one whom Yas'ovarma killed or a king of another part of the Gaudian country. It may be mentioned in this connection that a king of the Gaudas is mentioned and named in the narrative which Kalhana's Ranatarangini furnishes of the reign of Javapida, the grandson of Lahtaditva. whom he succeeded twelve years after the end of the latter's reign. Jayapida is said to have married Kalyani. the daughter of Jayanta, the king of the Gaudas, and · after having conquered the five Gaudian peoples, to have made his father-in-law Jayanta supreme king over them all

Although, however, the duration of the reign of Lalitâditya as given by Kalhana must undoubtedly be accepted as correct, it is the opinion of some scholars that his date does not seem to rest upon the same firm basis of certainty and accuracy. The date is not, it is quite true, mentioned anywhere by Kalhana,

^{*} See 845 ; also p. xeviii.

lxxiv Introduction

but has to be obtained by calculation; and although the results of the calculation, which fix the dates of many of the kings named by Kalhana, may be as a matter of fact quite correct as having, to him, rested on independent evidence not available to us, part of the materials of that calculation are not quite so satisfactory in every respect as to put the conclusions to be drawn therefrom beyond all doubt on their uncorroborated authority. The chief materials from which the date is deduced are; first, the date of Kalhana, S'ake 1670-71, or A. D. 1148; second, the date of Gonarda III, who regined 2330 years before S'ake 1070; and third, the names as well as the durations of the reigns of the kings that reigned between those two points of time. Now, though the date of Kalhana, as given by himself, must be perfectly correct, the same cannot be said, it may be urged, of the period that had passed from Gonarda III. to the date of Kalhana, and of the durations of the reigns of the kings that had passed up to the date of Lalitaditya. The names of the kings and the durations of their reigns may be given here. I think, with advantage, They are as follows:-

Incy .	ate as tollows.				
	Kings of the Genarda dynas	ty.—Gr	OUP	1.	
B. C.			Ys.	ms.	ds
1184	1. Gonarda III. resgned	for	35	0	0
1149	2. Bibhîshana I	,,	53	6	0
1095	3. Indrajit	1)	35	0	0
1060	4. Rāvaņa	.,	30	6	0
1030	5. Bibhishana II,	,,	35	6	0
994	6. Nara I. alias Kinnara	,,	39	9	0
955	7. Siddha	,.	60	0	0
895	8. Utpalâksha	,,	30	6	0

	7 DATE OF YAS'OVARMÂ.		1:	xxv
В. С.		Υв. :	ms.	ds.
864	9. Hiranyaksha resqued for	37	7	0
827	10. Hiranyakula ,,	60	0	0
767	11. Vasukula ,,	60	0	0
707	12. Mihirakula nick-			
	named Trikotiha,			
	(killer of three			
	crores of people) "	70	()	0
637	I3. Baka ,,	63		13
574	14. Kshitinanda ,,	30	0	0
544	15. Vasunanda ,,,	52	2	0
491	16. Nara II ,,	60	0	0
4:31	17. Aksha ,,	60	0	0
371	18. GopAditya,	60	0	6
311	19. Gokarņa ,. ,.	57	11	0
253	20. Narendra I. alsas			
	Kbunkhila,	36		10
217	21. Yudhishthira I no period	is mei	rtso:	ned.
	Total Gonardus, GROUP 1 "		9	9,,
	The Vskramádstya dynasty —	-Grou	P 2	١.
169	22. Partâpâditya Γ ,.	32	0	0
137	23. Jalaukas,	32	0	0
105	24. Tunjina I ,,	36	0	0
	('hange af dynasty ("Anyakulajo I	Ràjà").	
69	25. Vijaya,	8	0	0
61	Jayendra (dynasty			
	ends)	37	0	0
24	27. Sandhimati alias			
	Âryarāja (Jayendra's			
	minister),	47	0	0
	Total Vikramadityas		-	
	and others, GROUP 2,,	192	0	۲,

Introduction

A. D.	The Gonardas restored GROUP 3. Ys. ms. ds.
24	28. Meghavahana resqued for 34 0 0
56	29 Pravarasena I. alsas
	Tunjina II ,, 30 0 0
8 8	30. Hiranya and Toramana (dynasty
	interrupted)
118	31. Matrigupta the poet,
	(protege' of the great
	Vikramåditya of
	U_{ij} asn, defeater of
	the S'akas) ,, 4 9 1
	The Gonardas restored again
123	32. Pravarasena II , 60 0 0
183	33. Yudhishthira II , 21 8 0
204	34. Narendra II. alias
	Lakshana
217	35. Randditya alras Tunjina III
~15	
$\frac{517}{559}$	33, 112, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 1
909	Total Gonardas after
	the first restoration. Group 3 ,, 572 6 1
	he Karkota or Någa dynasty.—Group 4.
596	38. Durlabhayardhana alsas
	Prajňáditya ,, 36 0 0
632	39. Durlabhaka alsas Pratânâditva II 50 0 0
682	I ratheparate years and a second
691	40. Chandrapida, 8 8 0 41. Tarapida, 4 0 24
091	11. Imaginaria
	Total Karkotas up to
	the end of Tarapida ,, 98 8 24
	Grand total up to the
	end of Tarapida. ,, 1,878 () 4
695	42. Muktapida alias
	LALITÂDITYA
	•

Deducting the period of 1,878 years, and 4 days from 2,333° years, 7 months, and 15 days, we get 455 years, 7 months and 11 days before the time of Kalhana (the end of S'ake 1072), or S'ake 616 years, 4 months, and 19 days, or, with the addition of seventy-eight years, two months and fourteen days, the difference between the S'aka and Ghristian eras, A. D. 694 years, 7 months, and 3 days, a.e., the 3ra of August 695 as the end of the reign of Tarapida, or, which is the same thing, as the accession of king Lalitaditys.

Looking, however, over the list, we may observe, that besides the improbably long† periods assigned to most of the kings of the first group, eleven out of the twenty-one kings have figures which are too suspiciously round (three thirty-fives, six sixties, one seventy and one thirty) to reasonably demand unquestioning oredence. Then we have the fact that the length of the reign of Yudhishthira 1, No 21, is not mentioned, but has to be inferred to have extended to forty-eight years and ten days, from the circumstance that the total period of the twenty-one kings of the group is stated by Kalhana at the end of the Taranga to be one

^{*} As to this period see infra, note on pages xeni ig.

[†] Kahiana at the begramme of his Tarringin's mentions bifty-two lings—of whom he names sweatness—as those of whom no hency had been preserved, and selegates them to a period unfercor to that which began with formarka III., nothing but the name, the order and the menuments of the seventeen knugs being known. Is it not lingily probable, that some of these seventeen and some of the unnamed kings really belong to the hirs pair of our let, and that years which belonged to them have by the predeces-cors of Kaihana, and after them by Kalianaa himself, been made to swell the regire of semany of the kings of the earlier groups into the sur-picuous sixtues, thirties, thurty-fives and seyembes?

thousand and fourteen years, nine months and nine days. In group 2 there is nothing extraordinary to raise suspicton, except perhaps the absence of months and days. The third group at once arrests attention at No. 35, Ranaditya, who is put down as having reigned for the extraordinary period of 300 years. It is said that Ranaditya married the goddess Kali, who was born as a princess in order to become his wife, and that through her connection he was enabled to live so long. It is probable that the period of three hundred years is like those of which Kalhana tells us the detailed history was lost, and that the name of one king only who reigned in that period being known, the whole period was assigned to him. The round figure of 300 years, even when assigned to a dynasty lost to history, or to anarchy, or to foreign government, or to displaced kings, is of course such as cannot be accepted as accurate without independent evidence, and it is impossible to say what was the exact period of which no history was forthcoming.

The list distinctly improves with the fourth group or with the beginning of the Karkoja or Någa dynasty. There is in that group nothing that is suspicious. There the periods of reigns assigned to the kings also become more and more detailed by the addition of months and days, and appear to belong to easy and every-day probabilities by being short.

The remarks I have just made on the defects of the list up to the end of the shird group do not, however, justify suspicious as to the general correctness of the periods assigned to the various dynasties or to indivi-

^{*} See Rij., I., 11,

dual kings, especially after the beginning of group 2. Though we may not feel prepared to accept the correctness of the periods assigned to the kings in the first group, there is no reason to doubt that from Gonarda III, to the revolution which compelled Yudhishthira, I. (No. 21), to quit his capital and go into exile, the period given by Kalhana, viz., 1,014 years, 9 months and 9 days, is the period that had actually passed. For halhans must have given the figure on the authority of the previous chronicles. lists of kings, memoirs and inscriptions which he mentions at the commencement of his Tarahami, and which he must have critically examined.* The period assigned to group 2, as also the reigns given to the six kings thereof, must likewise be considered to have been based upon the author's materials derived from the same sources, similarly examined. Whatever may be said-and much can be said-against the years of the ten kings (28-37) comprised within group 3, we may safely accept as correct the period of 572 years, 6

⁹ That Kalhana du not, in group the accounts that he he grown has Tacribupti, draw upon his imagination but upon ancient traditions, is shown by the fact that the N-tpic-k or "the Memons of Houser-Theony" relates on the authority of ancient Suscient beaks which he translated, substantially the same story as Kalhana deat that country which was once the bed of a vast Lake, came to be mitigathority redainmed, that a race of dragous possessed the lake as the presiding spirits, and that even when the lake was turned in the keight may be a print and that a fine of the lake in the lake which we have the health of the lake in the lake was turned into the kingdom of Kashum the dragous (Nagas) continued to be as guardam spirits; and 2nd, that Mihirakula (No. 12) was a cred king, who was a great enemy of Buddhism, and who sequired a notoricy for killing people, whether offending or not, men, women and children. See Rig. 1, 25-31; 201-329. M. Stanislas Julien's Mimorres de Houser-Theony, Vol. 11, pp. 168-176; and 190-1176; and 190-1176.

months, and 1 day, which Kalhana gives to that group. The four reigns of group 4 which preceded the accession of Lalitaditya appear to be free from objection.

There is, therefore, no reason to doubt the correctness of the date of LahtAditva's accession, A. D. 695, (which is the date, supplied as above, by the Rajatarangual, and not A. D. 696 as has hitherto been supposed), until independent facts are brought forward to show that it must be set aside in favour of another. General Cunningham in his learned, laborious and valuable work, Ancient Geography of India (Buddhist period). * has adopted a correction of thirty-one years. so that the accession of Lalitaditva falls, according to him, in A. D. 727 (he takes 696 A. D. as the accepted date of Lahtaditva's accession) instead of in A. D. 695. My esteemed and honoured fried Professor G. Buhler has accepted this correction on the additional authority of the Jains, who state that Yas'ovarma was living in Samvat 800 or A. D. 744, Other orientalists, Professor Max Muller, among them, have acquiesced in the correction on the authority of General Cunningham and Professor G. Buhler. Any one, theretore, who does not feel convinced by the view of the emment scholars just named, can only venture to difter with them with considerable hesitation. Accordingly I need not apologise for a somewhat lengthy examination of the grounds of the correction, and of the reasons which might be relied upon in favour of the date supplied by the Kashmirian chronology. General Cunningham bases his conclusion in favour of his correction of thirty-one years on the following data, viz * Pages 90, 91, 92, ‡ Indus . what can st leach us 7 p. 334, note 1.

- (1) that when Hiouen-Thsanz, the Chinese traveller. entered Kashmir in A. D. 631, the younger brother of the king's mother came on to meet him, that according to the Ringtara gini the reigning king in Kashmir in A. D. 631 was Pratanaditya II. but that Pratapaditya's mother had no brother, so that there must be a mistake in the history given by Kalhana; probably Pratapaditva's father Durlabhavardhana alias Prainaditya was the reigning king in A. D. 631; that Housen-Theam passed two years in Kashmir. and that, therefore, Pratapaditya must have come to the throne at least three years after the vear 631 A. D.: there is, therefore, a mistake in Kalhana's chronicles amounting to three years at least:
- (2) that according to M. Re'musat T Chandrapida, the son and successor of Pratapaditya, applied to the Chinese emperor for aid against the Arabs; the date of the application is A. D. 718, while, according to the native chronology, Chandrapida reigned "from! A. D. 680 to688," which shows an error of not less than 25 years; and
- (3) that about A D. 720 the emperor granted the title of king to Chandrapida; Chandrapida must, therefore, have been living as late as the previous year A. D. 719, which makes the error in the Kashmirian chronology amount to exactly 31 years.

Nonceaux M. langes Assatispies, 1, 197, as referred to by General Cunningham. I regret I have not been able to see the book. † More correctly speaking, the reign of Chaudrighde extended from A. D. 682 to 691, For Himten-Thomag on Kashmir, see NoteV.

K (Gaüdavaho)

Now as regards the first point, it may be observed that the reigning king in Kashmir in A. D. 631 was not Pratapaditya, as General Cunningham supposes, but his father Durlabhavardhana or Prajnaditya, and Pratapaditya, according to calculation, did not come to the throne till towards the close of the year 632 A. D. The maccuracy, therefore, of three years based upon the supposition that Pratapaditya, who had no uncle, was the reigning prince in A. D. 631 must, it is clear, be given up as altogether unfeablet undended.

As regards the statement that Chandrapida, and Muktapida alsos Lalitáditya applied for and to the emperor of China, and that the date of Chandrapida's application is A. D. 713, whereas Chandrapida, according to Kalhana, must have reigned "from A. D. 68010 683." I find that the reigns of both Chandrapida and Muktapida are given at great length by the Kashimman historian. But during the reign of neither is any mention made of any trouble by the Micchehhas, as the Araba would be called, nor indeed by any foreign enemy or invaders. Kalhana frequently mentions such trouble whenever it has occurred, or even trouble caused by the neighbouring tribes or enemies immediately beyond

[&]quot;we must here remainder that like most of the dates of Huming-Thomag this one is "approximately inferred" by general Cumingham (See Appendix A. In the Amend tenggraphy) and is not given the property of the Amend tenggraphy) and is not given I humor-Thomag) or in the Hubbert of the result Internet Thomag of the set organization. I find The Chinese pulgrim may have really entered Kashmir in (329 or early in (329 Å, 12, or Pratispulitive, assession, though happening during his stay in the country, has not been reduced by him. He seldom connecrashimself with the politics of the places he verse, unless they bear upon those religious matters in which he is interested as a very poers, faithful, and rather creditions pulgrim.

the border, but no mention of any foreign invasion. threatened or actual, is made in the account of the two kings. It does not appear, that the memoirs from which he was compiling his account of the two reigns were meagre or of the nature of summaries. Even little incidents, involving the grant of compensation for land taken up for building a temple, is noticed in the reign of Chandrapida, This king, besides, was a devout follower of Brahmansini, and was not a Buddhist, and is not likely to have applied to the emperor of China for assistance against any Arab invasion. Peace, internal and external is stated to have been the characteristic of Chandrapida's reign. As regards the alleged application by Lalitaditya, that appears even more improbable. The account of his legen is particularly detailed, and so full, both as regards his internal and external policy, that it is not credible that a mention of reference to an invasion of his kingdom by the Arabs could have been omitted. Nor is it likely that any invasion by the Arabs could have taken place or been threatened during his reign, which was one of aggression all round and full of brilliant victories. He is described as having carried his arms of conquest far beyond the borders of Kashmir towards the north and the north-west, and to have died in an expedition of conquest towards Persia. No mention is made of any foreign invasion. Muktapida was even more pronounced in his hostility to the religion of Sakya than Chandrapida, as is clearly proved by his having brought away a statue of Buddha as a trouby from the Gaudian country, and to have made a present of it to a Buddhist servant of his State, on the latter

praying for it, in consideration for the communication of an engineering secret. I do not think it is possible that Lalitaditya could have or even need have applied to the emperor of the Chinese for aid. We have further to remember, that if invasions by the Arabs had taken place or been threatened both during the reigns of Chandrapida, and of Muktapida, the fact, on account of its repeated character would have become so noted, (the difference between the accession of Chandrapida and that of Muktapida being barely eight years and nine months), that it would certainly have been referred to by the chronicler of the latter's reign, and then repeated by Kalhana in his own narrative. We must, therefore, reject as unfounded or mistaken, the statement that Chandrapida and Muktapids supplied to the emperor of China for aid against the Arabs, even if we felt satisfied that M. Re'musat correctly restored the Sanskrit names from his Chinese text, and correctly identified them with those of the Kashuur kines.

I am afraid we cannot treat in a better way the Chinese statement that the title of king was bestowed by the emperor of China on Chandrapida about the year A. D. 720. For, among other reasons, it is not enough, when we have to deal with such a list of kings as that given by the Rajaturangin from Vikramaditya, No. 36, to Utpalapida, No. 54, merely to say that there is some mistake amounting to 31 years in the native chronology, but we must show where exactly that mistake lies. For the periods of reigns of the kings comprised in the lat just referred to, have been given in considerable detail, presumably after they were verified by Kalbana by the aid of the inscriptions on temples and

other public buildings erected by those kings, most of which were extant in his time, as also by the various chronicles, memoirs, lists and other records, which he mentions at the beginning of his work.

As regards the Jain statement that Yas'ovarma was living in Samvat 800 or A. D. 744, it may be observed that, so far as we know, there is nothing to make that statement, even if it be found to be based upon such reliable testimony as to be accurate, necessarily inconsistent with the earlier date of A. D 695 being. with the Rivataranaui, assigned to the accession of Lalitaditya, For Yas'ovarma may have had a long reign, beginning from some date anterior to A. D. 695 (a supposition not quite necessary to make) and ending by some year after A. D. 744. He may have continued to reign as a vassal of Lalitaditya after his subjugation by that king, and to reign even after the latter's death. But as a matter of fact the statements of the Jams have little or no value at all as bearing upon the date of Yas'ovarma, as I have shown at consider able length in a separate note already referred to.

There is, however, a different way of arriving at the date of Lalitâditya's accession (A. D. 695), which satisfactorily proves that the correction of 31 years, which has been proposed, cannot be accepted. This method is the method of calculating back from the date of the finishing of Kalhana's Rajatarangini to the accession of Lalitâditya. I call this a different method, because

^{*} See Note II.—Observe also Professor Max Muller's valuable caution: "It should be borne in mind that all these statements taken "from Jain authorities" are either of very modern or d'ery doubt. ful date, " India: "What our it leuch us ? p. 338).

the dates and reigns of the kings from Lalitaditya up to Jayasimha, the contemporary of Kalhana, rest on a far more sure and certain basis than those of most of the earlier predecessors of Lalitaditya. This will become apparent from the following continuation of the list.

 ditya II
 ,
 7
 0

 740
 45. Prithivyapida
 ,
 4
 1

 744
 46. Samgramapida
 ,
 7
 0

The reading which refers to the duration of Saingramanda's rough appears to be incorrect. The words are, जातो मस्मानियानाया बांध्य-बान् सप्तवासरान् । संवामापीडनामाथ नमुखाट्याभक्षप: । where वासरान् १५ oby tousiv a mistake for बसारान, For in the first place, if the reading बाहरान beadhered to the total period of years given at the end of the fourth Turanga becomes just less by 7 years and more by 7 days, being 853 years, 5 months, and 27 days, instead of 260 years, 5 months, and 20 days as given by Kalhana. The difference is at once adjusted, and the correct total gained, by reading sector for steets, a very likely my reading. Secondly, the probabilities are that Samuramapida did not reum for such a short period as seven days. For that king is stated to have become king by causing his brother and predecessor Prithivyapida to be violently set aside (तमुत्पाच्यामवस्य:). If he had died after such a dort time as seven days' reign, the fact would have been speearly noted by the historian. Thirdly, Kalhana says of Sanigramapida and his predecessor Prithivyapida, that 'the kingdom, having got these brothers, did not shine, even as the orb of the sun does not shine when ut gets the Hemania and S'is'ura seasons' (Margas'irsha to Phalguna). Ray, IV, 400. If Samgramapida had reigned for seven days only, his reign could not have been compared to the duration of a season along

A. D.		Ys.	ms.	ds.
751 47. Jayapida, resgned fo 48. Jajja (brother-in-law and minister of	r	31	0	0
Jayapida usurping)	••	:3	0	0
785 49, Lalitapida	,,	12	()	()
797 50, Prithivyapida II, alias Samgramapida II	,,	7	()	0
801 51. Chippatajayapida ulias Brihaspati (son of Lahtapida by a concubine)	,,	12	0	0
816 52. Ajtāpida, son of Chippara's hother, deposed, and succeeded by 53. Anaiyāpida (son of Saugrāmāpida) 54. Utpalāpida (son of Ajtāpida) 54.	venrafthe cycle.	41	0	. 0
Total up to the end of				
the fourth Taranga	_	260	5	20

with that of his brothen, who reigned for more than four years. Then, azin, of the successor of Sanigramapida it is read. Sanigramapida having died a natural death (8/mtr.), Jayapida, the youngest son of Vappya, succeeded to the kingdom in the natural course of things. I create dumpfid saftlent effectives: 1 year simily service in 18 years as the service of the sanigramatical or having to metable in faither in the way of being unnatural or having followed so shortly after his reign legan. Lastity, whenever Kalhana records a very short reign as that of a few hours or a few days he generally indicates the same by some such word is kehanika, seequestyping &c., which he has not done in the present instance.

A. D.	Change of Dynasty.	-Grou	P 5		
857	55. Avantivarma son of				
	Sukhavarma son of				
	Upala Brother of				
	the concubine above				
	reterred to, from				
	* [Phâly, kr. 1] of				
	31 to Ashadha s'.3		Ys.	ms	. ds.
	of 59 reng	ned for	27	-1	18
884	56, S'amkaravarına, up to				
	Phalg. kr. 7 of 77	,,	18	7	19
908	57. Gopâlavarma	,,	2	()	U
	58. Sankata	,,	U	()	10
905	59. Sugandha, Queen	21	2	()	()
	Dynasty changed				
	60. Nirjitavarmā alias				
	Pangu (grandson				
	of S'uravarma). He				
	hardly reigned-not				
	at all, in fact-				
	when he was suc-				
	reeded by his son,				
	10 years old, named				
907	61. Partha, up to Pausha				
	[kr. 1] of 97, s. e,				
	for 19 yrs., 9 ms.				
	23 ds. less by 4 yrs.,				
	0 ms., 10 ds. of				
	Gopála, Sazikata				

^{&#}x27;The brackets, which enclose the dates in the list, show that the day and the month, though not given by Kalhana, are those that can be inferred for commission of calculation from certain limits from and to specified by him, within which certain specified events coongred.

7 Date of Yas'ovarma.		lx	exix
A. D. and Sugandhareigned for	Ys. 15		
923 Nirjitavarmā or Panīgu again, up to Māgha [kṛ. 1] of 98,	1	1	0
924 62. Chakravarmâ, up to Māgha [kr. 1] of 9 ,,	11	0	0
935 63. S'aravarına, up to Magha [kr. 1] of 10 ,,	1	0	0
936 Partha again, up to Ashadha [kr. 1] of 11 ,,	0	5	o
936 Chakravarma again, up to Jyeshtha [s'. 8] of 19 938 64 Unmattavanti, up to	3 1	11	23
938 64. Unmattavanti, up to	2	0	7
Total years, GROUP 5, end of the 5th Tara ga.	83	4	.0
Dynasty changed.—Group 6.			
940 65. { Yas'askara, up to Bhdd. [kr, 3] of 24, including 4 Yarnasa who reigned a few days before Yas'askara's death	9	0	0
949 67. Samgramadeva, up to	0	e	
Phalg. [kr. 10] of 24 ,,	0	6	8
950 68. Parvagupta, up to Ashddha [kr. 13] of 28	1	4	4

L (Gaüdavaho)

A. D.		Ys.	ms	. ds.
951	Kshemagupta, up to			
	Pausha [s' 1] of 34, reigned f	or 8	6	3
960	70. Abhimanyu, up to			
	Kart. [s'. 3] of 48 ,	13	10	3
973	71. Nandigupta, up to			
	Marg. [s', 12] of 49	1	1	9
975	72. Tribhuvana, up to			
	Mary, [s'.] cf 51,	1	11	93
976	73, Bhimagupta		0	0
981	74. Diddå, Queen, up to			-
D171	Bhád [s', 8] cf 79	22	0	3
	Bana (x, o) c) to			
	Total years, Group 6, end			
	of the 6th Taranga.	64	0	23
	Dynasty changed GROUP	7.		
1004	75. Samgramaraja, up to			
	Ashādha [kr. 1] of 4 ,,	24	9	8
1029	76. Hariraja, up to Ashadha			
	[s', 8]	0	:0	22
1029	77. Ananta, up to Kart. [s.			
101,	6 1 of 39, when he			
	crowned has son			
	Kalas'a	35	3	28
1064	78 Kalas'a, up to Marg.	- 1.0	•	
100.	[s', 6] of 65,	26	1	0
1090	79. Utkarsha and Harsha,		٠	
	up to Bhad. [s', 5]			
	of 77 ,,	11	н	20
			- '	
	Total years, GROUP 7, end			
	of the 7th Taranga ,,	97	11	27

A. D.	Dynasty changed GROUP 8.	
1102	80. Uchchala, up to Ys. ms. ds	
	Pausha [s'. 6] of 87 respect for 10 4 1	
1113	81. Radda alsas S'ankha ,, 0 0 1	
1113	82. Salhana, up to Vas.'.	
	[s'. 3] of 88 , 0 3 26	
	Dynasty changed.	
1113	83. (Sussala, up to Phily.	
	new mean of 3, sn- cluding 6 ms., 12 ds. of	
	cludeng 6 ms., 12 ds. of	
	84. (Bhikshachara , 15 9 27	
1129	85 Vijayasimha stall	
	resgning in the 25th	
	year or A. D. 1151,	
	s. e., S'ake 1072 ,. 22 0 0	
	Total to end of S'ake	
	1072, or A. D. 1151 ., 48 5 25	

Now counting back from the date to which Kalhana carries his narrative, which; for the sake of convonience, we will suppose is the close of the year S'ake 1072, we come to the same date to which we came before, and regarding the reliableness of which as based on Kalhana's materials up to Lalitaditva we have already remarked. Thus:

Vs. ms de Period from the accession of Lalitaditya to the end of the Karkota dynasty, or Taranga IV. 161 8 26 Do, from the end of the Karkotas to the end of Unmattavanti, or Group 5 83 4 0

Period from the end of Unmattavanti	Ys	ms	. ds
to the end of Didda, Queen, or Group 6	64	0	23
to the end of Utkarsha or Group 7	97	11	27
to the date when Jayasimha had reigned 22 years or up to the end of Kalhana's narrative, end of S'ake 1072, Group 8	48	5	25
Total years up to end of Kalhana's narrative, end of S'ake 1072	455	7	11

At the beginning of his Rajutaranumt Kalhana says, that the cycle year of the era used in Kashmir was 24, and that at the time he speaks 1.070 years of the Saka era had already passed. At the end of his book he says that the cycle year is 25, and that in the latter year Jayasimha had from the time of his accession to the throne passed twenty-two years. Javasimha came to the throne on the new-moon day of Phalguna of the year 3, so that he must have finished his twenty-second year on the new-moon day of Phalg. 25, or just a fortnight before the end of that year. If, therefore, we suppose that Kalhana began his work in the early part of the year 24, he took just two years to finish it. Further, when he says that in the year 24 of the local cycle 1070 years of the S'aka era had passed, we have taken this to mean that he began his work in the very early part of that year, almost on the new year's day; so that we have got to deduct the number of 455 years, 7 months, 11

days from 1072, which gives us 616 years, 4 months, 19 days S'ake, or the 3rd of August 695, A. D., as the calculation date of Lalitâditya's accession.*

" If we count up all the totals of the whole list of 85 kings, we find that at the end of S'ake 1072 the period of 2,333 years, 7 months, and 15 days had passed from the accession of Gonarda III But at the beginning of the cycle year 24 or end of Stake 1070, Kalhana tells us that 2.330 years had passed from the accession of Gonarda 111 We have shown above that he brought his narrative to an end nast at the close of the year 25, so that at the end of that year or S'ake 1072 we may say 2.332 years had elapsed. But the total obtained by adding up the reigns of all the kings is 2,333 years, 7 months, and 15 days, or 1 year, 7 months, and 15 days more, How is this difference to be accounted for 2 I cannot say exactly. Probably the word prayas, [SIT:] in verse 53 of Res. L. where the author says that fat the bozinning of] the cycle year 24.some 2,330 years had passed ' has to be understood to mean 'some, more or less, by a iew months and days'. We must suppose that when Kalhana wrote the above verse, he was not quite sure how many months and days, more or less, than the round figure of 2,330 years, the total of all the kings would come to, and that, leaving it to be gathered from all the totals when he should have finished his work, he secured himself against small maconcames by the use of prayas. This must have been the case, because the materials, which he had before him, and into the details of which he was to examine as he would come to describe the period of each king or of each group of kings, showed differences from each other, as to the exact period that had elapsed from the accession of Gonarda III., though we may suppose they did not show very wide divergencies on the subject. If this view is correct, we must presume that the other numbers of years he mentions as having passed from the beginning of the Kall age. or as having been taken by the fifty-two kings whose history was lost, &c., (Rat., I., 48-56), were mentioned subject to such correction. The only other alternative which might explain the difference of 1 year, 7 months, and 15 days is the supposition that in group 3, the numbers of years given to the ten kings may be mistaken to that extent. This supposition becomes probable from the fact, that the total of the ten reigns is not given in words at the end of the third Tarainga watch contains their history, as is the case with every other

When the date of the king from whom we start. viz , Gonarda III., and the date up to which the narrator brings us. are known, when the period between the two dates is also known, and lastly, when the periods of the reigns of the kings who reigned during that period are given, the date of any king in the list must of course be the same whether counted up from the beginning or back from the end; and I am aware that objection may be taken to the importance lattach to the agreement between the dates obtained above by the methods referred to. But the support I seek is from the fact that the part of the list, over which we go in counting back from the date of Kalhana, is made up of dates and periods obviously so unassailable on account of their details, as also on account of the very detailed and apparently reliable account given of the reigns of the kings, that the result of the counte-back must be accepted as independent and unassailable, unless undeniable facts are brought forward to justify any suspicions of error.

Those that accept the correction of thirty-one years have to show how the mistake of such a period is to be adjusted; that is to say, they have to show where it occurs in the list of kings, and how the list is to be corrected throughout. If it occurs anywhere in that portion of the list which precedes the reign of Lalitäditya, and if they accordingly bring down his accession by thirty-one years, they will have to alter all the dates of the kings subsequent to Lalitäditya even up group. If this exposition be correct, it is only a collation of directed manuscripts of the Rightmanufact and a carefully prepared new edition of that valuable hook-a great desidentum-that our be accessed to explain the difference, on the Rightmanufaction.

to Javasimha, the contemposary of Kalhans, I feel sure no one will seriously venture to do this, as no one can assert that all the dates of the kings, from Javasimha back to where the mistake may be supposed to have occurred before the time of Latitaditya, are wrong-including Kalhana's own date. in fact. As for the post-Lalitaditva part of the list. I do not see the likelihood of a mistake of thirty-one years occurring anywhere in it. It is this fact which attaches especial value to the agreement of the date of Latitaditya, obtained by the two ways of counting which I have mentioned above. Differing, therefore. very reluctantly from General Cunningham and my friend Professor G. Bühler, I venture to hold that in all that the former has urged, or in all that may be derived from the statements of the Jains, no such facts as will justify any suspicions of error have been brought forward, and my conclusion, therefore, is that A. D. 695 is the correct date of the accession of Lalitaditya.*

Yas'ovarma must, accordingly, have reigned in the latter part of the seventh and the first part of the eighth

My friend Professor Rämkrishna Gogal Bhåndarkær's statoment in his preface to his valuable edition, 1876, of the Melatimoillaru in the Bombay Sanskrit Søries, p. 9, that Lalitdditya regned, according to eneral Cumningham, from 633 Å. C. to 729 Å. C. appears based upon some mistake, unless my friend was referring to some other writing of that sololar than his Amend Geography of India. The date given at p. 250 of Prinsep is Indian Antiquities. Vol. 11., under the name of General Cumningham, must be considered as beclete in 1876, as the Arberten Geography had been published in 1871. See also, General Cumningham's Arch. Swrv. of India, 1873. Vol. III., p. 136.

Professor Max Muller : ays (India: What can it teach us?) that we may for the present be satisfied with 700 A. D. as the date of Lalitâ-ditya's accession. But this satisfaction rests merely on an assurance.

century. As we must suppose that he had finished his own expedition of conquest and slain the king of the Gaudas before he was himself overthrown by Lalitaditya, and, as Lalitaditya's victory over him was one of the earliest achievements of that sovereign, it would follow that some considerable portion of his reign must have fallen in the latter part of the seventh century.

This is the date which is obtained through the Rijatarangint. No data are to be had at piesent from dynastic lists and genealogical tables relating to the kings of Kanaui, nor from any independent facts relating to Yasovarms.* We must, therefore, be content at present with the results arrived at from a study of the chronicles of Kashmir.

8 WHEN WAS THE POEM WRITTEN?

As to the question, when the Gaudavaho was written, it appears to me that there are certain facts in the poem which seem to answer it, and to show that it was composed long after the destruction of the king of the Gaudas by Yas'ovarma, if, indeed not after the death of Yas'ovarma himself. I make this latter suggestion as it occurs to me in consequence of the fact, that it is not Yas'ovarma that commands the poet to chronicle the facts of his victory over the Gaudian king, nor is it the poet himself who undertakes the work of his own motion to please his master. The circumstances under which he commences the work have already been set forth before. But we may prominently recall to our memory a few of them here,

o In one or two inscriptions Yaśovigraha is mentioned, but there are no materials to identify him with Yaśovarmi, See also Note 11.

When the poet commences to relate his own personal history he tells us: 'Now of that monarch, who placed all the burden of the world upon the firm nillar of his arm, there was an humble favourite named Vappairava (Vakpati-rais), having the title of Kaviraia.'* Mark the verb in the past tense 'there was.' Does not this indicate that when the poem was written. Yas'ovarma was dead? In narrative style the present tense is often used in place of the past, but the reverse is not the practice. Let us proceed, however, to another passage, 'Then he (Vappai) was addressed by certain persons fond of poetry, as they sat conversing together, and as the conversation turned on the stories of good men, and as their eves sparkled with wonderment, as follows: we 'wish to hear sung by you at full length the death, as it was tormerly accomplished, of the king of the Magadhas by Yas'ovarma.' The adverb, which I have italicized, requires an explanation. For if at the time that the lovers of poetry are addressing Vâkpati, some years had not elapsed since the 'death of the king of the Magadhas was accomplished by Yas'ovarma,' the simple past tense (nitthavio, literally, ' made to lie down,' killed) would have been sufficient. The addition of pura, formerly, appears to indicate that a considerable time had passed since that event took place. Indeed, purd is usually used to indicate a past time since which many important events have taken place, or many ages have gone by. In this case the latter supposition is out of the question. If the former must be the case, are we not rather to suppose that besides the defeat and reduction of Yas'ovarma by the king

^{* 797. † 804. ‡ 844.}

of Kashmir, the event of his own death had also occurred? That the latter had happened, and that the former was still somewhat prominent in people's memories, seems hinted at in the following couplets. 'Thereupon,'s, e., on being asked to narrate the history of the Gaudian king's death, 'he (Vâkpati), gently smiling and manifesting goodness, stoke as follows. because the hearts of the pure are ever opposed to a spirit of cavilling." If I understand this passage aright, does it not imply that the poet could, having regard to the loss of estimation which Yas'ovarma had suffered through his defeat at the hands of the king of Kashmir, have hesitated to comply with the request, if he had not allowed sadbhava, goodness, to get the upper hand of him? Do not, further, the words of the second line show that whatever other people thought, he at all events was free from the spirit of cavilling at the proposal? † Lastly, when the poet promises his interlocutors that he will narrate the story of the death of the king of the Gaudas by the hand of Yas'ovarma, the poets, i.e., his interlocutors. sing a panegyric of Yas'ovarma, which ends thus: 'In this manner at that moment were uttered by the poets. praises of address of the virtues of the monarch (Yas'ovarına), which, though they were really absent. appeared to be present, because they were imagined to have presented themselves there.' This appears to

^{&#}x27;A45 † See also 98, where the post speaks of his heart as 'stopped and pained,' as he commenced to narrate the story of Yasovarnia. What should have 'pained' and 'stopped' it, cooper the sense of Yasovarnia's misfortunes and his death? Then heasay, his heart felt happy. This seems to refer to his sense of gladness that he was going to sing the glory of his kind master, though no longer alive.

f 1194. §1204.

me almost conclusive that Yas'ovarma had been dead at the time, as otherwise the virtues of a living monarch could not be spoken of as 'absent' by his own subjects, and in all probability, his dependents. Nor is the praise of the poets a praise of the virtues of the monarch personified, but is addressed to the monarch himself. There is an earlier passage also which would seem to tend in the same direction as the later passages just quoted. Having described how the damsels of heaven felt enamoured of Yas'ovarma when they saw him fight bravely in the field of battle. Vakpati sums up this: 'The young wives of the gods, in whom the passion of love was in this manner excited by the pleasure they felt at the sight of his fighting on the battle-field, are. I believe, still love-sick in their hearts '* Here again the word 'still' (anarr) appears to imply, that it is no longer possible for 'the young wives of the gods' to gratify their eves by witnessing the fighting on the battle-field by Yas'ovarına. that is to say, that Yas'ovarma was no longer alive. If it were otherwise, the sample verb-the present tense used in the sense of the past-would have been sufficient. The addition of 'still' would appear to be unnecessary even if it be supposed that Yas'ovarma was alive, but was no longer fighting. The fighting referred to in the passage quoted is not that of any particular occasion, but all fighting generally by the monarch. The expression 'still' can, therefore, only refer to a state of circumstances under which any fighting whatever by him had become impossible, i.e., he had been dead.

It seems, therefore, highly probable that since Yas'ovarma slew the king of the eastern country, many years had passed, a number of great events had occurred, including his own defeat by the stronger monarch of Kashmir and his own death, and that Yâkpati, in spite of the misfortunes which had overtaken his master and patron, and which had lowered him in the estimation of the world, began his poem 'having a great beginning' to celebrate the great event of that monarch's reign, in consideration of his sense of the many royal favours he had received from him, but that he was either not able to finish that poem, or if he did finish it, it has not yet come to light, or-have we unfortunately even to say, it has not descended to our times?

The above considerations lead us to infer that the Gaudanahu was probably written in the first quarter of the eighth century or between A.D. 700 and A.D. 725. For Yasovarma must have slain the Gaudian king long before he was himself deprived of his throne by Lalikäditya, which event must have occurred, if it did occur, in the very early part of the eighth century, as it was the first exploit of the Kashmirian king after he came to the throne in A.D. 695.

9 SUMMARY OF FACTS KNOWN BEFORE A. D. 700.

As the Gaidavaho that is now being placed before the public is one of the very few works of Indian literature, of which the date is fortunately known, and as it fixes the date at least of one other important Sanskrit author, viz., the great dramatist Bhavabhûti, it will. I think, be of interest to summarise here some of those facts and ideas which occur in the poem, and in finding the earliest date of which we have not yet been altogether successful. As the tendency is very common to bring the origin of Indian facts, beliefs, and events rather too near to our own time, it is of some importance to have incontrovertible dates for some of them.

The Pauranic idea that Brahmadeva was born in the lotus that arose from the navel of Vishiu, and that he lives there

Harr or Vishau is the only one that survives the periodical destruction of the world.

The following avataras and gods are mentioned:

The Man-Lion incarnation; the Boar incarnation, Vamana; the Tortoise; Mohint; Krishna; Balabhadra, (of S'osha); Madhumatha; S'iva (with the three eyes, the clotted hair, his destruction of Kâma, the story of the Kirâta, his having killed Kâma and having drunk the poison, Kumāra his son being a strict bachelor); Gauri (with the story of her having killed Mahishāsura and being thus identified with Chāmuṇḍā and Kāll of skull-necklaces); Sarasvati, the daughter of Brahmā; Ahivarāha; Ganpati: Lakshmi, as she started forth from the churned ocean; Gangā on the head of Siva.

Sesha, the great snake, supports the earth on his head.

Yas'as or glory is white.

The Ganges (Bhagtratht) wanders in the three worlds.

The mountains had formerly wings. They were afterwards chopped away by Indra, by means of his vajra (thunderbolt) which worked like an intelligent ally.

When a king is reduced to submission, the victor

enjoys a bath with his damsels in the bathing ponds (vapts) or oblong wells of the conquered one.

When the periodical destruction of the universe occurs, Hari is the only survivor, and he is then in the form of an infant how

Yama rides on a buffalo.

The Apsarases ply the châmaras over Indra.

The treasures of Kubera are guarded by snakes, and do not move except as an omen of divine favour.

The widows—at all events of the Kshatriya race, did not shave their heads, but neglected to dress and adorn their hair with flowers, jewels, &c.

The elephant's foreliead produces pearls.

Arjuna (s.e, Sahasrarjuna) had a thousand arms.

The horse was originally produced from the Humblays.

It was a custom for kings to undertake expeditions of conquest without any provocation, it seems, against kings with whom they had no friendship, as soon as the monsoons were over and the time to reap the early crops arrived.*

The Vindhya mountains were full of large herds of elephants.

The temple in the Vindhyas dedicated to Kall or Vindhyavasını devi, was an important one. She was dientified with Parvati, and spoken of as Chandi, Narayani, Kalyani, Kawari, Bhagavati, Sabari, Devt.

Or, a: Bana says, at the commencement of the year according to the ora of Valcrama ' बक्टब्यून्युझार्यप्रध्यण्डाश्चित्रकारेकारामास्वरंग वमाधिव विकासाल्य अकालेवि विकासिकाशकारमार्वज्ञं शरदार-मन् &c. Huvzhochavita VI.

Mahishasura-mathani, and Bhairay!. The gateway of her temple contained many bells. The temple was surrounded by swarms of bees. The door was covered over with stains of blood of the sacrifices offered. She had a necklade of human skulls. There were neacocks round her temple. Human sacrifices were offered to the goddess. The flesh of human beings was exposed at night about her temple for sale to those who wished to offer it to her. The temple was adorned by many red banners, probably the offerings of devotees. It was visited by jackals in search of the flesh and blood lying about the steps. The goddess was identified with the lightning, into which the infant daughter of Vasudeva, smashed by Kamsa, turned herself, Devotees shaved their heads, and offered the hair to the goddess. The lamps in the inner shrine burned dimly When a human sacrifice was offered, the women of the Kolis (a race of aborigines), burried up to obtain a sight of the victim, as he was being slaughtered. Victims were slaughtered daily before the goldess and streams of blood flowed through the temple-yard. The S'abaras who inhabited the Vindhya forests had for their clothing merely a few leaves covering their loing

Forest recluses (munayas) lived in the caves of the Vindnyas surrounded by the arjuna trees with their hanging blossoms, and by kutaja bushes in flower.

The people living in the Vindhyas used to store grain, as is still done in parts of India, in high cylinder-shaped bambu or wicker baskets (kusitla), and to keep dried flesh on the tops thereof, that it might be used by them in the rains. The dust of the stored grain

issuing from the mouths of the gramaries heightened the smell of the flesh, and when the heavy continuous rains confined the people to their homes, the strong smell of the flesh made them joyous.*

The women in the Deccan adorned their hair with the ketaki flower.

Rayana, the king of Janka, cut his heads and offered them to Siva to gain his favour. Vali seized him and held him, immense as he was, under his armoit and walked about on the shore

The Parasikas (occupying some part of lathiawad or Sind?) were conquered by Yas'ovarma When the blood ran to their faces, it appeared blue.

The arms of warfare mentioned are, (1) the sword karawida, asi; (2) the many-edged sword, khadya, (3) the spear, bhalla; (4) the bow and arrow, dhanus and bānz; and (5) the disk, chakra.

King Prithu wished to measure the earth enclosed between the eastern and the western seas. He removed the mountains, and pushed them to be near each sea, and then measured the space thus cleared.

Narmadâ, (the presiding deity of the river of that name), once conceived love for the royal sage Kârtavlrya, but her love was not requited by him.

The myth of the churning of the ocean by the gods, and the jar of nectar, &c., taken out therefrom.

The wilds and deserts of Marudes'a (Marvad) contained lions and elephants.

S'rikantha, of which Thanesar was the capital, was

the district where Janamejaya performed the snake sacrifice to avenge the wrongs of his father.

Duryodhana is called a fool for having wished to bind Krishna, who had bound the whole world with the fetters of Maya.

It was quite proper the Bhims smashed the thigh of Durvodhana.

Ayodhya, the city of Harrs'chandra, ascended with him bodily into Heaven

The jars of copper, &c., holding treasure and buried underground were secured with chains, apparently to prevent them from shifting their ground, as was beheved they often did.

It was apparently a custom with victors to take away the baren of their conquered enemies, and make them perform the duties of menials, such as plying the chamara, &c.

The beloved spouse of Surya (the sun) could not bear the effulgence of her husband, and went away from him. So Sûrya, in order to reduce his excessive effulgence, planed off his body with a file.

The city of Kanauj was also called Gadhipura.

The moon was created from the eye of Atri.

Balarâma, the brother of Krishna, was much given to drink and to get intoxicated.

Chânakya was the performer of great and brave and unexpected events

When a king had brought to a victorious issue an expedition undertaken with a view to subdue his neighbours, he was coronated with victory, s. c., he performed a ceremony in which he was crowned with x (Gaidowaho)

N (Gauaavano

victory. The name of the ceremony was vijayâbhi-sheka.

In conclusion, I confess I have spent a great deal more time on this work than I had any idea I should have to, when I undertook the edition. But I do not believe the time has been wasted. I sincerely believe Vakpati is a poet who ought not to lie unnoticed. His originality and his lively poetical imagination, and his very terse style entitle him to the attention of the general reader, to say nothing of the historical ment of his work, and the philological value attaching to his language. And although I may not have succeedod in giving to the public a good edition of his commentator. I have no reason to fear that his own text has not been as well restored as was possible under the circumstances; and if I succeed in bringing him to the notice of the lover of poetry, I shall not have worked in vain. May his merits be recognised by the reader!

S. P. P.

Semla, 18th July 1886.

NOTE

An Account of Kanaul.

AS DESCRIBED BY HIOURN-THRANG AND BANA,

Solittle is known about the ancient history of Kanauj, though one of the most flourishing cities of ancient India, and so meagre is the narrative of genuine details about Yas'ovarmā in the fulsome panegyric of Yakpati, that the account which Hicuen-Thaony has given about the kingdom of Kanyakubja (ahout 640 A. D.), as he found it some forty or fifty years before the time of Yas'ovarmā, and which was then under the celebrated Harabavardhans, the patron of the poet Bang-bhana, may be translated here with out much apology.

"The kingdom of Kanyakubra is about 670 miles in circum-"ference. The capital is in the vicinity of the Ganges, it is " over three miles long and a little less than a mile in breadth "The towns are defended by solid walls and deep mosts "There are many towers and pavilions; groves in flowers, and " lakes and tanks of which the water is once and transparent " like a mirror. The basars are full of the rarest merchandise of "foreign countries. The inhabitants are rich and happy, and "every caste rolls in wealth. Flowers and truits abound "everywhere, oultivation and harvest take place at regular "times. The climate is temperate. The manners of the people " are sincere and honest. The inhabitants have some noble " and graceful traits of character: they wear clothes of satin of " a brilliant colour. They apply themselves ardently to the " cultivation of literature : they speak with clearness and discuss " with subtlety. One-half follows the true doctrine (Huddhism)

"the other half sitach themselves to error (Brahmanism).
"There are a hundred monasteries, which contain about six
thousand monits, and where they study, at the same time, the
"dootrines of the great and small rehisles." There are about
"two hundred temples of the gods and several thousands of
herotics (Brahman priests).

"In the age when men enjoyed extraordinary longovity, the ancient capital of the kingdom of Kānyakubja was called Kusumapura. The king was sumamed Brahmardata. Thanks to the virtue and wisdom which he had povessed in his former excasence, he was endowed this time with great oxid and mistinary talents. His power caused all Jambutvipa (India) to tremble. and the renown of his name caused torore among the neighbouring kingdoms. He had a thousand sons full of segmenty and a hundred laughters of charming beauty.

" At that tame there was a Rishi who hved on the banks of "the Ganges. For many times ten thousand years, he kept " his soul plunged in contemplation; his body resembled a "dried up tree. One day some passing birds which perched " in that place let a fruit of the Nyagrodha tree drop on the " shoulder of the Rish. After many summers had succeeded " many winters, the fruit produced a large and bushy tree. "At the end of a great number of years the Rishi awoke at "last from his contemplation. He wished to uproot that tree "but he feared lest he should thereby destroy the nests of "the birds. The men of that time exalted his virtue and " surnamed him the Rishi of the great tree (Mahayrikshat " Rishi?) The Rishi directed his eyes towards the banks of "the river (Ganges); afterwards walking in the groves, he "saw the daughters of the king who were marching one after "another and dallying together. The love of the world of

^{*} Two schools of Buddhistic doctrine so called, Mahayana and Hinzuana.

[†] It is more probable that 'Mahûkuta' or 'Mahûnaga' is the name alluded to by the Chinese traveller and not, as suggested by his French translator, 'Mahûvriksha,' which as a name sounds unlikely,

- "desires awoke in him, and sensual appetites inflamed his "heart. Then, pointing with his finger towards the city of "flowers (Kusumapura), he wished to go and wait upon the
- "king in order to ask for one of his daughters.
- "The King, apprised of the Richi's arrival, himself went forth "to receive hun, and spoke to him thus in a benevolent tene: "Great Rishl, you have placed your affections outside the "oreation: how can you act so lightly?"
- "Siro', replied the Risht, 'after having remained, during a great number of years, in the bosom of the forests, I came out of the octacy of contemplation. As I was walking and throwing my looks everywhere I saw the daughters of Your Majesty, and the fire of love landled itself in my hear. I come to you from a long distance for asking you for one of
- "At these words the king showed extreme embarrassment
 "Now," said he to the Rishi, 'you may return to your abode,
 and please roturn on the day of the nuptials." The Rish
 "cheved the order of the king and went back into the forest,
- The king asked his daughters one after another, but none of them wished to respond to the wishes of the Rushi.
- "The king feared the pussance of the Rishi, and consumed himself with sorrow and grief. The youngest of his daugh, tens having watched a moment when the king was free "spoke to him thus in a calm tone. The king, my father, possesses a thousand some, and all the kingdoms are happy to "obey his laws: why does he consume himself with sorrow and grief, as if he had something to be afraid of?"
- "The Rishi of the great tree," rephet the king, has deigned to throw his oyes upon you and to sak me for a spouse, but you have all disdalands to respond to his wishes. The Rishi "is very powerful, and he can, it he wishes, call up good luck or bad look. If he does not obtain the object of his desires, he will certainly give himself up to rage, and will destroy my

"kingdom, and abolish the sacrifices" of my ancestors, in a "manner that my disgrace will reflect upon our first king. "I think seriously of these misfortunes and am truly very "much trembling."

"His young daughter made her excuses to him and spoke "to him thus: 'give up your deep sorrow; we alone are to "blame, I desire to sacrifice my sorry person for prolonging "the furstion of your dynasty."

"At these words the king was transported with joy, and 'gave orders that his chariot should be made ready to conduct her to her spouss. When he arrived at the hermitage of the Rishi, he offered him his thanks, and spoke to him. 'Great

"Rishi, since you have condescended to lower upon the world "your noble affections which used to sour out of the world. I

" your noble affections which used to soar out of the world. I
" venture to offer you this young daughter for your spouse

"The Rishi, having looked at her, showed visible displeasure." "Sire,' said he, 'it is in contempt for my old age that you

" wish to marry me to this ugly girl."

"'I interrogated my daughters one after another,' returned "the king, 'but they were unwilling to respond to your wishes, "There was only this young daughter who expressed the "desire to become your servant."

"The Rishi became coraged and pronounced this imprecation: May the ninety-nine others become hundel-backed this very instant. In consequence of that deformty they will never be able to marry in their life.

"The king having sent to verify the fact, they were already "hunch-backed. Since that' event the city changed its name "and was called Kanyakubja, that is to say, the city of the "hunch-backed dauchtors."

The abolition of the saurilioss - a system of religion to which the Beahmans were from time immemerial devoted-was a punishment which Buddhists in power, real or imaginary, were most prone to inflict, and which is frequently alluded to in many similar passages in Hiouen-Theornja works.

[†] Kalhana appears to allude to a similar legend, though it is not a Buddhist Rishi but Marut (the wind, or wind-god?) that causes the daughters to be hunch-backed. Reis. IV. 134.

"The present king as of the Varsya" caste: his title is "Harshavardhana: he reigns and possesses all the territory?" one counts three kings in two generators. The title of "nis father was Prabhikhavavardhana;! his eldest brother was called Rapavardhana.§ Rājavardhana ascended the throne in "his capacity as the eldest son, and governed in a virtuous "manuter," At that time, S'ašinka, king of the kingdom of Karnasuvara in Esstern India, said every day to his ministers: "when in the neighbourhoot there is an able king, it is an di-luck to the kingdom." Theresipon he attracted "him perticularly to a place of meeting and killed him.

"The people of "Kanyakulya having lost their prince, the kingdom became a prey to disorder. Then a minister

⁵ Genoral Cumingham thrus: Houser-Thomay was insided here. Arch, Surv. of India Vol. I The affix Vardhama, however, shows that the Chinese prigram was most probably right. The Karkotskas of Kashimr, descended from a Kayastha, were Vaiyas, and affixed Vandhama to their names as Thirlabayardhama, Ka

⁴ This shows that Homen-Thorney is speaking of a time when Harshavardham had already orongored Khuyakubja, which event did not take place until after some years after the nurrier of Bilyzardjama. But when he says one counts three kings in two generators, which implies that Prabhikharavardham and Bilyzarardham laid regrand in Konynekubja, he apparently shows that he was minformed. (See further on.) In face Hinner-Thorney ignore et throughout his narrative the fact, that Prabhikharavardhams and Rilyzardham arraigned at Thanesar and not at Kanyakubja, and that it was Harshavardham who reigned at Kinyakubja. In his account of the kingdom of Thanesar he does not montion that any of those kings reigned there. In fact he says nothing about who the king of Thanesar was at the time of his visit to that kingdom.

2 Parbhákaravarlanna wonld at first sight appear to be a very unlikely name. But Ban confirms it (see further on), and though Histoner-Thanny's transliteration is defective, M. Julion's explanation Taugmentation de (rather, la personne qui augmente) celui procure l'éclair of the Chinese phrase gives its exact import. The name has reference to the fact that its owner was a great worshipper of the sur.

6 This should be Raivavardhana (See further on.)

¶ This, too, is based upon the mistaken notion that the kingdom of Kanyakubja belonged to and was ruled by Harshavardhana's father and brother before, he wroneeded to it.

named Rini* who enjoyed much influence spoke thus to his onliesques: the destiny of the kingdom is going to be decided to-day. The eldest son of our first king is dead; the brother of that prince is benevolent and humane, and Heaven has endowed him with fillal peity and respect by the nurbules of his heart he will love his relations and will have confidence in his subjects. I would desure to see hum inherit the kingdom. What do you think × Let each one of you speak his sentiment.

"As all admired his virtue, nobedy advised differently." Then the mini-ters and the magistrates extorted him to "moont the throne: 'Royal prince, said they to him. 'Is "pleased to listen to us. Our first king I had accumulated merits and amassed virtues, and he had reagned with glory. When Rájavardhann had succeeded him, we thought that he would go to the term of his career list by the meaps—"eary of his ministers he went to throw himself under the sword of his enemy. It has been, for the kingdom, an incalculable dishonour. It is we who are enhable. Public opinion shines in the souge of the people, and everybody submit himself underedy to your brilliant virtue. Reign, therefore, glori-ously over the country. If you can avenge the injuries of your family, wash the shame of the kingdom, and illuminthe the heritage of your father, what mert will be comparable to "yours.' We pray you, do not repulse our wishes.

"Yours? We pray you, do not repulse our washes."

"From all time, replifed the prince royal, the heritage of
a kingdom has been a heavy burden. Before accending the
"throne, one ought to reflect maturely. As for myself I
"posses, in truth, only medicore virtue: but to-day as my
tather and my brother are no more, if I refuse the heritage
"of the erowa, shall I be able thereby to do good to the people."
It is just that I should obey public opinion, and that I should

This is the same as Bhandi, the son of the sister of the king's more must have been pronounced Bháfid (the first presenting a mere neadlisation of the a), from which Bhári or Báni is an easy corruption for a Chianman to make.

[†] That is, the head of the dynasty, the father of Rajyavardhana.

"forget my weakness and incapacity. Now on the banks of
"the Ganges," there is a statue of Avalohites are Bothisatva.
"As he works many miracles I desire to go and pray to him."
"He repaired soon to the statue, abstained from food, and
offered forvent prayers. The Bothisatva, touched by the
"sincertry of his heart, appeared to him in person and questioned

"offerest forcent prayers: The Bothesava, touched by the simonity of his heart, appeared to him in person and questioned him thus." What do you ask with such pressing entireaties."

"I have only gathered round me misfortunes, replied the prince royal. I have lest my father, who was good and affectionate, and my eldest brother, model of sweetness and humanit, bus been detestably massacred. His death haben for me a double chastisement. I see myself that I have little virtue, nevertheless the inhabitants of the king-dom wish to elevate me to howars, and demand that I should succeed to the throne for illumining the heritage of my father. But as my mind is obtuse and devoid of knowledge, I venture to pray for your saintly opinion."

"The Bollinstva and to him, 'In your former life you have in this forest, you were the Billediu of the hermitage and you acquitted yourself of your datties with intelligiable zeal. In consequence of that virtuous conduct, you have became the son of the king. The severeign of the kingdom of Karnsanvarnapura having destroyed the law'f of Buddha, it is necessary that you should succeed to the crown for reviving the splandour of the kingdom. If you oak yourself through with affection and compareon, if your sud comments with misfortune, you will before long reign over the five Indies. If you wish to prolong the duration of your dynarsy, it is necessary that you should follow my instructions. Through my secore protection I will procure for you a brilliant good fortune, and on neighbouring kmr shall be able be

*This proceeds upon the missinformation, on which Homen-Themparts, that the dynasty spined at Kanyakubja wen before the accession of Harshavardhana. The fact is that it was not for some years after Harshavardhana became king, that he became supreme ruler at Kanyakuba.

† The law or law of Buddha referred to in this account is the religion or, as we might say, the Status of Buddha. The sovereign referred to is Statistics.

o (Gaüdavaho)

"to remot you. But do not mount the seal of the loon (the enthinkman), and do not take the title of great king (Mahkinja)." "After having received these instructions. In retired. He "then accepted the heritage of the kingdom, designated himself

"then accepted the heritage of the kingdom, designated himself by the name of royal prince (Råjakumāra), and took the title of S'lläklütya. Thereupon he gave the following order to his subjects. 'The murder of my brother has not yet been awanged, and the neighbouring kingdoms have not submitted to my laws; I do not see the time when I shall be able to est my food with tranquillity. Do you all, magistrates, 'unite your hearts and your arms.'

"Soon afterwards he assembled all the troops of the kny-"dom and made the soldiers exercise. He had an army of five "thousand elephants: the cavalry counted twenty thousand "horse, and the infantry fifty thousand men. He marched "from the west to the east for chastising those kings who had "not submitted. The elephants did not leave their trappings. "nor did the men their coats of mail. At last in the middle " of the sixth year he returned home master of the five Indies "After having aggrandised his territory, he still angmented "his army; the corps of elephants was increased to saxty " thousand, the cavalry to a hundred thousand. At the end of "thirty years," the military operations ceased, and by his wise " administration he spread everywhere union and peace. He ap-" plied himself to economy, cultivated virtue, and practised good "to such an extent as to forget sleep and food. He prohibited. " in the five Indies, the use of meat, enjoining that if any one "killed a hving being, he would be condemned to death with-" out the hone of pardon. Near the banks of the tinuous has

^{*} It is clear from this that Hiotest-Thoung has hitherto been marrating what he heard as having passed comanderably more than thrity years before, during which time the Buddhist admirers of the king had obviously invented many nursales, and probably faisified much of his true history. Indeed, as the pilgrim speaks of the religious operations having commenced at the end of thirty years of military operations, and of a religious assembly having been convicted by him every five years, it would appear that at the time he is speaking Hashbarquilann had afteredy regued at least for thirty years.

"caused to be built several thousands of stimas, which were "each a hundred feet high. In the towns, large and small, of "the five Indies, in the villages, in the cross-ways, and on the "crossings of roads, he caused to be built houses of help "where there were deposited food, beverages and medicines "that they might be given in charity to travellers, and to poor " and indigent people. Those beneficent distributions never " ceased Everywhere where the Faint (Buddha) had left " the trace of his foot he caused Sangharamas to rise. Every " tive years he convoked an assembly called the great assembly " of deliverance (moksha-mahi-parichehhada). He exhausted "the treasures and store-houses of the State for doing good " to all men. He only reserved the arms, which were not fit "to be given away in charity. Each year he called together "the Stramanas of different kingdoms. On the third and " seventh days he made them the four presents. He decorated " righly the Seat of the Law and caused to be arranged. " m large number, the Seats of the exposition of the Lair " (Buddhist texts). He ordered the monks to argue together, "and judged of their strength or of their weakness, He " remunerated the good and chastised the wicked dismissed " the ignorant and elevated the illustrious,

"If any one observed faultfully the rules and the dissipline, if any one dustinguished himself by the purity of his vertue, "the king made him sit upon the seat of the lion (Sinhhisana, "the throne), and thimself reserved, from his mouth, instruction on the Law. If any one, though practicing a pure and irre-preachable conduct, was devoid of wisdom and learning, he took pleasure in giving him tokens of his esteem and respect.

"If a man forgot the rules and the discipline, and exposed his vices on the great day, the prince expelled him from his kingdom and did not wish to see him or to hear of him any longer. When the petty kings of the neighbouring kingdoms, their ministers, and their great officers practised the good without intermission and followed virtue with nedestigable when seed, he conducted them by the hand, made them six on his throne, and called them hus good friends. As for those who

"followed a different practice by disclaimed to speak to them "in the face. If he had need of consulting anybody on any "subject, he prepared himself for a friendship with him by a "continual exchange of messengers Sometimes he humself " visited his domains and examined the practices of the in-"habitants. He had no fixed residence anywhere; in every " place where he stopped he caused a cottage to be constructed "and there he lived. Only in the three months of the rainy-" season, he suspended his tours. Every day, in his palace of "travel" he caused to be prepared exquisite food for nourish-"ing the men of different creeds and knowledge, one thousand "monks and five hundred Brahmans. He divided each day "into three parts. In the first he occupied himself with pul-"lie affairs and matters of government in the second he "applied himself to acts of merit and cultivated the practice of "virtue and indefatigable zeal: the whole day was insuffi-" ment for him

"In the commencement (Hinnen-Theang) having received
"In invitation from king Kumara," he had replied to him: 1
"am going from the kingdom of Magadha into the kingdom
of Kämardpa."

"At that time, long S'ilàditya was tourning about in his State. As he found himself in the kingdon of Kaju-ghira.

'he gave the following order to king Kumāraş' ''' it is necessary
'' that with the foreign | menk of the monastery of Nalanda
'''you should oome promptly to see me.'

"Thereupon the menk, accompanied by Kumura, came to "the king. After the menk had refreshed himself from his "fatigue, king S'ilâditya spoke to him. 'from what kingdom "do you come? What is the object of your desires?"

^{*} Unless it is a royal tent, the palace of travel appears to have been a house intended for the lodging and boarding of travellers, a dharmasala or rather annasatra, as we would now call it.

[§] This 18 king Kumara alias, Bhaskaravarma of Kamarapa or Assam. | This refere to Hionen-Theang.

"'I come,' replied the traveller, 'from the kingdom of the great "Thang; I request permission to search the Law of Buddha.'

"In what country is the kingdom of the great Thong?" whole "the king. What distance separates it from here?"

" It is situated," replied he. "to the north-east of this "kingdom, and is several times ten thousand h^\bullet from here, " It is the country which Indians called Mahachina."

" 'I have heard it said,' returned the king, 'that in the king-"dom of Mahachina there is an emperor called the king of "Chin In his youth, he distinguished himself by a marvel-" lous ponetration; when he grew up, he showed, in the art of " war, a dryine talent. Formerly, under the preceding reach, "the empire was a prev to disorder: it was divided and shaken "in all parts; each ran to arms, and men were plunged in " musery. But the emperor, called, the king of Chin, who " had conceived vast projects in early days, displayed all his "benevolence and his tender compassion. He saved mon "from run and pacified the interior of the empire. His laws " and his heneficent acts extended themselves for and wide-"The people of other countries and foreign lands embraced his "reforms with love and declared themselves his subjects. The " multitude of the people, whom he generously feeds, sing " pieces of music in honour of the victories of the king of Chin. " It is already a long time ago that I heard his praises resound " Is the enclosy of his brilliant virtues well founded? Is he " the same one who is called the great Thang ."

"Yes' said he to him, 'China is the name of the kingdom of 'our first king, and Ta-Thung (the great Thung) is the name of the preent dynasty. Formerly, when the sovereagn had not yet inherited the throne, they called him the King of 'Ohin; now that he has received supreme power they call him 'the son of Hacren,—mupror.

"At the end of the preceding dynasty, the people were without a master; the weapons of war moved about pôle

^{*} About six & make a mile.

mile and secrified men. The king of Chiu, who had reearly all the comparison. Thanks to the puisance of his armsthe wicked were exteriminated; the eight regions commenced
to breathe again, and the ten thousand kingdoms came to
him to offer tribute. He feeds with bounty all the creatures;
he reverse the three Privatuse Ones; he lightens the imposts
and dumurches the punishments; the kingdom has superalmudant resources, and the people enjoy untimated peace.
If would be difficult to enumerate completely his great views
and his magnificent reforms.

". Wonderful! cried out Shidditya; "the people of that country owe their happiness to the saintly king."

"At that time king S'ilàditya being on the point of return-"ing to the city of hunch-tucked daughters (Kanyakuhju) "conyokad the assemblace of the Law t

" Preceded by a multitude of many hundreds of thousands. " he kent himself to the southern bank of the Ganges. King "Kumara, preceded by a multitude of many tens of thousands. "occupied the northern bank. Then the bands, separated by "the river which flowed between them, advanced together, by " water and by land. The two kings opened the march. The " four corps of army formed an imposing excert. The one set " mounted upon boats, the other upon elephants, advanced to "the sound of drums, of conches, of flutes, and of guitars. At " the end of ninety days, they arrived near the city of launch-" backed daughters, in the middle of a great forest of trees " and flowers, which was situated to the west of the Ganges "At that moment, twenty kings of different kingdoms, who "had received in advance the orders of S'iladitya, had each "brought the most distinguished S'ramanas and Brühmanas " of their kingdoms; the magistrates and the warriors had " come to join the grand assemblage.

"The king (S'ılâditya) had built in advance, to the wouth

The Three Previous Ones (Triratna) are Buddha, Dharma, and Sangha.

[†] A synod to discuss religious matters.

of the Ganges, an immense Sanghārana. To the east of the Sangharama he had raised a tower, richly decorated, and about one hundred feet in height. In the middle, there was a golden statue of Buddha of the same size as the king. In the middle of the tower he had set up an altar made of precious metals for bathing the sature of Buddha work.

"Fourteen or fifteen Is to the north-east of that place, he constructed, outside, a palace of travel. It was then the second mouth of spring, From the 1rts day, he had presented the Sramanas and the Prihmanas with exquisite food. On the twenty-first day, from the place of travel up to "the great monastery, he had caused to be established, upon "the two sides of the road, partitions that exhibited the richest ornaments. Musicians, who were premamently engaged, anve harmonious concerts by turns, The king started in procession, from hir palace of travel, a golden statue of Buddha, hollow in the middle and embossed, which was about three feet high. It was carried on a great elephant which was covared with housings of a great price.

"The king (S'ıladitva) under the contume of Indra, carried a "precious parasol and kept to the left of the statue, King "Kumara in the character of king Brahma, held in his hand a " white fiv-flap, and kept to the right hand side. Each of them " had for escori a corps of five hundred elephants covered " with coats of mail. In front and in the rear of the statue " of Buddha there were a hundred grand elephants. They "carried musicians who beat the drums and filled the air " with harmonious sounds. King S'ilâditya strewed at each " pace in honour of the Three Pressons Ones, fine pearls "premous stones of all sorts and flowers of gold and silver "He mounted at first the altar made of precious materials. "and washed the statue with perfumed water. The king "took it himself upon his shoulders, and carried it to the top " of the western tower. Then, to honour it, he offered tens "bundreds thousands of silk clothes, ornamented with all "sorts of precions stones. At that moment, there were only " twenty S'ramanas who followed the statue, the kings of the "different kingdoms served as the escort.

" After the meal was exten the king assumbled (in a con-"ference) the men of different persuasions (the menks and the " Brihmans), who decreased the most abstract expressions, and " spoke of the most exalted principles. At the approach of the "evening the king returned from thence into his palace of "travel. Each day they conducted the golden statue in that " manner, and it was accompanied in great nome as at the first "time. But, when the last day of the assemblace arrived, all " of a sudden the great tower took fire and the double-storied " payalion, which rose upon the gate of the monastery, because "the prey of the flames. The king then said "I exhausted, by "giving away in charity, the wealth of my kingdom. After the "example of our ancient king I built the menastery, and I " wished to distinguish myself by mentorious works: but my "teeble virtue has not found support. In the sight of such "calamities and of such doleful omens, what need have I " to live longer?"

"Then he burned perfumes, addressed humble prayers to "Buddha, and prenounced this oath: "Thanks to the good works of my former life. I have become the king of the five "Indies. I desire, by the force of my virtue, to extinguish the "terrible condiagration. If that yow must remain without "effect, may I die this very monent!"

At these words, he rushed out of the gate; the fine extinguished itself as it is had all been put out at a stroke, and the flames disappeared. The kings witnesses of the mirade, "showed an increase of fear and of respect; but he, without changing his countenance, and with the same form of vaces as before, questioned the kings, in these terms:

"That sudden conflagration has reduced to ashes the structures which I had just finished. What do you think of that event?"

"The kings prostrated themselves at his feet, and replied to him, there eyes bathed in tears;

"We hoped, said they, 'the secred meanment, which you had just finished, would last up to fature generations. Who would have thought that on the first day it would be reduced to ashes? Add to that that the Brahmans are rejecting from the bottom of their heart and are congrastualizing thomselves." The king said to them 'By that which has just happened one can recognise the truth of the words of Buddha. The Prahmans and the men of other personsions obsunately maintain that overything is eternal. But our great mustle. (Buddha) has taught us the instability of (all things). As 'for myself I have completed my charlites and I have's satisfied the wish of my heart. In secong that configuration extinguish itself I have recognised anew the truth of the words of 2st large through the contribution.

"and there is no cause for abandouning enceoff to tears."
"In finkling these words, he followed the kings, and secanded from the eastern side to the top of the great steps
"Arrived on the summit he east his looks in all directions:
"then he deconded the steps. But all of a sudden a strange
man ran up to him with a dagger in his hand. The king,
"formbly present, stepped back some steps, and re-ascended
"the staircase; then stooping down, he seized the man to hand
him over to the magicarates.

"At that moment the magistrates filled with fear and with trouble, could not run to his succour. All the kings does manded that the man should be killed. But king Stildditya, without showing the least anger in his countenance prohibited his being put to death. The king himself questioned him in these words:

" 'What harm have I done to you that you should have con" mitted such an outrage?'

" ' Creat king,' replied he; 'your beneficence is free from

^{*} This appears clearly to indicate that Harshavardhana had already had a long reign by this time, having successfully carried on military operations for thirty years, built his monesteries, convents, etôpas, towers, and sanighthrames, and hald several quinquennial opunuis, so that he had probably reigned over thirty years.

P (Gaudavaho)

"partiality, and the men within, and those without owe their
"happiness to you, but I, stepid that I am, and incapable of
forming noble projects, am left to be dragged in conse"quence of a word of the Erahmans. All of a sudden, I have

"quence of a word of the Brahmans. All of a sudden, I has become an assassin, and I am charged with killing the king."

"The king said to him: 'Why have the Frahmans formed "that oulpable design?'

"Stre, he replied 'after having assembled the princes of all "the kingdoms, you have emptied your treasures and you store-houses in homouring the S'mannas, and in establishing a statue of Buddha: but the Brahmans, whom you brought from long distances, have not received from your Majesty any mark of attention. They have folt, therefore, a deep "shame and charged the sonseless man, who is speaking to you, with the duty of committing that infamous outracts."

"Thereupon the king severely interrogated the heretics and thair partisans. There were five hundred Brahmans, all "endowed with superior talents, who had oune at the invitation of the king. Jealous of the Sramanse whom the king had loaded with efferings, they had let go an insendiary arrow which had set the predicts tower on fire. They hoped that, in the efforts that would be made for extinguishing the fire the crowd would disperse itself in disorder, and they wished to take advantage of that moment for killing the king. Having missed the occasion which they had employed that man, in order that he might "stack kim in a narrow pessage and stab him.

"At that moment the ministers of all the kings demanded the extermination of the Brahmans. The king pensished the "ring-leaders of the plot, and perdoned their accomplices. He deported five hundred Brahmans beyond the frontiers of India and seturned to the capital.

"To the north-west of the city, there is a Stipa which was built by king Asoka. Formerly, in that place Zu-la; "(Tathagata) explained the most excellent laws.

"On one side, you see places where the four past Buddhas

" sat and where they walked for taking exercise. There is " yonder a small Stone which contains the hairs and nails of Zu-" lai (Tatharata), and another which is called the Staps of the " exposition of the law. On the south side, and quite glose "to the Ganges there are three Samuhitamas which have "similar walls and different gates. The statues of Puddha "have an imposme beauty the monks are grave and silent: they get themselves served by many thousands of Brahmans. "In a casket adorned with precious stones, which is contained in a pure house (Vihara), there is a tooth of Puddha an inch " and half (see) long. It has a margollous brilliance and extra-"ordinary colour which changes from morning to evening, " People come up from all sides: the magistrates and the men " of the kingdom meet together and offer their worship to it. " Each day the multitude numbers by hundreds and then-" sands. The guardians, seeing that the noise and the confu-" sion increased from day to day, have established a heavy tax " and published a proclamation in all places, that whoever "wishes to see the tooth of Buddha, should have to pay a " large piece of gold

"Nevertheless, the devotees, who come to see and adore the tooth, are always just as numerous, and gladly pay the "ax: of the piece of gold. On each day of the fast, the tooth is taken out and placed upon an elevated profestal. Hundreds and thousands of men burn incense and strew flowers with "full hands. Pat, whatever is done, the box of the tooth mover disappears under the bits of flowers.

"In front of the monastery there are, to the right and to the left, two Vihiras, each about a hundred feet high. The "foundations are in stones, and the building is in bricks. The "satues of Buddha which rise in the middle, are ornamented with a multitude of precious stones. They are sometimes

^a This is probably more bragging. Neither was the king a bigoted tyrant so as to force his Prahman subjects to serve the monks, nor were the Brahmans of the period so slavish and forgetful of self-respect as to engage themselves as servants of the Buddhist priests.

"cast in gold or in silver, sometimes in brass. In front of cash of the two Vihâras, there is a small monastery.

"To the south-east and at a little distance from those means—teries there is a great Vihâra, of which the foundations are of stones and the building is of bricks. It is about two hundred feel high. In the eventre, there is a statue of Ze-Jān (Tāthāgata), which is exhibited in a standing posture. It is about thirty feet in height. It is east in brass, and adorned with practions stones of rare beauty.

"On the stone walls which surround the Vihara skilful sulptors have represented in the greatest details, all the acts of Zu-Ini (Tathagata), when he led the his of a Bodhi sattra.

"To the east and at a little distance from the stone Vihára, "you see the temple of the god Sun.

"To the south and not far from the monument year see the temple of the god Maheśvara Dova. Those two temples are built with a blue stone of the most beautiful brillbunes, and are crnamented with admirable soulptures. They are exactly of the form and dimension of the Vihara of Jaddha Each of the temples has a thousand servants for washing and sweeping it. The noise of the drum and the chants accoming it. The noise of the drum and the chants accompanied by the guitar are heard there day and night with—out intermission.

"Six or seven L to the south-east of the capital and to the south of the Ganges, there is a Stipa, about two hundred "feet high, which was built by king Asoka In amount days," in that place, Zer-La (Tathagata) preached during six months on the non-eternity of the body, on the weder-ness of its mortifications, and on its inherent impurity.

"On one side you see several places where the four past." Buddhas sat, and where they walked to take exercise. There is further on a small Stipe which contains the hairs and nails of Eu-lai (Yathigata). If a sick man respectfully takes turns round it with a living faith, he will never fail to recover health and to obtain good tuck.

"To the couth-east of the capital, he (Hiouen-Theany) travelled one hundred L and arrived at the city of Navadevakula.

It is situated on the sestern bank of the Garges; its ofreunference is twenty L. You see there tanks of pure water and groves in hlossom which are reflected therein.

"To the north-west of the city of Navadevakula, and to the east of the Ganges there is a temple of the gods, of which "the pavilions and towers of several stories are as remark." "able for the beauty of the work as for their extraordinary "structure."

" Five L to the east of the city, there are three monasteries "the walls of which are smilar and the gates dissimilar.

"You count there about five hundred monks. They study "all the principles of the school of the Sarvastivádas, who "attach themselves to the small Vehicle.

"About two lumbed passs in front of those monasteries there is a Stipa which was built by king Asoka. Although "its base is deep in the earth, it has still a height of one hundred feet. Amountly, in that place, Zu-lu. (Tathigata) explained the law during seven days. In the interior of the monument, there are relies which constantly strew a brilliant "light.

"On one side, you see several places where the past four Buddhau used to sat and where they walked for taking "exercise,

"Three or four L to the north of the (three) measteries, there is on the bank of the Ganges a Stilpa, about two "hundred feet high, which was built by king Asoka. Anciently, in that place. Zat-lair (Tathagata) explained the law during seven days. At that openi, there were about five hundred demons who came to find Baddin. After having: heard the expection of the law and having understood it, they gave up the life of demons and were born among the gods.

"On one side of the Srûpa, built in the place where the law

- " was expounded, you see several places where the past four " Buddhas used to sit and where they walked to take exercise.
- "On one side, there is, beyond, a Stûpa which contains the hairs and nails of Zas-las (Tathūzata).
- "Leaving the kingd'sm (of Kânyakulija), he (Hiouerishang) journeyed about six hundred to the south-east, "crossed the Ganges, and, directing his course towards the "south, he arrived in the kingdom of O-pu-to (Ayodhyā)," [Translated from M Stanislas Julien's Ministers de Hiotten-Thanna, Bi. V.]

The following is a sketch of what the Sanskrit poet Bany or Banabatta" says about Harshavardhana in his elaborate work called S'ri-Harsha-charita! or history of king Harsha. Bana was a contemporary of Harshavardhana, who patronized him as a scholar and poet, and treated him with much respect and honoured him with his confidence.

"There was a powerful king named Pushpabhûn who "regned at Sthairvisvara i. c... Thanesar, situated in the country of Strikantha." [Sthairvisvara or Thanesar is situated, according to Rina, on the banks of the river Sarasvan], "Fushpa-

† S'abhkimalla's toxt pentiod in Fainvai 1936 (A. D. 1880), under orders of the Mahkriji of Kachmir. The work deserves an edition, and it is due to students of Sanakrit hterature that sono scholar should out it to a brinkle it readable. I say this after having seen M. Jibhimale Bityaskgar's Calentia reprint "edited with modifications," 1876 Mr. Kalikasohandra Datta S'asri, M. A's, F. A. Sanakrit Couses, 1883, Part I, is a fair attempt at what is wanted.

^{*} General Cunningham appears to be mistaken when he says (Arch, Surv. of India Vol. XVII, p. 127), that Bana was the minister of Harshavardham, Bina himself does not say that he was made minister, but morely that 'he was respected, loved, treated, eariched, associated with and given power by the king " (समार्थन अस्तान मानाय, मेला, किलामाय, मुलियन, नामेला, मानाय व पर्या कृषित अन्तिय तरिकेशिक).

"bhûti was a great devotee of S'iva, and a purel of a cortain " professor of the mystic doctrines of S'aivism named Rhairaval. "charva, a native of the Deccan. Through the latter he "propitiated the goddess Lakshmi, who appeared to him in " person and gave him a blessing that there should be born in " his family great and renowned kings, who would rule over "the whole world. Accordingly, after" some generations of "kings, was born Pratapasila, surnamed Prabhâkaravardhana, "a great follower of sun worship." [a fact which was doubtless the origin of his surname-'Augmentor of the sun' i. e. the worship of Prabhákara, or sun l. "In due time Prabhákaravava "dhana's wife Yasovati gave birth to two sons, named Ratya-" vardhana and Harshavardhana respectively and to a danghter " named Rájyasri. While the princes were yet very young, their "mother presented them with a companion, eight years old. "named Bhanda, the son of her brother. By and bye their "father, king Prabhakaravardhana, presented them with two "companions of their own age, the two sons of the king of "Målava named Kumåragunga and Mådhavagunga whom he " had regarded as affectionately as if they had been limbs of his "own person," [It may be added here that Harsha afterwards saved his friend Kumaragupta from the attack of an ele-

* So Bana distinctly, our state quant: * राजान:। तेष च एवम वरपयमानेष कमेण अदपादि हणहरिणकेसरी. सिन्धराकासरी गर्जरप्रजागरः. गान्वाराविपगन्वहिष्पाव.तः, लाटपाटवपाटज्वरः, मास्वस्कृतीसतापरद्यः, प्रवासकील कृति प्रविधायस्थामा, प्रभाकरवर्षनी नाम ॥ Professor Max Muller (India: What can it teach us 'p. 289), makes Pushpavardhana the father of Prabhakaravardhana, gives the latter a brother, gives him a defeat on the day that Grahavarma was slain, makes Bhandi defeat the Malava instead of king S'asanka of the Gaudas, considers king Pratapasila as different from Prabhakaravardhana, and gives a violent death to Prabhakaravardhana after a short reign instead of by fever (so graphically described by Bána) after a long reign and in old age. So far as Professor Max Muller's support of Mr. Fergusson's theory that the era of Vikrama was projected six centuries back from its real commencement is based upon these particulars, the support will perhaps have to be withdrawn. For, though mentioned presumably on the authority of Bana in the Harshacharata, Bana does not give them, as will be seen from the above sketch.

† This is, doubtless, the Bani of Housen-Thung.

phant, and put him upon the throne (of his ancestors?)].

"When grown up the princes Rajyaśri was married to
"Grahavarmá, the eldest son of Avantivarmá of the royal family
"of the Maukharas.

"After some time king Prabhākaravardhaua, having now moderne old. Sent an expedition to the north under the leader-ship of his eldest son Rājyavardhaua to conquer the Hūnas "Harshavardhana accompanied his brother up to a cortain distance. Rajjavardhaua having proceeded to his destination, Harsha was hunting in the treests at the foot of the Himalayas," when he received sudden news of the serious-lilness of hus father Ho hastened home and reached the capital in a single day on horse-back. I lo found on reach nigh nome that his father was struck down with a fewer which left little hope of his recovery. Prabhākaravardhana died sat last, and his widowed queen, Yakovatı, the mother of the princes, went | sati with him, both being burned, on the bank of the Sarasvat | S. News of this having boon seut to Rājya-vardhana, he hurried home a wounded votor of the Hūnas.

The Hunas appear to have been giving much trouble at this time. Prabhakara wardhana is described as having made hunse f quffered early, a lion to the Hunas who were like so many deer. His first successes appear to have been against them. As he grew old awas, therefore, unable to take the field in person, they were emboddened to renew their incursions, to repulse which he sent his son Riivavardhana.

† This is an additional proof that the dynasty reigned at Thanesar

and not at Kanauj.

† This would have been impossible, if Kanauj had been their capital or residence. It clearly proves that Prabhâkaravardhams reigned at Thanesar, to which one could ride in a day from the foot of the Hundlaya.

It is remarkable that Yasiovati does not burn herself on the funceal pile of her husband, but on a separate pile of her own, It is further noteworthy that her immolation takes place before even the king expires, though he was on the point of death. And yet this ammolation is described as what royal custom, observed among virtuous women) required, asy Yasiovari, I of course the must onessen is recognised to be that whereby the widow burns herself with the expise of the rubband. Yasiovati wished to avoid becoming a widow.

This leaves no doubt whatever that the family were living at

Thanesar and not at Kanaui.

" with many a wound dressed with white pieces of cloth. Having " been very much attached to his father, he made up his mind "to retire from this world and to enter a Buddhistic monastery "as a regluse, and asked Harshavardhana, to sugged to the "throne The latter, equally attached to his late father. "and to his brother, also resolved to take the same course. "and refused to become king, giving among other reasons "this one, that he feared his brother was thinking that his father had in his words addressed to him on his death-had "shown preference for him (Harsha) over the other. Both "prepared to retire into the forest. Great was the consternation "of the people, and numerous were the entreaties made to "them to desist from their intentions. Just at that time "news was brought to the brothers by a messenger that "the king of Malaya" (Malayaraja), as soon as he heard " of Prabhakarvardhana's death, had killed Grahavarma, "the husband of their sister Rapyasri and confined her an "enchanned prisoner in a prison at Kanyakubia,† The same "moreonger also stated that it was further reported that the "king of Malaya, being desirous of possessing himself of the "State of S'rikantha, too, was preparing himself to lead an "expedition thither, especially as he believed that Prabha-" karavardhana's affairs were now without a leader Hearing "this, Raivavardhena determines to go and punish the king " of Milava, and gives up his intention to retire into the "forest, He accordingly goes forth with 10,000 horse. " accompanied by his cousin Bhands. Harshavardhana also " proposes to go with him, but is persuaded by his brother to " remain at home.

* It will be remembered that Prabhákarvardhana hrd, while living, inflicted a mortal blow on the power and renown of the kingdom of the Mikavas. See note* above, page exxxii, where he is called massespionists:

Those this incarcoration of Rajyasriat Kanauj suggest that her husband was reigning there? and further, also, perhaps, that his family had been strengthmed in their possession of that knigdom by the kings of Thanesear against the king of Milava who night have claimed supromacy, if not absolute right over it? The Hursducharitu is stient us to where the family of Grahavarmi were living or reigning.

Q (Gaiidavaho)

"After some time a messenger arrives from the camp of "Raivayardhana and relates that after the latter had easily "defeated the elephants of the king of Malava," he was " decoyed by the king of the Gaudas unto his own house, alone,

" unarmed, and there treacherously put to death.

"On the receipt of this dreadful news, Harsha was enraged, " and at once made up his mind to go and destroy the Gaudian "king. But his generals Smihanada and Skandagupta advise "him to undertake, instead, an expedition against all the " kings of India, To this Harsha at once agrees, and, after " swearing that he would destroy the king of the Gaudas before " many days are gone, sends letters to all the States demanding " that they should either submit to him and accept him as their " suzerain, or prepare for war.

"Kumara, king of Pragivotisha or Assam sends has submi-" ssion to him in the shape of a magic umbrella, and only prays "that he should be considered as an ally, and not as a vassal by "Harsha. The latter gladly accepts this offer, received at the " end of his first march, and sends word that he should come to " see him " (This Kumara alias Bhaskarayarma should not be " confounded with Harsha's companion and friend Kumara-"gupta, prince of Mâlaya] "After Harsha had marched " continuously for many days. Bhandi, who had accompanied " Raivavardhana, came to him, and gave hun the particulars of "Ritvayardhdna's death, and showed him all the spoil and "booty, that had been seized from the king of Malaya by "Raiyayardhana. Among the objects thus shown were "thousands of elephants and horses, many jewels, necklaces "worne by the wives of the Malava king, many chamaras, "many of the king's beautiful mistresses, his umbrella of

[°] So Bana : देकानिजितमानवानंकार्प गौडाभिषेन आतर्र वापादितम अश्रीपीत. It is not clearly stated that the Malaya king was Slain or taken prisoner, but from what follows it appears plainly that he was slain. If he had been taken prisoner, the fact would have been mentioned when all the booty and the Mâlava princes, prisoners of war, were exhibited to Harshavardhana by Bhandi. If he had not been killed, his mistresses and the ornaments worne by his queens on their breasts, could not have been seized.

"royalty, his throne and other signs of royalty, and all the " princes of Malava, taken prisoners of war. Being asked " for news of Raivasri. Bhandi, said that after Rajyeverdhana "had been put to death, and after Gupta had seized "Kanyakubja," Rajyasri had e caped from prison and had with "all her attendants entered the forest of the Vindhya: that " having learned this he (Bhandi) had sent messengers to search " for her, but they had not yet returned. Hursha then said he " would himself go in search of her, and sent Bhandi against "the king of the Gaudas. He accordingly started for the "torest of the Vindhya and there with the assistance of the " purels of Divakaramitra, a Buddhist recluse, and formerly a "friend of Raivasri's late husband, discovered her just as the was "preparing to burn herself alive as a helpless widow, forlorn "of all hope, deprived of all relations and friends, and fearing "to be recaptured by her enemies. When met by Harsha "she related how the Gaudian king had been expelled " (' Gauda-sambhrama) from Kanyakubia, and how she was "liberated from prison by the gentle Gupta, and how she "heard after her liberation of her brother Raivax ardhana's "death, and how she resolved to put an end to her miserable "life. She then requested her brother Harsha to allow her " to take the Buddhistic uniform of monastic life and end "her days in silent meditation. Harsha persuades her, with "the help of Divakaramitra's advice to return home with "him, and promises that after he had fulfilled his vow of "destroying his enemy, the king of the Gaudas, she might "retire into a convent, and that he would himself join her in "the course. He then returns with her to the banks of the "Ganges, where, at the forest village (vanagramaka) named "Yashtigriba, he had left his army encamped. It was here "that the poet made his first acquaintance of the king."

This would seem to show that the Malava king was in possession of Kananj after Grahavarmá was killed, and until he was himedi killed by Rhjyavardhana, Otherwisei is difficult to see how that place could have been without a master, so that Gupta should have possessed himself of it immediately on the murder of Rajyavardhana.

Here ends the Harsha-charita, which seems, therefore, to record the history of Harsha up to the time when the poet made his first acquaintance of that sovereign, and says nothing about what was done to the Gaudian king (whom he does not name but whom Howen-Thsang calls S'as'aika), nor about the meeting of Kumāra, the king of Prāgiyotisha, (Assam), nor about the taking of Kanauj, nor about the conquest of all the kings to whom Harsha had sent his demands of submission.

From the above summary it is certain that Prabha-karayardhana, Rajyavardhana, and Harshavardhana reigned at Thanesar in the Punjab, and that up to the death of Rajyavardhana the territory of the dynasty was confined to the Punjab, and it is probable that it was after Harshavardhana had reduced the other principalities of India to subjection that Kanauj became their capital. That Harsha then considered that city as his capital there is no doubt, as the Chinese pilgrim seems to mention that fact, though he only lived there during the rains. For Hiouen-Thang calls Harshavardhana, as also his father and brother, kings of Kanyakubja.

If Harsha was not a declared Buddhist up to the end of Bana's narrative, it is plain that he was very favourably inclined towards that faith, both from the fact of his very respectful treatment of the Buddhists, and from the fact that his sister Rajyas'rl was married into a Buddhistic family. Harsha even according to Bana's account, was Buddhistic in his principles. He must have, therefore, rightly appeared Buddhistic enough to Housen-Thsang to treat that distinguished Chinese traveller with such marks of esteem and respect that he should describe him as a deyout Buddhisti.

From Bana's narrative it appears that up to the time that Râjasa'rl's husband was murdered, Kanauj was the capital of the Mâlava kings, and after the destruction of the Mâlavarâja by Râjavardhana, followed immediately by his own death through the treachery of the Gaudian king, the city fell temporarily into the hands of the Gauda, who was, it appears, expelled by a certain nobleman (Kulaputra) named Gupta, and the latter must have remained in possession thereof until it was reduced by Harsha, who then turned it into his capital.

It will have been noted that in the main the two accounts of the Chinese pilgrim and the Sanskirt writer agree with each other, so far as they relate to the same period of time. Bâṇa's account, though full, does not extend beyond a certain event. As to the principal facts, the two writers confirm each other. But for the Chinese account, that of Bâṇa, owing to his dreadful exaggeration, might have been distrusted. But for the account of Bāṇa the Chinese narrative would have remained obscure and unintelligable.

The two narratives given above furnish us with three names of kings who reigned in the first half of the seventh century at Thanesar and Kanauj; 1, Prabhākaravardhana or Pratāpas'ila, 2, Rājyavardhana; and 3, Harshavardhana, also called S'ilāditya. The death of S'ilāditya is placed by General Cunningham in A. D. 648. According to Huwen-Thang, these three kings were of the Vais'ya caste, whereas according to Baṇa it is not certain whether they were Vais'yas or Kshatriyas. While 'Vardhana,' their suffix would argue a Vais'ya descent, and while Bāṇa nowhere distinctly

Ancient Geography of India. page 570,

says that they were Kshatriyas, they married the prin. cess. Raivas'ri into what must be a Kshatriva family. that of Avantivarma Vakpati says, Yas'ovarma was a Kshatriva of the lunar race, a statement which we may accept without much doubt, even though coming from such a panegyrist as our poet, especially when we have regard to the suffix 'Varma' which indicates the Kshatriya, and not the Vais'va caste Have we not, accordingly, to suppose that between the death of S'ilàditya Harshavardhana (circa A. D. 648) and the accession of Yas'ovarma towards the latter part of the century a revolution occurred, which ended in the downfall of the Vais'va dynasty of Harshavardhana. and in the establishment of the Kshatriya dynasty of Yas'ovarma? Or, secondly, are we to suppose what is not unlikely, that Yas'ovarma, on his mother's side claused descent from a Kshatriya family, and assumed (either himself at his own instance or after some preducessor) the suffix 'Vain a'? In the case of the tormer supposition, importance is gained by the statement found in Hiouen-Thsang's 'Me'moures' that S'lladity a harshavardhana was advised by his supern storal adviser, the Bodhisatva, to accept the crown of Kanyakubia on condition that he should not call himself Maharaja, and that he should not sit upon the throne (simhasana). For these extraordinary precautions, if taken, would reconcile the people to the rule to which they would otherwise be opposed. The kingdom of Kanauj having been acquired by Harshavardhana in war, a revolution after the death of that king is not improbable. A third supposition is that the Maukharas-the dynasty of Avantivarma to whose son Rajyas'ri was marriedreigned at Kanauj, and that it was there that Grahavarma, the husband of that princess, was killed by the king of Malaya, reigning at Ujjain, and that after Harsha's death the city and kingdom of Kanaui was restored to some member of the family of his sister's late husband, and that lastly, our hero Yas'ovarma was descended from that king.*

NOTE II

THE JAINS ON VARPATI AND YAS'OVARMA, AND THE VALUE OF THEIR DATES.

The Ban abhatts Sari-Charsta.

This is a short tract turnorting to give the life of the Jam scholar, Bappabbatti, in sanskut intermixed freely with Prakrit quotations. The date of the tract

e After the above was written, I have seen that Coneral Currenceham already makes the suggestion (Arch Surv of India, vol. XVII. page 127) that Yas'ovasma might have descended from the Maukharas

† For a loan of the manuscripts of the Burgathhalti-Sit A-Charata. the Prayandha-kośa, and of the Pattavali I am indebted to Runchandra Dinanath S'astri, of Ahmedabad, whose long accurantence with the literature of the Jains is very properly utilized by the Government of Bombay in the work of making their collection of Jain manuscripts. The MS of the Church is about two hundred years old it is wanting in the first three folios, that of the Fattivali is dated A. Vk 1825 or A. D. 1769. I have had two MSS, of the Prabandhu-kos'a, both very beautifully written, correct, and, what is of importance, very old, one particularly The latter has in its colophon the following list of kmgs of the Chauhans of Ranathambhor.--

- 1 Vàsudeva (A. Vk 608).
- 2 Samanta
- 3 Naradaya
- 8 Govandaráta (defeated Sultan 4 Ajavarája (who founded Ajmu) Vegváris).
- 5 Vigraharaja.

7 Chandrari ia 9 Dullabharita

6 Vriavaritia.

A++++1

tweed duction.

is not known, but it is supposed by Râmachandra S'âstr! to belong to the thirteenth or fourteenth century of the

- 10 Vatsarája.
- 11 Singharija (defeated Helivad-
- din at Jethan). 12 Duryodhana (defeated Nasi-
- ruddin). 13 Vijavaraja.
- 14 Vappeviyara (discovered a gold-mme at Såkambari).
- 15 Dullabharaia.
- 16 Gandurâja (defeated Mahmad Sultan).
- 17 Bàlapa Deva. 18 Vijavarāja.
- 19 Châmundarâia (defeated the Sultans).
- 20 Dusala Deva (defeated the king of Gujarat).
- 21 Visals Deva. 22 Prithiraja the great (broke the
- arm of Valuer Shah). 23 Allana Deva (defeated Shah-
- Buddin).

- 24 Anâla Deva.
- 25 Jagaddeva.
- 26 Visala Deva (defeater of the
- Turushkas). 27 Amaragangeva
- 28 Pethala Deva
- 29 Someśwara Deva.
- 30 Prithiraja, A. Vk. 1236. died A Vk 1248
- 31 Haririna.
- 32 Râm Deva. 33 Bolena Deva (surnamed
- Bivariya).
- 34 Viranárayana Deva (slain in the battle by S'amsuddin Turushka).
- 35 Bahad Deva (conquered Må-
- 36 Jaitrasimha Deva.
- 37 S'ri Hamira Deva (A. Vk 1342 died in battle A Vk. 1358),

The above list differs considerably from that given in Tod's Rejusten and also from the one contained in the Hammira-Mahakayya of Nayachandrasûri (Ed. Rao Pahadûr Nukanth Janardan Kirtane, 1879). The three lists agree only as to some of the prominent names. The MS, in which my list occurs is between four and five c-nturies old, though it bears no date. Rátasekhara's own date is given by himself in the following lines which conclude his work -

अधिकार करते कोटिकनामाने गणे अगदिदिते। श्रोमध्यमञास्त्रायां वर्षपशीयाभिषे गच्छे ॥ श्रीमक (MS. क) वारिंगच्छे श्री अभयसारिसंताने । भीजी श्रीतिककस्रीरेजिम्बः श्रीराज्ञेखरस्रीन्द्रवादीकृतिरियम् । छ। शरगगनमन्भिता**न्दे** १४०५ ज्येष्ठामुकीयथवलसप्तग्याम् । निष्पन्नम् इदं ज्ञासं अन्त्रध्येत्रोः सुखं तन्यात् ॥१॥

Christian era, no grounds being given for the conjecture beyond the belief that works of this kind were generally written about and after the time of Kn. marapala and his successors. There is nothing to show that it may not be much later. It is certain that it is the work of some native of Gujarat, and it is also certain that the author is chiefly desirous of recording the minacles of Bappabhatti, by making him convert every renowned king, every famous poet, and every learned scholar of Janiam

The style shows little learning, and oftentimes less grammer.

King Ama of Kanyakubja was reigning at Gopagur, and king Dharma at Lakshanavati on the banks of the Godávari in the Deccan. Bappabhatii was at litst at the court of Ama, which he left in disastisfaction for that of Dharma. For some years he remained with Dharma as his spiritual guide. King Ama, by practising a deceit, planned by Bappabhati, upon Dharma, managed to bring him back from Lakshanavati, that he might remain with him as, before as the head of the learned men at his court, and as his spiritual guide at Gopagiri or Guahor. Dharma was extremely sorry to part with his teacher, and considered his loss as a great and irretrievable misotrume.

After Bappabhatti came to Guahor he received a message from Siddhasens-Sūri, histeacher, who was in charge of the Gachchha at Modherakapura, the modern Modhera, in Gujarat, that he, being now old and his end approaching, was practising starvation (anasana) with a view to hasten his death, and that he, therefore, requested him to come and administer to

R Gaudavaho

cxxxviii Introduction.

him in his last days. Bappadhatti went te Modherakapura and assisted his master to secure his ascension to heaven, where he was welcomed by the Apsarases. Entrusting the Gachchha to Mahagovinda-Shri, his fellow-student, he returned to Gualjor. There he lived, often subjected to temptations by Ana., who wished to test his virtues, but who found that he was proof against all of them and was possessed of supernatural knowledge.

Some time after, king Dharma sent a messenger to king Ama, who delivered his master's message, to the following effect: "You and we have always been enc-" miss of each other; instead of fighting with deadly " weapons, let us settle our quarrel by a discussion of " learned men. A learned Buddhist scholar, named " Vardhanakuńjara, has arrived in our kingdom " you have any learned man to match him, bring him " to us, that he may have discussions with him. If the " Buddhist shall win, you shall surrender your king-" dom to us. If your scholar wins, we shall resign our " kingdom to vou." Ama took Bappabhatti-Sûri with him and proceeded towards Lakshanavatt. The two narties met at a certain place midway between the two kingdoms. The discussions went on for six months, and there were no signs that they would come to an end soon. The disputants were Vardhanakuniara and Bappabhatti-Süri; Vakpati, a great poet, born in the royal family of the Paramaras. and who was in the service of king Dharma, being present during all the time. King Ama thought the discussions were obstructing his public affairs. So he warned Bappabhatti. The latter propitiated the goddess Sarasvati who revealed the scoret to him that as long as his adversary, the Bauddha, held in his mouth a certain pill, called 'uninterrupted speech' (akabayavachana-gutika), which she had herself presented to him as the reward of austerities (tapas) practised by him in his seven previous births, he would be invincible. So she suggested that, if he wished to overcome him. all should be made to gargle their mouths, and his adversary among them, the next morning, before proceeding with the disputations.

Bappabhatti sent a message to Vakpati the same night, to remind him that they were old accommintances at Lakshanavati, and to remind him of an old promise made by him, that he would one day oblige him; now was the time to fulfil his word, by directing the following morning that all should gargle their mouths before going on with the disputations. Vakpati promised compliance, and did as he promised. In the course of the garding the Buddhist dropped his pill which was removed by Bappabhatti's pupils, and he was, thereupon, beaten by Bappabhatti, Dharma surrendered his kingdom to Ama, who, at the instance of his victorious teacher, generously made a present of it back to Dharma, and returned to Gopagiri with all his friends. There Bappabhatti-Suri converted Ama to Jainism.

Meanwhile Vardhanakunjara complained against the treacherous conduct of Vakpati to Dharma, who, however, in consideration of his long services and of his numerous victories won in the battlefield, pardoned his servant, the poet.

Some time after this, Yas'odharma, the king of a

neighbouring country, invaded Lakshanavatt, defeated Dharma in battle, and took possession of his kingdom. He threw Yakpati into prison. While in prison, Vakpati wrote his great poem (Mahākāvya) in Prākrit, called Gaudavadība, and showed it to king Yasodharmā. The latter, who was a good judge of merit, liberated the poet, and begged that he might pardon him. Being thus honourably set free, Vakpati went to Banpabbatti, and became his great friend.

One day Ama asked Bappabhatti whether there existed any one like him, so great in learning and virtue. Bappabhatti named Govindacharva and Nanna-Sûri, his fellow-pupils, who lived at Modherapura. The king proceeded thither in order to see them He found Nanna-Suri expounding and illustrating the Sûtras of Vatavavana on erotics. He felt disgusted. and returned to Gualior, without even bowing to the scholars, bringing a low opinion of their virtue with him. On learning this, Bappabhatti sent two Sadhus (disciples) to Modherakapura to inform his friends of the fact, and to suggest a remedy. Govindacharva and Nanna-Suri came under disguise to Gualior, and performed a play before Ama, in which they acted the parts of heroes (Viras) who were fighting a battle. The king thought that a real battle was raging before him, and he with the other spectators began to tremble through fear. The two actors then revealed themselves as Govindacharya and Nanna-Sûri, and satisfied the king that their illustrations of Vatsvayana at Modherakapura were likewise merely an exercise in the art of speaking.

Bappabhatti from time to time prevented king Âma from falling a victim to temptation, and kept him

straight in the path of virtue, of which illustrations are given in the shape of appropriate anecdotes.

Vákpati was now living at Mathura, as a Sannvás! practising austerities in the temple of Varaha Ama said one day to Bappabhatti, "your powers of per-" sussion and your learning are known to me; you have " made meas'ravaka, But I shall regard you as truly " able, if you convert Vâkpati, and make him your dis-" ciple and a S'vetâmbara." Bappabhatti undertook the task, and staked the truth of all his convictions and all his reputation on his success in that undertaking. He went to Mathura, and, as Vaknati was deeply engaged in contemplation, preached the saving tenets of Jamism to him. He then took him to the Mandira built by king Ama, and showed him the image of Pars'vanatha, which he had himself consecrated in it. As soon as Vakpati saw it, he gave up his belief in Brahmanism, and became at once a Jinarshi of the S'vetêmbara sect. Not only this. As he was old, he practised starvation (anas'ana) according to the rules of the Jains, expired and went to Svarga.

King Âma once asked Bappabhatti-Sûri why, knowing the truths of Jainism, his heart was still being drawn now and then towards Brahmansim, as if he had committed some great sin to deserve such a misfortune. Bappabhatti said, the king had practised Brahmanical tapas in his former life, wearing a jata (clotted hair) on his head.

In due course of time Âma had a son born to him. He gave him the name of Dunduka.

Âma besieged a fort called Rajagiri, held by king Samudrasena, but could not destroy the walls thereof. Bappabhatti, being asked, predicted that Dunduka's son who was to be named Bhoja was to reduce the walls by simply looking at them. Ama retired, and reduced the surrounding country. As soon as Bhoja was born, he was brought in a oradle near the fort, and made to look towards the walls. The fort-walls fell to pieces, and Samudrasens, the king, left the place and took to flight. Ama entered the fort, but there were no cruelities practised by him, for Jain Rajarshia are not ornel.

A certain spirit, who presided over the fortress, predicted that Ama would die at the end of six months. Thereupon, with Bappabhatti the king statted on a pilcrimage.

He wished to visit Girnar, and there offer worship at the feet of Neminâtha. He first came to Cambay (Stambhatirtha), and was so weak on account of his yow not to eat anything till he had seen Neminâtha, that he despaired of being able to see that image by proceeding to Girnar.

Bappabhasti enabled him to see an image of Neminath at Cambay, which he by a miracle caused to be brought there by the goddess Kushmandt. That image is, still worshipped at Cambay under the name of Ujjayanta.

Ama then visited Vimalagiri (Palitana), and then proceeded to Raivatadri (Girnar).

He found the latter place besieged by the Digambaras, and settled by a stratagem invented by Bappabhatti a quarrel between them and the Svetambaras as to the ownership of the temples on Raivatadri, in favour of the latter.

He next visited Prabhasa (Patan) Returning to

Gualior, he proceeded to Magadha-Tirtha, and died there A. Vk. 890 (A. D. 834)

Dunduka succeeded his father Ama, and led an immoral life. An astrologer foretold that Bhoja, his son, would kill him, and then take possession of the kingdom. The maternal uncles of the young prince then removed him to their city of Pataliputra, in order to save his life from Dunduka, who wished to kill him, that the prophecy might be talsified

Dunduka attempted to bring back Bhoja in order that he might destroy him, but in vain, At last he directed Bappabhatti to go and bring him. The latter rather than do so, put an end to his own life by starvation (anasana), after he had gone a little on his way to Pataliputra on the fatal errand. Bppabhatti-Suri was born in A. Vk. 800 (A. D. 744). He died in A. Vk. 895 (A. D. 889).

Bhoja succeeded to his father's kingdom in the way predicted by the astrologer.

2

The Prabandha-kos'a.

This is a work in Sanskrit by Rājas'ckhara-S'ūri, pupil of Tilak-S'ūri, who wrote in the year of Vikrama 1405 (A. D. 1349), and gives the prabandhas or lives of twenty-four personages: 10 of Sūris, 4 of poets, 7 of kings, and 3 of lesser kingly persons of the s'ràwaka religion (rājāngas'rāvakas). The 10 prabandhas of Sūris are, 1 Bhadra-bāhu and Varāha; 2 Âryanandilakshapaka, 3 Jivadeva-Sūri, 4Âryanavapuṭāchārya, 5 Pādalipta Prabhu, 6 Vriddhavādī and Siddhasene, 7 Mallavādī.8 Haribhadra-Sūrī, 9 Bappabhatā's Sūrī, and

10 Hema-Süri. The 4 poets are: 1 S'rtharsha, 2 Harihara, 3 Amarachandra, and 4 the Digambara Madnaktri. The 7 kings are: 1 Sătavăbana, 2 Vankachüla, 3 Vikramādītya, 4 Nāgārjuna, 5 Udayana, 6 Lakshaņasena, and 7 Madanavarmā, The 3 lesser personages are; 1 Ratna, 2 Ábhada, and 3 Vasupāla.

The account given in the Bannabhatti-Surs-prabandha contained in this work is similar to that given in the previous work, except that it is at times fuller. When Jitas'atru was reigning at Pâtalipura [Pâtâd! ?] in Gujarat, there lived in that place Siddhasena, the Jain Acharva, Banpabhatti was his pupil, Banpabhatti's real name was Sûrapâla. He was the son of Bappa, a Kshatriva who resided at Dûmbâudh! in Panchala. His mother's name was Bhatti. He was allowed to be made a recluse and a disciple of Siddhasena by his parents on condition that he should adopt a name which would preserve the memory of his parents. The teacher and pupil lived at Modherakapura, Diksha was given to Bappabhatti in A. Vk. 807 (A. D. 751). While Bappabhatti was being educated by Siddbasena at Modherakapura, a young prince named Ama was educated in the seventy-two arts and sciences" along with

* The names give	n are:	
१ किश्चितम्	१० शिका	१९ तुरशारोडणम्
> गणितम्	११ नि रुप ाम्	२० तयोः शिक्षा
३ भासम्	१२ कात्याय नम्	२१ मन्त्रबादः
४ नृत्यम्	१३ निषण्डः	२० यन्त्रबादः
५ बाधम्	१४ पत्रक्छेबम्	२३ रसवादः
व् पठिसम ्	१५ नसम्ब्लेश म्	२४ पन्यबादः
अवाकरणम्	१६ रत्नपरीक्षा	२५ रसायमम्

१८ गजारोक्कणम

९ अयोतिषम

him at the same place. He was the son of king Yas'ovarmå of Kånyakubja reigning at Gopålagiri-durga (Gwalior), by Yas'odevi, who, not being a favourite of her husband, was abandoned by him. He was born during her banjshment and was brought up by Siddhasena. After his mother's and his own restoration he was expelled by his father, because he was a spendthrit, and came a second time to Modheraka, and it was during his second stay at that place that he was edurated as above.

Yas'ovarma was soon taken ill, and was on the point of death, and at the instance of his ministers, he sent for the prince, that he might be crowned king in succession to himself. Some time after Âma began his reign at Gopagiri, he sent for his friend Bappabhatti, who, after he was made a Strie by Siddhasens at the special request of Âma even during his own (Siddhasensa's) life-time, was made the objet of learned people at the court of Gopagiri. While Bappabhatti was

२८ सिद्धान्तः	४३ दर्शनसम्कारः	५८ कंपकर्म
२९ विषयादः	४४ खे चरीक ला	५९ चर्मकर्म
३० गारुडम्	४५ अमर्राक्ष	२० यन्त्रकरसवती
३१ शाकुनम्	४६ बन्द्रजासम्	द्श वाक्यम्
३२ वैधकम्	८७ पातालांसिंदः	३२ अर्थकारः
३३ आचार्यविद्या	४८ धूर्तवाम्बलम्	६३ इतितम
३४ आगमः	४८ अन्यवादः	६४ स ैस्ड्र सम्
३५ प्रासादकक्षणम्	५० वृक्षाचिकित्सा	६५ प्राकृतम्
३६ सामुद्रकम्	५१ कुत्रिममाणिकर्म	६६ पैशा जिस म्
३७ स्मृतिः	५२ सर्वकर णं।	६७ अप श्रेश ः
३८ पुराणम्	५३ वदवकमं	६८ शस्टम्
३९ इतिहामः	५४ पणकर्म	६९ देशभाषा
४० वेद:	५५ चि त्रका मं	७० पातुकर्म
४१ विविः	५६ काष्ट्रवटनम्	७२ प्रयोगापायः
x2 विद्यालवादः	५७ पाधाणकर्म	७२ केवकीविषिः
े प्रकारभाषिक सम्ब आस	वर्षशताष्ट्रके । विक्रमाच् सोऽभवद् र	र्शिः कृष्णभैत्राष्टमीदिने

s (Gaüdavaho)

at Gopagiri, he happened to take offence at some thing done by the king, and at once left Ama's court, and wandering in the Gaudades'a.t he came to Lakshanavati, King Dharma, who reigned there, received him with honour. The poet Vakpati was in the service of Dharma. He assisted Baprabhatti to get an honourable welcome from Dharma, Soon afterwards Ama regretted and very much missed the absence of Bappabhatti, and, after passing a trick upon Dharma, brought him back to his own court. King Dharma himself went to bring him away. He is described as having put up at a village on the banks of the Godávari before he entered Lakshanavati and to have passed the night in a temple of Khandadeva (khandadevasya derakule), Khandadeva 18, doubtless, Khandoba, a common enough village-god in the Decan, and devalula is the Marathi Word devalu, a temple. So there is no doubt, according to the author. that Lakshanavati is situated in the Deccan, though in an earlier part of the Prabandha he speaks as if it lay in the Gaudades's or Bihar.

After Bappabhatti returned to Gopagiri, he received, as described in the previous notice, the message from Siddhasena, and the incident is narrated here similarly.

In like manner the story of the disputation, which took place half way from the two kingdoms between Bappabhatti and the Buddhist Vardhanakunjara, the

' दिने: इतिष्वीविदेशान्तर्विहरम् ख्यानतीनाच्याः पूरी बहिराहामं सम्यान्त्रयं, (sio) त्य पुरि वर्षा नाम रामा हैत. This explains the mistake in the note sip 233, Indian Antiquary Vol. XI, which places lack-hardwit in Gaudades'a. The Prabhavakacharita on the authority of which the town of Lakshanivati is placed in Gaudades's was written A. Vk. 1334 (A. D. 1278), by Prabhabhandes-Stri. Bee blow pp. activiti figg. defeat, accomplished by means of a questionable transaction, of the latter by the former, the forfeiture and restoration of Dharma's kingdom, the complaint against Vâkpati and his being pardoned by Dharma in consideration of his merits and previous services, are narrated exactly as in the previous work—indeed, mostly in identical words. Âma and Dharma are described as having had between them an old feud or emity. Vâkpati is called Prabardhakavi, writer of urabardhas or hiographical poems.

The invasion by Yas'odharma, the king of a neighbouring kingdom, of Dharma's territories, the latter's defeat and death in battle, the appropriation by the former of the latter's kingdom and Vakpati's incarceration tollow as in the previous Charita. Vakpati is liberated by Yas'odharma when he shows him his Gaudaradha which he wrote in prison, and is ask d to pardon him He then goes to Gopagiri-durga. He writes his great Prakrit poem called Mahumahannano and shows it to Ama, who rewards him with one hundred thousand gold pieces. Then, after some anecdotes, follows that of Vakpati having been, when he was living the life of a strict recluse at Mathura, t converted to the faith of Jina by Bappabhatti, The siege of Rangiri, a fortress held by Samudrasena, the miraculous destruction of it when the sight of Ama's infant grandson Bhois fell upon it, the prediction by the guardian spirit

तेन बानपतिना सद्दा (अंत) महिक्यास्य प्राकृतमद्दाक्षाव्यं वदस् । आमाय दक्षितम् । आमो हैमटक्रकक्षाम् अस्तै व्यक्तिभणतः ।

कियती पश्चसहस्री कियती कक्का च कोटिरापे कियती। औदार्थोचनस्रासस्य रक्तवती बससती कियती॥१॥

[ो] समयान्तरे बानपातिराजो मशुरां वयी । तत्र जीपावकिरप्यी जब सः।

of the fortress about Âma's death at the end of six months, the pilgrimage to Cambay, Palitana and Girnar, Prabhasa (Sidhapur-Patau), and lastly to the Magadhatirtha, follow as in the Charita, and then the death of the king in A. Vk. 890 (A. D. 834).

The death of Bappabhatti-Suri follows in A. Vk 895 (A. D. 839) under the same circumstances as those related in the Charita.

Bhoja, after he murdered his father Dunduka and took possession of his kingdom. sent for Nanna-Sarı from Modherakapura, and kept him at his court in place of Bappabhatti, Govindacharya remaining at Modheraka at the head of the Gachchha.

The above Prabandha, though fuller at times, and though it gives a few more details and facts, is either the original or an amplification of the Charita, as the two agree not only in their facts but also in their language word for word. As Rajasekhara says that be committed to writing the stories as he heard them from his teacher, the inference to be drawn is that the Charita is a detached copy of the Prahandha-kos'a.

The Prabhavaka-charita.

This is described as having been composed by Prabhachandra-Suri and revised by Pradyumna-Suri, and is a collection of stories or memoirs in Sanskrit verse, containing Charitas or biographical notices, in twentytwo chapters, of the following Jain celebrities:

I VAJRA.

- 3 ÂRYANANDILA.
- 2 ARYARAKSHITA.
- 4 KÂLIKA.

भीविकमकाकाङ् स्टशासमेषु नवलावितेषु स्थातिषु साद्रपदे शुक्रपश्रम्मा पञ्च परमे धिनः स्मरन् राजा भीजामः विवय जन्मकार ।।

٢	5 PADALIPTA.
1	6 RUDRADEVA.
3	7 Cla

7 S'RAMANASIMHA 8 ARYARAVAPUTA.

10 VIJAYARIMHA.

11 JIVADEVA

§ 12 VRIDDHAVÂDI.

13 SIDDHASENA.

15 MALLAVADI.

16 Bappabhatti. 17 Mânatunga 18 MANADEVA.

19 SIDDHA. 20 VIRAGANI.

21 Vādivetāla altas S'ānti-sūri.

22 MAHENDRA and 23 DHANAPALA

24 SURÂCHÂRYA. 25 ABHAYADEVA.

26 Virachârya.

28 HEMACHANDRA.

The story of Bappabhatti in this collection has no title to be considered as an independent witness. It appears to be merely a versified amplification of that which is given by Rājas'ekhara. In many places whole expressions, phrases, and sentences of that writer are unmistakably reproduced in verse. Indeed Prabhathandra-Sūn seems to tell us in so many words that his account of Bappabhatti is taken from Rājas'ekhara whom, for metrical convenience, be seems to call Rājas'wara Kavi (the poet or author Rājas'wara), istwara and *rkhara being synonyms for 'chief':

बग्पमिष्टिः श्रिये श्रीमान् यद्गुलग्ग(sic)नाङ्गणे । बेलिन स्म गतायातै राजेश्वरकविश्वरा * ।। XI. 1.

The story here is almost identical with that of the Bappabhatti-charita and of the Prabandha-kos'a, and

[•] I have summarised this account from the Deccan College Ms. of the Prabh@v.ha-charita, No 412 of 1879-80, an exceedingly incorrect and carelessly written recent copy. It reads 5€ for Het.

gives the same dates. Bappabhatts was born in A. Vk 800

किम्मतः श्रू-यद्वयवसुवर्षे भाद्रपदत्तीयायाम् ।

रावेबारे हसाझें जन्माभूद् वप्पभाष्टिगुरी: 11 X. 6 6.

He was ordained in A. Vk. 807. Thus:

शताष्टके च वर्षाणां यते विकमकालतः

सप्ताषिके राषकुक्रतृतीयादिवसे गुरी ॥ XI. 28.

भोदेरके बिह्त्यामुं दीक्षित्वा नाम चादधः स्वान्यातिकैकादशकाद(१) भदकीतिरित श्रुतम् ॥ XI. 2.).

Yas'ovarma is described as having descended from and been a bright ornament in the family of Chandragupta (XI. 46).

Bappabhatti became a Suri in A. Vk. 811, under the same circumstances as are described in the Prabandha-ko.'a:

> एकादशाधिके तत्र जाते वर्षशताष्टके । विकासत सोऽभवत सरिः कृष्णवैत्राष्ट्रसीदिनं ।।

But according to the Prabhávaka-clarita, Ama, like his father Yasovarma, appears to have reigned at Kanauj (XI, 119), and not altogether at Gopagiri, though it is to Gopagiri (XI, 452), that he and Bappa-bhatu return after their victory over the Buddhist Vardhanskunjira.

As in the Prabandha-kośa, Lakshanavati is placed in the Gaudades'a (XI. 154, 187), which, however, is situated in the Deccan, in the valley of the Goldwari, and before entering that town Âma sojourns in a temple of Khandoha standing on the banks of that river (XI. 154, 257, 250, 232).

When, after his defeat by Bappabhatti, Vardhanskunjara complains to Dharma against Vakpati, he calls the latter 'an enjoyer of Dharma's kingdom, ("त्वहाञ्चवरिभोगी." XI. 464).

As in the Trabandha-kos'a the composition of the Mahumahavayayo is wrongly placed after that of the Gaudavaho.* After Våkpati was set atliberty and left the prison at Lakshandwatt, be came, however, to Kanauj and not to Gopagiri, and there he was liberally patronised by Åma, even more liberally than he had been at the court of Dharma (XI. 471, 472). Âma thought he was fortunate in having Våkpati at his court,† but there is no allusion to his having ever been at Kanauj before, or to his having been connected with Vas'ovarmå.

Bappabhatti wrote fifty-two Prabandhas or memoirs, the first of which was called Taragana prabandha:

श्रीवणभाइनायोक्तर्वावसारस्वतीपमा, । X1,649.

दिपसादान प्रसन्धास क्लास्तानागणादयः ।

Bappabhatti died, aged ninety-five years, in A. Vi. 895

शरनन्दासाद्धवर्षे [८९५] नभ श्रुद्धाष्टमीदिनं । स्वातभेऽजान प्रथत्वम् आमराजगुरोरिङ ॥ X1,728,

Bhoja, the grandson of Âma, came to Kanauj, and not to Gopagiri, in order to kill his father Dunduka and take possession of his kingdom (XI, 739).

"The pas-sage is corrupt:
भीवरमधी महमादि (sio) विक्रमधीत तेन च।
हता वात्रपतिराजेन (इंडस्टमी कवितानिर्धाः ॥ X.1, 470,
सेमानातिराजेन (इंडस्टमी कवितानिर्धाः ॥ X.1, 470,
समानातिराजी राजा विद्ये तक सुरदा।
सम्रो नेवाती को दि पूर्वाचे। अस्त्रभीव न।
सम्ब हे कह्नक्ष्म के स्वानामीच सामादिक्ष म

प्राप्य वाक्यितिराजं तु नाधिकोणिकमस्त्रवते [: कथिकः कोण संत्रवते] XI. 464, 465, This makes it octain that Vákpati was generally called Vákpati-roja, See supra, p. lxix., note; The story of Bappabbatti in this work occupies 757 stanzas. The author says, however, it is only an abstract of the well-known older work on the subject.*

The author of this work lived long after Hemchandra (A. D. 1089-1174), because in addition to writing story of the latter's life in his work, he speaks of his as having written long ago (pura, XI. 11) certain works on the lives of some of the men about whom he writes himself. Hemachandra is one of the authorities from whom he derives the materials of some of his stories. The author also mentions that he learned some of his stories from the writings of other well-informed old scholars (XI. 15).

4 The Tirthakalpa.

The following notice occurs about Mathura and Bappabhatti in a work called *Tirthakalpa* by Jinaprabha-Süri, who lived in the fourteenth century.

The Tirthakalpa is a treatise giving a description of the Jain places of pilgrimage, their origin, the names of their founders and of the kings &c. who improved them, dates of repairs, and other particulars.

'Then thirteen hundred years after the Nirvana of

' इत्यं अीवप्यमाद्विप्रभु चरितम् इदं विश्रतं विश्वकोके

प्राखद् वि[MS, प्राचिद्विण]क्यात्रशास्त्राद् अधिगतम् इदः यत् कि।चेट् उक्तं तद् अस्यम् पूर्वेदः अत्तर्वम् अत्रानुनितम् अभिद्दितं वर्षेषाः [? वन्सूषा or यक्षमा] तत् प्रसादात्त पतत् सर्वाभिगम्यं मवत् विभागते स्वैर्वेषात्रं अधं च ॥ XI, 755.

The reader may observe the use of the word speed in this passage in the sense of charita or prabandha. See note † page olxviii.

† Jinaprabha-Sûri is believed to have written his commentary on the Sûdhuprutskrumanu. Sûtra in A. Vk. 1364 (A. D. 1308). and the S'antinathu-churita in A. Vk. 1317 (A. D. 1261). 'Mahavira, [A. Vk. 830 or A. D. 774] Bappabhatti was born. He, tco, improved this place of pilgrimage, and caused Pars'va Jina to be worshipped.

'S'ri Bappabhattı-Sûrı, whom king · Ama of Gonalagiri treated as his master, to be obev-'ed by him implicitly, set up the ton-image at Mathura in Vikrama's year 826 (A. D. 770).

'The Akas's devi (? voice from heaven). having known that the world is a slave of temptation caused the golden stups to be concealed and to be 'covered with bricks. Then king Ama at the in-' stance of Bappabhatti caused that again to be fur-' nished with a dome of stones."

The Gathasahaser of Samayasundara.

This is a collection of one thousand couplets, giving among other matters the dates of men and events. mostly such as are connected with the religion and literature of the Jains. After giving the dates of Trairas'ıka, Bodiana, S'atas'ila, Vajra, and Haribhadra. the work gives (couplet 101) the date of S'ri-Bappabhatti thus:

' More than thirteen hundred years after [the death of | Mahavira, was born Bappabhatti-Suri, [who] be-े सभी बोरजाहे सिक्षि गए तेरसमधेहि बरसार्थ बरपार्थटमर्गा उत्पावको । तेर्वाब एव सिम्ब

उद्धरियं पासिकारो प्रभाविशे। ॥

सेलजे रिसड गिरिसारे नेमि मरूलको अणिसम्बय भोडर बार महराय सुपास पहिला... जुन्ध्मन्तरे जिमित्ता सोरहे दुष्टणं विद्दित्ता गांबालगिरिक्म जो अजह तेण आमरायसेवि-असमस्त्रकण सिरिवप्यभट्सरिणा अट्ट्यप्थवीस विक्रमस्यत्रेर निर्गवन्त्रं महराष ठाविक ।।

क्षवासीय देवीय अहलीभपरब्बर्स जर्ण साउं सोगिउं थुम प्रच्छत्रं काउ उदमय क्या । तको बप्पहाँदवयणाओं कामरायण उवरि सिलावलावविकं कारिक ॥ Folio 28 of Mathura-kalpa.

T (Gaudavaho)

'came the greatest among scholars,' s. c., after A. Vk. 830 or A. D. 774,

6

The Vichara-sara-prakarana.

This is written by Pradyumna-Sûri who flourished in the thirteenth century (he wrote the Samar addityucharita in A. Vk. 1834 or A. D. 1278).

The following occurs about Bappabhatta-Súra in the Vschûra-sûra-prakarana.

There Harr-Suri, the old poet, was [born] one thousand fifty-five years [after the death of Maha-vira]; Bappabhatti [was born] more than thinteen centuries [after the same event 1.1]

A Pattavali by Ravwardhana Gam, A. V. 1739 (A. D. 1683).

'In the year of Vikrama 800, on the 3rd day of the bright half of Bhâdrapada, the instructor of king 'Âma, S'rl-Bappabhatti-Sûri (had) his birth. He became an enjoyer of heaven (died) in A Vk 895 (A. D. 839).

Attention may be drawn to two points in connection with the works above summarized. first, the sources

^{*} तरस बाससपृष्टि बीराओ समहिष्यि निम्बुत्ता ।

सिरिबन्धमहिन्द्री विक्साण सिरोमणी जाको ॥ १०१॥

पणपन्नदससम्बद्धि विरस्तो जासि सम्ब पुण्यस्त्री । तरसर्वारसमग्रीहे अविद्यार्थि वि वप्पर्शीहण्ड ॥ ३१ ॥

[्]रै विकासतः सदस्यरे ८०० वर्षे आह्यदशुक्कत्तीवाषाम् आसराणप्रतिवाधकः श्रीवाधकर्तुः सर्वित्यस्य क्रमाः माचा विकासः सवत् ८९७ वर्षे स्वर्गेआकः ॥

from which they derived the facts given by them; and second, their age.

The Bappabhatti-Surv-charata being identical in origin with the Prabandha-kos'a, it is enough to note that Raiss'ekhars, the author of the latter, says: 'I am 'coing to collect here twenty-four Prabandhas or 'stories which I heard from my teacher, which are 'long, and which are rich in sentiment,' from which it is clear that he recorded in writing the stories which he had heard narrated orally by his teacher. It is impossible to say what the authority of his teacher was for all the detailed dates and the minute facts given in the several stories, though it is certain that he might have had ancient recorded authority for a few facts, such as the dates of a certain number of events. obtained from inscriptions on images, and the particulars of the lives of certain authors and the names of their works as given at the end of the latter. The bulk of the narratives, however, must have been derived from mere loose oral tradition which must have been affected by additions and modifications of various kinds from generation to generation.

No remarks are required to be made on the Prabhdvaka-charita, as that work is little better than the Prabandha-ko's turned into verse, so far as the memoir of Bappabhatti is concerned.

The Trithakalpa, the Gathasahasri and the Pattirali give no authority for the dates they mention, though some of these, we may believe, may have been traditionally handed down with tolerable correctness.

As regards the age of the seven works, none of them is older than the close of the thirteenth century, the

earliest being written more than five hundred years after the alleged date of Bappabhatte-Sûri.

It will have been noticed that they do not all agree as to the dates of Bappabhatti. According to the Charita, the Prabandha-kos'a, the Prabhavaka-charita and the Pattarali, he was born in A. Vk. 800 (A. D. 744). The Tirthakalpa says that be was born thirteen centuries after Vîra or after A, Vk. 830 (A, D. 774)though it also states that he placed a certain topimage in a temple at Mathura in A. Vk. 826 (A. D. 770). The date of Bappabhatti's birth given by the Tirthakalpa, bowever, agrees with that of the Gathasahasri, and that given by the Vichara-sira-wakarana, both of which record that he was born more than thirteen centuries after Mahavira or after A, Vk. 830 or A. D 774. (the death of Mahavira is placed in the Gathisahasri 470* years before the beginning of the Vikrama era). Then, we have to remember that the Charita. the Prabandha-kos'a and the Prabhanaka-charita give Bappabhattı a long life of ninety-five years, full of activity up till within two days of his death.

But the fact which shows the unreliable character of the dates and the whole story of Bappabhatti is that which gives to king Ama an extraordinary reign of much more than eighty years and a life of over one hundred years.

For Bappabhatti was elevated to the dignity of Sûri in A.Vk. 811. This event was brought about on the urgent recommendation of king Âma, as Bappabhatti would not sit on the 'sest of the lion' (simhāsana) because he had not been raised to the rank of Sûri, so

[&]quot; वक्सवसत्तारिवारिस बीराओ विक्रमी जाओ.

that Ama sent him back to Modheraka with a prayer to Siddhasena, the teacher of Bappabhatti, that he might make him a Súri, Before A. Vk. 811 Âma had reigned for some time already, and he is stated to have died in A. Vk. 890. Then as regards the length of his life, he was brought up by Siddhasena as an infant of six months, long before he gave diksha to. i. e., made a recluse of Bappabhatti in A. Vk. 807. and at the time when he began his education in the seventy-two arts at Modherakapura with Bappabhatti in, we will say, A. Vk. 807, it was his second stay at that place, and, as he had been expelled by his father Yas'ovarma, king of Kanvakubia, on account of his having turned out a spendthrift and become addicted to vouthful follies, he must have been more than eighteen years old before his expulsion or before. say, A. Vk 807. This carries us back to A. Vk. 789 at the latest as the date of his birth, which would give him a life of over one hundred and one years at least. The facts about Vakpati, as given in the Charita. the Kos'a Prahandhu and the Prahhanaka-charata are even more liable to suspicion as a Jain forgery than all the dates about king Ama.

He belongs to the kingly race of the Paramaras (Powars) and is in the service of king Dharma, king of Lakshanāvatt. Rājas'ekhara places this city in the Deccan, of which, however, he makes the Gaudades'a a part! Vākpati is an admirer and friend of Bappahati when the latter is at the court of Dharma. He is an honoured servant of his master, but he betrays his interests by causing the Buddhist scholar, Vardhanakunjara, to gargle out the pill of invincibility

from his mouth, so as to ensure the success of Bappabhatti, and the forfeiture of the stake of his own master. king Dharma. Then it is not till Yas'odharma, the king of some unnamed neighbouring kingdom, overthrows the kinedom of Lakshanavati and sends Vakpati into prison, that the latter writes his Gaudaradha. As soon as he shows it to Yas'odharma with whom it has nothing to do, he is set at liberty. He then goes to Gopagiri, and writes his Mahumahariyaya, which he bimself has told us be had written long before he composed the Gaudavaho. But the most significant statement is that which contains the particulars of his conversion to Jainism. Bappabhatti gots, sees, and conquers the poet into a convert, and that too when the poet had to gain nothing by his change of faith. when he was at the end of his life, and when he was a sannyast. The story is told as if there were no connection between Vakpati and his friend and patron Yas'ovarma, the great king of Kanaui and the father of Ama, although it is that king whom he has culogised in his poem, and whose achievements he has celebrated The whole story of the life of Bappabhatti is little better than a fabrication intended to show how easily he converted such great kings as Ama, defeated such learned scholars as Vardhanakuiiara, and made even such poets and sannyasts as Vakpati abjure their faith and become Jains when they were on the point of death. There is little or no reliance to be placed on the Jain stories, which, therefore, cannot claim any right to correct the dates of the Raiatarangia. Even if we leave out of consideration the extreme precocity of Bappabhatti, who is elevated to

the rank or Sûri of Acharya at the age of eleven years. and who becomes, on account of his learning, the chosen preceptor of king Ama even before that date. the whole Prabandha has such a look of the miraculous about it that little evidence can be derived from it for the purpose of correcting any inaccuraoues of dates in such a work as the chronicle of Kashour. All the credit that the Jain stories have a right to claim is, that king Ama was, perhaps, the son of Yas'ovarma, and was known to have been one who favoured Bappabhatti, that Dunduka was the son of Ama, and that Bhoja* was the son of Dunduka, and that he also favoured the Jams, that the poet Vakpati was known to them, that his works were read and admired by them, and that he was believed to have lived about, not at, the time of Bappabhatti, The oldest tradition about Bappabhatti's age appears,

There seems to be hide doubt that this Bhoja is identical with that of the Devgarh inscription. (General Cummingham's Arch. Surger of India. Vol. X. 1880, pp. 100 fgg.) dated S'ako 784-or A. D. 802 (Safnivar 193). The latter his been indentitied by general Cummingham with the Bhoja of the Gwallor inscriptions, dated Sainivar 193 or A. D. 876 Bappabhatt must have lived years afto the date (Sainivar 805) of his death as given by his Jain beographers It may here be observed in passing that General Cummingham is identification of the Bhoja of the Gwallor and Devgarh inscriptions with the Bhoja of the Boaners copperplate inscription cannot be correct. If the Jain accounts are to be- and I think in that particular they should be-believed. For the following table will show that the two cannot be the same:

Genealogy seconding to the Jame. YAS'OVARMA, AMA DUNDUKA.

ÂMA DEVAS'AKTI.
DUNDUKA. VATSARĀJA.
BHOJA, NĀGABIGŢA.
RĀMBHADBA.
BHOJA DEVA.

according to the Benares

copper-plate.

doubtless, to be that which speaks of him as having been born after thirteen centuries had passed from the death of Mahavira, without specifying the particular date of his birth. Those works which assign him a particular year, month, and day, deserve no credit for their trouble in forging those and other details. The date of his having put up the top-image at Mathura, given in the Tirthakalpa would be correct, if it was obtained from an inscription, but the date A. Vk. 809 of his birth, given in the same work is a clumsy fabrication of a detail, which results in the absurdity of making him put up the image tour years before he was horn.

If it is sometimes useful to speculate on the origin of obvious but strange errors, I may perhaps be permitted to suggest that for the origin of the story of YAS'ODHARMA, the king of a neighbouring kingdom. having first unprisoned Vakpati and then liberated him when he wrote his Gaudavaho and showed it to him, we have probably to look in a misreading of 'Yas'ovarion' the hero of the poem, into 'Yas'odharma' by the ignorant Jain Yatis, who afterwards wrote charitas of Bappabhatti or added to one already existing, the strange incident of Yas'odharma, his killing of king Dharma in battle, and his imprisoning and afterwards liberating the poet. All the MSS, on which our edition is based invariably read Yas'ovarma throughout, and so does the Rinataranasai (both the Calcutta and Mons. Trover's editions) as the name of Vakpati's patron. It is interesting to remember that in the Jain form of the Devanagari characters the letters wand ware so similar as easily to lead to a confusion of the one for the other.

One cannot help seeing a strange mixture of cor.

rect or nearly correct tradition with a great deal of absurd fiction in the reference to Vakpati, intermixed with the story which the Jains have written about Bappabhagi.

NOTE III.

THE Rajatarangini AND ITS CHARACTER

AS A BISTORY]

As I have relied chiefly upon the Ranatara arm of Kalhana in establishing that Lalitaditya's accession occurred in 695 A. D., and, consequently in placing Yas'ovarma and his culogist Vakpati in the latter part of the 7th and the first part of the 8th century, the question naturally arises; how far is Kalhana to be regarded as a trustworthy chronicler of the dates and events of the king of Kashinir? Unfortunately, in India, authors writing about kings as purely human characters, and about purely human events, especially with dates, are rare; and unfortunately, those that write about the two are so justly chargeable with the fault of writing for effect, and with using most extraordinarily exaggerated language, that it should not be a matter for wonder if scholars should at first distrust a solitary writer like Kalhana, when he comes torward and claims to be heard as a chronicler of actual events recorded historically, especially when he writes in verse, and writes, to a certain extent, as a poet. When every one, whom you have known, has told fables or at least has mixed a little truth with manifold talsehood or exaggeration, you would doubt whether you could believe your eyes and ears when, as a singular case, somebody comes forward and claims to be heard as a v (Gandaraho)

bistorian or as a chronicler of true events. Naturally enough all the presumptions would be against the veracity of the solitary witness. Under other circumstances he would be accorded some considerable credence, but here, in the company of storytellers, he would be required first to prove his verscity and even to demonstrate it throughly before he can get a hearing; and, if that is impossible or difficult to accomplish owing to the nature of the evidence offered, the witness is sure to be told that unless he is corroborated by a perfect stranger he is entitled to no credit what soever ' If he stammers or hesitates in his speech by a natural defect, he is suspetcted to do so because he finds it difficult to he straightforward in his cooked up and talse parrative. If his interpreters have not quite correctly understood him, their difficulties are but too convincing a proof of , the want of veracity in the witness because all presumptions are against him. Further if one person.

* See Professor G Buhler, Journal, Emilion Herande, Royal Assatio Society. Extra Number, 1877, page 59. also Professor Max Müller's India. ii hal orini teach us? p. 389.
* Kalharia Style his a great many neotharities which appear to

have contributed somewhat towards the unfa oursale estimate which some scholars have formed of his work. He often uses words and phrases which are untamiliar to general readurs, and his constructions are frequently far from being easy. He is tail of vocables which appear to be provinced, and uses ordinary words in very unusulenesses.

Though we are to be thankful for the Coloutta Edition of 1835, it example be too much to say over and over again, that it is full of mistakes, and appears, to have been overy cavelessly and unserupalously connected by the Editions, who must have supplied numerous difficiencies from no better sources than their imagination or their inspination, and very much controlled by any reorganised rules of critice in 450m M Tower's French Rultion, it is little better than the Calcattra.

tinder the circumstances we have here set forth has refused to believe part of his narrative, everybody else. without seeing him and examining him personally, is but too ant to follow suit, and to say that he cannot believe him. Part of his evidence is hearsay, though hearsay at secondhand only, and the rest, such as consists of what he knows personally. Though he distin ouishes between the two kinds, and sets forth the names of those from whom he received his hearsay, and is even careful to say which of his informants he believes and which he does not, and though he tells you which part of his hearsay information is of a doubtful charactor, you would suspect that, as all presumptions are against him, he will in all likelihood exaggerate or falsify by adding to or cutting down the secondhand statements of his informants, and would sav. that, unless those informants are produced before you and examined by you, you would not believe the hearsay evidence of the witness, as even hearsay. Even the dress and appearance of the witness would prejudice you against him. He is rough, you will say, he is unrefined, he appears to hide his feelings and his thoughts. and his inside is not transparent through his coun tenance; and all this you would put against him as indicative of a desire to deceive you. If at times his answers appear to be very easy to understand and confistent, you would feel inclined to say that that is the result of an endeavour to make falsehood look like truth, because for sooth the nature of that part of his narrative is such that its details cannot be consistent.

Edition, though in some respects considerably worse. See Prof. G. Buhler, Journal, Extra Number, Bombay Branch, Royal Assatic Society, 1877, pp. 55 ff.

This is not very far from what has actually happened to the author of the Rajatarangini, the only work hitherto discovered in India having any pretensions to be considered as a history, or at least as a chronicle of human events brought about by human means, and marrated for the most part in human ways.

Kalbana wrote in S'ake 1071-72 or A. D. 1149-51. But the period to which his parrative extends begins. according to him, from 1184 B. C., and comes down to the year A. D. 1151, or a length of over 2333 years. Indeed, he takes cognizance of a previous period of 1266 years which preceded B. C.1184, as one during which some fifty-two princes reigned in Kashmir, but gives no account of them because he found no records about them existing in his time. Indeed, even the names of many of them are unknown. Accordingly all that he does in regard to the pre-historic period of 1266 years is to enumerate as many of the pre-historic fifty-two kings as he can, and perhaps in the order in which they were believed to have reigned. and, after enumerating such public monuments as their names were connected with as their founders or promoters, proceeds at once to his main narrative which begins with king Gonarda III, whom he places in B. C. 1184. As the pre-historic period of 1266 years is a blank on account of "no poets having recorded the deeds of the kings" who reigned during that period, or rather because the records of that period were lost, and as he is enabled to give a parrative of the subsequent period because poets have preserved its history, he pours out his thanks to the ancient members of his fraternity thus:

'Worthy of obeisance is that indefinable virtue of ' good posts which is superior [in sweetness and im-' mortality to a stream of nectar, and whereby they ' preserve their own bodies" of glory as well as those of others.

' What men, other than poets who resemble Praja-' nati, and who are skilful in producing levely things. can place the past times before the eyes of men?"

' If a poet can realize with his genius things which 'everybody cannot comprehend, what other indication ' is wanted that he has the divine sight?"!

> ⁹ बन्धः संरोधः ज्ञानस्य नामकन्ताः स सम्रोगीणः । वेस वाति वजान्यायः स्थैर्थं स्वस्य परस्य च ॥

On warrant, 'body of glory, 'the body known as glory, see Gaudavaho 945. The expression 'body' is used to justify the comparison, umplied here and expressed in the next verse, of poets to Brahmadova or Prajapati who produces our bodies. HARRISTER ST. literally, that attacks and deleats a stream of nectar, is superior to,' &o. It is contivalent to सदास्य-दाभिमावता.

† कोन्यः कारूम् अतिकान्तं नेतं प्रस्यक्षतां क्षमः : कविप्रवायतीस्त्वनत्वा रभ्यक्रियाँगञ्जासित १. ४.

The author does not mean that in being compared to Praidpari. poets, who write about kings and their doings, make history out of nothing, but that they resemble Pragapati in giving becutiful shape to well-known facts, just as the latter orester material bedies with matter already existing in the world.

🕇 न परवेत सर्वसंबंधान भावान प्रतिभवा वदि । सदन्बद दिव्यवस्थि किमिन शापक करे: १. ५.

. The author means, that that which bears witness to a post being gifted with the divine sight is that he should be able to see, not what this or that single man may see, but everything which every man sees. That is, he should be able to see or know everything, and should not have a limited vision, as other people have. And if a poet does not see everything, what other proof can he give his divine sight? None. The translation given above is not literal, but gives the sense. The peot should know what all men but together know.

There is no history of fifty-two kings of Kashmir, beginning with Gonarda I., who in the Kalryuga, were contemporaries of the Kurus and of the sous of Kunta, for sooth, because, in consequence of the evil deeds of those rulers of the earth, there were no needs to produce their hodes of glovy.

Obeisance to that energy naturally great, of poets, without whose favour even those mighty kings are not remombered, by enjoying the shadow of whose tree-like arms this earth, with its occame girdle.

used to feel safe from danger from all quarters. Even those who sat at ease with their feet on the temples of elephants, who even obtained prosperity, may those even in whose places once dwelt young dameels fair as moons shining in the day, are not thought of even in dreams by this world, as if they never existed, though they were once the foremost on earth! But why praise thee a hundred times, O brother, work of good poets? Suffice it to say, that the world is blind without thee."

तत्र और वर्षा नेयसम्बालभवान् वली ।
 श्रा गोनदांत् स्मर्रान्त स्म न दापञ्चादातं नृपान् ॥ १ ४४

स्पर्शन स्म, soil. जला: do not remember, have, not records of nothing is known of,

ी तिम्बन् काले भुवं तथा जुक्ते. काश्ययाभुजास । कर्तारः कीतिकायस्य नाभूवन् कविवेशसः ॥ ४५॥

মূল, because, I should supposed, 'ne if on account of.' কাংলা' is an ordinary name of the earth, so that কাংলাবুল-ছবলুৰ, গণিলকাৰৰ ক্ষিণিনা লোকিলে or occators of the bod, by glory, in the shape of poets, 'Kalhana does not really mean that no posts wrote about the deeds of the fifty-two kings. See infer, note' page dexx.

मुजतस्वनण्छायां वैषां विषेण्य महीजातां जलविरमना मेदिन्यासीह समावध्योजया। Of Kalhana's regard for facts and for the impartial chronicler of facts, the following will give an idea:

That virtuous poet alone is worthy of praise who, free from love or hatred, ever restricts his language to the exposition of facts."

What his materials were for the narrative, extending over 3333 years, and what he thought of them, and what value he attached to them, will appear from the following verses in his introduction

The oldest extensive works, containing the royal chronicles, have been lost in consequence of the work of Suvrata, who condensed them in his narrative in order that their contents might be easily remembered.

Suvrata's poem though it has acquired fame, is not easily understood, being difficult, owing to a pedantic show of learning.

Owing to some strange want of attention there is not a single part of Kahemendra's 'Chronicle of 'Kinge,' that is free from mistakes, though it possesses the ment of postry.

> न्मृतिमांप च त यात्ति हमापा विका यदनमर्थे प्रकृतिमध्य कुमेश्यस्य समः क्षिकमणे ॥ येप्यासाध्यक्तम्भगावितपदा येषि श्रिय काँगरे यदामध्यक्तम् पृत्रा यवतया रोहेप्यहथान्त्रकाः ॥

ताहोकोयम् अवैति लोकतिलकान् स्वप्रेष्यज्ञानान्ति । भातः सरकावित्रस्य कि स्तुतिकतिरस्यं जनतः स्याविना ॥ १, ४५, ४६,

" शास्य: न एवं गुणवान् रागदेवनविष्ट्रतः । भतार्थनथन यस्य स्थेयस्येव सरस्वती ॥१. ७

This gives as good a definition of an honest chronicler as we could wish for, even in our own age of historical accuracy.

ि विश्वीणीः प्रथमे कत्याः श्रमुखे संधिपमा बचः। सृत्रतस्य प्रवन्धम छित्रा राजस्थाश्रयाः॥ १, ११, या प्रधास् अमस्त्रीतं सापि वाध्यप्रकाशनः। पाटवं उपनेश्वनात्रा सृत्रनसारती ॥ १, १२, But his claim to be heard he bases upon the two facts, viz., first, that he examined and compared a large number of works on the ancient history of Kashmir, and second, that he used inscriptions of former kings, genealogical tables, and works forming memoirs of famous persons:

' I have examined eleven works of former scholars ' which contain the chronicles' of the kings, as well as the doctrine of the sage Nila (i.e. the Nilapurana)

The edicts issued at the coronation of former kings, inscriptions on ancient objects with which those kings were connected. laudatory scrolls containing 'genealogical lists, and memoirs of renowned personages having been examined, I have removed all trouble cancel by errors.

केनाश्वनक्यानेन कविकसंणि सरवपि। जेशोपि नामिन निदोषः क्षेत्रेस्टस्य नुपावकी॥ १, १३.

graguation hard on account of bad learning'.

इस्के। चर पूबस्किकना राजनवालयाः ।
 मम खकादश गता मतं नाल्मनेगणि ॥ १, १४

As to the character of those previous chromoles, see further on, translation of sloke 9.

ि दृष्टेश्च पृषंन् नर्तृपात्रधावन्त्रशासने ।

प्रशास्त्रपट्टैः शास्त्रेश्च शास्त्रोऽशेषभ्रमाद्भाः ॥ १, १५, ॥

पूर्वनुबद्धभागधावन्द्रशास्त्रः / / पूर्वकृत्या स्विन्त्यः प्रतिकाः अभिकाशसाः प्रकार कृत्यार्थं शाममाति स्वेत्र पूर्वभृत्या स्विन्त्याः प्रतिकार कृत्यार्थं शाममाति स्वेत्र पूर्वभृत्या स्वन्धाः विश्वास्त्र स्वान्धानि से प्रकार स्वान्धानि स्वान

As for the fifty-two kings who reigned before Gonarda III, the author has told us what his sources of information were in the following verses:

Besides these there are others, such as those inscribed on temples and other public buildings erroted during their reigns as by them or by private individuals, on copper-plate grants made by them at other times than that of their coronation, on stone, wooden, and metallic pieces of howehold furnitures, such as comanental plates and ealvers, on which the makers or donors, e-pecially if patronized by or consorted with the court of the king, have inscriptions engraved containing the name of the king and possibly those of one or two of his ancestors, his date, &o. These are the inscriptions which Kalhana refort to a sybty-grantenary.

प्रशास्त्रके. A patta is a piece of cloth to paint a picture upon, also on which the names and deeds of one's ancestors are enlogistically described. As the astrologer (swiftigs) has his scroll containing events of the past and of the future year, which he reads in every family and in every temple on the new year's day (Chaitra tudi 1). so the Charapa or Bhata, or court bard, has his so oil of the king's ancestors, in which their names, their great and valorous deeds, their renowned virtues and their victories, are poetically described. The scrolls are semetimes read by the bard to the family circle and their friends on certain household occasions such as the 5/r.ddha. marriages, &c. There are, what the author calls was fewer: a term which subsequently came to be applied to short poetical or prote works, even when written on paper instead of on scrolls of cloth, and even when they were incorporated in long inscriptions engraved on stone slabs. The latter are also, perhaps, included in the signification here of the term. The practice of court or hereditary or professional bards reading to their masters or patrons the eulogistic accounts of their forefathers contained in their books and written by their (the bards') ancestors from generatian to generation on festive occasions, is still in vogue in western India. These poets are technically called Vahivanchas that is to say, readers of vahis or manuscript books.

wither. This has been supposed to be a difficult expression. Lassen "takes it to mean books on law, Dharmathstrae;" white Professor Bühler says: "The 5'dstrae, the works on the various ediances, or, to use a "short expression, the Manuscrypts of Sanskrit books, which in

'Out of the fifty-two kings of whom there is no history on account of the loss of the chronicles, four, viz. those beginning with Gonarda I., have been 'obtained from the Nilamata (i.e. Nilapurāṇa).'*

"Kashmir mostly give at the end some information regarding "the author, together with the date." Himsen-Thsung, when speaking of Buddhistic literature, especially in connection with the synods held by Kanishka and Asoka, uses the word somewhat freely, as abhidharma-S'astra &c. pretty much in the way we may use nddhanta, or nibandha, See Hiouen-Thrang, passim, But it is certain that Kalhana uses the term neither in the sense indicated by Lassen, nor that suggested by Professor Buhler, nor that in which it is found used in Hiouen-Thsang. His sense of the term must be as definite as that of S'úsana and Prušastipatta, and the word as a name must refer to a particular class of literature, and so it does. It means memours of renouned personages, or biographical works, historical sketches of the lives of famous persons, which we usually call charitas. In this definite sense the word is actually used by Jain writers. Thus the Prabhanaku-chanta, at the close of the memoir of Vriddhavadi and Siddhasena, says,

इत्यं पुराणकविनिधितशास्त्रमध्याव् आक्षण्यं किविद् उमयोरनवांश्चारतम् । श्रीसिद्धवादिक्विवासवेसिद्धतेन-वादीन्द्रयोजवितम् अस्त भिवे मदे च ॥ VIII. 79

See also the last couplet of the Prabandha-kośa copied in the fuotnote at page exxxvi. Also page clii, footnote*.

ै द्वापञ्चाशतम् आस्त्रायश्रंशाद् वान् नास्मरन् नृपान् । तेभ्यो नीलमताद् इष्टं गोनदांश्चितुष्टयम् ॥ १, १६

It appears from this that in Kalhana's time the tradition was courrent, that records of the prehistoric of Rity-two kings had once existed, but that they had been lost. When in stanza 46 the author soys, that no poets had celebrated the doings of these kings, he is not apparently to be understood literally, as is thown by the particle greg, 'as if.' In the following lines also the poet repeats that the records had been lost, not that they never existed.

काम्नाषभक्ताविर्नष्टनामस्थासस्तः परस् । पश्चित्रसम्बद्धारेका स्वतः विष्कृतिसालरे । १. ८६.

- 'Formerly the great Brahman ascetic" Helaraja
- composed a chronicle of kings, containing twelve thousand couplets: Padmamihira having examined
- 'that work gave, in his own book, the eight kings
- beginning with Lava and preceding Asoka.'
- 'Further, the five kings among whom As'oka is the first, S'ri-Chhavillakara has declared, are out
- of the fifty-two. For here is his sloka:4
- ' The five kings from As'oka to Abhimanyu, who have been mentioned, have been taken by the ancients out
- ' of the fifty-two and not out of any other list,'

If so many previous scholars had already written on the subject of the ancient and modern kings of Kash-

नदा द्वादशिश्रंत्रन्यसहस्त्रैः पाध्यवायकिः ।
 प्राक् महात्रतिना येन बेलाराजद्विजन्यना ॥ १. १७ तन्यतं पद्यमिदिरो हृद्वाक्षोकादपूर्वगान् ।

अष्टी लगदीन नगतीन स्वस्मिन झन्ये न्यदर्शवत ॥ १, १८॥

On महाज्ञांचा हैकाराजिहिक-मना, see Professor G. Bühler, luc. cit.

† थेऽप्यहोकादवः वज्र श्रीच्छविकाकरोऽभवीत् । नान् द्वापञ्चाशतो मध्यात् श्रोकस्तस्य तथा झवम् ॥ १९ श्राशोकाद् काभिमन्तीयें प्रोक्ताः पञ्च महीसुजः । ते द्वापञ्चाञ्चतो मध्यादेव स्थ्याः प्रतिनैः ॥२७॥

Do these lines not warrant a susplicion that, like some of the Kalhana would have desired to place within the historical period two or three of those kings whom we call historical—Asoka, Jalaukas: Dimodara, Kanishka (with Hushka and Jushka), and Abhimanyand whom Kalhana also seems to have regarded in the same light, because he places them immediately before the historical period, but that he placed them before the historical period on the authority quoted, of Str-Chhavillikarra? It so, it is not Kalhana, but his predecessors who are responsible for assigning to a period before Gonards III., the king of whom alone we know anything from independent sources.

? So I would propose to read meteod of आफ्रोसाइ आधि.º

mir, what, it might be asked, was the object of the author in undertaking the task of writing the Raiatarangent? The answer which Kalhana gives is that there was no one continuous and or mplete chronicle of the whole period from the time of Gonarda III up to his own: that the different works which already existed related to different parts of the period, and so far as they treated of the same kings, they differed in their narratives, that some of them were wrong, others not very intelligible or clear; that people did not care to read all the works to get an idea of the whole period: that he wished to point out the moral of many of the events which filled that period; and that he underte kes the work of compiling a general history of the whole period, because the subject was lying neglected in every respect and by everybody, Kalhana observes: ' (when kings are overbearing 1 in the prosperity of ' their times and their territories, or [when they are ' grieved at the adversity of the same, this [Rajatarangent] which contains soothing parratives which are so many medicines, will be useful fas furnishing those medicines to those kings."

ध्यं नृपाणाम् उछासे झून वा देशकास्त्योः । भैषञ्जमतस्वादिकवायुक्तोपसुरुवते ॥२१॥

Laterally in the presperity or adversity of place and time, this Rijdaturuniyinji, which possesses southing narratives that are like so many medicines, will be useful to kings. Construe: देशकावती: दक्षावे हाने स तर्ते दर्श राज्यांत्रको वेशकावृत्तवादिकायुव्य वर्षी दुष्पाना दुष्पुत्रको निर्माद्रका प्रणात दुष्पाना दुष्पुत्रको निर्माद्रका प्रणात दुष्पाना दुष्पुत्रको निर्माद्रका प्रणात दुष्पाना दुष्पुत्रको दिवस्ति । देशकावती: दुष्पाने प्रणात दुष्पाना दुष्पुत्रको । देशकावती: दुष्पाने प्रणात देशकावती: दुष्पाने प्रणात देशकावती: दुष्पाने भाग प्रणात

^{*} Here the author proceeds to explain the object or use of writing his book. First, to whom will the book be useful? He answers:

- ' Or even spart from that [use], what wise man does not delight in such a composition, which con-
- tains endless transactions of ancient times ?
- 'Bearingt in mind the life, short, as a momentary 'flash, of created beings, let the predominane in this
- work be observed of the sentiment of disgust with
- 'the flitting and momentary things of this world.'

 'Therefore, let this Rajatararaint (lit. River of

'Kings), which is beautiful with a vivid spring of rasa (sentiment), be imbibed with your ears which are like mothers of pearls.'

The nature of Kalhana's use of the authorities consulted by him, and the merit he claims for himself is set forth modestly in the following verses:

be inaptly paraphrased by (TEM, and the whole phrase illustrated by the following verse in the VIIIth Tarcings:

मायाप्रयोगान् बन्दोन्यम् उद्दियं स्पृशतोद्धयाः । स्रोगक्षपेऽभजद् राष्ट्रं शामोञ्जासविकोलताम् ॥२८८॥

"This claims a large sph-re of usefulness for the book, vis., the interest which all readers take in angient history. The poet's words are

संकल्याका नामन्त्रव्यवद्यारः सुनेतसः । कस्येवको न संदर्भो यदि वा ब्रद्धगमः ॥२२॥

† The purport of the complet is to describe the nature of the prevailing sentiment (CH) that will characterise his poern. The variety of h 1 nm greathers the fitting nature of all earlity honours and the consequent disgust areated by the reading of stories connected with them, form the moral which the poet wishes to point out in his book. The words are:

क्ष गभाक्षाते जन्तूनां स्कृदिते परिन्तिनितते । मूर्थाभिषेकः झानत्स्य रक्तस्यात्र विवार्यताम् ॥२३॥ ‡ तद् अनन्दरसस्वन्दसुन्दरेयं निषीयनाम् । भोत्र झुक्तिरुटैः स्पष्टसङ्गराजनगङ्गेगी ॥२४॥

On FIERR 9 See Professor G. Buhler, los. cit., page lxx., note on stance 24.

'Although I narrate again the subject-matter of 'chronicles which others have written, the virtuous 'ought not to turn their faces from me without hear-

'ing my reasons.'*

What genius can be exhibited when men of modern times compile in their own books accounts given by those who died after composing each the history of those kings whose contemporary he was? Hence in this narrative of rast facts—a subject which is neglected in every respect—my endevour is simply to compile.

Nor is the mention of inscriptions and scrolls or laudatory genealogical lists in his introduction the only reference to those authorities. He often mentions them in the body of his narrative as authorities for certain statements which he makes. For example, in I. 349. describing the character of king Gopáditya, he

पूर्ववेदं कथाबस्तु मधि भूगी निवमति । प्रवासन्त् भ्रमाक्ष्म्यं बेसुस्य सोचितं सताम् ॥८॥ १ इटं इन्पोदन्त बृद्धा प्रमवस्य देशुसर् । भ्रवांक्ष्मारुमेखातां यत् प्रवन्तेषु पूर्वते ॥९॥ दास्य क्रियद् इटं ? तसाह् श्रस्तिन् भूतार्यंवर्णने । स्वंत्रकारस्वर्णियं योजनाय समीचयः ॥१०॥

que, we compiled, 'in transferred so as to fill the book.' Observe that the author speaks here of the previous chronicles as having been written by contemporary writers, and that he calls himself modern in comparison with them, which shows that, in his opinion at all wreats, the former chronicles were besides being another, works written by authors who narrated contemporary events. The fixed the poet means that no great genino or ability is required for a morphoral the himself, eiseurce we'll a talked in every way,' that is which has been allowed to drop or lie neglected in every respect.'

याजनाय, 't) put together,' 'compile.'

NOTE III- BÂJATABANGINI AS HISTORY. CIXXV

says that he reigned for sixty years, "he who did not 'ailow the slaughter of animals except for sacrifices, 'and whom the laudatory sorells of genealogical lists 'describe as having enjoyed fame as the most excellent of kings."

The whole narrative bristles with the names of towns, cities and villages mentioned as having been built by most of the kings after whom they were named, and of temples. Buddhistic monasteries, stupas, convents, rest-houses, guest-houses, bridges, palaces and other public works erected by the kings, their wives, mothers, brothers, and their ministers or dependents, most of which were extant in the time of the author. There must have been many records connected with them, which Kalhaya doubtless used as materials to check his ther materials in fixing the dates of the kings, the durations of their reigns, or their places in the list.

Another remarkable feature of the work is the names of a great many authors and poets who flourished or found patronage in Kashmir, and who are mentioned both in connection with the reigns of the kings who patronized them, and in connection with the works they wrote. It is not disputed, that a large number of the literary productions of those authors existed in the time of Kalhana, though they have disappeared since. Some of them must have furnished the material's for the Hájatarangíni, or authority for the dates and other incidents given by its author.

क्षामा को समा की क्षम प्रशासित ।
 सः सामकाक विज्ञा की क्षम न प्रशासम् ॥३४६॥

As the first three Tarangas are much discredited on account of some very flagrant improbabilities and

OH GOODHILE OF BOL				
even an impossil	oility—tha	t of the d	uration	ı of Ranâ
ditya's reign-wl	hich they	contain, s	so much	so tha
some scholars see	em prepare	d to thre	ow ove	rboard al
the kings in that	period abo	out whom	no ind	dependen
evidence is forth	coming, i	t may b	e inte	resting to
see how many of				
connected with				
authors, &c.		,		
	lon-histori	c period.		
1 Gonarda I.				
2 Damodara				
3 Yas'ovati, qu	ieen			***
4 Gonarda II				
5-39 Thirty-five ki			re not r	reserved
40 Lava				
		granted		
		of Levar		
41 Kus'es'aya	(1)	granted	the	agrahāra
		of Kuruh		
42 Khagendra				agrahars
		of Sakhas		
		made		shāra o
		Khunam		
43 Surendra	(I)	built the	city (of Saura
		ka near t		
		try.		
	(2)	built th	e viha	ra called
	` `	Narendra	bhavar	a in that
		oitv.		
		built th	e vihar	a of San-
		raga in K		

rasa in Kashmir.

note iii-rājatarangiņi as history. olenīji

44	Godhara .		(1) granted the agrahara of Hastis'ala.
45	Suvarņa .		(1) built the canal called Suvarnamani in the dis- trict of Karâla.
46	Janaka		(1) built the vibâra and agrabāra of Jālora.
47	S'achinara		(1) made the agrabara of S'amauga (?) and S'as'a- nara (?)
48	A'soka		(1) spread Buddhism by building scries of stúpas in S'uehkaletra, along the Vitastá and in other places (read ছুল্ডইস্কিন্ত্যাও) (2) built the city of S'rtnagara. (3) substituted an enclosure wall of stones in place of the one of lime round Vijayes'a. (4) built the two palaces near Vijayes'a, named As'okes'vara.
49	Jaloka		 made the agraharas of Varavala and others. His queen Is'ana-devi established groups of images of the divine mothers on gates and similar other places.
	w (Gaüdav	aho)	

- (3) he encouraged pilgrimage to Sodars and other holy places.
 (4) consecrated the shrine of Jyeshtharudra in S'rt-
- of Jeshtharudra in Strinagara, in rivalry of the shrine of Naudis'a that was situated at a great distance with a tirtha called Sodara attached, and caused another Sodara-tirtha to rise near the new shrine.
- (5) built a vihāra called Krityās'rama (দ্বাসবন, Troyer's edition), and established an image
- of Kritya-devi.

 (6) built a stone-wall of enclosure round Nandi-
- kshetra.
 (7) presented a seat of articles of worship, made of precious stones, to Bhû-
- 50 Dâmodara (1) built the bridge called
 Gurusetu in the city
 built by him on the

tes's.

51 Hushka, Jushka, and (1) each built a city called Kanishka.

Hushkapura, Jushkapura, Jushkapura, and Kanishkapura,

- (3) built the city of Abhimanyupura.
 (4) patronized Chandra and other grammarians.
 (5) introduced the Mahd
 - hhashya (of Patanjalı)
 into Kashmir.

 (6) Nagarjuna, the Bodhisattva, was his contem-
 - porary.

 (7) restored the worship of snakes, &c., as prescribed in the Néla-purdna.

Historio period.

		Acres 64	٠		of V	ațes'va	ra.	
4	Rávaņa				(1) esta	blishe	d the	shrine
8	Indrajit			٠.,	***	***		
	Bibhtshana	***	4	•••		***		
	Gonarda III							

r Bulahas II		(2) built a matha having four halls, wherein he consecrated the image of Vates'vara, and dedi- cated the kingdom of Kashmir to the god.
5 Bibhishana II.	***	
6 Nara or Kinnar	a	 burned thousands of vihâras, and resuming their lands, give them to Brahmans.
		(2) built a city called Kin- narapura on the banks of the Vitasta, which a Naga afterwards burnt.
7 Siddha		
8 Utpalaksha		
9 Hiraņyāksha		 built a city which he called Hiranyapura af- ter himself.
10 Hiranyakula		** *** ***
11 Vasukula	• • • •	
12 Mihirakula	***	 built the shrine of Mihires'vara in S'rinagara. built a city called Mihirapura in Hola. granted thousands of
		agraharas to the low Brahmans from Gan- dhara.
		(4) similarly favoured the barbarous Dâradas and Bhâttes.

NOTE III-RĀJATARANGIŅĖ AS HISTORY. CIRKI

13	Baka			drakul (1) built Bakes' (2) led a r	er call ya. the i a. iver cal ati int	ed Cha shrine lledbyh: oalake	of im
	Kshitinands		•••		•••		
15	Vasunanda		• • • •	•••			
16	Nara				•••		
17	Aksha			(1) built			of]
				Vibhu			
				(2) built		vihāra e	of]
				Aksha			
18	Gopåditya			Kahad pura, S (read	hola (१ igrama igramani 'amani स्लोल्ड), Kha Skand ga,and A	gi, la- di
	•			स्कन्दपुरावि			ला-
				वामहारान्			
				(2) conse			Be
				(3) grant			9.8
						opádri	
						om Âry	
				des'a.			
				(4) estab	lished	a colony	of
s .	1 - 1 - 1 - 1			holy Br	ahmar	as in Vs	s'-
		tel.	150	chika aı	ad othe	r distrio	ţs,
	•						

DIAZAII	11	AIRODOUIION,
19 Gokarņa		and granted them agra- haras. (1) built the shrine of Gokarnes'vara.
20 Narendr khila.	a alias Kh	nin (1) dedicated many temples to Bhûtes'vara and a temple to the goddess Akshayini. (2) His spiritual guide or teacher, Ugra, built the temple of Ugres'a, and established a Mûtrichakra, or group of images of the divine mothers.
21 Yudhish 22 Pratapa race of V 23 Jalauka	ditya of tikramadity	ya
20 Jajausa 24 Tunjina		(I) he and his queen built the shrine of Tunge-s'vara and dedicated it to S'iva. (2) they built the city of Katika. (3) Chandraka the dramatist flourished at the time. (4) a terrible famine occurred, caused by snow-storms.
,t., 6		(5) his queen Vakpushta granted the two Agra-

note III-rājatarangini as history. Cixxiii

haras of Katimusha and Yamusha.

- (6) she established a sattra or annasattra at a place where she afterwards burned berself as a satt, where poor people and fatigued travellers are "atill
- fed." (II. 59).

 25 Vijaya ... (1) built a town round
 Vijayes'vara.
- 26 Jayendra ... (1) Îs'âna was the teacher of his minister San-
- dhimati... (1) established one thousand Sivalingas every day,groups of which cut into slabs of stones "set estill found." (II.138).
 - (2) granted large villages for the maintenance of the Lingas The villages "are not now continued" (II. 136). (3) built great palaces.
 - and established great Lingas, great Nandis, and great Tris'úlas (4) built a temple and de-
 - dicated it to S'ıva, and called it Sandhis'vara, after himself, and another, dedicated to

the same god, calling it Îs'es'vara after his teacher; built temples of Khedâ and Bhima; and filled the whole country with mathas, idols, Lingas, and palaces.

28 Meghayahana...

- (1) put a stop by proolamation on his corona tion day to slaughter of animals (111, 5, badly emended by M. Troyer from seats merceller into
- सर्वतो मानमर्यादाः)
 (2) made the agrabara of
 Meghavana.
- (3) built Yushtagrama.
 (4) built Meghamatha.
- (5) His queen, Amritaprabha, built a vihâra called Amritabhavana for the residence of Bhikshus, natives of her
 - country.

 (6) from Lo, part of her native country, came
 Losthuya the teacher of her father. He was induced by her to build a stopa.
 - (7) Yûkadevî, another queen, built a vihâra in Nadayana

NOTE III-RAJATARANGINI AS HISTORY. CIXXXV

- (8) Indradevi, another queen, built a vihâra called Indrabhuvana and a stûpa having four halls.
- (9) Khadana, Masma and other queens built other viharas, and called them after their respective names
- 29 Pravarasena, alias Tunjina alias S'reshthasena.
- built the temple of Pravares'vara, furnished with a group of images of the divine mothers.
- (2) consecrated various temples and laid foundations in the old capital.
- (3) allotted to the shrine of Pravares's the territory of Trigarts.
- 30 Hiranya and Toramana. 31 Matrigupta.
- Toramâņa struck dinâras in his own name.
 prohibited slaughter of
 - animals throughout the kingdom during his reign.
- (2) patronized the poet Mentha, the author of Hayagrîvavadha.
- (3) built and dedicated a temple to Madhusúdana (Vishnu), and called it
- x (Gaidavaho)

Mâtriguptasvâmî, the villages granted to which were afterwards (A. D. 814-863) given by Mamma (IV. 702) to the family of his

32 Pravarasena II.

(1) built the temple of Jayasvâmî in his new city.

father-in-law.

- (2) built the first bridge of boats across the Vi-
- tastâ or Jhelum.

 (3) built a city, which he named Pravarasenapura, on the site of the village of S'âritaks, and established five goddess es, viz., S'risadhàvas'ri and others. The city stood only on the south of the Vitastà
- (4) Jayendra, the maternal uncle of the king, built the Jayendravibara and the Bribadbuddhavibara.
 - (5) his minister Morâka built the vihâra called Morâkabhayana.
 - (6) the shrines of Vardhamana and Vis'vakarma

note iii–bājatarangiņī as history. clxxxvii

(consecrated by him?) were the beauties of his city (read कोमनी for तीसको in III. 359. M. Troy er's emendation is wild)

(7) the king richly endowed every temple in his city.

33 Yudhishthira (1) his ministers Sarvaratna, Jaya, and Skan: dhagupta built vihāras

and chaityas.

(2) Vajrendra, the son of Jayendra, was also his minister, and built the

town of Bhavachchheda.

(3) Kumarasena and others also were his

ministers.

34 Narendråditya. (1) built a temple called

Narendrasvâmi.
(2) Vajra and Kanaka, the

sons of Jayendra, were his ministers.

(3) built an edifice or library for the custody of manuscripts and called it after himself (帝國共 III. 387).

35 Raṇâditya alkas Tunjina (1) built two excellent edifices called after himself and after his queen Ranārambhā, to receive two

Lingams; but established Hari in one and

- Hara in the other.
 (2) built the temple of Ranes'vara, dedicated to
 - S'iva, Brahma, a siddha performed the consecration at the instance of the queen (read নথা কথা III. 478), and established an image called

Brahmasattama in his

built the maths of the

- honour.
 (3) consecrated the shrines
 of Ranasvåmi and
 Ranarambhådeva (? or
 Rambhådeva).
- Pas'upatas on the top of the Pradyumna mountain.

 (4) built a hospital for
- the sick.

 (5) consecrated a shrine
 of the goddess Senamukhi
 - (6) consecrated a shrine of Ranapurasvami, dedicated to the sun, in the
- town of Simharotsika.

 (7) Amritaprabha, another of his queens, consecrated the god Amri-

NOTE III- RAJATARANGINI AS HISTORY CIXXXIX

tes'vara to the right side of Rapes'a.

(8) the same queen, Amritaprabha, placed an image of Buddha in the vibfara built by her

namesake, the queen of
Meghavahana. (M. Tor
yer's translation, "Binna, queen of king
Meghavahana," is oharacteristic of his work).

37

Bâlâditva.....

built the matha called Brahmamatha. (3) Ratnavall, the wife of Galuna, built a vihara.

(1) conquered Vankala and established therein a colony called Kalambya for the residence of Kashmiriana

(2) made the agrahara of Bhedara in the territory of Madava.

(3) his queen Bimba (read ferm with M. Troyer) consecrated a shrine of S'iva called Bimbes'vara.

(4) Khankha, S'atrughna and Malava, brothers, who were his ministers, built mathas and temples, and also a bridge.

From the above analysis it will be seen, that out of the seventeen kings, whose names are preserved and who belong to what I call the non-historic period, the names of no less than thirteen were connected with foundations, endowments, grants and other monuments, many of which Kalhana must have seen, and of others of which he must have read accounts then extant In the historic period treated in the first three Tarangas, out of the thirty-seven kings no less than twenty-three had left numerous monuments, grants and similar evidences of their time, their administration, and their liberality. The writings connected with the latter must have beloed Kalhana to fix the order and the dates and the durations of the reigns of a great number of them. Of course it is possible that like Romulus from Rome, some of the kings, especially among the earlier ones, may have been imagined from the monuments, the real origin of these being forgotten. But looking to the nature of the monuments and the probability of copper-plate and other grants having existed, that theory cannot eliminate many of the kings.

One large class of miscellaneous unceriptions to which the author refers, besides those on foundation stones, consecration pillars, &c., is that of short inscriptions on objects of household furniture, coins, arms, copper-plates of grants of lands and allowance and similar things(phreabhubhartri. restus'isandni). It is well known that old copper and brass vessels, swords, daggers, and other arms have inscriptions, containing the names of kings and their ancestors. These must, doubtless, have been used for the purpose of setting at rest some doubts which had been raised in his mind by the conflicting accounts found in the books consulted by him.

Besides the historical works written by contemporary chroniclers, which Kalhana mentions and refers to, it is reasonable to suppose that he must have read legendary stories like those of Gunadhya, connected with ancient celebrities and with many of the sacred places in Kashmir, so many of which appear to have been mentioned in the older chronicles of the Kashmirian kings.

Though, however, there is no reason to suppose that Kalbana's materials were not ample, and though the chronicles he used were written by contemporary authors-a fact which deserves the highest consideration-it must not be forgotten that he writes in verse and as a poet, and is liable to the defects which usually attend compositions in verse on a matter-offact subject. Though simple facts can be made the subject of poetry, all facts are not fit to be expressed in poetry, and a writer of verse is often apt to colour his narrative when it is likely to be otherwise dull. by the addition or omission of certain particulars. This has, doubtless, happened in the Ragatarangini as it might have happened in any similar poetical work, or even in a prose work which treated of history from such an ancient date as B.C. 1184.

There appears good reason to believe, however, that

Kalhana's materials, though many of them written by eve-witnesses themselves, were of a highly coloured poetical character and that much of his own poetry is probably due to them. He must have given many incidents just as he found them in older works. We may observe, however, to his credit, that though he gives such incidents, even when of a miraculous nature.he often feels, and does not hesitate to tell us that he feels ashamed in narrating them in such a book as his Rajatara gini. We may instance the reign of Meghavahana A. D. 24 to 58, that is described as full of righteousness and of tenderness for the life of all creatures. That king prohibited the taking of life in his kingdom, and even led an expedition into Cevlon, in order to put down by force the slaughter of animals for any purpose whatsoever. He succeeded and returned to Kashmir, A Brahman brought to him one day the dead body of his only son, and declared that the goddess Durgh bad killed him with fever, because that she had not been given a victim, though she had asked for one. The king determined to offer himself as a sacrifice to the goddess, in order to induce her to restore the Brahman's son to life. Durga appeared before him, however, in the night and prevented him from sacrificing himself, and at once restored the dead son of the Brahman to life again, 'Relating this and ' similar deeds of the king, though he belongs to modern ' times, deeds which are considered possible among ' ignorant people only, we feel ashmed.' Again referring to the various accounts of the manner in which

श्रिक्षाध्यातनस्यापि चरिनं तस्य भूपतेः । प्रयम्बनेतृ संमान्यं वर्णयन्तस्यपामहे ॥ ३.९४ ॥

king Lalitāditya must have met with his death, Kalhaṇa says, "as one reads that this king performed 'very miraculous deeds, so one reads that his death 'also was very miraculous.' We might also refer to the author's remark on the older accounts of the cruelties of king Mihirakula, whom previous writers had represented as having killed three crores of people because he found so many women failing to prove their chastity. Kalhaṇa remarks: 'this is what is well believed, in the opinion of others. In truth, however, it is impossible. Of course the slaughter of 'people by him was very great, even if those cases 'alone were considered where he killed for good 'reasens.'

The Rijaturajam, we must recollect, was written in A. D. 1149-51, and almost touches at its beginning that mythical period, in which the war of the Mahabhiratu is believed to have occurred. If Kalhapa had begun his narrative from that king, Gonarda I., who was a contemporary of the Pändavas and the Kauravas, his work, at least in its earlier parts, would have deserved no better credit, as a historical chronicle, than the Mahibhiratu or the Pardaas. But of a period of 1266 years from the time of the war of the Mahibhiratu he says nothing, except that he gives the names of seventeen out of fifty-two kings who are believed to have reigned during that period. Of the rest, he says, even the names are frigotten. Many of

कायत्रवामि कृत्यानि बृतानाव्य वया क्षिकः
 विशेवतरि कृत्युन्तिव्यवस्त्रम् कृता ॥ ४,२०० ॥
 कंशित्यव नरपितः कुत्वत्येत्रमात्रा ततः ।
 स्वरित्यव नरपितः कुत्वत्येत्रमात्रा ततः ।
 स्वरित्यात्रमात्र्य क्ष्योन् कृत्योक्तिम् ॥
 वर्षे न्यान्यति क्ष्यानि प्रकृति वरतः पुन ।
 कार्या समित्रिनारि वर्गानिक्ता गृत्रीवर्मा ॥
 १ (Anidatako)

those named are, doubtless, and some we know to have been, historical personages, such as As'oka. Hushka. Jushka, and Kanishka. Besides naming the seventeen kings of this period, the author parrates such details of some of them as tradition had preserved and as was borne testimony to by some very ancient monuments still extant in his time. But no dates or periods of reigns are given of any of them. His predecessors had recorded the dates and events of the reigns of kings beginning with Gonarda III., and Kalhana has, apparently on the authority of previous historians, commenced his own chronicle proper from the accession of that king, From B. C. 1184 to A. D. 1151 is, however, too long a period for accurate record to have been preserved thereof, Accordingly, while the history of the later parts of the period, say of the part which begins with Durlabhavardhana alsas Pramaditva, the first of a dynasty called the Nagas, appears to be reliable as to main facts and the durations of reigns of the fortyeight kings who reigned up to the time of Kalhana, the period previous to Durlabhavardhana is-even besides the impossibility of Ranaditva-often marked by statements as to length of reigns and to events, which are not free from suspicion. The periods assigned to the twenty-one kings who reigned from 1184 to 169 B. C., for a period of one thousand and fourteen years, nine months and nine days, are too long to be reliable, giving an average of a little over forty-eight years, to each king. Besides, the numbers of years of reigns are too round to rightly demand credence at our hands as to the accuracy of most of them Gonarda III may have reigned 1184 B. U., and for

thirty-five years. Both his date and the duration of his reign are probably correct, because all accounts annear to have begun the chronicles of Kashmir from that' king, so that they must have preserved them by an unbroken tradition. Nav. it is even probable that from Gonarda III up to Prataraditya of the Vikramaditya dynasty, the period given may be quite correct, having been based upon previous contemporary records, inscriptions, and other authorities which Kalhana had before him, But what is also highly probable is that some mistake has occurred as to the number of kings who reigned during that peried of one thousand and fourteen odd years. All the kings given are historical, but they could not be all the kings that reigned during that long period. Probably some of those fifty-two kings whose names have been lost and some among those whose names have been preserved, have to be brought on to the list; but besides this being a mere guess, it may be added that. unless undoubted evidence is obtained to justify the breaking up of the list in favour of any of those kings. all we can do is to doubt the accuarcy of the list in its details, and leave it undisturbed for the present.

In the second group (from 22 to 27) six kings reign for one bundred and ninety-two years or a little more than thirty-eight years each on an average As the average is taken from a very small number of kings, the lengths of reigns may not be very unlikely, but the taint of suspicion still seems to hover over the list. The same remark about suspicion may not be made as

श्रायस्त्ततीयगानदांद् आरभ्य झरदा तदा ।
 द्वे सद्छे गते त्रिश्चदिषकं च शतत्रयम् ॥ १.५३ ॥

to the nature of the third group of ten kings (28-37): for there nine kings reign over a period of two hundred and seventy-two odd years, or just thirty years each king on an average. But then the group contains one king who is put down for the extraordinary period of three centuries! This period, from A D. 217 to 517, is obviously one of which no records were forthcoming, and Kalhana's predecessors had only recorded the name of one king during it. The period was perhaps one during which Kashmir was subject to foreign rule, and no king ruled in that country. No records were, therefore, kept, and so none were forthcoming. Otherwise it is difficult to say why Kalhana should have given the period as practically a blank in his narrative. We, accustomed as we are to the care with which he sifts his authorities, and averse as he is to put faith in miracles, can hardly suppose that he arranged artifically the reigns of the list up to the predecessor of Ranaditva, in order to come into harmony with the historical dates of his successors, or that for love of the miraculous he assigned to that king a period of three hundred years. The names in the group are all historical, and there is nothing in the narrative to excite suspicions about the events, which from this part of the chronicle forward begin to be more and more detailed.

But when we come to the fourth group, from 38 to 54, the list seems to improve in every respect. The lengths of regins are moderate and quite probable; and what is of the utmost importance is, that towards the end of the group. Kalhana begins to give, along with the durations of reigns, the dates in the Laukika era of the Bjihaepati cycle of the accession and death of

each king. Not only this, but the dates are often given henceforward of some of the important events in the administration of several of the kings, and this system he continues to the end of his narrative. Without doubt Kalbana's materials became more plentful, more detailed, and more throughly historical from the beginning of the Karkotaka or Naga dynasty, which came into power in A. D. 506. From this date to A. D. 1151, where the narrative leaves us, the date and general nature of the chronicle seems to be as reliable as can be expected under the circumstances.

My humble estimate, accordingly, of the value of the Ringturgiani as a historical chronicle is, that it is fairly reliable upto the end of the Gonarda dynasty, or end of the reign of Baladitva, A. D. 596, and is as accurate as we have a right to expect from the commencement of the Karkı taka dynasty up to the vear 1151 A. D., a period of some 555 years. Upto the end of the Gonardas, whatever its defects are, they are patent, and Kalhana has made no endeavours to conceal them by any subtle means as he might easily have done if he had intended to do so. I do not believe there is any evidence to show, that the date of Gonarda III. is placed too early, but it is likely that some kings have been lost to history even during the time that elapsed between that king and Durlabhavardhans. But it does not appear that Kalhana took, as he is alleged to have done,* any liberty with the lengths of reigns or dates of kings with whose administrations he dealt. Everything he

[&]quot; ''To me 'only a story' carries more weight than history made
" on purpose, such as we know Kalhana's history to have been."
Professor Max Müller, India: What can it teach us? page 356.

says, and everything that independent evidence has taught us, shows that his mistakes and defects-confined to the first three groups—are the mistakes and defects of his predecessors, the writers of previous chronicles and summaries. Greater mistakes and defects may be shown undeniably hereafter in those groups, and may perhaps be corrected. But nothing has betherte been adduced which shows that Kalhaus shortened or lengthened the years of a single king simply to suit a system of dates which he had adopted, not because it was correct, but because it was convenient or conventional. I make this statement because he has actually been charged with having done so, and having purposely done so, and, indeed. to have written his Rajatarangini for the purpose of enabling any of his readers also to do the same. As the charge has been preferred by one for whose opnions I have the highest and sincerest respect, it is not without the greatest hesitation and reluctance that I have here ventured to suggest that there are no facts to support the charge. Professor Bubler 58.VS* .--" As regards the use of the contents of the Rajata-

rangini for the history of Kashmir and of India a "great deal remains to be done for the earlier portion, "up to the beginning of the Karkots dynasty. Kalhana's "chronology of the Gonardlya dynasties is, as Professor "Wilson. Professor Lassen, and General Cunningham" have pointed out, valueless. An author who connects

[&]quot;the history of his country with the imaginary date of

See Lombay Branch, Royal Assatic Society's Jose nal, Extra Number, 1877 (Vol. XII.), in which his excellent paper on Kashmir MSS, is given, pp. 58, 59,

"a legendary event, like the coronation of Yudhishthira, and boasts that his narrative resembles a
medicine, and is useful for increasing and diminishing the (statements of provious writers regarding)
kings, place, and time, must always be sharply controlled, and deserves no credit whatever in those
portions of his work where his narrative shows any
subplicious figures or facts."

The translation given at page claxii above of Kalhana's Sloka L. 21, will have shown that his meaning is very different, and he does not boast that his work is useful for lengthening or shortening the periods of the Kashmirian kings or the statements about their times or territories, but only that it will be useful in furnishing a medicine in the shape of much consolatory and instructive matter-events and savings-to cure any kines who shall hereafter suffer from the disease of the pride and arrogance of prosperity, or the disease of guief at the less of territory or the adversity of their times. If the insolence of success and prosperity should make them overhearing. the end of Nava I. alsos Kinnara, of Mibirakula, or of Yudhishthira the Blind, will teach them a lesson. If they are depressed with grief at the loss of territory or by the adversity of their subjects, wisdom, hope and consolation will be afforded by the story of the restoration of the Gonardas in the person of Meghavahana or of Pravarasena II. (who succeeded to the heritage of his father after Matrigupta), or by the story of Jaija and Javanida, or by the story of the famine brought on by snow-storms in the time of Tunjîna, the son sf Jalaukas." I have shown my transla-

Also see I., 187-90, to which the author might refer for the purpose of showing what rewards await virtuous kings.

tion to several native scholars, and I am assured that no other sense is possible. I lay strees upon the proper meaning of the couplet being understood, not because I wish to prove-what nobody can prove-that Kalhana in no case misused his materials but because if the couplet is misinterpreted as proposed, it will throw discredit upon the whole of whatever of the historical there is in the Rajatarangini. Already such an eminent scholar as Prof. Max Müller. has adouted the translation of my bonoured friend Dr. Buhler, and endorsed the view that Kalhana's ideas of history are shown by that couplet, viz., that he could write an elaborate poem of more than eight thousand couplets, in order that scholars might afterwards lengthen or shorten the statements of Kashmirian chroniclers. regarding kings, place and time, just as it might please them or as they might find it necessary.

Among the speculations of M. Troyer! about the Rajatarangini one is that Chapters VII. and VIII. are not the production of Kalhana, Dr. Bühler has satisfactorily disposed of the view of M. Troyer, but he admits the correctness of a statemat made by the latter that Kalhana, who brings his narrative down to the cycle year 25 or Sake 1072, mentions in the eighth chapter events which took place eight years later, or in the cycle year 33. This fact, if shown to be correct, would go directly to establish two things: first, that Kalhana, though he brought down his narrative to the end of the Laukika or cycle year 26, was really writing his eighth Taranga in the year 33. and second, that he

[&]quot;India: What can it teach us 2 page 359.

† See super, page, alxii, feetnote t.

introduced an anachronism into his work by anticipating in the year 25 events which did not take place until eight years after that year. The first of these conclusions would go to show that he did not write the history of Javasunha's reign for the eight years from 26 to 33, which would be unaccountable and inconsistent with Kalhana's language; the second would vitiate the value of his history as a reliable chronicle even of his own time. Professor Buhler meets the charge, which, as I have said, he admits. by saying that Kalhana did not finish his work till the cycle year 33. But this would not remove the fault of anachronism, and that is a fault of the greatest significance, because Kalhana was writing then of his own times. Now there appears available another and less objectionable way of meeting the allegation of M. Trover, It is this : Kalhana does not mention in his VIIIth book any events which took place in the cycle year 33 or eight years after the year about the history of which he writes towards the close of that Taranga. There is no real foundation for M. Troyer's statement, which I find is based on a mistake made by him, owing to his having misinterpreted the following couplet:

स एवसेकविंशेऽब्दे ज्येष्ठस्य दशमेऽहाकः।

त्रवर्षिकाद्ववेदेश्यः समग्रात भूभवा ॥ VIII.. 3280.

'In this manner he, when nearly thirty-three years of age, was taken by the king* on the 10th day of the

z (Gaiidavaha)

'month of Jyeshtha in the year 21.' This refers to the taking of Bhoja, son of Suhhana, by order of king Jayasinha, an event which Kalbana distinctly savs took place in cycle year 21, when Bhoja was nearly thirty-three years old, and not in cycle year 33 or eight years after the date to which he brings down his narrative. I have already shown that the author finished composing his eight Tarangas of the Röjararangari in Laukika or cycle year 26 or just at the close of S'ake 1072 or in the early part of A. D. 1161, i.e., two years after he began it in the early part of Laukika vear 24.

I have already said that the pre-Karkotaka part of the history in the Rajatarangint is not in some parts quite reliable, being marked by a good many inadmissible periods of reigns and by improbable and miraculous events. That does not prove that the whole of the period before A. D. 596 is fabulous or even suspicious. Far from it. The kings appear to be all historical, and the more we approach the commencement of the Karkotakas, the more reliable appear the facts and dates given by Kalhana, And as yet no facts have been so undeniably established in regard to the dates and names of the kings of the early dynasties as to clearly prove the incorrectness of the accounts contained in the Rajatarangini. Even the date of Kanishka, one of the fifty-two kings, whose historical character has been established by coins and inscriptions, is still unsettled, and varies by centuries. The identity of As'oka, also one of the fiftytwo kings, if he be a historical realily in Kashmir, with the Buddhist emperor of that name who reigned at Pataliputra in Magadha, though very probable, is not free from doubts. As yet no inscriptions, coins, chronicles, or independent evidence of any other kind has been found, which has proved beyond doubt that any given part of Kalhana's narrative, though probably containing many faults, is wrong. As yet the unusually long reigns of several of the early kings, the perhaps too great antiquity assigned to some of them, and some flagrant improbabilities, merely raise our suspicions that the early dynastics are not quite correctly given in all their details. Nor has any proof been adduced to show that those faults are the result of Kalhana's handling of the previous contemporary chronicles and other materials which he used, and not of the latter.

Suspicions regarding the duration of the reign or the date of one or more kings in a given list such as that of the first three groups of Kalhana, ought not to vitiate the whole list, when we know that Kalhana used older chronicles by contemporary writers and other materials of an equally reliable character in making out his lists, and when it is highly probable that there were securate records or other evidence hearing upon separate kings. Even though he may have fixed by guess or computation the dates of one or more obscure kings about whom either there was no detailed history or he was uncertain, the rest of the list must be presumed to have been fixed by means of the previous chronicles, inscriptions, coins, &c. Unless we knew that the whole list was fixed by guess or computation, it would not be right to sus pect the whole of the list.

So far as independent evidence has come to light, it has rather gone to prove that Kalhana in his earlier chapters has faithfully handed down the ancient traditions of Kashmir, and that in his later chapters he has given dates which are shown to be correct. Thus, the Chinese pilgrim Hiouen-Thisang translates legends about the desiccation of the lakes of Kashmir and the first colonization of that country, which closely agree with those given by Kalhana. Again, Kalhana states that the Karkotakas had come into power muccession to the Gonardas in A. D. 586, which is confirmed by Hiouen-Thisang who says that when he visited Kashmir (according to General Cunningham circa 631 A. D.) the Ki-li-to, a nickname by which the Karkotakas were known, had already come into power after many centuries of rule by the philo-Buddhistic Gonardas, and that one of them was on the throne, who had not much faith in Buddhisti.

As Professor Bühler truly says, "it may seem " scarcely credible that a book which has engaged the " attention of so many Sanskritists, and of some of the " first rank, is, after all the labour expended, not in a " satisfactory condition, and that its explanation "leaves a great deal to desire." To this I would only add that at least until the text of that admittedly valuable work-the only historical compilation of any pretensions that has yet come to light-has been carefully edited and restored to its original purity by competent and patient hands, it will be only reasonable to expect that, after all that some great scholars have written about it, we should suspend our judgment as to its historical value, even in regard to its earlier parts, and though, failing independent evidence, we might hesitate to accept its correctness in some parts and even ignore certain stories as merely mythical, we should not be prepared to reject all it says, even in its earlier portions, until and unless independent evidence proves that everything contained in it is incorrect. Probably Kalhana himself did not expect or even desire that the same credence should be given to the whole of his parrative in all its details in the first three Tarangas which he expected as of right in tayour of the dates and events of the subsequent, and especially the fifth, sixth, seventh, and eighth Tarun vas. He clearly indicates now and then, that as we go back towards antiquity the story becomes more and more traditional and then even legendary, and that as you approach modern times it assures a truly historical character with as correct details as you can expect in a work of the kind based upon materials like those which were available to him

NOTE IV.

THE DATE OF KUMARILA-BHATTA OR KUMARILA-SVANT AND OF S'ANKABACHARYA

The date of Bhavabhûti having been fixed by the aid of the Rajatarangini and the Gaudavaho to be in the latter part of the seventh century. I now have the pleasure to place before the public an important statement, which I have met with in an old manuscript, and which, if not shown to be incorrect, or if not found to be a forgery, goes definitely to settle the date of the great Mimamsa writer Kumarila-Bhatta or Kumarıla-Svami, and thereby, perhaps, contributes to the determination also of the date of the great S'ankaracharva and of those with whom the latter may be shown to have come incontact, or whom he has mentioned in his writings. The statement referred to occurs in two passages in the colophons of two of the

ten acts of a manuscript* of Bhavabhûtis's Malats-Madhava. At the end of Act III occur the words: 178 श्रीभद्दकमारिलाशिष्यकते मालनीमाधवे तबाँबोऽकः. 'here ends Act III of the Malati-Madhava composed by the pupil of S'ri-Bhatta-Kumarıla', folio 19, side 1. The colombon · at the end of Act VI is as follows: हाते श्रीक्रमारिस्सामेऽसाद-प्राप्तवारवैभवश्रीमदंवेकाचार्शवराचित्र मालतीमाधवे वहाँ 5इ:, ' here ends Act VI of the Mâlati-Mâdhava composed by S'rimat Umvekacharva, who attained to his learning through the favour of S'r! Kumarila-Svami,' folio 31, side 2. That Bhayabhûti is meant as the author is shown by the fact, that at the end of Act X we have the words, इति श्रीमद्भवभूतिविरिवते मारुतीमाथवे दशमोऽहू:, ' here ends Act X of the Malati-Madhava composed by S'rimat Bhayabhuti', folio 50, side 2. The colophons first mentioned occur in the body of the manuscript, and as parts of the original writing, with matter written before and after them; so that it is not possible to suppose that they may have been interpolated subsequently to the original writing of the MS. The first leaf of the MS. is wanting. No date is given on the last or any other page; but, judging from the appearance of the paper, the MS, can hardly be less than between four and five hundred years old. The paper is very old and looks throughout made dark-brown by age, not by use, as the manuscript does not appear to have been much used for reading, bearing no corrections and no marks of

^{*} I am indebted for this manuscript to my friend Mr. Mahndeva Vyankatesha Lele, B. A., L. C. E., of Indore. It contains 50 folics, with thirteen lines to the page, coach line containing thirty to thirtyfive letters. The paper is very rude and of uneven thickness, full of patches and joints of the manufacturer. The size of the leaves is 9 inches by 44 inches.

yellow paint. The first four leaves are much worn out and torn here and there, and many others have been eaten through by moths. There is no reason to doubt that the two colophons quoted above preserve and old tradition, how old, and whether based in fact or not, are of course different questions.

What however, Bhavabhûti says about himself and his family would seem to be not inconsistent with the tradition that Kumarila-Bhatta was one of his teachers. Both at the beginning of the Mâlati-Mâdhava and of the Viracharita, we are told by him that his ancestors were teachers (बरणप्रवः) of their s'Akha of the Veda (Taittirlya), so learned and pure as to be fit to purify by their association those requiring purification (पहाकिपावना:*), the keepers of the five sacrificial fires (पदानयः), faithful to their religious vows (ध्तनताः), rerformers of sacrifices (सोमपोपिन:, lit, 'drinkers of Soma'), and students of theology; and that his grandfather Bhatta Gopâla had performed the sacrifice called Vâjapeya. This description would favour a supposition that they must have been versed in the Mimamsa; and if so, it is only natural to suppose, that Bhavabhûti learned that s'astra on account of the partiality of his immediate ancestors for the Veda, the vedic rites, and perhaps, also the Mimainsa. For, the Mimainsa S'astra has always been believed to be necessary for an orthodox exegesis of the Vedas. It is true that, though

जवाक्तस्वापदात पदिः, पाणते वेदिकोषपिः। तान् तिकोषत कास्त्वेत दिवास्यान् पद्धिपानान् ॥ ज्ञादाः सर्वेदु वेदेद् सर्वेषम्यतेषु च व्यक्तिसानस्वाद्येत विदेशाः (मृद्यास्ताः ॥ Manu IJI, 163 1848)

Bhavabhuti tells us what he had learned -the Veda . the Upanishads, the Sankhya, the Yoga, and the Alankara-he does not mention a knowledge of the Mimarisa S'astra among his acquirements. But this omission on his part is very welcome to us, indeed, as rather proving, that the tradition that he was a pupil of Kumarila-Bhatta was not invented by his admirers from his being known to be learned in the Mimanisa, but was independent of any such spurious origin. Nor can it be supposed, that the tradition might have arisen from the famous description of his ancestors given by himself, as there is no mention therein, that they were learned in the Mimamsa, their having had any knowledge thereof being merely a matter of supposition which is not even quite necessary, though only reasonable.

If the date of Kumarila-Bhatta may be taken to be fixed by the statements under consideration, he may be placed somewhere about the middle of the seventh century. For, we have already seen, that Vâkpati knew and admired Bhavabhûti when he was young, and regarded him as his teacher or leader. If we place Yas'ovarmâ's reign between A. D. 675 and 710, Vâkpati would have lived, we will say, from A. D. 663 to 720. Bhavabhûti, who was patronized by Yas'ovarmâ, and was older than Vâkpati, would then be assigned to, we will say, form A. D. 620 to 685, In shat case Kumârila may be placed between, say, A. D. 590 and 650. For, to have been a teacher of

[े] यह बेदाध्यमनं तथोपनिषदा साख्यस्य बोगस्य च झानं तरुक्षमेन कि न हि ततः कार्येषु गुणी नाटके। यत् प्रीवत्मम् उदारता च वचलां वद्यान्तो गोरदं तथेद आरति तनस्त्येद गम्बे पण्डित्सम्बद्ध्यमो । Målat. I. 7.

I may observe that this date agrees with that assigned to Kumarila-Bhatts by Taranatha in his history of Indian Buddhism, and accepted by the late Dr. Burnell in his preface to his edition of the Sāmavidhāna Brāhmana, (Preface. page VI. See also Le Pouddhisme, par Vassulef, French Edition, footnote pr. 45-50) Further, if we accept the above approximations they explain why S'alkarāchārya, who mentions 'Sabara-Svāmī by name and calls him' Âchārya', s' the great teacher,' and who mentions Upavarsha and calls him 'Bbagavān,'|| 'the venerable,' omits to name Kumārīla-Bhatta one of the greatest authorities on the Mimāmas.

If S'an'karacharya lived at the end of the eighth and the beginning of the ninth century, Kumarila-Bhatta,

In putting down this date it is not necessary to pay any regard to the Jain statements that Yasovarmā was hving in Somvat 800 (A. D. 744), as I have already shown that those statements are not reliable.

[†] See further on.

[‡] Colebrooke (Essays Vol. 1., footnote to p 298) states that Starkardshirya, though he does not name Kumfarlia, refers to him in his works. Ranvacking all the known works of t-faikardshirya (the Sidurickshipahya, the Bhāshipa on the ten Epanschada, and the Ghibhishipa), I have failed to find any passages containing any reference for Kumfarlia-Bhatta personally or to his works.

See the S'ariraka-Bhashya III. 3. 53.

we must suppose, was not thought worthy of being mentioned by name or even referred to. As to the statement made by the author of that S'ankara-dia-viiava bears for its author the pseudonym' of Anandagiri, that S'ankaracharva met Bhattacharya, the name by which Kumarila-Bhatta is usually quoted, at Ruddhapura near S'riparvata in the south, and that he was told by him, to satisfy his desire for disputation with his brother-in-law Mandagamis'ra, it would be reasonable to surpose that it was an anachronism, the story being invented by his modern biographers or praise-singers for the purpose of completing the dig-viraya (conquest or defeat of all scholars in all directions) by S'atikaracharva. For the latter a date as accepted by a certain tradition is Kali 3889 or Samvat 844, A. D. 789t, 1f, therefore, Kumarila-Bhatta lived in the middle of the seventh century he could not have been interviewed by S'aukaracharva who was born in A. D. 789. Even if the date assigned by the correction of General * Edited by Narayana-Tarkapanchinana, under the superinten-

िधिनागेमनब्ध्यब्दे विवयं मासि माधवे । बुद्धे तिथी वधान्यां तु श्रीकरायीवयः स्पृतः ॥ इति २८८९१...नथा श्रीकरमन्दारस्तीयः निव्यक्तकस्तुः ॥वि प्रयमेवाहः । मास्य विध्यक्तवाद्या कविशावस्थानः

स्कादशाधिकश्रतानचतुः सहस्रवाम् । ३८८९ ।

श्स्वादि ॥"

dence of the Bengal Branch of the Asiatic Society, 1803. To suppress
that this work could have been written by Anandigiri is an in-utto the memory of Sraikardshrya and of his distinguished pupul, even
if it be assumed that Anandagiri is synonymous with Anantanandagiri, which appears to be the name given to harrief by the author

1 See Armandadesudhikuru by the late Yafickyran Slairi;

pp. 226, 227. "शं-राजवीपादुर्माबस्तु विक्रमाकैसमयादतीते पश्च-स्वारिशद्धिकाष्ट्रश्तीमिते संबस्तरे वेतलदश्चे काल्यीपामे......। तथा च संप्रदायबिड लाइ: 1

Cunningham to the accession of Lalitaditya about 727 A. D.) be assumed to be correct, Kumārila-Bhatta, if he was Bhavabhūti's teacher, could not have met S'ankarāchārya, as the latter could only have challenged him after some ten or fifteen years at least of the ninh century had passed, granting that he was a prodigy of learning at twenty-five.

The belief, however, that Kumārila-Bhaṭṭa slightly preceded S'aukarāchārya is very general, and is probably fit to be accepted as well founded. The very fact that the writers of the Dag-vijayas should invent a story that S'aukarāchārya included him among his conquests may, perhaps, be taken to point to either the immediate priority or the contemporaneousness of the celebrated Mimārisā writer.

If he was contemporaneous with S'anikaracharya, the date assigned to the la'ter by Mr. Kashinath Trimbak Telang, would be somewhat too early—by more than tifty years Of course as yet nothing has been discovered to establish beyond dispute the necessity of placing the two scholars in the same generation or even in the same century, since the tradition about their being contemporaneous is based upon grounds which need further confirmation. At present all that we can say is, that it is highly probable that they both lived in the middle of the seventh century, Kumarila-libatta being the senior of the two, as will be shown further on.

^{*}See his paper attached to his edition of Mudrarukshasa, Bomlay Sanskrit Series, 1884, in which he very ably discusses the question.

The above discussion on the age of Kumārila-Shatta leads us to the question of the date of S'alikarichārya, because tradition considers the two teachers as contemporaneous. I may observe then that in addition to the passages quoted by Mr. Telang in his able paper aiready reforred to as bearing upon the date of S'alikarichārya, we may collate at least four more, found in the several commentaries of that scholar, that claim consideration in the determination of his date. They all contain names of kings who supear to have been contemporaries of each other and of S'alikarichārya also.

The most important of those passages is in his comment on Brahma-Sútra अभ्याज्याचारा तारेमडे: IV. 3, 5, where the question is, what is meant by the phrase देउ विषय आसंसवित आविया SK: । अह आपूर्वमाणपक्षम् । आपूर्वमाणपक्षात् : 🎋 🕆 वण् मासान् । which is found in the Chhandogua Upanishad 10, 1, 2, The pasaage literally means, that the dead in going to Brahma-loka first 'go to Archis, from, Archis they go to Ahas, from Anas to Aptiryaminupakshu to. Ordinarily Arches means a flome, Ahras means day and Apis yamanapak ha is the light forinight of the lunar month. What is the sense in which these and similar expressions are to be understood here? Stankarichârya says, that the presiding doities of those things are meant These deities conduct the dead safely one after another each through its own province on to that of the next deity. By way of illustration S'ankaracharya says : खोक्ससिदेखाप आतंत्राधि-केंद्र एवंबातीयक उपदेशो अयते । गच्छ त्वम् इती वस्त्रमाण ततो वस्तिहं ततः sid which may be translated thus in the ' case of those also who are known in the world and who · afford safe passage such a direction is heard · vo from here to Balavarma, from thence to Javasamha, and from theree to Krishnagupta. ' Here the illustration being intended to show that the presiding deity of a region may be signified by a word which is the name of that re. ion, we have to m derstand that the three persons Balavarma, Jayasimha, and Krishnagupta were the rulers of three different territories. It cannot be supposed that they are merely imaginary persons, because they would in that case fail to illustrate the proposition; Balavarma, Javasimha, and Krishnagupta not being conventional names for guides or for kings who previde safe passage. Nor can it, for the same reason he said that they may be real but common individuals, because they would be rulers of nothing. They must, therefore, be some three kings who ruled over three different kingdoms through which travellers used, as through other kingdoms to get an escort, because of the inaccessible nature of the country or of the unsafe condition of the roads. and of which, that governed by Balava ma was nearest to the place where Stankaracharva was writing. The kingdom of Javasumha was next to that of Balavarma, and farthest was that of Krishnagunts. Besides the order in which the three kings are named the passage illustrated also requires that the three kingdoms should be removed from the speaker in the order in which they are named. Now one of the works on the life of S'inkaracharva-the Sankshepu-S'ankara-vijaya, attributed to Madhava -states that he wrote his Bhushua on the Sutrus and on the Ununshods, and other works at Badri in the Himalaya If this be a fact, ' Balavarma' must be the name of a king who reigned at a place not far from Badari. What is this kingdom and who is this Balavarma? I may suggest the Balavarma mentioned in the inscriptions at Barmavar in the Chumba State in the Puniab, published by General Cunningham, † Unfortunately the date of the Balayarma has not yet been ascertained, but the writing of the inscriptions will certainly justify us in refer-

^{*}Switzheng-Switzheru-rigun, VI. 60-63. Mr. Telang, who has already brought to public notice the fact of Stickarichtyra having gone to Bedari about this time, makes out that Sankarichtyra composed his works—the Switzheng-Bischeshye at all events—at Benares merely going to Bedarit to write them down quietly. But Midhava, whoever he is, is distinct that Sankarichtarya merely received the presade, the grant of power and authority. From Sivas at Benares, and that the composition took place at Badari after discussion with other sages? (sqff@r): who were residing there, on various points connected with the Upontshuds, At Benares he merely made up his mind to write his commentaries and did nothing more.

[†] Arch. Surv. of India, Vol., XIV., pp. 109 fgg,.

ring them to the eighth or ninth century of the Chrivian era. They are of king Meruvarmi, whose father was i vidiaravarmi. Dividiaravarmia was the granders of Balavarmi; so that between Balavarmi and Meruvarmi a period of from one hundred and fifty to two hundred years must have elapsed. We may, therefore, place Balavarmi about the first quarter or middle of the seventh century. The exact date when Balavarmi lived cannot of course be fixed without further axidence.

This evidence does not seem to be available at present. But we may refer to a copper-plate edict of a king Balavarmā, trasslated by Dr. Fiftz-Edward Hall and published at pages 588-542 of the Vith Volume of the Journal of the American Criental Ecolety in 1860. This copper-plate in-emption de-orthes Falsvarmā as the son of Panduvarmā, and appears, clearly to make out that his father was the disopple of a Buddhist Arhat named Deveswarssynni, and that he humself was a devent Prahmuns.

The inceription records the grant as an agrahâra of the village of Bhogasvámi Gautama the Madhyandina, Naravámi Aupamanyava the Kauthuma-Chhandegya, Naravámi Vashitha the Kauthuma-Chhandegya, Bhamasvámi Vashitha the Kauthuma-Chhandegya, and Rudosváma Gantama the Kauthuma-Chhandegya.

It is dated Scrinvat 61, Chairva Stati 2, Dr. Fults-Edward Hall gives no fac-simile of the original, but merely a transcript of it in modern Devaragari characters. He adds that he believes the original is at Benares. He cannot any with assumes what the age of the inscription may be. The incription mentions the neighbouring village or town of Chitrusira. Dr. Hall remarks that neither this place nor Ehujangitki nor her river Veśn hus been ideatified. Now it is probable that the Sainvat era mentioned in this inexciption is the ora of Sri-

वृहदबंद्वनवती देवासुरांशरं सुद्धु टरत्नप्रभाविष्णुरितपादपवसुगश्रस्य अञ्चलानेकपतेदः
नेकदरप्रस्य देवे दरस्वामितः पादमुकाद् अवारपवस्वहारा व्यवहासाध्यस्यामाण्यस्यदेवाहाः
न्यपातः परमावेषरः परमाविष्यः सम्बाधिका प्रकार ।

Harshs-deva which began in 607 A. D. If so the date of the inscription is 668 A. D. A king Balavarm's who was referred to by S'almatchikrya as brave like a lion (see further on), and as giving safe p essage to travellors through his kingdom in the year, we will say, 630 A. D., may very well be supposed to be still reup mg in A. D. 668, and so old set to make grants to Brahmans for the enhancement of his own ment as well as of that of his father and mother. Indeed, the reference to his bravery in the passage was written, say in 630 A. D., just in the same manner that the language of the grant would favour the supposition that he was in his old are when he made it in A. D. 668.

As to Jayaumha I cannot say who he may be. He might be the ruler of one of the kingdoms in the Madbyadesa. For that would follow if the Krishnasquisa mentioned by Sunkaráchitya is a king that was one of the later cupta kings of Behar. He can hardly be the Krishnasquisa of Petern Magadha whose name ocomes in the in-oription at Apheur in Behar. Though the date of thus Krishnasquisa's unkn. wan he is the first of a list containing the following names: †—

- 1. Krishnazuota.
- 2. Harshazunta, son of 1
- 3. Jivitagupta, son of 2
- Kumåragupta son of 3
 Dåmodaragupta, son of 4
- Mahlsenagupta, son of 5
 Mådhavagupta, son of 6
- 8. Harshadeva.
- Adityasenadeva, ten ef 8.

Now from an inseription of Adityasena found at Shahpur; and the date of which is read by Dr. Bhagwanlal Indraji as Sunvat 88 (the Samvat having been shown by General

An insorption without date of a Krishnagupta is menuoned at p. 155 of the Arch. Surv. of India, Vol. XIX., as occurring at Ismasghar near Swat.

[†] See Arch. Siev., of Indaa, Vol., XV. P. 165, General Cunningham onits No. 8, Harshadeva, probably because he is not called Gapta and the passage where his name occurs is confrued. I have sup, jied the name from the list given by Dr. Reijendraldimirra in his note on the Apisar in-scription at page 267, 'ol. XXXV, Par: I., of the Journal of the Bengal Branch of the Royal Asiatio Society for 1867, which see.

Arch, Surv. of India, Vol. XV., p. 11.

Guantingham to be that of S'ri-Harsha, beginning with 607
A.D.), the date of Adityasena, would be about 694 A.D.
Counting back from Adityasena, it would be necessary for us
to assign ten years on an average to each king, or rather
to each generation if we would place this Krishnagopta about
620 or 631 A.D. That of course is not possible. General
Cunningham reads Adityasena's date in the Shahpur inscription as 55 instead of 88, and assigns twenty-five years to each
king, so that, according to him, Krishnagopta is assigned to
about 475 A.D. If we adopt Dr. Bhagwinhli's reading,
Krishnagopta would be arrigned to say about 500 A.D. In
either case the date is too early for S'atkarichiyra if he lived
at the time of the Purharvaria of Himen-Theana

Whoever, however, is the Krishnagupta named by S'ankaracharya, it is certain that the date of that Ktishnagupta, and of Jayseimha, and of Balavarmā, whatever it may be, must now determine the date of S'ankaracharya.

There is yet another passage in which Balaxamın is mentioned. It is in S'ankarichârya's comment upon the Softers aguing; 11.41, where he ways arread it and such that I aguing the Law section in the second of the section of the sect

Besides the passage relied upon by Mr. Telang in his paper already referred to on the date of S'ankarichirya, there are two more in his commentaries in which king Pirmayarná is mentioned, and that in a way which leaves little doubt that he and Pirmayarná were contemporaries of each other. Both those passages cour in is "gainkarjohdraya"s . commentary. on the

Chhandoova Upanishad. The first occurs in the comment on त्रयो धर्मरफरभा यत्रोऽध्यक्षनं दानम इति । प्रथमस्तव एव दितीयो अध्यवार्धाः वार्यक्रवासी ततीयो प्रत्यन्तम आत्मात्रम आवार्यक्रे प्रवसादरम । सर्व पते वण्यकोका भवन्ति । क्रम्प्संबाऽस्तरवम् एति 11.23, where three branches of religion are mentioned, viz., first, sacrifice, study, and giving largesses, second, practising austerities, and third, the student ummarried, living in the family of his teacher, and serving him his whole life. All who practise these attain to Punyaloka. As for him who has deducated himself to the contemplation of Bahma, he becomes finally immortal so as never to return to this world again. The question is, is the mention which is here made of the Panyaloka and of the Amritatya (final immortabity) meant to amoun those things as the reward of those practices respectively? S'ankaráchárya says, no, that mention is morely made in order to recommend the practices. Then he gives an example to illustrate this position : zer worden मेवा अभागिरधानमात्रपत्ना राजवर्मणस्य सेवा राज्यस्यक्रिति तस्त । . Thus, the service of Pürnavarma is merely rewarded with · food and clothing, but the service of Rajavarma is rewayled 'almost with a kingdom,' where it is not ordered that Pûrnavarma and Rajavarma shall reward their servants with food together with clothing and with a kingdom respectively, but which merely recommends the services of Pûrnavarma and

Here again Pétruavarná and Rájavarmá can only be king; who were seigning at the time of S'ańkaráchárya, though who kājavarmā was I have not been able to find out. If does not appear reasonable that S'ańkaráchárya should have named as Illustrations of the service of two persons one of whom was

Rajavarma, and shows the difference between the two.

It is was allowed to indulge in speculation, a speculation which did not, however, venture to do more than merely make a suggestion or throw out a hope, it might one day turn out that this Rigiavarnah was identical with Sushinka the adversary of 10 nna-varma. If Pornavarnah who is described by Hiosen-Thsony is riful of respect for the sages and esteem for the learned, "and who was a staunch Buddhist, had many virtues which S'ankavāchārya scotled, it stands to reason that S'askina Righavarna (Oh! that this were a reality!) who was such a staunch Brahmanist, should appear to S'ankarāchārya as even more liberal than Pirravarmā.

more liberal to his dependents than the other, two kings who were not then living, or who were not so recent as to be quite familiar to his readers.

The other passage occurs in S'ankaricharya's comment on the sentence असरेबेटम अप्र आसीत 111, 19, 1, which means that before the sun was created this creation was non-existent. S'ankaracharva explans, that the creation was not really nonexistent before the creation of the sun, but in a state which was like non-existent, viz., it did not exist as it exists now, s. e. it had no form, no name. Name and form (nama-rapa) were given to it after the sun was created. That is, it existed, but one might say it did not exist. S'ankaracharya illustrates this by saying : यथा असंदेवेदं राजः कलं सर्वगणसंश्ले पर्णवर्मणि राजन्यसर्वाति. 'as this family of the king [Pûrnavarmâ] 'did not exist when the king Pûrnavarmâ who is endowed with all good qualities did not yet exist,' This proves, first, that Pirnavarma was revarded as an excellent king: secondly, that it was he who brought his family to great prominence, it having been very obscure before; and thirdly, that Pûrnavarmâ was living when the commentary on the Chhândoqua Upanishad was written. The last inference appears unavoidable because of the expression इदं राज्ञः प्रिणेवसणः] कुलम् this family of the king [Purnavarma], as ' ECH ' this' would otherwise be inexplicable, and also because the illustration would fail to illustrate the commentator's meaning, which requires that the 'sun' of the family should be existent at the time in the same manner that the sun of the universe was existent

When the passage to which Mr. Telang has drawn attention, as well as the two here quoted are taken together, the conc'usion seems irresistib's that S'afikarlehârya and Pûrnavarmû were contemporaries.

If this Pürnavarná is, as is most probable, idenheal with the king of that name mentioned by Huvuen-Thsarq, we have then got to consider the date of that king. Mr. Telang, depending upon the fact that Hinten-Thsarq did not go to see Pürnavarná, infers that the latter must have cessed to

NOTE IV-DATE OF KUMÂRILA & S'ANKABA. CCXIX

live before 637-638 A. D., when the Chuese traveller is made out to have vivited Magadha, and that, therefore, the Magadha hung must have lived sometchere about the end of the sixth century A. D. The first part of the statement, though it happens to be correct as a fact, is not necessary as an inference. The latter portion of the inference appears to be rather wide of the mark. My own conclusion is that Purnavarna must have been roughing late in the first quarter of the seventh have been regaring are ten much later, as 1 hope precedity to show.

If Housen-Thsung, who must have visited Magadha about 637-638 A. D., does not mention that he went to see Phrnayarma it does not follow from this that he was not living at the time. Housen-Theony, does not, as a rule, go to see all the kings whose territories he visits, nor, even if he sees them, does he mention their names. Thus he received a splendid reception at the hands of the king of Kashmir. where he hved for two years, and where, besides giving him much assistance in his studies and in the work of making copies of manuscrapts, the king showed him his personal hospitality and once treated him in his value to a dinner. at which all the principal Buddhist scholars of the capital were invited to meet him, But he does not give the name of that king. He goes to Karnasuvarnapura, the city where King S'asanka reigned, but does not say who was reigning there at that time. (Vide La vie de Hiouen-Thsang pp. 180 for). Again, he visits the king of Maharashtra, and gives a very interesting account of the people of that kingdom, and, besides telling us many strange characteristics of the king, his treatment of his defeated generals, his army, &c., he says, that the king was so brave and powerful, that even Harshavardhana S'ilàditva was unable to subdue him; but he does not name the king, (tdem, pp. 202, 203). Nor does he mention the name of the king of Uhain, though he visits that kingdom, and though he names a King Siladitya who, according to tradition, had reigned for fifty years at that place, sixty years before his visit, Sometimes, of course, he does mention the name of the king whose kingdom ho usits, as of Dhruvapstut, the king of Valabhi, and son-m-law of Harshavardham of Kanauj. But even if Phrapavarmá was not hving about 637-638. A. D., it is not necessary to put him so far hack as towards the end of the sixth century. He may have reigned from 500 to 635 as well as somewhere towards the end of the sixth century.

What, however, is the conclusion which Homen Thomp's own references to Phynavarma lead us to draw? To answer this question, we may consider not only what he says about Pornavarma, but also what he says about S'aśńińka, he contemporar and adversary of Púrnavarmā. These references prince that though it is quite true that both Phravarmā and S'aśnika were dead, they had been reigning up till a very hort muc before the pilgram's wight to Magadha.

Harshayardhana from the fact that his era commenced in 607 A D.," must be supposed to have come to the throne in that year. That, therefore, is the year in which his brother Rayavardhana was perfidiously murdered by Stasanka And Stasanka was not punished for this perfidy at least till after six years from the date of Harsha's accession, as is clear when we consider together the accounts given by Homen-Theavir and Bana How much longer it took Harsha to punish S'asanka, we say not told in so many words. But Himmen-Thomas says, that Harshavardhana could not buish his inilitary operations ion thirty years. While writing about Magadha, which he visited in 637-638, the Chinese pilgrim speaks of the stone slab which hore traces of Buddha's foot, and which was near Asoka's palace thus . In these recent times, King S'asinka having aboli bed the law of Buddha, immediately repaired to the place where the stone was, and wished to efface the sacred traces, but hardly had the stone begun to be cut with the chisel than it became 'united again, &c.' The expression 'in these recent times' (dans tes derniers temps), shows that the event must have taken

[&]quot;I take this as established by General Cunningham, See his reports on the Archaelagical Survey of India, passum.

place not so long as thirty or forty years, but a very short time, before the date when he is speaking. Again, when Harshavardhana souds a pressing request to Stabbadra, the head of the Nalanda monastery, to send Housen-Thoma to him, and threatens, in case of his tailing to do so, to go and destroy the monastery, he says. 1 am burning with a desire to see and hear him: it is for this reason that I despatch a fresh messenger 'respectfully if he does not come, your drouple [the writer] will know that he is for ever given to vice and misformine. ' In these' recent times even king S'asanka could abolish the Lair and destroy the tree of intelligence. Do you believe, master, that your disciple [1. r., the writer] has not the power to do 'likewise ' Ac, &c.' (La vie de Hrouen-Thang, p. 235). Here, too, the phrase 'm these roce it times' (dans ces dermers temps). appears to show that S'asanka's destruction and Pürnavarma's restoration of Buddhist institutions, had not taken place many years before, but quite recently. Then, speaking of the incrdont about the destruction and the replacement of the Bodhi tree at Gaya, and having described how 'Agoka by his mety had once resuscitated it. Hiouen-Thang says. Asoka · surrounded it with a stone-wall ten feet high. That enclosure still subsists do-day. In these recent times King · S'asanka, who was attached to the heretical doctrine, calum-· mated through base envy the law of Buddha, and destroyed the monasteries. He pulled down the tree of intelligence. and dug the ground up to the source of the water without being able to extripate the deepest roots. Then he set fire to thom and sprinkled them with sugarcane ruce. that he might consume them entirely and destroy the · last offshoots. Some months after, that event came to the ears of Parnayarma, the king of Magadha and the last descendant of king Asoka.' He revived it and in the fear that it ' might be destroyed again, he surrounded it with a stone-wall ' twenty-four feet high. That is why, this day, the tree of intel-· ligence is protected by a stone-wall which is higher by twenty 'feet than the tree,' If Housen-Thrang is to be believed, and

² See Les Memorres de Higuen-Thang Vol. II., p. 464.

there is no reason why he should not, this passage seems to show that the restoration of the Bodhi tree by Pirnavarn'h had taken place very recently indeed. As the tree was only four feet high when Houen-Thumy writes, it could not then be me than two or three years old; and if so, Pirnavarn'd who planted it or, in the language of the pious Buddhists, resutated it, must have been living up till two or three years before the time at which Houen-Theong is speaking, i.e. he must have been alven a about 635 A. D.

The expression " who was attached to the heretical doctrine." shows that S'asinka had ceased to live at the time. And this is shown to be a fact by another passage, according to which it appears that he had met with his death not at the hands of Harshavardhana, who had vowed that he would destroy ham, but in a somewhat less honourable manner, as the following will show Speaking of the statue of Buddha, Hinnen-Thung says that King S'asanka, having pulled down the tree of intelligence, wished to destroy that statue, but when he saw that benevolent figure, he failed in his courage, and made up his mind to return. He then said to one of his immisters · You must remove that statue of Buddha, and but in us place one of the god Mahesvara' The minister thought it unful to carry out the order and dangerous to disobey it. So he called a man of proved fidelity and caused him to surround the statue with a wall, a lamp being kept near the statue, and to exhibit the image of Mahesyaradeva before the wall, 'When 'that work was finished, he went and informed the king. At ' the receipt of that news, the king was seized with fright. The whole of his body was covered with tumours, his skin was torn up, and at the end of a few moments he died. * Although many days have passed since, the lamp has not yet 'gone out the statue is always upright, and the work of the god has not shown the slightest damage. (La vie de Hiouen-Throng, p 469). The expression many days does not by itself perhaps decide much either way. It might mean that only a few days, and not years had elapsed, or that some years had passed But when we interpret it in the light of what Hiouen-Throng states regarding the height of the Eodhi tree, it seems fair to suppose that Hiouen-Throng means by many days a period less than a year or so.

Speaking of Nalanda and having described a vihira-wholly made of copper that was built by S'ilâdutya Harshavardhana, he says: 'quite close, towards the east, at a distance of one 'hundred paces, one sees a copper statue of Buddha eighty feet high. To covert it, it has become necessary to raise over it a pavilion of as storeys. the statue was formerly founded by king Fürnavarmá' (La rie de Himen-Thesung, p. 161). This passage would go to show, that king Fürnavarmá had consecrated the statue some years before the time the pilgrim writes, and probably also that he was not living at the time.

The expression in these recent times is used of even Harshavardhana while he was of course living and reigning. Thus in reference to the incident about Harshavardhana having made a demand of the tooth of Buddha from the king, of Kashmir, it is said. In these recent times (days as downiers (*leinys) king S'dh'dtya, having learned that there was a tooth of Buddha in Kashmir, went himself to the frontier and demanded 'permission to see and adore it &c., &c. (*La rur de Hioucn-Thisana, p. 251h).

The reference, therefore, to S'aśanjka and Pirravarmā do not require that the latter should be placed sarlier than just a very short time, say two or three years, before the year of c38 A. D. But there is a passage which proves that through when Hiomen-Thaung was in Magadha Pirravarmi was no longer living, he must have died just such a short time before as I have indicated above. This passage occurs in the account of the visit of the pikrim to Jayasona S'aistri at Yashtivana Giri.* Having described how Jayasena, who originally came from Saráshtra or Kathyawad, had Jearned the various branches of the Buddhistu law and other S'astres from Buddraruch, Sihtiimati, and S'labhadra (the celebrated

^{*} Is this the same as the "Vanagrama named Yashtigriha" mentioned by Bana in his Harsha-sharita, 11?

head of the Nalanda monastery), Himen-Theing says that Pürqavarınd, king of Maçadha, was full of respect for the sages and of esteem for the learned. Having been informed of the reputation of the Statri (Jayasena), he became vary glyd. He sent messengers to invite him to come to him, named him supreme deator of the kingdom, and assigned for his maintenance the revenue of twenty large townships; but the Statri doclined these brilliant offers

"After the death of Pérnavarna, king S'daditya invited him 'likewise to receive the title of superior deaths of the kingdom and awaged for his maintenance the receive of outhry large towns of the kingdom of Oriesa. The S'avirt declined as before." He returned and remained at Yashivana (fir, teaching many monks. Humen-Theony himsel read with him many works damns a worse of two years.

King S'ilâditya could not have offered the revenue of eighty towns of the kingdom of Orissa for several years after 607 or mdeed till the year 637 A.D. because it was not till then that he succeeded in making himself supreme ruler of India At all events Harshavardhana, whose father and brother ruled at Thanesar and do not appear to have had any territory south of the Tunna and who took six years to make any impression on his neighbours, could not have possessed the kingdom of Orissa of the corbest till 613 A. D. Till that year at least Pûrnavarma may be safely presumed to be reigning. The probability however, is that he was reigning much later, till perhave the year 635 A. D. because the S'astri was living and was in the full vigour of his literary activity as a teacher at the time when Housen-Throng left India towards the end of the year 643 A. D. H. therefore, this Parnavarma is the contemporary of S'ankarachiaya, the latter must have lived in the beginning or middle of the seventh century A. D., and might well be a contemporary of Buna as stated in the Nahkshepu-Scinkararegage, attributed to Madhava (XV. 111),

Unless, however, we are able to fix the date, from indepen-

^{*} La vir de Hiouen-Thsang, pp. 212-214

dent evidence, of at least one of the other kings named by S'amkarâchârva-Balavarmâ, Javasimha, Krishnagupta, and Râiavarma-the identification of the two Pfirmavarmas must be considered as somewhat hypothetical, resting, as it does, almost upon the single fact that no other Pürnavarma than that of Magadha, the adversary of S'asanka, has yet been brought to light. What would seem further to threaten our faith in the identification is the fact, that while Hinnen-Thung calls Pfirmavarma the 'last descendant' of the family of Asoka, Samkarachârva says, that his family was so obsoure before he became king, that it was fit to be described as not existing at all. This could hardly be said of a family of which king Asoka had been one of the members. Of course it is possible to explain this difficulty away by saving, that the immediate ancestors of Pürnavarma, though claiming descent from Asoka, were so insignificant that S'amkaracharva was right in describing them as almost non-existent

NOTE V.

WHAT HIOUEN-THEANG SAYS ABOUT KASHMIR.
(See pp. lxxxi, fgg.)

In the notice on the kingdom of Kashmir which occurs in the Methoner de Housen-Thosony (Lab. III.) no statement is met with either that the reagning king in Kashmir when Hissen-Thosony entered it, was Pratiphditya nor that the king's mother's younger brother came to meet the Chinese traveller; nor is the date of his arrival in the country given therein. It is in the Vice et Vouques de Hissen-Thosony (by M. Stanislas Julien), pp. 90 fggs, a work different from the 'Methoner's that the statement is found that the king ordered the younger brother of his mother to go out to receive him with charlots and horses as he arrived at the stone-cate which formed the

western entrance into the kingdom. Hiouen-Thiang passed

cc (Gaudavaho)

the first night in the Huse-kia-le the 'Vihira' built by the Soythian king Hushka: a mention of a building that protanto goes to prove the reliable character of the facts narrated in the Rajataraniani (i. 169). It is also said that when Hiosen-Theang approached the capital city the king came to meet him at the head of all his officers and with monks of the city, forming a cortege of more than a thousand persons. The road was govered with parasols and banners, and the whole route was inundated with perfumes and flowers. When the king came into his presence, he loaded him with praise and marks of respect, strewing with his own hand an immense quantity of flowers in his honour. He then made him mount a grand elephant and marched back with lum. When they arrived at the capital Hiouen-Thsang was lodged in the Vihara called 'Javendra-vihâra' which the pilgrim says had been built by a former king. (See Ray. II. 65-84). The next day Hiouen-Thang was invited by the king to dunner in his palace, who also invited for the same purpose scores of eminent monks of eminent virtue. After the dunner was over the king requested him to open discussions on the difficult points of the (Buddhistic) doctrine.

Having learned that the pilgrim had some from the distant East to study the doctrine of Euddha in its very home, and that he felt the want of books when he endeavoured to study, the king gave him twenty copyists to copy the Sôtras &o., for him; and also other servants to wait upon him—(Vie & vojuqes de Houen-Thaong, pp. 90-92).

It is strange, however, that Hiouen-Theony nowhere mentions the name of the king (probably because he was not a sincere Buddhist), nor the date of his own arrival in Kashmir. Nor does he even distinctly say that the king was of the Karbolo, i.e., Niga quantsy. As much may, however, be inferred, and perhaps also that Hiouen-Theony refers, though not by name, to the irest of the Karkotas, when he says: 'as 'for the Ki-i-to, as the monks had several times destroyed 'their family' and alolished their secrifices, they had, from century to century, cherished a profound rancour, and had 'conceived a lattred for the law of Buddha. After a long lapse

NOTE V-HIQUEN-THRANG ON KARHMIR. COXXVII

of years, they again seized the royal power. That is why, today, the king of the kingdom has not a great faith [in Buddhism] and interests himself only in hereits and the temples of the goods." (Les Memoures de Humer-Thosang

'Vol. I., page 180).

It may be remarked that if General Cunningham's correction of thirty-one years be accepted, Durlabhavardhama's region would extend from 627 to 663 A. D. Housen-Theony, therefore, writing, four or five years after the accession, i.e., in 631-82 of the event which brought the Karbotas or "K-k-t-n" into power, would cortainly have used the perfect tense and said 'have sensed again' (our reseals) unstead of the acrist 's estead again' (reseassirent), a tense which accords better with A. D. 505, the date supplied by Rigatarangini as the date of Durlabhavarhama's accession.

Durlabhayardhana was a Kâyastha, an ordinary inhabitant of the valley (See Raj., III. 491). The race to which the kings of whom he was the first belonged is nicknamed, says Hioten-Thsung , Ki-Li-to, that is to say, 'bought' hri.a, as he himself explains the term (achete). According to his account the term was applied to them in reference to the legend given at length by him, that their ancestors had been brought and imported as household servants when the valley was first colonized. According to him all kings of Kashmir, who were taken by the people from among themselves, were Ki-li-to, because the common people were the descendants of former slaves. Such kings, he says, were those who succeeded Madhyantika, the mythical Arhat king who first peopled Kashmir, those that succeeded Kanishka, and the Karkotas. Much curious speculation has been bestowed on the meaning of the term, and we are told by General Cunningham, and (he says)

*Professor Max Mullier's suggestion (Instan: Winit cornt truch us? p. 317) that Ballditya was "the most likely host of Hionen-Theang in Kälmira," loses sight of the fast that Ballditya was the last of a dynasty which had already become extinct, and that the fall of that dynasty is mentioned, as also the Sot that a king of the K-i-i-o or Karkota race, was on the throne at the time, by Hionen-Theang himself.

by Prof. Lassen that Ki-ki-to is the same as Kritvå, a demon wicked, evil-minded, I think Houen-Thsang's meaning bought, hence 'base,' 'mean' is the correct one, as he was distinctly transliterating krita and not Krstua and as the latter word is never used as an adjective and is not mot with as qualifying a people. In semi-mythical language it would be intelligible if the Buddhists called their opponents 'demons'; but in every-day parlance, such as Housen-Thsung found spoken, the lukewarm semi-Buddhistic Karkotas one of whom received him so hospitably, could scarcely have been called 'demons.' the word being consciously used as bearing that meaning. The same objection does not. I think, apply to bought.' It is remarkable that in all the passages where the word K1-la-lo ocours Himsen-Thsang uses it of the race of kings and not of the people from whom they came, so that he does not call the people bought.

What may be the significance of the term Karkota or Naga as applied to the dynasty begun by Durlabhavardhana? General Cunningham thinks it shows that Durlabhayardhana who was the son-in-law of his predecessor "is said to have "been the son of a Naga, or Dragon; and the dynasty which "he founded is called the Naga or Karkota dynasty. By this "appellation I understand that his family was given to ophiola-"try or serpent-worship," &c. It is most improbable that Karkota or Naga should refer to serpent worship, even though it be admitted that the Karkota kings were serpent-worshippers (which Kalhana does not say they were) but can only refer to their origin. Now although Durlabha was a Kayastha. we are told that he was in reality becotten in his chaste and pure (suspaits) mother by a Naga who was named Karkota, and not by a Kâvastha (for it is perfectly certain that we have" to read राज्यायैव हि संजाती राज्ञा नाकायि तेन स: in Rej., III. 492) and that such had been his birth because destiny intended him for the kingdom of Kashmir. That is, the Karkotas were as worthy of

^{*}I see. Mons. Troyer has already mended the passage partly as indicated above

sovereignty as the Gonardas," whom they succeeded. Now the traditions of Kashmir relate that in the beginning the valley was tilled with waters or rivers running down the bills that turned it into a lake; and that it was originally reclaimed from the Nagues or Dragons who possessed it, and that even after the lake had long disappeared the kingdom continued to be under the benevolent protection of the Nagas, 1, e., certain benevolent spirits called after that name. The explanation of the tradition is, in my opinion, this: originally the rivers that filled the valley, being of courses that resembled those of snakes, were probably called Nagus or snakes. Kalhana calls one of them. vis the Vitasta, nagamukhi and guhonmukhi a, e., having the head of a snake and ready like a snake to enter into a hole. (Res., 1, 29) The presiding deities of those rivers were naturally also snakes or Nazas. As may be expected these live in the middie of the rivers and lakes of the valley (Me'morres de Hiouen-Thsang, p. 168-70: Reg. L., 252-60), and it is natural that the Buddhistic as well as the Brahmanical chronicles should describe Kashuur as having been originally reglaimed from these Nagas. Long after the valley was peopled it was natural that the Nagas should be spoken of as certain benevolent spirits protecting

[&]quot; It has been suggested by my honoured friend Professor G. Buhler that in the Rasatarangini the form Genarda is a misreading for (ions.nda due to a mistransliteration from S'arada MSS. into Devanagari characters. The Conand of the Persian translations of the Rightarangeni-made since the time of Akbar-would seem to confirm the correctness of the suggestion (the substitution of Og- for Go- being due to a mistransposition in the Persian transliteration of the 5 and,). But Ganurda does not for that appear to be wrong. At all events if Gonarda has always been a mistake for Gonunda, the mistake did not first occur when the Strada MSS, of the Randurangeni were translaterated into Devnagari for the editors or printers of the Calcutta edition, but is a very ancient one Gonarda occurs in the Mahabharata and other works more frequently than Gonanda. And according to Bhattoji Dikshit the word signifying the name of a country is Gonarda, (Pan. I., 1, 75). There is very little doubt that one of them is a corruption of the other, probably Gonarda being the original, But the corruption need not be due all over to a mistransliteration of consonants. We have at least two other words in which similar corruption, though a little popular, has occurred independently of mistransliteration of consonants. Thus we have Jugarnath for Jagannath and Harman for Hamman (=Humuman).

INTRODUCTION.

Kashmir. It was also natural that these ancient spirits so benevolent, should become the object of worship, and even that certain pious families, like, perhaps, that of Durlabhayardhana, should have borne the names of some of their species-such as Karkota-just as Ganesa, Vishnu, S'ainkara, &c. are borne in other parts of the country as individual names, or Deva, Bhûta, Pitre, Brahme &c., as names of clans. And when the distinguished dynasty of the ancient Gonardas of imperial fame came to an end with the death of Baladitya, and the crown passed into the hands of an ordinary Kâvastha, it was also natural that the chronicles should tell us that Durlabha was in reality begotten in his virtuous mother by a Naga named 'Karkota,' that is, one of those benevolent spirits who concerned themselves with the good of the happy valley, just as Karna had been begotten of the sun m Kunti. As for Hiouen-Thsang's statement that the family of the Karkotakas was called Ki-li-to, 'bought,' base, 'we have got to contrast with it the high character given to it by Kalhana who calls it even purer than that of the Gonardas (suchely atisue'a, Roi., 111., 432). I cannot but think that Housen-Thsung underrated the family of the Karkotakas because the Buddhists of Kashmir had done so, and the Buddhists were hostile to them because they, as a rule, were not devout followers of the law of Buddha.

NOTES ADDED TO THE SECOND EDITION.

1

Among the points of importance treated by S. P. Pandit, after the excellent summary of the poem (Intro. pp. XIII-XLI), one is regarding the nature and form of the poem as a whole (pp. XLI-XLIX), Among those scholars who have contributed towards the elucidation of this as also to the many other problems connected with Vakpatiraia's Gaudavaho Buhler. It would be remembered that it was Buhler who first discovered the poem, and it was he who handed over the work to Pandit for being edited. Naturally therefore the learned Doctor took almost a paternal pride in the work when it was issued; and his appreciation of the same is contained in two notices of the Gaudavaho that appeared in the Vienna Oriental Journal (Vol. I. pp. 324-330, and Vol. II, pp. 328-340.)

In the first of these two notices, Buhler first corrects certain minor inadvertences in Pandit's statements. Thus, Buhler says that the copy of the Jesalmir Ms. of the poem was neither made during his stay at the place and that by an ordinary scribo, nor under his superintendence, as Pandit has stated on p. I of his Critical Notice, but that it was six months before the transcript, made by the best Shastri in Jesalmir, came to his hands. Again with regard to the transcript of the Ms. designated P by Pandit, Bühler points out that this Ms. belonged, not to Hemachandra's library as Pandit states (p ii,

ccxxxii

critical notice), but to the Sanghavi Bhandara at (Anhilvad) Pattana.

After adverting to the discrepancy in the number and order of verses and that in the readings, as disclosed by the four Mss. utilised by Pandit. Buhler comes to the rather perplexing question of the exact meaning of the designation of the Commentary as Gaudavadha-sâratîkâ. Pandit understands this expressing as a commentary on the Sara (substance) of the Gaüdavadha (p vii, critical notice). In fact he did dot regard the poem, even after it was reconstructed on eclectic principles, as the entire poem. but simply a Sara of it, or at best, a prelude to the Gaudavadha proper that was to follow the existing work (Intro. pp. XLI ff. in particular p. XLVIII). Pandit's arguments to support his opinion are (apart from the question of the commentator's statement that his Commentary is on a Sara of Gaudavaho) first. the fact that the theme announced by the title of the work, viz., an account of the killing of the king of Gauda is barely alluded to in the existent work. and that, secondly vy. 1073, 1074, and 1209 in the present text raise in us the expectation that the poet's greater narrative was to follow, to attend to which-nisameha, vv. 1073 and 1209-they prepare us. Buhler (as against Pandit) says that the words Gaudávadhasáratiká had better be construed as " a short or substance-commentary" on Gaidavadha He quotes the instance of Vallabha's com. on the Susupalayadha, which, though explaining the whole of the poem, is named S'is'upalayadhas@ratika and another of a com. on the Das'akumaracharita, which

under similar circumstances, is called Sārāms'a-Ṭtkā. The nature itself of the com. of Harapāla would seem to justify such a conclusion. "It rarely explains," as Pandit remarks (Cri. Notice, p. V), and in many places is nothing more than a Sanskritised paraphrase of the original Prakrit.

We must not therefore be disposed to attach undue importance to the statement of the commentator regarding the nature of the text. When we come later to Jacobi's views in the matter, we shall have also to decide, I think, that Pandit's supposition that the present poem was to be regarded as a mere prelude to a much more extensive work, was wide of the mark, and that there are also indications left for us to hold, that the poem as we have it, 'was probably all that ensued from Vakpatı's hands. The four Mss. of the work might after all represent different versions of the author's work. It is this view that has been claborated by Jacobi in his review of Pandit's work, to be referred to below.

Buhler then quotes (bid. p. 328) instances of passages which are omitted in J (the commentator's version) but which are necessary for the context and are, accordingly, to be found in the other Mss, thus proving the genuineness of the additional verses. Thus referring to vv. 465-471 in the present text, Buhler points out that in Harapala's version, v. 465 leaves the hero on the banks of the Narmada and the next verse in the same version (v. 471 in the present text) would indicate that the hero was in the deserts of Marwad. Now it is unlikely that the hero would eare to invade such a poor and sparsely DD (Gaidwanko).

inhabited province as Marwad unless he was forced to do so. The reason is however furnished in vv. 466-470 these verses which are ignored by the commentator, but are found in the other three Mss. make the hero go to the shore of the ocean (KathiavAd or DvArka: v 470); and with this additional information his march through Marwad is at once plain, as his road homeward lay through the latter country. An equally cogent reason for the authenticity of the three Mss as against J. is furnished by the fact that Hemachandra quotes the last pada of v. 866 in his Prakrit Grammar although with a different reading, this verse being ignored by Harapala. This shows that Hemachandra used a Ms which (in its readings) considerably differed from K. P. and De., and yet contained this particular verse.

Buhler, therefore, holds that Pandit has done well in not exclusively following J, and in admitting verses and readings from the other three Mss.

Opinion is likely to be divided regarding the justifiability of each individual addition. Thus Bublier holds that the three verses 798, 800. And 801 should not have been received into the text. Now, in spite of the doubt expressed by Dr. Bubler, it should be remembered that, prims facie, there is nothing suspicious about those verses whatsoever. Verse 798 (wanting in P and of course in J) mentions Kamalayudha, who, it appears, fraternised our poet Vakpatirája; v. 800 (wanting in J. P. and Do.) mentions Bhāsa. Jysalanamira, Kuntideva Raghukāra, and Subandhu and Harichandra, in whose works

Vakpati had his delight; and v. 801 (wanting in J. and P.) enumerates the characteristics of Vakpati's poetry. Some of these writers are of course not much known; thus Kamalayudha is known from only two verses attributed to him in Vallabhadeva's Subhahitàvall (Nos 3328 and 1840, ed. Peterson. See also p. 15 of Peterson's Intro.); and one of these verses is quoted in Das'arūpāvaloka. A "Vaidya Harichandra" claims one verse (No. 2547) in the same Anthology.

With regard to Harichandra, whose work Vaknati refers to in v. 800, it should be mentioned that there appears to have been more than one Harichandra, Peterson (Report on Mss for 1883-84, p. 77) discovered among the Digambar Jains a poem called Dharmas'armabhyudayakavya, composed by Harichandra, son of Ardradeva, a Kavastha of the Nomaka family, and Rådhå (Råthya?), This Hari chandra had a younger brother Lakshmana by name. This Kavva has since been edited in the Kavyamala Series (No. 8), The editors of this Kavva however say (p. 1 note 1) that they are unable to fix with certainty the date of this Harichandra but draw attention to the fact that Bana in the introductory verses to his Harshacharitra (v. 13; B. S. S. edition, p. 6) mentions a Bhattara Harichandra (who occording to Peterson should be a Jain). and whose work should very probably be a prose composition, Gadyabandha, only the Cal. Ed. of the Harshacharitra, reading qu instead of qu (See the v. ls. in the B. S. S. edition). This Kâvya, viz, the Dharmas'armabhyudaya, cannot therefore be identified with the work referred to by Bana, and consequently those two Harichandras are distinct per onalities. Still a third Harichandra has to be taken account of. He is (to quote the editors of the Dharmas'armabhvudaya) "the physician in chief to king Sahasanka, and a commentator on the Charaka-Sambita, and one of the ancestors of Mahes'vara, the author of the Vis'vaprakas'akos'a ". This physician Harichandra is probably the "Vaidva Harichandra" whose verse is quoted in Vallabhadeva's Subhashitavali, No. 2547 (Peterson's ed. see also p. 136), Regarding this Vaidva Harichaudra, nothing further seems to be known. Thus Jelly in his treatise on Medicine in the Encyclopaedia of Indo-Arvan Research, p. 11, says "the older commentary (on Charakasambita) by Harichandra or Harr'schandra, which is referred to by Chakradatta and other older authorities, is apparently lost, "

and other older authorities, is apparently lost."

It has further to be noted that Jacobi in an atticle on Māgha and Bhāravi (V. O. J. III, p. 138 il) has drawn attention to the remarkable coincidences in lauguage and thought between certain passages of the Dharmas'armābhyudaya and the Gaudavaho, and he comes to the conclusion that Harichandra positively borrowed his ideas from, and almost slavish ly copied the style of Vakpati, the author of Gaudavaho, and that therefore, Harichandra, the author of Dharmas'arma, must be younger than Vakpati. This point is further complicated by the additional circumstance that Vakpati husself refers in v. 800 to the Bandhas of Subandhu and Harichandra which delighted him: क्षेत्रपंत्र अ अण्डरी:). Though as just now said, the

Bithler and though the verse has been challenged by Bithler and though the verse is found in only one of the Mss, still there is no reason why the verse should be altogether rejected as spurious, more particularly, if each Ms. is to be looked upon, as one hold, as an independent epitome of the poem. Indeed, by indirectly corroborating the statement of Bana regarding the existence of a MRINGRAMM REPUBLIES.

For our present purpose therefore the question to be decided is whether the Harichandra of Gaudavaho v. 800 is identical with the Harichandra, the author of Dharmas'armabhyudaya, or with that Harichandra whose prose composition is referred to by Bâna In view of the fact that a very striking parallelism exists between the language and ideas of Gaudavaho and the Dharmas'armabhudaya, and that Vakpati himself refers to a " Harichandra bandha", one would have been almost tempted to conclude that Harichandra, the author of the Dharmas'arma Kâvva must have preceded Vakpati Such a supposition however is precluded by a close consideration of the grouping of the authors in v. 800 of our text. The first line evidently mentions poets, and the second line. prose-writers : the Bandha of Harichandra should corres and to the Bandha of Subandhu and as the latter is in prose, the former also must be in prose, notwithstanding the evidence of the divergent readin, of the Calcutta Edition of the Harshacharita referred to above. We must therefore hold that the author of the Dharmas'armabb yudaya-kayya could not have been the Harichandra intended by Vakpati, and

that the one referred to by Våkpati is the same as the Harichandra mentioned by Båna. Jacobi therefore is probably right in his view that the Harichandra, the author of the Dharmas'armabhyudaya freely copied, and was later than Våkpati.

With regard to the other authors mentioned by Vákpati in vy 798 ff., Bhása, Raghukára and Subhandu are well known; and there is nothing improbable in the fact that a poet who drew bits of poetic insuration from the "ocean of Bhavabhûti," might have also found delight in the works of the other more or less illustrious writers mentioned by him. The same may be said with regard to v. 801 which enumerates the merits of Vakpati's poetry. Buhler says that Vakpati, who for a Hindu poet speaks very modestly of himself, could not have written this verse. Sanskrit poets do not however inevitably try to hide their light under a bushel and do not all of them fight shy of expressing a just pride in their own productions. One recalls to mind the self-conident tone of Bhavabhûti, the model, and most probaby the master of Vakpati when he utters (Malatuna 1 1) 42 ff, B. S. S. Edition),

ये नाम के निदिह नः प्रथमस्यवशास् जानन्ति ते किमापे तान्त्रति नैय यस्तः ।

Kalidasa in bis own inimitable subtle manner says the same thing almost in a chidne tone (Malavika. I)

पुराणमित्येव न साबु सर्वम् न नापि काव्यं नवमित्यवदम् ।

Indeed, these two verses (800 and 801 of our text) mutually support each other if Vakpati did really

study the authors mentioned in the former verse, it is but natural to suppose that he should also have been influenced in forming and expressing the attitude which poets (and therefore he himself personally) should adopt in judging of their work, and that Vakpati should call his work सादन्त व सिर्मुझंड व डायाकां व ग्रान्डिझिंस Buhler winds up his first notice of Pandit's work by bestowing on him unstinted praise for the scrupulous carehe has evinced all through the very difficult work.

In his second notice of this work (Vienna Oriental Journal, II. pp. 328-340) Buhler begins by saving that one of the striking aspects of our Kavya is that " the author bestows as much care as possible on the accessories, and gives as little as possible on real history." With regard to the question. whether the present poem is to be regarded as merely a prelude to another larger work, he is inclined to agree with Pandit's conclusions. An additional reason adduced by Buhler should carry much weight. Two of the Mss. (Dc. and P) style the work in their colonbon Kahavidhan : K calls it Gahavidham I has neither. Buhler now says that Kahavidham is Prakrit for Kathapitham, which is the title of the first or introductory Lambaka of the Sanskrit rendering of Gunadhya's Bribatkatha both by Kahemendra and by Somadeva, and which therefore must have been found in the original Prakrit work of Gunadhya. On this analogy therefore he agrees with Pandit in holding that our present poem too should be the introductory part of another larger poem. As regards the reading Gahavidham found in K., Buhler supposes it to be a mistaken reading for Kahavidham.

The other scholar who has bestowed special consideration on the text-problem of our work, on the nutual relation of the four available Mss, and on the nature of the poem as a whole, is Dr. Jacobi. His contribution contains many pregnant and shrowd observations and it is contained in a German review (Gottingische Geleherte Anzeigen for 1888, pp. 61-75).

After a few prefatory remarks, Jacobi refers to those peculiarities of the Gaudavaho which mark it off from the rest of the known Mahakavvas of the Sanskrit and Prakrit literature. It is not divided into chapters though such division is laid down in the works on the Alamkaras'astra (e.g. Kavvadars'a T. 14), but contains only consecutively numbered verses. The poem does not contain anything which its title would lead us to expect therein, viz. how Yas'ovarman, the king of Kanyakubja killed the king of Gauda (or Magadha). This event is only hinted at in a few verses; but neither the name of the Gauda king nor anything else connected with him. is mentioned in our work. And still the poet promises to sing in detail the early exploits of Yas'ovarman. What the poem does now really contain is a description of nature (which every Mahâkâvya, according to the requirements of the Alainkaras listra should contain), and a portrayal of grotesque events from Indian mythology. Jacobi therefore says that he would agree with Pandit in holding that the work has not come down to us in that form which the poet might have given to it, or at least had

thought of giving to it. But his agreement with Pandit ends here. He would not hold (as Pandit does) that the present work was only a prelude to another work which might be regarded as the Gaüdavaho proper, which unfortunately however, has not either come down to us, or was perhaps never executed.

Jacobi argues that if the existent work is to he looked upon as a prelude to another larger historical work, the former would have to be regarded as a very unique work indeed, without any like of it in the whole range of Indian literature. The preface of a work is generally an organic constituent part there-of, and as such generally shares its division into Sargas, As'vasas &c. The present work however is too great to have formed only one As'vasa, being only a little shorter than, for instance, the Rayanavaho, the most famous Mahakavva of the Prakrit literature before or after Vakpati. If the present 1209 (or 1233) verses of the work were to represent only the preface, what colossal extent we shall have to postulate for the whole poem proper!! If this objection be not regarded as very serious. still there is another difficulty that confronts us. What should have led the poet to put the best part of his work (description of nature &c) in the body of this (presumed) preface? In the case of other poets, we find on the other hand, this stem reserved for the main part of their work, and gradually worked up with their subject-matter.

All such difficulties are removed, if we hold (says Jacobi) that the present work was only an epitome EE (Gaidavaho) (Auszug) of the original work, from which all that concerned historical incidents was dropped, as being neither of general nor of lasting interest. Thus only did it appear to be possible to preserve at least the gems of Vakpati's poetry. As an epitome of the original poem, the Gaidavaho must have come to lose its division into As'vasas &c, though the internal division of the subject-matter was preserved. Thus we can still recognise distinctly the successive parts of the poem:-(1) the poet's introduction, consisting of the usual Mangala and plause of poetry in general, (2) the work proper, of which even though there are left now only the description of nature and such other secondary matter, still sufficient traces are left to enable us to formulate the general march of events, such as (a) the praise of Yas'ovarman, (b' his triumphant march, and (c) his life of enjoyment after his grand achievement, and (3) as conclusion, the poet's own life. Bilhana's Vikramankadevacharita is composed on similar lines, and this type seems to have been the usual one for historical poems.

This, in short, is Jacobi's view regarding the nature of the poem as a whole, and as he says, it has much plausibility to support it. This hypothesis casily explains why the number of the verses of Gaudavaho varies in each Ms. J has the least number of them (1002), which are however to be found in the same order in the other three Mss., the latter having in all 133 verses more than J. Pandit himself is not inclined to regard these verses as spurious; and the question therefore is, how we are to explain their

great number (i. e. about one-eighth of the whole). Jacobi says (bib p. 63): "This or that copyist of the prevalent epitome might have put in, at their appropriate places, such verses from the original poem as might have pleased him or such as he would not find wanting for other reasons". The Mss. K. P. and Dc. go back in the last resort to such "enlarged editions". "Our supposition further explains (says Jacobi) in a natural way, the colophon, and the title of the commentary, Haripalavira-chita-Gaudavadha-săra-tikā. Haripala, who besides his father, had many predecessors, probably found in the old Mss. the colophon Gaudavadhasāra, an epitome of Gaudavadha, and therefore he called his commentry Gaudavadhasāra, the commenter Gaudavadhasāra hatetikā".

In saying that the present work was to be regarded as prefatory to Gaudavaho proper, Pandit bases his conclusion on verse 1209 (amongst others) in the present text. This verse however does not form the conclusion of the work, as one more verse in Upajati metre follows (according to the Mss. Dc. and P.). Jacobi rightly points out that this verse has been altogether lost sight of by Pandit. The verse in question is a sunder:—(see Various Readings p. 395)

कहराय छंछण(स्तव) बप्पइरायस्त गउड(वहुम्)। (नामे)ण कहाबीढं रह्यंनिय तह समतं च॥

The bracketed portion is wanting in P, which also reads, w for g in westerns. The colorhon of K is in prose, and is what has been admitted by Mr. Pandit in the text. J. has nothing to correspond to either of these. Now, this verse shows that the

present prefatory text was also the real Gaüdavaho, and that the poem therewith came to an end.

Passing over certain minor emendations and conjectures proposed by Jacobi (p. 64) we may agree with him when he says that "so much is certain that after v. 1209 there followed (only) a verse or (few) verses, which brought the poem to its finish, and that therefore it is not at all necessary to hold that after v. 1200, the history proper of Yas'ovarman was to follow".

In support of his opinion that the present text was only a prelude, Pandit relies on v. 1074 (compare, Intro. p. xlvii). The verse is:—

साहिज्ञह गउडवहो एस मए संपर्ध महारम्भा । णिस्रुए सुर्यान्त दप्प जम्मि णरिन्दा कहन्दा सः॥

Jacobi however points out that wifew is not to be derived from \vert viv (as has also been done by the commentator) but from \vert viv (as has also been done by the commentator) but from \vert viv (as has also been done by the Hemschandra. Prakrit Grammar, IV.21 \), and that \vert viv (an as well signify "a mighty exploit." The first line should therefore mean "I shall now sing the Gauda's death, that heroic or mighty deed ", and there is no need to see in the verse in question any allusion to the composition of another Gauda-vadha (Kâvya) of mighty dimensions. The same argument holds good of the word Viyada in v. 1164 (cf. also v 799).

Jacobi has still a few words to say (p. 72 fl) regarding the readings received by Paudit in his text. The Mss. of our work fall into two groups. The first group consists of only one Ms., designated J by Pandit, which might be called the commentator's recension. The second group is made up of the remaining three Mss. differing on the whole from J. as also in many cases, from each other among themselves. Pandit has, in the choice of the readings followed an eclectic principle (p. VI of his cri. Notice), and Jacobi admits that in most cases Pandit's choice is faultless. " Such an eclectic process I do not hold in theory as objectionable, when the Mss. are later copies-as is too often the case in Indian works-and can therefore he arranged only in groups and not in any geneological tree In classical philology, matters stand quite differently. To apply its method without more safeguards to Indian works, e.g., to receive a reading into the text on the authority of the "best" Ms. would in innumerable cases land us into error." Jacobi evinces a decided partiality for the text and readings of our work as embodied in the commentary of Haripala, whose readings Pandit has not, as he himself admits, always adopted (Cri. Not. p. VI). This preference for the commentator's readings is based on the fact that he is older than all the Mss., that his father seems to have devoted special attention to the study of Gaudavaho, (Comto v. 788), that probably his family was in possession of good and old Mss. of the work, and that finally, his work probably represents the first and most faithful epitome and text of the poem; and a number of instances are given in support of this. We have now passed in review the opinions of the two scholars, and as I believe the only two scholars, who have treated, besides Pandit, of the text question of our work in great details. Of course

there are other scholars, who have referred to this question, but only incidentally. Thus, e.g., Pischel in his Grammatik der Prakrit Sprachen, speaks (Einleitung. p. 15) of the "many recensions (of Gaūdavaho) which in their number and arrangement of verses differ very much from each other." Vincent A. Smith also (J. R. A. S. for 1908, p. 778) quotes Pandit's opinion that the poem appears to be only the prelude to a missing work. Apart from this, however, the opinions of Pandit. Bubler and Jacobi differ considerably, and it is worth while to indicate here in brief, the position of this particular question.

Pandit's argument is that the present work should only be regarded as a prejude to another larger work no longer available to us, containing a more detailed parration of the killing of the Gauda king His reasons are : (1) There is very little in our present text to satisfy the expectations raised in us regarding the contents of the poem. The scanty mention of Magaha-naba in v. 354, and of Magahahive in vv. 414-417 and v. 696 scarcely justifies us in holding that with this indirect and passing allusion to the theme announced in his title, the poet did regard himself as absolved from his promise as contained in the title of the poem, (2) There are, further, indications in our noem, in which the poet himself lets us understand that his larger work was to follow; e. g. vv. 844, 1074, 1184, 1209 etc. (3) Specially noteworthy is the abrupt ending, v. 1209, which also prepares us to listen to "this purifying, newly-composed heart-rejoicing and no mean narrative about Yas'ovarman". (4) The designation of the commentary as Gaudavadhasaratika would lend weight to the same conclusion. As Pandit understands it, the name shows that the commentator regarded that he was appotating a Sara (substance) of Gaudavaho and not the Gaudavaho proper, which was still to follow, Buhler generally agrees with these opinions, except in the meaning of the compound Gaudavadhasaratika. which (as we have already seen) he would render as "short annotations Sara-tika [=Saratmika or Sarabhutatika | on the Gaudavaho, He further adds the important fact that most probably Gunadhya's Prakrit Bribatkatha had its first or introductory Lambaka called by the name Kahavidham, and that this latter designation has been preserved for the present text in at least two out of the four Mss. of our work, a circumstance that goes to support Pandit's contention that our text was merely introductory to a larger work. Lastly as regards the varying number of verses of the text as found in the four Mss . both agree in holding that the verses found over and above Haripala's version, are not all of them spurious or interpolations. This however does not satisfactorily explain their presence in only some of the Mss and their omission from the rest.

Of this latter point, Jacobi in his review referred to above, offers a very ingenious explanation. He would regard the different Mss. as each presenting a different epitome (Auszug) of the original poem. On this supposition we can easily understand why the number of verses in the different Mss. varies. Each epitome contained more or less yer-

ses, according to the taste-and we might almost say the pleasure, of each copyist. It should be here mentioned that Jacobi regards the recension as presented in Haripala's commentary as the first enitome executed of the original Gaudavaho. The fact that the killing of Gaudavaho receives such a scanty treatment in any of the recensions (according to him epitomes,) now available, Jacobi attributes to the purging away of all matter "which treated of historical incidents only, and therefore could neither be of general nor of lasting interest." Jacobi seems to have in mind the general unsettled conditions in which the poem was written. There was therefore the danger of the entire poem of Vakpati being lost, and "thus only (i.e by suppressing the historical allusions in it,) it seemed possible to preserve at least the pearls of Vakpati's poetry".

Then it is to be noted that Jacobi differs from both Pandit and Buhler, in holding that no additional matter probably followed the present text, and that therefore the present poem should be regarded as all that Väkpati ever wrote. He takes his stand on a verse (quoted above) found in two of the Mss., according to which it would appear that "Gaudivaho, otherwise called the Kathäpitha (the foundation of the story) has been composed and finished too." This, Jacobi urges, leaves no doubt that the Gaudivaho had been completed in the form which we have it. Bütler, (V.O. J., II, p.331.) suggests the reading Gaudivahe (locative) for Gaudivaham. This would mean accordingly, "in Gaudivaho, the Kathäpitha has been &c.

It now remains to be seen how Jacobi's argument fits in with the other considerations urged by Pandit. V. 1074 of our text means according to Pandit that the real Gaudavaho was about to be composed. But Histor means as already stated, " is narrated, or told ". (See also v. 1184 : सा भाहिउं प्रयम्भे वारिअं चाणक-वरिअस्त i where साहिउं has been rendered as क्षावित्र , where the text of Harmala also has शासितम as against his साहिज्ज्ञ=नाप्यंत under v 1074) Besides the high authority of Hemachandra in taking the root HIE in the sense of "narrate", we have the word wifet in v. 1206, which the commenfator notices as a variant and explains as system This word has descended to Modern Marathi in the form of BI(BI) six in the sense of a reciter of narrative or ballad poetry; there is therefore no reason why the word ATER in v. 1074 should be understood in the sense of compose (sadhy atc).

Therefore, it may be said that if there are indications in the pown that the narration was to follow, it can be urged that there are also passages which tell us that the narration has been begun, and therefore presumably, been completed. Thus v. 11841 (already referred to) distinctly says that "then he (the poet) having finished the duties to be performed at the close of night and therefore being refreshed, set about narrating (Sähium payatto chariam) to them (his audence) the life (of Yas'ovarman), of Châṇakya-like conduct". After a Kulaka of twenty verses, describing the state of expectancy created among the quarters of the earth and in the heart of the divine dansels &c., and con-

FF (Gaudavaho)

taining a further praise of the hero, the poet says vv. 1205-6: " Now on that blessed day, long looked for by the people -a day that was rendered vellowish on account of the dust arising out of the friction of golden ornaments, and which therefore became golden -- the (whole) world through curiosity became in an instant as though dumb-struck, on account of the poet's encompassing the entire range of learning as he narrated his story " (sahire tammi Kathanas'ile Vakuatiraie, com.) This shows that the narration was begun and completed and the contents of the narrations are, in all likelihood, to be found in the verses that have preceded. Finally " this life ", imam chariam of v. 1209, is as likely to refer to that to which it forms a conclusion as to the " something " that was to follow.

To conclude, therefore, we may rest content with accepting Jacobi's conclusion that the present poem was all that Vakpati ever wrote. His second conclusion however that what he wrote suffered epitomisation at different times by different hands may not be so readily agreed to. Though the poem does not hint at it expressly, it looks very probable that the political conditions in which the poem was written are largely responsible for the rather imperiect state in which the poom has been left to us. Perhaps the author could not give the final touches and the final arrangement to his mass of verses. This may be the reason why the verses that refer to the poem as being narrated are left standing where they at present are .- If one of the traditions is to be believed, we shall have to admit that Vakpati thus sang

in his work the glories of Yas'ovarman, when the latter had thrown him into prison, as stated by the Yas'astilaka (Peterson, Subhashitávall, p. 116). We may argue that after his release, the poet might not have found time or even deemed it necessary to carry to end his task, undertaken under such circumstan. ces. Another less reliable tradition as preserved in Rajas'ekhara's Prabandhakos'a, however, does not agree with this. According to this, it would appear that Vākpati belonged to the next generation after Yas'ovarman (R. G. Bhandarkar, Report on Search for Mss during 1883–84, p. 15).

Further, with regard to the contention that if this poem was to form the whole of the Gaidavaho over written by Vakpati, the title of the poem becomes a misuomer as the real killing of the king of Gauda receives only indirect and an all too brief mention, it can be urged that Vakpati wrote more as a court-poet than as a historian, his object being to produce a poem containing a fulsome praise of his royal patron, in which incidents, otherwise historically very important indeed, were brought in only as serving his main purpose of lavishing unstinted praise on his master. Bubler is perfectly justified when he draws attention to the peculiar phenomena of our poem in which "the author bestows as much care as possible on the accessories, and gives as little as possible on real history". Pandit savs (Intro. p. xliii) that the treatment which the Gaudian king receives in the poem is no better and no fuller than the allusions to some other kings whom Yas'ovarman conquered, e.g. the kings of

Vanga or of the Deccan and others; and that therefore the question why the name of the Gaudian king should have been immortalised in the designation of the poem remains a puzzle. The reason for the selection of the name of the Gauda king in preference to other kings subjugated by Yas'ovarman. to form the designation of a highly-pitched poem, containing mainly the panegyric of Yas'ovarman, the king of Kanous, may possibly have to be sought for, I would tentatively submit, in the latent ill will that can historically be proved to have existed between the two kingdoms of Kanoui and Gauda before the time of Yas'ovarman. The treacherous muider of Rajyavardhana, the brother of Emperor Harsha. at the hands of S'as'anka, the king of Central Bengal (the latter being called a Gauda by Bana) and the consequent attitude of persecution which Harsha, who soon thereafter became the king of Kanoni, adopted towards the Bengal king are matters of history (compare, V. A. Smith, Early History of India, Third Edition, pp. 337-339), At a later period (circa 800 A D.) Dharmapâla king of Bengal and Bihar deposed Judrayudha, king of Kanoui, and installed in his place Chakravudha t ibid. p. 378, cf. also Duff's Chronology of India, p. 75). Of course this does not prove anything directly bearing on the reign of Yas'ovarman; still, it is worth while emphasising this side of the mutual relations between these two powerful kingdoms. Again, religious motives may have had their share in the illwill existing between the two states. Yas'ovarman seems to have been a staunch advocate of the nascent Hinduism, while the kings of Bengal from the

beginning of the eighth century A. D. to the end of the 12th century had been, with the sole exception of Adisora, zealous adherents of Buddhism (Smith, op. cit. p. 402). That religious feelings might have had a share in the dispute of Yas'ovarman with the unnamed king of Bengal of that time is what has been also suggested by Pandit himself in his Introduction (p. xivin, footnote). It is not therefore improbable that heredutary political causes, added to religious motives, might have led to a fend between Yas'ovarman and the Gauda king, and this tend, serving to our poet as a theme on which to pivot his patron's glories, might have been sung and alluded to in our present poem, albeit in haphazard and all too brief manner.

The above notes were written some years back, and since then a third scholar-J. Hertel-has considered the question about the general nature and form of Väkpati's Gaudavaho, in an article in Asia Major. Vol. 1, Fasc. 1, January 1924, pp. 1-23: " A Note on Bhavabhûti and on Vâkpatiiâja. " Hertel thinks that v. 799 of the Gaudavaho shows that "Bhavabhûti was still living and advising Vâkpati when the latter was composing his Gaudavaho" (p. 10). He agrees with Pandit in holding that Vakpati's present poem is but a prelude to a larger work he contemplated, and draws attention to the fact that "it can scarcely be due to a mere chance that two works of the two most celebrated court poets of Yas'ovarman were not finished" (namely, the Mahaviracharita of Bhavabhûti, and the Gaudavaho of VAkpati). Relying on the concluding words of the colophon of the MS. K, बहाब संक्रमा व अवस्था । जावारों समर्थ । he regards the existing poem as but the introduction-the Katāpiṭha-, and holds that its author never executed his intention of writing the real Gaudavaho. Hertel has also reviewed in details all the objections of Jacobi, (some of which are noted above) who, it will be seen, would regard the present poem as a mere abstract or summary of a larger work in which all historical traces had been deliberately passed over.

Hertel, it seems, has not taken into account the indications mentioned by us above, which are given in the poem staelf and which suggest that the narration of the poem did take place, or in other words, that the poet did not evidently intend any other secuel to his existent noem (vv. 1184 and 1206, ff, See above). We may also say that the concluding verses make it evident that the poem is called Gaudavaho more or less by courtesy only. The poet perhaps began with that idea. but ended by singing the story of his patron's Digvijaya, His Viayahisea - Vijayabhisheka is referred to in v. 1208, and his giving away his enemies' wealth " even outside " i. e., without bringing it back with him to his capital, in v. 1207. All this imnlies that the poet had more in his mind the traditional Digvipaya of a hero, than the killing of the Gauda king by Yas'ovarman. The poet's request to " listen to the narrative " in v. 1209 can be understood as a general one addressed to readers, and need not necessarily be taken with reference to something which the poet thought was to follow.

Then, with regard to the evidence, afforded by the colonbons of Mss. we have to bear in mind that the colophons are in their nature, the peculiar product and property of the copyists, and that they are often liable to be added to abridged or changed or omitted according to the liking of the copyists unless we have evidence otherwise. This is borne out even in the present case I has no colophon at all. K has it as quoted above, and this would appear to be in prose. I' and Dc. have it similarly, in the form of a Gatha, though a few letters of the former of these are wern off. The colo. phon seems to be preserved in its complete and perfect form in Dc, which is an excellent and very old Palm-leaf MS. This reads the colophon as गउडवहं । नामेण कहावीढं । रहयं चिय तह समतं च । against गउडवहं wisitis of K which Hertel relies on. According to De. therefore, Gaudavaha, (in the form called) the Kathapithaka, has been composed and finished as well. No real objection can be taken against the (neuter nominative) form " as, which is grammatically correct. (Compare शिक्षपाल्यपम् Neu. Nom. Sing.) We may therefore conclude by saving that the present poem represents all that Vakpati wrote. and that there is no reason to hold that the poet had an intention of writing more, an intention which he did not execute as Pandit. Bubler and Hertel hold; neither is the present poem merely an abstract or summary of some larger poem no longer available, as Jacobi, and following him. Winternitz (Geschichte d. indischen, Lutteratur, Vol. III, p. 84) think.

TT

Another important point dealt with by Pandit is about the date of Yas'ovarman, on whose date depend those (as is well known) of Bhavabhuti and Vakpatı. The date of Yas'ovarman again depends on that of the Kashmirian king Lalitaditya Muktapida, an account of whose reign we have in Kalhana's Rajatarangini (IV 126 ff.) and who inflicted a defeat on Yas'ovarman. But there is a wide difference between the date assigned to him by Pandit on the one hand, and all other scholars on the other. Pandit exhaustively deals with the dates of the successive dynastics of Kashmir and even of each individual king, and arrives at 695 A. D. as the date of Lalitaditya's accession, and 732 A. D. as that of his death. Incidentally Pandit outs in a strenuous plea for the reliability of Kalhana's chronology, and subjects to a detailed and searching criticism the correction of thirty-one years applied to Kalhana's chronology by scholars, mainly relying on Chinese sources. This correction Pandit does not accept, and, hence mainly, the discrepancy. With this correction accepted, Lalitaditya's date becomes 724-760 A.D. It was Jacobi who first suggested a still nearer approach to arrive at the date of Lalitaditya (in his Review of the Gaudavaho referred to above), (laudavaho, verses 827-832. mentions certain portentous events that took place in the world. Among these v. 829 mentious an eclipse of the sun; and this, Jacobi states, was visible according to astronomical calculations at Kanoni on 14th of August 733 A. D. Verse 832 according to Pandit's text is:-

इय तह्या क्षण-निश्वडिय भू-ख्या-भक्त-भक्तरावके ! कोवः इमस्मि भुयणेषु दारुणा आसि उप्पाया ॥

The reading west here is on the evidence of one MS only. The other three MSS and the commentator read instead. नि(णि। सम्पय which certainly is better. the meaning being the corner of his (Yas'ovarman's) eve became twisted (अकरावके) on account of the shaking of his position (नियय-पय-भक्त=निजक-पद-भक्त) that was brought about temporarily or in a moment-(au-बिव्यक्तिय). This "shaking of his position" Jacobi takes to be a reference to Lalitaditya's invasion on the domains and subsequent defeat of Yas'ovarman. R. (f. Bhandarkar too agrees with Jacobi in thus interpreting the verse (Preface to his edition of the Malati-Madhava, BSS, Second Edition, 1905. p, xv). Pandit's reading, supported as it is by one MS only, would seem to indicate the same meaning. though in a confused manner. A further conclusion may perhaps be drawn from the mention of the king's temporary loss of position, viz., that this invasion of Lalitaditya against the king of Kanauj took place after the latter had returned from his Digvijavavatra, or his expedition against the Gaudian king. R. G. Bhandarkar with reference to Stein

R. G. Bhandarkar with reference to Stein (Translation of Rajatar-raigin), Intro. p. 89, and note on IV. 134) also mentions (l.c. p. xv) the fact that a king of Central India of the name of I-chandon-mo is mentioned by Chinese authors as having sent an embassy to China in 731 A. D. This I-cha-fon-mo has been "properly identified" with Yas'ovarman. Generally speaking therefore, the correction of thirty-one years applied to Kalhana's

GG (Gaüdavaho)

chronology by scholars, against which Pandit so vigourously contends, seems to be justified. R.G. Bhandarkar also was once inclined to reject this correction of 31 years (Report on MSS, for 1883-84, p. 15) but has accepted it later in his second edition of the Malati-Madhava.

The dates of Lalitaditya's reign being thus ascertained he 724 to 760 A. D., Yas'ovarman's reign may generally be said to cover the second quarter of the eighth century. His defeat by the king of Kashmir will have to be placed in 733 A. D., before which Yas'ovarman must have defeated the king of the Gaudas Yas'ovarman had sent an embassy to China on his own behalf in 731, and was claimed as an ally by Lalitaditya in an embassy which the latter himself sent to China in 736 A. D. This last fact would go to show that though Lalittditya had defeated Yas'ovarman in 733 A. D., the former did not annex the Kansui territory but kept Yas'ovarman on the throne and formed an alliance with him: in the words of Kalhana, the kingdom of Kanyakubia came under the control (of Lalitaditya) as if it were the vard of his house-कन्यक्रनोर्या...अभूत्...शहप्राक्रग वद्दे I. Vincent A. Smith (Early His. of India (1914) D. 378) following Stein, gives 740 or 741 A. D., as the year of Yas'ovarman's dethronement. In his Oxford History of India (1920, p. 182) be speaks of the king being slain in or about 740. Evidently this date does not take into account the more precise approximation to this event, viz., A. D. 733, which is afforded by Jacobi's calculations based on the mention of the Solar eclipse in the Gaudavaho and which is relied upon by R. G. Bhandarkar in arriving at the dates of Vakpati and Bhavabhûti. The same may be said with regard to the date proposed by Levi and others (V. A. Smith, l, c.) as lying between A D. 786 and 747.

Hertel in his article referred to above regards (p. 23) 733 A. D., as the date not of Lalitaditya's victory, but that of Yas'ovarman's departure for his Digvitava. This conclusion, it seems to me, is based on his interpreting v. 832 of the Gaudavaho in a very different manner, though he reads that verse differently from Pandit's text and substitutes णिययप्य for भ-ल्या. His translation is:- " Such terrible portents then arrived in the worlds, when the king. having by a side-look restrained in a moment his vassals' transgression of their rank, set out (on his Digvijava). "-This translation, it appears is based on a two-fold misunderstanding. In the first place. Hertel following the commentator understands निजक-To war as the transgression by Yas'ovarman's vassals of their rank. There is now hardly any necessity for bringing in the vassals in this way. Pandit has put stars on the words निजक्यदमके in the commentary only because he had accepted well as the reading in his text for जिवयपय. (Preface, p, VI). And in the second place. Yas'ovarman's Davijava is already over. He has returned from his Vijaya-Yatia already and is described as (ओआरिय-बाव) = अवतारित-बाप in v. 694 and as praised by his bards on his return, and as sporting with his women (vv. 695-749). There is therefore no reason to hold that A. 19,733 represents the year of Yas'ovarman's starting on his Digvijava.

especially under the shadow of "terrible" portents, and that therefore his defeat by Lalitäditys must have taken place" some years later than 758 A. D.", as Hertel urges.

111

A brief mention of one or two other points dealt with by Pandit in his learned and exhaustive Introduction may appropriately be made here. In Note IV of his Introduction (pp. ccv ff) Pandit makes an "important statement" on the evidence of a Manuscript of the Malati-Madhava, tending to establish the identity of Bhavabhuti with "Umvekacharva, " this " Umvekacharva " being called the pupil of Kumarilabhatta, and more expressly described as one "who had acquired greatness of learning through the favour of the revered Kumarılasvāmm '' श्रीक्रमाारलस्वामित्रसादप्राप्तवाग्वैभव.° These statements (occurring in the colophons of two of the ten acts of the Malati-Madhava in the particular Manuscript mentioned by Pandit) evidently mean that Bhavabhûti was also known by the name of Umvekacharva, and that this last, alias Bhavabhúti. was the pupil of the famous Mimar saka Kumarılabhatta. This interesting and important piece of evidence was brought forward by Pandit as early as 1838; but for want of other corroborative evidence, it naturally did not win general acceptance. Thus B. G. Bhandarkar in the Introduction to his Second Edition of the Malati-Madhava in the Bombay Sanskrit Series, 1905 p. VIII, was inclined to treat this tradition about Bhavabhûti's being a nunil of Kumarilabbatta as unsupported by what Bhavabhûti has to say about his learning in his preface to the Malati-Madhava, S. K. Belvalkar in the Introduction, to his translation of the Uttararama. charita in the Har-vard Oriental Series refers to this tradition, but is evidently reluctant to take it as The individuality of Bhavabhûti has of course been long well-defined and recognised as such: that of Umvekacharva however, remained long shrouded in mystery. Recently however, the personality of Umvekacharia as a Minansa writer is slowly emerging forth out of the indistinctness that encircled it formerly, and other evidence identifying Bhavabhuti with Umvekāchārya, is also; available. This is largely due to a deeper study of the Mt. mansa S'astra, and especially to the labours of Dr. Ganga Natha Jha of Allahabad and Prof. Kupuswami Shastri of Madras.

Dr. Jha published in 1922 as No. 6 of the Princess of Wales Sarasvati Bhavana Texts, the first prit of Mandana Mis'ra's Bhavana Viveka with a "running commentary attributed to one Bhatta Umbeka" (Prefatory Note, p. 1). In the Introduction contained in the second part of the work published in 1923, the same scholar, out of his intimate acquaintance with the Minanas literature was able to supply some definite information about Umbeka (pp. 2 ff). This name "is found to be written variously: Ombeka, Aumbeka, Umbaka and so forth He is said to have written a commentary on Kumarila's Slozivartika from which a quotation

is made by Pratyaksvarupa Bhagavan in his commentary on the Chitsukhi." Umbeka is quoted by Chitsukha himself and by Anandapurna, and is referred to by Bodhaghana. The Jain writer, Gunaratna, in his Shaddars'anasamuchchayavritti speaks of Umbeka as knowing the Karikas (i. e., the S'lokavattika of Kumarila?). Prof. Kupusawam: Shastri of Madras points out that Bhattomveka is also quoted in Ramskrishna's commentary on the Tarkapada ot the S'astradipika (Proceedings, Second Oriental conference, Calcutta, 1923, p. 411.)

It is however to be noted that according to a tradition preserved in the S'smkaradgevijaya, Umbe ka was the popular name of Mandanamis'ra (and not of Bhavabhuti).

It is Pratyaksvarûpa Bhagavân, the commentator of Chitsukhi, who lends direct support to the identification of Bhavabhūti with Umbeks Chitsukha himself (in the passage quoted by Jha, op. cit. p. 4) says that Bhavabhūti who before is a wise man (प्रा बाग्य स्था) does not cease to be a wise man, simply because he has composed some Nataka and Natika &c. Chitsukha next adds वर्ष बेत्रुव्यक्ति and then quotes a Nyâya. The commentator Pratyaksvarûpa adds to this: अवस्तिव्यक्तः।

The statements therefore in the colophons of the Manuscript, first brought to notice by Pandit to the effect that Umbeas and Bhavabhüti are one and the same person, and that that person was a follower of the famous Mumamaska Kumārilabhatta, are confirmed by other evidence including the commentator of the Vedantic work Chitsukhi. The words of the

author of this last-named work itself, very likely indicate that Bhavabhüti was first an authorisative personage (MM) in some line, (and evidently Minamasa) but that thereafter he wrote his plays, and that notwithstanding his doing so, he was still regarded as an authority in that special line.

These statements identifying Bhavabhûti with Umbeka have to be taken for what they are worth: there is also the conflicting tradition of Umbeka heing the name of another illustrious disciple of Kumarila. viz., Mandana Mis'ra. There is, however, nothing inherently improbable in Unbeka-Bhayabl úti's having been a famous Mîmâmsaka writer before be turned to write dramatic works. His ancestors are described as बरणगुरवः पशामयः, धतवताः सोमपीयिनः, and withal. ब्रह्मादिन: There is no reason to hold that Bhavabhuti broke off from one of the traditions of his family. viz, the Karmamarga, or the way of sacrifical knowledge, which is the essence of the Pûrva Mîmâmsă. It is true Bhavabhûti does not expressly include Mimamsa in the Sloke containing his famous" Vacho yukti " in the Mâlatî Mâdhava (Act I, बहुदाध्ययनम् &c lines 46-49, R. G. Bhandarkar's Edition, Bombay. Sans. Series), where he refers to his knowledge of Veda, the Upanishads, Samkhya and Yoga, But we may regard the Mimamsa to be included in the general term Veda, the Mimamsa being the formal systematisation of the sacirfices referred to in the Samhitas, Brahmanas &c. Besides. Bhavabhûti calls himself पदवास्थानमाणहः and a श्रीत्रियपुत्र in the Introduction to the Mahaviracharita (p. 4 and 5 Nirnayasagara Edition). smiss: is explained by Bhavabhûti's commentator Virasaglava as afatemes:. We may also say that the reason why Bhavabhtti does not feel called upon to specially put in his knowledge of Mindmish, at the place where he alludes to his knowledge of Veda, Yoga &c. is what he himself says immediately thereafter: त्यस्थान कि वह त्या-क्षिष्ठ नाम्दे। We may therefore reasonably conclude that the personal statements of Bhavabhūti in his dramas do not militate against the probability of his being a Mindmishk of reduce.

The tradition of Bhavabhûtı having the nickname of Umbeka and that of his being the pupil of Kun Arila stand on a different footing. Both of these traditions are attested to by the MS of the Malati-Madhava above referred to, while the state. ment of the commentator of Chitsukhi, corroborates only the former, and has nothing direct to say about the latter. Prof. Kupuswami Shastri, in his article referred to above, comes to the conclusion. that the way in which Bhattomveka is referred to by the commentator of the S'astradipika " would appear to leave no alternative except to assume that Umvekabhatta was one of the pupils of Kumarilabhatta" (p. 411), and that Bhavabhût; the poet, alsas Bhattomveka, and two other famous Mimamsa writers, viz., Prabhakara and Mandana " were all Bhattakumarila's pupils " (Ibid, p. 412). In the Proceedings of the Third Oriental Conference. Madras, 1925, the same Professor, in the light of further investigations into the beginnings of the Mimamsa Schools, expresses the opinion that the three writers mentioned above " might have been vounger contemporaries of Kumarıla, who might

safely be assigned to the beginning of the 8th century $A.\ D.$ " (p. 481).

We may therefore justifiably hold that the personality of 'Umveka' which was but a mere name when Pandit brought it forward from the hidden recesses of a Manuscript has been rendered more definite and distinct, thanks mainly to the two above-named scholars of the Minamea Philosophy. We can also regard it as very possible that Umveka was a nickname of Bhavabhuti, unless one was to urge that only those two acts in the colophops of which the name of Umveks occurred were the work of Umveks, and the rest was the work of Bhavabhûti. If this supposition were to be accepted, the statement of the commentator of Chitankhi that Bhavahhūti means Umbeka will have to be satisfactorily explained in some other way. Bhavabhûti, in all likelihood, and so far as our present knowledge goes, has therefore to be regarded not only as a great and masterly dramatist but also as a Mimamsaka of repute, a commentator on a work of his contemporary, viz., the Bhavana Viveka of Mandanamis'ra, and as a pupil of Kumarila, his other fellow-students being Mandana and Prabhakara.

The chronological implications of the identity of Bhavabhûti with Umbeka and of the tradition of his being the pupil of Kumārila do not conflict with the dates generally accepted. The date of Kumārila is "end of the seventh and the first part of the eighth century" (Winternitz, Geschichte III, p. 427, with reference to Pathak, Keith and other HR (Gaüdavaho)

authorities), and the date of Vakpatiraja and Bhavabhûti, as determined from that of Yas'ovarman and Lalitaditys is the same part of the eighth century as stated above.—Altogether therefore, this period, the first part of the eighth century, seems to be a stirring one, both politically and intellectually.

\mathbf{IV}

The last point to be alluded to here is about the other Kavya which our poet Vakpatirāja is known to have written. In verse 79 of Gaudavaho, the poet says:—

महुमह-विवय-पउता वाया कहणाम मउन्ड हमस्मि । पढम-कसमाहि तस्मिणं पच्छा-कसमं बण-स्माण ॥

उद्भा is explained by the commentator as पर्याप्ता. Pandit puts a star over the commentator's word indicating that the explanation is different from the word in the text, but he translates it himself as " which has attained perfection " (Introduction p. liv). The other readings for 93m are 95m and 39m Perhaps user is to be understood as seen and the sense seems to be "how can my speech bud forth in this Kavva (viz the Gaüdavaho), engaged as it is (प्राप्त) in the Madhu-Matha-Vijaya? The after-flower of wild plants is more meagre than the first-flower." The second line of the verse immediately preceding would also seem to indicate that we have to understand vacur in the sense of pager. There the poet says that wealth, even though very little, adds to happiness (literally, looks well, क्षेत्र काले) if enjoyed, but " the

Goddess Sarasvatt, if she be not in her entireness somehow makes the possessor ridiculous "- 34" सरसाई उण असमागा किंपि विणहेड ।. The sense evidently of the passage is that the poet is already engaged on one Kayva and therefore he is doubtful if he can well venture on a new one. Be this as it may, it is certain that the poet Vakpatiraia wrote another work called Mahumaha-vijaya. Unfortunately the work is not available, but that the work was once known follows from the fact that the work is referred to, and quotations from that work are to be found in some of the older writers. Thus Pischel / Prakrit Grammatik. Encyclopaedia of Indo-Arvan Research, pp. 11 ff.) has already pointed out that work of Vakpati has been referred to by Anandavardhana in his Dhyanyaloka, hy Somes'yara in Kavvadars's and by Hemachandra in his Alamkarachûdamani, and that therefore the two verses which are attributed to our poet in the commentaries of Hala's Saptas'ati but are not to be found in the Gaudavaho, may be from the Madhumathavijava. A quotation from this work is to be found in the commentary of Abhinavagupta on Dhyanyaloka (p. 152, line 15, Nirnayasagar Edition), and two other quotations in the Sarasvattkanthabharana. It is therefore certain that besides the Gaudavaho, Vak. patiraja wrote the other Kavya, but this is at present only known by references to it, and a few quotations therefrom

Nasik
January 1927 N. B. Utgikar.

Analytical Contents of

	the Critical Notice, Introduction &	ke. '	
Critical Notice		i-xii	
Account of the MSS Material		i	
	Account of the Commentary and		
	Commentator	v	
	Recensions of the Text.	vii	
	Additional Verses found in Some MSS	viii	
	System of Orthography	ix	
	Conclusion	X1	
		xiii-cexxx	
1	Abstract of the Poem	xiii	
2	The Frame-work and the Nature		
	of the Poem	xl1	
3	Prakrit Poetry and Prakrit Studies	xlıx	
4	Vakpati's Prakrit Poetry : its merits d	ke. lii	
5	The genuineness of the Prakrit Langua	ige lv	
6	The Personal History of Vakpati	lxiv	
7	The Date of Yas'ovarman	lxvii	
	Lalitāditya, Rājatara gi ņ t		
Doubts regarding authenticity of Rajat.			
	Kalhana's Chronology	lxx111	
	Investigation of the Chronology of		
	Rajatarangint	lxxiv	
	Cunningham's proposed correction of		
	Kalhanas chronology	lxxx	
	Chinese Sources	lxxxı	
	Objections to the proposed correction	lxxxii	
	Jain Sources for Yas'ovarman's date	lxxxv	
	Kalhana on Subsequent kings of		
	Kashmir	lxxxvi	
	Pandit's Date of Yas'ovarman	xciv	

colxix

CONTENED OF THE INTRODUCTOR

8 The time when the poem was v	
9 Mythological, and other concept	
reflected in the Poem.	-
Note I An account of Kanauj	cvii-cxxv
Hiouen-Thsang's description	cvii
Bana's Description	exvi
Note II The Jain Account of Vakps	ti and
Yas'ovarman	exxv-elxi
The Bappabhatti-Süri-charita	CXXV
The Prabandhakos'a	cxliii
The Prabhavakacharita	cxlviii
The Tirthakalpa	clii
The Gathasahasri	cliii
The Vichārasāraprakaraņa	cliv
The Pattavali of Ravivardhana	cliv
A Review of the Jam Sources	cliv
Note III The Rajatarang nt and Its	
Historical Character	clxi-ccv
Estimate of Kalhana, his style :	and clxii
veracity, purpose, sources &c	
The kings of Non-historic period	i.
mentioned by him	clxvı
Historic period	clxxix
Remarks on Kalhana's Account	exe
Note IV Date of Kumarila, Bhavabl	h û ti,
and S'amkara	ccv-ecxxv
" Umvekacharya " of the MS of	the
Malati-Madhava	covi
Bhavabhûti's Personal Statemer	ats covii
Date of Kumarila and S'amkara	ceviii
Names of kings mentioned by 8	amkara-
charya in his Brahma	-Sûtra
and other Bhashyas	coxi i

Note V. Hiouen-Thung's Account of				
	Kashmir	CCXXV-CCXXX		
Supp	plementary Notes to the Second			
	Edition	ccxxxi-cclxvii		
I	A Note on other views about the Frame-work and Nature of the poem: views of Bühler that the present poem not merely a prelud	le ccxxxi		
	Vakpati's mention of earlier poets	ccxxxiv		
	Resemblance between Gaiidavaho a Dharmas'armābhyudaya	ccxxxvi		
	Bühler's view about the structure of	f.		
	the poem	conxix		
	Is it an Epitome of a larger work? Views of Jacobi	coxi		
	The position Summarised	cexiv		
	Historical Relations between the	*		
	Kanauj and the Gauda-kingdoms	and		
	likely causes of the feud &c.	c cl ii		
	Hertel's view about the poem	celiii		
П	Dates of Yas'ovarman, Vakpati, and			
	Bhavabhûti	celvi-celx		
	Views of R. G. Bhandarkar and Jaco	obi		
	Yas'ovarman's sending an			
	embassy to China The Solar Eclipse referred to	celvii		
	in the poem	celvin		
	Lalitadıtya's Embassy to China	celviii		
IΠ	On Umveka and Bhavabhûti; Avail-			
	able information about			
	Umveka; the possibility of the two being identical heir chronological Relation to Kuman Information about Madhumathavijay	celx-eelxvi		
another work of Vakpatiraja. cclavi-cclavii				

Synoptical Contents of the Poem.

Invocation of different Deities, including		
Brahma, Hari, Vamana &c. &c.(in all of 21 deities)	1-61	
On Poets and Poetry (Sanskrit and Prakrit)		
in General	62-96	
The Hero's Greatness	99-191	
The Hero sets on the conquest of the world	192-269	
A description of the Autumn	270-278	
The Hero on the banks of the Sona	276-279	
The Hero at the Vindhya Mountain	280-28	
The Praise of the Vindhyavasint Deity	285-35	
The flight of Magadhanatha	354	
A Description of the Summer	355-389	
A Description of the Rainy Season	383-413	
Rally and defeat of Magadhádhipa	414-41	
The Hero proceeds to the Elasurabhi country	418	
Defeat of Vangaraja	419-42	
Submission of Southern kings	422-2	
The Hero proceeds to the Southern Sea	424-3	
Defeat of the Parastkas	431-39	
Conquest of the Two Konkanas	440-459	
The Hero on the banks of the Narmada	460-70	
The Hero in the Marudes'a	471	
The Hero at S'rîkantha (Kuru) Des'a	472-9	
The Hero at Harischandranagari	495-506	
Submission of the kings of the Mahendra		
Mountain	509-510	
The Hero proceeds to the North		
Description of the Northern-Country	513-658	
The hero's return from the Digvijaya	659-694	

The panygeric of the hero sung after	
his return	695-737
The Hero diverts himself	72 8-79 6
The Poet Vakpatiraja gives an account of	
himself and of other poets from	
whom he derived benefit	797-802
The poet is requested by the wise men to	
sing the glories of the Hero	803-805
The Hero praised by the wise men	805-826
Certain evil omens which portended evil	827-832
The Hero's praise by the wise (continued)	833-843
The request of the wise men to the Poet to	
sing how the hero defeated Magadh	B
natha, concluded.	844
The Poet agrees to comply with their requ	est 845-847
More praise by the Poet of the Hero	848-1072
The poem would be ready in a night	1073-1074
A Description of the Evening	1075-1119
The Poet's temerity over his work	1120-1121
Further Description of the evening	1122-1163
A Description of the Morning	1164-1183
The poet is about to narrate the history	1184
A Description of the occasion and the	
gods gather in the heavens	1185-1193
Words of Praise bestowed by various men	
on the Hero.	1194-1204
The assembly in expectation	
is dumb-struck	1205-1206
The Poet's request to the audience to	
listen to "this" his life of the hero	1207-1209

अथ गउडवहे सूचीपत्रम् ।

```
१-६१ महुलाचरणम् ।
         १-- ५ ब्रह्मदेवस्य ।
         ६ .. हरेः ।
         ७-१२ निसंहस्य ।
        १३-१५ महावराहस्य ।
```

१६ .. वामनस्य।

१७ .. कुर्मस्य । १८-१९ हरेः मोहिनीरूपस्य । २०-२३ कृष्णस्य । २४-२५ बलभद्रस्य ।

२६ .. बलकृष्णयोः । २७-२८ मधुमयः । २९-४२ शिवस्य । 8३-8६ गीर्याः ।

८७ .. सरस्वत्याः । ४८ .. चन्द्रस्य ।

४९-५० सूर्यस्य । ५१ .. अहिवराहस्य ।

५२-५४ गणपतेः। ५५-५६ लक्ष्म्याः ।

```
(२) स्वीपत्रम्।
```

५७ .. कामस्य । ५८-६१ गङ्गायाः ।

६२-९८ वय कविप्रशंसा ।

६२ — ६३ महाकविलक्षणम् । ६४ सद्ध्याः ।

६५ संस्कृतप्राकृतयोः परस्परोपकारः ।

६६ सुकवयः।

६७ वाक्प्रसाधकी गुणै।

६८ लक्ष्मीसरस्वतीतारतस्यम् । ६९ "महमहविअओ" नाम वाक्पतेः

काव्यम् ।

७३ सुकवीनां स्तुतिनिन्दयोः साम्यम् ।

७५ सामान्यकवयः ।

८१ सामान्यानां कविगुणपरीक्षणायोग्यता । ८२ महाकवीन स्तोतं निन्दितं वा कः समर्थः ।

८३ गुणदोषपरीक्षणे परावलम्बिनः।

८४ आदिकवयो आन्ताः कालदोषात् । आधु-निकास्त् स्वमस्यभावेषि पूर्वकविमार्गान् दृष्टा

दुष्करमपि विषयं प्रकामन्ति ।

८५ यद्यपि पूर्वकवीनां मार्गेषु सर्वे गुणाः सन्ति तदपि मुक्तेषु तेषु मार्गेषु सर्व नवमेव आधुनिककवेः।

८६ सामान्यकविकवीन्द्रयोर्भेदः।

सूचीपत्रम्। (३)

८७ बाचो महत्त्वम् ।

८८ योग्बश्रीतृजनामावाद महाकवीनां मुकत्वम् ।

९२ प्राकृतप्रशंसा ।

९५ अथ गुरूणाम् अल्पदूषणाद् अतीतस्वम् ।

९८ प्रकृतकाव्यविषये वाक्पतेः कातरस्वम् ।

काव्यारम्भः ।

९९-१०८ यशोवर्ममाहात्म्यम् ।

१०९-११३ कुरूकम् । यशोवर्मणः समरं दृष्ट्वा सुरस्त्रीणां मन्मथिकाराः ।

११४-१६० कुलकम्।

येन पर्वतानां पक्षािश्छिताः सोपि इन्द्रः यशोबर्मणा सह एकासनम् इच्छति ।

१६१-१६६ कुलकम् ।

यशोवर्मनिर्जितशत्रुवापीषु यशोवर्मवारविलासिनीकर्तृका जलक्रीडा ।

१६७-१८१ कुलकम् ।

प्रलबाशिष्यमाणवालकहरिक्स्पत्वं बशोवर्मणः इति व्याजेन प्रलयकालवर्णनम् । १८२-१९१ कुलकम् ।

शत्रुवधदक्षत्वं यशोवर्मणः इति व्याजेन तस्य शत्रुक्षीणां वैधव्यवर्णनं सम्बासन्तैः ।

१९२ .. अथ सकल्घराविजयार्थ शरिद यशोवर्मणो निर्म-मनम् ।

१९३-२०१ कुळकम् । यशोवर्मणः विजययात्राप्रस्थानसमये धुरोचितचेष्टादीनि विजयनिमित्तानि ।

२०२-२०७ कुलकम् । विजययात्राप्रस्थानसमये पुरसुन्दरीणां यशोवर्भदर्शने संभ्रमः ।

२०८-२११ यशोवर्मणः प्रयाणसमये कामप्रणयिनीभ्यां सकाशादिष अधिकतरसुन्दरीणां पुरस्रीणां मदनावस्था ।

११२-२५४ महाकुलकम् । प्रयाणसमये यशोवमंगः चारणेश्च कवीन्द्रैश्च स्तुतिः । सा यथा । पर्वतपक्षच्छेदक इन्द्रोपि त्यां चिन्तियत्वा शिर आन्दोलस्यति इति व्याजेन पर्यक्तपक्षच्छेदस्य पुत्रस्य वर्णनम् । (२२४-२६५)

२५५-२६२ कुलकम् । प्रयाणकाले यशोवर्मणस्तुरंगवर्णनम् ।

२६३-२६९ कुलकम् । प्रवाणकाले यशोवर्मणो गजानां वर्णनम् । २७०-२७६ कुलकम्।

विजययात्रायां शरहतौ समाप्ते पात्ता हेमन्त इति व्याजेन हेमन्तवर्णनम् । तस्मिन्नेव ऋतौ यशौवर्मा शोणनदे प्राप्तः ।

२७७-२७९ सेनामटानां शालिक्षेत्रेषु संचारः ।

२८०-२८४ कुलकम् ।

विन्ध्यपर्वतं प्राप्तो यशोवमेति प्रसङ्गायातं विन्ध्यस्य वर्णनम् ।

२८५-३३८ कुलकम् ।

विन्ध्यं प्राप्तेन यशोवर्मणा कृता विन्ध्यवासिन्या देव्याः स्ततिः।

३३९-३४७ कुलकम् ।

तत्र विन्ध्यवासिनीमन्दिरे नरकलेबरदर्शनेन यशोबर्म-विशर्मः।

३४८-३५४ विन्ध्ये यशोवर्मणः संचारः । तस्य अयेन मगधा-धिपस्य पळायनम् ।

३५५-३६३ प्रीष्मे यशोवर्मणः सैनिकानां बनोद्देशदर्शनेन अ-वस्था ।

३६४-३७० श्रीष्मे स्रावर्णनम् ।

३७१-३८२ कुरूकम् । प्रीप्मकालानुलक्षिणां सैनिकानां संलापाः । ३८१-४१३ प्राष्ट्रडवर्णनम् । विजयप्रयातस्य बशोवर्मणः प्रावृषि नीराजनविधिः केनापि कृत इति उत्प्रेक्षा ।

४१४-४१७ पळायमानस्य मगधाधिपस्य सहायन्या यशोवमाँणं प्रति निष्टुताः । तेषां तथा मगधाधिपस्य अर्थाद् गौड-राजस्य वषः ।

४१८ गौडराजस्य वधादनन्तरं यशोवर्मणः एलासुरमौ जलधि-वेलायुक्ते देशे प्रयाणम् ।

४१९-४२१ विशेषकम् । वङ्गजपराजयः ।

४२२-४२१ युगळकम् । दक्षिणदिङ्नरेन्द्रप्रणतस्य यशोवर्मणो नल-यावलम्बिमार्गेण गमनम् ।

४२४-४३० रावणं कक्षान्तरे गृहीस्वा यत्र समुद्रोदेशे वालिना अमित तत्र यशोवर्मा प्राप्त इति ब्याजेन रावण-वर्णनम् ।

४१९-४१९ कुलकत् । पारसीकजनपदपतिना सह जयान्तं युद्धस् ।

४४०-४५९ कुलकम् ।

पूर्वापरसद्धदयोरबस्थितायां स्म्यां वर्तमानाः पर्वताः प्रधुराजेन अपनीताः सन्तः उमयसधुद्रतीरयोः स्थिताः किरु । तयोरुमयतीरयोः अर्थात् पूर्वापर- समुद्रकोङ्कणयोरिप यशोवर्गणा करो ग्रहीतः इति कथनव्याजेन प्रथुना कृतस्य पर्वतानिरा-सस्य वर्णनम् ।

४६०-४६५ कुलकम् ।

नर्मदानदीं प्रति प्राप्तिः तल च निवासः । तःकथमन्याजेन च नर्मदारूपाया नायिकायाः कार्तवीर्यार्जुने राजवीं बद्धानुरागतावर्णनम् ।

४६६-४७० उदघेरुत्पद्यमानः अमृतकलको देवैर्यत्र समुद्रान्ते दृष्टः तत्र यशोवर्मणः स्थितिः ।

४७१ बशोबर्मणो मरुदेशे गमनम् ।

४७२-४८४ कुलकम् ।

श्रीकण्डदेशप्राप्तिवर्णनच्छलेन जनमेजयसर्पसत्रव-र्णनम् ।

४८५-४८६ दुर्योधननिलयनहृदे सस्तीकस्य यशोवर्मणो जलकीडा ।

४८७-४९१ कुलकम् ।

दुर्योधनोरुमङ्गस्थाने अर्थात् कुरुक्षेत्रे यशोवर्मणा करुणा-यितम् ।

४९२-४९४ विशेषकम् ।

कर्णयुद्धभूमिगमनं तद्याजेन च कर्णविषयका आ-लापाः। ४९५-५०८ यत्र हरिश्चन्द्रनगरी अर्थाद् अयोध्या स्वर्गम् उरपतिता तत्र यशोवर्मणा एकदिवसे प्रासाद उरपादितः । तरक-थनव्याजेन हरिश्चन्द्रनगर्या उरपतनवर्णनम् ।

५०९-५१० युगलकम् । महेन्द्रपर्वतदेशीयै राजभिर्यशोवर्मणे करो दत्तः ।

महन्द्रपवतद्शाय राजामयशावमण कर ५११-५१२ तत उत्तरदिशं मति गमनम् ।

५१६-६५८ महाकुलकम् । एतस्यां विजयभाषायां ये ये प्रदेशाः यानि यानि सरांसि ये ये बनोद्देशाः यानि यानि अरण्यानि या या नषः ये ये पर्वताः ये ये दुमाः यानि यानि च वस्त्वन्तराणि यशोवर्मणः सनाक्षर्टेष्टानि तेषां वर्णनम् ।

६ ५९-६८८ कुरूकम् । अथ यशोवमणिश्चारं सेवां कृत्वा स्वस्वगृहाण्यागतैर्वेरिनरे-न्द्रैः स्वस्वगृहाणि कथं दृष्टानि तद्वर्णनम् ।

६८९-६९४ कुरूकम् । इतदिग्विजयस्य निवृत्तस्य यशोवर्मणः सेनाल्छनानां प्रा-वृषि विकासितानि ।

६९५-७३७ कन्यकुञ्जपासस्य यशोवमेणी बन्दिकरीकं स्तवनम् । फ्रेंबर-७४९ कुळकम् । सङ्ख्नाभिः सह यशोवमेकीडावर्णनम् ।

```
७५०-७७६ कुळकम् ।
गृपतिकरगततरुणीविद्यासवर्णनम् ।
७७७-७८७ कुळकम् ।
७८८ ७९१ चककम् ।
बसन्तावसाने यशोवर्मणो नगरोपान्तस्थानेषु बसितः ।
७९२-७९६ कुळकम् ।
बाललागण्यम् ।
```

७९७-८०४ अथ प्रस्तुतकाव्यकर्तुर्वाक्पतेश्चरितपस्ताबनम् ।

७९७ .. वाक्पतिः। ७९८ .. श्रीकमलायधः।

७९९ .. भवभृतिः।

८०० .. भासः, ज्वलनीमत्रः, कुन्तीदेवः, रघु-कारः, सुबन्धः, हरिचन्दः।

८०१-२ न्यायशासं छन्दःशासं पुराणं नानाक-वयश्च वाक्यति नन्दयन्ति । अर्थाद् एतेषु तस्य सन्यकपरिचयः ।

८०३-४ स बिदम्धमान्यो बाक्पतिः एतस्काव्यकरणे प्रेरितः ।

८०५-८४३ महाकुलकम् कुलकपञ्चकान्तितम् । विदग्धजनैर्यदुक्तं तदाहः । तदाशः । ८०५-८१६ अवान्तरकुलकम् । हरेरको यद्योजमा । ८१७-८२६ द्वितीयम् अन्तःकुळकम् । हरिरेवायं न तु हरेरंशः । ८२७-८३२ तृतीयम् अन्तःकुळकम् । जगदीशस्त्रेन कृष्णस्त्रमेव अस्य ।

८३३-८३७ चतुर्थे शृङ्गाराङ्गम् ।

यशोवर्मणः शृङ्गारनिपुणत्वं गुणाव्य-स्रीयुक्तरवं च ।

८३८ . . . अगणितगुणगणत्वं यशोवर्मणः ।

८३९-८४३ समाप्तिकुलकम् । तस्य बन्दिवैरिवनितानाम् अव-स्या ।

८२४ . . . एता दशराणयुक्तस्य यशोवमणश्चारतं बाक्यतिर्वेणीय-तुमहैतीनि विदयानाम् आझयः । तद् यशो-वर्मणश्चीरतं गीहराजवभरूपं स्वतो वाक्यतीर्वेदग्धाः श्रोतम् डच्छन्ति ।

८४५-८४७ विशेषकम् । बावपतेरुत्तरम् । ८४८-८५६ क्रज्यस् ।

येन प्रथुना दानवभीता प्रध्नी प्रतिष्ठापिता तस्मादिषे गुणवत्तरस्व यशोवर्मण : |

८५७-१००६ कुरुकम् । रागादिदोबद्धिने संसारे यशोवर्मण एव अन्यगुणस्वम् इति व्याजेन संसारस्य असारता दुर्जनस्य अ-गुणस्व गुणसत्का विदुषः स्वाधीनसुलस्वम् इत्या-वीनि वर्णवति।

१००७-१०१५ यस्य बर्छ तोलितुं शिबोपि सिंहरूपेण परिणत-स्तस्य यशोषभंण: पराक्रमः माहास्य्यं यदप्टन्तं स्ववंशे श्रेष्ठत्वं करुणापरस्यं च 1

१०१६-१०३९ कुरूकम् । हर्षवतारो यज्ञावर्मेति कथनव्याजेन पौराणिकस्य हरिकृतस्य समुद्रमन्थनस्य वर्णनम् ।

१०४०-१०४३ चक्रकम् । यशावर्मणो राजनतापवर्णनम् ।

१०४४-१०४५ युगलकम् । यशोवर्मणः केशवस्वम् ।

२,०४६-र०६३ कुलकम्। पीडिता प्रथिकां युवतिरूपपरिणता सती य-कोकमा स्वया

१०६४-१०६५ यशोवर्मणश्चन्द्रवंशीयत्वम् ।

२०६६-१०६९ चक्रकम् । यशीवर्मणः सीमाग्वम्।

२०७०-१०७२ शेषोपि यस्पैताडशस्य बद्यो मर्णियतुम् असमर्थः के वयं तस्य यशोवर्मणो गुणवर्णने ।

 १०७३-१०७४ तथापि शृणुतैतं महाप्रयम् गउडवहारूयम् एतस्या नान्या अन्ते स्थ्यमाणम् । १०७५-११२० कलकम् ।

इदानीं त प्रदोषवेला वर्तते इति वक्तामिच्छः कविः प्रदोषस्य वर्णनं करोति । प्रदोषवर्णनान्ते त काव्यकरणे सामध्याभावं दर्शयन्त्रिव शयना-

बलम्बी जातः।

११२१ . यशोवर्भचरितकथनासामध्ये कारणमाह ।

११२२-११३८ प्रदोषसमयोचितकामिचर्चा।

११३९-११६३ प्रदोषे कामिचर्चेव।

११६४-११८३ ततो निशान्ते जातस्य प्रभातकालस्य वर्णनम।

११८४ . यहाविर्मचारतकथनम् आरभतं कविः प्रभाते ।

११८५-१२०४ क्लकम् ।

यशावर्भचरितकथनारम्भे सर्व मतजातं किमिव मक किमिव अवणपरायणमिवाम्दिति । ११८५-११९३ सुर्वोदयादि ।

११९४-१२०४ कवीनां संबोधनाशिनन्द्रना-लापाः ।

१२०५-१२०६ वाक्पतिकर्तृकं यद् यशोवर्मचरितस्य वर्णनं तस्स-मये किं जातम्।

१२०७-१२०९ येन शत्रुलक्ष्म्यः प्रणायिभ्यो दत्ताः यस्य च विजयाभिषेके शत्रुक्शीभिश्वामराणि धृतानि तस्य यशोवर्मणः पावनं चरितम् इदं शृणुतेति ।

[अथ कइरायवप्पइरायस्स गउडवहो]

पदबंचित्र धवलक्षेत्रविध्यम्बुरुह्-गोयरं णवह । इरि-जडर-णिगधुविस्तर-णाल-सुत्तंपिव सर्यश्चं॥ १ ॥ सो जयह कण्णिया-बलय-गन्भ-परिगृद-विश्वद-वीश्रम्म । जो बसह णिहाणीक्य-बहु-बम्बण्डेन्व कमलम्मि ॥ २॥

।। भ्रों नग्न: श्री जिनेन्द्रेभ्न: ।।

|| १ || मथमभेव धवक्कृतोपवीतम् अन्दुरुह्गोचरं नमत हीर
इजटरिनंगोरिखसनाल्यूत्रभिव स्वयंग्रवम् || महापल्यं जगरत्रयं हिर
जटरे तिष्ठति सर्गादौ च तता निर्गष्कति । इयांस्तु विद्येषे क्रमा

इटस्था नित्यः अन्य दु प्रवाहनित्या इति कविकुळालापाः । अत्रश्च

ह् सर्गादौ नित्यशरीरः शुअतरनित्ययश्चोपवीतकमळासनः सर्गादाविन
व्यक्तमात्र एव ळस्यते । तदीययशोपवीतं च हरिजटर्जळाळ्यादा
क्षिप्यमाणपद्मनाल्यूत्रत्वेनोपगीयते । श्रीकृमार्यश्चलत्वातिशयात् ॥

२ उपमा चैयं नोस्प्रका । इवशब्द्योगात् । उपमा हि तिरोस्त्रभवोत्ये
क्षाभिषीयते । इवशब्दाच्च सिक्तश्चं स्कुटमत्रावगम्यते ॥ अम्बुरुहगोचरं

कमळविष्यं पद्मासनभित्यर्थः ॥

 १। स जयिन कर्णिकाचल्यगर्मपरिगृद्धिकः-बीज यो ब-सति निषानीकृतबहुत्रकाण्ड इव कंसले ।। पद्मकर्णिकागर्मज्ववार्स्वतेःः १वधाक्षा खण्डाकारत्वात् स्ट्रनक्ष्पेण प्रकाण्डानीय करिपताः ॥

1(GAUDAVAHO)

तं पणमह् तिङ्क्तिष्ट-च्छलेण णिवसङ् णिवेस-कमलिम । जस्स परमाणु-णिवहोच्य श्रुवण-निम्माण-पिववणो ॥ ३ ॥ अद्विअमावचन्ती सो जयङ् जवुञ्जयस्स सा जस्स । फलिहक्सवाविल-कञ्जिम घटड् वरमण्ड-परिवाडी ॥ ४ ॥ पणमह् हेट्ट-द्विय-वियड-संस-विस-कन्द-कन्दलाहिन्तो । पडिभिष्ण-कण्ड-पङ्कं विणिगमं णाहि-णिलणस्स ॥ ५ ॥

११ ३ ।। तं प्रणमत तिङ्गिच्छन्छलेण पद्मरजोल्याजेन निवसति निवशक्मले वस्य परमाणुनिवह इव अुवननिर्माणप्रतिपक्षः ॥ ज्ञ्ञा-१षिष्ठाने कमले 'लालमगणितं रजो ज्ञङ्गणि विवर्तावसरे दुग्यादिमधम-विकारानिव स्मारयति । साहस्यादित्यर्थः । वैशेषिकामिमतस्य वा ज्ञङ्गणस्तदिममतपरमाणुनां च साहस्यमनुस्त्य वर्णनीयस् ॥

॥ ४।। अस्थितम् अनवरतम् आवर्तमाना स अयति जागेधातस्य सा यस्य स्प्रिटिकाक्षाविकार्ये घटते निस्यस्य ब्रह्मणो विनाशोत्पाद-श्रमाजनब्रह्माण्डपरंपैरव ॥ स्प्रिटिकाक्षमालाकार्ये व्यापियत इत्यर्थः । पद्माक्षमालादिकं तु कतिपयकालस्थायित्वात्र निस्यब्रह्मणो अपोपयोगीति तारपर्यार्थः ॥

११ ५ ।। प्रणमत अधःस्थितविकटरोण्[बस]कन्वकन्दस्थत् प्रति-मिजकृष्णपञ्च सर्द्धसं नामिनिलेनस्य ।। ब्रघ्ने स्थितस्य विसकन्दस्य १कन्दस्थादकुरात् कृष्णवर्णपञ्चसुपपृथ पद्यस्य फिल संगवः । अयं च संगवतीति संगवः पद्यस्य संवन्धी संगवः पद्यामिय्यक्ष्मो ज्ञाः । श्रेषाहिरेव विसकन्द इव । शुक्कत्वात् । तस्पादेवाङ्करात् । कृष्णो वासु-६देवः पञ्च इव । कालवर्णवात् । तद्यमर्वेन संगुतो व्यक्ति प्राप्तः ॥ वियड-सासि-मण्डलायन्त-सालिल-भरिअस्मि श्ववण-बलयस्मि ।
हरिणो हरिण-च्छायं विलास-परिसंद्वियं जयह ॥ ६ ॥
असुरोरद्वि-णिहंसण-विसद्द-भुमावलस्न्न-णह-हीरो ।
रव-रोस-गहिय-पण-मण्डलोच्च णर-केसरी जयह ॥ ७ ॥
तं णमह समोसरिआ णहम्म-विहडाविओर-वीडस्स ।
जस्स दश्चिम्म अलद्ध-ववसियबेय श्वय-दण्डा ॥ ८ ॥
णमह विआरिय-दणुइन्द-रुहर-पछ्विय-गयण-परन्तं ।
रिउ-वह-समय-पसारिय-संग्वंपिय महुमह-महन्दं ॥ ९ ॥

॥ ६ ॥ विकटशारीमण्डलायमानं च तत् साल्कस्रुतं च तस्मिन् अवनवलये मलयसमये हरेः कृष्णहरिणवर्णच्छायं विलासगरिसांस्यतं 3 कीडावस्थानं जयति ॥

 ॥ ७ ॥ असुरस्य हिरण्यकशियोरुरसि यान्यस्थानि तेषां निघ-पंणेनीरिक्षतो यो यूमस्तदनलमनसमान्तः स्वरोष्ण्रहीतधनमण्डल इव इनरकेसरी जयति ॥ चनरनमाकण्यं कृपितकेसरी घने तलापमहारं ददातीति जातिस्वमाषः ॥

 ।। ८ ।। तं नमत समयस्ता नलामस्यशेमात्रेण विविद्यतेरः स्थळपी-ठलाद्यस्य दैत्ये हिरण्यकशिपानलम्ब्यवसाया एव अन्दण्डाः ।। वृत्तसामस्यशेमात्रेणैव दानवस्य व्यापादितस्यात् इतकार्यत्वालिङ्गल्यवसायाः सन्तो व्याङ्गला हरिस्रुना इत्यर्थः ।।

॥ ९ ॥ नमत विदारितदानबेन्द्ररुधिरपञ्जवितगगनपर्यन्तं रिपु-वषसमयप्रसारितसंध्यमित मञ्जगसमृगेन्द्रम् ॥ हिरण्यक्रियुना हि 3 तपोबळेन वरो कञ्चो दिवा रात्रौ वा शक्षेण सूमी स्वर्गे वा मानुवान्य- 9

श्वकीव णर-महन्दत्त्वणस्य वृकार-कल्लिय-गलस्स । हरिणो जयइ चिरं विहय-सह-परिघम्परा वाणी ॥ १० ॥ अवहीरिय-दिग्गय-चन्द-हरिण-गल अञ्भ-जाल-रसियस्स । अक्कुरेषिय संरम्भा जयन्ति माया-महन्दस्स ॥ ११ ॥ रव-रोस-दल्यि-घण-णिरवलम्ब-संघडिय-तिह-कद्य्योच्य । णर-हरिणो जयइ कडार-केसरो कन्परा-बन्यो ॥ १२ ॥

गाद्वा बधा मा मृदिति । तदर्ब जात्यन्तरमाक्षित्य नलैरुत्सक्ने विधाय व्यापादितः संध्यायाम् । तत्र रुधिराक्षितगगनपर्यन्तत्वेन द्वितीया ६ कपटसंघ्येव निर्मितेत्येषा कल्पना ॥

॥ १० ॥ दानवेन्द्रं हत्वा ग्रुकेपि त्यक्तिप नरस्प्रोन्द्रस्व बृङ्का-रेण गांकितन कञ्जिपतगळस्य हतञ्चक्तिकण्डस्य हर्राजयति चिरं विहता अन्यशक्त यया सा विहतग्रक्ता सा चासौ परिधर्षरा वाणी ॥ दानवहननसातिध्यकोपगांकितविहितकण्डवासनया धर्षरापि हरिवाणी श्रव्यान्तराण्यिमियवतीति तारपर्यार्थः।

१। ११ ॥ अवधीरिता दिमाजास्तथा चन्द्रहरिणश्चन्द्रक्षरीरस्थो स्थास्तथा प्रकथाश्रजालरसितं येन तस्य अद्धुर एव संरम्भा व्यापा-इतन्व्यापारा जयन्ति मायाप्रगेन्द्रस्य ॥ अस्य सिंहत्वं मायानिर्मितं किमपि कोकोत्तरं महाप्रमावासिनवैकरसिक्तमिति तात्यर्यार्थः ॥

१११२।। स्वरोधविक्तभनत्वेन निराङ्ग्यनःवात् संघिततहित्कट-[प्र] इव हरिहरेर्नारायणासिंहस्य जयति कहारकेसरः कन्यराबन्यः ॥ इकटमः समृहः । कहारः कपिछाः । केसराः सताः ॥ दादा महा-बराइस्स बयण-मागेण जिगाया जयह । जयर-डिअ-णाही-कमल-कन्द-मृजाहित हुणाली ॥ १३ ॥ तं जमह जो बराइनाणीम्म फण-मणि-घडन्त-पडिविक्वो । संस-डिअपि बहुई बहुड्ब पहान-संकन्तो ॥ १४ ॥ हेट-टिय-सूर-णिवारणाञ्च छत्तं आहो इव बहुन्ती । जयह ससेसा बाराइ-सास-कृष्क्वआ पुहुवी ॥ १५ ॥

१३ ॥ दंप्ट्रा महाबराहस्य बदनमार्गेण निर्गता जयति
 उदरस्थितनाभिक्मल्कन्दमूलादिव मृणालिका विसाङ्करः ॥

॥ १४ ॥ तं नमत यो वराहर्ष्वे वराहर्ष्वदशायां फणमणिष-टमानप्रतिविच्वः शेषस्थितामपि वसुधां बहुतीय प्रभावसंकान्तः ॥ ३ हरिस्तायच्छेषप्रष्ठश्चायीति प्रसिद्ध्यः ॥ शरीरिणा च शेषप्रष्ठे शयनं संभवति ॥ कामचारपरिगृशितं च भगवतः किमपि खरीरम् ॥ तत्र यदा महावराहशरीरः शेपश्चयनशायी तदा फणमणिप्रतिविन्य-६तशरीर एवं संकल्प्यते ॥ यदुत शेषे धारयत्यपि शुवं हिर-ण्याक्षाद्धरापह्तामिवान्यदापि वराहरूपेण मायया प्रमाबमाहा-रूपेन संकान्तो वराहरूपेण स्वयमेव घरणीं घर्तु समर्थो ९ हरिरिति ॥

१५ ॥ अथःस्थितस्त्वित्वराणाय छत्रमथ इव बहन्ती जयित
सञ्चेषा बाराह्रश्वासद्त्रोतिर्वेता प्रथिषी ॥ वाराह्रश्वासेन दूरतरक्षात्वः
३ सवा प्रथिय्या बुभीकृतादित्यातपनिवारणाय कुण्डलीमृतः शेषञ्छत्रीकृत इत्युत्येस्यते ॥

अङ्गार्द्रं विष्कुणो वामणचणे विसम-मास-घउडार्द्रं ।
महहोयर-णपहुष्पन्त-श्ववण-भरिआर्द्रंव जयन्ति ॥ १६ ॥
जयद् घरमुद्धर्तन्तो भर-शीसारिय-मुहाग-चळणेण ।
णिय-देशेण करेणव पञ्चब्र्गुळिणा महा-कुम्मो ॥ १७ ॥
रक्तव वो रोम-ळया माया-माहळचणे महुमहस्स ।
गृद्वोयर-वामरसाथुसारिणी भमर-माळव्य ॥ १८ ॥
सो जयद् जस्स जुबद्दचणिम स्वामो अरोसरन्तेहिं ।
श्ववणेहिंवं यण-जहणाण गारवं किंपि णिव्वदियं ॥ १९ ॥

११ १६ ॥ अङ्गानि विच्योर्नामनत्वे विषममांसत्वेन निम्नोन्नतानि अस्योदरेऽपयाँरिरावर्तमानियुनैन मृतानियुनैस्युरोस्यते । अस्योदराभ्यत्तरे- सितंबकरत्वात् सैरेणावर्तमानानां अवनवासिनां जङ्गादिकमिव द्विगुणी-मतम्बादिकस्ये वैषय्वकारणं वामनाररिरस्यत्वे ॥

।। १७ ॥ वयति धराद्यद्धर-मरनिःसारितप्रसाधचरणेन' निज-वेद्देन करेणेव पञ्चाङ्गुलिना महाकूर्मः॥ किनिद्दीहङ्गुलिणेति पाठः । तत्र १ वीर्षाङ्गुलिनेत्यर्थः॥

॥ १८ ॥ रक्षत्र वो रोमकता मायामहिकाले मञ्जमथनस्य गृदो-दरतामरसानुसारिणी अमरमाकेव ॥ अधुरेरसुठेऽपञ्चेत मायामहिका-इसरीरं विव्यक्तपं मगवता विभित्तम् । तत्र नामेकरियता रोमराजिक्षा-माकेव गुर्वोदराञ्चन्तरव्यविस्तराच्यं पद्मानास्य सुच्चतींब्रव्यं: ॥

१। १९ ।। स जयित यस्य युवितिले क्वामोदर।दपसरद्विर्जुवनैदिव स्तन्तव्यनानां गैरियं किमि प्रतिपर्यमापावितम् ।। मगबतः किळ ३ धुवना-युदरिस्वतानि । आक्रितपुवित्वावस्योदरावितवारेरपद्यतानि त-अवर्तनात् । अपद्यत्य च स्तन्योजेघेने च स्थितानीति कृत्वा स्तनयो-र्वधनस्य च गुरुखं जातिमञ्जलेष्यते ।। सो जयइ जामइद्धायमाण-मुह्बालि-बरुय-परिआर्छ । लच्छि-निबेसन्तेचर-बर्ड्ब जो बहु बण-मार्छ ॥ २०॥ बालत्तणम्मि हरिणो जयइ जसोआपॅ चुम्बियं वयणं । पिंडसिद्ध-नाहि-मम्गुद्ध-णिग्गयं पुण्डरीयंव ॥ २१ ॥ णह-रेहा राहा-कारणाओं करुणं हरन्तु वो सरसा । वच्छ-त्यलम्मि कोरणुह-किरणाअन्तीओं कण्हस्स ॥ २२ ॥ तं णमह जेण अञ्जवि बिल्लण-कण्डस्स राहुणो बल्ड् । दुनस्वमनिम्नरियेचिय अमृल-लहुष्हिं सासेहिं ॥ २३ ॥

॥ २० ॥ स जयित यामिकायमानप्रस्तरिक्सस्यपिश्वतां ङ-६मीनिवेशान्तःपुरवृतिमिव यो वहति वनमाकां बक्षसा ॥ यामः प्रहर-१स्तत्र नियुक्ता यामिकाः प्राहरिकास्तद्वस्युक्तरा अमरवर्गाः परिवारो यस्यास्तां वनमाकां ळक्ष्या निवेशार्थमन्तःपुरं हरिबक्षस्तत्र वृतिमिव परिवेषमिव । त्रियते येन वृतिमांनापुण्यपत्रकलिविमिता सम्बनमाका ॥

॥ २१ ॥ बाल्ज्वे इरेर्ज्यित यशोदया चुन्वितं बदनं मित-षिद्धनामिमार्गोर्ध्वं निर्गतं पुण्डरीकमिव ॥

॥ २२ ॥ नलरेखा राधाकरणा राधया गोप्या निर्मताः करनग्रहाराः करणानिभित्तं संसारदुःखं हरन्तु नाशयन्तु सस्सा ३ आर्द्रा बसःस्थले कौस्तुमिकरणायमानाः कृष्णस्य ॥

१। तं नमत येनाषापि विक्नकण्ठस्य राह्रोवंकति परिम्रमति
 इ:स्वर् । कीहश्वम् । कनिवारिकं चिय । अनिवीणितम् अस्विसम्ब ।
 शिरोमात्रास्पक्तवेन नामिप्रदेशोस्थितद्वःसस्यक्रदीविनिःश्वासामावात् ।

पणमइ बल्स्स बुंकार-भय-बसा घोलमाण-जवणेव्य । मय-दोस-सिहिल-कसणावरिल्ल-संदाणिण चल्ले ॥ २४ ॥ अन्तो-संत्रीण-फणा-सहस्स-रयण-पर्देपिय बमन्ती । हलिलो मयारुणा विषवेउ दुरियाई वो दिही ॥ २५ ॥ अप्पाण-मिय-वियणचणेण अर-दलिय-सेस-कुम्माण । णिरुवालम्भं चल-केसवाण परिवर्गियं जयह ॥ २६ ॥

तदेवं म्हेल्ळहुपहिं सासेहिं मूल्ळचुकैः श्वासैः । अस्चितिमत्यन्वयः । मूलकेन रुपुका मूल्ळचुकास्तैर्नाभिम्लस्य महतो विरहालघुत्वम् ।।

१। २४ ।। प्रणमत बलस्य चलमद्रस्य दुंकारअयवशाङ्ग्णंमान-यमुनाबिव मददोषगंक्षितकृष्णोत्तरीयायङ्ग्यो चरणो ।। क्षोबस्यो-२ त्तरीयं पारयोधिगल्लितं विश्वान्यति । तच कृष्णवर्णं त्वाचपुनात्व-नोत्पेन्द्रयते । क्षांच्य कुपित इव दुंकारान् विमुखति । तद्भयपराद-तपावपतितत्वं च यमुनावाः ।।

॥ २५ ॥ अन्तःसंळीनफणासहस्ररूपम्बामिव वमन्ता हिल्नो मदारुणां विद्रावयतु दुरितानि वो दृष्टिः ॥ शरीराभ्यन्तरप्रगोपित-३फणगणो हरूथरः शेषावतारखात् परिकल्प्यते मदारुणत्वाच दृष्टिः फळामणिप्रमेव विमाव्यते ॥

॥ २६ ॥ आलगमितदेवनखेन मरब्हिलहोषड्संबोर्निरुपा-ठम्मं बक्रकेशवयोः परिबल्प्ति जयति ॥ क्षेषकुर्मौ बक्रवाद्धदेव-इयोरालमृतौ । तेन तान्यां शेषकुर्मौ विदक्तमद्भाषामान्येव दुःसा-लिका वेदना गमिता मवति वलगद्भषाम् । आस्मपौढा च नोपाळ-म्मास्यदम् ॥

¹MH. तदोरु. ²MH. वस्ती. ⁸MH. ⁰रदाण व⁰. ⁴MH. महारुणा. ⁵MH. ⁰रुणते. ⁹MH. शलगाभ्वाम्,

तं णवह पीय-वसणं जो बहु सहाब-सामल-च्छायं ।
दिअस-णिसा-क्य-णिगम-विहाय-सबलंपिव सरीरं ॥२७॥
सिरि-चण-णिवेस-मगा जयन्ति भिणकराय-णिव्वदिया ।
बच्छिम णाहि-चारिणी-दलायमाणा महुमहस्स ॥ २८ ॥
सो जयर जस्स णाडाल-कोपणासिकणी स्वयन्त्रेहा ।
अज्ञवि देशसर् कामस्स दाह-कसणा धणु-लयव्य ॥ २९ ॥
तं णमह काम-णेहा अञ्जवि घोरर जो जहा-बद्धं ॥
तर्अ-पयणगिग-णिवहण-क्य-वनसायंपिव भिग्रईं ॥ ३० ॥

।। २० ।। तं हरिं नमत पीतवसनं यो वहति स्वभावस्थामल-च्छायं दिवसम्य निशायाश्च यो ल्यनिंगमी तयोविंभागो ताम्यां इश्वलमिव शरीरम् ।।

II २८ II श्रियः खनयोर्थे निवेशमार्गाः संस्पर्धाप्रदेशास्ते जयन्ति शिलेन पस्वेदादिव गलितेनाङ्गोण निर्शृत्ता विन्वेन ळक्ष्यमाणा ३वक्षसि नामिपक्कवर्तशायमाना मधुनयनस्य II

 २९ ॥ स जयित यस्य ल्लाटकोचनासङ्किमा अूलेसा अधापि हरयते कामस्य दाहरूणा धनुर्लेनेव ॥ जितस्य प्रहरणं जेता चार-इंबतीस्प्रमानीजमाहुः ॥

।। ३० ।। तं नमत कामखेद्वादधावि धारयति यो जटाबद्धं तृती-यनयमाश्चित्तिपतनकृतव्यवस्थाविमव मृगाङ्कम् ।। चन्द्रमाः कामखेद्वात् कृत्वीयनयनाश्ची 'पतितुनिष्क्वति । कामखेद्वात् तृतीयनयनाश्चिनिपतनकृत-व्यवसायमिति संबन्धः ।।

¹ MH. वाजुन्,

सो बो सुहाई उबणेज बियद-तहजरिक-पेछियं जस्स ।

किवसइ सीसिम्म सासि-च्छलेज कियमंपिय जहालं ॥ ३१ ॥

किहिय-कुसुम-रःकर-कहार-चाव-च्छलेज सो जयह ।

बाहिया-कुसुम-रःकर-कहार-चाव-च्छलेज सो जयह ।

बाहियाविज्ञज निकिञ्जोच्च जस्स तहजरिक्षणा कामो ॥ ३२ ॥

सउद्दरक्र-परि-गह-पियह-जोण्हावमासिणो जरह ।

निर्माविय पसु-वहणो परिहियं वामण-र्छायं ॥ ३३ ॥

जयह जहा-संज्ञमणं पसु-वहणो जलहि-गहण-विरामिम ।

सिहिलेज सेल-निहसण-किलन्त-वर्ष्टण वासुहणा ॥ ३४ ॥

॥ ६१ ॥ स वः झुलान्युपनयतु विकटलृतीबाक्षिपेरितं अस्य निवसति शित्ति शरिष्छलेन निजकिन्य कलाटम् ॥ क्लाटवपा-इल्लाइच्याकन्द्रप्रपदन्येवयुपमा ॥

शा ३२ ॥ आकृष्टबुसुमरावस उक्तरकहारचापच्छलेन स अधित लिमियाच्य निर्माण इव यस्य नृत्तीयेन स्था कायः ॥ तृतीयनयनाधिना इताबत् किल कामी दस्यो इरस्य । स चाक्रणांन्ताकृष्टेक्ण्डलीकृतवुसु-मचापस्था वस्य । तलाकृत्यमाणे कुनुमचनुत्युद्धीं योसी कुसु-मरावस उक्तरस्ता कहारं लेहितं मण्डलीमृत्व बृह्म बेहितकाम-इरीरं कुसुमधनुः । तच्छलेन तृतीयनयनेनेन कामी धावित्वा निर्माणं इति कृषिना कृष्टित्वः ॥

॥ ३३ ॥ पुढ्टोत्सङ्गरिषहमृगाङ्कायोत्वावभासिनो नमस् नित्यमेव पञ्चपतः परिक्षितम्बस्मानं कीष्टरं वामना छाया सस्व इतहामनच्छायम् ॥ वर्जुर्विकमस्वनिश्यन्द्राकोक्संकोचितत्वाच्छावाबा बामनच्छायमं इरहेहस्य ॥

॥ १४ ॥ जयति जटासंयननं पशुक्तेर्ज्ञसिमधनिवरमे शि-थिकेन शैकानिधर्षणक्कान्तवस्रसा वासुकिना ॥ पत्वारोसन-सरिखय-करकुर्खा-मध्यिय-तिम्बर-णहार्छ । पिडसिद्ध-तहअ-णयणुमार्वव णिमियो हर-किरायं ॥ ३५ ॥ सो अयद क्षति-कवित्य-विसस्स कष्टिम्म जस्स णिव्वदिया। सण-दिण्युञ्चत-कयन्त-पास-णिइसोबमा रेहा ॥ ३६ ॥ तं पणमह जो सीसाउ कहीवं न्हासिय-डियं सह्चव्यहरू । अञ्जवि कुसुमीकय-केसव-व्यन्यनंत तह आव्ये ॥ ३७ ॥

॥ ३५ ॥ पार्थं प्रति यो रोपस्तेन तरिन्ता याः कराङ्कल्यस्ता-विकालितस्वातामं ल्लाटं यस्य तं प्रतिपिद्धसूतीयनयनोद्धममिव नमामो ३६रिकरातम् ॥ अङ्कल्या ल्लाटं विमर्दता तृतीं येनेत्रोद्धम इव वारितः अर्जुनो मक्तो मां रांकरलेन मा ज्ञासीहाहो वास्य तीव्रतमतृतीय-नेत्रात्मा मुदिति थिया ॥

 १। स जयति इटिति कवलित-िरस्य कण्ठे यस्य निष्ट-खानिन्यका क्षणदचोद्धचकृतान्तपाशनिधर्योपमा रेला ।। दचोद्धृचो ३ बेहितोद्वेष्टितः ।।

१। २७ ।। तं प्रणमत यः शीर्षाक्वमिय द्वासितं अद्यं ततः सिवतं सञ्चव्रहति अधापि कुसुमीकृतकेश्वनाक्षिपत्रमिन तृतीवाक्षि कृत्वीवाक्षिपत्रमिन तृतीवाक्षि कृत्वीवाक्षिपत्रमिन ।। केशवे हरमाराध्यति अक्तिकृतस्या हरेल तृतीयनेत्रं लक्ष्याध्याधितम् । ततः केरावेन तृतीयनेत्रशृन्यं तक्षकाटं हृत्वा निजम् अक्षि प्जार्थ पत्रज्याजेनारोपितमिति प्रसिद्धः । कुसु-इतिहम अरिवि प्राप्ति प्रमाद्धाः ।।

¹ MH. ततीवानें . 3 MH. व्याहो. 3 MH. केशवी. 4 MH. व्यूच्व for व्यूच्ये

जबार-दियं-चन्दालाय-पुष्टिजया जयइ कष्ट-मूलिया । सीस-च्छायब्द विसप्पहार्यः थाणुणा रेहा ॥ ३८ ॥ देहद्धद्ध-परिद्विय-गोरि-हराराइणेक-हिययंव । स्वष्टचणेण पणमाइ परिद्वेय तिषयण-मियः ॥ ३९ ॥ तं णमइ जस्स मुह-यद्विय-सीस-अला-मुत्तिणा चिरं पीआ । सीमिटिम सयण्डेणव सुर-सीर-अला-लेणा ॥ ४० ॥ घोलिर-कहार-नारं णढाल-जयणं पिणाइणां णमह । अज्जावि स्वपाहर्द-क्य-जलन-बरभण्ड-पिण्डंव ॥ ४१ ॥

१। ३८ ॥ उपरिस्थितचन्द्रालोकपुङ्गिता जयित कण्डमूळे शिरक्छायेव विषश्मामयी स्थाणो रेखा ॥

॥ ३९ ॥ देहार्घाधपिरिष्ठितगौराहराराधनैकहृदयमिव लण्डलेन प्रणमत परिष्ठितं त्रिनयनयुगाङ्कम् ॥ हराधरःस्थितश्चन्द्रः कलामा-त्रलात् स्वपावेन लण्डः । तत्र कथेरुपेक्षा । देहार्घाधरुपेण स्थितयो-वैदेवयोराराधनायेव चन्द्रेण तदनुकारात् लण्डल्यमाश्चितं तथाविधं चन्द्रं प्रणमत् ॥

११ ४० ॥ तं नमत यस्य मुखर्याटतशिक्षशैकलगुक्त्या चिरं पीता शिरसि सतृष्णेनेव मुरसिरद्धारा कपालेन ।। शिरसि भगवती दिवो निपतिता गङ्का मूर्थानं गतित प्रश्चितम् । तत्रात्प्रेक्षा । हरशिर-स्वलंकारावेन व्यवस्थितं यत्कपालं तेन कर्तृपतेन चासी धारामात्रवतीता शिक्लेव गुक्तित्तया करणमृतयेव । अतो यदीयकपालमात्रस्येष्टशं माहारम्यं तं प्रणमतेत्यर्थः ।।

६ ॥ ४१॥ 'बूर्णनशीलकपिलतारं ललाटनयमं पिनाकिनो नमतः।

¹ MH. प्रश्लेग⁰.

तं जयह कुर्लिपव जस्स सुलह-संभावणं परिहरन्तो । अञ्जावि बाणमणङ्गो णो सुयह अञा कुमारम्मि ॥ ४२ ॥ सा जयह नेउरिक्षेण जीएँ चलणेण ताहिय-स्वन्यो । उञ्जिषण-रहिर-कुसुमा जाओ महिसासुरासोओ ॥ ४३ ॥ पदम-हरालिङ्गण-लज्जियाएँ अजाएँ वो सुहं देन्तु । कण्ट-पहावलस्वण-योज-स्थामाई अच्छीइं ॥ ४४ ॥

काचेचु जयतीति पाटः । अधापि क्षयादुर्तीकृतज्वस्त्रद्वाशाण्डपिण्डमिव ॥ ३ महामरुव्यकारे किरु हरल्लाटलेचिनारथेन बह्दिना त्रैलोक्यं दम्धमिति अक्काण्डसम्हो अक्काण्डमेव वा पिण्डमच्यं क्लाटनथनामेराहृतिकोता । अतोधापि जाज्वस्यमानस्वाज्ज्वस्त्रद्वाण्डपिण्डमिव स्थितमिति क-६ स्ट्यते ॥

॥ ५२ ॥ तं नमत कुंळ इव यस्य युळमसंभावनां परिहरन् अषाधि बाणमनक्को न सुख्वति भयात् कुमारे ॥ हरसुतः कुमारः किळ ब्रक्कचारा ॥ इतम् क्वेदरःपेका । व्यापारितवाणोर्ड हरेण दम्बस्ततोन्योपि तस्कुळमस्तो महहनक्षमस्तेन कुमारोपि मा मा धाक्षादिति भयादिव कुमारे कामेन बाणा न व्यापारिता इत्यर्थः ॥

॥ १२ ॥ सा जयति [न्यूप्रवता] यस्याश्चरणेन ताडितस्कन्धः उद्गीर्णरुषिरकुमुमा जातो महिषासुराशोकः ॥ इछशब्दः माकूते ३ मलवर्षायः ॥

|| ४४ || प्रथमहराजिङ्गनलिजाताया आर्याया वः छ्लं दत्ताम् कठे या प्रमा कालकृटसंगन्धिना तदवलम्बनेन स्तोकं स्थाम बलं ३ वयोस्त शक्षिणी || भिषयं परुष्य पत्रासे विविद्द काल्टिम णगह कालीए । भिक्तिआसेस-णिसा-लक्ष्य-विसम-बहु-चन्द्र-वज्देष्य ॥ ४५ ॥ हिम्मं वो बाह्यव्हाएं पिहु-सिरा-द्रव्ट-गव्हणं हरत । महद्दोअर-णपहुष्पन्त-चलय-भरियंपिव सरीर ॥४६॥ सा जयह चन्द्र-बुहासण-तामरस-द्रलोयरेसु दुर्ल्लिया । कह-जीहा-णिबहेसु अ जा णिमिय-पर्य परिच्ममह्॥४७॥

॥ अग्नं अमणं प्रकय एव राविरिव तस्य प्रदेश उपकम-स्तरिमन् विविधकपाठ नगन काल्याः काल्यां । प्रकयं हि कालरात्रिः इममवतीति वार्ता । अत उपमेर्यते । मिलिताश्रिकारालक्षविपमबहुव-न्द्रस्वण्ड हेव ॥ स्थूल्स्स्मादिमेदिमिनानि काल्या अलंकरणम्तानि यानि कपालानि तानि चन्द्रसम्बद्धानीव प्रतिपदादिसंबन्धीनि संगं क्रममाबी-इन्यपि प्रकयं संघटितानि ॥

॥ ५६ ॥ अर्थ नक्षामुण्डायाः संबन्धि प्रशुशितादण्डमण्डनं हृत्तु अस्योदरापर्याप्तानंत्रवस्यमृतीम्ब झरीस्त ॥ हिम्नं सम्प । शिरा नाब्धः। ३ महहं अस्प । णपहुप्पन्तम् अपर्यातम् अवर्तमानम् अमात् । कन्धिनु कस्यविक्येपिवेति पाठः । अञ्बबस्यविक्यिपिवेति पाठः । अञ्बबस्यविक्यिपिवेति पाठः । अञ्बबस्यविक्यिपिवेति पाठः । अञ्बबस्यविक्यिपिवेति ।

।। २७ ॥ सा जयति चतुर्धुक्षासनतामरसदलोदरेषु दुर्लिलता कवि-जिद्दानिबहेषु च या निहितपदं इत्या परिप्रमति ॥ निवहेषु बेति इक्षित्यातः । तत्र इच्छाक्ष्मी जिमकमः । दुर्लिलता हेवाकिनी [कांग्] । अत्र तप्यमाना सरस्वती पूर्वीचं इंटील्वं कविपता ज्ञक्षवदनविनिर्गतस्वन अक्षासमीगुत्तकमठवलान्तराज्ञलेलालम्पटस्वात् । कविजिद्वानिबहेषु चेति इद्वतरहस्याः सकावाद्याविरेक उक्तः ॥

¹MH. ⁰लक्षविषमे बहुचन्द्रखडे एव.

तं णसह जस्स दीसह विस्थ विच्छाय-छम्छण-छम्मधं ।
गङ्ग-णिगम-परिग्रिख-मज्झ-खात्रण-सुन्छंब ॥ ४८ ॥
वेरुक्षिय-णिहा तं णमह जस्स ते सन्दर्ण परिवहन्ति ।
ताईयस-पहन पेक्ष्रिय-सम-महरूङ्गा-इव तुरंगा ॥ ४९ ॥
जयह जय-रक्सले पुष्टिजयंब जं फुरह पयणुजं रविणो ।
पलयान्म जं च पविराक्षियंब बहलाइ गो-जालं ॥ ५० ॥
तं णमह कोल-तुलणे सयल फणा-गणि-पसस-पहिविम्बं ।
उच्वहरूव जो बहु-सिर-विश्त-लहुषं धरा-बक्सं ॥ ५१ ॥

| १८ | तं चन्द्रं सामध्येगस्यं नमत यस्य दृश्यते विन्तं [विच्छा-यलाञ्छनच्छायम् ।] विच्छायत्वे निमित्तमुधेक्षते । गगमनदीपरिनिर्ग-वमगरिग,लेतनध्यलावण्यतया तच्छिमिक ॥

|| ४९ || वैद्धर्यनिमा हरिदश्वास्तं नमत यस्य ते स्थन्दनं परिब-हन्ति । प्रतिदिवसप्रथमप्रेरिततमोमालेनाङ्का इव [तुरंगाः ||] प्रथम-इमरुणेन प्रेरितं यत्तमस्त्रेनैव मलिनाङ्का इर्खुत्येका ॥

॥ ५० ॥ जयति जगद्रक्षणे पुञ्चितिमय यस्फुरित प्रतनुकं खेः प्ररूपे याच प्रविरेक्षितिमय प्रधारितिभिय बहुलायते गोजाळं रिझन-इ.समुहः ॥

॥ ५१॥ [तं नमत] कोलः क्रोडः सुक्राकारस्तन तोळने श्वितिवल्यस्य क्रियमाणे सति सकल्फणामणियसक्तप्रतिविश्वपृद्धतीव ३[यो] बहुशिरोविमक्तल्युकं थरावल्यम् ॥ नरसिंहवदहिवराहशरीरं शव-लमागमे कविना कचिब्रुहर् । शेष्मनाहत्य वा जल्मी मग्ने मृबल्धे शेषसहायखेन सुक्रशरीरं नगवता निर्मितमनुसर्तव्यम् ॥ पण्याह कालिन्दी-सिलिल-दण्ड-यदियंव सुर-सरि-प्ववहं । दन्त-क्सकं वीसन्त-विचड-हत्यं गय-सुहस्स ॥ ५२ ॥ तं णमह गय-सुहं विचड-दन्त-कर-दण्ड-कलण-सीलासु । विलिय-हिमबन्त-विज्ज्ञेस्य कुणह जो मेरु पन्भारे ॥ ५३ ॥ गण-बहणो सह-संगय-गोरी-हर-पेम्म-राय-विलियस्स । इन्हों वाम-सुहद्धन्त-पुष्टिमओ जयह हासोच्य ॥ ५४ ॥

१। ५२ ॥ ['प्रणमत कालिन्दीसलिलदण्डघटितमिव सुरसरिश्रवाहं ' दन्तस्तम्भं विश्रान्तविषटहस्तं गजमुखस्य ॥]

११ ५३ ॥ तं नमत गजमुसं गणपति विकटेन दन्तेन करदण्डस्य यानि कळनानि धारणानि ता एव लीलास्तासु विषयभृतासु मिलिताह३ मबद्धिन्ध्यानिव करोति यो मेरुमाम्मारान्धिकवान् अवयवादीन [अंत] ॥
६ स्तर्शीकस्यमहत्त्वाच्यां हिमचानिव करहण्यायाद्विन्ध्य इव । गणपतिशारीः
व सिन्दुर्रागान्महत्त्वातिशयास्त्र मेरुमाम्मारान्मुक्याति । तेनायमधः ।
३ यो मेरुमाम्माराननुक्ररोति विकटदन्तकरदण्डकल्जलां स्त्र स्त्र मिलिक्नारो
हिमबद्धिन्ध्य इव दश्यते तं गजमुस्तं नमतः ॥ कवित्याओं मेरुम्मारो
इति । लतायमच्यः । यो मेरुमाम्मारः स विकटदन्तकरदण्डकल्जलां० लासु मिलिकतहिमबद्धिन्ध्य इव करोति कार्याणि तं नमतिति ॥

॥ ५४ ॥ गणपतेः सदासंगतगीशहरप्रेमरागशीडितस्य दन्तो बॅडि-तम्रखार्थान्तपुक्षितो जयित हास ३व ॥ पुक्तीकृतो हास इबेख-इन्वयः । अर्थनारीम्बरस्वेन सदा संगतस्व कुमारगणपती बान्धूतं चक्रद्यः । यः क्षिति क्षणेन प्रदक्षिणीकरोति स जयित यस्य च

¹ MH. has no commentary on this verse, which is given in J. P. Do. K. 2 MH. 47974.

णमह दशुइन्द-निष्हणे माया-महु-मृषणं उवेन्तीए । माणिय-तरत्वण-विन्ममाई भामियाई खच्छीए ॥ ५५ ॥ हत्यान्त्रस्थिय-पहुष-भिषदुश्चवहीउ निम्मयं जयद् । आसाहिय-णिय-आणण-सोहमा-गुणाऍव सिरीए ॥ ५६ ॥ कोसुय-पणु बाज-माइ-सोग्ह-व्यम-भागेच्य कामस्स । ओ.पुंतिय-रर्-गणयंसु-कज्जस्क्रे करे जमह ॥ ५७ ॥

पराजयस्तेन यथासंत्रवं मयुरबाहनस्यान्यतरदन्तस्य वा परिस्वागः कर्तव्यः । तत्र धीमता कुमारेण मातुः प्रदक्षिणां कृत्वा जिता गण-१पतिः । ततस्तेनान्यतरदशनपरित्यागो बिहितः । वाम[ब्रह्ह]द्वन्तपुक्षिणो इति पाठे वाम[ब्रह्म]धीन्तपुक्षित इत्यर्थः ॥

॥ ५.५ ॥ नमत दानवेन्द्रनिषने मायामधुस्दनगुपयान्त्या मानित-तरक्रक्षविश्रमाणि अ.न्तानि रूक्ष्याः ॥ रूक्षार्भयानरासिंहस्य शोमते ॥ ३ शस्याश्च त्रेकोन्वयकण्डक्दै यनिपातनोचितचेष्टाः विश्रान्ताश्च तेषां विश्रमा विकासास्ते त्रेश्रांन्तैः संमानिताः संस्कृता इत्यमयासोक्तिरियं रिपुनि-पातने ॥

॥ ५६ ॥ इत्ताब्हम्बतपङ्कनमृगाङ्कम् उत्योनिर्गत' जयति संमाबि-तनिजकाननक्षेमाम्यगुण्या इव श्रियाः ॥ एकत्र करे पद्मम् अपरत्र ३ शशाङ्कं निषाय व्हर्भाजेलिबिनिर्गतिति कविना कव्लितम् । तत्राले-१यते । यिद्धः गैनाम्याभ्यामाभ्यामपि चन्द्रपद्माभ्यां सन्मुखं सुन्दरतमं इश्यतामिति दर्शनार्थिमव ताम्यां सह श्रीर्याता ॥

॥ ५७ ॥ की समधनुर्वाणमहणसीरशब्सभमराविव कामस्य उत्पृंसितर-तिमणया सुकळालना। हुतौ की नमत ॥

¹MH. °िवतं चे॰ ³MH. °िवां । MH °आव्या-भ्यापि. 3 (GAÜDAVAHO)

देउ सुद्दं वो पसु-ब्र्-सिराहि गोरी-विद्युत्यव्विहिं। सावालस्भव्य हिमालअङ्ग-परिगोलिरी गङ्गा ॥ ५८ ॥ सा जयह १र सिरत्यिम जीएं सिल्लिम घोलिर-कवालो। अञ्जावि (ययासहनायालगई चडराणणां वहह ॥ ५९ ॥ हिन-चला-गह-पहाए विच्छोलियंव पटमयं। इस-सासिणो पायएहिं संबेलिययंव वीययं ॥ ६० ॥ गहिय-हिम-न्छाययंव तुहिणहि-समावहणाए। कारण-परिसुद्यंव गङ्गाएं णगह सिल्लियं।। ६१ ॥

॥ ५८ ॥ ददातु सुखं वः पश्चपतिश्वस्तः गोरीविस्तरियन्वेहिं गौर्याः सेवन्धिनः 'खेदकरैज्यंवहीरः सोयान्त्रभेत्र हिमाह्रयोत्तरङ्ग-इपरिवृप्तनशीला गङ्गा ॥ हरजराष्ट्राक्षिमव उल्हङ्गे गङ्गा पतिता वृप्तमाना प्रतीता । सा सप-नीङ्गतापराधोद्धाटनमित्र पितिरि चकारेति कविकव्यितम् ॥

११ ५९ ।। सा जबति हरशिरःस्ये यस्याः संबन्धिन सिळिले वृर्णानडीलकवालःवाद्यापि पितामहत्वनमधं चतुराननो चहति ॥ इहराण ब्रह्मणः पञ्चमं शिरिश्चित्वा स्विशिराण्डास्मास्य प्रक्रिममित पौराणिकाः । पितामहत्रमृतीनां च कपालादिकमस्यि गङ्गायां क्षिप्तं वृर्णामानमस्ते । तेन गङ्गाजलपूर्णमानकपाळत्वा ब्रह्माननस्याध्याप्यनचं इपितामहत्वम् ॥

१। ६०,६१ ॥ इस्विश्णनलाश्रमाँभिः प्रक्षालितमित्र प्रथमं इरदाशिनः पाँदः संबक्षितिन्व द्वितंत्रकम् । गृहौतहिमच्छाय-कृतिय तृहिनाद्विसमापतनें कारणपरिशुद्धमित्र नमत गङ्गायाः

¹ MH. वैदङ्कते.º

[अध कविप्रशंसा]

इह ते जयन्ति कड्णो जयभिण्यो जाण सयल-परिणामं । बायासु ठियं दीसइ अमोय घणं व तुन्छं व ॥ ६२ ॥ िय आएश्विय बायाएँ अत्तणो गत्यं निदेसन्ता । जे एति पसंसंचिय जयन्ति इह ते महा-कड्णो ॥ ६३ ॥

सिंध्डम् ॥ गङ्गाजलं हि स्वर्गास्पतत् जैलोक्याक्रमणमवृत्तं हरिचरण-नस्वमयुत्तैः प्रथमं संसुष्टं ततो हरशिरःशशिचरणैस्ततो हिसमहोधरेण । भुअत एतै: कारणैरवदातन्वस्य हेतुभिरिव संवन्धान्निर्मलं गञ्जाजलं नम्मतेस्यर्थः॥

|| ६२ || काञ्यपतिष्ठार्थ कियमंसामाह | इहेति | इह ते जयन्ति क्रवयो येषां सफल्यिएगामं जगद् बाचि स्थितं दश्यते आमो - इष्यमं बा तुष्कंछे वा || अवपरिणामं जगद् बाचि स्थितं दश्यते आमो - वित्तेष्य स्थानिय वित्तेष्य वित्तेष्

।। ६३ ।। निजयैव वाचारमनो गौरवं निवेशयन्तो ये यन्ति प्राप्नुवन्ति प्रशंसामेव जयन्ति (इह) ते महाक्ष्ययः ।। दोमाष्ट्रिमित सोक्साई ताण विद्वति होन्ति दुक्साई । कब्ब-परमत्य-रिस्पाई जाण जायान्ति हिययाई ॥ ६४ ॥ उम्मिल्लइ स्त्रायणां परय-च्छायाएँ सक्कय-वर्गणं । सक्कय-सकारुक्करिसणेण पययस्सात्र पहात्रो ॥ ६५ ॥ वियमद्वियंत्र दीसइ सुकर्शण इमाओं पर्यहुओ ॥ ६६ ॥ जहन्संवियं च दीसइ सुकर्शण इमाओं पर्यहुओ ॥ ६६ ॥

|| ६४ || दौर्गत्येपि सुस्तानि तेषां विभवेपि लक्ष्म्यामपि भवन्ति दुःस्तानि काञ्यपरमार्थरसिकानि जायन्ते येषां हृदयानि ||

॥ ६५ ॥ संस्कृतवाङ्कतभेः शिकानां पदानां परस्परोपकारं वर्धयति । [उन्मिल्ल्ङ इति] । उन्मिल्प्ते रुशक्य शङ्कतच्छायया संस्कृत-१पदानाम् । संस्कृतसंस्कारोत्स्वणेन माङ्कतच्छापया वर्षेत्र वर्धानाम् । संस्कृतसंस्कारोत्स्वणेन माङ्कतच्छाप्य । वेद्युर्देणसर्विक्ष्य । वेद्युर्देणसर्विक्ष्य । वेद्युर्देणसर्विक्ष्य । वेद्युर्देणसर्विक्ष्य । वेद्युर्देणसर्विक्ष्य । वेद्युर्वेणस्विक्ष्य । वेद्युर्वेणस्विक्ष्य । वेद्युर्वेणस्विक्ष्य । व्यव्यवि । स्वाव्यव्यव्यविक्ष्य व्यव्यव्यविक्ष्य । व्यव्यव्यविक्ष्य व्यव्यव्यवे । माङ्कतस्य हुन्दर्श्वतस्य व्यव्यव्यवे । सर्वस्य प्राकृतस्य स्वभावसुन्दरस्वादिति सारार्थः ॥

।।६६॥ स्थितमस्थितमिव दृश्यते अस्थितमपि परिष्ठितं प्रतिमाति यथासंस्थितं च दृश्यते । स्वीनामताः पदच्यः सामध्यानि ।' प्रजापनि ३विलक्षणानीत्वर्यः ॥

^{&#}x27;MH. श्वसस्था," 2MH, श्वाहस, for ब्रोज, सं 2MH, विश्वसमण

विषय-गुणो दण्डाटम्परो य मण्डीन्त जह णरिन्द-सिरि । तह टहारो महुरत्तणं च वायं पसांक्षेति ॥ ६७ ॥ सोंहेड् सुहाबेड् य उबहुज्जन्तो सर्वावि उच्छीए । देवी सरस्सई उण असमगा किंपि विणडेड् ॥ ६८ ॥ महुमह-वियय-पउत्ता वाया कह णाम मउलड इमम्मि । पढम-कुसुमाहि तलिणं पच्छा-कुसुमं वण-लयाण ॥ ६९ ॥

॥ ६७ ॥ विनयगुणः शास्त्रार्थानुसारेण प्रजापान्नं दण्डाडम्बस्ध करितुरगादिवलसंपच्च भण्डयतो यथा नरेन्द्रश्चियम् तथा टक्कारः १ ओजोलक्षणो माधुर्यं च प्रसादादिल्पं वाचं प्रसाधयतः ॥

|| ६८ || शोमयित मुख्यित चोपभुज्यमानो ख्वीपि ळक्ष्याः | देवी सरस्वती पुनरसम्बा किमपि विडम्बयित || कामप्यनुषाख्येया रैविडम्बनां मनागपि विकला वा जनयतीस्पर्धः ||

|| ६९ || मधुमधिकवास्ये मस्काव्ये पर्याप्ता वाक कथं नाम सुद्धुर्द्ध भवतु कलिकारूपायं सीक्ष्यं भजताम् इमिन्न अस्मिनगीडव-इपाइले कार्य्ये | इति ममात्र यत्त्रशेषः | अत्राधानत्तरत्यासमाह | यतः प्रममञ्जुद्धमात् तरिनं सूक्ष्मं प्रशाक्ष्यसम् वनलतानां भवति ॥ यथा किल वनलतानां ससमरेण विक्तीणं विकसितं विकारं साहस्यक्ष्यस्य मन्द्रामात् वाया स्मानेण विकसितं विकारं साहस्यक्ष्यस्य स्वाप्तिकारं कवे विकारतं सामरेण वायां त्राप्तिकारं कवे विकारतं । वायां सामरेण वायां त्राप्तिकारं कवे विकारतं । वायां सामर्थास्य स्वाप्तिकारं । व्यथोत्तात् । व्यथोत्तात् । व्यथेत्रात् ।

¹MH. °राणाः ²MH °िलः, ³MH. °अहर्थविगेतपुरा,

स्विमाहिह ण वा सुयणे वयणिकं दुक्तणेहिं भण्णन्तं ! ताणं पुण तं सुयणाववाय-दोरेण संघदः!। ७० ॥ पर-गुण-परिहार-परंपराएं तह ते गुणण्णुया काया । जाया तेहिंचिय जह गुणेहिं गुणिणो परं रिसुणा ॥ ७१ ॥ जं निम्मनावि स्विज्जन्ति हन्त विमलेहिं सज्जण-गुणेहिं । तं सिरसं सास-यर-कारणाएं करि-दन्त-वियणाए ॥ ७२ ॥

[|| ७० || रूप्यिति न वा सुजने वचनीयं दुर्जनैर्भण्यमानम् | तेषां पुनस्तत् सुजनापवाददोभेण संघटते ||]

१। ७१ ॥ परगुणपरिहारपरंपरया तथा तेन केनाप्युश्व हेन प्रकारेण िती गुणज्ञा जाता जातास्तैरेन गुणैर्यथा गुणिनां गृरिगुणाश्च पिछुनाः ॥ इगुणसंसर्ग एवं नामोत्कृष्टो येन पिछुनानामप्यु वर्ष करोति । तेषि हि परगुणासहनकस्पटाः परक्षीयगुणपरिजिद्दीर्थया प्रथमं तावरपरगुणस्वरुपतालोचयन्ति । अनालीचितानां परिहर्तुनशक्यत्वात् । अ-इनवरतं च परगुणानालोचयतामभ्यासातिकयात्रुणज्ञानातिदायो अवति ।। अथवायं तात्यर्यर्थः । गुणिन एवमुच्यन्ते न तावरपरगुणासहनमार्यज्ञनेचितम् । योपि तच्छिक्तं न प्रतिषिद्धं वर्जयितुं शक्तः एस एवं प्रवोध्यते फळतः परगुणपरिहारो भविन्यति । यत्र प्रजानतिशयात्रप्त प्रतिशिद्धात्रान्तित्रयात् अपि सातिशयमुणाजने सामिविवेशाः सन्तस्तथा गुणज्ञानातिशय-युक्तः संपद्यन्ते वेन तदीयमेव प्रन्यादिकं सन्तः सेवन्ते सामान्यगुणं १ शासान्तरपुर्यस्य ॥

 ।। ७२ ।। सुजनानामपि कैवांचिद्यः परगुणोत्कवेंण खेदः संसारित्वमाहास्प्येन तत्र कविरलेदाय निदर्शनमाह ।। यक्तिमेला

¹MH, is wanting in any chháyá on couplet 70 which is given by Dc. K. J. P.

जाण अममेहिं विहिया जायह जिन्हा समा सलाहावि । जिन्हावि तेहिं विहिया जा ताज मन्जे किरु।मेह् ॥ ७३ ॥ जन्दन्तु जियय-गुज-गारविम अहिट-पर मुह च्छाया । गरुवा स-सील-दोलायमाज पर-दिइ-मुह-रावा ॥ ७४ ॥ बहुओ सामज्ज-महत्त्रजेज ताजं परिगाहे लोओ । कामं गया परिदिंह सामज्ज कई अउबेय ॥ ७५ ॥

३अपि स्विधन्ते हन्त विमलैः सज्जनगुणैस्तत् सहशं शरिक्तकारणिकया किरिवन्तवेदनया ॥ यथा शशिकराः सर्व हादकारिण उत्तमा अपि दिन्तदन्तवेदनां कुर्वन्ति स्वाभाज्यान् तथा गुणिनामपि केषांचिरपरगु-६णासहनं संसारस्वाभाज्यादिति भावयाद्भः क्रांबभिः काव्यकृतौ नाना-दरो विभेयन्तद्वस्परिक्षकेरपीरयर्थः । चन्द्रस्येव हि नेपामेव स दोष इति कृपाविषयत्यं तेषामिति यावत् । हन्तेति विस्मये स्वेदार्थे निपातः ॥

॥ ७३ ॥ तुजनैः कृता तु निन्दा स्वाधावदवधीरणैव तेषाम् तत्रायो-म्यायेन विपरीतकरुखादित्याह् ॥ येषां युजनानामसमैर्डुजनैविहिता ३सती निन्दा स्वाध्या समा जायते तीर्निन्दापि विहिता सती तान्साधूल क्रमयतीरव्यंह भन्ये ॥

॥ ७४ ॥ नन्दन्तु आनन्दयुक्ता भवन्तु निजकसुणगीरवे अदृष्टप-रमुष्वच्छाया गुरवो गुणपारमारमाजः स्वशीळदोळायमानपरदृष्टक्त-१च्छायाः ॥ दुर्जनाना एरगुणोत्हर्षकृतं सुक्तप्तादमपश्यन्तो प स्वदोषप-यांकोचनकृतं दुर्जनवदनमाळिन्यं पश्यन्तो निजगुणगणपारिमणि सानन्दा भवन्तु दोषकृतां दुर्जनवदनमळानिमवळोक्यन्तः सन्त इत्यर्थः ॥

॥ ७५ ॥ बहुः सामान्यमातिःवेन तेषां सामान्यकवीनां परि-

हरइ अणुवि पर-गुणो गरुयम्मिवि णिय-गुणे न संतोसो । सीलस्य विवेजस्य य सारक्षिणं एत्तिअंचेज ॥ ७६ ॥ इयरेवि फरन्ति गुणा गुरूण पढमं कउत्तमासङ्गा । अग्मे सेलग्म-गया इन्द-मऊहा इव महीए ॥ ७७ ॥ णिव्यादन्ताण सिवं सयलंचिय सिवयर तहा ताण। निव्बहर किए जह तेवि अप्पणा विम्हयम्बोन्त ॥ ७८ ॥

प्राँही लोक: । कामं गता: प्रसिद्धि सामान्यकवय: अत एव ॥ लोके श्रमान्यगणानां परीक्षकाः सामान्यगणा बहवः सन्ति भरिविशेषगः णानां त ताहरा। अल्पा इति कत्वा सामान्यकविकाव्यानि बहशः प्रसिद्धानि । इतराणि तुल्येप्वित्यर्थः ॥

॥७६॥ हरःयावर्जयस्यणर्गि परगणः गुरावि निजगणे अंसंतोषः¹ शीलस्य विवेशस्य च सारमेतदियदेव ।।

110011 इतरस्मिन्निव दर्जनेपि स्प्रतन्ति गुणा गुरूणां कविदराणा संबन्धिन यतः प्रथमं कृतोत्तमासङ्गाः । दृष्टान्तमाह । अग्रे प्रथम **३ रीळाग्र**गता इन्द्रमयुखा इव म**बा**ं पृथिज्याम् । सर्वोत्तमंषु प्रस्थाता नेतरेरपि न्यकर्तुं शक्यन्ते प्रत्युन दुर्जना अपि बहुसाधुजनाश्चितं मार्गम नसर्तमिच्छन्ति । यथोक्तम् । यद्यदाचरति श्रेष्ठस्तत्तदेवेतरो जन इति ॥

॥ ७८ ॥ निर्वतयमानानां शिवं सकलमेव शिवनरं तथा नेन प्रकारेण तेषां निर्वात किमपि लोकोत्तरं यथा तेप्यात्मना विस्मयमु-३ पर्यान्ति ॥ सत्तमानामात्मार्थ एव काव्यारम्भः किमत्र परार्थोद्देश-प्रवृत्तेन।भिधानेनेत्यर्थः ॥

पासम्मि अहंकारी होहिह कह वा गुणाण विवरुक्वे । गर्व्य न गुणिगय-मओ गुणत्यभिष्छित्त गुण-कामा ॥७९॥ अहिलक्विकण लोयं ठियाण एकत्त्रणेण गरुयाण । वीयावेक्स्ती अवलम्बिकण कं मच्छरो फुरूव ॥ ८०॥ निय-मइ-संदेहोबिय मइ-संदेहाबलोयणे जाण । होन्ति वियार-हाणं ठिय-रूया ते ण लोयस्स्त ॥ ८१॥

११ ७९ ।। गञ्चं नेति यो नञ् तस्य व्यवहिती यथायोग्यतासं-नञ्चः। पाश्चं संनियावि गुणानां वर्तमानः। गुणयुक्तोपीत्यर्थः । इआदंकारी नेति संवन्यः। गुक्तशब्दस्य चाप्याहारः। कह वा कथ-मिव विषयित गुणानां विपरोक्षे अयावे। न कर्यावदपीत्यर्थः। यता गर्वे। नास गुणिगतो मद उच्चते ततो गुणस्तमेव तं गुणकामा इच्छ-हित्। तस्य गुणासंविषानं दुर्जनेषु कर्यं संववः। गुणिना गर्वयोगयस्य गर्वे। न युक्तो छोकविरुद्धत्याद् केव गणना दुर्जनानामित्यर्थः॥

११ ८० ११ अभिज्ञुच्य लोकं स्थितानामेर्कत्व गुरुणां द्वितीयापेक्षां कमवलम्ब्य स्कुरत् मस्सरः ॥ समबले मस्सरे युक्तः यस्त्वादित्य- इत्यरमञ्जबद्धा अद्वितीयः सर्वोत्तमः कविः कोपि तस्य किमपेक्षो मस्सर इत्यर्थः ॥

।। ८१ ।। निज [मितसेवेह एव] मितसेवेहाव लोकने येथां मवन्ति विचारस्थाँनास्थितरूपास्तं न लोकस्य ।। विमितिविषये निर्णेतुस्वेन ३पिराण्यमानानां येथां स्वमतावेव' संवेह: किमसाकं निर्णेतुःवयोग्यतास्ति उत नास्तीति ने लोकस्य निर्णेतुंस्वयेदे न स्थिताः । किं किहं। न्युत्पाबा इस्यर्थः ।।

4 (Getidavaho)

¹

कों िणन्दइ नीययसे गरुययरे को पसंसिर्ड तरह । सामण्णेषिय डाणं युरेण परि-णिन्दियाणं च ॥ ८२ ॥ सोऊण ग्रुणन्ति परं जे ण वियप्पन्ति अप्पणबेय । ते अणरहच्य गञ्चस्स उन्नुणा कह न लज्जन्ति ॥ ८३ ॥ काल-गुणा पदम-कर्ड़ाहें भामियमपरि-गाहेसु मग्गेसु । इहरा मर्ड़ाहें प्रीरन्ति दुकरं केवि काणंपि ॥ ८४ ॥

॥ ८२ ॥ को निन्दित नीचतमान् । पशुपायत्वात् । गुरुतमान्कः प्रशंसितुं तरित शक्रोति । तहुणसंमारस्य परिच्छेतुमशक्यस्यात् । सा-रेमान्यमेव स्थानं स्तुतीनां परिनिन्दितानां च ॥ तेन मादृशान्गुहतमान्को निन्दितुं वा योग्य इत्यर्थः ॥

१। ८३ ।। श्रुत्वा जानित परं ये न विकल्पयन्त्यारमैन ते बनही इब गर्वस्य गर्वेण कथं न लञ्जन्ते ।। उनुको गर्वो । व्युर्पनतममित१तिमितं काव्यं श्रुत्वेच ये बुध्यन्ते न तु कथंचित्त्वयं गुणदोषान्वकल्पयितुं क्षमास्त दर्पकरके अयोग्याः सन्तो दर्प कुर्वन्तो न लञ्जन्त
इति चित्रम् ।।

कत्तो णाय नहर्ट सचं कर्र-सेविएस मगोस ।
सीमन्ते उण मुकस्म ताम्म सन्तं नवंचेश ॥ ८५ ॥
अत्यालोयण-तरला इयर-कर्रणं भगन्ति बुद्धीशं ।
अत्यालयेय निरारम्भमेन्ति हिययं कर्रन्दाण ॥ ८६ ॥
आ-संसारं कर्र-यंगवेहिं तार्रयह-गाहिय-सारोवि ।
अजजवि अभिण्ण-मुद्दोले जयर वाया-परिफन्दो ॥ ८७ ॥
कि अण्णमण्ण-मणोहें ताव मु-कर्राहें सिक्खिया वाया ।
जायं णीसामण्णाण ताण मृयत्तणं जाव ॥ ८८ ॥

१। ८५ ।। इदानीतनविधानमनुवादत्वात्तर्हि व्यर्धामेत्यारङ्क्षयाह । कियलाम न षष्ट कविसेवितेषु मांगेप्यिति सखं सत्यम् । किं तु सीमन्तेऽ १ परकाये युक्ते मक्षिते तस्मिन्सर्व नवमेव भाति ।। उण पुनःशब्दानु-शब्दात्यार्थे ।।

८६ ।। अर्थालोकनतरका अपि सत्यः इतरकवीनां आम्यन्ति
आन्तियुक्ता मवन्ति बुद्धयः । अर्था एव निरारम्भमप्यायान्ति इदयं
कवीन्द्राणाम् । पातिभातिरायज्ञनितसंस्कारातिशयाक्वद्याः सन्तः ।।

(१) ८७ १। आसंसारं सर्गादारम्य महाप्रत्यं यावत् कविपुँगैवः मतिदिवसगृष्टीतसारोप्यचापि आमिलसुद्र इव अस्फोटितसुद्र इव जयति १ वाकपरिष्यन्तः ॥

|| ८८ || किमन्यरुच्यते | कि बहुनोकेनेत्यर्थः | एतावतु सारं ब्रुमः । अनन्यमनोभिः सुक्तविमिस्ताविष्ठक्षिताभ्यस्ता वाग् जातं रैनिःसामान्यानां तेषां मुक्तवं यावत् । अभ्युष्कटोक्कर्ययोगापत्कृतका-व्यस्य श्रोतिर योग्ये असति मुक्तवभिव महाकवीनां युक्तमित्यर्थः'॥

³MH, युक्तमबङ्खादिलर्थः, which is doubtless corrupt.

को व वियारेइ विसेस-वित्यरं ताण जं ठियं लोए !
नामेच्चिय संकत्ता गरूयाण गुणा फुरान्तिव्व ॥ ८९ ॥
जाण स-रूवावगमेवि गव्विया किंपि होन्ति अण्णेवि ।
ते आयासाअ वहन्ति अत्तणो नवर माहूप्यं ॥ ९० ॥
माइ-पिडवोह-कारित्त्रणेण तिमिरंव जं पयासेव्व ।
तं जयर विरुद्धंपिव वियप्य-जालं कङ्न्द्राण ॥ ९१ ॥
णवमस्य-दंसणं सांनिवेस-सिसिराओं क्य-रिद्धंत्रों ।
अविरुक्षमिणमो आ-धुवण-बन्धमिह णवर पययाम्म ॥ ९२ ॥

॥ ८९ ॥ बाशच्दोऽसंभावनायाम् । को वा विचारयति विद्योष-विख्यरं तेषां यंः स्थितो लोकं । नाम्य्येव संकान्ता गुरुणां गुणाः स्फुर-इन्तीव ॥ महाकवीनां नाममात्रप्रहणे प्रत्यकायमाणां नाझीव संकान्ता गुणा द्रागित्येव निर्विवाद प्रवन्ते अत. कस्तान्विचारयतीत्यर्थः ॥ स्कुरन्तीव प्रत्यक्षा इव मान्तीत्यर्थः॥

।। ९० ।। येषां सबन्धिनि न्वरूपाबगमेपि तदीयकाव्यस्वरूपमात्रा-कर्णनेपि गर्विता अवन्ति किमपि अवर्णनीयरूपेण ।। अन्येपि ते आया-इसाय बहन्त्यात्मनः केवलं माहात्म्यम् । महाकविकाव्यं प्राप्य तद्विषय-विचारयोग्यरवाभिमानम् ।।

॥ ९१ ॥ मोहमितबोधकारित्वेन तिमिरं चं यत् प्रकाशंध्य तज्जयति विरुद्धमिव विकल्पजालं कवीन्द्राणाम् ॥ मन्दमतीनां मोहकारितया इतिमिरमिव प्रकाश इव च न्युर्पजानाम् । अत एव विरुद्धमिव न तु विरुद्धमेव विषयमेदात् ॥

॥ ९२ ॥ नवमर्थदर्शनं सांनिवेशशिशिरा बन्धर्द्धयः अविरल-भेतर् आभुवनबन्धिम क्षेत्रलं प्राकृते ॥ शिशिरा मधुराः । इणमो सपलाओं इमे बाया विसन्ति एतो य णेन्ति वायाओ। एन्ति समुद्देविय णेन्ति सायराओच्चिय जलाई ॥ ९३ ॥ हिस्स-विसंसो वियसावओ य महलावओ य अच्छीण। इह बहि-हुतो अन्तो-मुद्दो य हिययसम विष्फुरह ॥ ९४ ॥ अणुयम्या वा हासो व होई अवहीरणव्य गरुयाण। इयरेसु अणाय-गुणन्तरेसु न उणो हियय-दुक्खं ॥ ९५ ॥ ज अनणो न अदिया सारिसा वा तोई कि अणन्तेहिं । जह-तह पराओं इच्छन्ति तहिंव गरुयावि बहु-माणं ॥ ९६ ॥

इति देशीपदम् एतदित्यस्यार्थे । आभुवनबन्धम् आसृष्टिकालम् । नवरं केवलम् ॥

१। ९३ ।। सकल एतरमाकृतं वाचो विश्वन्तीव । इतश्च प्राकृता-द्विनिर्गच्छिन्त वाचः आगच्छिन्त समुद्रमेव निर्चान्ति सागरावेव जलानि॥ इमाकृतेन हि संस्कृतापश्रंशैयशाचिकभाषाः प्रसिद्धतमेन व्याख्यायन्ते । अथ वा प्रकृतिदेव प्राकृतं शब्दत्रका । तस्य विकारा विवर्ता वा संस्कृता-वय इति मन्यते स्म कविः ॥

।। ९४ ।। हर्षविशेषो विकासको गुकुळीकारकश्चाश्योः इयं अनेन मकारेण । हुत्तमिति देशीपदम् आभिमुख्ये वर्तते । बहिर्मुखः इत्त्वा किं 3 व अमुतः माकतान्मलं च हृदयस्य विस्कारति ।।

॥ ९५ ॥ अनुकम्पा वा हासी वा सवस्यवधीरणं वा गुरूणाम इतरेष्वज्ञातगुणान्तरेषु न पुनर्हदयदुःसम् ॥

१। ९६ ।। यद्यपि मया सदृशोन्योधिको वा नास्ति तथापि
 गराभ्यर्थनं नैकान्ततोन्धिकामित्याह ।। य आत्मनो नाभ्यधिकाः

होन्तुञ्च विगय-गञ्चा माहप्प-सङ्खुनुणन्य वियरन्तु । जह-तह णिन्वडिय-गुणा हास-हाणं ण लोयस्स ॥ ९७ ॥ भीयंव लाज्जयंपिव थान्भयमिव किंपि होइ सुद्वियंव । दृमियमिव अप्फुण्णंव पहरिसुन्चंव इह हिययं ॥ ९८ ॥

सहशा वा तै: किं भणद्भिनं किंचित्। यद्यपि वस्तुवृत्तमेवं तत्त्वथापि यथातथा परस्मादिच्छन्ति गुरवो बहुमानम् ॥ साधवः सर्वजना-१ नुरागमिच्छन्तीत्यर्थः ॥

।। ९७ ।। अवन्तु वा विगतगर्वा गाहप्यसमुत्तृणव्य वियरन्तु माहारन्याभिमानेन समुश्वनगर्वा वा विचरन्तु यथातथा निर्वृत्तगुण्य ३हासस्थानं न लोकस्य ॥ सामान्यजनस्य तदीयस्वरूपानभिन्नस्य हासे महापुरुपविषये कोषिकार इत्यर्थः ॥

॥ ९८ ॥ भारतमिव लिजनिमव िस्तिमितमिव] किमपि सबति मुंखितमिव । मुदियं बेति 'पाठान्तरम् । सुपितमिवं चापूर्णमिव महर्षो-इत्ततमिवेह काव्यवन्ये हृतयं कवे: श्रोतुष्ठा ॥ कवे: काव्यमिद्धियमिटे-द्विमुताः महर्षक्टजादयः श्रोतुष्ठा वे।धाबोघकृताः ॥

[अबड्डे काञ्चमारभ्यते]

अतियं णियंतिय-तीसेस-भ्रुवण-दुरियाहिणन्दिय-महिन्दो ।
सिरि-जसवम्मोति दिसा-पिक्सम-गुणा मही नाहो ॥ ९९ ॥
योल्ड समुच्छलनी जाम्म चलन्ताम्म रेणु-भावेण ।
बसुहा असुक-सेस-प्फणव्य घवलयवत्तेसु ॥ १०० ॥
चलियम्म जाम्म वियणा-विहुय-फणा-मण्डलीवि णो सुयहं ।
महि-वेढं बल-भर-खुन-रयण-संदाणियं सेसो ॥ १०१ ॥
णीसन्दह जस्स रणाहरेसु बीलालिओ गय-मएण ।
आह्य बम्माणल-दर-विराय-धारोच्य कर-बालो ॥ १०२ ॥

॥ ९९ ॥ अथ काब्यमारभ्यते । अस्तीति मङ्गलायाँपि शब्दः । अस्ति निवर्तितानिःशेषभुवनदुरितामिगन्दितमहेन्द्रः श्रीयशोवमेंति नाम रैदिक्मतिलस्युणो महीनाथः ॥

।। १०० ।। वूर्णते समुच्छल्न्ती यास्मिश्चलति सति रेणुआवेन बसुधा अमुक्तरीषमणे [व] धवलातपत्रेप्वारेषु(ऽा०)लक्ष्यमाणा ।। १रजीरूपा गगनं गता मही श्वेतच्छल्लयुता सती अस्यक्तरोषमणेव विमान तीरवर्षः ।।

।। १०१ ।। चलिते यास्मिन्नेदनाविधृतफणामण्डलोपि नो मुझति महीपीठें क्लमरक्रुं डितररनबद्धं शेषः ॥

।। १०२ ।। निष्पन्दते यस्य रणाङ्कृंगेषु कीलालितो गजमदेन

¹MH 'कांबर' for 'कुलिए'. Throughout MH. the form करिल is met with for कुलिए.

सेवञ्जालि-भिलिय-णडाल-मण्डला होन्ति हड-पणामेसु । नूमिय-भिग्रडी-भक्तव्य जस्स पडिवनल-सामन्ता ॥ १०३ ॥ जो ववसायावसरेसु दप्प-द्र-दिइ-दाहिणस-यहो । दंसण-पसाय-सुहियं कुणहव्य स्थय-द्वियं लर्च्छ ॥ १०४ ॥ कोजव्यत्त-दिय-विसम-तार-पहा-भेय-कलुसियाइंव । सामायन्ति णडालाईं जस्स पडिवनस-बन्दीण ॥ १०५ ॥

आहतवर्मानलेपद्विगलितधार इव करवालः ।। वर्म कवचः । दर ईषत् । विरायं विगलितम् ।।

।। १०३ ।। सेवाञ्जालीमीलितललाटमण्डला अवान्ति हटप्रणामेषु अनिच्छतां बलाश्कारितासु प्रणातिषु प्रच्छादितभुकुटीभङ्गा इव यस्य अपितपक्षसामन्ताः ।। जबन्तीति प्रकृतम् ॥

।। १०४ ।। यो यशोवमा व्यवसायावसरेषु दर्पेषहृष्टदिक्षणांशतटो दर्शनमेव प्रसादस्त्रेन सुस्तितां करोतीव गुजस्थितां करमम् ।। रणावसरे इहि वीराः स्ववाहुदण्डस्य तटावकोक्वां कुर्वन्ति निजवाहुबक्ष्मान्तरक्ष्मारसर्पारमेव । तत्रोत्पेक्षा । स्ववाहुबक्ष्मार्जितां रक्षितां च अतएव निज्ञभुजाश्रितां श्रियं दर्शनेन संमानयतीव ।। सोस्ति नृपतिरिति ६समन्वयः ॥

१। १०५ ॥ कोपोङ्कलाखिताविषमतारकपनानेदकछावितानीव स्था-मायन्ते ललाटानि यस्य प्रतिपक्षनन्दीनाम् ॥ प्रतिपक्षा एव बा व-३न्दिनः स्वावका ये संपन्नास्तेषां हटापहृताः खियो बन्यः । तारवण्य-हामोय इति पाठे तारकप्रमानोगेति संस्किया । बलबन्तं रिपुं पद्मय-न्तीनां स्वान्यतं वा बन्दिस्वमापनाबामिप रिपुणां सनावाहेव खलाटानि पासाम्म पयाबालुङ्कियस्स जस-पायबस्सव महल्लो । अयसो रिजण दीसहँ लाया-निवहोव्य संकन्तो ॥ १०६ ॥

६ ळळाटानि कृष्णीमवान्ते । तत्रेयमिबेनापहतापङ्कृतिः कोपोङ्कषकपाळनीळ-लोचनतारकप्रभाभोगेन कृष्णात्वं भजन्त इति ॥ पडिवक्सवर्धाणेति पाठे प्रतिपक्षपत्नीनामित्यर्थः ॥

।। १०६ ॥ पार्श्वे प्रतापस्पृष्टस्य जर्येपादपस्येव महत् अयशो रिपूणा दृश्यते छायानिवह इव संक्रान्तः ॥ छायानिवह इवेति य ३ इवशब्दः स भिन्नकमः अशयःशब्दात्परो बोक्टव्यः । अयं समन्वयः। किल सेवकत्वमापादिता ये रिपवस्तेषां तत्पार्श्व स्थितानां स्वहारीरच्छाया ताबरस्वभावादेव स्थिता । आदित्यादिपकाशयोगात् । तत्रोरपेक्यते । ६ योसी रिप्णां छायानिवहस्तदयश इव महस्संकान्तं सम्यक्कान्तं प्रस्त-मित्यर्थः । कस्य यज्ञःपादपस्य । रिपव एव कर्मकरीकृता यज्ञःपादपा इव । जयिनो यशोद्योतनात् । जातावेकवचनम् । कस्य संवन्धिनो ९ यशःपादपस्य । प्रतापालिङ्कितस्यादित्यस्येव यशोवर्मणः । अथवा अय-मपि योजनामकारः प्रतिभाति । जयिनस्तावदयशोपसरतीस्यत्र किमुच्यते तरसंनिधै। सेवकीकृतेभ्योपि रिपुभ्योपसृतमयशः । अन्नाक्षरयोजनार्थ १२जयपादपस्येवेति इवशब्दश्चशब्दस्यार्थे । निपःतानामनेकार्थत्वात् । पार्धे यश्छायानिवही रिपूणां जयपादपस्य च जयिनो महान्दस्यते तदयश इव मालिन्यास्सम्यकान्तं पलाभितं स्यक्त्वा दुश्यते । उपचारे १५निमित्तमाह । प्रतापालिक्कितस्य जयिनः पार्श्वे स्थितोसी यतश्लाबा-निबहः अतः एबमुरप्रेक्ष्यते । न तु सर्व इति नातिप्रसङ्गः । अथं चार्थ: । तस्य जायित: संनिधी वर्तमाना: कर्मकरीकता रिपवी म-

5 (Gaudavaho)

³ **MH**. पलायितुं त्यस्त्वो दृ०.

गम्भीर-महारम्भा संभाविय-सायरं परिन्भमः । श्ववणन्तरेसु भाईरहिष्ट सा भारही जस्स ॥ १०७ ॥ जस्स य बळन्त-जय-गय-सीयर-धारा-सहस्स-छलियाओ । संभम-संचारिय-चामराओं धावन्तिव दिसाओ ॥ १०८ ॥ अह व ॥ ५

सोहइ विणिवोसिय-पसिढिलकुली-कोडि-कट्टणुन्थलो । पायडियन्भन्तर-वण-निवेस-दर-दन्तरो अहरो ॥ १०९॥

लिनच्छाया अयशोनिवहाकान्ताः । तेषु च रिपुषु महदयशः । ततस्य जयिनः संनिधौ जयपादपस्योपच्छायानिवहः करुप्यते । तत्रेवशब्दः स्वक्रातस्य एव ।।

११ १०७ ।। गम्भीरा चासौ महारम्भा संभावितः आलिङ्गनेन कृतार्थाकृतः सारारो यया साँ भागीर्था । यारत्यिप जितसागरान्तभुवन् रखासंभावितसागरा । संभावियसायरमिति पाठे क्रियाविशेषणसम् । पिर्कासियाक्रास्त्रेण बन्विचदनद्वारेण वाः । भागीरथी तु त्रिपथगत्वादेव । युवनान्तरेषु भागीरथीव सा भारती यस्य ।। अत्रापि सोस्तीति संबन्धः । ६ सेति ते कोचने इतिवत ।।

१। १०८ ।। यस्य च बलमानजयगजकर्तविसरसीकरधारासहलैर्छ्, लिता इव संश्रमसंचारितचामरा धावन्तीव दिशः ॥ सोस्ति । अगणित, दंगजकरिकरतिसारिवारिघाराशकरधावनाहिशो धावन्त्य इव प्रयन्ते । अशलाख जलधाराध्यामरावयवविसरा इवोत्प्रेक्षिताः । दिशस्य चामर्घारियः ॥

।। १०९ ।। इत ऊर्ध्वं पञ्चमिः कुलकम् । [शोमते] विनिवेशिः-

¹ МН. बाक्. ² МН. °निक for °गज,°

म्रुबन्ति पेक्षिज्ञ्बेक्ष-केसरा मृत्र-कुलिय-मयरन्ता । निहुर्य स्रीता-कुवलय-पहित्यया कहवि नीसासा ॥ ११० ॥ वाम-करायिद्य-मुज्ज-मलिय-विक्वत-कुन्तलः सिहाण । अर्ग्ध-विलास-विसुरावियाण निव्यद्ध सोहम्मं ॥ १११ ॥ अग्यः मङ्गल-गहिएक-कुसुम-पेसिय-पसाहणामेळं । विसुह-णयणावहीरिय-दर-वन्दिय-चन्दर्जं वयुजं ॥ ११२ ॥

तपशिषिकाङ्कुकोकोत्र्यांकषेणेनोद्वार्तितः अत एव प्रकटिताभ्यन्तरनसदन्त-कृतास्पक्रवणिनेवेशेनेषद्-तुरः संजातदन्त इवाधरः ॥ रणरसरमसा-दैनन्दरपन्दर्शानोपन'तसुरसुन्दरीयशोवर्गक्ष्पशीर्यादिदर्शनसकुक्षसितमदन--पवनजनितविक्रतिकथनेनात्र प्रकृतीपयोगः॥

।। १९० ।। [मुच्यन्ते पेरितोद्वेश्चितकश्चरा] मूलळ्ळितमकरन्दा निमृतं गृदं कृत्वा लीळाळुबळयेन क्रीडोग्यलेन प्रतिष्ठिता गृहीताः ३ थमपि निःश्वासाः सुरसुन्दरीभिः ।।

II १११ II बामकराक्कष्टशूट्यमलिनविक्षितकुन्तलशिक्तानाम् अर-तयो बीरेण प्रकृतेन सह रातिशूट्या ये विलासा निष्फलास्तै विंधुरावियाण ३ चेतितानाम् । बिहुराइआणिति पाठे बिधुराथितानाम् । निर्वर्तते आमि-ज्यते सौमाम्य धुन्दरता ।।

।। ११२ ।। अर्थित शोभत मङ्गळाबगृहातैकतृतुमं च तत् प्रेषितं मस्रष्टं प्रसाधन मार्ल्यं च येन तत् विमुखाभ्यां रणदर्शनरणरणकेना-रिनाद्वियमाणाभ्यां नयनाभ्याम] वधीरितं मङ्गळाबितया चिण्द्वन्तितं चन्दनं यत्र तद्वदनम् ।।

¹ MH. ⁰पतन.⁰ 2 MH. ते for ते: 4 MH. वेपहन्दन,

इय जस्स समर-दंसण-ळीका-निम्मविय-वम्मइ-वियास । नियस-तरुणीओं अज्जवि मण्णे निहुर्यं किलम्मन्ति ।११३।५ अइता ४७

सिहर-णपहुत्त गयणा दिसा-पहिष्फालय-कडय-विणियत्ता । डज्झन्ति दरूपद्या अलद्ध-गमणन्तरा गिरिणो ॥ ११४ ॥

॥ ११३ ॥ इति उक्तेन प्रकारेण यस्य यशोवमेणः समरदर्शन-लीलानिर्मतमन्मयविकारा।श्रेदशतकथ्यो मन्येद्यापि निभृतं गुप्तं कृरवा इक्काम्यन्तिं ॥ सोस्तीति महामकरणसमन्वयः॥ अत्र च कुलकवाक्यपि-समाप्तिः ॥ अन्योध्वस्योद्ध्यद्वतरो वस्यमाणो गुणोस्तीति द्योतयिद्वं निपातनिचयमयोगः॥

अत ऊर्न सप्तचन्य।रिशता गाथाभिः कुरुकम् । गिरिपक्षक्षणप्-क्षोपि सहस्वाक्षो यस्य समानासनोपवेशनेन कृतार्थमारमानं संगन्यते ३ तस्य किमन्यहर्णनीयतरमस्तीति सूचियतुम् ॥

॥ १९४ ॥ शिखरेषु न पर्याप्तं न वृत्तं गगनं येषां ते तथा दिक्प्रतिफलितकटक विनिवृत्ता दक्षन्ते इंग्दुत्पतिता अलक्ष्यग्रँगानतरा इंगित्यः ॥ इन्द्रपहर्तगन दक्षमानाः प्रपत्तायनकामा आतिमहत्त्वेन व्याप्त- सकल्यगनित्तात्त्वेन पल्य वनस्थानमल्याना आतिमहत्त्वेन व्याप्त- सकल्यगनित्तात्त्वेन पल्य पल्य विन्यान्ति विभागं कमन्ते गिरय इत्यर्थः । तथा हि गगनं इत्यन्तविद्योशिक्समात्रत्विष न पर्याप्तं न वृत्त्व । शिल्यराण्यपि तदी- यानि व्याप्तुं गगनेन न शक्तानि । तत्क्ष्यं पलायनस्थानं स्यात् । तत्त्व तदेक्टेश एव निष्ठितवात् । इत्यतिशयोक्तिः ॥ यथा । अल्यं निर्मिन

नं स-गुहा-बुह-निव्वाहय-घूम-बळयावळम्बिय-नियम्बा । वज्जाणल-घम्पन्ता लोहंब स्रयान्ति घराण-हरा ॥ ११५ ॥ लक्तिकज्जङ्ग धूमायन्त-पक्त-णिक्तवन्त-सिहि-सिहा-णिवहो । संभय-संचलिय-चलन्त-रयणि-दियसोव्य सुर-सेलो ॥ ११६ ॥

तमाकाशमनाकोच्येव वेधसा । इदमेवंविधं भावि भवत्याः स्वनजुम्भण-मिति ॥ तथा दिगन्ता अपि न तेषां पठायनस्थानानि दिगन्तवस्रकट-इकत्वन ततः श्रतिहतनिवृत्तत्वात । अन्तरिक्षमपि न पठायनस्थानं तेषां न हि तैर्गगनस्थान्तरं मध्यमन्तरिक्षं च्रव्यं तस्यापि तदन्तरेव । नाष्ठत-त्वान् । अत णुवेषदुरपतितरन्तरिक्षं तैर्न व्यव्यम् ॥

॥ ११५ ॥ तर्यो नृतनपराष्ट्रस्यादिविषमदुःस्वानुभवप्रकारेण द्वस्मानाः स्वनुहाद्धस्वनिष्ठराष्ट्रम्यकयावलाम्बितनितन्या वज्ञानकथ्यायमाना इकाहिमय मुखनित परणिषताः ॥ धूमः अतिकृष्णस्याक्षेत्रहेस्योत्पत्तितः । अथ व पर्वतविषयनितन्येष्वाध्मायमानेषु किल लोहस्योत्पत्तिकवि । तामकृत्यादिवस्याविकै व पच्यामाना लोहानवि । अथवा लोहं लांकं हुंजीविताविमय मुखन्तिति योजयम् । लोभीपि सविद्यस्वात्तामसो मलिनो ध्रमसमः स्वातः सताय ॥

१। ११६ ॥ व्हस्यते भूमायमानपक्षनिय्कान्तांशक्षिशिखानिबहः संभ्रमेण सम्यकुळिते तस्मिन्सति 'चलन्ती रजनिदिवसौ यत्र स इव प्रस्कृतिलः ॥ एकस्यां शिलायामादिव्यस्थोदयः अपरस्यामस्तमय इति प्रसिद्धः। आदिव्यस्योदयास्त्रमयावेवाहिनिशस् । तेन मेरुसमाक्षितं तत् । 'अतक्षाहिनेश'सदृशज्वालाभूमावकीसंचलनेन मेर्वाश्रितत्वेन मेरुसंचलने- हिनिश्च संचलमप्रसिद्धतस्य ।।

¹ MH. ⁰समस्थातः ² MH. चक्रिता. ³ MH. ⁰निशं°.

जेर्सुचिय कुण्ठिज्जइ रहसुब्भिहण-म्रुहलो महि हरेसु । तेर्सुचेय णिसिज्जइ पिंदरोहन्दोलिरो कुलिसो ॥ ११७ ॥ बृद्धिन्त कन्दरोयर-णिज्बाहय-बरुन्त-वियट-विहयाओ । सहसव्य सेल-सीमन्तिणीओं अय-मुक्क-गन्भाओ ॥ ११८ ॥ विज्ञवड् बेल्लणोणय-महि- वेदोभय-दिसागय-समुद्दो । उाण-परिसंदिओंबिय पक्स-च्लेयाणलं सेलो ॥ ११९ ॥

॥ १९७ ॥ येष्वेव कुण्ठीकियते रमसेन उङ्गिणं आपातपूर्वकं प्रत्यावर्तनं तेन अलरः सराव्दः सम्महीधरेषु तेष्वेव नितान्तं सज्जित । इक्तः । मितरीहान्त्रीकित्तवात् प्रतिहतोत्फिलितमन्द्रवेगपिततान्द्रोलित-निपृष्टधारस्वात् कुलिशः ॥ पाषाणे हि निशृष्यमाणाः कुठारादिधारासैन-कृष्णातिश्यमासाद्यति वृष्टम् । किन निसिज्जइ इति पाटः । तत्र हिसिशत्तरिक्षणे स्वतीत्यथः । निसञ्जह इति पठे तु तैक्ष्यमासाद्य नितान्तं सज्ज्ञति क्रिम्पीयार्थो व्याख्यातः ॥

११ ८ ।। बेछन्ति लुण्ठन्ति सूमौ पतिताः सत्यः कन्दरोदरेभ्यो निर्देशः' प्रकटीभृता निःस्ता बक्न्तो विकटा विह्नाः पिक्षणो इर्द्रतेषा यासां ताः 'सहसेव शैल्सीमन्तिन्यः पर्वतकामिन्यो भयविमुक्तः मार्गः। अथवाकुन्तवापादिकाः सन्तः कन्दरोदरेभ्यो निर्वृत्ता अभि- अपका अभेदर्थिनेता वकन्तो विकटा महाप्रमाणा विगताः प्रमीता ६ थवा मतौरी यासां ता इति व्यास्थ्येयम् । विह्वा इथ्यपि पाठोस्ति कवित् ॥

॥ ११९ ॥ विज्यवद् शमयति प्रेरणावनतमहीपीठोभयदिगागत-समुद्रः लस्थानपरिसांस्थितोपि पक्षच्छेदानलं शैलः ॥

¹ MH. निवृत्ता.. 2 MH. सहसेव.

तदियसं रिव-मण्डल-संचलणुम्हायमाण-कहण्ण । उययाचलेण कुलिसो मिलिओवि चिरेण विण्णाओ ॥१९०॥ डक्झान्त विसाणल-वाय-विसहरामुक-चन्द्रण-क्सन्या ॥ तिअस-विअसाविअंसुअ-सेविअ धृमा मलय-वक्त्वा ॥१९१॥ निसुद्विय पक्त-पडन्ता महीऍ दल-विन्भमेण भज्जान्त । तक्त्वण-तरल-पलायन्त विसहरा महिहरुग्याया ॥ १९२ ॥ कहवि थरेइ महि-यलं निपक्त-पडन्त-गिरि-णिसुम्भन्तं । दाहा-भिष्ण-ससोणिय-मुह-निवहारोसिओ सेसो ॥ १९३ ॥

| १२० | प्रतिदिवसं रविमण्डलसंचलनोप्मायमाणकटकेन उदयाचलेन सह कुलिशो मिलितोपि चिरेण विज्ञातः ||

|। १२१ |। दक्षन्ते विषानले वानाः ग्रुष्का विषधैरामुक्ताक्षन्तन-रूकन्या येषु ते तथा त्रिदशैर्विकाशितांगुकैः सेवितो धूमोद्गमः मुगन्धि-३ स्वाद्येषां ते मळ्यपक्षाः ।।

१। १२२ ।। छिन्नपक्षत्वेन पतन्तो मखां दलविश्रमेण दलसावृद्येन मज्यन्ते तत्क्षणं तरलं कृत्वा पलायमाना एकमार्गेण विषयरा यत्र ते सहीचरोद्धाताः पर्वतसंघाताः ।। छिन्नपक्षत्वेन परिचर्तुकाकृतित्वात्कृष्णत्वा-देकमार्गाविच्छिनकमपलायमानपन्नगत्वाच पलाशपर्णानेचयानिमत्वं गिरि-समुद्दानाम् ॥

॥ १२३ ॥ कथमपि धारसते महीतकं निप्पक्षत्वात् [पतिक्रागिर-निर्] निधुन्मन्तस् आहन्यमानं ताळ्यमानं दंशूनिलसशोणिलसुलनिबहे-३नारोषितः शेषः ॥ एकस्यैन शेषस्य नित्रं मरादिरूपं कविना क्छस्यं-॥ दीसइ जलन्त-सेलं ताबोसारिअ-बलन्त-सुर-लोयं।
पृष्ठुप्पित्य-पियामइ-कमलालि-करम्बयं गयणं॥ १२४॥
गन्भालसाओंव पुणो कहवि गुहा-लिहक-पोय-गर्व्हओ ।
पावन्ति भया सेलक्षणाओं गणयक्षणुदेसं॥ १२५॥
स्वण-तरालय-पक्ख-उदा कढार-बिज्जु-च्छ्दा-सिहालिम्म ।
सल्डा इव अत्थायन्ति पवि-पहंबम्मि धराणिहरा॥ १२६॥
गोयायन्तिव विरला दीहायान्तिक खविय-वित्यारा।
तुक्कायन्तिव तणुया पवि-खण्डिय-पेहुणा गिरिणो ॥ १२७॥

॥ १२४ ॥ दृश्यते ज्वलच्छैलं तापापसारितवलस्तुरलोकम् धृमो-दृशस्तैः पितामह्कमलालिभिः कराम्बतं गगनम् ॥

॥ १२५ ॥ गर्माल्सा इव पुनः कथमिष गुहालीनपोतगुरवः प्राप्तवन्ति सयाच्छेलाङ्गना गगनाङ्गणोहेशम् ॥ पुनःशब्दः शैलाङ्गना- १पदेन संबध्यते । शैलाङ्गनाः कथमिष गगनाङ्गणपदेशं प्राप्तवन्ति गर्मालसा इव यतो गुहालीनम्मशिशुष्तेन गुरुवराः श्लीत्वाचातिरिक्तमयाः । शैलवध्योत्र शैल्लप्या एव पर्वतपरन्यः ॥

।। १२६ ।। क्षणं तरिल्ताश्चालिताः पक्षा यैस्ते कर्गालविषुच्छटा एव दुर्दर्शना विषुच्छटेट शिला यस्य तिसन्करालविषुच्छटाशिलावाति शिलमा इवास्तं गच्छिन्त नश्यन्ति पविवेजः स एव प्रदीपस्तत्र भराणे- भराः ॥ शलमा इवेत्यनेन निःसारतां गिरीणामाह । पविप्रदीप इत्य- त्रापि पवेवीपस्कर्षणं गिरिनाशने प्रयासामावं बोतितवान् ॥

॥ १२७ ॥ स्तोकायन्तीव विरलास्तन्य्यन्तीव क्षपितविस्तारा-स्तुङ्कायन्तीव तन्कृताः पविस्वण्डितपक्षाः सन्तो गिरयः ॥ संघातने सिहिल-पसारिय बक्क्बा घेषानि पहाविष्ण कुलिसेण । दृरुषद्य-णिवाडिया दृर पप्य-नीसहा गिरिणो ॥ १२८ ॥ कुलिसो नांडेड धरे धरा गाँहे कुलिस-खण्डिय-पहन्ता । निवडन्न संल-पहया महीबि संस-फ्फणा-चलयं ॥ १२९ ॥ निय-पृष-कडुडयाई गिरि-जालाई धुय-पक्क-पम्हाई । फुट्टान लोयणाडॅव दिसाण मुकांड्सम्यई ॥ १३० ॥ जाया दाह-विणिग्गय-संखायायस-सिला-यड-स्थडहा । कुलिस-पडिच्छण-जोग्गा पच्छा कडया महिहराण ॥ १३१ ॥

ये व्यवस्थिता अपि बहवः प्रतिभातास्त्रे मध्ये मध्ये हतेषु केयुवि-द्विनिषु विश्लीभृताः सन्तर स्वोका इव भवन्ति । एवं छिलपक्षसेवन इक्षपिनविस्तागस्तत्वे दीर्धाक्ष दृश्यन्ते ॥ निश्चितेपि इवशब्दोयम् एवार्थः । निषानानामनेकार्थस्वात् ॥

- १२८ ।। भयशिथिलप्रमारितपक्षा गृह्यस्त प्रधावनशीलेन [कुलियोन] दूरोत्पतितनियातेता 'दरोरप्लेतेन निःसहा गिरयः ॥ स्येन-स्वतिकानुनात्मममेन-कुलियायराधरिवयम् ॥
- ॥ १२९ ॥ कृतिकास्ताङयित धरान पर्वतान् । घराः पर्वता अपि कृतिकास्विध्यता निषतन्ते । मही ताङयन्ति । निपत्तच्छैलप्रहृता मद्यपि इशेषकणायलयम् ॥ इति बल्लप्रहृत्तास्त्रमावर्णनेमनत् ।
- ॥ १३० ॥ निजेन वज्जाधिजन ध्येन कटुकितानि दृषितानि [गिरिज्ञालानि] धुनाः पक्षा एव पश्माणि येषा तानि म्फुटित लोच-इनानीव दिशां सबन्धानि [मुक्ता | निर्झरा एवाश्र्मणि येषा तानि ॥
 - ।। १३१ ॥ जाता दाहेन विनिगता गलिताः सत्यो वाय्वादिना

¹ MH. दूरोस्प्लन**मा**निः⁰

दश्वण-राइ-कलुसा तेबिय सिहरोज्झरा सदुक्लाण । जावा सक्जजला इव वाहोजारा गिरि-वहुण ॥ १३२ ॥ संखाय-मिसण-पसरा पासुत्त-महा श्रुयंग-सन्छाया । दीसान्ते सेल-कष्टपुस दीहरा लोह-नीसन्दा ॥ १३२ ॥ कुलिसाणल-पिक्कालेजा उपयोग तलावसत्त-सास-विभवो । जाविखनामय-कलसा गरूलोल्य गिरी पुरिन्भम्ह ॥ १३२ ॥

संस्थानाः कठिनीभूता या आधम्यो लोहमय्यः शिलानासा तटैः स्वपुटा निभोजताः कुल्हिन्नस्येषणयोभ्याः पश्चान् पक्षादिदाहोत्तरकालं कृष्टा निनाना महीभराणाम् ॥ अन्ये युद्धपारम्भे कवचपुपाददेत । गिरिकटकैः पुनरायसरिलाभिः कुल्हिन्नामिः कृष्टिन्नामिः किन्नम् प्रतिकृतिकिन्नामिः किन्नम् प्रतिकृतिकिन्नामिः क्षात् कृतिम् प्रतिकृतिकिन्नामिः क्षात् कृतम् । भिरोजनामिः किन्नम् प्रतिकृतिकिन्नामिः क्षात् कृतम् । भिरोजनामिः किन्नम् निमोजनामिः क्षात् क्षात् कृतम् । भिरोजनामिकिन्नम् निनानम् ।

- ॥ १३२ ॥ दम्धवनराजिक्छषास्त[े] एव शिखरनिर्श्वराः सदुःखानां जाताः सक्ष्ज्ञला इव बाप्पावतारा गिरिवधूनाम् ॥
- ।। १३३ ।। संस्त्यानममृणप्रसराः प्रमुत्तमहासुक्रंगसमानच्छायाः । कवित्तु "सुज्ञगमन्छायेति पाटः । सुज्ञंगमकान्तय इ-यर्थः । इश्यन्ते इश्लेकटकेषु दीर्घा लोहनिष्पन्दाः ॥
- ॥ १३४ ॥ कुंलेशानलेन पिङ्गलितः सुवर्णवंणत्वं पापितः उत्प-तनतलावसक्तशशिविम्वः उक्षिप्तामृतकलशो गरुड इव गिरिश्रमिति कृकश्चित ॥

¹ MH. प्रेषण°. ⁴ MH. ननएव. ३ MH. गुजेगस.º

सेल-नियम्बुप्पर्या बज्जाणल-सरिस-बिज्जु-पिज्जिरिया।
लुय-मिहहर-पनस्व-निहा णहाम्म घोलन्ति घण-निवहा॥१३५॥
दीसन्ति कुलिस-मिलिया अङ्गारायन-कुसुम-फल-किसला।
तियस-पिहणाणुसोइय-संकेय-क्या-हरा गिरियो।॥१३६॥
वेशल बेलिराणं परियमन्ता गिरीण कटणुसु।
सरिया ममा पावन्ति वियट-बण-इर्टमञ्ज्ञारं॥१३७॥
ओअरण-लालसेहिं गिरीसु दीसह गुष्टा-विणिन्तिहं।
पक्त-च्लेओव्ज तट-हिण्हिं बसुहा बण्यरेहिं॥१३८॥
जल्लेडप्यर-बलना अद्वेहिं णहज्जणं विसद्दन्ति।
अर्ज्जेडिं मुल-मनआ महीण् णिवटन्ति गिरि-वक्ता॥१३९॥

- ११ १३५ ॥ शैलिनितम्बोस्पिनिता बज्रानलसदृशिबबुस्पिज्ञिस्ता लनमह्ययस्यानिमा नगिस पूर्णने घनिनवहाः ॥
- ॥ १३६ ॥ दृश्यन्ते कुलिश्मिलिता अङ्गारायमाणकुमुमफलकिसल-यास्विदशिमथुनानुशोचितसकेतलतागृहा गिरयः ॥
- ।। १३७ ।। वैकल्यवेखनशांत्माना परिवर्तमाना गिरीणां करकेषु सरिन्मार्गाः प्राप्तुवन्ति विकटत्रणपट्टकच्छायाम् 'विकटघातलाञ्छिताः बृक्कक्षपट्टिका भजन्त इत्यर्थः ।।
- ॥ १३८ ॥ अवतरणळाळसीपीरिशिखरेषु स्थितै [इत्यते] गु-इ।म्यो विनिर्गच्छद्भिः पक्षच्छेद इव तथीिस्यतैवसुण्यनचरैः सिंहा-इदिभिः ॥ "न्मावबतितीषेची सृगादयः पक्षच्छरादिदर्शनमीता सुवे पश्यन्त्येव न तु प्राप्नुवन्ति । गमनोत्साहमार्गमावातित्यर्थः ॥
 - ॥ १३९ ॥ ज्वलितोत्पतितवलन्तः अर्धेः पान्तमागैर्लघुत्वान्नभाङ्गने

¹ MH. व्वातलाशितशुक्र 2 MH. सूमावातितावेवो.

उवाँदं-धूम-निवंसा मृलाक्रमा-जलणाण दीमानित ।
हेद्दालोजस्वित्ता काया-बन्धा इव तम्मण ॥ १८० ॥
परिक्रण-पेद्रुणस्मित्व सुर-गिरिणो अणह-वन्य-मङ्गाण ॥
यिष्ठिणे पुणानि कृत्विमां जात्मामु नियम्न वियदामु ॥१४१॥
निय-सामस्येणीव्य ण नहा चेण्ण निह्न-परमे ॥
अण्य-गिरि-पक्षव-पह ओ जहें क्विन्दर महिंदर कृत्यां॥१४२॥
महिंद्वर-वर्डणुङ्कतिया अमानित पत्मिक माण-पदा चलवा ॥
सेन्द्रव्व जात्यायन्यमा माणाभ्य सम्रह-कृत्याः॥ ॥ १४३ ॥

विकासनीव शासार्वो भवन्ति । अर्थितंहाक्रमुळमाँगळवागरेर्धळगुरूबान्स्मा निपतन्ति गिरिपक्षाः ॥

[[१४० || उपिध्मनिवेशा मृतान्याः वतनानाः दृश्यनं प्रयोव-स्थितेनालोकेनोत्किभाण्छायाकस्या उव तरुणामः]]

१। १४१ ॥ परिष्टनपक्षस्यापि मुर्गारिकाधपक्षश्च्या घटितः संबद्धः पुनरि कुलिको ज्वालामु नितम्बविकतानु ॥ सीवर्णपक्षावेन बुलिकाक्षस्यापि मेरानितन्त्रे ज्वालामु साहदयाज्ञान्या पृत कुलिको व्यापारित इत्यर्थः ॥

॥ १४२ ॥ निजमामध्येनांपि च न तथा वेगेन निष्ठुरप्रहारो-न्यगिरियक्षप्रहती यथा भिनंति महीधर कुलिश ॥ बजहनपक्षहता अयध्यतिशयेन गिरयो भिधन्ते पक्षाणामतिगहत्त्वाहित्यर्थः ॥

॥ १४३ ॥ महीधरवतनोच्छाकेता अमन्ति प्रसृतमणिप्रभावलयाः

उपिय-तियस-विसाओं णिक्तमः चिरंण दाह-कय-विवरों । कृविअ-गिरि-पक्त-संपुट-संपीटिय-णिपुरों वज्जो ॥१४४॥ असमप्पमाण-रीहर-मूळाओं समुद्र-पिदिष् ॥ पह-रिद्य ॥ पह-रिद्य ॥ पह-रिद्य ॥ पह-रिद्य ॥ पह-रे । पह-रे । उप अपित ॥ १४५॥ एको जण अपणि-कर्मा ॥१४५॥ एको च्या अपणि-कर्मा । १४६॥ १८०॥ एको क्या अपणि-कर्मा । १४६॥ १८०॥ सम्भान अर्था अर-विसाळ-कर-र-री-पळोड्नो ॥ १४६॥ नज्जट गिरी ण जलाई माल-कर्ना-री-पळोड्नो ॥ १४६॥ नज्जट गिरी ण जलाई माल-कर्ना-री-पळोड्नो ॥

है।ला इव अवितयक्षा गर्गन समुद्रकलाला ॥ तेषि पर्वतवसमृतगणि-अभाषवाहसागाऽऽवलस्त इव मान्तीस्पर्यः ॥

१४४ ॥ अर्पितित्रदशिवादी निष्कामित चिरण दाहकृतिबदः
 कृपितिगिरिपक्षमपुटसंपीडितनिष्कुरो बज्ञः ॥

॥ १४५ ॥ असमाध्यमानदीर्धम्लावतारान्समुद्रपतितानपि नभो-दृरान्धित्रज्ञिस्तरात्र मुख्यति महीधरान्कुलिदाः ॥

।। १४६ ।। एक. पुनर्घरणाधरः अहष्टनितम्बम्स्स्रियसम्ब्रो र्लानो दृशेच्छालिने जलधाबिब जलिषक्काले ॥ जलिषक्कालस्य महत्त्वोक्ति-कृतियम् ॥

॥ १४७ ॥ भवास्तागरं प्रविविक्षुगि कथिदिरिनं जर्लाव विशत्य-तिमहत्त्वाद्धि समुद्रे स न मजाति न 'कुडति प्रत्युत जर्लागरेव मटीयरं द्विचाति रामा बेगेन । किं कुर्वन् । स्मातलेवस्वद्विज्ञालमु कन्दरदरीषु प्रकुण्टनकृत ॥

¹ MH. कवि.

गिरि-लुक्तिओआहै-विहुआ संपन्त-दिसेप-तादिय-वस्तन्धा । वेबद्द वियणा-वेल्लन्त-प्रहिदरन्दोलिया वसुद्धा ॥ १४८ ॥ अप्पचावि ससुद्दं ससुद्द-विरित्तविख्य वसुद्धा ॥ १४८ ॥ अप्पचावि ससुद्दं ससुद्द-विरित्तविख्य वसुद्धा ॥ १४० ॥ वेष-मसुन्छलिय-नियम्ब-सिन्धु-परिण्निया । गिरिणो ॥ १४० ॥ निवदन्त-सिन्ध-सिद्धा विरलायद्द धृम-संवाओ ॥ १५० ॥ उप्पद्धय-रेणु-निवद्धा संवेल्लिय-विअट-कन्दर-स्लेखा ॥ १५० ॥ उप्पद्धय-रेणु-निवद्धा संवेल्लिय-विअट-कन्दर-स्लेखा ॥ १५० ॥ एकत्तो सल्लायन्त्रका मानाविख्या ॥ १५० ॥ एकत्तो सल्लायन्त्रका मानाविख्या-ति ॥ १५० ॥ अल्लाची कद्दअस्तिह-पहाब-ल्ड-व्यणा गिरिणो ॥ १५२ ॥ अल्लाची कद्दअसिह-पहाब-ल्ड-व्यणा गिरिणो ॥ १५२ ॥

॥ १४८ ॥ गिरिङ्खळितोद्धिवियुत्ता संभ्रान्तदिग्गजतादितस्कर्या वेपते वेदनावैक्कॅल्यमहीधरान्द्रोलिता बसुधा ॥

॥ १४९ ॥ अप्राप्ता अपि समुद्रं समुद्रपरिरक्षिता इव गच्छित्त । हेत्तुमाह । पर्वायनार्थवेगसमुच्छिलितनित्वासिन्धुममाच्छादितस्वाद्धिः इरमः ॥

१५० ॥ निषतिच्छिअपिहितपितिलिनायगानम्लिबस्तारी
 व्युच्छिल्नमन्थरशिखो विरलायते धूमसंघातः ॥

|| १५१ || उत्पतितरेणुनिवहस्वात्सेवेष्ठितविकटकन्दरोर्च्छेदाच त एव पतिक्रिभिन्नाः प्राप्ता रुघुलं गिरयः ॥

 १५२ ॥ एकास्मन्माग शल्यायमानवज्ञ [घारा] कणस्वारक्का-म्यन्ति अन्यत्र कटकीषधिप्रमावरूढनणा गिरयः ॥ कुलिसो न दीसद्रिचय एकस्मिश्चय गिरिस्मि मुज्झन्तो ।
एकंव सेलःसिहरं अट्ट कुलिसास्मि गिरिःजाळं ॥१५३ ॥
पक्व-उड-कुड-पुव्जिय-कप्पन्तर-दिप्पमाण-हव्ववहा ।
पलयश्चिय विज्झाया सम्रुद-भर-पृरिया गिरिष्णो ॥१५४ ॥
णीसह-विमुक्त-कायचणेण वोच्छिण-पक्स लहुर्विष ।
नंचिय भ्रुयंग-वर्गो जायं गरुयंव गिरि-जालं ॥१५५ ॥
विद्दिय-वसुद्दा दलियदि मण्डला द्र-विद्य-समुद्दा ।
थिर-लालसेण दरिणा णीया पलयंचिय निलोई ॥१५६ ॥

|। १५३ |। कुलिशो न दृश्यत एवैकस्मिन्निए गिरौ प्रख्याततमे 'प्राप्तप्रसिद्धौ । एकं शैलिशिखरामिव अट्टइ काथं पाकमनुभवति कुलिशो इगिरिजालम् ।।

११ १५४ ॥ पुजीकृतपक्षपुटकृटेषु कैंदेरधाँचद्दांच्यानो हञ्यवाहो येवां ते प्रक्य 'एबोपशान्तास्थक्तमर्यादाक्रान्तान्तरितसपुद्रभरपृरिता कृशिस्यः ॥

।। १५५ ।। पक्षनिमित्तोत्पतनसामर्थ्याभावानिःसहविद्युक्तकायत्वेन 'विदिञ्जलपक्षत्याल्लघुकमपि नदेव भुजंगपनेर्जातं गुरुकमिव गिरि-इजालम् ।।

।। १५६ ।। विघटितवसुधा दलिताद्रिमण्डला दूरविद्रुतससुद्रा स्थितिलालसेन इरिणा शक्रेण नीता प्रलयमेव त्रिलाकी स्वेदजोद्भिजाण्ड-३जलक्षणलोकत्रयसमाहारः ॥ प्रलयमिवानीत इत्यर्थः ॥

¹ MH. प्राप्तप्रसिद्ध, 2 MH, प्रमर्थादाकान्ता अन्तरिक्त0-

आध्यश्रध्य जीयं गिरि-मिहुणं निव्नुण्हें अक्षेर्है ।
पक्तित्वयः पक्त्य-संपुड-संपाहियः भिसिर-पिगम्भं ॥ १५७ ॥
भय-विद्दृहियाण जाओ लुय-पक्त्युदेस-निवृहिय-धिगण ।
अहं निरवसाण-दुसहां कुम्दृब-विग्हों महि हगण ॥ १५८ ॥
किल-गिरि-वक्त्य-सृहण-विहृहिय-याग्नणेण सुग वहणे ।
आरुट्द काय-लहुओ पेसण-गरुओ करं कुलिसां ॥ १५९ ॥
इयं जेण सुहिय-वक्त्या गिरिणांवि समञ्जसन्षे दिवया ।
एकासण-सम्माणे सीवि हुनै गण्णण् नम्म ॥ १६० ॥४७॥

॥ १५७ ॥ आधुळलंब जांबं विधिमयुन िर्धुतर्गद्धः प्रज्वलित-पक्षसपुटसंपादिनशिशिरपरिस्मम् ॥ शतियुत्वातिश्रयव्यासं विदिमयुन ब्रवज्ञपतिगाळकित्तुःखमेव जीविन त्यजनीत्यवः । क्राचिन संपीडिअपरि-स्मामिति पाठः । संपीडितपरिस्मम् ॥

११ ९५८ ।। सथेन विद्यालितामा विदुक्ताना आनं। लूनप्रध्वन पतिनत्वास्थिराणाम् । जङ्गमन्यमुन्त्रय 'स्थावस्य प्राप्तानामित्ययं । ३अनवन्तरं निरवसानो निस्याल्युःसहः कुडुम्बावस्टो वियोगे सर्धा-घराणाम् ॥

| १५९ | कठिनिर्गारपक्षसूदर्नावर्धाः तथारत्वेन तुरपतेरारोहिति कायलञ्चकः प्रपणगुरुकः करं कुलिशः ॥

11 १६० ।। इति उक्तप्रकारण येन खाण्डतपशा गिरयोपि 'सम-ज्जसत्वे धृता एकासनसमानं सोषि इत्सिन्दानं यस्य ॥ सोर्धन यद्यो-ब्रुवेधित कुळकस्य समन्वयः । जनन गीदकासनस्थिया कृतकृत्योहसि-तीन्द्रस्याप्यस्थियो जुनमुनमचित्तन्वात । कुळक्त ॥ आक्रिया ६

चिहुरावीलण-पहिलागॅ-ण्हाण-पुसिणारुणंसुय-सुयन्यां ।
अभ्यद् मङ्गल-गहिएक-कुसुम-दासुज्जलो बेसो ॥ १६१ ॥
दर-चित्रवय-पद्गा-पय-पविराल-सम्बद्धमाण-सेय-छवं ।
साहद् मन्यर-णित्याम-सुलिय-नयणुप्पलं वयणं ॥ १६२ ॥
सहद् जलहासंदाण-विसम-पासालिय-चन्दण-व्यणं ॥ १६२ ॥
संकत्त-पाल्लामाय-सुरहि-सिसिरा यणाहाओ ॥ १६३ ॥
योलद् मह्-रस-विच्छुरिय-माल्ट्र-मजल-कामलायम्बा ।
णिद्धोअङ्गण-रमाणिज्ज-पम्ड-मुल्जजला दिही ॥ १६४ ॥

१। १६१ ।। अपि च । इन ऊर्ध्व पड्डिः कुरुकम् । बिजितपर-निमक्तीहाबार्पाषु निजवाराविकासिन्नाकांडावर्णनार्थ अकृतनृष्यक्रमात-३ पादनपर्यवसानम् । चिहुरान्चयम्तिल्यालान्बुङ्कमारुणाशुक्रह्मगन्थः अर्घति मङ्गलग्रहातिककृत्यमदामीऽज्वलो वेषः ॥

॥१६२॥ ईवदाखादितमदिरामदप्रविश्लसंबध्यमानस्बद्धल शोभंत मन्धरमन्दविक्षलितनयनोरपळं बदनम् ॥ नित्थामत्वेन मन्थरामिति भ्रेषं ३ पृथिनपातनियमाभावात् ॥

।। १६३ ।। शोमते जलाईण वाससा यद् आसंदानमबष्टम्भनं तेन बिषमं क्रस्या मांसलिलो धनीकृतश्चन्दनच्छेदो यत्र स तथा संकान्तपाट-३ लामोदसुराबिशिशिर': ध्राचितरमज्जनवशात् म्हनाभोगः ।।

॥१६४॥ पूर्णते मधुरसविच्छुरितमालनीमुकुलकोमलासामा नि^रधी-नाञ्जनरमणीयपक्षममुलोज्ज्वला दक्षिः॥

i MII. "श्वरिनशिशिशश्चिरतम". : MII. विधीता".

विक्तार्य-विहर-मञ्जरि-सिहा-परिक्तार्थय-जल-लवालिह्नं । णिल्बार् भवालेओणाविय-शह-चुडप्पड्रूरं जहणं ॥ १६५ ॥ इय जस्स गिम्ह-दिवसावसाण-निम्माय-मञ्जण-रसाहि । लीला-वाबीस्न रिज्ञण संदियं वार-विलयाहि ॥ १६६ ॥ १

Re 11 94

विवर-समोसारेअ-विराय हेम-महिहर-स्स-पवाहेहि । पायाळोआरिय-पिटु सिहोच्च पटिहाड हब्ब वहां ॥ १६७ ॥ वण-देवया-पसारिय-कर-अल-संबल्धिय-किसलय-कलावो । इज्ह्राड भूम-समन्तरिय-कटुपरं नियस-तरु-मण्डो ॥ १६८ ॥

॥ १६५ ॥ विक्षिप्तचिहुरमञ्जरीशिखापरिम्बर्लितजळळवस्पृष्ट निर्वतसुपरतवेदनं मवति सुकुळितावनतनसक्षताङ्रं जघनम् ॥

।। १६६ ।। इति उक्तप्रकारेण यस्य यशोवर्मणो र्माप्यविसाव-साननिर्मितमञ्जनस्सामिङीलाबापीपु रिपूणां संबन्धिनापु संस्थितं बारव-३ प्रमि: ।। सोस्तीति पक्ततम् । कुरुकस् ॥

१। १६७ ।। इदानी प्रक्यिशप्यमाणबारुकहरिकीलासदशकीलास् बर्णायेतुं पञ्चदशिमः कुळकमाहः । विवरसमपस्रतविकीनहेममध्-३ षर्रसप्रवाहैः पातालापस्त्रपुश्शितः इव प्रतिभाति हृत्यवाहः ।। प्रक्यसमये प्रक्याग्रिविगलितम्य हेमिपिः पातालरुग्धैः प्रविष्टाः युवर्णर्-सम्वाहा वृद्धिज्वाला इव हेमिपिरस्तु वृद्धिरिव विपरीतगृतिः काल्यि-६ प्रयोसाङ्ग्रीलतः ।।

१६८ ॥ वनदेवताप्रसारितकरतल्संविलतिकशल्यकलापे।
 ३॥ते थूसतमोन्तरितमधुकरैक्किदशहुँगखण्डो नन्दनवनम् ॥ पुष्पद-

पञ्जलड भूम-मण्डल-पिष्ठ-विवलायन्त-स्वन्कण-सर्पव । निव्वडिय-फुलिक्र-च्लल-संगालिय-गहंव ससि-विभ्वं ॥१६९॥ भीसण-सरूय-परिसंटियंव जलणाहर्याप पिडहाइ । वयाल-मण्डलं सुहल-सुह-गुहा-चोलिशमिग-सिहं ॥ १५०० ॥ कर-कलिय-त्वम-लेहा-णिह-पदसुव्भिष्ण-भूम-लेहंव । डज्झइ मिहुणं विज्जा-हराण अविजाय-बीसत्यं ॥ १७१ ॥

३ चयाय बाल्लभ्यातिशयेन वा रक्षार्थ महाप्रख्येषि मौग्ड्याद्वनदेवतानां प्रसारितकरत्वस् ॥

॥ १६९ ॥ 'जञ्जलि भूममण्डलिनियल्लायमानलाञ्चलम्मामिव निवृत्तकुःलिकुच्छलसंबिलअग्रहगणिमिव शशिबिम्बम् ॥ महगणसंबल-३ नोक्तम् । सामापदि न व्यभिचार इरयुक्तम् ॥ मृगलाञ्चलपलायनानि-भानेन 'चासब्बरितम् ॥ निर्मो व्याजः ॥

।। १७० ।। भीषणस्वरूपपरिसंस्थितमिव ज्यलनाहृतमपि प्रतिमाति वेतालमण्डलं सुल्रशुल्यगुहायूर्णनशीलाभिलिलम् ।। अभिना दक्षमानं ३ श्रियमाणमपि चटमटाशब्दयोगान्सुल्युन्हर्रानिःसर्ज्जवालावलीक्लापत्वाक्ष विभाषिकार्थं कृतकपटल्पमिव भातीत्वर्थः ।।

।। १७१ ।। करकालितलङ्गुलेलानिमप्रथमीद्विलपुमलेलिक वसले मियुनं विधाधरयो(वियोगिक्षिक्षसम् ॥ दहमानस्य किल प्रथमं ३ पुमलेला भवति । विधाधरयोश्च शुकुमारलारलङ्गुलेला पुमलेनोरप्रोक्ष-तेति केचिन् । तेजसन्येन धृमामाव इत्यन्ये । अवियोगेन च विश्वासो वेदनाया अगणनम् ॥

¹ MH. प्रज्वकित्यम⁰, ²MH. बासवारितम्.

जम-महिसां कवालिजाइ जाला-संबद्धिओ हुय-बहुण । बम्भण्ड-परिष्मालिओणओव्य णिय-भूम-विच्छड्डाँ ॥ १७२ ॥ अभर समर्णी-विहुच्यन-चामरुपद्ध-पवण-लोल-सिहां ॥ भय-विवरोच्य अहियर कहि विबुहाहिबं जलणो ॥ १७३ ॥ भूदिय-चण-वडल पायड-वि-च्छडा-सण्ड-निविडिओ जलइ । रिव-विम्य-वलय-वद्ध-प्फलोच्य जलणो नह-यलम्म ॥१७४॥ इज्हान्ति सरल-सुंकार-रूर-विविच्छन-सिहि-सिहा-णिवहा । तण्डविय-फणा मण्डल-पिण्डिय-भूद्य-मा फणिणो ॥ १७५ ॥ देह-पहा-वियाणं इन्गिंच्य जिवस-संकरने ॥ १७६ ॥

- ।। १७२ ।। यममहिषः कवलाक्रियने ज्वालासबेलितो हुतबहैन ब्रह्माण्डमतिस्खलिताबनन इव निजधमसमृहः ।। यममहिषः कृष्ण-३ स्वालिजधमसमृह इव ब्रह्माण्डपिधानमतिहतपरावृत्तो दबन ॥
 - ।। १७३ ॥ अमररमणीविध्यमानचामरसम्हपवनलोलशिन्बो भववे-पनशील इबालीयने कथमपि विबुधाधिप ज्वलनः ॥
- ।। १७४ ।। स्कृटिवधनपटलखाद् द्रथमेघसधस्यात् प्रकृटिता यास्त्रडितस्तामां छटामेघैमिंगिबिडिनां धर्मामुता ज्वलति ह्रादशामां ३ राविबिम्बाना वलयमेव बद्ध फलं येन स.इब ज्वलन प्रलयाग्निः [नभन्वलं] ॥
 - ॥ १७५ ॥ दबन्ते सरलस्कारदृर्विक्षप्तिशिक्षाशिक्षानिवहास्नाण्ड-वित्तफणामण्डले पिण्डितधुमोद्गमाः फणिनः ॥
- ॥ १७६ ॥ उद्रहित भूमवल्यं शेषः प्रष्ठपरिसंस्थितोद्धेदं देहमना-वितानं हरेरिव निवेशनमुप्वेशनं तत्र संकान्तम् ॥ शेषपृष्ठमसृता ३ भूमवर्तिः पृष्ठीपविष्टकान्तिलमेव लक्ष्यत इत्ययः॥

जळण-सिहा-संभाविय-सरीर-णिव्यावणा-निर्मिष्धं । दज्ज्ञह् ससि-मण्डल-कलस-दिण्ण-कण्ड-माहं भयणो ॥ १७७ ॥ रक्ष्मा भ्रुपंगद्वम्गिण्ण-विस-जलासार-विरिलेउन्भेओं । अहिलेड् णिर्हि-हाणाई कहिंव जलणो कुंबरस्स ॥ १७८ ॥ स्रोहह वलन्त-वासुद-पविस विदल-वियद-पिडेबन्भो ॥ १७९॥ दर-सिहिल-हर-जहा-पुज-पिज्ञरो सिहि-सिहा-निवहो ॥ १७९॥ पिडहाइ जल्म-जाला-पज्जर-संजमण-पुज्जियावययो ॥ १८०॥ उप्पत्ति-दियस-पिर्मोटओच्य नणओ नि-णवणस्स ॥ १८०॥

।। १७७ ।। ज्वलनशिखाणिः संगावितं व्यासं यच्छरीरं तस्य निर्वापण निभित्तम् उपशास्त्रयंगित्व दक्षते शशिमण्डलमेव कल्ला-३ सत्तर् (दत्त) कण्डमहं कृत्वा [मदन:] ॥ मदनस्य किल चन्द्रो द्वितः ! अत्तक्ष्यन्ते द्वामानं नशेशौ मविततराम् । अत उदकल्यामिय चन्द्रं परिजाणाय विग्रक दय्यनेताविति कविकरियतम् ॥

 १७८ ॥ रक्षासुजंगमोद्गीर्णविषजलासारेण विरलोद्भेदः अभिर्ला-यते व्याप्रोति निधिस्थानानि [कथमपि ज्वलनः] कुवेरस्य सवन्धीनि ॥

||१७०९||शोभते वळतो दाहमयेन परिवर्तमानस्य बासुकर्यः परिवेषः| कुण्डळबन्धस्तेन विद्वतीकिंतो विकटो विततः प्रतिवन्धः कार्यविद्यानी येन 3 स ईषद्विकेटहरजटा [पुज] पिञ्जरः शिल्विशिखानिवहः ॥

|| १८० ||प्रतिमाति ज्वलनज्वालापञ्चरसंयमनपुञ्जितावयवः उत्पत्ति-विवसपरिसंस्थित इव तनयाश्चिनयनस्य || तेजोमये हारेतिस कुमारः संवृत 3 इति प्रथितम् || इय पलयाणल-कवालिअ-सुराम्म वम्भण्ड-कुहर-कुण्डम्मि । लीला कंसारि-सरूव-धारिणा जस्म निव्वडिया । १८१ । १५ अवत । १०

मणि-सबल कुसुम-मालावबन्ध-पहिबद्ध-विन्धमा पढमं । जाया धूमाहय-वेणु-दण्ड-कविसा विग्णो वेणी ।। १८२ ॥ किं णु हु कला निगन्तर-मियङ्क-पहिबक्स-गण्ड-लेई ते । द्रमणय-सिहाहमहिसाम-धूसगं वयणमेत्ताहे ॥ १८३ ॥

॥ १८१॥ इति उक्तप्रकारेण प्रल्यानलक्विलतमुरे ब्रह्माण्डकुण्डकुहरे लीला क्यारिस्करत्यशारिणो यस्त्र यशोवमीणो निष्ट्रेला ॥ यस्य सोखि । ३ कसारिर क्टणो बालविलासणाला । स एव शार्ला स एव यशोवमी तदवतारखात ॥ सिमध्य सर्व भूतानि कृत्वा विकाणव जगत्। बालः स्विपित प्रश्चिकत्त-मे माया-मने नमः] इत्याद्यागमा-महाप्रलये भगवतास्ति ६ कीडाकारि बालव्य ॥ कुलकर्य ॥

११ १८२ १। अधुना रिवुवधनगबुद्धवैधव्यसस्वीशासनवर्णनेन जन्नवधदक्षस्वं यशोवमणा भणितुं दर्शिमगांथाभिः कुळकमाह । ३ अत्र कुळकादौ अथवित निपातसमुदायो वस्थनत्तरोपकमचोतनाय प्रयुक्तः ।। मणिभिः शबला व्याप्तिश्रा याः कुसुममालास्तासामबन-थवन प्रतिबद्धा उपजनिता [व] अमा बस्थाः सा तथाभुता यात्रधम-६ मन्त् सा जाता धुमाहत्तवण्डदण्डतस्विधा किणो कस्माद्रणी समस्ति हे सुन्दिर सन्वि ॥ किणो इति कस्मादभे देशी निपातः ॥

।। १८३॥ किं नु खलु कळानिरन्तरमृगाङ्कपितपक्षगण्डळेखं त दमनकशिखाबदीभेश्यामधूसर वदनिमदानी वर्तते ॥ किं कस्मात् । ३ खु खलु । दमनकं नाम सुगन्वपत्रिका ॥ इचौंहे इदानीम् ॥

¹ MH सब्बान. The emendation is conjectural. ² MH द्

धारा-हय-भरणि-कणावरुद्ध-णव-कन्द्रली-सिहा-फरुसं ।
महुप्पवगाद-सोई च वहसि विसमारुणं अहरे ॥ १८४ ॥
एयं पवण-पराहीण-सरफ-लवली-द्रलाहिलोलं ते ।
पेच्छाम असंगय-महुलावयंसं सवण वासं ॥ १८५ ॥
सासय-पियङ्क-पणि-कलस-बसमवसण्ण-हार परिभोयं ॥
णिरवसर-चन्द्रण-रसं तंत्रिय ने सुयणु थण वहं ॥ १८६ ॥
सरस-पदिबोह-लहिय-कलम्ब-कसर-पिसहमहुर्सु ।
लायण्णं चिर-निम्माण-विक्त कणय-च्छांब वहह ॥ १८७ ॥

॥ १८४ ॥ जरुपर्यासहत्यस्थिरंणुनिरुद्धनवकन्दर्शक्षित्रवाय-रमस्य स्वभावसपुरम्बगादशोम च यदन्तद्रहृति विभारणमधरं ३ संप्रति कस्मात ॥ कचित्स्वायायिकमरुणत्वं कचित्परशे स्टानमिति विषमारुणत्वम ॥

॥ १८५ ॥ एतस्यबनपराधीनसर्सळवळांदळामिळोल ते संप-द्याम्यसंगतमङ्गळाथांवतंस मङ्गळाथंकणांत्पळविद्दांनं श्रवणपार्श्व क-३र्णपाळीम् ॥ ज्वळी ळताविद्येषः ॥

॥ १८६ ॥ शाश्वतः परिवृणां यो मृताङ्कस्तथा शाश्वतो मिणककशस्त्रद्वयो यस्य तत् तथा अवसन्ताना हाराणां पिभोगा यत्र ३ तद्यवसूत् संप्रति निरवसरचन्दनरसं तदेवैतन हे युतनु स्तनपङ्गकं कस्माज्जातम् ॥

१। १८७ ।। सरसः प्रत्यश्ची यः प्रतिबेधम्तेन लङ्क्तिः आकान्तो यः कदम्बनामा कुषुमविशेष्स्तत्कमरविष्पिङ्कः गौरम् अङ्गेषु ३ लावण्यं यदमुत्तस्त्रपति चिरनिर्माणं चिरधिटतम् अत एव खिलसुप-मोगेन मन्दप्रभ संपन्नं कनक तच्छवि वहते कस्माज्ञातम् ॥

^{&#}x27; MH, प्रवीप, 0 ' MH, वहत.

उवमासु अपन्यत्रेत्तह-कष्टह-दन्ताबहासमूरु-जुर्य । तंचेय मिलय विस-दण्ड-विरसमालिक्सियो इण्डि ॥ १८८ ॥ हा किंगु अणक-कच्चर-भृत-विरुद्धाय-पाइल तरुणि । आवहास इमे पडिवोह-कुण्ड-कमल-पाई चलणे ॥ १८९ ॥ संचर्द भिर-परिग्गह-लायण्णुनिष्ण-वेस-मोहगो । सोचेय पुराणालेक्स-पुसरो परियणा एस ॥ १९० ॥ ३य अमुणिय-बह्न्याममाहि आलोइज्ञण ता जन्स । विज-सुन्दर्गीओं रुज्जन्ति णह-सार्ग्स पिय-सहीहि ।१९१। १०

- १८८ ।। उपमास विषयभृतासु अपर्याप्तमकलभदन्तावभासा
 यस्य तद्ययाप्तकरिकलभदन्तावभासमृरुद्यग तदेव मिलतविसदण्ड3 विद्वरसमालक्षयाम इदानीम् ।।
- ॥ १.८९. ॥हा कष्ट किं तु एनदनवकर्ष्य्सक्रस्थानविद्वच्छायखेन पाटलवर्णाम तर्राण आवहसीमा प्रतिबाधन आत्यानक्विचत्रदरम-इ बोधने कुण्ठमट्ट शिथिल यत्कमल तद्वत्यमा ययोत्ती मन्दकान्ता 'नरणी कम्मात् ॥
- ११ ० ।। संचर्रत [चिर] परिग्र्हण पुराणवस्त्रादिना कावण्या—
 दुर्त्ताण वेषसीमाग्य यस्य स तथाविधः म एव 'पुराणालेस्क्येन चित्रेण
 दुल्यो धूसरः परिजन एवः ।।
- ॥ १९१ ॥ इति उक्तप्रकारेण अबिदितवैष्ण्यागमाभिरालोक्य त, यम्य रिपुष्टुन्दर्यो रुचन्ते लेहसंस्सं कृत्या प्रियमलोभिः ॥ सोस्ति ३ यशोवर्मा । कुलकम् ॥

[ं] MH. अन्नामेग. ' MH. मण्डिन ' MH. चळनी. ' MH. प्राण्डे,

अह सो क्याहिसेओ समयम्मि णिमिल्ल-मेह-माहर्षे । चित्रओ सयल-धरा-बजय-विजय-पिहेबद्ध-ववसाओ ॥१९२॥ किंब जाएं ।९

निवद६ परापरावदण-मुहल-मणि-मश्चरी-कण करालो । गयणाहि विवुह-विहुओ सुर-पायब-पल्लुपणीलो ॥ १९३ ॥ मङ्गल-लास-किलम्मन्त-सुर-बहु-कण्ठ-सीचलो वहह । अभिण्ण-महर-मन्दार-सुन्दरो सुर-बह-समीरो ॥ १९४ ॥

१। १९२ ।। अथ स कृताभिषेको बैदिकमन्त्रकृतकानिष्ठोषः कृतमास्थानिकद्वीमःसमये शरस्काले निर्मालितमेषमाहाय्ये चलितः सकल-३थरावलयजयाय प्रतिबद्धविकटन्यवसायः ॥

॥ १९३ ॥ इदाना 'युरोचितचेष्टादिसुचितं विजयिनिमितं नव-निबद्धेन कुळकेनाह ॥ निपतित परस्परायतनपुखरमणिमञ्जरीकणो-२स्कराको दन्तुरी गगनाद्विबुश्यिष्ठ्नः सुरपादपण्डवोरपीडः ॥ आपतनं संबन्धः । उत्पीडः समृहः । सुरपादपस्य पारिजातस्यान्येपां च कल्प-पादपाना 'युरेविश्चननं 'यहर्षास्पप्पशृष्टिविभक्तये ॥

।। १९४ ।। यहोवर्मप्रयाणकपरितृष्टानां प्रत्वधूनां यन्मञ्जलास्य तेन क्वान्यन्तीनां [तासां] अमरेबदजललवालंकृतानां कण्डाना शीतलो रेबहित ईवद्रिलमधुरमन्द्रारसुन्दरः सुरव्यसमीरः ॥ आमिल इत्याकार ईवदर्थः । मेरो विकासः । मधुराः सुगन्धाः । मन्द्राराः स्वर्गलुसम्विकेषत्रस्यः । उद्विलेति कविरपाटः । तत्रापि ईपहिकासीर्थः । तत्र दिसीरम्बरातिरेकात् ॥

¹ MH. सूर्याञ्चल.⁰ ² MH⁰ विश्वमवन्यनम⁰ 8 (Gaudavaho)

उत्तरिभञ्जान्त नराहिवस्स समयं विसा-गहन्देहिं ।
असारेस-पसत्य-मणि-तोरणव्य वियदा कर-क्लम्भा ॥१९.५॥
साणन्द-रोहिणी-वाहु-बलय-पिडवद्ध-वीय-परिवेसी ।
जाओ पसण्ण-गह-मण्डलावलम्बी निसा-नाहो ॥ १९६ ॥
विक्थम-परिरम्भण्णोण्ण-मिलिय-मणि-दाम प्रहल-थण-विम्यो ।
लास-क्रय-कंस-तालोच्य चल्ह सुर सुन्दरी सन्यो ॥ १९७ ॥
किरण-किलामिय-परियर-भ्रूयंग-विस-जलण-पुम-निमिरीहें ।
उच्बेल्ल-महामणि-दन्तुरोहें चलियं शिहाणेहि ॥ १९८ ॥

॥ १९५ ॥ उत्तम्ब्यन्ते कःवं स्थाप्यन्ते नराधिषम्य समकालं कृत्वा विमाजन्देः । माराकान्तत्वात् । न विद्यते सहशो येषां ने असहसा वे प्रशस्त्रमणयः इन्द्रनीलानन्त्रयतोरणा इव विकटाः करन्तनन्त्राः ॥

।। १९६ ।। सानन्दरोहिणीवाहुबल्यप्रतिबद्धद्वितीयपरिवेषो जातः प्रसलप्रहमण्डलावलम्बी निशानाथः ॥ प्रसलेन गुरुसुत्रकेण प्रहवल्येनै-कृकेन कान्ताकरकृटकेन प्रयुक्त इत्यर्थः ॥

।। १९७ ।। विक्रमा विकासात्तैथैः परिरम्मस्तेनान्यान्यं मीलितानि यानि मणिदामानि तैशुलराणि सशब्दानि स्तनविन्वानि यस्य स इलास्यकृतकंतताल इव चलति सुरसुन्दरीसार्थः ।। स्तनसुगळानां च परस्यरसंदश्यसमुख्यो मणीना रवः कसिकाध्वानिश्वि ।।

 १९८ ।। [किरणक्कान्तपरिचरअजगिवष्वलनधूमितिमिरै: उहे-क्कित] महामाणिदन्दुरैकालित निभानै: ॥ बहर महिन्दा साणन्ट-सुन्द्रगी-विह्नय-वास-संबक्त्यि । हरिसाबसरम्मिवि विसम-विपसियं लोयण-सहस्तं ॥ १९९ ॥ रहसुद्ध-तिअस-किन्दन्त-दृण्ड-पितृत्विय-रिब-स्ह-सुरंगो । तोरण-निबद्ध-जय-पञ्जबान्त्र जाओ णह-विद्याणी ॥ २०० ॥ इय से पसत्थ-पत्थाण समय-संभाविज्ञसव-विद्यासो । जाओ पहरिस-हीरन्त-सुहिय-हियओ तियस-लोओ॥२०१॥९

।। १९९ ।। वहित महेन्द्रः सानन्दयुन्दरीविभूतवाससंविकतं ह्रपंवसरेषि विध्यविकस्ततं लोचनसहस्रव् ॥ यद्यपि हर्षवशेन सकक-हेलोचनाविकासो हेतुवशोपनतस्रथापि विषमं क्रुस्ता विकसन्तीं नेत्रसहर्का वहित सहस्राहः । किंचिरपुविकसितं किंचिद्रविकसितमिति कस्सात् । सानन्दयुन्दर्रशियुन्वाससंविष्टितत्वात् । वासः कर्पुरादिवासितश्चतुः-६'समादिद्रव्यविशेषः । स हि 'महोत्सवेष्यावर्तेषु मुरसुन्दरीभिः प्रकीमैते नायकवकारिष् ॥

११ २०० ।। स्मतोद्वांततित्रव शिर्दन्तवण्डपरितुलितरिवर्षवुरंगस्तोरणिनबद्धन्य गुख्य इव जाता नभोवितानकः ॥ "गगनेम्ब करकुक्रम्॥
३ तत्र कुण्ये दण्डचतुष्टय भवित । इडापि तत्स्यानापत्रं सुरक्षरिदन्तचतुष्टयम् । मुत्ये च करकुके पश्चिवेशेषा आच्छादनानि भवन्ति ।
तत्स्यानापत्रमिद्ध नमः । करकुकतोरण्याश्च आवण्डवा भवन्ति ।
इतस्यानापत्रमिद्ध स्वस्थकमा हरिद्श्य दन्तिदन्तवण्डोपरिवर्तिनः ॥
नगयितप्रयाणकेऽत्र महेन्द्रस्य साहायकं किण्नम् ॥

॥ २०१ ॥ [इति तस्य प्रशस्त्रप्रशानसम्यसंभावितोस्सनविकाः

¹ MH, ⁰लमाद्रिद्रव्य⁰, ² MH, ⁰लंब्जायवर्तेषु ³ MH, गगनमिव करिकुकम्

असीय गाइ

आमूल-विलय-वामारु-वलुरी-लिङ्किएयरोरु-लयं । तस-द्विय दर परियत्तियङ्ग-दिदेश-यण वहं ॥ २०२ ॥ विणियत्त-हार-वल्लयमा-मिलिय-मासल-निअम्ब-पेरन्तं । वलणा महङ-द्विय-मण्डश-कड़ि-ओज्वत्त-रोम-लयं ॥ २०३ ॥

शः जातः ^¹प्रहर्षेहियमाणसुखितहृदयश्चिदशलोकः । । कुलकम् ॥

¡। २०२ ।। अधुना मदक्षिणाङ्गपराष्ट्रया राजदर्शनलीला 'बुरसुन्द-रीणां पद्भोपनिबद्धेन कुलकेनाह ॥ आमुल्बिलतवागेरुक्ट्रशेलक्विततरो'-३ रुलतं ज्यआस्थितेपपारिवर्तिनाङ्गर्थेन ह्षेष्ठस्वनपुष्टं सचिक्वरिरंशिश्वतमय-स्थान् ॥ पुरसुन्दरीणाभित्यमेन्वयः । शोमाक्रियायां च वाक्य-समाप्ताः । क्टरीलता इबोरुः । अर्थाह्वक्षिणोरुलना । वामेन रुलह्वितः । अश्वस्थितिन्तयेगवस्थान्य । दर ईयत् । एकस्तनपृष्टं अर्थाद्वासम् ॥

।। २०३ ।। बिनिवृत्तहारवळयाञ्रमिल्लिमांसळानितम्बपर्यन्तं तथा बळनावरानाकृष्टस्थितं यन्मध्यं नेनाकृष्टा सती उद्भुता उद्वेष्टिता रोमळता ३ यत्र तत् ॥ अनोजिताबेन मध्यस्य बळिसङ्गाद् रोमळतोद्वेष्टनमित्यर्थः । मङ्कं स्पष्टमाकृष्टम् ॥

MH. is wanting in this part of the commentary though J. P. Do. K. give the text of the verse.

² MH. सर.0

a MH. leaves out a before orio

⁴ MH. सरसन्दरीणामन्वपदार्थः

⁸ MH. अतो नितत्वन:

सिह-स्वन्ध-द्विय-दाहिण-पउट-विल्लओणआणण-भियक्षं । एकेक्स-णिविट-कर-स्वित्सलं ॥ २०४ ॥ परियत्त-सरल कुन्तरु-णालिज्ञ्ञ-दाहिण-स्थणद्धन्तं । लिला-वन्धुर-सीयन्त-पयट-चृश-मणि स्क्रायं ॥ २०५ ॥ ओणिविय-स्वण तरिज्ञ मञ्जरी-रुद्ध-कुण्डल्कोयं । विल्यागयण्ण ताहङ्कः मिल्य पण-कुडुमा-लक्स्यं ॥ २०६ ॥ इय बसुहाहिश-दसण-वल्न-णयणुप्पलावयंसाण । भवण-सिहरेषु पुर-सुन्दरीण परिसीठेयं सह । २०७ । ६

१। २०४ ।। सस्याः स्कृत्ये आर्सीयः स्थितो यो दक्षिणः प्रकोष्ठः कराधारो बाहुपडवस्त्र बालेतः सन् अवनतो विश्वान्त आननसृताङ्को २ यत्र तत् एकक्क सन्योग्यनिविद्धे कृत्या करियता निविद्यतमापादिता अङ्गुल्या ययोस्ते निरिन्ते करावेव किसय्ये यत्र तत् ॥ सम्बाधकाङ्करागे व्यवस्त्र निरात्र ज्ञात्र ॥

।। २०५ ।। परिवृत्तेन सरलेन कुन्तलनालेनाञ्चितः म्पृधे। दक्षिण-स्तनस्यार्थान्तोबयबो यत्र तत् लीलया बन्धुरितेबनते सीमन्ते मति अमकटा चढामणिच्छाया यत्र तत् ।।

१। २०६ ।। अवनिमता या अवणे कणें तपनीयमञ्जरः। तया रुद्धः कुण्डलस्यालोको दर्शनं यत्र तत् विल्तागतेनान्यन । वामेन अर्थात् । इताइङ्केन कणीभरणेन मिलियाये स्ताइङ्केमलेला यत्र तत् ॥ मिलियपाठे मिलितार्थत्वम् । ताइङ्कः कर्णाभरणम् ॥

।। २०७ ।। इति वसुधाधिपदर्शनप्रैवृत्तनयनोत्पलावतंसानां भव-

³ MH. व्याक्षेया. ² MH. मिकिना. 'MH. 'पाठो.

किंसा३

अष्डमिव जस्स हराणल जालाविल संभयं भरन्तस्स । कुसुम-कविसे असोएवि झांति दिहि समुव्वियह ॥ २०८ ॥ सांवि ससि-ब-भवां जाण दंसणे पणहणीण कोवई । कुणहिचय कुन्द-सिहा-कसाय-गण्ड-स्थलं वयणं ॥ २०९ ॥ दिहे पहुम्मि अवलाण ताण आविद्ध-चन्दण-कसाओ । वसिओ अकुसु समन्त-पीण-कण-कल्बुरो सेओ ॥२१०॥ ३

नशिखरेषु पुरसुन्दरीणां परिसास्थित शोभने ॥ पश्चाद्वागन्यवस्थितस्य नपस्य परावस्या सर्वत्र दर्शनं विवक्षितम् ॥ कुरुकम् ॥

।। २०८ ।। अज्ञ शिर्यादिभित्तिस्प्रिभित्तिंशेषकम् ।। अद्यापि यस्य हरानळ्यालावकीसंत्रमं स्मरतः कुसुमकपिश अशोकिपि अगिति दृष्टिः इससुद्विजने ।।

॥ २०९ ॥ सोपि शशिबान्धवे यासां पुरस्त्रीणां दशैन सत्युत्यका-मिलापस्वाध्यणार्थन्यो रिनिर्पात्योवंदनं कीपाङ्ग करोत्येव कुन्दशिलाकथा-व्याण्डस्थलम् ॥

|| २१० || दष्टे तिसन्यभो स्त्रीणां तासामार्थेद्धचन्दनकथायः उपितोऽक्षेषु समन्तारधीनकणत्वेन कर्तुरः स्वेदः ॥ शशिवान्धवः कामः । ३ प्रणिवन्यः कायकान्ता स्त्रादयः ॥ हरपरिभवसमर्थस्यापि कामस्य यासां दर्शनेन छुरुभस्यावधीरितस्यादिकस्य अत एव कोपितिनजजा-यस्य क्षोभो भवति ता अपि यं दृष्ट्वा छुरुपन्ति स कामाद्रप्यिकक्षी-इन्देयां यशोवसिति तात्पर्यार्थः । विख्या महेला । धीनचन्दनकणकर्तुर- त्योग व कर्वमः ॥

दिही सचन्द्रणेसुं आरोबिय-रायणेसु रमणीण । तस्स निसण्णा पुण्णाह-रयय-चनेसुव स्रुहेसु ॥ २११ ॥ भविष ।४०

समरेसु खग्ग-भारा-गयाएँ पहिपेख्विजण रिउ-खग्गं । दिद्दो सिरीएँ तं णील-मणि-कवाडन्तरेणंत्र ॥ २१२ ॥ जा सुद्रद्वासि-णिवासा संकन्तायस-मरुष्य सामाइ । मा दोस-गए साणेल्य फुरइ नइ णिम्मला लच्छी ॥ २१३ ॥

॥२११॥. इष्टिः सचन्द्रेनच्यारोपितरोचनेषु समर्णाना तस्य निषण्णा पुण्याहरज्ञतपात्रिच्व मुलेषु ॥ पुण्याहरज्ञतपात्राच्यारोपितगोरोबुचानि भवन्तीति बुच्य-वं सुन्दरीवदनै ॥ प्रयाणातस्य नृपतेर्मइक्ष्मर्थ स्वतपात्राणि पौरेरपनीयन्ते । अतस्तेषु च युगपद्वृष्टिर्निषण्णेस्वयमप्ययोग्रास्ति ॥

॥ २१२ ॥ समरेप्बित्यादिचत्वारिशता गाथाभिमहाकुळकम् ॥ समरेषु लक्कथारागतया प्रतिप्रेयं िपुलक्क दृष्टः श्रिया त्वं नीलमणिकवाइटान्तरेणेव ॥ समरे तु इति कचित्पाटः । अत्र तुशब्दस्ववशब्दस्याधं प्रयुज्यते । श्रीः शोमा लक्ष्मीश्च । किल सानुरागा क्वां सोनिहित प्रेयं अपसायं दूरवार्तिनमपि प्रियतमं क्वाटवातायनान्तरालदिना पश्यति । हुसातुरागदृष्ट्या च विजितश्रियं त्वामेव रणे अयलक्ष्मीरवलम्बत इति वीतितम् । बन्दिना वैवमादिका त्रेया स्तुतिपरंपरा ॥

॥ २१३ ॥ सँदा सुभटासिनिवासात् सकान्तायसमलेव श्या-मायते याँ दोवर्रता दुर्जनिषया । लक्ष्म्याः प्रायेणाविवेकिनि जने

¹ MH. तुशब्दः.....प्रयुश्रते. ³MH. विांजनांश्रयुस्त्वाº.

तुह जाइ-मच्छरेणव णरिन्ट उव्भिउदिणा णहांत्रण । सयळ-णहाळाईचित ठवियाई पणाम मगाम्म ॥ २१४ ॥ पुरुषो पुरुषो तुम्हारिसीई विचडाई भूमिवाळीई । विवरीयमा-सरूबांच्च एस परिवाई को बंसो ॥ २१५ ॥ सह्ह णरिन्द परिणको मग्गोपिय-इण्ट-पाविय-स्थामा । सिरि-सन्दरीएँ पास वृभमा सावियङ्गंच्य ॥ २१६ ॥

वर्षानान् । सा केबल स्कुरित त्यायि निर्मला लक्ष्मीः ॥ सह सदा । नवर केबलम् । म्वागवर्ष्टाया लक्ष्मयाः सुभ्यत्वद्वस्ववर्षणीयनाप्तवद्वाः लोह्मलस्केनभणेनवं मालिन्य जातिभित्त करणना । सेवंभनापि च त्या ६न विकरातीति महात्रमावस्य मयत इत्यक्त भवति ॥

॥ २१४ ॥ तब जार्तमस्सरेणेव हे नरेन्द्र स्वभावे। हुत्तु कुटिना । युभटानामेवमादिलक्षणकत्वात । ललाटेन सकलानि रिपुललाटान्येव ३६थापितानि प्रणाममार्गेणु ॥ अप्रकृषिते। प्रविध स्वभावस्थिते। व्यक्ति स्वभावस्थिते। ।

।। २१५ ।। पुरतः पुरतः अमे अमे अवाहरीविकटैर्मामपाठीविपरा-इतामस्वरूप इव [एव] परिवर्षितो वंगः ॥ दारुवशः किरु स्थूलमूलो भवति क्रमण चोपर्युपरि तनुतनुतरादिरूपः । भवाहरीस्तु उन्नतचिरतैर्द-पवशस्य वैपरीत्यमानीतं परिपुष्टामध्वसंपादनात् ॥

|| २१६ || श्रोभते हे नरेन्द्र परिपाकं प्राप्तस्त्रथा मार्गे सापराध-इलक्षणीर्पतो दण्डस्तेन प्रापितं स्थाम बर्ज्यस्य स मार्गार्षित्दण्डप्रापि-तस्थामा श्रीसुन्दर्याः पार्श्वे तव धर्मः सोमह्छ इव कञ्चकीव || दीहर-पयाब-सृष्ठं कच्छी पास-हिया असुन्धावं । कक्षण-दर्जंपिव धवरू-वायरं तुम्झ घारेर् ॥ २१७ ॥ विह्वायन्तारि-वह्-समूह-पिद्दभग-वरूय-शासि-णिहा । । ६८ ॥ अरिमे क्र्इकेस दिसासु सम्बद्धाः हिसानि ॥ १९८ ॥ अरिमे असि तु संगर-फुरन-नायक्ष-मोनिय-मज्जहं । भारा-जलुद-विसमिव मिरांएं पिय-गह-जिल्लीण् ॥ २१९ ॥ मीय-परिचाण-मंद्र पडण्णमित्रणां तृहाहिरूदस्स । मण्य सङ्गा-विहुरं ण वेग्-वग्गावि अवयासो ॥ २२० ॥

| २१७ | वीर्घपतापो जगद्यापिप्रभावो मूलं दण्डस्थानीय
 यस्य तं लक्ष्मीः [पार्थः] स्थिता यदाः संघातं काञ्चनदण्डमिव थवलचा यस्य तं लक्ष्मीः [पार्थः] स्थिता यदाः संघातं काञ्चनदण्डमिव थवलचा यस्य ।। सः स्व विराजस इति शेषः ।।

|| २१८ || विषवायमानारिवधूसमृह्यतिभग्नधवँखवलयनिभाग्तव यशःकृतोत्करा यशसो राज्याकारा उन्करा विक्षु सकलासु दश्यन्ते ॥

॥ २ १९. ॥ सरामः असि लड्डं तव संबन्धिनं संगरस्कुर-गताक्क-मौक्तिकसर्ग्रेंहं धाराजलोप्तिबसिम्ब श्रियाः प्रियगृहनलिन्याः । विधनल-क्षेत्रगृहत्वात् ॥ तुलब्दस्तवशब्दस्यार्थं । रिपुक्तिशिरोदाराणनोभयधारा-लग्नानि मौक्तिकानि यशोबर्मणः सक्के क्ल्मीनिवासमृते । तत्रोध्ये-स्यते । निवनीगृहनिवसनप्रियाःबाह्यस्यास्तत्र व्याथामोपजातजल्लवधारे इ. क्स्ताले धाराजलमाश्रियः निवनीबीजं मृणालिकालक्षणमिबोप्तमिति कस्पना कर्मः ॥

 १। २२० ॥ भीतपरित्राणमयाँ प्रतिज्ञामसेस्त गरूढन्याहं मने शङ्काबिधुरे शङ्कान्याकुळे बैरिवेर्गिप नावकाशः ॥ तथ्यापि मीतक्षेन १ त्रातन्यस्वात् ॥

9 (Gaudavaho)

कोऊहलेण आहब-पलोहया गारवोष्पय-करेण । पट्टींओं पराम्रहा तुमाइ पणयाण वेरीण ॥ २२१ ॥ "णिवक्षिज्जइ जय-बारण कुरुभ-विभेय-क्स्को तुह असिस्मि ॥ त्रियमुँ द्वता-कोस-संचयासाएँच सिरीए ॥ २२२ ॥ सो ्र्यात्यिषय इह जो णरिन्ट णेहिइ णहाल-बट्ट वो । प्रिन्छीहिन्सो करुणा-सयाई णणु वारि-किन्हुई ॥ २२३ ॥

| १ २२१ |) कौनुहरूनाहवे बिळोकितानि गौरवार्षितकरेण प्रधानि परामृद्यानि त्वया पणताना वैरिणाम |) सराम इत्यनुषङ्गः । वे तुर्वमा वैविरणे नान्येन केनापि कदावनापि परिमृताः प्रजायिता वा ते त्वयैव ममाः कायिता इष्टपृष्टाश्च । अतः कौतुकेन अन्यादरेण च तेषा स्वया पृष्ठ परामृष्ट मेवकत्वमापनानामः । मदितिरिक्तस्कलिपुपरिभवविमवा मवन्त इति ज्ञणता प्रोस्साइयतित वयं स्मराम इति वैदालिकोक्तितान्यर्यम् ॥

॥ २८२ ॥ न्युप्यंत निवासः क्रियते जयवारणकुस्भविभेदक्षमे
तवासौ स्बङ्के पतिदिवमं मुक्ताकोशमंचयाशयेव श्रिया ॥

॥ २२३ ॥ स नास्य्वेह यो हे नरेन्द्र नेप्यति ललाटपहुं बा युष्माकम् लक्षिभ्यामपसार्य करणाभयान् नतु बारिबिन्दून् ॥ पराजिता-३ न्दैन्ययुक्तान् शलून्दृष्टु। कृपयोत्पत्ता येऽश्रुजलिबन्दकस्तालेल्राभ्यामपसार्य क्रोपोत्पादनद्वारेण भयाद्वा ललाटदेशं यो नेप्यति स प्रतिपक्षस्वव नास्त्ये. बेस्यर्थः । नन्त्रित्यसंमावनायाम् ॥ अहवा

वप्पयणायरः संपिष्टि अङ्ग-गिरि-षिवह-गारबोणिभयं । मञ्जायर-बोहरूवं जायं सेमस्स मिहन्बेदं ॥ २२४ ॥ परम्बन्तराल-परियत्तमाण-गित-मण्डला णह-यल्लाम् । होन्ति अणागयः संगय-कुलिसा इव सेल-संघाया ॥ २२५ ॥ मारुअ-भरन-कन्दर-गारब-परिमन्थरं बलमान्ति । वेय-वियसन्त-पायय-णुमिय-क्रहयन्तरा गिरिणो ॥ २२६ ॥

।। २२४ ॥ इदानीं पर्वतपक्षक्षपणदक्षीपि सहस्राक्षस्वचारितोत्पन्नचमस्कारः कन्पन इत्यर्भदर्शनदक्ष द्वादशिमाशेचान्त्ररकुकृष्कमाइ। अवडा। अत्यरूपं पृष्ठीक्तम् इदं बहुतरं स्वय्यक्ति चिरतजातं नदाक्ष्म्यतामिति बन्यभियायः॥ उप्पतनादरेण संविण्वताङ्कस्य
गिरिनिवहस्य गुरुवातिशयेनावनामितं सर्वादरचोडव्य जातं शेषस्य महीद्पीठं महीवव्यस्य ॥ स्वावयवान्सवंवलन निप्पीड्य पक्षिण उद्वीयन्त
इति स्वमायः॥

११ २२५ ॥ पक्षान्तरालं पक्षमध्यमागे परिवर्तमानरविमण्डल।
नमस्तलं अवन्त्यनामतमंगतकुलिया इव शैल्सघाताः ॥ उङ्कानामा
 पक्षान्तरालेषु संकान्तो रिविकरणसमृहो गिरीणामेवसुस्पेश्यते मिवव्यक्रिय
 ज्वल्द्वक्रसंबन्धो वर्तमानीमृत इति ॥

॥ २२६ ॥ मारुतिश्रयमाणकन्दरत्वेन यदुरुत्वं तद्वशान्त्रन्यः
 कृत्वा अवलगन्ति गगनमारोहन्ति वेगविकसत्यादपस्थगितकटकान्तरः
 गिरयः ॥

आरोहिन्त णह-यर्ल तारूजोहय-गुहा-गुहाहोआ।
अण्णोण्ण-पेहुणाणिल-हीरन्त-विसण्डला सेला ॥ २२०॥
ग्रुक-तुसारासारं लीलुङ्गीणाम्म तिहणसेलिम्म ।
वेवइ अच्छकागय-हिमकाल-किलामिओ लोओ ॥ २२८॥
उप्परण रुद्ध-गयणा द्रुग्गम-निव्यटन-णह लहुया।
ग्रुप्पण रुद्ध-गयणा द्रुग्गम-निव्यटन-णह लहुया।
ग्रुप्पन मुल-महहं समम्म-वियदंव घरणिहरा॥ २२९॥
द्रुप्प-रं उप्पर्या अद्ध-वहस्थमिय-गिज्झर-तुसारा।
दीसन्ति वियट-लहुया पण्ट-काया महा-गिरिणो॥ २३०॥

॥२२०॥ अरोहन्ति नभस्तलं तारोद्बोतितगुहामुखाभागोः। अन्यो-न्यपक्षानिलहियमाणत्वेन विसष्ठुलाः शैलाः ॥ पहुणा पक्षाः ॥

।। २८८ ।। मुक्तत्रुभारासारं कृत्या जीलवाण्युङ्गीने तुहिनशैले वेपते कम्पते अच्छक्के अकाण्डे असमय एव आगतो थे। हेमन्तास्तेन क्रान्तो ३ लेकः ॥ लीणुङ्गीणीत पाठे गुमी निलीयोङ्गीन इत्यर्थः ॥

॥ २२० ॥ उत्पत्तमरुद्धगमा दूरोद्वर्मन निर्वतवानं व्यवस्थानं प्रकृतमानं व्यवस्थानं प्रकृतमानं प्रकृतमानं प्रकृतमानं प्रकृतमानं प्रकृतमानं प्रकृतमानं विकृत्य द्वातात् । सुव्यन्ति सुरुप्यदुं पुरुष्येशस्य वेतदाकाशस्य प्रान्ते विकृत्य वितत्तिवि वरणीवराः ॥ सुरुष्यानाव आकाशमिति क्वांविष्ट्यां नम् । गीमांकाशिनां वाकाशस्य प्रवाहम् । तत्र नयनव्यापारे निर्वद्धाः द्वातेषु त्वतेषु त्वतेषु त्वतेषु विततामं विततामं वित्तामं वितामं वित्तामं वितामं वित्तामं वितामं वित्तामं वित्तामं

।। १६० ।। बुद्रसरहायशिक्षा अनेवये अश्वामिता नहा विक्रियाः

त्रं तं सुष्टपयन्ता सुयन्ति सेला णहक्रणुदेसं ।
तं तं पुत्तिय-वहलो भरेइ सुहतुन्भहो पवणो ॥ २३१ ॥
पासोसरन्त-तल-मग-घिटय-कम-लहुय-मासल-च्छाया ।
उङ्गन्ति पक्स-वियलिअ-दिग्गय-दाणोज्करा गिरिणो ॥२३२॥
एन्ति गयणोसरन्तेसु कहवि उम्सुइ-सभीर-हीरन्ता ।
योजपद्दय-णिविद्दा सेलेसु विदक्ष-संघाया ॥ २३३ ॥

समाप्ताबिगलनिकया निकर्कतुषारासारा येषु ते दृश्यन्ते विकटलयबः ३ मन्द्रकाया महागिथ्यः ॥ नीरतुषारशृत्यकन्दरत्वेन विकटाः कराला उद्धरगृहब दृश्यन्ते निःसारतया च लयवो विभाव्यन्ते । अत एव प्रनष्टकाया इव मतिमान्ति । यथाकर्मण दृरदृरतरादुरतमार्गणामिनः ६ सन्तः स्थूलतुद्भव्यष्टिक्रमण दृश्य विनष्टा इव सपयन्त इति तारपर्यार्थः॥

।। २३१ ।। यं यं समुरातन्तो मुखन्ति शैला नभोक्कणप्रदेशं तं तं पुञ्जितबह्लो विभित्ते पूरवित मुखरः सगब्द उद्घटश्च प्रचण्डः ३ पवनः ।।

२३२ || पार्श्वेप्यापसरन्ता तलमार्गे च घटिता कमेण लब्बी स्यामका छाया येषां त उङ्कायन्ते पक्षविर्द्धेलितदिग्गजदाननिर्फ्यरा ३ गिरयः ||

 ११ २३ ।। आगच्छन्ति गगनावपसरस्वागच्छस्य पराष्ट्रस्य कव-कवमन्युन्सुलेन समीरणेन द्वियमाणा उर्ध्व नावमानाः स्तोकोत्सति-३ तिनिविद्याः रीलेषु विदृष्ट्रसंवाताः ।। किल शैलेषु वेगेनावसरस्य तन्मृति-

¹ ME teems to be correct here, reading ways.

भोपरण-विसेसिकान-रवि-भरालोश-चश्रक-च्छाया । दीसन्ति, पैविरलाओंव वेउद्ध-दला वणालीओ ॥ २३४ ॥ इय अर्ण णहरूण-गोपराण सुद्धियाओं परत-मालाओ । मेर्लाण सोवि तं चिन्तिउण अन्दालह महिन्दो ॥ २३५ ॥ अणु-धारं संदृष्टेम-मोत्तिए तुह असिम्मि सर्चावया । लीला-दर-दाविय-हार-मेत्त-पयहब्ब जार-लच्छी ॥ २३६ ॥

प्रतिबद्धो वान उच्चे बेगेन गच्छिनगिरिशस्त्रगश्रवान्यक्षिणोपहत्योध्यं नयति । ते च व्याकुळा कथमपि क्रेकेन म्याश्रयं पाःनुबन्ताति तात्प-६ यर्थिः । शैकेप्रियति विषयसममी । प्रान्तित्रयाकर्मस्य तृ शैळानासवार्था-द्भविष्यति ॥

॥ २३४ ॥ अपसैंग्णेन विशेष्यमाणां भिन्नेदशस्त्रमापाद्यमानां यो खेरालोकस्तेन चछल छाया यामा ता इस्यन्ते प्रविरला इव बेगेन १ पवनसंब्रान्थना कश्चेदला उर्ज्वपत्रा बनाल्यो विपिनपङ्कृय ॥

॥ २३५ ॥ इति उक्तेन प्रकारण [यन] नमोङ्गणगाचरणा स्वण्डिताः पक्षमाला शैलाना सोपि नं यश्रावमीण चिन्तयित्वा आन्दोः । के तालाधिराहिमिवानुभवति [महेन्द्रः] ॥ महाप्रनाचत्वान्मदाय पदमाक्रम्यतीति शङ्कते महेन्द्रः । अवान्तरकुलक द्वादशभिरिह गिरिनातमः ॥

॥ २३६ ॥ सङ्गाधारा लक्षांकृत्य संलग्नेममोक्तके दलिलारिकु-ज्ञतर्राश्तरस्वेन तवासी सद्दें सम्बविया सत्या कृता निश्चिता लांकयेषहाँशैतं ३ यत् हास्मात्र हाँरैकदेशः साइधाराल्यकतिपयमोक्तिकलक्षणस्तिन प्रकट-मित्र कृत्वा जयल्दमीः ॥ हाँरैकदेशस्य वर्षा-

¹ MH. ⁶नायका.⁶

अयसेण रिऊग करम्बियाओं कित्तीओं तह धरिज्जन्ति । कुबल्य-दल-संबल्पिय मालह-मालाओंब दिसाहि ॥ २३७ ॥ पिडबर्द्ध नवर तुमे निरेन्द्र-चक्कं प्याव-विषदिप । गह-बल्यमणुच्छिकं धुबंब्ब परियन्द्र णरिन्द ॥ २३८ ॥

नेन खड्गे तव जयश्रीर्वसनीति निश्चितमिति नारपर्यार्थः । कविच्छमु-६ वारमिति पाटः । वारंवारं प्रतिक्षण सदृष्टेभमौक्तिके खट्ट इस्पर्थः ॥

।। २३७ ॥ अयशसारिसंबिन्धना करन्विताः कीतंयस्वव धार्यन्ते कुबल्यदलसंबिल्ता मालतीमाला इव दिग्निः ।। कुबल्यं नीलोरप्लम् । ३ मालती समनःक्ष्यमानि । अत्र च दिशो नायिकास्वन कस्विताः ॥

MH. "नुश्चिम. "MH. "मनुदृक्तले. MH अनुश्चिमे".

णिरसिम्म जए बिष्कुरः नवर एको असी तृश्वेष । जो पावह निय-जस-सोय-मण्डले लज्ज्या-च्छार्य ॥ २३९ ॥ सविमो अणञ्जुणिम्म अमहिन्द्रमवासुदं च अप्पाण । सेवजलिल-दंसण गुण-कडासु तुढ जं ण पज्जचं ॥ २२० ॥ णिवहरू परण-समुच्छलिय-जलण-कण-जाल-जाहिल-चारागो । विसुद्व-गह मण्डलायश्चित्रोच्च क्यांगो तुह रिक्तसु ॥ २४१ ॥

स्मित्तसमित्नरेन्द्रम्य अन्येनातुलितत्वम् । ध्रवस्य स्वन्येनोक्षमय्य सर्वोप-११र्यनेन स्थापनम् । स्वन एवाकतपदेऽवस्थितं ॥

॥ २३९ ॥ समैर करें विस्कृरित केवलमेकोऽसिः . सङ्ग्रस्तवैव । यः मामोति 'निजयश एव सोमध्यन्दः । अतिशोक्कथात् । तन्मण्डले ३ लाञ्छनच्छायाम् ॥ कलङ्ककान्तिमिति केचित् । निन्दास्तुतेश्चात्र लाञ्छनं चिस्मित्यपरे ।

।। २४० ।। शपामहे आक्रोशामो निन्दामः अनर्जुनम् । असह - लबाहुत्वाचुगपदअलिशनपञ्च कर्सवादने सामध्योभाबात् । अमहेन्द्रस् । ३ असहश्वाअत्वादानन्दिन्तुक्षज्ञोजनसङ्ख्ला दर्शेत श्रम्भगवात् । अचा- प्रुक्तिं च । बहुश्रवणत्वेन युगपदगणितगुणगणक्षाक्षको क्षाशामात् । अपा- प्राप्तानम् आराने से बाजिल्दां नगुणक्षाक्षको तृ । व्याप्तानम् आराने से बाजिल्दां नगुणक्षाक्षको तृ । व्याप्तानम् आराने से बाजिल्द्यां नगुणक्षाक्षको त्याप्तानम् व्याप्ताने स्वाप्तानम् व्याप्ताने स्वाप्तानम् व्याप्ताने स्वाप्तानम् व्याप्तानित्वर्यः । यो न पर्याप्ता बाजिल्द्या । संवाप्तानम् वर्षाया कर्तव्या । इंण 'पणित्वर्यः ।।

।। २४१ ।। निपत्तति लोहमयकवचादिपतनवशसमुच्छिलितज्व-

¹ MH. निज पन बहा एवं. º MH. सहस्त्र⁰. º MH, पण⁰.

तुह पिंडवनलेषु भया कत्यवि अविकासमानसन्तेसु । आरोवेह ण कायर-गणणार्षेत्र चावससम्बर्गः ॥ २४२ ॥ सुहहायद्विय-कायण्ड-चण्ड-स्वार्णः रणे ते सि । परिरद्धे भीयार्षेत्र सहसा गार्ड क्य सिरीए ॥ २४३ ॥ साहद समागमेसुं अहिय-पयांब-प्यंच-मालासु । बाबारेन्ती कृष्णुप्पतंत्र स्वयं तु जय-लच्छी ॥ २४४ ॥

लनकणज्वालाजटिलघारामः । उर्वश्यते । विमुखंन प्रतिकृत्वेन पश्च-मादिकेन भीमादिमहमण्डलेनाकृष्ट इव सङ्गस्तव रिपुषु ॥

।। २४२ ॥ तब प्रतिपक्षेषु भयाःकाण्यविकासं सदुःलं कृत्वा आवसस्यु आरोपयित न कातरगणनयेव चापम् असमशरां विषमवाणः कामः ॥

! २४३ ॥ सुभग्रहण्डोदण्डचण्डरवदारुणे रणे व्यमसि भवसि नुन परिरच्य आलिङ्गितो [भिया] इव सहसा गाउँ जयश्रिया ३ विजयन्थरभ्या ॥

११ २४४ ॥ शोभते समागमेष्वहित्यतापपदीपमालाह ब्यापा-रयन्ती कर्णोत्पलिमव सङ्गं तब अयलस्मी: ॥ नवनायिका हि मीड-३ तमम् अधिकप्रतापं कान्तं कामायितुं सरुज्ञत्वात् तति दीपं न शक्ति बीपोपशमनाय कर्णात्पर्क ज्यापारवर्ताति दृष्टम् । अत्र पश्चीपिकप-तापस्य नायकस्य सर्गापं या दीपमालास्तासु कर्णात्पर्व्यापारणम् । ६ जयपक्षे तु अधिकप्रतापा रिषय एव दीपमालास्तासु लङ्गकर्णात्पर-वाराणम् ॥ जं इयरोबहब-बिद्आबि मञ्जन्ति तुह रिऊ नाह । बहु-रूवा ना धाराओं णवर तुह गण्डळगास्स ॥ २४५ ॥ पणड-यणस्य आसुयह कणयमिणनो इह हिया लच्छी। स्वयाबहिया असिणो तु णेन्ति णामी सिहि-फुल्डिझा॥२४६॥ स्रोवेणव कय-रूपं रहसुद-परिहियाम् घडियाई। वह नज्जणिं स्काई वण्ड-भ्रय-दण्ड दृश्य ॥ २४७ ॥ आस्ट्रो णिसाय-क्रमण नह तं सि जबरि लोयस्स। एको य सो जहा वो अण्डय-क्रयायण् मठळी॥ २४८॥

।१ २६५ ॥ यदि इतरेण स्वापेक्षयान्येन कृत यदुपद्रवर्ण तेन बिद्धता अपि भज्जिनित तव रिपेवो हे नाथ बहुरूपस्ता धाराः केवल ३ तव नण्डलाग्रस्य ॥ मण्डलाग्रं सङ्गः । तस्येव केवलस्य बह्मयो धारा बहुशक्तिक धाराः यतः काश्चिरपार्ण यश्चन्द्रावयन्ति काश्चिदया-ध्येव प्रतापमात्रोत्साहमङ्गात्रिप्त्रनयन्ति ॥

।।२४६।। पणियजनार्थमामुख्यति कनकम् इणमो एनत् इह स्थिता स्वक्रं ब्रिथना ल्रुसीः कृतवाक्ष्रियः कृतवामियातार्थिता ल्रुसेः स्वृत्तस्व ३ निर्याप्ति नार्या शिखिन्दुःलिज्ञा अभिक्णाः ॥ इरयप्दृतिः । सङ्ग्राभि-धातोश्यिता नामी बिक्रकणः । कि तर्हि । प्रणियजनार्थं स्वनुस्थया तव जयश्रिया युवर्णमेवभेतदुःकीणमिति समुदायार्थः ॥

 १। २४७ ॥ कोपनेव कृतकः। कृत्वा रससोध्वपरिष्ठितया घटितानि कार्याणि तव तर्वन्या चण्डसुबदण्डक्त्या ॥ मतापातिशयार्च्चनामात्रे-३ णैव शत्रवी वशे गता गता सवन्तात्वयः ॥

।। २४८ ।। आरूढः पार्श्वाक्रमणेनं तथा त्वमस्येकश्चिकोपि स

[!] MII वहवी ' MH अन्यस्थ: " MII, "कमणान,

बाहु-सिहरेसु दीसड कामिणि-संकामिएण मय-तिलओ । भू-भारुव्वहण-वसा परिटिओ पङ्क-लेखोच्च ॥ २४९ ॥ भ्रुप्यग्ग-भमिर-लज्जी-चलणालत्तय-णिहो तुवि प्फुरर । अवयंसारुण-माण-मञ्जरी-भचो राय-विच्छड्डो ॥ २५० ॥ होन्ति कयत्था पर्णर णह-माला-चलण-रोहणे तुन्छ । आयम्ब-मणि-गुडाओंच विसिज्ण पणामसंकन्ता ॥ २५१ ॥

यथा वो युष्माकम् । व्यत्ययेन बहुबचनम् । तबाण्डकनन्धायते अण्ड-क् कन्य- इवाचरति मीलिमुकुरम् ॥ अण्डकनन्यो देवगृह्शिक्ते आमल-सारकः । तथा त्वं नीतिशास्त्रचीतितकमानुसारण पार्श्वस्थान्त्रनि-पालानमिन्योत्रातं प्राप्तो यथा तव मीलिर्द्वगृहस्य शिक्तरमिन लोकै-६ मीच्यत इति तारपर्यार्थः ॥

 ११ २४९ ॥ बादुशिखरें दृश्यते कामिनीसंकामिते अंबलिळके मृश्रारोद्वहनात्र्रपरिष्ठितः पङ्कलेश द्व ॥ समुचितभोगभुगपि पृथिबीपारुनं ३ न मुझिष बराहदेहहरिरूपश्च प्रतिभासीति तात्पर्यम् ॥

११ २५० ॥ अये यदमपा-तस्तत्र अमणशीला या लक्ष्मीस्तस्या-अरणयीयंदलक्तकं तिलमस्यि स्फुरित अवनंस लगा ये अरणमणय-३ स्त्रेशं या मझरीमाला तद्वयस्तलभवस्ततः प्रतिकलितः । कान्तालिङ्गन-बशात् । रागविच्छा रागसमृहः ॥ शौर्यातिशयभाजां ६भेङ्गे जयश्री-वसतीस्युपमानं कविकल्पनया अकुटिमात्रवशीकृतशत्रुप्तस्यस्यप्रङ्कारवरस्य-१ मुच्चितस् । यथोक्तम् । मुखं हि फलम्बस्य तद्यमवे दृथा श्रिय इति कामन्दिकता ॥

॥ २५१ ॥ अवन्ति कृतार्थाः प्रणयिनश्चरणनम्बमालारोहणे ।

अङ्घीणा रहसागम-परिवक्तिय-केसवंसुय-धरव्य । कवय-दर्कणुगायाणाङ-सिह-च्छला वो असि लच्छी ॥२५२॥ इय जो धुव्हद पहरिस-पूर-परिक्सलिअ-विसस-कथ्ठेहि । वन्दीहिं कहन्देहिं अ भूअत्येषिंचिअ गुणेहिं ॥ २५३ ॥ इय चाहु-चर-चारण-संगीरअ-चन्द्र-चार-चरिएण ॥ नयराओं णर-वरिन्द्रेण णिगार्य णिगगय-मसेण ॥ २५४ ॥

बज्जमाणिनभवरणमस्त्रेषु पादपतनिभित्तप्रतिबिन्बळाभे सतीत्वर्थः । ३ तव बाताप्रमणिगुहा इच विवरविशेषानिव प्रविच्य प्रभावसंकान्ता मणिमन्त्रीषथादिप्रमानेव प्रविद्याः तिद्धाः ॥ विरोधेन तिष्ठता रिपृणां सर्वेतां करोति यशोवर्मा प्रणतानां तु तेपस्मि प्रसाददानेनाभ्युदया- ६ तिष्ठाय संगत्वर्यानायर्थः ॥

॥ २५२ ॥ आलीना रभसा बेगेन यदागमनं तेन परिवर्तित कश-बस्य कृष्णस्य संबन्धि 'अंगुक्तवरसुक्टंट पीतांशुक्तं यया सब कबचरह-क्षेत्रतामल्लियाचाल्यल्लाहो युल्माकं सेबचियनमसि खड्ढं लक्ष्मी: ॥ शीर्या-तिञ्चागेरुवासिकापानित्यागित्वरिताम्बरिमि आन्न्या परिवाय तब खड्ड-मालीना औरिय्यनेक्षितं वन्यक्की कविना ॥

१। २५३ ।। भृतार्थाविनिवेशितगुणैयधार्थविनिवाशितगुणैरनेन प्रकार्ण यः स्त्यतं प्रदर्गपुरपिस्वितिवपमक्केप्रेनिविक्तः कवीन्द्रेश्च ॥ ३ किं व इतरम्तान्यति नेरेव गुणैः स्त्यन्तं । तहुणैरमुतगुणा अप्युपमी-यन्त इत्यर्थः ।।

।।२५४।। 'इयमधिकापि कचिद्राथा दृश्यते । 'कुलकिनराकाङ्काका-रिणीति व्याख्यायते ॥ इति चाटुचतुरचारणसंचारितचन्द्रचारुचरितेन

¹ MH, अशुक्तरमुस्कृष्टं पीताशुकं वरमुस्कृष्टं पीताशुकं यथा.

² MH, See Various Readings, 'MH, "नेराकांबाका",

(441 €

जवपचपाणस्स सरीर-चारिणो गन्भ-बसहि गेहेसु ।
जाण परिअवणणेव आवत्त-गर्हआँ णिव्वडिया ॥ २५५ ॥
जे कुडून-सब्दीसुं केसर-अङ्गान्णीहँ दावेन्ति ।
पर परिडाअंव महीएँ णव-णहडं सुर-वपहिं ॥ २५६ ॥
जे पोह-स्वण-परिडिअ-संखाय-फ्रेण-पिन्ड-ग्राडिएहिं ।
हेसा-रवेहिं पृरिअ-पयाण-सङ्ग्रच्च दीसन्ति ॥ २५७ ॥
आयाण-गरगय-च्छवि-विच्छड्डाडम्बरेण सुखनि ।
जे वाल-जब-संपिव सयवादा पीयमङ्गेंह ॥ २५८ ॥

 नगराश्वरवरेन्द्रेण निर्गतं निर्गतयशसा प्रमृतयशस्केन ॥ यदेयं तदा नपूर्वा गाथा यदा तु सा तदा नेयमित्याहुः । महाकुळम् ॥

।। २२५ ।। अधुना नरपतिबरम्याणकालाबसरे बरतुरंगान् गाथाष्ट-कोपनिबद्धेन कुल्कन वर्णयति । जबपचमानो नाम युजायश्चानां ३ बायुषिशेषोऽन्तरक्षरणः माणो मनोजबः । तस्य परिवर्तनेनेव आवर्तनेनेव बसतयो गर्भशस्यास्ता एव गृहाणि तेषु येणा पर्वतनेनेव आवर्तनेनेव आवर्तनान्योपि विश्रद्धा आवर्ता विभिन्नितः ।।

११ २५६ ।। ये कुङ्मवणीसु स्वर्लापु केसरअङ्गबदरीणर्दर्श-यन्ति पतिपरिभोगिमिव मधाः प्रथिव्या नवरताङ्कम् अभिनवरताचित्रं ३ खुर्गपैषः ।।

॥ २५० ॥ वि] प्रोधो मुख्यमन्तस्तत्र क्षणशंतिष्ठितः संस्त्यानः
 काठिन्यमापत्रः कनिषण्डस्तेन परिषिटितैहॅंषारवैः प्रितप्रयाणशङ्का
 ३ इव सहिन्तं शोभन्ते ॥

॥ २५८ ॥ आयानं नामाश्वाभरणविशेषः । तत्र लग्नानां मरकतानां

¹ MH. 36.

दिण्णाओं पणालीओंव सम-बारि-विणिग्गमाथ धारेनित । परिछिण्ण-मजझ-रेहा-णिहेण जे जहण-बन्धेण ॥ २५९ ॥ मगेसु गुरु-बला वेश-गाट-निवटन्त-कोहि-ट्रह्वेहिं ॥ उद्दर्श लिहाने ले ट्यारे खुर-उदेहिं ॥ २६० ॥ ले अजावि हिम-सेल्त-संभवा अणह-सीअ-विश्वणव्य ॥ गुरु-तेश-प्यस-रसा टाणेबिय ति कम्पनित ॥ २६१ ॥ अज्ञाल्य ने नेश-प्यस-रसा टाणेबिय ति कम्पनित ॥ २६१ ॥ अज्ञाल्य नेशेह-निवहों ते तस्स तरिहणों जय-तुरंगा ॥ उदेश ॥ अनितव्य पहिस्से जाया परओं णिरिन्टसम् ॥ २६२ ॥ ४

याभ्छवयः कान्तयस्तदाडम्बरेण' तद्याजेन मुखन्ति ये 'बालयवरस-३ मिब सर्ववारा शतवारम् । सयराहा इति पाठे श्रीगन्यस्यार्थे देशी-पदम् । पीतमञ्जे: ॥

|| २५९ || दत्ताः परिघटिताः प्रणालिका इव श्रमवारिनिर्ग-माय धारयन्ति परिच्छित्रमध्यरेखानिभेन ये जधनविम्बेन ॥

| १ ६० | । मार्गेपु गुरुबर्लवेगगादनिपतन्कोटिटङ्केरुश्चार्वेच लि-म्बन्ति ये टकारान् ग्वुरपुटैः ॥ नक्षरोहकारमभृतीनां रूपिकोपोरख-३ ननमाण्डं टङ्कः । कोटयः प्रान्ताष्टङ्का इव तैः ॥

।। २६१ ॥ ये अद्यापि हिमशैलान्तसंभवस्यान् अनयशीतवेदना इव गुरुतेवः प्रसरस्याः स्थानस्थिता एव किमपि कप्पते ॥ निजसिबनो-३ आःस्वमावादेव कप्पमाना आसते । तजोर्यस्थते ॥ हिमबस्मयन् स्वेनव अनयशीत्येवनाकाता वेग्न्त इति । हिपबस्पमयस्य चाश्चानां कविपरंपस्या प्रतीतम् । अप्युजोऽश्च इति श्रुतिरिष ॥

॥ २६२ ॥ आरूढयोधनिवहास्ते तस्य तरिक्वणो लावण्यतरक्ष्मधा-

^{&#}x27;MV. कानयस्तदादं अकरेण. "HH. ये वावलय बरस"

औदया 🤊

उवहाणीपव लीला-बिलय-दिय पिदु-करनाणा देनित ।
जे वियद-द:त-पळुक्-कय विवेसाएँ लच्छीए ॥ २६३ ॥
दीसन्ति जाण परियत-चलण-दिलयारि-सीस-भावेण ।
अज्ञवि कवाल-सयलल्ब पास-सुना णह-नतण्डा ॥ २६४ ॥
अभरल-लीला-गः-वियलियार्हि जे तीर्हि दाण-धाराहि ।
राय-सिरीर्ए रयन्तिव विलास-वेणी-लयं सुर्राह ॥ २६५ ॥
पासिख्याण जे पहिगयाण सुन्तग-दन्त-भावेण ।
विन्भम-मुणाल-दण्डाहें हिहर-सिल्लियिव पियन्ति ॥ २६६ ॥
२ रिणो जयतुरंगाः सुन्यन्तीय प्रदंग यावाः पुरतो नरेन्द्रस्य॥ कुलक्या।
॥ २६३ ॥ इदानी गजवणेन गाथासमकोपनिषदेन कुलके

नाह । उपधानिमव अभिभेककल्योदकमिव आंळाविजितस्थितपुष्करत्वाद् ३ दद्गि [ये] विकटदन्ताः पर्यङ्का इव तत्र कृतनिवेद्याया लक्ष्म्याः॥ किल् पर्यक्कविशेषापिवस्थाः आंगहादेत्या तृपसंरणाभिषेकः क्रियते अन्तः पुरव-पुमध्ये प्राधान्यसिद्धये । तद्वदिह दन्तिदन्तिस्थताया लक्ष्म्याः करिभिः ६ करिणडवनिरिक्तस्रदोरण अभिषेक इव शंयते ॥

११ ६६ ।। इस्यन्ते येशं परिवृत्तचरणदलितारिशिरस्येन अद्यापि
 कपालशकलानीन पार्श्वकुढिता नलखण्डाः ॥ सुलक्षणगजानां चरणपर्य रेन्तेष्वतिशुक्कां नत्या भवन्ति । तत्रैबसुर्यक्षा कृता । गजानां चरणदलित रिपनरमस्वकःयेन विजितानेकसंस्रामात्वं बोतितम् ॥

 ॥ २६५ ॥ न विश्वते सदशी यस्याः सा असदशी सा चासो कीकागतिस्तद्वरोन विगाळिताभियें तिमुभिदीनधाराभिर्मदवारिप्रवाहे राज-र श्रियो रचयन्तीव विकासवेणीळतां द्वरामं द्यान्थम् ॥

।। २६६ ।। पार्श्वांकृतानाम् उत्रांतपातितद्विरदानां ये प्रतिगजानाः

¹ MII. "पर्येनेप्नितिशुक्ता.

ज चश्च ह-चामर-पम्हलेहिं सोहन्ति कण्ण-तालेहि । उपपयण तरल-पमसक्व तियस-गय-जुन्झ-बुद्धीए ॥ २६७ ॥ सुत्त-णिवेसीयेव देन्ति दीहरं दाण-वारि-धार्गाहै । पिड-वासरं पिबत्यारिणीएँ जे पत्थिब-सिरीए ॥ २६८ ॥ ते तस्स जय-गइन्दा सिय-पिइन्तरिश-सामरु-च्छाया । सरपाव-णिय-कलुसा जाया पुरश्नो जलहरूत्व ॥ २६९ ॥ ५

> णवरि य थांअ-स्थाअं अम्बन्ति निसीह-ब्रुहल-कल्ल-हंसा । टर-दमिआरविन्दा असारम्ररायवा दिअसा ॥ २७० ॥

कुडितदन्तामःवेन हेतुना विभ्रमकारिभिराश्चर्यभूतैरतिस्थृलगुक्ककोमलैर्मृणा-३ लरण्डैर्विशालगुणे रुधिरसलिलमिव पिबन्ति ॥

॥ २६७ ॥ ये चञ्चलचामरपक्ष्मलेः शोभन्ते कर्णतालैः । उत्पत्तन-तरलपक्षा इव त्रिदशगजयुद्धनुद्ध्या ॥

१। २६८ ॥ सूत्रनिवेशिमव मर्यादामिव इयहर खयाय सरणायमिति
 ददित दीर्थ कृत्वा दाननीरंभाराभिः प्रतिवासरं प्रतिस्तराणशिकाया ये
 पार्थिवक्रियः ॥ यावर्ती हि परमुप्तिं मत्तदन्तिन आकामिन तावती
 राजश्रियो विषय इत्युत्येक्षा ॥

 १ २६९ ॥ ते तस्य यशोवर्मणो जयगजेन्द्राः सितेन पिष्टेन तन्दु-लचुणिदिना अन्तरितस्यामलच्छायाः शस्दपनीतकालुप्या याताः पुस्तो ३ जलभारा इव ॥ कुलकम् ॥

॥ २७० ॥ अधुना सप्तमिः कुलकं हेमन्तवर्णनार्थम् । अनन्तरं स्वोकंस्वोकं कृत्वा अर्थन्ति शोगन्ते शीनोपत्रनिवत्तरारकस्पानिकशिथमु- कासार-विरष्ठ-कुमुआ अमिलिअ-विच्छाय-चन्द परिवेसा। होन्ति बहुलावसाया पहाय-सिसिरा गिसा-बन्धा ॥ २७१ ॥ पोळड् अळद्ध-किरणो तुसार-छव लम्भ-पुषर-च्छाओ । रविणो अलम्बुसा-कुमुम पाढलो विम्य-पोरणाहो ॥ २७२ ॥ अभ्यन्ति सिसिर-सिल्डा आणिडिश्चय-कंश्व-सारस-विरावा । स्वल-चुण्णिय कल्यमामेय-बाहिणो गाम-सीमन्ता ॥ २७३ ॥ कं व ण हरन्ति पिबिहाबसाय-संभिष्ण-सामल-करोसा। । गोहण-विणिवेसुरेस-पुसरारण्ण-पेरन्ता ॥ २७४ ॥

स्वरकळहंसाः ईष्तापितान्यरविन्दानि यत्र ते असारसूर्यातपः
 दिवसाः ॥

१। ८०१ ।। प्राकृतेषि पूर्वनिपातनियमो नास्ति । तेन विरक्ष-पुद्धदक्षासाराः । कासारः समृहः । अमृतितिविच्छायचन्द्रपरिवेषा भ-१ वन्ति बहलावस्यायाः प्रमातिशिक्षिराः । कविष्यहावसिसिरा, इति पाठः । तत्र प्रमावशिक्षिरा इत्यर्थ । निशावन्था रात्रिपवन्थाः ॥

[॥ २७२ ॥ घूर्णते अलब्धक्रिरणस्तुपारक्ष्वलन्भवृसरच्छयो-स्वेरलम्बुषाकुसुमपाटको विम्वपरिणा**ह**ं ॥]

॥ २७३ ॥ अर्घन्त शोभन्त शिशरसिल्ला अनिकुञ्चितः अव-क्रीकृतः ! हेमन्तार-प्रमात्रत्वात् । क्रीञ्चानां सारसानां च विरावा १ यत्र खळचूणितकलगमोदधुँरमधा प्रामसीमन्ताः । गामगरेता इति पाठे प्रामपर्यन्ता इत्यर्थः ॥

॥ २७४ ॥ कं वा न हरन्ति स्वीकुर्वन्ति कम्य चित्तं निवि-

¹MH, 明明 , MH. omits, though the text given in J. P. De. K. 11 (Gaudavaho)

अकन्त-करीसुन्डा-सुड-णिक्कप-जहणं विणिक्षमः । कहिव जडायव-परिभोय-मन्थरं राहिणी-जृहं ॥ २७५ ॥ इय हेमन्त सामद्धासु गाम-सीमासु मेइणी-जाहा । दििंह दिन्तो पत्तो कमेण सोणङ्कसुन्दर्सः ॥ २०६ ॥ मिळ्या पुय-फल्कसा-वडण-रज्जन-पक्ष्मा तम्म ॥ २७७ ॥ मिळ्या पुय-फल्कसा-वडण-रज्जन-पक्षम् ॥ २७७ ॥ मत्त्र-सुरुष्टा दिहां सहरी-विष्फुरण-कम्पिय-जलासु ॥ विसम्दव वज्ज्ञीलणीसु नाण आहार-लहासु ॥ २०८ ॥ विसम्दव वज्ज्ञीलणीसु नाण आहार-लहासु ॥ २०८ ॥

डावश्यायसभित्रस्वेन श्यामळकरीपा गोधनविनिवेशोद्देशधूसरारण्य-३ पर्यन्ता: । गोधनं गोवजः'॥

॥ २०५ ॥ आकान्तो यः करीषस्य गोमयस्थोप्मा तेन सुख-युक्तानि तत एव निष्कम्पाणि शीतक्रतकप्पशून्यानि जघनानि यस्य ३ तत् विनिष्कामति [कथमपि] जडातपपरिभोगेन मन्थरं मन्दगमनं रोहिणीयुथं गोमण्डरुम् ॥

॥ २७६ ॥ इति हेमन्तसमृद्धेषु [sic] ज्ञामसीममु मेदिनीनाथी इष्टि ददन शासः क्रमेण श्लोणास्त्रमन् । कुरुकम् ॥

११ २७७ ॥ मिलना [मिद्दिताः] पूगफलकोशपतनरज्यमानतृ'णादिपछ्वास्तस्य संबन्धिभः सेनाभैटर्नवशालिशालिना प्रामेपर्यन्ताः ॥

॥ २७८ ॥ [मत्तकुरराषु] हिष्टः शक्तरिविस्कृतिकक्ष्मितज-लासु विश्रान्यतीव वज्जुलिनीषु तेषां सेनाभटानां जलाधारलेखासु ॥ ३ कुरराः पक्षिविशेषाः । वञ्जुलो वेतसः । 'ताणिमिति वृत्तमञ्जभया न्मान्तत्वम् ॥

¹ MH. adds उद्शः after गोनन . ² MH. राजधान⁹. ³ MH. जलाभारालेखानु The MSS. J. P. De, read the third pida as given in our text, and not नागमा⁹. As for K. see Various Readings.

नाण णिसम्मइ हिययं अणाविलाहार-सिल्लि-सुहयासु ।
आ-मञ्जरी-परिग्गह-सुयन्ध-कलमासु सीमासु ॥ २७९ ॥
हहसमाण-जुओवत्तिय-तुरंगम-क्लन्ध-केसरूपक्षो ।
उम्झुह-धुरं समारुह्इ जत्थ रिषणो रहो कहिव ॥ २८० ॥
वाहि-गयाण जस्स य णिरथिचय णह-यलंति पिडहाइ ॥ २८१ ॥
वहु-कुहराबिल-कहयन्त्रीण णह-महि-अलन्तर-णिवसा ।
गहिऊणव बसुहद्धं जो गयणद्धं च निम्मविओ ॥ २८२ ॥

१। २७९ ॥ तेषां सनाभटानां निशान्यति निर्पादति विश्रान्यति
 इदयम् अनाविलाधारतया सुभगसिलेलेषु आसमन्तान्मज्ञरीपरिप्रदेण
 सुगन्धाः कलमाः शाल्यो येषां तेषु [vio] सीमस्तु ॥

।। २८० ।। अधुना सेनानिवासप्रस्तावेन विन्ध्य वर्णयति पञ्चको-पनिवद्धेन कुलकेन । इसता पश्चाद्धागं पतता 'युगेनोङ्कतितस्तुर्द्धमरकन्ध-३ केसराणाम् उप्पङ्को समृहो यत्र स उन्मुख्युरं कृत्वा समारोहित यत्र रवे: संवन्धा रथः कथमपि क्रेशेन ।।

॥ २८१ ॥ बहिगेतानां यस्य च नारःथेव नमस्त्रस्मिति प्रतिपत्तः कन्द्रप्रिक्षितानां च सोपि' चं नार्स्त्रीति प्रतिभाति ॥ तब्रहासु ३ स्थितानां विन्योपि नास्त्रीति प्रतिपित्त प्रतिपत्तानां महत्त्रेव दस्तेन्त्राम् । तत्तर्तु चहिँकितानां च गुहाकायपेक्षया सकल्मपि नमस्त्र न स्तिन्त्रित्तानां च गुहाकायपेक्षया सकल्मपि नमस्त्र न किंचिदिति प्रतिपत्तिर्भवताति महत्वातिष्ठयोक्तियेथं विन्य्यस्य ॥

१। २८२ ।। बहुकुहरैराविलखेन व्याकुलखेन बहुकटकखेन
 महीनमखलान्तरनिवेशो महीनमसलव्योरन्तरे मध्ये निवेशः प्र-

¹ MH यपेना⁰.

जेण णहो-नाय-सिहरेण कुहर-पसारिय-गहक्रणेणं च । अण्णोण्णं कील्प्रिय-णिवलोव्य णह-महि-यलुच्छको ॥ २८३ ॥ विश्कासम्म कृष्मि रस-सुरारि-सर्छ्यु-भक्त-णिव्युअ-नायस्मि । रोह-णिरन्त्र-तार्छी-वणस्मि जाओ महि-णाहो ॥ २८४ ॥ अदि य

कुर्जा-कय-महिसासुर-कुल-कण्डम्मोइएहिंव तुमाए । मृहींवे घण्टा-दामेहिँ मण्डियं तोरण-दारं ॥ २८५ ॥

३ वेंशा यस्य स तथा । बहुमहाकुहरखेनाकाशिमव बिन्ध्येन्तर्गत वित-तमपरिमितकटक बेन' प्रथिबी चान्तर्गता तत्र माति । अत एव गृही-खेब बहुआर्थ यो गामनार्थ च निर्मित: प्रजापतिवेति झावते इति मह-६ खातिराशीकिरियमपि । बहुजुहरियेकेति कचित्पाठः । तत्र च बहुनि च तानि कहरुरूपाणि विकानीस्थर्थः ।।

॥ २८३ ॥ येन नभोगतशिखरत्वेन कुहरप्रमृतनभोङ्गनत्वेन च अन्योन्यं कोलितौँ अत एव निश्चलाविव नभोमद्वीतलोत्सङ्गौँ॥

| | २८४ || जातिवर्णनम् | बिन्ध्ये तस्मिन् रसप्रुरिमसङ्कीभङ्ग-निर्भवगते प्रशेहनिरन्तरतार्जःबने यातो महीनाथः || कुलकम् ||

।। २८५ ।। अधुन। विन्यप्वासिन्याः स्त्रीत्रं राजकर्तृकं कुळ-केन ह्यामधाश्रद्धायोषिनग्रहेन निदर्शितेषुगाह । वन्दीकृतं वृद्धा आनीतं ३ यन्मदिगासुरकुळं तस्य कण्ठाटुन्मोचितीरेव त्वया हे माणवि घण्टा-दामभिमंण्डितं तीरणहारस्य । मक्तजननिबद्धायु घण्टास्वेबसुक्षेश्वा । माचवी गौरी ॥

¹MH. विनतमा ³MH बतो

दिहं साहेज्ञाल्ड-तुहिण-गिरी-सण्ड-विष्ण-पीढं ब ।

महिसासुरस्स सीसं तुह चलण-गह-प्पहा-भिरंगं ॥ २८६ ॥

भमरावलिओ भहरवि तुन्झं भवणाइरिम्म सामोए ।

युद्-मेनुम्मोइअ-जन्तु-गिअल-माला-ओंब लुढान्त ॥ २८७॥

णणु तुम्हं संभरणे रणम्मि विहडान्त वारण-घडाओ ।

दुराउ-चिय वाहण-महन्द-स्व-विदुयान्त्व ॥ २८८ ॥

तुह चण्णि चलण-कमलाणुवानिणो कह णु संजमिञ्जान्त ।

सेरिइ-वह-सङ्क्ष्य-महिस-हीरमाणेणव जमेण ॥ २८९ ॥

 १। ६८ साहाय्यारुद्धिनीगरिदत्तलण्डीपण्डॅमिव महि-शासुरस्य शिरस्व चरणनलप्रमाभिन्नैम् ॥ हिमवता दृहितुः साहायकेन ३ हिमपिण्ड इवाहितो नलप्रभासमृहो महिपासुरिशरिस प्रचितन्त्रहुभावसरे इष्ट इस्यर्थः ॥

 १ २८० ।। अमरावल्यो हे मैरवि तव सवनाजिरे गृहाङ्कणे सामोदे कुछुमधूपादिगन्यविशेषवति स्तुतिमात्रमोचितजन्तुनिग्रहमाला १ इव लुठन्ति ।। स्तुतिमात्रेण विगलिताः संसारबन्धनमाला इव अमरपञ्चूय उरमेक्षिताः साइस्थान् ॥

॥ २८८ ॥ नतु तब स्मरणे सति रणे विघटन्ते पलायन्ते बारण-घटा दूरादेव बाहनस्रोन्द्रस्वविद्वता इव ॥

॥ ९८९ ॥ तव हे चण्डि चरणकमलानुवातिनो बनाः कथं नु संयम्यन्ते । न कथंचिद्वध्यन्त इत्यर्थः । सीरमो महिषः । महिषा-३ सुरस्य यो वधस्तेन शक्क्तियो यो महिषो यमवाहनभृतस्तेन हि्यमाणे-नेव यमेन ॥ प्ततुक्तं मबति । त्वस्पादमक्तास्ताबद्विशुच्यन्ते संसार- अहिण-इरी देवि तुमाइ जणय-भावेण गारवं नीओ ! विश्वकायस्त्रीवि कन्दर-निवास-शीस्त्राष्ट्र कञ्जाण ॥ २९० ॥ सोइसि नारायणि राणिर-णेवराराव-मिलिक-ईस-उस्ते । भवणस्मि कवास्त्राविल-असाण-राण्य भवनती ॥ २९१ ॥ अद्धेण सरीरेवेष णवर सासि-सेहरस्स तं वसासे । हिषप उण से संबरि तुझ-अविहाएण ओगासी ॥ २९२ ॥

बन्धनात् । अतो यमेन न संयम्यन्ते । तत्रेयमुखेक्षा । त्रया महिष-६ रूपेप्पुरोः हतस्तद्भयाधमबाहनीमृतेन महिषण नयमानेनापि न्वस्य-रणकमरूभक्तजनसंनिधिमुपसर्तुमशक्नुवता भयेन यमोन्यत्रापहृत्य नीयत इति संयमनेऽसमये इति ॥

॥ २९० ॥ तुहिनगिरिहें देवि त्वया जनकभावेन जन्यजनकसं-बन्धेन गौरवं नीतः । यतो गौर्या अयं पितेति सुताभावेनाराभ्यता पा-३ पितः । विन्ध्वाचलोपि कन्दरनिवासलीलया हे कल्याणि । गौरवं त्वया नीतः ॥

।।२९१ ॥ शोभसे हे नारायणि रणनुपुराराबमिलितहंसकुले भवने गृहेपि कपालाबिल्डमशानानुरागेणेव अमन्ती ॥ अतिशीक्क्षाईसानां ३ कपालसाइश्यादेवमुखेक्षा । भवनस्थाया अपि अगवस्या बीमस्सरसस्त-स्यापि विवक्षितस्वान्त्रपुरराणकारस्त्यितगृङ्गारेण विरोधः ॥

।। २९२ ।। अर्घेन शरीर एव केवळ शशिशेखरस्य स्व व ससि । इदये पुनरस्य हे शंकरि नित्यानन्दास्पकसाक्षास्कारिण तवा-३ विभागेनावकाशः ।। हरमंबन्धिनौ महाप्रभावात् इदयाविभागेन महा-प्रभावत्ववर्णनमेतत् ॥

खळिओ तर्रे रहसुक्लित-मणि-तुळा-कोडि-कुष्टलाइरणो । सिक्को भङ्ग-द्विय-वलय-बन्भोव्य महिसस्स ॥ २९३ ॥ तुइ दारं थाम-त्थाम-दिण्ण-रुहिरोबहारमाभाइ । इर-पणय-रोस-विससिय-संज्ज्ञा-सयलावङ्ण्लंब ॥ २९४ ॥

| १ २ १ ॥ स्वलितं पतितपुत्पाटितं त्रोटितं वा त्ववा रमसोखिवामणितुलाकोटिकुण्डलामरणं गुः मृद्ध्यस्था।पितवलयक्याभिवं मिह१ परम ॥ सङ्क्ष्या हित पाकृतं छन्दसीव लिङ्ग्ल्ययव्यक्षेत राङ्क्षमिति
संस्कारः रमसंत्वादि मङ्क्ष्यादि व शृङ्क्षमित्रणा । त्वया स्वलिलमीपद्ध्याटितं म्वस्थानादच्युतं शृङ्क्षम् आयासवशयिष्युतोत्कृष्टमणिकु१ ण्डल्वलितम्, सन् एवसुयोर्थ्यते । मङ्क्ष्ये मृलस्थानं मङ्क्ष्यार्थे
स्थापितवलयवन्थमित्र ॥ रमसोखिक्षप्ततुलाकोटिमणिकुण्डलामरणमिति
च योजनीयम् ॥ तुलाकोटिः काकतालीयम् । रमसात् मिहिषासुरमार९ णार्थययानायासवेनोन युत्तिक्षप्तमुर्व्य क्षिमं नीतं मणिकुण्डलं ते नृते
विश्वान्तं लातालीयन युत्तिक्षप्तम् विश्वान्तेनच परिच्छिद्य सृङ्क्षदेशान्ते तत् । अथ वा जुलाकोटिये तुलामान्तेनच परिच्छिद्य सृङ्क्ष१ रमरणीकृतं कुण्डलमिति तारपर्ययोजना ॥ तत्रमवन्तस्यं व्याचकृते ।
सिंभे इति सप्तम्यन्तं तद्वः इति पद्यस्य । पद्यस्य पाङ्क्तिमीहिस्तम् ।
स्वत्यसम्पि समासान्यनंतन्तेन संवश्यते । विद्यत्ययः पाङ्कतेनीहर्मः ।
स्वत्यसम्पि समासान्यनंतन्तेन संवश्यते । विद्यत्यस्यः पाङ्कतेनीहर्मः स्व

|| २९४ || तव द्वारं स्थानस्थानंदत्तरुषिरोपहारम् आभाति हर-प्रणयरोषविश्वासिनसंध्याशकळावकीर्णमिव । मत्तोषि तवेयं गौर-

^{&#}x27;HM, "भरणश्". 2MH, रअसोस्पादित".
"MH, सिरी इति सप्तन्यर्त स इति. 1 MH, प्राकृतेशीक्ष्यं. " oS MH.

तुह वयण-च्छवि-भिज्जन्त-विअड-तंम-मण्डळा सया होन्ति ।
केहिंवि दिज्जन्त-महा-महिसा इव भयवइ पओसा ॥ २९५ ॥
निदा-च्वेण पर्य णिमेसि जण-टोयणेषु तं-चेय ।
पिडोबोहे जेण स-जावयन्त्र ट्रनिश्वज्जए दिही ॥ २९६ ॥
पट्यं वा कालि ण णिम्मवेसि रूअस्स ते अणन्तस्स ।
सच्चक्रं कह ण कवाल-मण्डलाइम्बरं घडओ ॥ २९७ ॥

 बार्डा अतो मां परित्यज्य अस्याक्षिकालं प्रणाममपि करोपीति रोष-कारणम् ॥

[| । २९५ | । तव वदनच्छिविभिद्यमानविकटतमोमण्डलाः सदा भवन्ति केरपि दीप्यमानमहामहिषा इव हे भगवति प्रदोषाः । ।]

।। २९६ ।। निदारूपेण पदं निमेसि निदधासि जनलोचनेषु लमेस प्रित्वोधसमये येन कारणेन स्वावकेत्र रक्तस्वाळस्यते हृष्टिः ।। ३ सुसमुद्धानां स्वमावंनेवं लोहिताति लोचनाि भवन्ति । सीयमाग-मानुगुणोशणां लोहितमातः भवोधौ स्वायसमये देवी नयनेषु पदं बिद-धाति तेनािमस्ता जनाः स्वपन्तीित तेत्रैव प्रत्यक्षसंवादः पादेनं विम-६ दिनाल्यमेषे नयनेषु लोहितस्विति तेत्रैव प्रत्यक्षसंवादः पादेनं विम-६ दिनाल्यमेषे नयनेषु लोहितस्विति ॥

॥ २९७ ॥ बाशब्दश्चेदमें । प्रत्यं चेत्ं हे कालि न निरमास्यः नाकरिष्यः ततो रूपस्य तवानन्तस्य सर्वोङ्गे कम्मं [तु] कपालमण्ड-श्लाडम्बरमण2िष्यत । न क्यंचिदित्यर्थः ॥

³ J. om. the couplet and gives no ohhâyâ on it of course, "MII. समावेनेव. " MH. अवाधि. ⁴ MH. आहे. " MH मच्च वास्तिकता ॥ राजिते.

युक्वासे तक्सण-विष्कदन्त-लोह-हिजीर-सामळ-गलोहं । परिणय-गणभावागय-तिणयण-चिन्धेहिंव णरेहिं ॥ २९८ ॥ णिमिसीप णेश सुबह आययणोत्रवण-मण्डलं तुक्त । मंण्णिहिश-कुमार-मऊर-णेह-रसिष्एहिंव सिहीहिं ॥ २९९ ॥ पाऊणव उवहारायरेलु सह धूब-धूम-बडळाई । उच्चमित बहुल-रयणो-भावेसु णिम्नरं तिमिरं ॥ ३०० ॥ पणय-जण-वस्त्वणन्तरिय-वेनि-करवाल-पङ्गेरणंव । हारिन्द-णील-किरणावलन्तिणा भासि बच्छेण ॥ ३०१ ॥

११ २९८ १। स्त्युयं त्राक्षणविष्ठदमानकाहिहिङ्गीरस्थामकाकैः परिणतः प्राप्ता यो गणमावन्तेनागर्त त्रिन्यनप्रतिथिन्वं येषां तैरेष ने ने ।। हिङ्गोरं शृक्षण्यः । विषटमानं स्त्रात्मभावाद्विनस्य क ग एव हिङ्मोरं वन्यनं येषां ते च स्यामकाकालनीरित्यवि स्किष्टमत्र । तथा परि- णतः उपनतः सर्वाकारं यो गणमावो विवेकविदोपस्तद्वावः सर्वं पुत्रदा- इरादि क्रेड्यपर्यवसायीति विगणनं तेनागतसुननं तिनयनमनिविन्यं परमात्मकवक्षणं येषां तैरिति रूपः ॥

 | २९९ | | निमेषमात्रमपि नैव मुख्यते आयतनोपवनमण्डलं तव सं निहिनकुमारनयूरबेहरिनिकैरिव शिखिमिः | । मण्डलाकारखोदेवीगृहो-३ पवनं मण्डलं परिवर्त्तनमित्यर्थः ।।

|| २०० || पीरवेबोपहारावरेण सदा धूपधूमपटलानि उद्धमसि बहुरूरज्ञर्नाक्षेपेण निरगेलं तिमिरम् ||

॥ ३०१ ॥ पणतजनरक्षणार्थान्तरितवैरिकरवालपक्षरेणेव हा-रेन्द्रनीलिकरणावलन्विना भासि शोअसे वक्षसा॥ रक्षणाबिद्धिल-३ वराति पाठे रक्षणार्थोपद्धतेत्वाहिरथैः॥

¹ MH r ad॰ नीतागत°. The emendation is mine. ² So MH. Have we not to read °रक्तणीवदिकदेराति? 12 (Gaüdavaho)

जाहं रवणी-रूबेण फुरांस ससहर-विद्यम्बय-कवाला । ताहाबि णरांद्वि पसाहणिम तुह घटड़ गह-चक्रं ॥ ३०२ ॥ तं कुबल्टे-कुणन्ती ज वा दड़बाज खग्ग मालाओ । णिय-रूल्ण पङ्कपबा-कर्जा वो कह णु संपटन ॥ ३०२ ॥ मालूर-पत्त-माला-कण्टय-कप-भोजिअव्य आहासि । तं सरस-त्य-चन्ट्रण पुनिसोज-यणन्तरा देवि ॥ ३०४ ॥

॥ ३०२ ॥ यदा रजनीरूपेण स्कुरिस शश्यरिविहम्मितकपाला तदापि नरास्थिपसाधनं नगस्थिपसाधननिभित्तं तब घटते चेश्वे संब-३ घ्यते अहचकम् ॥ तदार्भारयत्रापिशव्दायदार्थारयत्रं अपिशव्दानुमा-नम् । शंकराद्वेशरीरावस्थायामाश्रिनं नग्कपालालंकारण्वं गांत्ररूपापि सनी न मझसीरायवेः ॥

|| ३०१ || इहापि वाशब्दश्चेद्धं | स्वं कुवल्यानीय नाक-रिप्यः | न चेत् | दैस्यानां संवन्धिनीः सङ्गानाः तदा निजवरण-३ पङ्गान्वनंकार्यं तव कथिमंव सन्यगर्धाटिप्यत | व इति व्यय्ययेन तवे-व्यस्यार्थं | एवं ताबन्धिनस्त्वमते वर्णयन्ति कुण्यत्तीति करोपीत्यः स्वार्थं | व्य कुवल्यवस्कारे वि नवाः अधिनवाः सक्ताः दैस्यानां स्वङ्गाः ६ माला यस्माश्चित्रवरणपङ्कृजार्चनकार्य तव कथं न सन्यन्ध्यते । दैस्या अधि कुण्टीम्तेषु निजासंषु स्वस्पाटसेवामेव शत्रृनिर्जयार्थं मैश्र-यन्त इत्यर्थः ॥ १८ ॥

 ११ ३०४ ।। बिरुवपत्रमाळाकण्टककृतशोणितेवाभासि खं सर-सरक्तचन्दन [पिर] शोणसनान्तरा हे देवि ॥ शोणो रक्तगुणः । माख्रो ३ बिरुवः । अत्र रक्तचन्दनारुणस्तन न्तरस्वं देव्या बिरुवपत्रमाळा-

^{&#}x27; MH. नदापीनत्रापि°. 2 MH. adds after this: " तुझव्देस्तिवहार्थं ''

संकन्ताज्व रोसारुणच्छि-बलय-प्यहाओं महिसस्मि । तुह सवरि सोणिअ-सिहा तिमूल-मगेसु दीसन्ति ॥ ३०५ ॥ वीर-विद्यण-विकोसासियेषु-करवाल-कन्ति कज्जलियं । दिअसस्मिवि देवि असङ्क-कोस्ति गभ-भवणं ॥ १०६ ॥ नं अत्थानज-सव-मण्डलेण मुख्डोवहार-पुरवंव । नाग-णिह-कथ-बल्जिन-दलाएँ पुडजासि णिसाए ॥ ३०७ ॥

फण्टककृतशोणितस्वनारपेक्षितम् । तत् साम्यालंकारस्वेपि भयानकतां देवां क्रसन्पति न सञ्जतीति द्योतयितम् ॥

।। २०५ ॥ संकान्ता इव रोगारुणाञ्चित्रववरुव्यममा महिषे हे शबिर वेनचिर शोणिताशेखा रुपिरशिखाञ्चिशुरुमांगृँषु हथ्यन्ते ।। महि-३ पाष्टुरुगरारकुंदिकाजिशुरुमाग्रेवयाचिगरुकरियारात्रयं कोपारुणनयनत्रयम-भागवाहत्रयबद्येणोत्प्रेशितम् ॥

॥ ३०६ ॥ वीरविर्ताणिविकोश्चासिभेतुकरबाळकान्तिकज्ञासितं दिव-सीप हे देवि अशङ्ककीशिकं गर्भभवनं ते तव ॥ असिभेतुः ३ सुरिका । कैशिका उल्काः । गर्भभवनं मध्यगृहस् । मध्यगृहसिह् आण्डासारिद् ॥ २१ ॥

11 २०७ ।। स्वमस्त्रमयसम्यारुणेन रविमण्डलेन मुण्डोपहा-रपूर्वेक्रियेव तारागंत्रमकृत ∫ विल ो तण्डलया पृज्यसे निशा राज्या ॥ ३ किल मक्ताः कीला किप्ति सिद्धिकामास्तण्डलीयेन पुरुषपुण्डेन व देवीं पृत्रमदाति श्रृपते । इहापि रात्रौ द्वयं दृशयेत । अस्तसमय वारुणवर्णी सिवंकरादोशस्तरस्यः ताराश्च तण्डलमिकरनिमा अत-६ स्तरपूर्व रजनी तय प्रजामिबाचरतीस्पुर्धेयक्षा ॥ तं सहिस सजल-जीमृत्र-गोयरा गोरि विच्छु-भाविम्म । फंसोरियर-बन्ध-सिला-सहब्ब गयणे सम्रुप्पर्या ॥ २०८ ॥ हर-फंस सेय-संबलिय-जायपास क्रि-णह-माणि-च्छाओ । सहर् णय चन्द-लेहा-सुर-सरि-संभावे व्याचित्र-सिला ॥२०९॥ सुलहोबहार-हिर-प्यवाह-संभावेणाएँ लिन्मित । अरुण-पहाया-परिक्षा-गन्भाओं सिला इह सिबाहिं ॥२१०॥

॥ ३०८ ॥ खं शोमंस सजल शीम्तुगोन्तरा विशुद्रावे कसा-पंतरपाशिल्या सहेव गगर्ने समुरपतिला॥ किन्न कंसरस नारहे-३ नारुगातम् किन्न देवकीगर्याजव प्रलयो मिवप्यतीति। ततः कसे-नात्मात्स्यार्था पातका आदिष्टाः। अस्यो वध्यशिल्यां देवकीगर्या आस्फोट्य निपातनीया इति । तश्च झाखा देवकया गोजुल्यतिनन्दभा-६ यीयरोदार्द्विता स्वग्नंपरिवतनाय समानंता। सा च गौरी वध्यशि-लायां घातकै: स्वयोज्यमाना सती तेवां शिर्दिसं स्ववरणाशिपातं कृत्वा स्वकं तेजः पुज्जरूपं निभाय गगनसुरपतित। । सा च विद्युद्गा ९ सजल अरुरास्या सती एवस्योक्षता। वध्यशिल्येव मह सोग्पतितिते, जलपूर्णान्। मेप.नां वध्यशिलाशादस्यात्॥

।। ३०९ ।। इरस्परीरसजातस्वदसंबिक्ष्यावकासाङ्गनलमणि-च्छायः शामते संइच-इरक्षादुरसिरिक्ष्य इत्र ते तव चरणः ।। ३ चन्द्रेरेलासदशी स्वेररेला । यावकत्ताः सव्याप्रभामायः । नल्लम्रामा-वाहा ।क्षा । इताः । एलासिक्तः सक्त्यः सीमाम्यातिशयेव वर्गीकृताः सर्यक्षरणनिपतिता इव स्वेदादिव्यात्रेन भान्तीति तात्पर्यार्थः ॥

॥ ३१० ॥ सुलमीपहाररु,धरपवाहमंभावनया लिखन्ते आस्वा-

MH. far-

पूराहिसेअ-विअलिअ-णडाल-जावय-स्तं पिअन्तिब्ब । रुहिरासव-परिओसा तुह पुरजो भूय-पढिमाजो ॥ २११ ॥ पश्चक्त-भाव-तक्तण-मीलन्त-ब्लि-हय-दंसण गुणेहिं। तियसोहेंचि तुह निहत्तणिम्म रूपं ण सब्बवियं॥ ३१२ ॥

बन्त शिलाः । लिक्स्वन्ति इति कचित्पाठः विलिख्यन्त इति ३ तत्रार्थः । अरुणपताकाप्रतिमागर्भभमयस्तैव शिवाभिः । प्रतिमा प्रतिबिच्चम् ॥ २५ ॥

।। ३११ ।। पूजांभंनाभिषेकेण विगिलितो यो लकाटाट् यावक-स्सः बुङ्कम्दसस्तं थिकन्तीव रुपिससर्वायमिति परिताप लाजा ३ यासां तास्तव पुरतो भूगौ प्रतिमा भूगौ मणिमस्यां प्राणिपतिवि-म्वान ।। नृयपिका इति पाँठ भृतप्रतिमा इत्यर्थः । भृतानि माणिनः ।)

१। ३१२ ।। प्रत्यक्षमावेन यत्तरक्षणमेव तेजस्वितया निमी-रुद्रक्षि चक्कुरिन्द्रिय बनाद^{रू}नासेन ['हतो] दर्शनगुणो धर्मो येवां ३ तैक्षिदरिगरिष तव निद्रासारखे रूपं न सत्यक्कितं न प्रत्यक्षःकृत्य ।। यदा रवदं यं रूपं निद्राधमाणसुद्रस्तीनं भवित तदा तावज इच्यते । विवासिका हि त्रक्षणः शास्त्रदेवां । विव्य नुविद्धका स्वस्त्यमितासार ६ द्वेतमते पल्ये च स्वापारुयं ज्ञानयकाञ्चाविमावाया विवासा औता-सान्माद्वेवादानां च तत्रेव जीनत्वास्त्रवक्षांक्रामावाः । जागरायामिष २ क्षेत्रक्ता ।। २० ॥

MH. om. इतो and reads दर्शनं गुणो for दर्शनगुणो. 2 MH. शक्तिदेशो.

तकाल-विग्रुह-इर-बिहुपहिँ सासेहिं तावसि तुमाए । पिटवण्णो पाणायाम-णियम बन्धायरो कह णु ॥ ३१३ ॥ काम-टहणाणुताबा हरस्स तुह विक्मोर्सेहें णिव्वदिया । किट्य-णहाल णयणाणलव्य सन्तावि णोसासा ॥ ३१४ ॥ सद सिद्ध सगडल-पईव-परिक-म्पणो पशोसेसु । तुम्झासब-ग-भ्युडा-सुहयन्ति समीरणुग्गारा ॥ ३१५ ॥ तद-भावम्म फुरन्नी सबारि-बारिहर-कृढ-कोडीए । अकन्त-सहा-बिहसव्य सोहसे अमरिसायम्बा ॥ ३१६ ॥

॥ ११६ ॥ तस्काल्हेरभुवबाँधतैनिःश्वासैर्ह तापिस स्वया प्रति-पक्षः प्रष्तः प्राणासानियमनन्यादरः क्यं नु ॥ तक्तवणविभुक्षति पाटे. ३ तस्क्षण एव विभुक्तो यो हरस्वनेत्यादिरथः । कालीति इंग्णोक्ता सा अपमानात् वर्ष परिस्थण्य तपोविद्दोर्श्ण गौरवर्णा मगवती वमूबस्यागमः । कोषाच्या विद्वाद्वासालम् ॥

[॥ **३१४ ॥ कामरहनानु**तापा हरस्य तत्र विश्रमिर्निवर्तिताः इष्टळळाटनयनानळा इव सन्तारि नोच्छ्वासाः ॥ ।

।। ३१५ ।। सदा सिद्धा नित्यपवन्धपत्रुत्तसिद्धमण्डलैः सिद्ध-सम्दे सिद्धमण्डलेषु च निर्मताः प्रदीपास्तान्यरिकप्यवान्त तच्छीला ३ व त प्रदोषेषु तवास्त्रैवनिर्मत्तवत्तकर्पृगादगन्यन मुनाः मुखबन्ति समीरणोद्धाराः ॥ २९ ॥

॥ २१६ ॥ तिबद्धावे स्फुरन्ती सवारयो य वारिधरा मेघा-स्तेषा कुःस्य राशेः कोटी प्रन्ते स्थिना सनी आक्रान्तमहामाहंपेब

¹ MH reads तनवागंकात &c. * All the MSS. except J. give this couplet.

जण-दिष्ण-केस-कल्पा-लोमस-कल्पोहँ कम्प्रमुप्पेसि । वेयालोहँव पडियग्गियाइरा वाउ-दण्डाँहै ॥ ३१७ ॥ गम्भीर-गन्भ-मन्द-पहाओं तुह देवि दीव-मालाओं । उवहार-मुज्द-केसन्थार-मुदाओंव खल्हित ॥ ३१८ ॥ विसासिज्जन्त-महा पसु ंसण संभम-परीप्परारूहा । गयणोबिय गन्थ-उदि कुणन्ति तुह कउल-णारीओ ॥ ३१९॥

 शोभसे अमर्थेण जातामा' । कोडिकोडीए इति पाठे कोटिः संख्या तस्याः कोटी प्रान्त इति योजनीयम् ॥ ३०॥

॥ ३१० ॥ नर्नेश्ता ये केशास्त्रणं करूनया स्वीकारेणो-क्चायत्त्र लोगशस्त्र करुणेश्रहमस्त्राप्ते करोणि वैतालिनिव मिताना-इमितालिश वार्तदण्डेरण्डाकोर्स्वौतः ॥ देवी मक्तशिरांकि" प्रण्डयाति । अजिरमण्यत् ॥ ३१ ॥

॥ ३ ° ८ ॥ गम्भीरगभैगृहे मन्द्रप्रभास्तव देवि दीपमाला उप-हारार्थं दत्ता य मुण्डा वर्करकादिशिरोास तेवां ये केशा रोमाणि ३ हृष्णानि तैरम्बनारखानमृदा इव स्वलन्ति मन्द्रप्रशाशा भवन्ति ॥ वितते वहलम्बनारखनस्वराष्ट्रवे देव्या गर्भगृहे दीपमाला गृहमाहा-स्थादंव स्वलन्त्यः उपहारमुण्डलोममाालन्यमलिनाकृता इंचयुर्य-३ क्षिताः॥

 ११ १। विशस्यमानो यो महापशुर्मेनुष्यस्तद्दश्तेनसंश्रमेणेव परस्परमारुढा अन्योत्योत्कलितशरीर गगन एव आकाश एव गन्ध-३ कुटी गन्धद्रव्यगृहं कुर्वान्त तव कौलनार्यक्षित्रन्यस्तदेवताविशेषाः ॥

¹ MH, वाताला. ² MH, दोहम्. ² MH, सक्या. ² MH, ⁰वसे, ⁵ MH. ⁰पश्चसन्य

णह्-मणि-संकाणा मदद्द-पणय-जण-सञ्च्छणेहिं चलणेहि । सोइसि पणिकजान्तिच्च अम्ब तं बालिहिल्लेहि ॥ ३२० ॥ अद्द परियरो अणेओवयरण-पदरण सहं कर-सहस्सं । एकस्स वरोर वरुज्जयस्स ते पाणि-कमलस्स ॥ ३२१ ॥ अय-वट-धारा णिवहेहिं मन्दिरं वो णवारुण।हेहिं । नदियस प्रसु सिर च्लेय-पीयमासुयु रुहिरंव ॥ ३२२ ॥

स्वभावादन्योत्योत्पीडनरूरेण मिलिताश्चित्रक्षीलनार्यो मनुष्यमारणभ-यादिवान्योत्परूषमनुष्रविष्टा इति कविकल्पना ॥

॥ ३२० ॥ नखमणियंक्रमणेन नखमणियिनिविन्यत्वेन म्डहा अल्पपरिमाणा ये प्रणतजनास्त्रङाञ्छनैस्तांचक्रेश्चरणैः शोभसे प्रण-३ म्यमानेव हे अम्ब स्वं बालस्विन्थैः ॥

।। ३२१ ॥ अहेति देशांपदमेष इत्यस्यार्थं एप इत्यस्य बाय-अद्यां विशेषार्थः। एप पिकरः पारिच्छदमात्रद् । कि तद् । अनेकोप-३ करणान्नरणसहं कसहस्रक्षम् । एकस्य हे बरो० वरवानोधतस्य ते तब पाणिकनकस्य ॥ वरवानोधतेत्रैकनैव करकमलेन सर्व साध्यत् । एकोन-सहस्र तु परिच्छदमात्रसित्यर्थः ॥

। ३२२ ।। ध्वजपटा एव धारा इव । दैर्घ्यात् । तस्सां निब-हैर्मान्दर गृह तव नवखेनारुगानैकोहितकान्तिभिः प्रातादिवसपद्युद्धि-३ रश्छेदपीतम् आसुखते रुथिरमिव ॥ प्रत्यक्षःत्र वपटधारा।नबहेन उपहारपीतं रुथिरधारानिवहभिवोद्धमात तब गृहमित्यर्थः ॥

¹ MH बालिस्थिहै: ² MH. इत्यस्यार्थेतस्य. ३ MH. परिकर पारेकरः.

मेहायन्तं तुइ तदय-णयण-सिहि-धूम-मण्डलं सहदः । वासुदः-जीहाओं लहन्ति तिहि-लया-विन्ममंजन्य ॥ ३२३ ॥ सीसिम्मि कओ महिसस्स देवि मरणाय जोहि संपण्णो । सोश्चिय जंणस्स जा ओ तुइ चलणो मङ्गल-हाणं ॥ ३२४ ॥ कोमारिम्म हराराइणाय हिययिम्म मयण-पज्जलिए । तद्द विहिओ सुद्ध-थणुल्लगृहें मालूर-होमोच्च ॥ ३२५ ॥ अङ्गयवन्त्र-स्तराज्य-पायार्थ वहासि ॥ अङ्गजवि कंस-लोडण-लज्जन-निययिह-सिहिलंब ॥ ३२६ ॥ सृप्ति वीर-विक्रम-विक्रमिह जामिणी मसाणसु ॥ ३२० ॥ अवलहिस्य-कुणव-च्छेय-पाडला साहि-साहाओ ॥ ३२० ॥

॥ ३२३ ॥ मेधायमानं तव तृतीयनयनशिखिः [धूम] मण्डलं शोभते । वासुकिजिङ्का लभन्ते तिहिलताविभमं यत्र ॥ हराधंदेहाया ३ वर्णनमेतत ॥

 | १२४ || शिरासि क्वतो महिपासुरस्य हे देवि मरणाय य एवं संपन्नः स एव जनस्य भक्तस्य जातस्तव चरणो मङ्गुळस्थानम् ॥ १ स्प्रतस्य ग्रमहेत्रत्वादर्षितस्य च ॥

११९५ ।। कौमारे हराराधनाय हृदये मदनप्रज्वलिते स्वया
 विहितो मुग्धपँयोधरैमांळ्रहोम इव ॥ माळ्रं बिल्वम् ॥

॥ ३२७॥ स्चयन्ति चीरविक्रयविक्रममिह देवीवने वामिनी-

¹ MH. ⁰कानं. 3 MH. देनीविने,

सरसद्धि-दण्ड-छोड्रेण चण्डि अहर-प्यहारुणे तुन्छ । जीहाणिय-दसण-यज्ञह-मण्डलेखेय-संबल्ह ॥ ३२८ ॥ पयह-परिसुक्त-काया पुरुओ संचरह रेबई तुन्छ ॥ इह सह संणिष्टिय-महा-परेय-भय सुक्त-मासन्त्व ॥ ३२९ ॥ पूरुज्ञासि भिष्ण-ध्रया-विरूण कहिरंब पायवेहिंशि ॥ ससु-प्यहार-वियल्यिय-काया सर सोण-साहेहिं ॥ ३२० ॥ अष्णोष्ण-कलह-विअलिय केसर-कीलाल-कलिय-हारा ॥ कयवाज्योति तुह दंबि सासणं अणुसरान्तिच्व ॥ ३३१ ॥

इमशानेयु अवलम्बितकुणपच्छेदपाटलाः शाखिशाखाः ॥ देवीश्मशाने ३ वाराः सिद्धये महामांसविकयं कुर्वन्तीति कीलागमादिषु प्रसिद्धम् ॥

 ११ ३२८ ॥ सरसाश्यिदण्डलोमेन हे चण्डि अधरप्रभारुणे तब जिह्या निजदशनमय्खमण्डल एव संवलति ।। भयानकरसपोषक-३ मैतत् ॥

 ११ ३२० ।। हे भैगवित परिगुण्ककाया पुरतः संचरित रेचती चामुण्डा तव इह सदा संनिहितमहाप्रेतमयमुक्तमांसेव ॥ महाप्रेत-१ दर्शनजमयादिव दुर्बलेत्यर्थः । पयश्पिमुकेति पाठे प्रकृत्या स्वभावेत-वेन क्रवहारीरा ॥

 ११ ३२० ।। पूज्यसे भिलशुत्तावितीर्णरुपिरिमव ऋत्वा पादौरिप परशुप्रहारप्रस्तुतकवायरसशोणशालैः ।। भिलेच्यो विदारितेच्यो भुजेच्यः ३ औसमन्ताँद्वितीर्णरुपिर ऋत्वेति मङ्गः ॥

॥ १३१॥ अन्योन्यकळहेन युद्धेन विल्लिकैंतानि अवसृतानि केसराणि लोमानि कीलालं च मजारुधिसादिकं तै: कळलितं कर्द- जबहारुक्ष्रिय-मास-मण्डलाडम्बरू-भदेहिंब । डिम्बं जावय-पड-मण्डणेहिं खम्भोहं विविदेसि ॥ ३३२ ॥ कुणवत्त्रण-सुल्रहसास-काय-निज्वडिय-गारवो अप्पा । तुह भारण-संखमो कीरइञ्च णणु वाहण-संबेण ॥ ३३३ ॥ सोहसि ग्रुह-ग्रुकासारेस-रुहिर-धाराहिं रयणि-रूपसु । भत्ति-विद्जननारुण-थयञ्च तं भवण-माईहिं ॥ ३३४ ॥

३ मितं द्वारं यैस्ते क्रुक्तवाकवोपि नाम विवेकविद्यीनास्तव देवि शास-नमनुसरन्ति ॥ वीराः किलान्योन्योपधातेन देवीमाराधयन्ति । तद्व-फ्रकवाकवोपीत्यर्थः ॥

|| ११२ || उपहारार्धविदारितमांसमण्डलाहम्बरोद्धिटिरंब मयं यावकरक्तपटमण्डनैः स्तम्मेरिव जैनयसि || इवशब्दोऽप्यर्थे | स्तम्मे-१ रपि जनयसि ||

।। ३३३ ॥ कुणपः श्रवम् । तृत्युपत्तेषि सुरुमोच्छ्रासकायस्वा-किर्श्वनगौरव आस्मा तव घारणक्षमः क्रियत इव ननु निश्चितं कृत्वा ३ बाहनभूतेन श्रवेन ।। शवबाहना देवीत्यागमः ।।

।। १३४ ॥ शोमसे मुल्लेम्यो मुक्ता य जातँग ज्वालिनियास्य एव कुँसुमादाः पुण्यमक्तास्तामी राजनीरूपेषु मक्तिविकीय-१ माणारुणवर्णदानेषा व मवनागुनियोगीश्वरीयः ।। राजनीरूपा देवी-पुक्तम् । राज्यश्य बह्वयः । ताःन्यो योगीश्वरीतिश्य रात्रीणां मुले सञ्चल्यकालाभाः मणामाः कियन्त इति प्रसिद्धिः ॥

¹ MH. °त्रकारा°. ² MH. ुष्यवा इव. ³ MH. ताझ. Perhaps MH. leaves out some words which followed ताझ. ⁴ MH. प्राणामाः.

१०० गउहबही.

बहुल-प्रश्नोसा बद्धक्रुरूब तुह देवि महिस-सिङ्गिष्टि । पारोष्टिणोव्य लम्बिर-मजर-कर्जिहं रेहन्ति ॥ ३३५ ॥ तुह लोह-रूपणावलि-संकमणालद्ध क्सण-मावव्य । सोहन्ति सबर-जुअला मेयप-बाया पणामेशु ॥ ३३६ ॥ कुर्आयेष णवर कराल-दारुणं काल-रासि-लीलाए । हिययं पुण ते करुणा-रसण सह वच्छलंचे ॥ ३३० ॥ इय विज्ज्झ-गुडा-णिलयाएँ तस्मि-दल-सबर-सिड-मगाए । पहुणा सपरियरं भयवर्डेफं विहिओं णमकारो ॥ ३३८ ॥ महिस्स मान्

ाय ।७ इह अज्जवि किं णु पुराण-भाव-कविसीकयिंद-वन्धस्मि । डियउडेसे रोसग्गि-पिक्षिमचेय विष्फरह ॥ ३३९॥

॥ ३३५ ॥ बहुरुपदोषा बद्धफर्ला इव [तव] देवि महिषशृङ्गैः प्रारोहिण इव अङ्करवन्त इव लम्बनशालमयूरकण्ठै रेहन्ति शोभन्ते ॥

|| ११६ || तब लोहमयदर्पणाविलसंकमणलन्धकृष्णभावा द्वव शोमन्ते शवरिदम्भं मेचककाया प्रणामेषु || लोहः कंसः | संक्रमणं १ प्रतिबिध्वनम् | शवरा व्याचाः | मेचकः कृष्णवर्णः ||

|| ३३७ || रूपमेव केवलं करालदारुणं कालरात्रिलीलायाः का-लरात्रिरूपायाः | हृदय पुनः करणारसेन तवं बत्सलं देवि *||

श ३ ३८ ।। इति विन्ध्यगुहानिलयायाः पत्रवसैनग्रवस्यष्टमार्गायाः
प्रभुणा सपरिकरं कृत्वा सगबत्या विहितो नमस्कारः ।। सृष्टः कथितः ।
३ परिकरः पुण्पनैवेधादिको मन्त्रादिकथ । तेन सपरिकरमिति तन्त्रेण
कर्त्वकमिविषय कियाद्वारेण ।। कुलकम् ॥

॥ ३३९ ॥ इदानीं देव्यायतनगतकलेवरदर्शनजहृदयनिर्वेदोद्ध-

तम्मिश्चय संपि-पसूय-कीट-मालाविलं णहालम्मि । हासाय भिजटि-भक्षेत्र्य विलिहिजो जह कयन्तेण ॥ ३४० ॥ बुन्भड्र ओलिन्माभाव-कुटिल-विल्याण वयण-विम्बीम्म । मयगाहिमलय-विल्शिति-विल्मासं संपद्ग रएण ॥ ३४१ ॥ हा हा तेचेच करिल-पियसमा-बाहु-सरयण-दुल्लल्यं । बदहाणीकप-वम्मीय-मेहलं लुल्डर सिर-क्सलं ॥ ३४२ ॥

वकरुणापरनरपति: सबिमर्श्व सप्तकोपनिबद्धेन कुळकेनाह ॥ इहा-श्चापि कि नुं पुराणमानेन कपिशीक्रतास्थिबन्चे इदयोहेशे रोषाधि-पिक्कियेव कोपबक्षिलोहितलामिव स्कुरित ॥ सृतमपिं जीवदिव कोपाबाविष्टं विगर्डितशरीरकम् । अतोधेराग्रहेषादिकमाचरतीति ता-६ रायोथें: ॥

|| १६० || तस्मिनेव संधिमदेशमस्तक्वीटमालाभिराविके व्या-कुके ककाटे हासाय भुकुटिभक्क इन विकेखित एप कृतान्तेनी.जीवित १ इन || मृतककाटकीटमाला भुकुटेविशेषभाव इत्युपहासार्थः | अहे-स्पेप इस्यस्पोर्चे ||

[॥ ३४१ ॥ उक्कते उद्देहिकामावकुटिलविलेतेन वदनविम्बे मदनाधिमलविक्किपितिकप्रमः संप्रति रजसा ॥]

[॥ ३४२ ॥ हा हा तदेव वंशाङ्करसहशियतमाबाहुशयन-दुर्केलितम् उपथानीकृतवस्मीकमेखलं छलति शिरःकमलम् ॥]

¹ MH. कि त. 2 MH. मृतमिव जीवद्दि.

पङ्ग-भरिओयरुव्भिण्ण-विरस-तण-जहिलिए कवालिम्म । जाओ अहो सिणिद्धो कवरी-वन्यस्स परिणाहो ॥ ३४३ ॥ हा हा कम्पावे इव हिस्य-मलालाम्बणी दरम-माला । अज्जिव विणिहहाणे अ-वीडिया-रसमिव वमन्ती ॥ ३४४ ॥ ठिय-भमर-पम्ब-भावा निव्वादिय-पत्तणा इव सेवर्य । कामण इमिम्मिवि णुण पेसिया मझरी-बाणा ॥ ३४५ ॥

॥ ३४३ ॥ पङ्केन कर्दमेन मृतोदरे परिपूर्णमध्ये उद्घिलानि जातानि विस्तानि विष्ठारसञ्ज्ञानि यानि तृणानि तैकेटिले कपाले जातः अहाँ आश्चर्य क्रिग्यः कवरीत्रसम्बर्ध्य परिणॉनः ॥ यो जीवतः केश्वराशस्त्रस्य तृणरूपेण ग्रतक [क] पालेऽपित्रकं सरकार्यवाद्यालन्वन्यः । वतः केश्वरानः कर्व्यते । यरं कर्वरीनन्यानृणानिचयः । वतः केशया-६ शसंस्काराद्यो गृद्धानामित्यविद्यावत उपहर्मति ॥

॥ ३४४ ॥ कष्टं कष्टं कम्पयतीव हरितमङावलिक्वनी दश-नवाला अव्यापि विनिष्णुष्टा या अनेकाः पर्णादिबीटिकास्तासां संब-३ न्यिनं रसमिव वमन्ती ॥ ताम्बूलादिना जीवतः गृतस्य मङविशेषैः रक्ताया दशनास्थिपद्वेविशेषाआवेषि वासनाङ्कती अयानुरागादि-स्वर्थः ॥

।। ३४५ ।। स्थितकृष्ण [अमर] पक्षमावा निर्वेतितपत्रा इव सवेरा कामेनास्मिलपि मृतककलेवेरिप नूनं निश्चितं मेषिताः मस्थापिता मजरीकरपाः सायकाः ॥ कथमन्यथा संनिहितअमरपक्षतिसद्भावः स्थात ॥

¹ MH. जीवित:. 2 So MH. Have we to read 'जिन्यक्ते: ? 8 MH निवर्तित

उरिणयरमिन्दु-सई हियाणलं सरयण-प्यहमिमस्स । एकवप्रविय जार्य अखण्ट-सम बन्यणं ध्रुयणं ॥ २४६ ॥ इय तिमा णर-कल्यर-दंसण-मददय-गणण णर-वदणा । परिवण्ण विवेय-वियप्य-सरसमणुसोइयं मुद्दरं ॥ २४७ ॥ अव य । २२

बहुसो बहुत्त-विसहर-मणि-प्पहा-रञ्जियव्य ते जाण । अन्तोबिय णिन्ति णिवेसिय-पहा फिन्च्छ-पन्भारा ॥३४८॥ बरहीण ताण रसियं पुलिन्द-केयार-पविरल-दुमेसु । णन्देइ तस्स तढ-णिज्झरेसु गिरि-भूम-ब्रह्मेसु ॥३४९॥ युग्मम्

११ ३४६ ।। उद्गतदिनकरमपि इन्द्रयुक्तमपि विधम।नानलमपि स-रक्षप्रममपि भुवनम् अस्य मुनकक्रकेयस्य एकपद एव समकाल एव ३ अल्लण्डतमसा निरन्तरथान्तेन निर्मरंगतिद्ययेव पृरितं जातम् ।। अयमाशयः। दिनकरेन्द्रपावकरत्येभांन्वरत्य्याग्वर्थेख्तमःसंवोहो बिहन्यते। अस्य ज्ञवीधीनद्वापपललाचत्वस्यांच संजातिभित्रयः।।

[|| १४७ || इति तस्मिन् नरकलेवरदर्शनमृदुलितमनसा नरप-तिना प्रतिपत्रविवेकविकल्पसरसम् अनुशोचितं स्रुचिरम्¹]

[|| २४८ || बहुशः उपभुक्तविषधरमणिप्रभारक्षिता इव ते येषाम् अन्तरेव निर्यान्ति निवेशितप्रमाः पिच्छपाग्माराः ॥]

[| | १४९ | | बाँहैंणां तेषां रिसतं पुलिन्दकेदारप्रविरलदुमेषु नन्द-यति तस्य तटनिर्झरेषु गिरिधूमकछुषेषु | |]

¹ MH. has no Chhâyâ on this stanza which, however, is found in J. P. Do, K.

MH. omits the twenty-two couplets beginning with बहुसी, which are found in Do,K,P,and on which the Chhâyâ given here is my own,

उअजत-सर्व्धः कण्ड-पाहळुचार-केसरिष्ठीओ । वेष्ठः मायङ्ग-वण-त्थलीसु सो जुइ-परविओ ॥ ३५० ॥ कीरइव सस्स ताली-कर-रिण्डामोर्ड्यास्ट्र-करेरिंड । दिउ-सिर-कवलण-जोमा-परिगाइो जय-गइन्देविं ॥ ३५१ ॥ भय-लोल-पुलिन्द-वृह्-विरिक्ष-गुज्जावली-कण-कराला । अप ॥ भय-लोल-पुलिन्द-वृह-विरिक्ष-गुज्जावली-कण-कराला । अप ॥ भाषा से रोसाणल-पुलिक-परियन्व-गिरिमगा ॥ ३५२ ॥ कण्ण-दिय-सिहि-पिञ्च्छ-च्छलेण कय-पत्तणा इव सलीलं । सुच सिह-पिञ्च्छ-च्छलेण कय-पत्तणा इव सलीलं । सुच । १५३ ॥ अबह से भएण गय-दाण-वडल-कजुसिय-दिसा-अदाहोओ ॥ भाषा-पिग्मसिय-तमी-सुहोल्च चलिओ मगड णाहा॥ ३५४ ॥ भाषा-पिग्मसिय-तमी-सुहोल्च चलिओ मगड णाहा॥ ३५४ ॥

[| | ३५० | | | | उपभुक्तशङ्कीकाण्डपाटलोद्गारकेसरवतीः प्रेक्षते मानङ्गवनस्थलीषु स यूथपदवीः | |]

[॥ ३५१॥ क्रियत इव तस्य तालीफलपिण्डामोटनोन्मुखकरैः रिपुशिरःकवलनाभ्यासपरिग्रहो जयगजेन्द्रैः ॥ ो

[॥ ३५२ ॥ भयलोलपुलिन्दवधूरयक्तगुञ्जावलीकणकरालाः जाता अस्य रोपानलस्फुलिङ्कभृता इव गिरिमार्गाः ॥]

[॥ ३५३ ॥ कर्णस्थितशिखिपिच्छच्छलेन कृतपत्रणा इब सलीलं मुच्यन्ते शबररमणीमिर्नयनवाणा नरेन्द्रे ॥]

[॥ ३५४ ॥ अथ तस्य भयेन गजदानपटलक्छिपितदिक्तटाभोगः मायानिर्मिततमीधुल इव चलितो मगधनाथः ॥] किंच आयं।

किपि विकस्पिय-गिम्हा अवरण्हकण्ठ-साक्रस-मऊरा । हरिय-बग-राइ सहया उद्देसा देन्ति उक्कण्ठं ।। ३५५ ॥ उम्हाइ गिम्ह-विहरा वहल-बुसासार-लक्षिय-विश्वका । मङ्खिय-तलाय-मुला किलन्त-विरलङ्करा वसुहा ॥३५६ ॥ णव-रोह-च्छेय-संयन्ध विसम-वस्रहा-विलाम्बअ-पवाहा । घोलन्ति हिम-रसोयार सिसिर-सलिला गिरि-णईओ ॥३५७॥ अग्वन्ति णील-वण-राइ-परियक्रम्मिळमाण-सोह्रगा । अहिणव-पटक-परिग्गह गोर-गगामा दिसाहोआ ॥ ३५८ ॥ सायं समारुयासार-सेय-सहलिय-काणणा होन्ति । गिम्हेबिय जलयारम्भ-कोमला महिहर-णियम्बा ॥ ३५९ ॥

िकंच जातम् ॥ ो

[।। ३५५ ।। किमपि विकन्पितब्रीष्मा अपराह्योत्कण्ठसालसमयूरा हरितवनराजिसभगा उद्देशा ददस्यस्कण्ठाम ॥ 1

[॥ ३५६ ॥ ऊष्मायते अप्रिविधुरा बहुलबुसासारलङ्कितविमुक्ता मिलनीकृतत्तदागमुला क्वान्तविरलाक्सरा वस्रधा ॥]

[॥३५७॥ नबरोहच्छेदसुगन्धविषमवसुधाविलम्बतप्रवाहा घूर्णन्ते हिमरसाबतारशिशिरसलिका गिरिनद्य: ॥]

 श्वर्धन्त नीलवनराजिपरिकरोन्मील्यमानसौमाम्या अभिनवपटलपरित्रहगौरमामा दिगाओगाः ॥]

[| ३५९ | सायं समारुतासारसेकशाद्वलितकानना भवान्ति प्रीष्म एव जलदारम्बकामला महीधरनितम्बाः ॥ ो

14 (Gaudavaho)

सोत्त-कलुसा णईओ पञ्जत्त-कलम्ब-गन्धिणो पवणा !
घण-डम्बरं विणा पाउसस्स तारुण्णयं गल्डः !। ३६० ॥
बोल्डिन्त निम्इ-णिइं पहिया लिक्नाइसेय-सिसिरेसु ।
ऊढ-कलम्बज्जुण-परिमलेसु झुर-मन्दिरन्तेसु ॥ ३६१ ॥
तह तव णयर-रच्छा सहित महाबल्डिन-रिब-विम्बा ।
घरणि-परिद्विय-पिक्ना णह-योलिल-पाउसा दियसा ॥३६२॥
जावरि अ बसुहाहिब-जय-गइन्द-सीयर-कयाहिस अव्व ।
जावा णिआह-परिणाम-धसरा दिणवर-मज्जहा ॥ ३६३॥

किंच जायं।

अन्तो-घर-चिर-णिग्गमण-णसहियालाय कूणिया बलड् । णिद्य-विमह-परिलालिय-सालसायम्बिरा दिही ॥ ३६४ ॥

[|| १६० || स्रोतः कलुपा नद्यः पर्याप्तकदम्बगन्धिनः पवनाः धनसम्बरं विना पर्जन्यस्य तारुण्यं गलति ||]

[|| ३६१ || अतिकामन्ति ग्रीप्मनिद्रां पश्चिका लिङ्गाभिषेकशिशिरेषु ऊढकदम्बार्जुनपरिमलेषु सुरमन्दिरान्तेषु ||]

[|| ३६२ || तथा तप्तनगरस्थ्याः शोमन्ते मेघावलम्बिरावेविम्बाः धरणीपरिष्ठितमीष्मा नमोधूर्णनशीलपर्जन्या दिवसाः ||]

[|| ३६३ || अनन्तरं च वसुघाविषजयगजेन्द्रसीकरकृतााभेषेका इव जाता निदाघपरिणामधूसरा दिनकरमयूखाः || }

किंचाजातम्।

[॥ ३६४ ॥ अन्तर्गृहचिरनिर्गमनासोढाळोककाणिता बळति निद्राविमदंपरिद्धळितसाळसाताम्रा दृष्टिः ॥] पीलिय-तमाल-गळुत्र-सय्भिज्ज-स्साळु-जह-वयं हरह ।
जाव-कसर-माला-सुराह महलालक्षियं जहणं ॥ ३६५ ॥
तन्त्रजा-विच्छूट-पुणाल-वलय-सीयल-पउड-परिमासा ।
सीहित जल्हा मलिय-चन्दणा बाहु-ळहुयाओ ॥ ३६६ ॥
जाव-कणय-किक्किणी-जिह-चन्पय-कुसुमावण-द-म्हीरं ।
हरह परिकोमगुज्जूड-वेस-जहहं परिक्मियं ॥ ३६७ ॥
पिय-परिस्म्हुम्मूलिय-जह वय-परिसस चन्दण-सुपन्धा ।
अम्पद दल-सवल-कलम्ब-टाम-हारो यणुच्छको ॥ ३६८ ॥
योय-सुरा-मय-सीभण-सरस-पाहल कवाल-पडिलमा ।
इस्मिछुह केयह-गक्थ-वत ताहक्क-लायणां ॥ ३६९ ॥

- [|| ३६५ || पीडिततमाळपळ्वशयनीयस्सार्द्रनस्वपदं हरति नय-केसरमाळाधुरिजमेसळाळंळूतं जयनम् || इरतीत्यत्र मन इति कर्मपद-३ मध्याहार्यम् ||]
 - [।। ३६६ ।। तःक्षणेशिक्षतसृणालवलयशातलमकोष्ठपीरमर्शाः
 शोभन्ते जलाद्रा मर्दितचन्दना बाहुलतिकाः ।।]
 - [।। १६७ ॥ नवकनकिक्किणानिभवस्पकसुसुमावनद्धमऔर हरति परिकोमलोदृढवेषमधुरं परिभ्रामितम् ॥]
 - [|| १६८ || प्रियपरिरम्भोन्मूलितनस्वपदपरिशेषचन्दनसुगन्धः अर्घति शबलदलकदम्बदामहारः स्तनोत्सङ्गः ||]
 - [|| १६९ || स्तोकसुरामदसंभिन्नसरसपाटलकपोलपानेलग्रम् उन्मी-कति केतकीगर्भपत्रताहक्कावण्यम् ||]

इय भमइ भवण-सिहरेसु गिम्ह-परिणाम-योअ-सत्थामो । विरक्ष-जल-बिन्दु-णिव्बविय-गण्ड-बासो पिया-सत्थो ॥ ३७० ॥ कि च । १०

इह तेय-मेह-संबल्खण-सिसिर-विच्छाय-कविस-र्वि-विम्या । अग्यन्ति भगा-पवणा अरंखु-परिधुसरा दियहा ॥ ३७१ ॥ उक्कण्ड-बरिह-चूडा-विडबन्दोल्ख्य-तरिह्नुओ वहह । अविरल-जन्दु-कलासर-वडण-ग्रुह्जो हह समीरो ॥३७२ ॥ इह उञ्चेल्लह दर-पीय-सिल्ल-परिसामकोअराद्धना । ३७३ ॥ इह अविश्वह दर-पीय-सिल्ल-चुरा मेह-पत्थारी ॥ ३७३ ॥ इह अविश्वह-सल्पिअञ्जुणासु अवयाद-कुड्य-गन्भासु । वास-सुहआसु सुष्णिणो गमेन्ति दियह गिरि-अडीसु ॥३७४॥

 ३७० ।। इति अमित भवनशिखरेषु प्राप्मपरिणामेन स्तोकबलो विरलजलिन्दुनिर्वृतीकृतगण्डपार्थः प्रियासार्थः ।। कुलकम् ।।

॥१७१॥ इत कर्ष्वं दशिनः कुलकम् । इहानुभागे तेजोमेघसंबरून-शिशिरविच्छायकपिशरिविचनाः अधीन्त अप्रपवना दृष्टिदानेन 'स्त्रिजवा-३ यव अरेणुत्वेपि परिधूसरा दिवसाः ॥

॥ २७२ ॥ उद्भटकण्डमयूर्विटपचूडान्दोलनतराङ्गतो बहति आविरल-जम्बुफलासारपतनपुरवर इह समीरः ॥

॥ ३७३ ॥ इहोद्वेष्टमाना [भवति] ईपस्पातसालिललेन परिश्यामलोद-रैकदेशा पर्यन्तघवललेन गजकर्णवरकर्तुरा मेघसंहतिः ॥

॥ ३७४ ॥ इहामिमुखमञ्जरीकार्जुनासु अवगादकुटजगन्घासु वर्षासुख-दासु भुनयो गमयन्ति दिवसान् गिरितटीषु ॥ वृद्धोअय-कप-रव-चुण्ण-कल्लस-पालास-फल-कसब्बाओ । इह सोहन्ति दरोब्जुह-सामला रण्ण-भूमीओ ॥ ३७५ ॥ अण्णेसिअव्य-पवणा आसारन्तेष्ठ समहिउम्हाला । एए ते च्य वणाण होन्ति परिणामया दियहा ॥ ३७६ ॥ उम्हाल-कृमुल-सुहुबर-त-रय-फस्याय-गम्बाहं ॥ असार-जेटे दियह णन्दन्ति-कक्टिय-गिहाई ॥ ३७७ फल-सार-पालिण-गहणा इह दारु-चेश-पिरला होन्ति । मुळ-हिय-बाय-कलम्ब-किसस-सुहा वणुहंसा ॥ ३७८ ॥

।। ३७५ ।। व्युढोदकाः परिष्ठतज्ञास्तराग क्रतरानः क्रतरान्दा-श्वृणेन च बालुकादिभूस्या कलुषायितपलाशास्त्रेषां फ्रैलः कसव्याओ ३ कर्कशा इह शोमन्ते ईषदुष्टश्यामका अरण्यमूमयः ॥ वर्षौ बृष्टम् ॥

३७६ ।। अन्बेषितव्यपवना आसारान्तेषु समधिकोष्मयुक्ता
 प्ते ते चूतवनानां मवन्ति परिणामकाः पाचका दिवसाः ॥

|| ३७० ॥ जन्मयुक्तकुत्व्स्रसेन्य उँदरणार्क्रवायुक्तं निःसरध-द्रवस्तेन परुषस्य मेदसो गन्धा थेषु तानि आसारेण जहे शीते विबसे ३ नन्दयन्ति कुटुन्धिगृहाणि कुटुन्बिनः अर्थात् । मांसादिमस्यविशेष-समुद्धत्वाद्गृहाणिःसरतां कुटुन्बिनां मोज्यविशेषभोगयोग्यतया प्रीतिमुत्या-वयन्तीत्वयेः ॥

१। १७८ ।। फलैः शाराः शवला या निलन्यस्तामिगहन।
 इह दारुच्छेदेन प्रीप्पकृतेन प्रविरला नवन्ति मृत्तस्थितशुष्ककद-

¹MH. omits ⁰5°. ² So MH. Have we not to read उधरण० ?

णब-केयह-बासिय-केस-संजमा दिन्स्वणाओं णारीओ ।
इह ता अणायरूडजल-हिलिह-राया विरायन्ति ॥ ३७९ ॥
इह कोसुमेण चावेण जो जयह साहुणा विसम-बाणो ।
लहिऊण पाग-सासण-सरासणं कह ण विष्कुरह ॥ ३८० ॥
इय उक्काश-पिडक्ण-हियय-परिकोमला पबद्दिना ।
संख्याब काल-सहाअ-संसिणो कर ए लोजजग-पसुनं ।
सराये जक्का-पिहुषे च गीयं अलद्ध-गिए च पिज्जग-पसुनं ।
सरसो उक्काश-पिक्शरस हिययस्स वीसामा ॥ ३८२ ॥
सरसो उक्काश-पिक्शरस हिययस्स वीसामा ॥ ३८२ ॥

स्वल्वेन कपिशवसुषा वनोहेशा विपिनप्रदेशाः । वायं शुप्कम् ।
 बालकअन्वेति पाठे बालकदम्बेत्यर्थः ॥

३७९ ।। नवफेतकीवासितकेशसंयमा दाक्षिणात्या नार्वः
 इह ता अनादरेण 'अप्रयरनेन स्वभावेनो ज्ञ्बल्या हरिद्रया रक्ता
 विराजन्ते ॥

| १ द० | । इह कीसुमेन चापेन यो जयित साधुना विषमबाणः
 त्रब्थ्या पाकशासनशरासनं कथं न विस्फुरित | |]

 १८१ ।। इति उक्तमकारेण उक्कण्डामितपलहृदयपरिकोमलाः पर्वर्धन्ते संलापाः कालस्वभावशिसिनः कटकलोकस्य ।। कोमलाः शृङ्गारा-१ दिविलासीलासरसमाजः । कुलकम् ।।

।। १८२ ।। कण्ठिनिमृतं कण्ठमञ्जरं च गीतं तथा अलब्यनिद्रत्व पूर्वं सितं पश्चालिजंनदेशे प्रमुप्तं द्वयमेवीत्कण्ठया कोमॅल्स्च विरहक्रतद्वः- १ समिद्रस्य द्वयस्य सरसो विश्रामः ॥ कटकनिवासिनां विरहिणां चेतो निर्दृतावयमुपाय इति प्रसङ्गादुच्यते ॥

³ MH. प्रयत्नेनं.

किंच जायं।

उन्हाअन्त-गिरि-यहं सीमा-णिव्बहिय-कन्दुलुभेयं । णिव्वाइ विरक-पारा-बन्धुरिय-रयं घरिण-बेहं ॥ ३८३ ॥ आसार-ताहियाइं बलाय-दुण्यन्त-बल्लिय-सहराई । सरिया बहाने संप्र अपेअ-पण्डूईं सलिलाई ॥ ३८४ ॥ आवण्ड-सलिक-लक्षिय-बसुआआ मिल्ण-सेवल-सिहाओ । जल-रङ्क-दुन्स-कन्नियय-सहरा योलन्ति सरियाओ ॥ ३८५ ॥ विद्युलेय-पिसक्क-बद्धी-वियाण-वहंस-कीमक-फलाण ॥ ३८६ ॥ पविरक-सन्नाण सिरी वियुक्त वालक्षि-बाहाण ॥ ३८६ ॥

किंच जातम।

॥ १८१॥ कप्नायमाणगिरितटं सीमिनिर्श्तकन्दकोद्वेदं शुप्यति विरक्षधाराब-भुरितरकस्कं घरणाणीठम् । शीमा संधिः । 'निर्श्तं संपन्नमिव्यक्तम् । निव्वाइ शप्यति । बन्धरितं पिण्डीकृतम् ॥

। । २८४ ॥ आसारताहितानि बळाकाळुप्यमानचळितशकराणि सरितो बहान्त संमत्यचीतैपाण्ड्राने सळिळानि ॥ अभीतःशं जळस्यानि-३ मंजीमृतस्य। आसारताडनेन गियांविकर्यमस्वीकारः काळुप्यहेतु-रुक्तः ॥

॥ ३८५ ॥ आपाण्डुना सिक्केन कहितलाद्वसुषाया परिम्काना अत एव मिक्नाः श्रैवालिश्चला यत्र ता जलरङ्कुदुःसलक्षितशफरा ३ पूर्णन्ते सरितः ॥ जलरङ्कः ढेङ्कः । शफराः सुक्षममस्याः ॥

 १। १८६ ॥ विञ्चलितपिशङ्गवर्ञावितानप्रदेशकोमञ्जरुलामं प्रवि-रूरुरक्षाणां श्रीः शोमा विरुप्तित बालुङ्कीवाटानाम् ॥ बालुङ्की ३ चित्रटिका ॥ न चल्रः नवस्यु-धोयंपि पञ्जले विरल्-सुह-कजसासं । भीण-उल्लं सहरन्तर-परिसंगय-पङ्ग-गरुपङ्गं ॥ ३८७ ॥ विअरः सहरू-रहाअमाण-सुर-भणु-णिवेस-सुह्यम्म । गयण-राक्षस्म गो-मण्डलंव वल्यं वलायाण ॥ ३८८ ॥ दीसरः णिर-तरुकि-भण्ण-हरिय-हरिव-वि-कन्दरूल-करालं । परिओसुण्यह्य-मजर-नाल-सक्तलंव गयणदं ॥ ३८९ ॥ पयदा बह् गिरुहाणिल-वया-मुलुक्सवास्म रय-पडलं । सहल-परिणीलम्हो कमर-कवालंव महि-वेदं ॥ ३९० ॥

१८० ॥ न चलति नवान्चुथौतेषि पच्चले विरलकृतमुखोङ्गास्
मीनकुलं शैकौन्तरात्परिसंगतेनागतेन संबद्धन पङ्कलाङ्कितस्वादबलिसश्र शरीरत्वात् ॥

 १८८ ।। विचरति शाहुळकेखायमानसुरधनुर्निवेशसुमा गगन-स्थके गोमण्डकमिव वळयं वळयाकारत्वाद्धळाकानाम् ॥ वलाकाशब्दोऽ-३ जहिलक्को वकवाची ॥

॥ १८९ ॥ दृश्यते निरन्तरोद्भिन्न [हरित] हरिचापकन्दलक्ष्तालं परितोषोरपतितशयूरजालशयलमिव गगनतंलम् ॥ कन्दला इन्द्रचापरेखाः १ कन्दलाकारखात् । हरिरिन्द्रः ॥

 १। ३९० ॥ प्रकटाबते प्रीष्मानिलवेगमूलोखाते रजःपटले शाद-लपरिनालमहाकमठकपाटमिय महीपीठम् ॥ महाकमठो महाकूमों ३ मूमर्यता तस्य कपाटः कोशः ॥

MH. °शब्दोजह हिंगोनवाची.

विसहन्ति णिय-विसाणल-प्यविज्ञन्तकः मागाञ्जन्यसं । धारा-दृषिय-फण-मण्डलावि फणिणां णवासारं ॥ ३९० ॥ पिडसन्त-प्यासण्णा-जमाण-गिरि-मण्डला विरायित । कामं सामीक्य-गय-जलाओ आसार-लेडाओं ॥ ३९१ ॥ छाया एकासारोवि कुन्द शिक्ष्य-रेजुणीलाण ॥ गिम्हाइय-विरत्जुरेस-विद-विद्याण उन्हृण ॥ ३९२ ॥ यदिय-फुटियन्तराओ गहिय-विस-हाण-पण्डर-जलाओ । आहिरायन्ति युयाकण-कसेक-मुलाओं सरसीओ ॥ ३९३ ॥

॥ ३९० ॥ विषहन्ते निजाविषानल्यतप्यमानाङ्गमार्गितशीतस्पश्च धारादूनफणमण्डला अपि फणिनो नवासारम् ॥ दूमियं ॥ दुदु उपतापे ३ उपतसं बाधितम् ॥

॥ १९१ ॥ परिशैान्तरजस्वनासनायमानानि गिरिमण्डलानि यासाँ [ता] विराजनते कामं पर्यासं कृत्वा निरन्तरमजना।सिक्सक्षि-१ ज्याच्छ्यामिकृतमजङ्कलाः कै।सारलेखाः ॥ 'सुतिपश्चरपष्ट्रप्रवह्यजलाधार-वीधिकास्मिकाः कासारलेखा उच्चन्ते ॥

॥३९२॥ छाया कान्तिः। एकासारेषि पाष्ट्रपेण्यप्रथमजलकारेषि स्कुरात शोमते निर्धेतरेणुतया नीलानां प्राप्त्यकारागैताः प्राप्ता विरत्नप्रदेशेषु ३ पिक्काः पीतच्छायाः शोषवशाद्विटपा येषां तेषानिक्ष्यणाम् ॥

।। ३९३ ॥ घटितस्फुटितान्तरा गृहीतिवसस्य स्थाने पाण्डुरज्ञका अभिराजन्ते नैवारुणकरिकपुरत्र संस्यः ॥ पूर्वघटितान्यत्तराराज्यति- ३ प्रवन्ताता स्फुटिन नविसजनिवस्थाया प्रतिविच्चेनैव तत्प्रदेशे जलस्य पाण्डुरता साति । क्सेस्टतुणविशेषो जल्जः ॥।

¹ MH. दुतिप्रवदं प्रवहण्याणारदीयेगतासिकाः कासारळ्या उच्य ते । ¹ he nendation is oonjectural. ² So MH.! ³MH.ºजम्.

^{(15} Gaudovao.)

जलयाणिल-रङ्गोलिय-हारियङ्गर-विसिर-पायव-तलाई ।
मिललाइय-विरसोजन्यनाइ जायाई रण्णाई ॥ ३९४ ॥
सिसिर-च्छापसु चिरं उपसिन्धु-तरइ-पुलिण-सुइएसु ।
पिट्ट्यॉई बीसमिज्जइ विद्व-सुइल्लेसु वच्छेसु ॥ ३९५ ॥
णव-बरणय-गोरन्तर-विंसी-वण-मत्त लावय-कुलाओ ।
जाया भवणग-णियच्छ्यव्व-सोहाओ सिमाओ ॥ ३९६ ॥
आयव-कदमाण-णवस्तु-निष्ण-दर-गोर-सालिणो होन्ति ।
सिमन्ता कच्छव-पोय-पहि-परिभूसक्हेसा ॥ ३९० ॥
मिल्युल्यप-पेरन्तं वावीण जलागमोणयं होइ ॥
णिद्धाय-कदमाणोल-ककक्हरन्तरं वर्षा ॥ ३९८ ॥

॥ ३९४ ॥ जलदानिलकस्पितहरिताङ्कुरशिशिरपादपतलानि सलिला-हतस्वेन विरसोदुस्वरफलानि जातान्यरण्यानि ॥

[॥ **१९५ ॥ शिशिरच्छा**येषु चिरम् उदक्किनयुत्तरङ्गुलिनसुत्रगेषु पश्चिकीवश्रान्यते विहङ्गमुलरेषु वृक्षेषु ॥]

 १९६ ॥ नवचँरणकैर्बाळनुणविशेषिन्तरूनराणि यानि हिंसीनां श्ताबिशेषाणां वनानि तत्र मत्तानि लावकाना तिरिरीणा कुलानि ३ यत्र ते [-ic]त्राता भवनात्रपेक्षितन्यस्वयोग्याः सीमान उपवनविशेषाः ॥

॥ ३९७ ॥ आतपकच्यमाननवाम्बुस्विन्नेषद्भौरशाकयो भवन्ति सिमान्ताः कच्छपपोतकप्रष्ठवरशरिष्मसर्यदेशाः ॥

॥ ३२८ ॥ मसूणोजतपर्यन्तं वार्यानां संबन्धि जलागमेनावनतं भवति निर्धेतिकर्दमस्वनानीलैः कर्करकैरुइन्तुरं वरणं तटस् ॥

¹ MH. नतान्त्रस्वरच्यो for नवान्त्र &c. Probably the passage is corrupt.

बारिच्छेअ-दराबीय-सिक्छ-बांसद्वमाण- करूमाओ । जायाओं सीर-खण्डिय-ग्रन्थ-ग्रुयन्थाओं भूगीओ ॥ ३९९ ॥ आरम्भिपपोच्च संपद्द हुरुगय-दिलपरादि णज्जिन्ति । द्रुरगायाचि परिस्तृष्टिणच्च दियहा णबन्भीहं ॥ ४०० ॥ काचि सिरा गर्ने-गाहण-परिस्तृत्विख-जनत-विश्वट-भावाण ॥ ऊससिय-नण-गहरा-भ्याण-मागाण कच्छाण ॥ ४०१ ॥

'स्वित्रखेन पर्यन्तानां मस्मणखम् । उन्नतप्रदेशज्ञरुखानीतकदर्म-कूटखेन चोनतखम् । जरुगमनेन च बार्षानां पूर्णखादबनतानि ५ तटानि रुक्यन्ते ॥

११ ३९९ १। वारिच्छेदे प्रान्ते ईपर्यातसिललखेन बोमष्ट्रमाणा 'द्वगन्त्रामोदायमानाः कलमाः शालिविशेषा यासु जाताः सीरैईकैः ३ खण्डितानि वानि मुस्तानि तैः सुगन्वा भूमयः ॥

॥ ४०० ॥आरीम्भण इव उपक्रमयुक्ता इव संमति दूरोद्गतदि-नकरा अपि सन्तो ज्ञायन्ते दूरोद्गती अपि बदुशेषा अपि पारेकाईन ३ इव निकटास्तमया इव ज्ञायन्ते नवाश्रैः ॥ अथवा जरुधरपृरिते गगने सति दूरोद्गता अप्युक्तता अपि लभ्बिन इव ज्ञायन्ते दिवसा इत्यर्थः ॥

॥ ४०१ ॥ काषि आ्राः शोभा गतगोषनत्वे परिलक्ष्यमाणवि-३ कटमावानाम् उर्ह्वसिततृणत्वेन गभीरायमाणमार्गाणां कच्छानामुप्यना-नाम् ॥

I MH. reads स्वित्तवेन.

समाहय-संज्ञ्चा-राया विउशुचरमाण-गिरि-गह-रवाओ । जाया संताण-पयत्त कीड-विरुषाओं रयणीओ ॥ ४०२ ॥ उम्मन्थ-महल-वसुहा सहन्ति णिव्वडिय-रमगय-च्छाया । दुव्धिन-विसद-दुरायमाण-तुराओं णयरीओ ॥ ४०३ ॥ जायाओं सलिल-धारा-विराम-णिव्वडिय-पह-जलुम्मारा । विञ्जुडको आलक्तिस्वय-मह-विदशाओं रयणीओ ॥ ४०४ ॥

॥ ४०२ ॥ समीधकसंत्र्यारागाः । मेघेषु प्रतिधिम्बतानां रिव-किरणाना रागातिरेकेण म्क्ररणात् । वृँदेखरादृदिनद्विरवाभागाः । दूर-३ च्चदमाणागिरिं ण] इरयाउ इति पाठ दूरवर्षमानगिरिनद्विमाभागा इत्यर्थः । आताः संतानप्रवृत्तकीटविमवा रजन्यः ॥ कीटा मण्डुका-द्यः । संतालभाकीडविकलाओ इति पाठे संतानस्त्यप्रवृत्तकोट-६ विकताः ॥

| १ ४० है । । 'उद्धैतस्कन्धमहाशकुनीः सहन्ते वर्षाकालस्वमाव-परिपोषे समर्था भवत्ते । निष्ट्रतरागच्छाया विद्युद्धिलसितेः । दुर्दि-इ निविधेददूरायमाण'त्र्यशच्दा रजन्यः । । महाशकुन उन्द्रकः । सोन्ध-कारातिशयपुक्तातु रजनीशद्भतत्तरकन्यरे भवतीति कश्चित् । तद्धितमानार्वि-द्यु अत्यशकुना न बाहैरवस्थातु शक्ता महान्त इव तद्धतमावार्वि-द्यासार्ववाणवाह्याः सन्तो भवन्तीत्यनुमवसिद्धम् । दुर्दिन गर्जितस् । तेनाभिमृतत्वाक्ष्क्ररावो न अवते ।)

[ं]ता अक्षितमय [वि] भागा राजयः ॥ निरधारासाग्वसाने सत्यपि ३ विधुराज्ञीके भारतज्ञजीद्वारा नाजोबयन्त । धारासारेण दृष्टिपसरानि "The commence or a text as given to J to अकृत्यन्तास्वज्ञा सवान्त निक्

किंडाबिल्रङ्कर-सिहा धारा-कहमिय-कच्छ-कासारा । छेच-णिसम्मन्त-सराहि-मण्डला होन्ति सीमन्ता ॥ ४०५ ॥ गयणं च मत्त-मेहं धारा लुलियज्जुणाईं अ वणाई । निरहंकार-मियङ्का हरन्ति णीलाओं अ णिसाओ ॥ ४०६ ॥ जलआगमिम्म मज्जहं जलम्मि सीयन्त-ण्ड्-अह-णिवसं । मह-मह-तिलम्त्रण-चिह्य-सेस-मुकंब महि-बेहं ॥ ४०७ ॥

रोधात् । धाराविरामे तु विद्युदालोकेन स्पुटाः प्रतीयन्ते । ते मेघाश्च-५ विभक्ता इत्यर्थः ॥

॥ ४०५ ॥ कीटाविजाङ्करिक्षला धाराकर्रमितकच्छकासाराः क्षेत्रनिषीदच्छरा'टिमण्डला भवन्ति 'सीमांन्ताः॥ कच्छा उपान्ताः । ३ कासाराः प्रदेशाः॥ 'सराहयः सेषाः॥

॥ ४०६ ॥ गगनं च मत्तमेघम् । धाराङ्घलिताञ्जेनानिच वनानि । निरंहकारसृगाङ्का हरन्ति स्वीकुर्वन्ति विरहितानां मदनेाहीपनेन ३[नीकाश्च निशाः] ॥

 ११ ९०७ ।। जळदागमे [मज्जित जले] मैज्जनदीतटिनवेशं कृत्वा मधुमधनपेरिततिलेमे पटितशेषमुक्तिमिव महीपीटम् ।। पृष्ठगुर्ण-३ खेन निमम्रतटनदीत्वात् फ्लावित।परान्तत्वाच्चां पृथिबी ताबदुस्पेस्यते । जलिम "ध्यशायिन। हरिणा पेरितं 'यत्तलं शय्या तेन पटितेन संबद्धन

¹ MH, °धसरारि.° 2MH, सीमताः 3 MH, सरार्थः 4MH very corruptly पृथितोपरन्तरास्र The emendation is conjectural, 5 MH तावांदम व्ह्यते. The emendation is mine, 5MH, ° मचे हा?. 7 MH सत्तर्ह.

तणद्ञञ्जनरू-यलाणं असेल्य कलुसुण्द-पञ्चल-जलाणः । द्रालोयेश्वयः पाउसम्मि लच्छीः वणन्ताणं ॥ ४०८ ॥ उत्ससिय-रण्णः सीमावरोह-सिहराष्टिलस्य-तरु सण्डा । दीसन्ति णिखुष्टा इव नलन्त-पूमोच्छ्याः गामा ॥ ४०९ ॥ घारा-सिलिष्ण-वर्त्तं असुरिष्ट-कसाय-केससर्द्वन्तं । परिणम्द्र नन्यभेत्वयः परिसिद्धले जूहिया-कुसमं ॥ ४१० ॥ णन्दन्ति णन्दिअ-दुमा आसार-च्छेय-सीयल-समीरा । ष्टिययं यल्य-समा-सलन्त-गो-हणा रण्ण-परन्ता ॥ ४११ ॥

महाभारमसहमानेन शेषेण त्यक्ता सतीव कुढितेति ॥ महुमहतरूमोलेअ ६ इति पाठः क्रांचित् । क्रांचित्तु महुमहतिरूमचणिति । मधुमथतिरूपता-क्रांटिनेन संबद्धन शेषेण त्यक्तेवित तत्रार्थः ॥

॥ ४०८ ॥ तुणवत्तर [त] लानामसेव्यक्तुयोषणपश्वलजलानां दूरालोक एव पाद्यपि लक्ष्मीः शोभा वनान्तानाप्तुपवनानाम् ॥ इल्लेति ३ मस्वर्धीयः । हेतुतमें च वनान्तविदेषणे । हेतुतया दूरावेवो पवनानि प्रत्यत्वाणि दश्यन्ते न त सेव्यानीत्यर्थः ॥

॥४०९॥ जङ्गसिता 'अरण्यसीमसु ये अन्नरोहास्तुणादयस्तैः' शिखरमात्रेण दश्यपानेनाभिकक्ष्या अनुभेयास्त्ररुण्डा येगा ते दश्यन्ते ३ निक्कदिता इच मामा इच चलता धूमेनास्तृता आच्छायिता मामाः॥

॥ १९० ॥ घारामिः क्रिजपत्रम् ईपस्तुरिमक्षायकेसर्रामात परि-णमति विकायते बन्धन एव इन्त एव परिशिधिक यूथिकाकुद्धमम् ॥ १ क्रिजाशक्तमयस्वं केसरमागानाम् । यूथिका जातिः । सुमनः-शक्तासाम्मा गाळता । यूथरूपेण कदम्मगोठकवत्तत्र कुसुमोद्भावा ॥ ॥ १११ ॥ नन्दन्ति आनन्दयन्ति नन्दितद्वमाः आसारक्षेत्रकाः

तलसमीरा हृद्यं स्थलमार्गबलद्वोधनाः अरण्यपर्यन्ताः ॥

¹ MH. °मानानि for बनामि.² MH. जङ्गसितारण.⁰ ²MH. °स्तेशुञ्जशिखर⁰ for °स्तै: शिखर⁰ which is a conjectural emendation, ¹ So MH. ²999वाप्रियाता है

णिबिह-दुम-मण्डलाई णिरन्तरूसासेय-सहल-सिहाई । वसान्त वहल- मार्व पुजिञ्जनताई व वणाई ॥ ४१२ ॥ णविर अ पयाण-सग्रहस्स पाउसाचिय किणावि णर-वहणा । णीराइज्जन्तिव बलिय-विज्जु-बल्या दिसाहाया ॥ ४१३ ॥ सोहइ विश्वह-पयस्स इति मगडाहिबस्स विणयो । उका-वण्डस्स सिह-कणाण णिवहो णरिन्दाण ॥ ४१४ ॥ अग्यइ तत्य रणारम्य-भिष्ण-यह सोणि अ-च्छहायम्ब । धारायद्विय-प्लहत्य-विज्जु-बलयंब महि-वेदं ॥ ४१५ ॥

|| ४१२ || निविद्यतुममण्डलानि | पृत्यद्वशाखत्वात् | निरन्तरोष्ट्र-सितशाद्वलशिखानि त्रजन्ति बहलमावं युद्धीकियमाणानीव वनानि ||

।। २२३ ॥ अनन्तरं च प्रयाणसंमुखस्य प्राष्ट्रप्येव केनापि नरप-तेनीराज्यन्त इव ज्वेलितविषुद्धल्यखा।हेगासोगाः ॥ किल तृपतियात्रा-३ १२भे प्रास्थानिकं कमे चोदित शरि । यत्र नीराजनसंत्रके चतुर्दिक्क तृणकाष्टादिकं प्रज्वास्यते । तदिहाधि प्राष्ट्रिये चतुर्दिक्क प्रज्वास्तत-हिल्लत्या केनापि कियमाणमुख्येक्ष्यते । नीराज्यन्ते नीराजनयुक्ता इव ६ क्रियन्त इत्यर्थः॥

।। ४१ ।। शोभते विमुखमन्नतस्य पलायितस्य 'काटिति मग-षाषिपस्य विनिनृत्तः संशुत्तीभृतो लज्जाभरलाकमयपरामज्ञात् ३ उल्कादण्डस्येव शासिकणानां निवहो नरेन्द्राणाम्।। उल्कादण्डो वजाः।।

॥ ४१५ ॥ अर्घति शोमते तत्र संग्रामे रणारम्मे मिनमटशो-णितच्छटाताम्रं घाराकृष्टवर्यस्तिविद्यद्वल्यमिन महीपीठम् ॥ महत्यः तियस-रह-पेक्षिय-प्रणो णह-दुन्दुहि-बहल-गाजि उग्गारो । जाओ पडन्त-मन्दार-णिविड-भारा णहाहोओ ॥ ४१६ ॥ अहवि वलाअन्तं कविल्उण मगहाहिव मही-णाहो ॥ जाओ एला-सुरहिम्म जलहि-वेला-वणन्तिम्म ॥ ४१७ ॥ रपण-कविलासु सोहइ वेला पुद्धिय-सिलासु से भिर्मयं । कल-भक्क-पकु-सहुर-गन्भासु णालियेरी-वणालीसु ॥ ४१८ ॥

३ शोणितच्छटा वेगवर्षेण मेघेभ्य आकृष्टा रणभूमौ क्षिप्ता विद्युलना इबोरमेक्षिताः ॥

॥ ४१६ ॥ त्रिदशरथपेरितथनो नभोटुन्दुभिनादेनाहतेन रणप-टहेन बहलो गार्जितोद्वारो यत्र स जातः प्रवृत्तमन्दारिनिबडधारो ३ नसत्राभोगः ॥ सुभटचरितपरितोषितपुरवरविश्वक्तत्वमत्र मन्दारकु-सुमानाम् ॥

॥ १९० ॥ अथापि पलायमानं कवलयित्वा मगधापिपं मही-नामो याताः प्राप्तः एलासुरमी जलियेलावनान्ते ॥ यदापि च वंशवी-३ येश्वतादानि स्थापयित्वा रिपोरिप । तज्जयालायकोरकविवर्णं न पिनोति नः इत्यलंकारेषु दिष्टम् तथापि प्रथमविजयविषयं तत् । अपिरिमतिजयमाजस्तु यशोवमणः प्रतापिस्द्वरिपुवर्णनमेवमप्यु-६ स्कर्षमाबहत्तीति गदम् ॥

॥ ४१८ ॥ रत्नशबकासु शोमते बेलापुङ्गितशिलासु से अस्य राज्ञो भ्रान्तं फलम्ड्रम्पसुरगन्धासु नालिकेरीबनालीषु

¹ MH, फलम्मामग्र⁰, ² MH, adds the word आल्य: after ⁰वनालीप.

क्टिंगा ३

जय-गय-कुम्भफालण-फुरन्त-सिन्द्र-साबि ओ जाण । दृष्कगओवि नो सुयह रयणि-विरम-च्छवि सुरो ॥ ४१९ ॥ चलण-णह-च्छवि-विच्छोलियाई काऊण ताण बङ्गाण । अहिणब-पणाम-वेलक्ख-पण्डराईपिब सुद्दाई ॥ ४२० ॥ चलिओ कुम्भी-फल-दन्तुरासु दिद्दि चस्तुभरा-णाहो । रप्ण-स्थलिसु-दन्तो ।णिब्सुआसीण-दरिणासु ॥ ४२१ ॥ अवि व । ३

नल-भर-पीडा-खुप्पन्त सेस-सिर-रयण-मण्डला जस्स । गन्भ-परिसण्डियारव्य चलड विद्वरोक्षरं बसहा ॥ ४२२ ॥

॥ ४१९ ॥ अथ तिसूमिर्वद्वराज्ञयराज्यवर्णन्म् । जयगज्जकुः भ्मास्कालनस्कुरस्पिन्दूर्रक्षितो येषां दृरोद्दतोषि मध्याद्वस्थोषि नो ३ सुञ्चति रजनीविरमे छविं प्रभातकालकान्ति सूर्यः ॥ 'एतस्यामगाणितम-दगजसमर्थत्वं बङ्गानामुक्तम् ।

॥ ४२० ॥ चरणनसः[च्छवि]प्रक्षास्ति।नि कृत्वा तेषामपि गज-*श्रीगणपतीनां *वद्दनाम् अभिनवप्रणामचेलक्ष्यपाण्डुराणीव मुखानि ।

॥ ४२१ ॥ चलितः कृष्माण्डीफलदन्तुरासु दृष्टिं बसुंघरा-नाथः अरण्यस्थलीषु ददनिहरसुकासीनहरिणासु ॥ विशेषकम् ॥

॥ ४२२ ॥ 'बलमरपाँडाकुडच्छेपशिरोरस्तमण्डला यस्य गर्म-परिसंस्थिताङ्गारकेव चलति विद्युरोवरं क्रस्वा वसुधा। बिहुओअ-३ रमिति पाठे विधूतोदरमित्यर्थः । आर अङ्कारको भीमः ।

¹ MH, पठेवामगणितः, ³ MH. श्रीहारिः • MH पतीनामङ्गनाम् ⁴ MH. श्रीवासङ्गान्

दक्खिण-दिसा-णरिन्देण तेण पायाडिय-पेसल-पणामो । जाओ पहेण मलयावलम्बिणा मेइणी-णाहो ॥ ४२३ ॥

किंच। ७

रहस-च्छेयाअर-कप-कप-गहत्ताण-विवस्तियच्छेण । जण पसायाहिमुहं मुहमसम-सरारिणां दिह ॥ ४२४ ॥ कष्णहोस्यु क्या ससंभमं जस्स वसह इत्येण । मजस्ति-मियक्काम्य-संग-मग-वियाण वणच्छेया ॥ ४२५ ॥ दिहाओं जब-णवाणण-मोहाओं पुणो तराहि सपुण्णा । सायर-वासद्ध-पणामियसिंग मणि-दप्पणे जेण ॥ ४२६ ॥

॥ ४२३ ॥ 'दक्षिणादेमरेन्द्रेण तेन प्रकटितपेशलप्रणामः सन् यातः प्रथा मलयाबलम्बिना मेदिनीनाथः ॥ युगलकम् ॥

॥ १२४ ॥ इत अर्ध्व सप्तानिः कुळकम् । । कि चेत्यर्थान्तरमत्ता-बनायाम् । रमसच्छेदादरकृतक्षम्रहोचानविवालेताक्षंण येन दशाननेन ३ प्रसादाभियुत्वे सुलग् असमशरार्रदृष्टम् । इराराधनप्रपूचेन रावणेन स्विशररुछेदेन पूजा विकीर्थेता प्रसन्नसुत्ते गदनरियुरवलोक्षित इति प्रसिद्धिः।

॥ ५२५ ॥ कण्डामांगेषु कृताः समञ्जमं कृत्या यस्य वृषअि-देन शक्रेण मीलिस्थितमुगञ्जामृतनेकममबेदना त्रणच्छेदाः । बस्य ३ क्लिकठ्यलास्य ६१ण कृत्या चन्द्रादमुतमादाय सेकं कृत्या पीडा तिवारिता ।

॥ ४२६ ॥ दृष्टा नवसंस्वाकानाम् अभिनयानाम् आननानां शोमाः पुनर्भवात् हरप्रसादारसंपकाः । क दृष्टाः । सादरेण वामाधेन गौरीमा-

¹ MH, adds কি च before, ⁰ব্রিখ ³ MH, ⁰ৰজিবাহ্ন্য ³ MH, ⁰ৰল⁰ for ⁰লগ⁰.

परिवर्डे साण-णिरुसुण्ण सा जेण चन्द-हासस्स । परिसुद्दा णिय-कण्डिट-चुण्णपुङाङ्किया घारा ॥ ४२७ ॥ मिळेआ पंतुळिअ-करेण जस्स विष्टद्य-रसा ति-शयणेण ॥ तुळिओआरि अ-केळास-मळ-पङ्किङ्किया बाहू ॥ ४२८ ॥ सङ्का-मन्यर-संचार-दिणो जस्स भवण-कच्छास ॥ संचर इतिअस-बन्दी-ससिण्हें णिरमाळ पवणो ॥ ४२९ ॥ नंपि दस-कन्यरं हरि-सुप्ण कम्बन्तरम्मि काऊण । जम्मि ससहरंसे भमिश्रं पत्तो पह तिम्म ॥ ४३० ॥

 गेन प्रणामिते समिपिते मणिदर्यणे येन । असङ्गरसङ्गमहारो दशम शिरच्छेदे न पर्याप्त इति नवै व च्छिनािन तान्यव नवािन निर्मिताानि इरमसादेन ।

॥ ४२० ॥ परितृष्टं शा^{*}तत्विश्वरुष्टुकेन सा थेन चन्द्रहासस्य खक्कस्य पराम्ध्य निजकण्ठास्थित्रुर्णपुक्राङ्का धारा । दशमं शिरच्छे-३ तुमनेन शङ्कितमिति स्पृशनोभित्रायः ।

॥ ४२८ ॥ मिलताः कृपया मर्दिताः पांसुकितेन पांसुक्तेन करेण । कर्दमाबिकिस्त्वेन विच्छिक्तवाङ्गकि विना मर्दनायोग्यस्वात् । ३ सस्य विक्तयवद्यात् त्रिनयनेन द्वाकतावतारितकैकाक्षमूरुपङ्काङ्किता बाहवः ।

॥ ४२९॥ ['शङ्कामन्थरसचारदुःखितो यस्य भवनकक्षासु संचरति त्रिदशबन्दिश्वसितीर्नरर्गलं पवनः]।

॥ ४३० ॥ तमपि दशकन्धरं रावण हरिस्रतेन वासवपुत्रेण वालिना कक्षान्तरे कृत्वा यस्मिनसमुद्रोहेशे आन्तं प्राप्तः प्रभुस्तिस्मिन ॥

¹ MH, न वेव ! " MH, जीतत्वाद. " MH, दशमशिर". "MH, omits to give any commentary or this Stanza which is found in J. De, K.P.

रोसारूढो परिपाडलेस सह-मण्डलेस सहडाण । पहर-समाचिय णिव्यदर सामलो सोणिउप्पीलो ॥ ४३१ ॥ बल-संखोहन्खय-रेणु-णिवह-णिद्विय-वसुधरा-पयडो । दीसइ सेस-फणा-माण-राओ इव रुहिर-विच्छड्डो ॥ ४३२ ॥ परिणाइ-क्रण्डालिअ-कराववीडणा मडह-गण्ड-विवरेहिं । उद्धं णिबद्ध-वेत्रा गएहिं सुचन्ति मय-धारा ॥ ४३३॥ परिरुज्झइ अमरिस-दसण-कट्टिआहर-णिरुद्ध-वयणेहि । असमाणि अ-पह-कज्जत्तणेण-जी-अंपिव भडेहिं ॥ ४३४ ॥

॥ ४३१ ॥ अधना पारसीकसंज्ञकजनपद्यातिन। सह जयान्तं यद्धं नबकुलकेन प्रस्तुतनरपतेशह । रोपवशादारूढः परिपाटलेषु मुख्यम-३ ण्डलेषु सुभटानां प्रहारसममेव ¹निर्वतते प्रकटीभवति श्यामलः भोणितसंघातः ॥ उप्पीलो संघातः । उपमागर्भ चैतत् । शोणित इव । कोसौ । यो रोपवशादारूढो वर्णविशेषो मुखमण्डलेषु । खन्नच्छायाछु-६ रितस्वाच स्थामलस्यम् । अथया मुख्यमण्डलेषु यः स्थामाविकः श्यामल आकारः स रोषेणारुढः आकान्तः । स शोणितसमह इव प्रकाशत इत्यर्थः ॥

।। ४३० ।। बलमॅरसंक्षोभितरेणुनिबहनिष्ठितवसंघरतया प्रकटो दृश्यते शेषफणामणिराग इव रुधिरराशिः ॥

॥ ४३१॥ पारणतिकुण्डलितकरावपाडनसक्टगण्डविवरै: ऊर्ध्व निबद्धवेगा गजैर्भुच्यन्ते मद्धाराः ॥

॥ ४३४ ॥ प्रतिरुध्यते अमर्पवशेन दशनैराकृष्टा योधरस्तेन निरुद्धवद्नै: असमापितैप्रभुकार्यत्येनेवः जीवित्रसिव सदै: II

^{&#}x27; MU, i-44nd. ' MH, on, for ont,

धावन्ति सस्तृ - भटक - कवलणा अर-दृहावि अ-सृहीओ । विरसा सिवाओं साणिय-कणुळ-पविरेळ्ळिअ-रवाओ ॥ ४३५ ॥ पिढहाइ वृह-जोहावि पदम-णिबिटोन्न संगरुरेसो ॥ उत्सृण-भाव-सस्त-तुरय-णर-रुष्ट-कय-दिन्यो ॥ ४३६ ॥ आरक्त-वण-सृहिताणण-भूरि-मङ्ग दियङ्का कलण्ट ॥ रहमा विहविय-भगरंव गुणह वयणं जय-गडन्दो ॥ ४३७ ॥ अय-जीव-भाव-गरुयायमाण-एन्हत्य-काय-णिवहाहं ॥ जायाइ दुव्बहाइव फणिणो ताइचिय बलाइ ॥ ४३८ ॥

|| १३५ ।। घावन्ति सशस्यमटाङ्गकवलनादरदुःख्तिसुखा बि-रसाः शिवाः शोणितक्लौलविरोहितरवाः || शोणितक्लोलस्वेण बिरोहितोभिमतो स्वो यासा ताः शोणितविरोहितरवाः॥

॥ ४२६ ॥ प्रतिभाति व्युद्धयोधोपि क्षीणभटोपि प्रथमनिष्किः इव संप्रामप्रारम्बानीचित इव संगरोहेशः उच्छूनभावासंसक्ता' अ-३ न्योन्यं संबद्धा थे तुरगनरास्तेषा रुग्डैः कलेबेरैः कृताहिन्वः संपादि-ताटोषः ॥ हिन्च एकार्षणीयाव"ः ॥

॥ ४३७ ॥ आरस्त्रजणमुखोद्वर्णिम्हिमङ्गगस्थिताङ्कुशसण्डं रम्मस विषाटितअमेर इव धुनाति बदनं जयगजेन्द्रः ॥ आरसं थिः ३ रिस गजस्य मदस्थानं यनाङ्कुशचङ्ग्रामण्डाति । मूचिभङ्गिति पाठे अ्विमङ्गिति योज्यम् । उद्गताङ्कुशक्रणिकासु साहस्थादुङ्कीनअमरममः ॥ ॥ ४३८ ॥ अपगतजीवमाबस्वाहुरूयमाणो गुरुमेवन् पर्यस्तो विवशीमृतः कायनिबहो येषु तानि जातानि दुर्वहानीव फाणिनः शेषस्य तान्येव म्ब्लाति ॥

¹MH. विदेखित. 2MH. मावासं 3 MH. कर्वणी. 4 MH. अस्मवत.

इय से जय-पेरन्तो पुहर्इ-बङ्गो पारेक्खय-पहाणो । बुम्रुलो महाहवो आसि चिरयरं पारसीएहिं ॥ ४२९ ॥

१६ च । १७ वह ओआहे-पहिळमा घणु-पिळ्ळप-कोडि-चिळप-बीयद्दा । णिज्जिंन जीर्वयं एति तेषियंचयं घराणे-हरा ॥ ४४० ॥ एकस्मिचिय सेले पृरिय-धुवण-वलण् समोसरिए । आलोइंड पयता सयलव्य परिडिया बसुद्धा ॥ ४४१ ॥ इड-हुत्तं णिबडन्ता णोळ्ळीन्त पणोळ्ळिया घरा-वल्य ।

णाज्जें एची-हुनं परओ- हुत्तं व धराणि-हरा ॥ ४४२ ॥ ॥ ४३९ ॥ इति तस्य जवपर्यन्तः प्रथिवीपनेः परिश्लंबप-चानस्तमुळो महाहव आसीच्चिरतर पारसंकिः सह ॥ ऋरुकम् ॥

।। ४४० ।। अथ समदशिभः कुलकम् । उभयोदिधमितिलमाः पूर्वापरतोथनिधिसंदद्वा धनुष्पेरितकोटिचिलतद्वितीयाधाः । धनुष्को हे टिचिलतद्वितीयाधां इत्तर्थः । निर्वान्ति नीयन्ते वा यावतः आग-च्छन्ति तावप्ते च धरणीयराः ॥ प्रश्नाजेन सागरद्वयावस्थिता पृथिवी मानवण्डस्थानियेन घनुषा परिच्छेतुमारङ्या । तत्रप्तातिद्वाधीयस्वाद्वनुषः ६ पर्वतेरूमधागरतटवर्तिभियकाशेवस्त्व यावदेकेन मानवेन प्रेयं परतो गिरयो नीयन्ते तावदपरेण प्रान्तेन धनुषाऽप्रथमाणेनावांग्मवता पृथिवी व्याप्यत इति विद्वत्यव्यवस्थितिरिस्विकरणिराकरणव्याप्रात्वाक्षि- ९ तिपरिच्छेदो न संपन्न इति कथा ॥

[॥ ४४१ ॥ एकस्मिनेव शैंले पूरितमुवनवलये समपसृते आ-लोकयितुं प्रवृत्ता सक्लेव परिष्ठिता वसुषा ॥]

II ४४२ II इह क्षेपियतुः पृथोः संबन्धिन देशे हुत्तं संगुखं

एकंणिचय चावगग-भिण्ण-रूमोण पेक्षिओ गिरिणा । णिष्जः पुजिय-स्य-पूरियन्तरो सेरू-संघाओ ॥ ४४३ ॥ सेरुाण चाब-पेक्षियन्तरः नेरू-पहत्त-विज्जु-बरुपाण । पत्पत्त-च्छेय-द्विय-ब्राह्मिस-सर्छ-स्याल्यंत्र गरूनित ॥ ४४४ ॥ णिज्ञिति प्रहरू-पृत्य चरु पायब-णिज्ञश्र स्वरून्त-सिरु ॥ सम-विसम-पूर्यि-रुङ्गण-तरिङ्गणो सेरू-संघाषा ॥ ४४५ ॥

कृत्वा निपतन्तो निष्पपन्तो णोञ्जेन्ति प्रेरयन्ति पणोञ्जिया प्रणुकाः ३ पातिता : सन्तो धनुषा घरावलयम् बल्याकारखाद्वलयम् समिष्चतु- दिग्गृमिकटकं विष्टम्य मज्जन्ति । तत्वश्च गियंबष्टक्षपद्देशे मज्जन्ति सति भागान्तसमुन्मज्जाति जुल्यन्तवत् । तत्वश्च 'यतिपत्रा णज्जद्वं हायते हर्रो- हुत्तं इहाभिमुस्वं पतन्त्येते घरणीचराः पुरेशोहुर्त्तं नै पुनः पराश्चिक्षप्तं पतन्त्येति हायन्ते पराङ्गुलेषु पतस्ववि ॥ कविन्तु परअहुर्त्ते वेति पाटः । तत्रेवाभिमुस्व वा पतन्त्वीति संशयक्षरेण झायते परमुभाग- ९ स्याप्युम्मजनादित्यर्थः ॥

॥ ४२३ ॥ एकेनैव चापाप्रभिक्तकोन प्रेरितो गिरिणा [णिज्जइ नीयते] पुक्तिताला प्रितानताः शैकसंघातः ॥ इति घनुषस्तस्य च ३ प्रेरियनुः प्रथोनहाप्रभावत्वकानम् ॥ पिङ्कच्यास्यात एकप्रेरणयेव एज्जुक्तिकवहदृदः प्रेर्यन्त इत्यर्थः । चयायानीह्रयेन वैकस्य रिसंवरंत समुखं पतनमप्रस्य पराष्ट्रयुक्तम् ॥

॥ ४४४ ॥ शैलानां चापमेरिततटमेघपतद्विद्युद्धलयानां पक्षच्छेद-स्थितकुलिशशल्यशकलानीव गलन्ति पतन्ति ॥

॥ ४४५ ॥ नीयन्ते मुखराणि शब्दायमानानि मुलानि येषां ते

¹ MH, पातेता:, 2 MH. ततन्वपतिपत्रा. 8MH. पुरव⁰,

आसा-गएहिं सरहस-चाबगा-एणोळ्ळणा-पयत्तन्ता । धाविय-पिटगय-सङ्गाउएहिं भिज्ञन्ति कुल-सेला ॥४४६॥ दीसन्ति गमण-णिविडिअ-सिहर-सिला-भरिय-मुल-वित्यारा । स्वुत-अणु-सग-पिगम-पयत्त-परहुज्करा गिरिणा ॥ ४४० ॥ पाआल-भरिय-मुल विज्य-पिन्सित-अणु-समोल्ड्या । प्रवानित योय-तुलिया सू-भङ्ग-भएणअरणि हरा ॥ ४४८ ॥ ज आसि गिरीण पुरा संच्य-वियदा महा-णई-पव्हा। अभ्यास गरीण त्री गरीण पुरा संचय-वियदा महा-णई-पव्हा।

चेलाः पादपा निर्झराश्च थेषां ते समाविषश्रभृमिलङ्घनेन तरिङ्गताः स्वलिताः शैलसंघाताः ॥ धनषा नोधमानानामेषा वर्णना ॥

१। ४४६ १। आशागजैः सरभसचापाग्रपणोदनप्रवर्तमाना घा-वित[प्रति]गजशङ्काबाद्विभिवन्ते कुलशैलाः प्रधानपर्वताः ॥

१। ९४७ ॥ दृश्यन्ते गमननिपतितिशाखरशिकार्मुल-भूतिक्ताराः
 कुक्षितभनुमार्गिनिर्गममन्तर्यसमिक्कार् गिरयः ॥ धनुषान्तः प्रोतिगिरि मार्गण नवा निर्काराः प्रवृत्ता इत्यर्थः ॥

॥ ४४८ ॥ आपातालं मूलैर्मृताः स्थापिताः प्रेरिसनिष्क्रान्तेन ' द्वितीयपार्श्वं निर्गतेन भनुषा समोल्ह्या समुख्यिताः मुच्यन्ते त्यज्यन्ते ३ स्तोकतुलिता मूमङ्कमयेन भृम्युत्पाटनसाध्यसेन रज्जुकीलकवस्थाता-लतलनिजीनम्,अस्पेनाचलाना भृम्युत्पाटनशङ्कया [धरणीधराः] ॥

॥ ४४९ ॥ येमुबन गिरीणां संबन्धिनः पुरा पूर्वे संचयेन गिरीणां परस्परसंख्यत्वेन विकटा दुर्गमा महानदीपवाहा अपसारितगिरीणां

^{&#}x27;MH, चवला:. 'MH किहित. 'MH, क्ताप्रोत. 'MH. क्तान्तेन. 'MH.संबंधेन. 'MH. पूर्वसिन्यन.

जेसु गिरी अवणीया जेसुं च णिवेसिया णरिन्द्रेण । गोण्णिवि भिष्ण-सरूया जाया अण्णव्य वहेसा ॥ ४५० ॥ मञ्झ-समोसियम्म य पेरन्त-परिद्विए य गिरि-जाले । ओ अरइ महिंव णहं आरुइ६ महिन्व गयण-यले ॥ ४५१ ॥ चाव-पणोळण-णिविड अ-सेल-भरन्तेब्वास-पुज्जइओ । बहु-जलयरोज्य दीसइ सोविय मडह-दिओ जलही ॥४५२॥ पदम-विमृह-च्छाओ औसारिय-सेल-जाल-णिव्विडिओ । ४५३ ॥ सन्झिन्मिय पुज्जइओ भराएँ बहुलायचो दियहो ॥ ४५३ ॥

त एव स्थर्लाभिरुखातगिरिभ्भागैः पीयन्ते निजेगिल्यन्ते जलसा वस्त्याः ॥

॥ ४५० ॥ येषु प्रदेशेषु गिरी गिरशोपनीताः । येभ्यः प्रदेशेभ्यः पर्वता अपसारिता इस्यर्थः । येषु च निवेशिता उत्पाटच स्थापिता इस्यर्थः । वेषु च निवेशिता उत्पाटच स्थापिता इस्यर्थः । केन । नरेन्द्रेण प्रजापतिना प्रथुगः । ते द्वयेऽपि भिन्नस्करण जाता अन्य इसास्यतिभण इसोहेशाः प्रदेशाः ॥

॥ ४५१ ॥ मध्यारसम्यगपस्ते च [पर्यन्तपरिधिते च] गिरि-जाले जनतरति महीमिन नभः । मध्यमही शून्येन प्रतिभातीत्वर्थः । २जारोहति महीन गगनम् ॥ महीयमिन भातीत्वर्थः ॥

॥ ४५२ ॥ चापपेरितं निपतित[शैल] श्रियमाणैकपार्थेन पुरुजी-इत: संकोचितो बहुजलचरो दृश्यते । सर्वजलचराणामेकत्र स्थाने १संघटनात् । स एव महहस्थित उदाँधिः ॥

॥ २५३ ॥ प्रथमं पर्वतोः पाटनसमये पर्वतैर्व्यासगगनत्वाहिनक-रक्तप्रवेद्यामावे विमृद्धच्छायः अस्कुटकाानिधू लिएटलेन' चलद्विहि-इनिचयेन च आकुर्लकृतस्वात् तत्वीपसाहितशैलजालत्वेन 'निर्दृत्तः मक्टीम्तः अतस्य मध्ये प्रान्तस्थितगिहिसवन्धिने पुक्रीकृत इव परायां समस्तायां बहुलातपो दिवसः ॥

I MH. °क्तान्तिवृष्टि°. 3MH, निवृत्तः

उसस्य-गिरि-गहिर-द्वाण-भाव-दृष्ण्णयन्तर-सर्वण्डं । दीसङ् तह-संदिय-सेल-जाल-विसमंव महि-वेढं ॥ ४५४ ॥ इम्मिक्कित मही-हर-गमणुब्वेल्लिय-घरा-समकन्ता । उल्लन्त-ग्णु-महला सु-द्रिण महा-णई-मगगा ॥ ४५५ ॥ विह-लम्प-निल्युयाणं कालेण विरूद-काणण-तणाणं । पक्स-क्रेयाहिवि महि-हराण चलिएहिं अवरद्धं ॥ ४५६ ॥ पेरन्ती-कअ-जनुङ्ग-गरुअ-गिरि-वलय-बद्-परिवेसं । मक्कोणयंव टीसइ पासोणमिजीप गहि-वेढं ॥ ४५७ ॥

॥ ४५४ ॥ उस्त्रातगिरिस्वाद्गम्भीरस्थानस्वेन दूरोन्नतान्तरस्वण्डं संदृश्यते तथासंस्थितशैलञालविषमभिव महीपृष्ठम् ॥

॥४५५॥ उन्मीरुयन्ते प्रकटीमवन्ति महीधरगमनोद्वेष्टितया धरया समाकान्ताः सन्तः आर्द्रीभवद्रेणुमिलनाः सुचिरेण महानदीमार्गाः ॥

॥ ४५६ ॥ स्थितिकाभेन निष्टतानां कालेन विरूदकाननतृष्णानां प-श्वच्छेतादिष महीभराणां चिलितेपराद्वम् ॥ क्रिक्षयेथ्यातया स्थिति-रशसादितः । समासीनधनुष्कोटिविधटनचिलितः पुनर्नेगैर्न कशंखित-दवन्यो कष्ठ्य इति कन्नाद्य्याधिक्यं पृथुषयुषो वर्षितमनेन । कालेण विरूदकाणण-तळाण इति पाठे विरूदकाननानि तळानि येषामिति ॥

[॥ ४५७ ॥ पर्यन्तीकृतोत्तुङ्गगुरुगिरिवलयबद्धपरिवेषं मध्याव-नतमिव दृश्यते पार्श्वावनतमपि महीपृष्ठम् ॥] अोसारिअ-गिरि-गारब-विणमिअ-पेरन्त-पुझह्मन्तं । वित्यारित्थं तंचिअ जायं महहंव महि-वेढं ॥ ४५८ ॥ इय पिहुणो धणु-पेछण-णिबिटीकय-सेल-जाल-दुछ्हा । भू-पेरन्ता जे इर तेसुवि गाहिओ करो पहुणा ॥ ४५९ ॥ अवि ॥ ६

अरइ-परिसक्कणा राणिर-णेजराराव-संगळन्तीसु । ठिय-परियआसु दिद्वी लम्मइ कल-इंस-मालासु ॥ ४६० ॥ विविणेइ-मज्जण-हिय-योजन्भिज्जन्त-दाण-रार्यव । दीसइ सामायन्तं सइ सुइ-भन्नेसु ळायण्यं ॥ ४६१ ॥

[।। ४५८ ॥ अपसारितगिरिगौरवविनमितपर्यन्तपुङ्गीकियमाणं विस्तारितं तदेव जातमस्पमिव महीपृष्ठम् ॥]

॥ ४५९ ॥ इति उक्तप्रकारेण पृथोः संविश्वना घतुषा यस्पेरणं तेन निविडीकृतं यत् शैलजातं तेन दुर्लङ्च्या भूमेरन्ता ये किल श्तेज्विप गृहीतः करो दण्डः प्रभुणा यशोवर्मणा ॥ कुलकम् ॥

॥ १६० ॥ अधुना नर्भदारुयनदीनिवासं 'बट्कुरूकेलाह । अरत्या यरपरिष्ककणं तस्माद्रणरणनदीश्चानां नृपुराणां य आ-रेरावः ईष्ट्ळ्ळ्दस्तत्र संगळन्तीयुं संघटमानायु स्थिरपरिचयायु स्थाति हृष्टिः कर्ळ्ट्समाळायु ॥ महानदीनां देवतारूपरवाकर्मदा नाम नायिका कार्तवीयोजुने बद्धानुरागा सती राजार्षे तमनुकसार । अय-रमपि च राजींधसां प्रस्युप्यातामिळाष इति तदलाभे संजातरणरणका॥

॥ ४६१ ॥ विषिनेभमञ्जनिध्यतस्त्रोकोद्विद्यमानदानरागमिव दृश्यते विरहजदुःखेन श्यामायमानं सदा स्वाइगेषु ठावण्यम् ॥ ३सौन्दर्यातिशयं विरहवेदनाकृतां च श्यामिकां धत्त इत्यर्थः।

¹MH. पटकुलकोनाह ²MH. संगळसु ²MH. °कूता

संताबायासोणिय-चन्दण-पद्द-पण्यस-पण्ड्ई । दोन्बञ्च-सम्बन्धीलिञ पुलिणाईव होन्ति अक्राई ॥ ४६२ ॥ बहुतो घडन्त-विहडन्त-सङ्-सुहासाय-संगम्बञ्जोले । हिषण् बेय समप्पन्ति चञ्चला वीइ-वाबारा ॥ ४६३ ॥ कुसुम-स्यणिज्ज-मल्लणा सोरह-घोणन्त-महुअरं हरह । उद्देस-पहुत्त-जणाहिलक्त-सीसंपिव सरीरं ॥ ४६४ ॥

अत्र नर्मदानद्या सह तद्धिष्ठायकाया देवताया अभेदाध्यवसाये विविणेभमज्जाणादुअ इत्युरेषका ॥

॥ ४६२ ॥ संतापायासार्धतचन्दनपङ्कपदेशपाण्ड्नि दौर्बल्यस-मुन्मीलितपुलिनानीच भवन्त्यङ्गानि ॥ नदी परिशुन्कोभयपुलिनत्वा-३ च्छुन्ककर्दमतटा सैवद्युत्पेक्यते विष्हुजसंतापदुर्वला संतापनिष्कृत्यर्थ-लागितशुन्कचन्दनपाण्डुरपुलिनेवेति ॥

॥ १६६ ॥ वारंवारं संयुज्यमानो वियुज्यमानस्य यः स्वृति-सुखास्वादसंगमः स्मरणेन हृदयभरमश्मीमृतो यः मियतमस्तस्माद्यः १ सुखानुम्मयसंगमस्त्रज्ञोत्वोत्रे उत्सुके हृदय एव समाप्यन्ते चक्रला वीचित्र्यापाराः ॥ बहुत्रो घटमाने सति सुखास्वादमोमोल्लोके हृदय एव समाप्यन्ते चच्चला वीचित्र्यापाराः। सती साध्वी यदा विर्हिणी ६भवति तदा हृदय 'एवाशांकिल्पित्पियसंगमकङ्गोलाः समाप्यन्ते न तु बहिःप्रयोगयोगमधिरोहन्ति नियतनरनियताचत्रसात् ॥

 १। ४६२ ॥ कुसुममयशयनीयमञ्जलीरभघूर्णमानमञ्जलः हर-ति हृदयम् । उद्देशपर्याप्तजनाभिरुक्ष्यशिरस्किमेव शरीरम् ॥ तर्र ३हि नद्यां संनिद्दित्वहुकुसुमविपिनतया कविस्कविस्पदेशे शैत्यमाश्रित्य इय जम्मि पएसे णम्पयाएँ राएसि-बद्ध-भावाण । भिषयं संभरिअ कहेण तत्य बसिअं णरिन्देण ॥४६५॥ म्रह-विणिमिय-नव-मङ्गल-किसल-कलाव-च्छलेण गन्तण । पिजान्तंपिव अहि-दीह-दीह-जीहा-सहस्सेहिं ॥ ४६६ ॥ अणुणिज्जन्तं रक्तवा-परिअर-धअ-धवल-चामर-णिहेण । बन्दीकयामर-जरा-बन्धृहिंव बहु-पणामेहिं ॥ ४६७ ॥ मरण-भएणव चिन्ता-सामाअन्तेहिं जीव-जालेहिं। अवलम्बिज्जन्तं सोरहायरा महअर-कुलेहिं ॥ ४६८ ॥ हरि-चक-विरिक-द्विअ-पाणागय-राह-सीस-वलयंव । नियअ-च्छाआ-मण्डल-निर्देण पासे प्यासन्तं ॥ ४६९ ॥

परिभ्रमन्ति असरपङ्क्तयः कामाक्रीन्ताकसमशय्याविश्रान्तकाडितग-लक्षान्तकेशकलापःवेन कल्पिताः ॥

।। ४६५ ।। इति यत्र प्रदेशे नर्भदया राजिष्बद्धभावया आन्तं नर्भदासहस्रार्जनयोः संस्मृतकथेन तत्राप्युषितं नरेन्द्रेण ॥ कलकम् ॥

।। ४६६ ॥ मुखबिनिर्मितनवमङ्गलिक्सलयकलापच्छलेन गरवा पीयमानमिव अहिदीधदीर्घजिह्वासहस्रै:

।। ४६७ ॥ अननीयमानं रक्षापंरिचरधतधवलचामरनिभेन बन्धाकृतामरजराबन्धुभिरिव बहुपणामैः]

ि॥ ४६८ ॥ मरणभयेनेव चिन्ताइयामायमानैर्जीवजालैः अव-लम्ब्यमानं सौरभादरात मधकरकलै: 1

हरिचकविरिक्तस्थितपाणागतराह्यशिषवलयामिव 11 888 11 निजकच्छायामण्डलनिभेन पार्श्वे प्रकाशमानम्

¹MH. °कान्तास्कसम.º aMH oman

इय अमअ-कुर्भस्विन्भज्जमाणस्वअक्षेत्रों नर्गस्य दृहूण । तिअसेहिं विन्हित्रं तिम्म साअरन्ते हियं पेहुणा ॥ ४७० ॥ स्वका णिसासु दिप्पय-महन्द-संपाय-विससिय-गयन्दा । पुञ्जिय-सेणा-कलुसीकयावडा तेण मह-मग्गा ॥ ४०१ ॥ अवि य । १३

होन्त-रसा-यल-भय-पिसुण-कसण-घण-धूमकेउ रण्डेहिं। दोसन्ति भीअ-विवलायमाण-धुअया ओॅव दिसाओ ॥ ४७२ ॥ तक्खण-पसरन्तुप्पाय-तरल-तारा-करम्बिओ फुरइ। भीओरय-सर-दिज्जन्त-भोय-रयणोव्य णह-मग्गो ॥ ४७३ ॥

[॥ ४७०] इति अमृतकुम्भम् उद्भिवमानम् उद्धेर्यस्मिन् दृष्ट्वा त्रिदद्गीर्वस्मितं तस्मिन् सागरान्ते स्थितं प्रमुणा ॥]

[| | ४०१ | । मुक्ता लिक्वताः । कदा । निशासु रानिषु शीत-लासु । न तु दिवा आतपेन जाज्वस्यमानस्यात । दिर्पतमृगेन्द्रसंपा-इतिशासितगजेन्द्रा अपि पुक्षितसेनाकन्त्रपीकृतावटास्तेन राज्ञा मरू-मार्गाः ।। विश्वसिता मारिताः । अवटाः कृपाः । ते पिप्रसितः पुजीयुर्तेरहमद्दमिकया निपतिद्वराकृष्टामरुजलसेन 'शिष्टकर्दमस्या-६९कल्पीकताः ॥ ।

॥ ४७२ ॥ अपि चेरयथांन्तरमंभावनायाम् ॥ अधुना श्रीकृण्ट-संज्ञकजनपददेशपाप्तिं राज्ञो वर्णयितुं जनमेजयकृतसर्पसम्त्रं वर्णयितुं ३त्रयोदशमिः कुलकमाह् । 'भवद्रसातलभयपिद्युनकृष्ण [घन] धूम केतुदण्डैर्ट्यन्ते भीतविपलायमानसुजगा इव दिशः॥

॥ ४७३ ॥ तस्क्षणं प्रथमारम्भानिष्टस्चकस्वेन प्रसरन्स्यो या

बिल-बळय-ध्रहुव्वेञ्जन-सरल-ध्रपद-नाल-कलिलाए । चलियं संभम-रह्युद्ध-केस-दण्डाऍव महाँए ॥ ४७४ ॥ सन्द्रस-संजाय-जरावरोहिँ (णिम्मोअ-पट-मालाओ । स्रुअएहिँ वेय-पज्जलण-सिङ्क्ष्पहिंव ध्रुबन्ति ॥ ४७५ ॥ अटिअ-पडन्त-विसहर-संबल्जिअ-बल्न्त-पूप-जालेण । . एकाहुर्द्वक्यं-पिव णहम्मि पटिहाइ पायालं ॥ ४७६ ॥ संभम-पुणस्वारूण-कुरन्त-जीहा-कटप्प-पञ्जविआ । दीसन्ति रोस-कबल्जि-हुव्बवद-सिहब्ब श्रुअइन्त् ॥ ४७७ ॥

उत्पातनरुतारास्ताभिः करम्बिनः संविक्तः स्फुरित भीतोरगसुर-कृतीयमानोरकोर्चरस्न इव नभोमार्गः॥

॥ ४७४ ॥ विलवलयमुखादुद्वेलत् निःसरत् सरलभुजानेन्द्रजालं तेन कलिलया समाकुलया चलितं संभमरमसोध्वकेशदण्डयेव महा॥

॥ ४०५ ॥ साध्वससंज्ञातजरातुरैर्निमंकिषद्वमाल भुजगाधिरैः प्रज्वलनशक्कितैरिव मुच्यन्ते ॥ भयातिशयेन हि प्रागेव जरा भवति । ३निमंको मुक्तं सर्पचर्म । बृद्धस्य ध्रुवभावा निकटो निमोंकत्याग इति प्रज्वलनशक्कितैरिव दाहमयादिव कविना कल्पितम् ॥

॥ ४७६ ॥ "अस्थितपतद्विषधरसंविकतवळण्ट्रमजाळेनेकाहुतांक-तिमेव नमोषि" प्रतिमाति पाताळम् ॥ उत्पत्तनयोग्यस्वमिहाहीनां ३ काविना किल्यतम् । भूमकेतुत्रः धूमस्वेनाहवनीयाग्निधूमः । अस्थि-तमनवस्तम् ॥

॥ ४७७ ॥ संभ्रमपुनरुक्तारुणस्फुराजिह्नासमृहपङ्गविता दृश्यन्ते रोषकवित्रहृज्यबाहशिखा इव भुजगेन्द्राः॥ संभ्रमो भवम् । तेन

³MH, ⁰सरम् ³MH, देश दश, ⁸MH, सक्ष्म⁰. ⁶MH, केलश, It is probable the words भूमकेतुल भूमकेत are corrupt.

डक्झन्तः विसहरुक्दर-सुक्कार-दोख्याण-ध्रहल-सिहो।
णीससहव विसम-विसाणुभाव-दर-जुम्मिरो जलणो ॥ ४७८ ॥
अरुण-विसारि-फणा-रयण-राव-पहिअग्गिआओं णिवहन्ति ।
गहियाणुपरण-मण्डण-चिन्याओंच णाय-णारीओ ॥ ४७९ ॥
कुसुमिअ-हरि-अन्दग-कणय-दण्ड परिरम्भ-लालिअङ्गीओ ।
वलयन्ति णिव्यिआरं भ्रुअङ्ग-ललणा सिहि-सिहाओ ॥ ४८० ॥
लिक्खज्जह आहारुद्धुमाय-परिबेक्षिरन्त-वलउच्च ।
डक्झन्त-क्रिल-विसहर-समुह-कलिलोअरो जलणो ॥ ४८१ ॥

३पुनरुक्तं पुनः कोपारुणाः स्फुरन्तो ये जि**ड**ाकलापास्तैः संजात-पछचा इवेति योजना कार्या ॥

॥ ४७८ ॥ दस्तमानविषधरोत्कर [फूत्] कारैरान्दोल्यमानमु-सरिज्ञास्त्रो निःश्वसितीव विषमविषानुसावेषध्दूर्णनर्शालो ज्वलनः॥

॥ ४७९ ॥ अरुणविसरणशीला ये फणारत्नरागास्त्रैः प्रतिज्ञा-गरिता व्यासा निपतन्ति गृष्टीतानुमरणमण्डनचिक्का इव नागनार्यः ॥ ३नायों हि अर्तुरनुगमाय रक्तवाससो भवन्ति । रागो रइमयः ॥

॥ १८० ॥ कुछुमितहरिचन्दनलतादण्डपरिरम्भेण ललिताङ्ग्यो वलयन्ति आलिङ्गन्ति ।नीर्वकारं कृत्वा भुजङ्गललनाः कर्न्यः शिखि-इशिखाः कर्मगृताः ॥ हरिचन्दनम् । परिरम्भ आलिङ्गनम् । ललितं युकुमारम् । निर्विकारसं स्नीत्वेन मुग्धस्वात् ॥

॥ ४८१ ॥ लक्ष्यते आहारोत्ध्मातपरिवेलनशीलान्त्रवलय इव

¹MH. has nothing between this and परिस्थ, Probably some words have been left out.

पुरुह्आहुइ-पडमोअरन्त-सुर-चाव-गब्भिणाओव्व । दीसन्ति बहु-विद्दोरय-गणि-राय-वहाओं जालाओ ॥ ४८२ ॥

वेवइ सरणागय-विस-हरिन्द-फण-वलय-कलिय-चलणगोः । कुविय-णरिन्द-विसज्जिय-सुयाहिरूढोव्व सुर-णाहो ॥ ४८३ ॥

इय जिम्म पिउ-वहा पण्डवेण विहियं पुरा श्रुयय-सर्च । चिरस्रुसिओ सिरि-यण्डोवअण्ड-मग्गे पहू तिम्म ॥ ४८४ ॥

दह्ममानकुटिलविषधरसमृहसंकुलोदरो ज्वलनः ॥ ह्रयमानानां सर्पा-णामतिबहलस्वामिति सचितम् ॥

॥ ४८२ ॥ पुरुहृत इन्द्रः । स एवाहुतिस्त्रस्याः प्रम्वुतस्वात् प्रथममवतरन्तुरचापन्नेन गांभण्यं इव दश्यन्ते बहुविधोरगमणिराग-रेबहाः सत्यो ज्वालाः ॥ किल तक्षककोपेन जनमेजयेन सेन्द्राय तक्षकाय स्वाहेति सेन्द्रतक्षकाहुतिः प्रस्तुता ॥

॥ ४८३ ॥ वेपते शरणागतिवधरेन्द्रफणावरूयकाळितचरणामः कृषितो यो नरेन्द्रो जनमेजयस्तेन विमृष्टः प्रेषितो यः पुरोहितोऽर्थात् १तस्य सुन्वि अधिरूढ इव सुरनाथः ॥ कुच्यारूढ इवास्थ्यनेनापरा-धेनेति मन्यमानः कस्पित इत्यर्थः ॥

॥ ४८४ ॥ इति बस्मिन्पितृवधाद्धेतोः पाण्डवेन जनमेजयेन विहितं पुरा भुजगसत्त्रं चिरद्यपितः श्रीकण्टोपकण्टमार्गे प्रभुस-३स्मिन्॥ महापुरुपनिषेवितःवं तत्र चिरनिवासे हेतुः॥ पण्डु-तणएण कर-यल-पाविय-कवयञ्चलेण अक्तिसत्तो । जाल-हिय-जल-यर-विव्भवेण सो जम्मि कुरु-णाहो ॥ ४८५ ॥

भाविय-भारह-कलहं भारह-कलहेण सरवरे तम्मि । कामं सकामिणीएण सलिल-कीला विरहयाओं ॥ ४८६ ॥

किंचा ५

माया-माहप्प-गुणेहिं जेण बद्धं जयंपि णीसेसं । तं संजिभेडं माइबमीहन्त णरिन्द मुहोसि ॥ ४८७ ॥

॥ ४८५ ॥ पाण्डुतनयेन भीमेन करतलप्राप्तकवचाख्रलेनाक्षिप्तो 'जालस्थितजलचरविश्रमेण मो यस्मिन्कुरुनाथः॥

॥ ४८६ ॥ आवितभारतकळहेन भृतकळभेन सरसि तस्मिन् कामं सकामिनाकेन सॉळळकांडा विरचिताः ॥ विश्रमोत्राज्यवसायः । २कुक्नाथा दुर्थायनः । भाविनं स्मृतम् । कळभभरणं हिस्तिपौतक-पोषणम् ॥

॥ ४८७ ॥ यत्र प्रदेशे सीमेन।पराधमुत्योच्य दुवेंधनस्योरुसङ्गो विहितस्तत्र तृपस्य करुणा वर्णयितुं पञ्चभिः कुळकमाह । माया-श्माहाःस्यगुणैयेंन बद्धं जगदिषं निःशेषं तं संयमितुं बध्दुं माधवं गायुदेवम् हिम.त हे नरेन्द्र दुवेंधन मुहोऽसि उत्यपराधोद्यायनम् । माया अविद्या । तस्या गुणा रागारयः । अन्योऽपि चौरादिर्गुणैबंध्यत ६३ति गुणळ्पणम् ॥ जा जिण्हुणा णराहिव धय-माला गो-म्महे परिग्महिया । दुवय-सुया-सिचय-परम्पराऍ सो आसि पहिबिम्बो ॥ ४८८ ॥

मोत्तृणबाहु-सिहरं ठाणे अष्फालिया तए उ.रू । एएसुंचिय जङ्घा-बलाण भीरूण आसङ्घो ॥ ४८९ ॥

॥ १८८ ॥ या जिष्णुना जयशीलेनार्जुनेन हे नराधिष सुयोधन ध्वजमाला गोमहे परिगृहीता एकाफिनावि पराजित्यापहता इंदुषदमुताजिन्हपरंपराथाः स आयात् प्रतिविच्चोदयः । 'द्रीपधा-श्चिम्हपरंपरायः केशविमोक्वसापहारादिका तस्त्रितिरूपकं 'तदे-कािकािष स्थयां प्रतानामाचिरितम् । अवद्भिः पुनरबलायाः खली-ह्वारः कृतः । अतः प्रतिविच्चमात्रमिदं न तु त्वदाचारसमानं मिलन-मिल्लयेः ॥

॥ ४८९ ॥ मुक्त्वा बाहुशिखरं स्थाने औचिय्ये आस्फालिते त्वयोक्ष । यतः एतेप्वेव ऊरुषु जङ्गाबलानां पत्थयेश्वरारणानां भीक्षणां श्मवाद्यानां संभावना आस्था ॥ किल सुभटानां करास्फोटास्व्यं प्रसिद्धम् । तद्वदिह ये दुर्योपनेन ऊरू प्रम्फालिते तर्जः.......। थामे इति पाठे ज्वेरित स्थाम पठायनवलं संभवतीत्यर्थः ॥

¹ MH. adds feet between get and feet.

² So MH.

[•]MH. ⁰वाचि⁰.

⁴MH. देककोनापि.

This is doubtless a very corrupt passage. The MH, reads बाके देश वार्ट कवार्टर बचार किसावसकं स्वतीस्थां. Even with our emmonations it is easy to see that some vorth which stood after तथा have been left out, and that यांच पति वांट &c., begins a note on the reading चाने which has become intermixed with the previous note on the meaning of Duryodhann having beaten his thigh, when he invited braupadi to come and sit upon it.

तइया ठिओसि जं किर पलोट-संरम्भ-सेय-विणिवुड्डो । एसा सा तह सलिल-प्यवेस-जोग्गा कया आसि ॥ ४९० ॥

इय ऊरु-रुयं भीमेण जम्मि संभारियावराहेण । गमिओ रिऊ विहायम्मि तम्मि करुणाह्यं पहुणा ॥ ४९१ ॥

कविलय-किरीडि-चूढा-रयण-कंणे इव विसाणल-फुल्लिक्ने । जिम्म सुयन्तो न पुणो कण्णेण सरीकओ सुयओ ॥ ४९२ ॥

॥ ४९० ॥ तदा स्थितोसि यक्षिल प्रवृत्तसंस्मान्वेदे विनिकृ-हितः एषा सा स्वया सिल्लप्रवेत्तयोग्या कृतासीत् ॥ त्वया किल २उदासीनेप्बस्मासु प्रथमसंस्मासमय समुद्योगविद्येषमुपासता कृपु-रुपेण सर्म्भातिद्यायज्ञस्वेदप्रवाहेरक्किता स्वतनुरासीत । तेन चाचरि-तेनेदं स्चितम् । यद्त उद्योगयोगीपु पाण्डवेषु मया पलाय्य जल-स्प्रवेदा आश्रयणीय इति ॥

॥ १९१ ॥ इति भणितप्रकारेण 'करुरुकं भीमेन यस्मिन्संस्मा-तितापराधेन' गिमतः प्रापिनो रिपुः सुयोधनो विभागे प्रदेशे तस्मि-३-करुणायितं प्रमुणा यशोवर्मणा ॥ ताटक्सहायसंपदीपि दुर्योधनस्य ताहर्या आपत् कथं वा आपस्ययोधिमभोषि भीमेन महाबलपराक्रमेण कोपान्धतसमिख्नमिब्येकालोकेन न क्रपास्पदीकृत इति करुणाबी-ध्वा ॥ कुलकम् ॥

॥ ४९२ ॥ अथ तिस्तिर्धिक्षेषकम् । कवलितं यरिक्राटिनः अर्जुनस्य चूढारानं तस्य कणानिव 'विषानलस्फुलिङ्गान्यस्मिलुद्देशे ३ग्रस्त्र पुनः कर्णेन शरीकृतो अुजगः ।

¹So MH. ¹MH, is here much confused, and seems to read ⁶णोसगभर्य (for णोसगङ्गयर ?).

⁵MH. संभारिताप⁰! 5MH. श्रानस्मिन्.

उकत्तंपि हु खण-मेत्त-तह-परिद्विय-पसाय-रोमओ । जिम्म निय-कत्ति-कवयं तेणेय पणामियं हरिणो ॥ ४९३ ॥

तम्मि महारह-राहेअ-रह-रहक्कमा-दारिय-धरम्मि । उदेसे आसि णराहिवाण वियदा कहुळोळा ॥ ४९४ ॥

'साण्डववनदाहसमये कृतवैरः कण्डपुच्छो नाम सर्पः अर्जुनेन मह युद्धोधतस्य कर्णस्य शरीभ्य अर्जुनस्य शिरम्छेजुं प्रसृतः । तेन ६च सार्थाभतवायुवेककृतरथप्रयोगिवशेषस्यार्जुनस्य शिरस्यप्रमवता शिरम्बुडामणिरवे प्राप्तः सन्कवितः । ततः पुनस्तेन सर्पेण गस्वा कर्णाभ्यार्थिते युद्धत भ्य एकबारे मा शरं कृषिति । कर्णेन युक्स-९-महमेकस्यैव द्वितीयं शरं क्षिपामीति दर्पात्र पुनः शरीकृतोसौ ॥

॥ ४९३ ॥ उस्कृतमिष खलु क्षणमात्रं तथैव परिष्ठितं विक-म्बितं महतोर्थिनो मम च तातुरुण्यक्रेतिदिति भिया प्रसादक्शोरप-श्रेतरोमाञ्चं कृत्वा यस्मिन्प्रदेशे निजकृतिभृतं स्वशर्रार्थ्यसंखापकं कवचं "हसित्वा प्रणामितमर्पितं हरेरिन्द्रस्य । तथोगाहुर्जयं कर्णं चुण्ट्वा स्वतनयाजुनिकेहादिन्द्रेण आक्षणरूपेण कर्णः कवचं प्राधितस्तेन ६चासाबुक्त्य वत्त इति प्रसिद्धिः ॥

॥ ४९४ ॥ तस्मिन्महारथराधेय [रथ] रथाङ्गाप्रेण दारितथरे उद्देशेस्वलराधिपानां विकटा वितताः क्वोश्लोलाः कथाप्रवन्धाः १कर्णातिगुणदोषोद्माहणिकास्मकाः। किल मार्गवरामेण कर्णस्य शापो दत्तो सुवि ते रथचकं गमिष्यतीनि कथा ॥ विशेषकम् ॥

¹MH. संडन⁰ for लाण्डकं⁰. ²MH. adds शिरत्स्वानं after ⁰मणिरेब, ⁸MH.has स्वानं यज्ञोबर्मणैकेनेब रिनेन between ⁰शा and पो⁰ रस्तो,doubtless transferred by the copyist from the following comment,

आविया ११४

गोउर-मेत्त-विभिगगय-ससङ्क-जण-दीसमाण-वोच्छेयं । जायं जीसामण्णं परिहा-वलयं णहंचेय ॥ ४९५ ॥

ओयरणा दिह-च्छंय-पयड-णह-मरग पडिनियत्तेहिं । बिल-मज्जेश्विय भय-पुञ्जिएहिं भुयएहिं वीसमियं ॥ ४९६ ॥

कहिब समुष्पयण-बसा तह-लद्ध-च्छेय-विहडियद्धाओ । दीसन्ति अहिणवाओंष टिएयरद्धाओं वटहीओ ॥ ४९७ ॥

॥ ४९.५ ॥ अपि च । अधुना यत्र हरिश्चन्द्रनगर्रा स्वमाहात्स्येतेव स्वांग्र-पिना तत्र स्थाने वशीवमणा णहेनैव दिनेन 'गुरसाहं समहदत्र विनिर्मितमित वर्णीयतुं नगर्यु-पतनसिनिक्षं हादशङ्केन वर्णियतुमाह । गोपुरमात्रविनात्तसञ्ज्ञक्तवहश्चमानस्युच्छेद ति:— 'सामान्यं जानं परिस्वावरुयं नम एव ॥ परिस्वा वरनगररक्षार्थः ६चतुर्विका वेटि: । सा च वरुयाकारत्वाहुरूयमिव । गगनोत्पतितायां च नगर्या गगनमेव 'अनुरुक्षनीयम अनन्तत्थान् परिस्वावरुयमय-लोफिनम् ॥

॥ ४९६ ॥ अवनरणाद् दृष्टच्छेद्रयेन अवलोकितभूमिनगरांवि-मागेन हेतुना पकटालिराधारात्रभोमार्गानित्रन्तेर्वित्रमस्य एव "साँप-दृण्डतै: कुण्डलंगतेर्सुजीर्वाभान्या अवतरस्यनेनेत्व्यवतरणं तसाम् भोमार्गादयोसुखालिङ्गतैरत्यन्यः कार्यः। आधारम्भित्रण्डोरपाटनेनो-ग्यतितायां नगर्या गृतलविलेम्यो निर्जामियुणां सुजानां चरितमेतत्॥

॥ ४९.७ ॥ कथमापि समुत्पतनवशात्तथा तेन प्रकारेण रुब्ध-च्छेदस्वाद्विघटितमर्थ यासां ता दृश्यन्ते अभिनवा इव स्थितेतरार्घा

¹ So MH, both as to form and gender. MH. रूक्नीº.

छिन-भरा-यल पहिनन्य-सुहिय-सोनुम्गभोहें पहिनण्णं । तुच्छत्तणप्राप्त्मछन्त-गहिर भावेहिं अवहेहिं ॥ ४९८ ॥ परिलम्बिज्जः पोलन्त-सङ्कल-च्छ्य-पायबद्धेहिं ॥ मृलम्मि प्रहल-घष्टा-लीलाऍ णिहाण-कलसेहिं ॥ ४९९ ॥ उच्चेयान्तिव अहिणव-निमेस-बोछेय-णिश्च-पिहुलाई ॥ अविलासाईव दंसण-रसेवि मिहुणाण अच्छीई ॥ ५०० ॥

२वलभ्यः काकिण्यः 'यासादायतनपुराणि ॥ दूरस्वान्नवनिर्मता इव मान्तीत्वर्थः॥

॥ ४९८ ॥ छिन्नधरातलमेव प्रतिबन्धः प्रतिबद्धातीति क्रस्वा तेन [ग्विष्डताः स्रोतउद्गमा येषां तैः उन्मीस्यमानाः प्रफटाभवन्तो २गभीरभावा येषां तैरवटैः कृषेस्तुच्छस्वं प्रतिपन्नं प्राप्तम् ॥]

॥४९९॥ [परिलम्ब्यते पूर्णमान] "शृङ्खलाच्छेद्रमकटार्थैर्मूल नगर्या मुखरघण्टालीलया निधानकल्होः ॥ शृङ्खला एव च रणरणायमान-३ खाद्धण्टाखेन कविना कल्पिताः । दूरीष्ट् ानेखातानि "निधानानि न-गरीपीठोत्पाटनोरपाटितानि शब्दायमानशृङ्खलानि प्रलम्बन्त इत्यर्थः॥

॥ ५०० ॥ उद्वेजयन्तीव अभिनवनिमेषस्युच्छेदनित्यप्रधूनि अ-विकासानीव दर्शनरसेपि निथुनानामक्षीणि ॥ देवस्वमापलानां स्वर्गे १ गतानां नागराणामनिमेषद्धिन्यम् । निभेषामाबादन्योन्यदर्शनावि-च्छेदेन मविकासन्वे सत्यपि अनारनद्दिस्तं तरुणानां निर्कंकासमेव बोधयिति । कञ्जेव भृषणं योषितामित्यविकासानीवेष्यक्तम् ॥

MH प्रसादा.

^{*}MH. omits couplet 499 and mixes up into one the commentary which belongs to the two couplets 498 and 499.My attempt to restore the chhánh is given within brackets.
*MH. nearli, "MH. Pavariia.

मारुअ-सेचरण-वसा कम-भिज्जन्तिम भूमि-पिटबन्धे !
तिहयस-पञ्डुआंचेअ होइ णवरीर्थे विणिवेसो ॥ ५०१ ।
पउराण जामिणीसुवि अभिण्ण-णिहाल्साण निव्बद्धः ।
णयरि-परिसक्कणक्कन-दियस-सीमाण पिटबोहो ॥ ५०२ ॥
पावन्ति कुलाल-उलाई भूमि-दुल्लह्मणेण तिहयसं ।
कह-कहवि पङ्क-पिण्डं परिरक्त्वा-परिभियंचेय ॥ ५०३ ॥
हेद्दाअव-वसुआइज्जवाण-मूल-कमुससन्त-रसं ।
जायमहो-रय-सिटिलं अमा-सिणिदं घरा-वेदं ॥ ५०४ ॥

[॥ ५०१ ॥ मारुतसंचरणवज्ञात् क्रमभिद्यमाने मृमिप्रतिबन्धे प्रतिदिवसप्ररुषुक एव भवति नगर्या विनिवेशः ॥]

॥ ५०२ ॥ पौराणां यामिनीप्चिप अभिनिनद्राखेन अलसानां निर्वर्ततें संपद्मते नगरीसंबन्धिना 'परिप्बक्कणेन गमनेन आक्रान्तः
श्रमाप्ती विवससीमा नित्यदिश्मावधिः स्वर्गो येन्देवां प्रतिवोधः ॥ स्वर्गे
किळ सदा दिवसः । आदित्यस्य अनावरणात् अस्ताचळादिना ।
अत्य नगर्योश्पतितया मध्यरात्रे स्वर्ग प्रापितानां पौराणामदित्या६कोकं पश्यतां निद्राळसानामेव प्रवोधो जातः ॥

॥ ५०३ ॥ प्राप्तुवन्ति कुळाळकुळानि भूमिदुर्लभयेन प्रति-दिवसं [कथं] कथमपि पङ्कपिण्डं परिरक्षापरिमितमेन । राजाझये-३स्यर्थः ॥

॥ ५०४ ॥ अधस्तनातपशोष्यमाणमूलकमोच्छ्वसद्गसं जातम् अधोरजःशिथिलम् अम्रक्षियं धरापृष्ठम् ॥ आदित्यस्योपरि स्थित-स्लानगरीम्पाठम् अधः शुष्कं प्रान्ते तु आर्द्रमित्यर्थः ॥ दिन्ब-बिह्वाहिरासेवि उववणे सरस-मञ्जरि-फल्रिम । लालिजनित्विष पदम-णेह-बन्धेण भू-तहणो ॥ ५०५ ॥ सामायन्तेवि मही-यलम्मि रयणी-तमाणुबन्धेण । उप्पह्य-दिणयरायब-बंसण दिवसोबिय पुरम्मि ॥ ५०६ ॥ इय जम्मि पण्से पहु-पहाब-पहिबण्ण-परियर-सहाण् । उप्पह्म स-तह-सुरालवाण् हरियन्द्र-णयरीण् ॥ ५०७ ॥ तम्मि जहागब-पहिबण्ण-वियह-भू-वाल-किति-सरसम्मि । सुर-पासाओ पहुणा एकेण दिग्णेण निम्मविओ ॥ ५०८ ॥

॥ ५०५ ॥ दिन्यविटपाभिरामेऽपि उपवने "मुगमिसलरीफले 'लास्थरत एव मथमलेह्दवन्धेन नृतराः ॥ म्यापिवने पारिलासकादि- दित्यनरमुन्दरतरेऽपि पृवेपरिचित्तस्वकोन जिलिक्का रूप्यन्त एव नोपेक्सने पैरी: ॥ आज्ञितनस्वल्यादित्यर्थः ॥

[॥ ५०६ ॥ इयामायमानेऽपि महीतले रजनीतमोनुबन्धेन उरपतितदिनकरातपबशेन दिवस एव पुरे ॥]

॥ ५०७ ॥ इति उक्तमकारेण यस्मिन्पदेशे प्रभुप्तभावप्रतिपन्न-परिकरसहितया उत्पत्तितं "सरससुरारुयया प्रत्यप्रदेशागरप्रयुक्तया **रेहरिज्ञ**न्द्रनगर्या ।

परिकरो नरकरितुरगादिरनुचरः ॥

॥ ५०८ ॥ तस्मिन्प्रदेशे प्रतिपत्नयशागमविकटम्पार्ल्कातिसरसे 'सुर्धासादः प्रमुणा एकेन दिनेन निर्मापितः ॥ उत्तमं स्थानं सया १९९६ कर्षं नाम शूर्यमास्नामिति मत्वा देवप्रतिष्ठा तत्र कृता । प्रभु-शक्तियोगश्चैकदिननिर्माणेन सुचितः । कुरुकम् ॥

^{&#}x27; MH, नास्पन्त. "MH. ⁰प्रसाद:

जस्स कहय-द्वियाओं केसव-केऊर-कणय-रेहाओं ।
अञ्जिब कुण्ड णडालं सिला-णिहडङ्गुली लोओं ॥ ५०९ ॥
णीलं सिहर-च्छायं पेच्छन्तो तस्स मन्दर-गिरिस्स ।
पिडवज्जः तस्मि सिम्द-जणवओवायणे देओ ॥ ५१० ॥
अहिलेन्तस्स क्षेणय जक्खाहिब-लक्खियं दिसं तस्स ।
जाओ विसेस-दुसहो प्रण्ड-किरणस्सव प्याओं ॥ ५११ ॥
अग्यन्ति सरस-सुर-दार-भङ्ग-णीसन्द-सुरहिणो तस्स ।
णिस्महिय-णव-सुरामोय-सीयला तस्मि उदेसा ॥ ५१२ ॥

॥ ५०९ ॥ अथ युगलकम् । यस्य कटकस्थिताः केशवकेयूर-कनकरेम्बा अद्यापि करोति छलाटे शिलानिष्रष्टाङ्गुक्टिलॉकः ।

क्षीरोदिधमभनसमये हि हरिकराकवेणं मन्दरस्य बभ्व । तह्नशा-रकेश्चवबाहुकेयूरनिवर्षणेन निकवपाषाणवत् कटकशिकासु कनकरे-स्वायाः संभवः । तत्र च लोकः अङ्गुलिनिधर्षं कृत्वा बन्दनार्षे ललाटनलं स्प्रशति ॥

॥ ५१० ॥ नीलां शिखरच्छायां प्रेक्षमाणस्तस्य महेन्द्रगिरेः प्रतिपद्यने प्राप्तोति "तिस्मन्खिग्धजनपदानां सकेहक्कोकानामुपायनानि ३कोशलिकानि देव. ॥ नील्मणियोगात्रीलाः शिक्षरच्छायाः । खिग्ध-जनाः पराजित्य संमुखत्वमापादिना तृषाः । युगलकम् ॥

॥ ५११ ॥ अभिलातः आभिमुख्येन गृह्णतः अभिलायमानस्य वा कमेणेव यक्षाधिपलक्षिनाम् उत्तरां दिशं तस्य जातो विशेषदुः-२सहः प्रचण्डकिरणस्येव प्रतापः ॥

॥ ५१२ ॥ अर्घन्ति शोभन्ते सरसम्रस्तारुभक्शनिष्यन्तम्यः

किंच आयं। १४६

पस सरो जस्स इमा हरन्ति उन्युद्ध जल-कलम्बाओ । जल-कुञ्ज-युहल-जल-रङ्ग-संकुला कुल-लेहाओ ॥ ५१३ ॥ अह कमल-काणण-द्विय-सिरि-दंसण-मिलिय-जल-जिहि च्छायं । उच्चहर मिलिय-पायाल-प्लुलं सिलिल-सेवायं ॥ ५१४ ॥ पए विहय-बुह्जेलु-जिलिय-तल-सज्द-पण्डारद्धाना । विरक्ष युल-जज्ञान्दण-जनदण-करा-काला-सन्देशा ॥ ५१४ ॥ सुरहिमिह गन्यमासिसिर-बाल-मज्जुज्ञमाण जम्बूण । मयरन्त्रमारिक-तं च इह समिरो पसारेह ॥ ५१६ ॥ भरदा

यस्तस्य संबन्धिस्वेन निर्माधितनवसुरामोदशीतलास्तस्मिन्दिग्भागे अन्देशाः॥ सरावा निर्मधनं कर्परादिवासः॥

॥ ५१३ ॥ अष्टात्रिशदिभिक्त शतेन महाकुलकम् । एतस्सरो यस्येमा हरन्ति उद्भुद्धजलकदम्बा नहकुक्षमुखरजलरङ्कुसंकुलाः ३कूलरेखाः ॥ जले स्थले च कदम्बसंभव इति विशेषणमर्थवत् । जलसङ्क्षिष्टिभाः ॥

।। ५१४ ॥ अधेति निपातस्तवार्थे । तथा कमलकाननस्थित-श्रीदशैनमिलितजलनिधिच्छायगुद्धहाति 'मर्दितपाता [लपल्य] लं १सल्लिसंघातम् ॥

॥ ५१५ ॥ एते विहमवधूभिश्चखुकोटिमहतिवशाटुद्वेशानि परि-वृत्तान्युच्छिलितानि निष्टिनीवलवण्डानि तैः पाण्डुराधीन्ताः पाण्डुर-वैपर्यन्ता विश्लदलजर्जरीदण्डजरठकमलाः सरुदेसा सरःभदेशाः ॥ शरदि हि 'पद्मपर्णानां पातो भवतीति विश्लादिश्वम् ॥

॥ ५१६ ॥ सुरमिमिह गन्धम् ईविष्क्षशिरवालमुकुलोद्गमानां

¹MH, बिन्त°, ³MH, ॰पर्णापाती,

इह् ते पय-कल-कायस्य-कण्ड-कन्दलिअ-सारसक्कन्ता । सोइन्ति वलायालीट-णील-णिजला तडुवंसा ॥ ५१७ ॥ स्रुसिरोसरिय-सक्दय-जड-लल-लय-भिष्ण-भक्क-रस-सारो । इह् सो परिदलिय-कसाय-गण्डि-गन्धो सुणालाण ॥ ५१८ ॥ अण्णुष्ण-णिग्गसुविस्त्त-विसमन्दल-संणिवेस-णिविदाओ । इह ता संचार-क्सलिय-कुकुहा रण्ण-णलिणीओ ॥ ५१९ ॥

जम्बूना मकरन्दमारविन्दं चेह समीरः 'प्रसारयति ॥ सुरहिनवग-३न्थमिति पाठान्तरम् । सुरभिनवगन्धमिति तत्रार्थः ॥

॥ ५१० ॥ ँइह ते मदकलकादम्बकण्डसंबैंकितसारसाकन्दाः स्रोभम्ने वक्षाकाल्यवनीलनिचुलास्तटोद्देशास्तटप्रदेशाः ॥ कादम्बाः ३५किविद्योगास्तरकण्डठाव्येन च शब्दो लक्षितः । निचुलो वेतसः । नलाका बकाः ॥

॥ ५१८ ॥ सुविरापसृतसक्त्रमजल्लबसैभित्रभक्शरससारः इह परिगल्लितकवायो प्रन्थिगन्धो मृणालानां विसानाम् ॥ वैत्रप्रोपलभ्यत २इति शेवः ॥

॥ ५१९ ॥ अन्योन्यनिर्गमनोक्षिप्तविषमदुरुसंनिवेद्यानीवेदाः इह ताः संचारस्वरुतकुक्कुहा अरण्यनरिन्यः॥ कुकुहाः पक्षि-विशेषाः। सर्वनामानि सर्वत्र ते लोचने इतिवत् ॥

¹MH. a/!ds गःचम् after प्रसारयति.

^{*}MH. is wanting in all this couplet except the first words रह ते भव and the words रह ते भद of the ohhâyâ. The text given above is restored from Do. P. K.

⁸ MH. ⁹कभत इति, 4 So MH. ⁵ MH. लोजन इ⁶.

मोह-रसियाई इह किव्यहन्ति णह-योशिराण हुरराण ।
उव्यत्त-मीण-ताडिय-पण-णिशिण-दक्षाद्ध सरसीछ ॥ ५२० ॥
इह बायस-सेविज-कीडइङ्घ-बसुआय-चिविष्ट-साष्ट्ररा ।
प्राश्चिय-कडिड्य-सम्बूय-सेवका तीर-वेरन्ता ॥ ५२१ ॥
उव्यक्षेष्ठ समीरो कलड-करग्गावसोण-मूलाई ।
मंखाय-फण-फुड-पिचिछलाई इह नलिण-वत्ताई ॥ ५२२ ॥
वेरन्त-लूण-कमला योय-जलुल्बन-तुक्त-णालाओ ।
इह रोड-सहलावद्ध-महह-बनाओं णलिणीओ ॥ ५२३ ॥

॥ ५२० ॥ 'मोघरसितानीह 'निर्वर्तन्ते चैनघूर्णितानां कुरराणा-भुद्रुतमीननाडितधननलिनीदलासु सरसीषु ॥ मोघं निष्कलम् । घनं कृतिबिडम् । कुररा 'ढेङ्काः । घननलिनीदलष्टक्रसदेन मस्स्यान्प्राप्तु-मश्कत्वन्त इति मस्या रोदनमायरासिताः संपद्यन्ते कुररा इस्यर्यः॥

॥ ५२१ ॥ इह "वायससंकुलकी उपुक्त शुष्कि चिरमण्डूका जा-'लकाकुष्टरा-चूकरीचलास्तीरपर्यन्ता: ॥ इष्ठो मान्यर्थाय: । बसुआयं सुष्कुक्त । चिपिटं पिण्डितदुर्वेकम् । साव्यरो मण्डूकः । शन्युका: सु-भग्रह्मकाकृत्य: कृमिकलेक्द्रप्राया अधियरीया: शक्कोडा इति मसिद्धा: ।

[॥ ५२२ ॥ उद्बेखयति समीरः कलभकरामापशोणम्लानि संस्त्यानफेनस्फुटपिष्छिलानि इह निलनीपत्राणि ॥]

॥ ५२३ ॥ पर्यन्तत्क्रमकाः स्तोक्ष्यल्येनीद्वृशतुक्रगनास्ता इह 'रीधःशाद्वलाबद्धालपत्रा नलिन्यः ॥ रोधस्तटम् । बद्धस्यं शेवा-३केन । महद्दं अल्पन् ॥ िक्कावेन्तिव हिययं एए घण-मालिय-तल्ल-वणा गिरिको ।

प्रहरू-विहक्षा अ सरा सुक्ष-पसक्काई अ वणाई ॥ ५२४ ॥

सारिआण नरङ्गिय-पङ्क-वहल-पिडेबद्ध बालुया मसिणा ।

एए ते पविरल-कास-पल्लवा पुलिण-वित्यारा ॥ ५२५ ॥

इह भनाणेय-विहक्त-प्रहल-कल्लोल-करुयलुप्पित्या ।

विरलं सुअन्ति सरसी-परिसर परिवेसिणो गामा ॥ ५२६ ॥

एए पूरालुङ्गण-विराय-पङ्गोल्ल-पदम-वित्थारा ।

जाया अहिणव-णिगम-हरिय-सिहा सहलुरेसा ॥ ५२७ ॥

॥ ५२२ ॥ 'निर्कृतं कुर्वन्तीव इृदयमेते 'धनमार्तेततलवना गिरयः। मुक्तरविहङ्गानि च सरांसि शृत्यप्रसन्नानि च बनानि॥ धना मेघान्ते' ३निर्कृतं कुर्वन्त इव इृदयं गिरितल एव तिष्ठन्ति । शृत्यानि निर्जनानि ॥

॥ ५२५ ॥ सरितां नरिङ्गतपङ्कपटलप्रतिबद्धवालुका मसणाः एते ने प्रविरलकाशपलवाः पुलिनविस्ताराः ॥

॥ ५२६ ॥ इह मत्तानेकविदंगमुरू का के कल्ककल प्रस्ताः सन्तो विरुष्ठं स्वपन्ति परिसर्रेसरसीपरिबेधिनो महासरःसमीपिनेविधिनो इमामाः॥ परितः सर्वदिकं समन्तात्सरन्तीति परिसरास्ताश्च ता महान्ति सरांसि सरस्यः॥

॥ ५२७ ॥ एते प्रस्पष्टस्वेन विरतः आच्छादितः 'पङ्कार्द्रः प्रथ-मविन्तारो येवां ते तथा जाता अभिनविकिंगमहरित्तदिस्ताः शाद्व-

^{&#}x27;MH. निवृत्तं कुर्वती for निवृतं कुर्वताव. 'MH. 'माकिन'. ' MH. चना नेबा:स्ते सरणार्थ निवृत्तं कुर्वतः च ब्रदयदि गिरितक यप &o. The emendation is conjectural. 'MH. 'कान'. ' MH चंदती प्रचन'.

कमल-वण-विषिग्गय-मुहल-कुकुहा सायामिह सुद्दावेन्ति । योजम्हाअन्तुस्मस अ-सदला कच्छ-बोच्छेया ॥ ५२८ ॥ सम्बूअ-चुण्ण-सबला इह णिहसण-मिसण-वामकृराओ । विहिमाण पयन्तर-णिन्त-विसम-हरियाओं पयबीओ ॥ ५२९ ॥ तद-णिजल-मुज्जरी णिम्महन्त-जल-गन्ध-सीयला एए । तणु-सुचि-सार-वेरन्त-वालुया सरलुदेसा ॥ ५३० ॥

३ जोदेशाः ॥ आछङ्कियमिति देशीपदं स्पर्शार्थम् । उक्षियमिति देशी-भातरात्रीमावे ॥

१। ५२८ ॥ कमलबनबिनिर्गतसुखरकुकुद्दाः सायिमिद्द सुखयिन्त
स्नोकोप्मायमाणोद्गतमशकशाद्धलाः कच्छविच्छेदाः ॥ निवासार्थ३तया कुकुद्दानां पक्षिविशेषाणां कमळबनास्सायं विनिर्गमनम् ॥

॥ ५२९ ॥ शम्बुकानां कीटास्थिविशेषाणां चूर्णेन शक्का इह निवर्षेण पांतुक्कतेन मस्तुणबर्लाकाः ॥ बामब्दरी बरूमीकः ॥ अन्यया-१ प्यत्र पाठो इत्यने । सेपुजन्तुकसबका इह शिहसणमासिणवामस्य-राजो । विह्याण "पयम्तरिणन्तविसमहरियाउ पयतीका ॥ संपूर्णेन रक्ता शक्का विद्याणां पदान्तरेस्यः पदिविश्वमध्येभ्यो निवेन्तो इनिर्गळ्ळन्तो विषमं कृत्वा हरिता अङ्कुरा यत्र ता इत्यर्थस्तत्र पाठे ॥

॥ ५३० ॥ 'नञ्चकतलेषु ये निजुला बेतसास्तेषां या मजर्यक्साभि-निर्महतः 'आमोदयतो जलस्य गन्वेन शातलाः सुन्दरा एते तनुष्ठु-३क्तिज्ञैवलपीठबाङ्कसंस्स्यायाः' । ग्रुक्तयो जलपाणिविरोषास्त्रीति ।

¹MH. व्हाइका: 2MH, व्यंदन for व्युच . 8 MH, विव 4MH आमीवनते. 2MH.

सहरी-पसत्त कुररा अन्तो-सहक-सिई परिवर्शन्त । अदि-गन्ध-कमलसावद्ध-घम्परा वारि-लेहाओ ॥ ५३१ ॥ सोदन्ति वाल-सरयम्मि नील-भू-सहला तहवेय । पासायग्ग-सिल्जनर-पदम-किल्जनकुरा दियहा ॥ ५३२ ॥ एयाओं पल्डारुण-फल-भर-बन्धुरिय-भूमि-स्कल्प्रा । कप्टीओं निज्यवन्तिय अमन्द-करयन्द्र आयोगा ॥ ५३३ ॥

ताभिः शबलवाङ्कं पीठं यत्र ते शाङ्बलोईशाः ॥ कवित्तु पाठः । त-णुद्धत्तिसारपेरन्तवाङ्कमा । तनुशुक्तिसारपर्यन्तवाङका इति तत्रार्थः ॥

॥ ५३१ ॥ शफरीभक्षणप्रसक्ताः कुररा यास्तु ता अन्तर्मध्ये शाझ्वलशिखां परिवहन्ति । अहिगन्धकलमं कलमवद्विकानधम् १आवद्वघर्षरा वारिलेखाः ॥ घर्षरं शाङ्बकं शैवालादिजालम् ॥

॥ ५६२ ॥ शोभन्ते बालायां प्रथमायां शरदि नीलभृशाइवला-स्त्रयेव पार्श्वालप्रशिलान्तरप्रथमक्कान्ताङ्करा दिवसाः ॥ आक्रान्त-१शिलान्तरपार्श्वलप्राङ्करा इस्वर्थः। प्राकृते पूर्वनिपातनियमाभावात्। यान्यादिख्यसांद्रस्ये वर्तन्ते तेषामेव शिलान्तराणां पार्श्ववर्तिनो नवा-ङ्करा म्लायन्ति । न तु च्लायावर्तिनामित्यन्तरप्रहणम् ॥

॥ ५३३ ॥ एताः 'मरूदारुणफलमरबन्धुरितसर्जूराः कश्च्यः पर्वतकण्डे भवा उपकृष्टशब्दवाच्याः कृष्टिका इति लोके स्वाता शिर्वापयन्तीय निर्देति जनयन्तीव 'अमन्दकसमन्दकामोदाः ॥ मरू-द्वानि पकानि परुसर्ययोगाच अरुणानि फलानि । करमन्दः फल-बुक्षविशेषः ॥

МН. ^очен†ам⁰,

³ MH.⁹ करचन्द्र.

इह सा सन्केसरोज्वन-कुसुम-कविला करीर-वण-राई।
रेहर निहस-दिय-करभ-केसर-च्छेय-जटिलव्य ॥ ५२४ ॥
इह बीसमझ्ब हियर्थ फुल्लक-समीर-सुरहि-गन्थेसु ।
आवाय-यिटिय-कमलामोएसु वणन-ममोसु ॥ ५२५ ॥
बाढं लिह्स-घणचणेण गामेइआओं णोबेन्नि ।
इह अहुआसेय-विवण्ण-गोमआ रण्ण-भूमीओ ॥ ५२६ ॥
एए ते वण-सेरिह-परिमल्लण-प्रण्ण-गोमयामोया।
धोऊस-रेणु-परिकविस-बारिणो पल्ललुच्लक्क्क्क्षा ॥ ५२७ ॥

॥ ५३४ ॥ इह सा सकेसरोहुत्तकुसुमकपिला करीरवनराजिः रेहइ शोभते निहसद्वियकरभकेसरच्छेयजडिलच्य । करभ उष्ट्रपोतकः ३करीरपछवभक्षकः । तस्य निघंषण च्छिलास्यङ्मात्रेण स्थिता ये केसरास्तैः संजातजटेव ॥

॥ ५३५ ॥ इह विश्रान्यतीव हृदयं फुर्छाकसमीरसुरिमगन्धेषु आपातचटितकमलामोदेषु वनान्तमार्गेषु ॥

॥ ५३६ ॥ इह आमसमीपवर्तिन्योऽरण्यसीमाँनः अरण्यप्रदेशा प्रामियका प्रान्याः कियो नोचिन्वनिक आरण्यकाः शुष्काभेमयपिण्डदेका न गुड्डन्ति यदो इद्वारोजयिवनिक आरण्यकाः शुष्काभेमयपिण्डदेका न गुड्डन्ति यदो इद्वारोजयोग्ययिक्तद्वारोजयोग्ययिक्तद्वारोजयोग्ययिक्तद्वारोजयोग्ययिक्तद्वारोजयोग्ययिक्तद्वारोजयोग्ययिक्तद्वारोजयोग्ययिक्तद्वाराज्यकान्त्रेयाः विकासिक वितासिक विकासिक विकासिक विकासिक विकासिक विकासिक विकासिक विकासिक वित

॥ ५३७ ॥ एते ते 'वनमहिषपरिमर्दनप्रकार्णगोमयामोदाः अव-स्यायधौतरेणुस्वे परिकपिशवारयः पत्वलोस्सङ्गाः ॥ सेरिभो महिषः॥ प्याओं वाय-भूसर-करीस-कविस-भरणी-सुअन्धाओ ।
रण्ण-स्थलोओं उच्युत्थ-गोउला देन्ति उक्कण्ठं ॥ ५३८ ॥
सोहन्ति सरस-मूई-णिग्गम-हरियायमण-मूलाओ ।
इह चिण्ण-विसह-बह्विय-स्ट-नणा रण्ण-सीमाओ ॥ ५३९ ॥
इह धाउ-लिहिय-देव-स्थलाओं रण्ण-स्थलीओं सूप्ति ।
आलीयमाण-भासा परिवृत्यं महिस-सत्थाण ॥ ५४० ॥
संतत्थ-विरल-कङ्कन्तरेसु गोमाउणा इह उवन्ति ।
भय-चलियण्ण-दिसा-यहिय-वायसं महिस-कङ्कालं ॥ ५४१ ॥

॥ ५३८ ॥ एताः शुष्कधूसरकरीषक्षियशधरणीसुगन्धाः अरण्य-स्थल्यः 'उदुषितगोकुलाः प्रोषितगोधना ददस्युस्कण्ठां गोकुलम्मृति-३सुपजनयन्त्यः ॥ वार्य शुष्कम् ॥

॥ ५३० ॥ शोगन्ते सन्ममुर्वीनिर्गमहरितायमानमूलाः इह वृषभभक्षित [वर्षित] रूढतृणा अरण्यसीमानः ॥ चित्रं चरितं ३भक्षितम् । चित्रविसिहेति पाठ चरितविशिखेस्यादिरर्थः ॥

॥ ५४० ॥ इह धातुलिखिनदेवस्थळखादरण्यस्थस्यः सूचयन्ति आळीयमानभासस्याच पर्धुपिनं परिवासं महिषसार्थानाम् ॥ भासाः ३पक्षिविद्येषा महिषपुरीषोपजीविनः ॥

॥ ५४१ ॥ संत्रस्तविरलस्थितकङ्गान्तरेषु' गोमायवः श्रुगाला इह वसन्ति भयचलितान्यदिक्संघटितवायसं महिषकङ्कालं महिषक-३लेवरम् ॥ कङ्का ग्रुआः । कङ्कालं इति सप्तम्ययें द्वितीया । महि- इह सबिणो सय-तण्डा-णिहेण णीहार-पण्डरा होन्ति ।
सरसीसु तुलिय-तरलम्बु-बल्रण-विसमा इब मऊहा ॥ ५४२ ॥
कल्लोल-सिसिर-पबणा सल्लिड्से दिसाओं मृष्नित ।
इह उड्डन्त-विहङ्गम-धुयम्बु-फण-बृल्ण-महलाओ ॥ ५४३ ॥
इह कय-फुकार-पडन्त-बालुया-रृसिय-ग-तोयाओ ।
पिष्ठण्डिं कहवि पिज्ञन्ति वाउ-वेपाईं सरियाओ ॥ ५४४ ॥
उम्हाल-तर-च्छाया गो-रणु-विष्णण-मारुय-णिरोहा ॥
सायमिह समहिडण्डा वलन्त-भटाणला गामा ॥ ५४५ ॥

पकळेबराभ्यन्तरे वभन्तीत्यर्थः । सतुइविरूज्यमम्मन्तरंग्विति क्रचि-रपाठः । सम्यक्त्रुटितस्वेन विरलानि यानि मर्मान्तराणि तेषु । संतु-६डेत्यपि पाठे संतुष्टास्तुमाः सन्त इति योजना ॥

॥ ५४२ ॥ इह रवेर्भृगतृष्णानिभेन नीहारपाण्डुरा भवन्ति सरसीपु तुल्तितरलाम्बुवलनथिपमा इव मयूखाः ॥

॥ ५४३ ॥ कछोलशिशिरपबनाः सल्लिहेशान्दिशश्च शीतलाः सूचयन्ति इह उर्द्वायमानबिहङगमध्नाम्बुकणचूर्णसलिना इति दिशां १विशेषणम् ॥ दिशः पबनाश्च जलप्रदेशानिकटाम्सुचयन्तीत्यर्थः ॥

॥ ५४४ ॥ इह कृतफ्त्कारपतद्वालुकारूपिनामनोयाः पश्चिकै. कथमपि पीयन्ते वायुवेगै. सह सरितः ॥

॥ ५४५ ॥ कप्मयुक्ततरुच्छाया गोरेणुविनीर्णमारुतानरोधाः सायमिह समधिकोष्णाः बरुद्धाष्ट्रानरुा आमाः ॥

¹MH, सहसीश्विति तुक्तिः ²MH, om, २७ा.

किर-कर-दण्डामोडण-विसाह-सुसन्त-सरल-तरु-नालं ।
एयं त धूसर-विरल-सल्ड्रि-मेहलं रण्णं ॥ ५४६ ॥
बोलेड्र ल्या-संकल्किय-मुहल-कल्डहं णियन-किरणियं ।
इह कुलराण मुह-मेन-बलिय-जुहाहिबं जुहं ॥ ५४७ ॥
इह दिण्ण-भूमि-महा परित्रुणासण्ण-विद्यि-साहग्गा ।
मृण्नित महा-तरुणो तहन्द-जुहाण बीसमिश्रं ॥ ५४८ ॥
इह अजबोरू-बराहा अबरोप्यर-सन्तु-सावय-बहाओ ।
भमिय-वाओं पविरलं रुर-सिक्षबंडों भूमीओ ॥ ५४९ ॥
इह मुल-पविरलेसुं संबग्गिय-मुण-जणावसेसंसु ।
संबज्जित विद्वहा फलेस नीवार-विद्वाण ॥ ५५० ॥

॥ ५४६ ॥ िंकरिकरदण्डामोटनविशास्त्रगुर्ध्यस्तरलक्जालम् । एतत्तप्रदूसरविरलसङ्कांमेसलमरण्यम् ॥ ैसरलतरवो देवदारवः । **२सङ्को कदली** ॥

॥ ५४७ ॥ वेजॅलतासंक्रितस्व मुखरो यः क्रमस्तरमाँकि-इत्तकरिणीकम् इह कुअराणां मुख्याजयलित्यूयाधिपं यूथम् ॥ १ किरिया अीर्ममायाद्वयाजिनते । युथाधिपस्तु धैर्यादेव हेलया बिलावदनमात्रेण बीक्षत इति स्वभावः॥

॥ ५४८ ॥ इह दत्तम्मिमर्वाः परिल्नासत्त्वविटिषेशास्त्रामः सुचयन्ति महातरवो गजेन्द्रयथाना विश्रान्तम् ॥

॥ ५४९ ॥ इह अजवोरुवराहाः परम्परजन्नुश्चापदवधाः अमणी-याः प्रविश्लं कृत्वा रुरुशृङ्गवत्यो कृत्व ॥

[॥ ५५० ॥ इह म्लप्रविरलेषु संवर्गितमुनिजनावशेषेषु संप-बन्ते विहङ्गाः फलेषु नीबारविटपानाम् ॥]

¹MH omits chhâyâ of the first half of the couplet.ºMH. erest.

निविद -लया-नाल-पिणद्ध-सिहर-तहसण्ट-पिहहरुप्ययणा । इह तैसं उड्डेजण सं विद्वज्ञा वलगनित ॥ ५५१ ॥ इह केसरिणा विद्वणनित तादणुङ्गीण-ळप्य-कटप्पं । इह केसरिणा विद्वणनित तादणुङ्गीण-ळप्य-कटप्पं । इहस-दिल्ह-मय-सालल-गर्ध्य केसरुप्पं ॥ ५५२ ॥ मुहल-वज्जाई इरन्ति किंपि इह गर-पलाई ॥ ५५२ ॥ वल्बाय-पृष्टलुप्पण-पण्ड-भावाई रच्णाई ॥ ५५२ ॥ विद्वली-जल-कण-सीयल-पलास-परिवेसिणो इह इरन्ति । असलिल-वल्लामय-विरल-किंदुआ पल्डलुच्ल्कुङ्गा ॥ ५५४ ॥ तिहयताणिल-णिल्बुद-रेणु-णिल्बहिय-करिण-पर-दण्डा । वाओलीसुवि नाया इह विरल-रयाओं सूमीओ ॥ ५५५ ॥

॥ ५५१ ॥ निविडलताजालपिनद्धाशिखरतरुखण्डप्रतिहतीस्पतना इह तिर्यगुद्धीय सं विहक्ता विलगन्ति ॥

॥ ५५२ ॥ इह केसरिणो विधुन्वन्ति ताडनोङ्कीनषट्रपदकळापं सरसदालितेममदसलिळगुरुकृतं केसरकळापम् ॥

५५३ ॥ मुलरमयूराणि हरन्ति किमपीह नवपलाशकपिशानि
 आशुष्कपल्वलस्वादाँपन्नपाण्डुक्रपाण्यरण्यानि ॥

॥ ५५४ ॥ 'कहरीजलकणशीतपलाशपरिवेशिनः इह हरन्ति हृदयम् असल्लिलं यत्पत्वलतटं तन्मध्यगता विरलाः किशुका यत्र ते १पत्वलोत्सङ्गाः ॥ 'हिली लहरी | परिवेशिनः समीपवासिनः ॥

 । ५५५ ।। प्रतिदिवसानिकनिर्मूढरेणुप्रकटितकठिनपथदण्डाः वाताकीप्विप बात्यास्विप सर्ताषु [जाता] इह विरक्रकस्का भूमयः ।। रेतिह्रियसं प्रतिदिवसम् । निर्म्यूटमपसारितम् । पन्थान एव दण्डास्त-दाक्कतित्वात् ॥ इह उबसरं वराहाण गलिय-जल-विन्दु-बद्ध-हरियाओ । संकन्त-पद्ध-गारब-बन्धुरिय-तणाओं पयबीओ ॥ ५५६ ॥ एयाओं गाद-कुटणा पुज्जडऊसिस्य-बु-तल-कवाला । संपीट-विस्स-दीहरिय-तलिण-मुत्याओं सुमीओ ॥ ५५७ ॥ इह हि गय-जुर-णितं सुप्रः अमारुप् वणन्तस्मि । इस हि गय-जुर-णितं सुप्रः अमारुप् वणन्तस्मि । इस-णीसासुम्गाहिय-गहि-रय-कविसो णहुदेसो ॥ ५५८ ॥ उक्तिण्ण-रय-प्रोणय-तल्ज-जल-यु-दिसर-विल-विसमा । योज्जडक-विदवा रमाओं ना उन्दर-यठीओ ॥ ५५९ ॥ इस सुर-दण्ड-सेसाबि णियय-दीहर्मणण णाज्ञन्ति । पासलु-भाव-पज्जस-सुयवहा पायव-णितंसा ॥ ५६० ॥

॥ ५५६ ॥ इह उपसरः सरःममीपे वराहाणा गलितजलिक-न्दुबन्धेहरिताः संक्रान्तपङ्कगौरववन्धुरिततृणाः पदन्यः ॥ बन्धुरितं **१नमी**मृतम् ॥

॥ ५५० ॥ एता गार्ड कृत्वा यस्फुटनं तेन पुक्तितान्युच्छ्वसि-तानि च म् [तल]कपालानि यत्र ताः संपीडनेन विरसानि दीर्घकृतानि र[तिलनानि] सुस्तानि यत्र ता भूमयः ॥ तिलनं सुक्षम् ॥

॥ ५५८ ॥ इह हि गजयूथनिद्रां सूचयति अमारुते वनान्ते करनि:-श्वासेरुद्वाहितेन उत्क्षिसेन महीरजसा कपिशो नभउद्देशो गगनप्रदेश: ॥

॥ ५५९ ॥ उस्कीर्णरकोभरावनता अत एव तळकर्जरा या भूस्तद्वावेन विशीर्णिमि विकामि तैविषमाः स्तोकोक्जटाकेविटपा इसमस्ता उन्दुरस्थल्यः ॥ उन्दुरा सूषकास्तैभिक्ठनमूळखादन्तरान्त-राकविटपा उक्जटिताः ॥

॥ ५६० ॥ इह ¹मृतिदण्डशेषा अपि निजकदीर्घत्वेन ज्ञायन्ते

इह काला कमा-तरुत्तणेण यलङ्क्षमन्तरा हरह । भाएसु उववणाअन्त-बाल-तरू-मण्डलं रण्णं ॥ ५६१ ॥ ब्रह्मी-वियाण-बहलत्तणेण छाया-णिवेस-सिसिराई । इह अणह-हलिही-सहलाई गिरि-कच्छ-रण्णाई ॥ ५६२ ॥ तिहयह-णिहस-संपीय-सयल-सीरा असाओंव सहन्ति । परिकृतिण-कसिण-इल-बन्धणाओं इहकच्छ-भूमीओ ॥५६३ ॥ इह दीसह कणय-सिला-मजह-पुजाहिरद्धियं रविणो । णिच्छिङ्चिय-परिगय-ताल-पिज्ञरं पहिष-पहिविम्बं ॥ ५६४ ॥

पार्श्वीकृतावस्थानभावेन पर्याप्तहुतवहाः पादपनिवेशाः ॥ हुतवहोऽत्र ३दावामिः ॥

॥ ५६१ ॥ इह कालवशाद्रुग्णनरुत्वेन हेतुना स्थलयुक्तं सत् अन्तरान्तरा हरति भागेषु च उपयनायमान[बाल]नरुमण्डलम् अर-भण्यम् ॥ रुग्णं भग्नम् । इल्जः प्राक्कते मत्वर्थीयः ॥

॥ ५६२ ॥ च्छीवितानबहरुखेन च्छायानिवेशशिशिराणीह अनघहरिद्रापिऔराणि गिरिकच्छारण्यानि ॥

॥ ५६३ ॥ प्रतिदिवमनिवर्षणास्त्रंपीतसकलसीरायसा इव हो-मन्ते परिकठिनकृष्णद्रवन्धना इह कच्छभूमयः ॥ सीरं हलं तस्या-१ यसः प्रान्तव्यः कालो लोहमयः । 'सोऽन्तः किल प्रतिदिनं विल-स्त्यानायां सुवि क्रमेण विगलितः । तत्र स्वभावकृष्णापि भूमिरे-वसुप्रेक्ष्यते पीतविगल्जिनकाललोह चूर्णक्षेत्रेव कृष्णीते ॥

[॥ ५६४ ॥ इह दृश्यते कनकशिलामयूलपुङ्गाभिराङ्गतं रवे-ार्ञ्छन्नपरिणततालपिङ्गरं पतितप्रतिविम्बम् ॥]

MH. om, the visarga.

इह बाजध्दुय-भूकी-गरुष-कणावडण-छिद्रिय रयाओ।
दीसन्ति विरल-जल-विन्दु-पुदियाओव्य रत्याओ ॥ ५६५ ॥
इह ता तरु-मूल-किलिण-कुसुय-दल-दारु-सपल-किलाओ ।
आणील-कविस-फरुसा करीस-सिढिलाओ पूर्याओ ॥ ५६६ ॥
इह होन्ति पुहल-सिहिणो पुराण-फल-सवल-कुसुयय-कलम्बा।
फल-कोस-विजण-पल-पलास-सिसिरा बणुदेसा ॥ ५६० ॥
एए वण-बारण-गण्ड-निहस-यय-गन्धिणो भयं देन्ति ।
रोसुद्ध-सीह-णह-दलिय-बक्कला पायव-करनमा ॥ ५६८ ॥
रप-पुज्ज-दल्य-गयणा सहन्ति इह सायमणबसाआओ।
पच्छद्व-पर्यणा-सिव्ह-पण्डला गिम्ह-रमणीओ ॥ ५६९ ॥

॥ ५६५ ॥ इह वातोध्दूतधूळीगुरुककणावैपतनच्छिद्वितरजस्काः सत्यो इश्यन्ते विरुळ्जळ[बिन्दु]मुद्रिता इव रथ्याः ॥ प्रशिथिळरजोरा-३शौ¹ गुरौ घूळिकणे प्रविष्टे सति जलकणाहतस्वमिव भातीत्यर्थः ॥

॥ ५६६ ॥ इहैतास्तरुम्,लक्किनकुषुमफैलदारुशकलकलिलाः व्यासा आनीलकपिशपरुषाः करीपविच्छिथला भूमयः ॥

॥ ५६७ ॥ इह अवन्ति मुखरशिक्षिनः पुराणकळशवळकुपु-मितकदम्बाः पुराणकरैरिकान्तवर्धसजातैः फ्लैः शब्ला व्याप्ता १एकस्मिन्पदरो कुन्तुमिताश्च द्वितीयप्रदेशे फळकोशद्विगुणपत्रकपळा-शिक्षार्था बनोद्वेशाः॥

[॥ ५६८॥ एते वनवारणगण्डनिधर्षमदगन्धा भयं ददिति रोषोध्वीसहनसदिलतवल्कलाः पादपस्कन्धाः॥]

॥ ५६९ ॥ रजःपिक्नैरीकियैमाणगगनाः शोभन्ते इह साय-

^{&#}x27;MH.º नाशो for ⁰राशी.

गय-ज्हांयरण-विभिष्ण-निकाण-विष्याहैय-सहित्व-दण्डाओ । इह ता बसुवाय-विरिप्यन्त-कालाओं सरसीओ ॥ ५७० ॥ इह पायव-लगाहिय-मिलिए-दल-च्छ्रय-किल-कुलाओं । ५७० ॥ इह पायव-लगाहिय-मिलिए-दल-च्छ्रय-किल-कुलाओं । ५७१ ॥ इह मारुय-तैसीकय-दाव-सिहा-सिहा-संवलन्ताई । दिप्पन्ति पदममगेण तथणु मृलेण रण्णाई ॥ ५७२ ॥ अग्यन्ति ता णव-हिय-सिहि-वाय-पिस^{ई-}वामलुरुगा। । इह हेहन्वाअ-दुमा थलीओं णव-हाव-गम्भाओं ॥ ५७२ ॥

मनवश्याया अवश्यायरहिता गवादिसंचरणोश्यितमहीरजःप्रश्नमस्वेन १पश्चार्भप्रसनसृगाञ्चमण्डला ग्रीष्मरजन्यः॥

॥ ५७० ॥ गजय्थावतरणविभिन्ननिर्हत्तसिरुदण्डाः इह ताः ग्रुप्कपरिष्ठवमानकमळाः सरस्यः ॥

 १ ५०१ ॥ इह पादपल्यसम्बतनिलनीदलच्छेदकपिशम्ँलाः । कलिलक्कला इति पाठान्तरम् । छताबिलस्फुटितदलान्तराः जलाभावे १स्फुटितम्सिकाया दलविवरेषु कौलिका जालकान्त्रुवेन्ति । कासार-भूमयो नितन्त्रप्रदेशाः ॥ 'वर्षासमयजलस्यापद्वतलग्रविकवर्णनमेतत् ॥

॥ ५७२ ॥ इह मारुतत्र्यश्रीकृतदावशिखाशिलरैः सह संबलमानानि संबध्यमानानि दीप्यन्ते प्रथमम् अप्रयोगिस्तदनु मूलैरैरण्यानि ॥

 ॥ अर्थनित शोगन्ते ता नवस्थितशिखिशुष्किपशब्दगब-स्पीकामाः इहाथस्ताच्छुष्कद्वमाः स्थल्यो नवदावगन्थाः ॥ शिली श्वितः। वायं वानं शुष्कम् । ये ओवै शोषण इस्यस्य जोदितस्रोति निष्ठा-

¹MH. ेजकरवापहर्त⁶. The emendation is mine sMH. om अरब्दानि, ⁸ MH. द्वारवाना कुक्त् \$1 (Gaddavaho.)

इह तोअ-स्बब्धुम्मुक्स-रेण्-दरु-सुष्ण-भाव-स्बर्धुओ । तुरिअयरं समिहसरानेत मारुआ वत्त-बद्धीओ ॥ ५७४ ॥ दीसानेत तह परिद्विअ-तण-मण्डरु-एण्ड्ररन्तराखाओ । इन्छा-वीसन्त-द्वाणसाओं इह रष्ण-भूमीओ ॥ ५७५ ॥ इह पङ्क-सोस्ट्रणाविल-पुट-मन्द्रमिल्ल-सोअणद्वन्तं । सार्य विअवस्यक्षेत्र णीठ जहं वराहाण ॥ ५७६ ॥

नत्वे कृते वानमिति रूपम् । तस्य अशो वायमिति । पृषम् उब्बायमिति उद्मानप्रकृतिकम् । वामल्टो वर्ल्माकः । यद्यपि स्थलीशब्दः कृत्रि-६मायामेव साथस्तथापि इह 'उपचारादकृत्रिमास्वपि प्रयुक्तः ॥

॥ ५०४ ॥ इह नोयेन यहकुनं वर्षासु प्रकालनं तेन मुक्तरेणुदरू-रवाच्छुन्यमनावृत्तमवकाँदास्थानं नभोग्रं यासा तान्त्वरिततरं समिन-१सरित सम्याभिसारयन्ति माहना. कर्तारः पर्णवर्ष्ठाः पठाशकताः कर्मभूताः ॥ कविदसन्यपि णाचि प्रयोजकञ्यापारः प्रतीयते । दशभि-हैचैः क्रवतीतिवत । तेनेहापि समिभसरन्तरिसुक्ते समिभसारयन्तीति ६गम्यते ॥

॥ ५०५ ॥ टश्यन्ते तथापरिन्धिततृणमण्डलपाण्डरान्तरालाः इच्छाविश्रान्तदवानला [इह] अरण्यभूमयः ॥ तथा परिष्ठितस्वमद-३ग्थस्वम् । इच्छाविश्रान्तस्वमध्यस्तोपरतस्वम् ॥

॥ ५७६ ॥ इह पङ्कलोलनाविलयुटमन्दोन्मीललोचनार्धान्तम् सायं विकटतराङ्गिम निर्याति यूथं वराहाणास् ॥ विलोचनं सुस्त-

This is obviously a mistake of the commentator. See Pan. 4-1-42-'MH. नोदसस् What does the word refer to / The word लोजन in the original means 'we'.

इहं रण्य-गोजलेसुं उण्हाईवि पन्यिणहें पिज्ञानि ।
कायं गोरस-पारी-णिवेस-पण्डर्दे सिलेलाई ॥ ५७७ ॥
इह सिलेल-कास-सक्कारि-मृल-पिलेज्य-काङ्ग्रिष-टलाओ ।
पवणा आयासिय-सारसाओं तरलेंद्र णिलणीओ ॥ ५७८ ॥
तंसीकय-कण्ड-संगीसरन्त-विहयावलीय-सरसाई ।
इह किषि पुलिण-परिसिक्क्याई सार्य सुहावेन्ति ॥ ५७९ ॥
संगलण-मासलाअन्त-सीयलो विविह-चिल्ल-कुसुमाण ।
आमोओ इह संचरद कोवि सु-सुयन्थ-सुरहीण ॥ ५८० ॥

॥ ५७७ ॥ इहारण्यगोकुलेषु उष्णान्यपि पैथिकैः पीयन्ते पर्याप्तं गोरसपारीनिवेदापाण्डूनि [सलिलानि] ॥ पारी दोहनपात्रविदेषः॥

॥ ५७८ ॥ [इह] सल्लिनानिलाहनेन कारीश्च नृणविशेषैमारिन तामिह्नैः शादिति शब्दं याः कुर्वन्ति तच्छीलास्ताश्च ता आकृष्ट-१मूल[प्रति] कप्रदलाः पवनः आयासितसारसास्तरलयति नलिनीः ॥ सारसाः पश्चिविशेषाः॥

॥ ५७९ ॥ व्यश्रीकृतकण्ठसमपसरद्विहगावलोकनसरसानि इह किसपि पुलिनपरिष्वक्षितानि तटगमनानि सायं सुलयन्ति ॥ तटविहा-३रिसु मानुषेषु पक्षिणो भयाःपरिवर्तितशीवया पश्यन्तस्त्यरन्ते पद्विः ॥

॥ ५८० ॥ संघंटनेन मासर्लोभनन्यनीभवन्नत एव द्यांतरू आक्कात्कृत् विविधपंत्रकुष्धमाना संबन्धी आमोद इह संचरति कोपि ३सुसुगन्धसुरभीणाम् ॥ सुरभिज्ञाच्यस्य सुगन्धपर्यायस्यापि अतिज्ञ-यार्थः प्रयोगः। यथा । अहो रमणीया अहा रमणीयेति ॥ करह-पश्री अर-विसमाई इह पहांळांत मास्तृहाणीण ।
उच्चत्त-पूसराई दलाई पेरन्त-कविसाई ॥ ५८१ ॥
इह रेहन्ति च्छाया-णिविह-पहियावलोइयगाओ ।
ककोल-दालि-कवि-सत्य-संकुला रण्ण-धूमीओ ॥ ५८२ ॥
इह गोर-विरहिणी-गण्ड-वास-पूसर-पिसङ्ग-वहाण ।
भम्ह अवरण्ड-महुरो गन्धो करहाड-कुसुमाण ॥ ५८३ ॥
घोलाइ अक्ष्र-त-सुरा-मूल-कसाय-जग्डो कल्लम्बाण ।
एस मिलाणारूण-केसराण दर-सीयलो गन्धो ॥ ५८४ ॥
सन्ज्र-मजरी-पिजराण इह परिमलो पियक्गुण ।
कडारविन्द-सयरन्द-कण-कसाओ परिचम्बर ॥ ५८५ ॥

॥ ५८१ ॥ करभपदोदरबद्धिषमाणीह प्रघूर्णन्ते माञ्जधानीसंज्ञानां लताविशेषाणामुद्धक्तत्वेन धूसराणि दलानि पर्यन्तकपिशानि ॥

॥ ५८२ ॥ इह शोभन्ते छायानिविष्टपियकावकोकितामाः कङ्को-खदालिवरकपिकैः कपिसार्थैः संकुला अरण्यभूमयः ॥ अत्रानेकपाठाः १सन्ति । अन्येव दिशा गतार्थाः ॥

॥ ५८३ ॥ इह गौरविरहिणीगण्डपार्श्वचध्दूसरिपशङ्गपृष्ठानां अमति अपराह्ममृत्रोरं गन्धः [करहाटकुसुमानाम्] । करहाटः क्रोबि-३दाराज्यस्तरुः ॥

॥ ५८४ ॥ वृणेते 'सुरया दोहदार्थ दत्त्वया आर्ट्राभवन्ति' यानि मुलानि तेः कृषायः 'शुवकः अत एव जत्रुः प्रारुभः कृदुम्बानां इसंबन्धी एव म्लानारुणकेसराणामीषच्छीनलो गन्धः ॥ दर द्रृषत् ॥

॥ ५८५ ॥ खर्जूरमजरीवस्पिक्षराणां परिपक्षमजरीत्वेन इह

^{&#}x27;MH. पूर्णने. 'MH. धनकति. 'MH. शेवल'.

मउल-िषिदासु १६ मववयस्स हृद-पाटलासु वल्लीसु । आससङ् स्पिसिर-रूच्छी तारेसु अ कुन्द-कुसुमेसु ॥ ५८६ ॥ १६ लोलेइ खण-रूलग-विवण्ण-जव-धलरी-तरक्गाओ । पवणो संचार-विमृद-यय-विमलिआओं सीमाओ ॥ ५८७ ॥ जरहायन्त-फल्लसास-पविरलायन्त-मलरी-सृया । १६ अम्बन्ति जवाणं अग्ग-भवन्तीओं सीमाओ ॥ ५८८ ॥ १६ ताओं उल्लोस-सुयम्य-जव-कलायाणणेहिं पिज्जन्ति । इक्ट-करवीर-पाली-समुजला रण्ण-वावीओ ॥ ५८९ ॥

परिमलः प्रियक्गूना हृदारिबन्दमकरन्दकणकवायः परिश्रमति ॥ १ रूढं जरठम् । अरविन्दं पद्मम् । कवायो मिश्रः ॥

॥ ५८६ ॥ [मुकुलनिबिहासु] इह मरुबकस्य सुगन्यपत्रिका-विशेषस्य मुलपाटलासु वृक्षीषु आर्यंसति शिशिरलक्ष्मीस्तारेषु च वैसुप्रव्यितेषु कुन्दकुसुमेषु ॥

॥ ५८७ ॥ इह लोल्यति कम्पयति क्षणक्षणिवर्णयवमकारी-तरङ्गयुक्तान्पवनः संचारविमृद्धमाविमदितान्सीकः' । सीमशब्दः १पुर्स्यपि दष्टः । तदुक्तम् । लिङ्गमसंस्य लोकप्रमाणस्वादिति ॥

॥ ५८८ ॥ जरठायमानफलस्वेनोपचि[त]यवकोशस्वेनोङ्गसयुक्त'-स्वादुकातवाध्प्रविरङायमानमक्षरीशुका इहार्घन्ते यवानामग्रे भवन्स्यो ३ इष्टिपत्रमागच्छन्त्यः सीमानः ॥ शुकाः "कंसारुकाः ॥

॥ ५८९ ॥ इह ताः द्वोषसुगन्धयकषायानैः पीयन्ते कुछ-करवीरपालीसमुज्ज्बला अरण्यवाच्यः अटबीपुष्करिण्यः॥ उज्ज्बला २रक्ताः। करवीरं कणहीरकमिति लोकमाषया प्रसिद्धम् ॥

¹MH. विमक्तित्, ³MH. °जुला°. 8MH. °स्काः.

इह दाबाणल-पृपाि औय-पिडवद्ध-पिट-रयाअम्बा । दिवसम्मिवि होन्ति पञ्जोस-राय-महला दिसाहोया ॥ ५९० ॥ इह विहृद्धि-त-त-तु-चुड्रप्प-पम्हलाअम्ब-पृप्तमं पियह । णारक्त-ग-म-स्यत्नं पिडिओ अद्यंपिव पियाए ॥ ५९१ ॥ सिसिरम्मि विरल-कुर्युत्ते गाडालिक्स्गण-जिलेण अववाणो । बाहु-कलहस्म मिट्टणाई वम्महो इह तिओएह ॥ ५९२ ॥ इह तं संचारिय-कञ्चणार-केसर-कसाय-गन्धाण ॥ ५९३ ॥ उच्छञ्जलिय-वणाणं सोहन्तं किंपि पवणाण ॥ ५९३ ॥ इह माहबीण कोमल-पलास-दग-कविस-वन्यणाहरणं ॥ उच्छिमक्तं जन्द-कवीय-कण्ड-महलालं मुद्रलं ॥ ५९४ ॥ उ

॥ ५९० ॥ इह दावानलघूमाभियोगप्रतिबद्धमहीरजस्त्वेन आ-तामा दिवसेपि भवन्ति प्रदोष[राग]मलिना दिगाभोगाः ॥ अभियोगः १संबन्धः ॥

॥ ५९१ ॥ [इह] विघटिततन्तुकं यत् अँतुष्यं चर्म तेन हेतुवा पक्ष्मलं मंजातपक्ष्मकमिव तथा आताम्रभूसरं पिवति नारङ्गगर्भशकलं ३पथिकः अधरमिव पियायाः ॥

[॥ ५९२ ॥ शिशिरे विरलकुसुमे गाडालिङ्गनच्छलेन अप-बाणो गतबाणो बाहुकलहे मिथुनानि मन्मथ इह नियोजयित ॥]

॥ ५९३ ॥ इह तत् संचारितकाञ्चनारकेसरकषायगन्धानाम् उच्छक्कलीकृतवनाना सौभाग्य किमपि पवनानाम् ॥

॥ ५९४ ॥ इह माधवीनां कोमलपलाशत्ररुंकापिश [बन्धन]वर्त-मानामरणम् उद्भिषते विकसति जरठकपोतकण्ठमलिनाहणं मुकु-केलम् ॥ इह अहिरायन्ति कपायमुक-परिख्ट-विद्य-मालाई । हरियारुण-पण्ड-कमाय-विस्म-वण्णाई रण्णाई ॥ ५९५ ॥ फल-बन्ध-विरल-हरियायमाण-सहयार-मङ्गिर-मुहाण ॥ साहु महु-वासराणं अकुण्ड-कल-पण्डि-इन्जाण ॥ ५९६ ॥ णव-बाण-कोउह्नेल पूणमेमेश वस्महा सुयह ॥ सहआर-सरे अविओर्रणांव इह उत्सया जेण ॥ ५९७ ॥ टिविडिक्किअ-डिस्भाणं णव-रक्गय-गव्ब-गरुय-महिलाण ॥

॥ ५९५ ॥ इहाभिराजन्ते क्रमावमुक्तम्ब्रुखिटपञ्जालानि हरि-ताकृष्णपण्डुक्वायाणि च तानि विषयपणानि च हरितारुणपाण्डुक-श्वायविषयपणानि [अरण्यानि]॥ वसन्ताशृतुक्रमेण केषांचिद्विटपावस्था-विशेषाणां त्यागः केषांचिद्वपादानम् ॥

॥ ५९६ ॥ फलबन्धविरलहिरतायमानसहकारमझरीकस्वेन सुँखानां प्रीतिजनकाना साधु चरितं मधुवासराणाम् अकुण्ठकलक-३ण्ठीकण्ठानाम् ॥ कलकण्ठी कोकिला ॥

॥ ५९० ॥ नवबाणकुतृहलेन नृनमेवमेव न तु विरहिणमेवोद्दिश्य मन्मवो ग्रुव्यति सहकारशरान् । अवियोगिनोपि इह वसन्ते उस्युका इयेन यस्भात् ॥

॥ ५९८ ॥ टिविडिकिया प्रसाधिता ढिम्मा बाला बेषु तेवां नवरक्गेण कौयुम्भवाससा प्रावृतेन यो गर्वस्तेन गुरुक्महेलानां इतिब्दम्पपामराणां भद्रं श्रेयोस्यु ग्रामोत्सवदिनानाम् ॥ विरख-दिय-सह्यर-क-बुराओं इह शकरीओं च्याण । दर-दृड्ड-मयण-वाणोवमाओं विद्वेद्ध दीसन्ति ॥ ५९९ ॥ इह सोहन्ति दरस्मिछ-किसलयायिन्दर्ग-छ-वत्ताई । पावियं-पिद्वोद्धाईव सिसिर-पिछ्नाई रण्णाई ॥ ६०० ॥ इह हि हलिहा-इय-द्वेद-सामली-गण्ड-मण्डलानीलं । फलमसअल-परिणामावलिन्व अहिटरह च्याण ॥ ६०१ ॥ एण-खुर-स्विष्टयापण्ड-जब-क-च्य-चुण्णप्रण्णमह । इह अहिणव-सञ्चण-वेणु-रोयणा-रेणु-रमणीर्य ॥ ६०२ ॥

॥ ५९९ ॥ विरलस्थितमधुकरकर्नुर। इह मक्षर्यस्यूतानाम् ईष-इग्यमदनवाणीपमा विटपेषु इत्यन्ते ॥

॥ ६०० ॥ इह वसन्ते शोअन्ते सँगुन्मीलिताः किसल्या एव आताम्राण्यक्षिपत्राणि पुटकानि येषु तानि प्राप्तप्रतिभोषानीव ३ शिशिरमञ्ज्ञान्यरण्यानि ॥

॥ ६०१ ॥ दह [हि] हरिद्राविच्छुरितद्रविडकुँन्दरीगण्डमण्ड-रुबदानीळं यस्फलम् । कीदशम् । असफलपरिणामावलम्बितम् । ३अर्थपकमित्यर्थः । अमिहरति वृत्ताना संबन्धि ॥

॥ ६०२ ॥ एण्खुरसणिडतावाण्डजात्यकर्ष्ट्रैचूर्णम् उसमति इह स्राप्त्रनसम्रणवेणुरोचनारेणुवद्रमणीयम् ॥ एणा हरिणाः ॥ 'अपाण्डु-इजारयम् 'अपाण्डुजातीयम्' । बाङ्कुल्येन सम्रणस्य वेणोर्मज्जा रोचना सवति ॥

¹ So MH, distinctly. 3MS, °वातीववा,

दीहर-देमन्त-णिसा-णिरन्तरूपण्ण-चान-बाबारो ।
जिय-छन्त्वे मा इर माहबस्मि इन्नुमाउद्दो होउ ॥ ६०३ ॥
पछ्ज-सिद्दाओं दृष्ट णिब्बद्धित द्रावणा महु-स्वद्दिम् ।
साहा-विभेअ-पाविय-णिअ-रस-सोणाओंव तक्ष्ण ॥ ६०४ ॥
इह कहिब समासाहय-नव-सहयार-मयरन्द-विन्दुइआ ।
रुप्टन्ता भमरचेय भमर-माछाहिँ पिज्जिति ॥ ६०५ ॥
णालायड्डिअ-परिणाय-पासादिल्लससिय-बन्धणाहोयं ।
रस-गारवेण फछिमह च्याण कमोहुरं पद्दः ॥ ६०६ ॥
फळ-छम्भ-सुद्य-दिम्भा सु-दारु-घर-संणिवेस-रमणिक्जा ।
प्ए इरन्ति हिययं अजणाइण्णा वण-गामा ॥ ६०७ ॥

॥ ६०३ ॥ दीर्घहेमन्तरात्रिनिरन्तरोत्पन्नचापन्यापारो यः स जि-तलक्ष्यः अमोधवाणो मा किल माधवे वसन्ते कुसुमायुघी भृत् ॥

॥ ६०४ ॥ नवपछवशिस्ता इह निर्वर्तन्ते प्रकटीमवन्ति दूरारुणाः सुद्धलेहिता मथुग्रस्ते वसन्ते । उत्प्रेद्धते । क्रिसेल्यविभेदमासिन-देनसस्योणा इव तस्त्रणाम् ॥ विभिन्नाङ्गस्य किल लोहितलिसस्यम् अवलोकितम् ॥

॥ ६०५ ॥ इह कथमपि समासादितनवसहकारमकरन्दविन्दु-विकिसाः ऋन्दन्तो अमरा एव अमरमाकाभिः पीयन्ते ॥ कथमपीति ३अमरवाद्वज्येन दण्यापत्वं मझरीयां बोतितम् ॥

॥ ६०६ ॥ नालाकृष्टपरिणामप्रशिविकोच्छ्वसितवन्ववन्धुँरितं रसगौरवेण फलमिह चूतानां क्रमेणाधोसुसं पतति ॥

॥ ६०७ ॥ फललायमुदितिहरूमाः सुदारुसंचैयसंनिवेशरमणीयाः 22 (Gatidaraho,) किंपि दूंस-मञ्जासमुं हिययं योसावबद्ध-धूमेसु । लग्गइ विराज द्विय-वायसेसु उच्चत्थ-गामेसु ॥ ६०८ ॥ इह गामागय-धूमेमय-संमिज्ञय-सुण्ण-लिङ्गसूबसेलं । दल-गन्ति गहीराणील-कृष्डमुर-पायवं सण्डं ॥ ६०९ ॥ अवमारुय-मूल-णिमिञ्ज पञ्जवाउद्भिणो परिसरेसु । इह तन्नणो सिहर-बहम्मि णवर बङ्कारिणो होन्ति ॥ ६१० ॥

्राते हरन्ति हद्यं सुजनाकीणी वनमामाः ॥ अजनाकीणी इति पाटे ३विरलजना इत्यर्थः ॥

॥ ६०८ ॥ [किमिप] 'उध्द्वस्तवात् गृहमध्योग्पेकेंद्वकैर्जरेषु विदारितग्रहभित्तिषु [घोषावगद्धभूमेषु] [हदयं] कगित विरलस्थितवा-३यसेषु 'उध्द्वस्तग्रामेषु ॥ घोषो गोक्कुलं तद्धिष्ठितत्वेनैव 'अस्युध्द्व-स्तत्वेषि हदयहारित्वकारणम् ॥

॥ ६०९ ॥ इह मामागतधार्मिकसंमाजितशूम्यिकक्गम् उपशैलं शैलसभीषम् पतितवृक्षादिदलगम्धयुक्तं गभीरेवर्लालजलकुण्डम् उरु-३पादपमुलतनरुकं पण्डं पादयसम्हो हृदयं हरति ॥ थार्मिकस्तपस्यी ॥

॥ ६१० ॥ अबाङ्कारुनेन अधोपुस्तवायुर्त्वन यन्निर्मालितम् लपह-वस्त्रं नेनाकुश्चिनो मृलप्रदेशेषु निश्चलाः। वायुना अनाहतत्त्वान्मूलानाभ्। १ परिसपु सरःसम्भिषु इह तरवः [शिस्तरपये केवलं सङ्कारिणो भवन्ति]॥ ते नित्यजलस्तिग्यभुमित्वेन अनाष्ट्रद्यादिना अनुगर्वता द्वस्तिमहान्तः। ततश्च वायुरतिनिष्ठव्यनमध्यस्त्रभानस्त्तद्भिद्वतः ६ कःर्वं धावित्वा अधोपुस्तं आगत्य शिस्तराण्येव कम्प्यत्तिसर्थः॥

^{&#}x27;MS. उद्भारत . 'MS. उद्भार ' 8MS. ' व्हारतेषे. 'MH. seems to have omitted part of the commentary between तर्वः and ते, ' MH उर्दाधानिकारो'

इह भूरि-भिन्नर-साहा-सारक्व-विराविणो विरायन्ति । आबद्ध-महा-महु-पिण्ड-मण्डला जर-तरु-बर्त्तन्या ॥ ६११ ॥ परिणाम-सोस-लहुआयमाण-फल-थोय-पाविओसासा । इह जाया पढम-समोणयाओं मालूर-साहाओ ॥ ६१२ ॥ सावय-पयवी-भिण्णावसाय-हरिअन्तरा विरायन्ति । एए पहाय-सरसा वण-स्थली-सहलद्धन्ता ॥ ६१२ ॥ परिसादिय-वेणु-दल-रक्व पिक्वलं गल्ड गिरि-अड-दरीगु । जलमिणमो मल-हरियायमाण-जरडोवल-वस्तिल्यं ॥ ६१४ ॥

॥ ६११ ॥ इह गरिश्रमरस्वेन शाखाभिः सार्द्याविराविणा 'सार्द्यगवज्सङ्कारस्वकारिणो विराजन्ते संवद्धमहामधुषिण्डमण्डला कृत्यतरुक्काचाः ॥

॥ ६१२ ॥ परिजामेन पाकेन यः ^कशोपस्तेन लघूयमानफलम्बा, स्पासस्तोकोच्छ्यासा इह जाताः प्रथमं सम्यगननता अपक्रफलभरण कमाळरस्य शालाः ॥

॥ ६१३ ॥ श्वापदपदवीभिन्नावश्यायन्थेन हरितान्तरा विरान्
् जन्ते एते प्रभातसरमा वनम्थलीशाद्धलार्थान्ताः ॥

॥ ६१४ ॥ परिश्ठटितवैणुदलाना संयोगेन यो रङ्गो रखन तेन पिङ्गले गलति तिःसर्ति गिरितटदर्गभ्यः । अत्र पञ्चम्यश्रं सत-इमी । जरुमेनत् मल्हरितायमानजरठोपलम्कलिनम् ॥ दलतीति पाटे खण्डसौ गच्छतीसर्थः ॥

^{&#}x27;MH. ववत्रसास्कारण for सारहत्वज्ञद्वाण . The emendation is mine,
'MH. जरन्तरण 'MH. हायस्तेन 'MH. अर्गास्तुरण.

इह सोचागय-विद्रहिय-सिलासु ध्रुणिणो गुहासु णिवसन्ति । कासायधुब्बहन्ता पुराण बोरिट-विच्छार्थ ॥ ६१५ ॥ इह फल्ड दुमवर्रसुं पणओ भमराण कुसुम-पीआण । सिद्ध-परिगाहिय-गुहा-गेहासु णियम्ब-मालासु ॥ ६१६ ॥ इह कड्डिय-वियद-सिला-वटण-द्विय-चुण्ण-रासि-पंसुलिया । विससुच्जल-सुहल-तहा पटणा-जोगगेवला गिरिणो ॥ ६१७॥ इह परिसक्विज्जह कटिण-कक्षरेक्र-णिसिय-णह-हीरं । कह्मवन्द-कन्टरा-मन्दिरेस मन्दे पदन्देहिं ॥ ६१८ ॥

॥ ६१५ ॥ [इह] स्रोतसामागमनविषटितारीलायु सुनयो गुहासु निवसन्ति काषायं कषायेण रक्तं वस्तसुद्वहन्तः ³पुराणबदरास्थिबद्वि-२च्छायम् ॥

॥ ६१६ ॥ इह फलि दुमवतीपु प्रणयो अमराणा पीतकुसु-ममकस्त्रानां मिद्धपरिग्रहीतगृहा [विहा] सु नितन्त्रमालासु ॥ प्रणय १९पनयः। सत्त तत्र निवासो अमराणा मफले भवति सिद्धमाहास्त्रेन सर्वेदा सर्वर्जुकुसुमविकासादिति तास्पर्योधः॥

॥ ६१७ ॥ इह आङ्गप्टिकिटशिलापनमस्थितचूर्णराशिपां सुक्तित विषयी उचकप्रसर्वण्डें सर्वतनयोग्योगका गिरयः ॥ सुहत्वदण्ड[†]बङ्गोल-रेजोग्गोवका इति पाठेर्थोयम् । कवित्तु ग्रहत्वत्व प्रवाणां गोगोवका इति । पतन्तीमिर्युक्तरताः । संबन्धयोग्यपाषाण्याः । पाञ्चिमश्रयेन रचनाकी-यत्वात् । आङ्गप्टत्वं च शिलानां बेगवर्षादिना । विषमो उचकालं सु ६अन्तरान्तरामित्यक्तिश्रलान्तरयुक्तपाषाणतया ॥

॥ ६१८ ॥ इह परिष्वकथने कठिनकर्करोस्करनिशितनस्रप्रान्त

^{&#}x27;MH, काषावेत. 2 MH. पदाराशिष. 2MH. omits प्रकृष is our emendation right? 4MH. प्यापाणां .MH. प्यापाणां स्थापाणां स्थापाणां

इह दर-खळाइअ-तहोबकाओं परिविरक बाख-मीणाओ । केण-च्छाया-सारोपराओं रेहन्ति सरिवाओ ॥ ६१९ ॥ अवबक्क-णीसह-मूळ-बन्धुरायन्त-बाळ-चब-इज्जा । इह बहुळं गाठ-कसाय-सीहुणो गिरि-अठ-मामा ॥ ६२० ॥ इह दियसम्मिवि सिहरावरोह-परिअच-रिव-यरुम्मिळा । धूमायन्तिव द्रावळोय-महळा गिरि-बणन्ता ॥ ६२१ ॥ चळण-णिसण्णुण्णामिय-चित्रुअ-यळायामि-तिळण-हुह-रेहं । सोहड पराच्यिक केसरीण भर-णिगगय-णहर्मा ॥ ६२१ ॥

खात् कुरुविन्दकन्दरामन्दिरेषु मन्दं कृत्वा सृगेन्द्रैः ॥ निशितास्ती-३क्ष्णीकृताः । हीरं मान्तस् । कुरुविन्दाः पाषाणमणिविशेषाः ॥

॥ ६१९ ॥ इह ईवस्त्रलतीकृततटोपलाः स्वक्षणीकृततटपाषाणाः प्रैविरलवालमीनाः फेनच्ळायाजारोटराः' शोअन्ते सरितः ॥

॥ ६२० ॥ अपवल्कलाः अपगतशस्का अत एव निःसहस्का अशक्तस्त्राबष्टमा बन्धुरायमाणा जटाप्रश्चितस्थितमात्रं स्वरूपमा-१ वरस्तो बाक्रधवकुका यत्र ते इह बहुलं गाढकवायसीघवो गिरित-टप्रामाः ॥ सीध मध्यः॥

॥ ६२१ ॥ इह दिवसेषि ैशिखरावरोधपरिकृत्तरविक्रोरपीडाँ धूमायन्तीव धूमिवोद्वमन्ति दूरावळोकमिळनच्छाया इव गिरिव-श्नायन्तीव धूमिवोद्वमन्ति दूरावळोकमिळनच्छाया इव गिरिव-श्नान्ताः ॥

॥ ६२२ ॥ चरणनिषण्णोजमितचिषुकतलायामितनुकशुक्लरेलं शोभते मुसुसर् इह केसरिणां भरनिर्गतनस्वाप्तम् ॥ चित्रुकं मुख्युण्डां । श्रतिलंगं सूक्ष्मम् ॥

^{&#}x27;MH. व्यारोदरा: ³MH. ⁶बरते, The emendation is mine. ³MH.

इह सुद्देश पसस्भद्द कष्फाड-परंपरा-पडिक्कालिओ ।
आहिताडिय-कंक्षुग्गार-झम्ब्रणा-पडिरवाहीओ ॥ ६२३ ॥
इह दीसङ् विमलायन्त-मणि-सिला-सण्ड-संधिउउजायं ।
परिदलिय-दाडिमी-कुमुम-दल-सिहायम्बिरं गयणं ॥ ६२४ ॥
इह दूर-हिय-सिहरा वित्यारासण्ण-पायड-नियम्बा ।
दीसन्ति अग्ग-मङ्ला कमेण मुलुज्जला गिरिणो ॥ ६२५ ॥
इह ताओं खण्डिउच्चाय-पायवालग-विल्व-कल्लिलाओ ।
सक्कस्वय-कन्दुहेस-विवर-विसमाओं भूभीओ ॥ ६२६ ॥

॥ ६२३ ॥ इह चिरेण प्रजान्यति कपाटपरंपराप्रतिस्वितिनो गुद्धापरंपराप्रतिविश्वितः सन् 'अभिनाहितकांस्योद्गरेण झणझणाय-१मानः प्रतिरवाभोगः उत्सववाद्यप्रतिविश्याटोपः ॥

[॥ ६२४ ॥ इह दृश्यते विमलायमानमणिशिलाषण्डसंध्युद्-्षोतं परिद्रिलतदाहिमीकुसुमदलशिस्ताताम् गगनम् ॥]

॥ ६२५ ॥ [इह] दूरोत्थितशिखरत्वाद्विस्तारासन्नप्रफटनितम्ब-त्वाडुस्यन्ते अग्रमलिनाः क्रमेण मूलोज्ज्वलां (गरयः ॥ नैक्क्शक्षेत्रतं-₹स्वाच तलम् उज्वलनं स्फुटमुपलभ्यते । दूरोन्नतत्वात्सीक्ष्याच श्रृङ्गि स्वामलान्युपलभ्यत्त इत्यर्थः ॥

॥ ६२६ ॥ इह ताः स्वण्डितशुष्कपादपलमाभिवेशिभेः कल-निता न्याप्ताः संकुलाः शबरोस्बातकन्दोद्देगविवरीर्वपमाः निक्नोन्नना ३भमयः ॥ उन्वायं शुष्कम् । कन्दा मूलविशेषाः ॥

 $^{^{1}\}mathrm{MH}$, "सकतिः" sor सम् आर्थः, $^{2}\mathrm{MH}$, "मूलोज्ज्यात्का", $^{4}\mathrm{MH}$, नेवारमाद्देत-स्थान्यस्तक्षुक्षकमं,

इह बाहेर्ष्टें बराहाण बाण-विहयाणमणुसरिस्जनित |
अमाम-समुङ्जल-रुहिर-बिन्दु-मुद्दाओं पयबीओ ॥ ६२७ ॥
मणि-वित्यार-परिहिय-बुद्धा-पयहाअमाण-पेरन्तो ।
लक्षिक्जइ सेस-फणा-यदोव्य अह निम्मको जलही ॥६२८॥
णिविद-दल-णाल-परिजडिल-दीहरूदृष्ट-पिण्डस्बज्ज्रा ।
एयाओं जलहिणो नद-नमाल-णीला बणालीओ ॥ ६२९ ॥
गांसे वियसन्ति मराल-चम्नु-परिजुन्दियाओं सरसीस ।
इह कमलिणीओं महुयर-पुलिन्द-विणिवेस-पद्धीओ ॥६३०॥
एइ इहं जलिणिहिम्रनरेण उय-महिहरे णह-विसारी।
सामीरं रयमणुयनिक्जण गम्भो बन-स्थाण॥६३१॥

॥ ६२७ ॥ इह व्यधिर्वराहाणां वाणविहतानामनुस्रियन्ते अमा-प्रसमुण्डवलुरुधिरविन्दमुद्राङ्काः पदस्यः ॥ मुद्रा विक्रम् ॥

॥ ६२८ ॥ मणिविस्तारपरिष्ठितवसुधाप्रकटायमानपर्यन्तः लक्ष्यते शेषकणातट डव असौ निर्मलो जलाधिः ॥

॥ ६२९ ॥ निबिडदलनालपरिजटिलदीर्घोद्दण्डपिण्डसर्जूराः एता जरुधेस्तटतमालनीला वनाल्यो वनपङ्कयः ॥

[॥ ६३० ॥ गोसे प्रभातकाले विकसन्ति मरालवञ्चपरिचुन्नि-ताः सरसीषु इह कमलिन्यो मधुकरपुलिन्दविनिवेशपछ्यः ॥]

[॥ ६३१ ॥ एति इह जलनिधिम् उत्तरेण उदङ्महीधरे हिम-वति नभोविसारी सामीरं समीरसंबन्धि रजः अनुषुख गन्धो ३वनळतानाम् ॥ । पादिख्य-बू-रओ णिइसणेण पूराण परिमक्ष-कसाओ । कविख्यिअ-णियंसणो इइ जणस्स संज्ञायइ रओहो ॥६२२॥ इइ पषण-भिणण-ताली-रस-च्छदा-पिच्छिछे परिक्सलिखा । करणो महुर-सुयग्धे छिइन्ति हत्ये गिरि-यहासु ॥ ६२२ ॥ रक्कोल-परिणय-गम्भ-सार-संभिदण-सुइल-फल-कोसा । इइ पषणो णवाबेइ जालिएरी-वणालीओ ॥ ६२६ ॥ सुहल-वृत्तिख्य-ताही-प्रख्य-संबिष्टिया इह बहन्ति । बन्यण-दक्त-त-लगराय-फल-चडकारिण पवणा ॥ ६२५ ॥ अइ केलासो बोलेइ जम्म हिस-कुण-फिलामिय-च्छायं । सम्भरिय-मयण-विणवाय-लेय-विहुनंब ससि-विस्वं ॥ ६३६ ॥

॥ ६३२ ॥ पाटलितमूरजस्कः परस्परनिवर्षेण पूगानां परिम-लक्षायः 'कपिलीकृतवस्र इह जनस्य संध्यायते रजओषः ॥

॥ ६३३ ॥ इह पत्तैनिभन्नताठीरसच्छटापिच्छिलान् परिस्त-किताः कपयो मधुरसुगन्धान् लिहन्ति हस्तान्गिरितटीषु ॥

॥ ६२४ ॥ संचालितपरिणतगर्भसारसंभिन्नमुखरफलकोशाः इह पबनो नर्तयति नालिकेरीवनालीः ॥ संभेदः' जाघातः । संभिन-१मुहलेति पाठे 'संभिननमिति देशी जाघाते वर्तते ॥

॥ ६३५ ॥ 'युस्तरान्दोलनशोलसंबेक्षितताडीपळ्ळवाः परिचहैन्ति ब-न्धनदल्तृणराजफलचटस्कारिणः पवनाः ॥ चटस्कारश्चटदिति क्वब्दः॥

॥ ६३६ ॥ एव कैठासः अतिकामति यस्मिन्ड्मिकणक्कमितच्छायं स्प्रतमदनविनिपातसेदविधुरमिव शशिविन्वम् ॥ हिमहतक्कान्तेति १पाठान्तरम् ॥

^{&#}x27;MH. कपिजली: 'MH. 'पिजली'. 'MH कपायो. ' None of our four MSB. have the reading संजेल' in the text. 'So MH. Have we to read सीमजामिति or is it. सीमजामिति ? 'MH. मुखला.

इह इर-बदाहिसंजयण-गण्डि-णिविहिय-गलेण वासुङ्णा ।
उच्कुल-फणा-धरिया मुबन्ति समीरणुग्गारा ॥ ६३७ ॥
इह जेह जिसासुवि जिन्वहन्ति आभोय-पेल्लिय-स्वयङ्गा ।
रणय-च्छवि-संबलिया कदण्यु महोसही-विह्वा ॥ ६३८ ॥
इह मणि-यहाण दीसङ् उन्बत्तिय-वरहि-चिन्छ-विच्छाओ ।
णोहार-पह-परिक्सलिय-णिग्गमो किरण-विच्छहो ॥ ६३९ ॥
इह फुरह पण्ड-भावो वासागम-भङ्ग-गाहय-सिहराण ।
अणवरय-विसाज्यय-विच्छु-कहिर-धाराणव यणाण ॥ ६४० ॥

॥ ६३७ ॥ इह हरजटाभिसंबमनमन्थिनिगैंडितगलेन बायुकिना उरफुक्कफणाञ्चता मुच्यन्ते [समीर] गण्डुँबाः ॥ गण्ठिनिविडिय इति रपाठान्तरम् । मन्थिनिबिडितेत्वर्थः । छता छता 'इवेत्यर्थः । समीरो गण्डुब इव ॥

॥ ६३८ ॥ इह नैव निशास्त्रिप रात्रिष्विप 'निर्वर्तन्ते विवेकेन प्रकाझन्ते एतानि रलान्येता ओषध्य इति । दीपपायत्वेनातिसाइझ्यात्। ३विषविधातकासोदसेरितभुजक्याः रलच्छविसंबळिताः कटकेपु महीष-विविट्याः ॥ रलानासेषधीनां 'विवेको रात्रावापि न जायत इत्यर्थः॥

॥ ६२९ ॥ इह मणिसयतटानां दृदयते उद्वर्तितविहिपिच्छ-बद्विच्छायः नीहारअँरपरिस्खलितिनर्गमः किरणसमृहः ॥ नीहारपढेति १पाठे नीहारो धूमरिका पट इव ॥

॥ ६४० ॥ इह स्फरति पाण्डस्वं वर्षागमभक्तगगृहीतशिखरा-

1MH. इत्वर्थ: for इनत्यर्थ:, "MH. निवर्तन्ते.

*MH. विवेकी रात्राविष न बायते इत्यये:

इह सिद्ध-सुन्दरीणं थणाण णव-णह-वयाण निव्यटह् । आयम्ब-राह-लिच्छ्य-विइत्त-श्चय-वत्त-लायण्णं ॥ ६४१ ॥ . इह श्चणि-वराण णिक्कम्प-णिअम-पहिचन्य-संधिआलोआ । श्चाण-विरमस्मि जायन्ति णवर मलिणा गिरि-गुहाओ ॥६४२॥ इह श्चक-पञ्चल्य-सुहस्पर-पर्ण-महिसाबलोहआ होन्ति । सेख-सिहर-तरिज्जन्त-रवि-अरा दियस-परिणामा ॥ ६४३ ॥

णाम् अनवस्तिषम्हिषिणुदुषि [रघा] राणामिव घनानाम् ॥ किल प्रहा-१.सिर्गतिकथिरा बोद्धारः पाण्डुवर्णा अबन्ति दुगं नाशयन्ते 'पलास्नि-तथाराः सन्तः । घना अपि भोषिनप्राष्ट्रगो 'विश्वगनान्नलोहिता गुहीत-गिरिशिक्षददुगां गलिनविषुदुधिरभाराः । गलन्ती विश्वदेवैषा रूधि-६रथारेव । निर्जर्लाभतेषु हि धनेषु प्रायो वियोतते विश्वत् ॥

॥ ६४१ ॥ इह सिद्धसुन्दरीणां संबन्धिनां स्तनानां नवनस्वपदानां "निवर्तते आताम्रराजिलाञ्कनिविचित्रभुर्जपत्रलावण्यम् ॥

॥ ६५२ ॥ इह मुनिवराणा निष्कम्पं कृश्वा यो नियमेन प्रति-बन्धः संवीन्द्रयकृतिनिरोधस्तेन नासाप्रस्कुर्रजेलस्वाअसिकः प्रसा-३रित आलोको यामु प्यानिवरम एव नवर्ष केवलं जायन्ते मलिना गिरिगृहाः नेतु प्यानावस्थायाम् ॥ अर्थम्बातयोगदशायां योगिनां तेजोमयमकाशैककृष्यस्वं भवतीति योगशास्त्रेषु गाँयते ॥

॥ ६४३ ॥ इह गुक्तपल्वकोन्मुखपसन्नमहिषावलोकिता भवन्ति क्रैलिशिखरान्तरीयमाणरिकरा दिवसपरिणामा दिवसावसानानि ॥ छाया-णिन्वाविय-सहकाण भइं हिणाबसाणाण ।
णयर-विणिअत्त-गोबी-परिगीय-वणन्त-मग्गाण ॥ ६४४ ॥
इह पर्छी-भृमुक्षेय-भृसारिज्ञन्त-कुल-सग्गाण ॥ ६४४ ॥
इहान्ति गिरि-यडय-दण्डा णिसागमारम्भ-गम्भीरा ॥ ६४५ ॥
उयअ-च्छांव म्रुयन्तो पुराण-करिन्दन्त-पिङ्गल-मजहो ।
इह सोहइ सिहरासत्त-मण्डलो जामिणी-णाहो ॥ ६४६ ॥
धाराहिसित्त-णब-कन्दलाण इह ता चलन्ति मालाओ ।
जरद-कलविङ्ग-गल-मण्डलाहिणीला जल-हराण ॥ ६४७ ॥

॥ ६४४ ॥ छायानिर्वापितशाङ्कलाना भद्रमस्तु दिनावसानानां नगरविनिवृत्तगोपीपरिगीतवनान्तमार्गाणाम् ॥ 'निर्वापितं सुम्बितम् ॥

॥ ६४५ ॥ इह पर्लाध्मोद्रेदध्सरीकियमाणकुक्षरमणीया अवन्ति गिरिकटका एव दण्डा इव राज्यागमारम्भवसंध्यावद्गम्भीरा ३राज्यागमे वा गम्भीराः सान्धकारतराः ॥ पर्ला गिरिकृटी । कुक्री वनगहनम् ॥

॥ ६४६ ॥ उदयच्छवि विमुँखन् विकिरन् पुराणकरिदन्तविष-ङ्गळमयूलः इह शोभते शिखरासक्तमण्डलो यामिनीनाथः ॥ ३शिखरम् इह उदयगिरेरथीत् ॥

॥ ६४७ ॥ धारामिषिक्तनवकन्दकानामिह ता वर्लैन्ति माक्षाः जरठकलविङ्कारलमण्डलवदमिनीला जलधराणाम् ॥ कलविङ्कश्चटकः ॥ इह को तर-अल-सहुआय-सिल्स-संभिक्ण-केसरामोओ ।
परिणय-फिप्ण-सुरा-गन्ध-गाह-महुरो विशिव्सहह ॥ ६४८ ॥
पदमासारे इह तत्त-भू-णिवेसाई वण-कुरक्रोह ।
दर-प्रदिय-श्रुह पिज्ञान्ति अम्म-सिसिराई तोयाई ॥ ६४९ ॥
इह बेळ्न-दृद्धिन्क्ष-भिष्ण-व ओ-अष्ट-क्रळ-सीअरिको ।
वाअन्ति मेह-सीयल-पृत्लि-छन्नत्यिक्षणो पवणा ॥ ६५० ॥
पए विराय-गोमय-हरियन्तर-बु-बुआ परिवहन्ति ।
सहल-संदाणिअ-सहर-वित्तला पुर-वित्यारा ॥ ६५१ ॥

॥ ६४८ ॥ इह स तरुतल्ख्युष्कसलिलसंभित्रकेसरामीदः परि-णता या किण्वसुरा तद्गन्धवद्गाडमधुरो विनिर्गच्छति प्रसरति ॥ ३ केसरो वकुलः । किण्यः फलकुक्षविशेषः ॥

 १। ६४९ ॥ प्रथमासारे आदिवर्षे इह तसम्तिवेद्यानि वनकु-रङ्गैरीवर्षद्धितसुखं कृत्वा पीयन्ते अप्रशिक्षिराणि [तोयानि] ॥
 ३ अषस्तु तसमयोगान्तमानि ॥

॥ ६५० ॥ इह बेलहदुमिज्यितीमलवयोण्डक्छक्रशीकरिणो वान्ति मेघशीतक्रधूकिक्वोश्लेषणशीकाः पवनाः ॥ क्यांसि पक्षिण-३ स्तेषामण्डानि । तैरस्कलकमकठिनं गर्मद्रक्यम् ॥

॥ ६५१ ॥ एते विठीनं विद्वतं यद्गोमयं तेन हरितबुद्धदाः प्रैवहन्ति 'शाड्वरुसदानितशकरिचनाः प्रविस्तारा वर्षारम्भजलीयाः । ३ संदानितं बद्धम् । शकरा रुधुमस्स्याः ॥

1MH. व्हादशरित 1MH. वान्ति. 1MH. तस्कृतिस्त्र .

इद्द भारा-विच्छोलिअ-फडार्ट-णिम्मय-कसाय-गन्याण । विरक्ष-भमराण घोल्डर ङच्छी अम्बु-तरू-यकाण ॥ ६५२ ॥ उक्कन्त्रकाण घोल्डर इद्द सेरिस्-दिल्य-कसर-बणाण ॥ कम्ब्र-तरुम्ब-सीयलो सेछ-करवाण ॥ ६५३ ॥ इद्द सलिल-किछिणाअम-विरस-मालूर-सार-सुरहीण । जलअ-समयम्मि रण्णाणिलाण णिन्वटर सोहर्मा ॥ ६५४ ॥ णव-भारा-पिट्टक्स-तर्मे रुप्य-पिरसामला थली-मम्मा । भूसर-बरिण-सुर-च्छेल-कन्सुरा इह विरायनित ॥ ६५५ ॥ अवसेहाओं वि इद धर्ल-चन्दिम। होनित सोम्म-पवणाओ । सलिलन्य-नायक-दर-णिन्वटन्त-ताराओं रगणीओ ॥ ६५६ ॥

॥ ६५२ ॥ इह नीरघारापक्षालितफलास्थिखेन निर्गतकवाय-गन्धानां विरलभगराणां घूर्णते लक्ष्मीर्जन्बृतरुतलानाम् ॥ लक्ष्मीः १ शोभा । सा व्याकलोभवति 'फलविलयकालखात ॥

॥ ६५३ ॥ उद्गतकन्दलाना 'मुक्कितकन्दलबद्गनानां सैरिभद-लितकेयरबनानां 'महिषतोदवशभमकदम्बवनानां गन्धः उद्गद्धकद-१ न्याकेन जलबृष्टिसमनन्तरं पुष्पितकदम्बयेन शीतलः सुसदायी शैलकटकानां घूर्णते बहलो अमति ॥ मन्दं कृत्वेत्यर्थः ॥

 ॥ ६५० ॥ इह सिल्लिक्किनाताम [वि] स्सविल्वसारसुरभीणां जल्दसमये अरण्यानिलानां 'निर्वर्तते सौभाग्यं सन्दरस्वम् ॥

॥ ६५५ ॥ नवधाराप्रतिबद्धरेणुःखेन परिश्यामलाः स्थलीमा-र्गाः भूसरहरिणखुरच्छेदकर्नुरा इह विराजन्ते ॥

॥ ६५६ ॥ अपमेघा अपि इह मिलनचिन्द्रका भवन्ति सीम्बप-वनाः 'सिलिलान्घगगनत्वेन 'ईचित्रवर्तमानतारका रजन्यः ॥

*MH. °काळ्यात. *MH. मुकुल्तिकरवधनानां, : * MH. °नोद॰.
*MH. तक्ती. *MH. सक्लिक्यगानः *MH. शक्करीमानः.

इह सा उम्बुहिय-सिन्दुबार-मयरन्द-बन्ध-सुहयाण । सरव-दियसाण वियसह लच्छी उम्मन्ध-कमलाण ॥ ६५७ ॥ इय सबल-दिसा-अह-विअय-भिलिय-महि मण्डलेहिँ सच्चविया । सेणा-अर्टोहं से सुहय-संणिवेसा वणुदेसा ॥ ६५८ ॥

सणा-भडाइ स सुइय-साणवसा वणुइसा ॥ ६५८

एए विरत्त-सुरवाब-विरस-विग्लाहिकक्विय-च्छाया । बहिस-सुर-च्छेय-विद्वाविय-प्पहा मणि-यहहेसा ॥ ६५९ ॥ इच्छा-परियत्त-लया-वियाण-उदेस-पीटिय-दुमाण । छाया सबिय अण्णन्व रुष्ण-फल्सा उववणाण ॥ ६६० ॥

॥ ६५७ ॥ इह सा उन्मुद्रितसिन्दुवारमकरन्दवन्यसुभगान।
[शरिद्वसानां] विकसित रूक्षीः शोभा [उद्गन्धकमरुनाम्]॥
३ 'उमान्धकरुमाणीति पाठे उन्नतगन्धधान्यविशेषाणामित्यर्थः॥

 ॥ ६५८ ॥ इति उक्तमकारेण 'सकलिदनतटविजयमिलितमहीम-ण्डलै: स्वीकृतसकलमण्डलजनै: सत्यीकृता अवलोकिता: सेनामटै:
 से तस्य नृषस्य संबीन्धीम: मुअगसांनिदेशा बनोहेशा: ॥

॥ ६५९ ॥ एते *बिरक्तः केनाप्युपाधिना मन्दमभी यः सुरचाप-स्तद्वद्विरसा बिरला अभिलक्षिता छाया कान्तिर्वेषां ते महिषसुरच्छे-३ देष्वेव महिषचरणनिष्टात्वेन विभावितममा मणितटोद्वेशाः॥

 ॥ ६६० ॥ इच्छापरिङ्तल्यावितानोद्देशपाँडितद्वमाणां छाया सैव 'अन्येव अरण्यवस्परुषा उपबनानाम् ॥ [उपबनानां] प्रदेशेषु ये १ पतिता उद्वासिता दुमास्ते यहच्छया 'पुरुषप्रयत्ननैत्पेक्ष्येण संजातानां

¹MH. %मजागीते. ¹MH. °विजित ohanged to °विजत ° ³MH. विरक्ताः
'MH. सैक्सवावेवा oc सेव जन्ये कः. ¹MH. शिरक्षेण .

विक्भववर्षण भिज्जन्तसक्य-परिगृह-केसरं जाण । ताणंचिय विपळइ इह लवाण फल्ड-पेछिषं कुसुवं ॥ ६६१ ॥ ओसरिय-सिहर-बन्धा तह-दिओवच-भित्ति-पन्भारा । भवणोळ्झा तेचेय विजल-वाबी-णिहा जाया ॥ ६६२ ॥ जाया ताओविय तह- महम्य- मणि-रासि-सवलिय-क्तकम्भा । भित्तर-भ्रयङ्ग-फणा-रयण-भेत्त-विहवाओं वीहीओ ॥ ६६३ ॥ इह इर तंआ पुर-संणिवेस-पिटु-पंसु-रासि-परिवेसं । वरिसासु पएस-पयास-खुत-मणि-विष्कं णयरं ॥ ६६४ ॥

लतानामबतानेन 'पीडिताः संबलिताः सन्तो यद्यपि धनच्छाया-संदृत्तास्तथापि ते अनुपस्कृततल्येन अरण्यतस्वस्परुषच्छायाः ६ संपन्नाः । प्रपादिस्नेहाभावादिति तास्पर्यार्थः ॥

॥ ६६१ ॥ विश्रमवतीनां ठलनानां 'भिष्यमानमेव अस्फुटविक-सितं कलिकावस्थमेव अलकपरिगृडकेसरम् असृद् यासां कलिकाव-३ स्थमेव सगवबद्धं कृत्या त्वरया केशकलपयोजितं तनमध्य एव च विकासमासाध केसरशेषमभृत् 'तासामेव विगलति इह लतानां फल-बन्धमेरितं कुसुमम् ॥ उपभोनजुरमावालतासु 'परिपक्रफलवशमेरितं ६ सत् भन्नी पतित । निप्कलमित्यर्थः ॥

॥ ६६२ ॥ अपस्तिशिखरबन्धास्तथास्थितापवृत्तमित्तिमाग्मारा भवनोत्सङ्गास्त एव विजलवापीनिमा जाताः ॥

॥ ६६३ ॥ जातास्ता एव तथामहार्घमणिराशिशविकतस्तम्भाः अमणशिक्यज्ञक्यफणारत्नमात्रविभवा वीध्यः ॥

|| ६६४ || इह किल तदा ⁸सुवासपुरकाले पुरसंनिवेशपृथुपांसु-¹MH. पीका: ³MH. विषमान⁰. ⁹MH. तासामेर्व. ⁴MH. व्यवसे⁰ The emendation is mine. ³MH. क्यक्ति⁰. ⁹MH. क्यस⁰. णीरेणु-भाव-णिव्यहिय-साळ-सुर-सयण-तोरण-विदङ्का । दृरेवि पुर-णिवेसा इह आसण्णव्य दीसन्ति ॥ ६६५ ॥ पविळीण-कुमूल-हाण-फरुस-युस-पेसु-यजहिवदेसा । इह भू-द्विणण्णेसण-विदण्ण-विवरा घरोवासा ॥ ६६६ ॥ इह काल-रूड-सीरागमाई जायाई वहल-हरियाई । भू-गुण-विसह- मन्दार-बद्ध-गहणाई छेत्वाई ॥ ६६७ ॥

राशिपरिवेषस्वेन वर्षासु प्रदेशेषु 'प्रवेशेषु [प्रकाशमान] कृढितमणि-३ विटमं नगरमासीत् ॥

॥ ६६५ ॥ नीरेणुभावेन "जनविहीनस्वाद्रेणुरहितस्वेन "निर्हेणाः प्रकटीभूताः 'शालाना प्राकाराणा देवसदनानां च तथा तीरणानां ३ संबिध्यनी विडङ्का 'विटङ्का विविचरचनाविशेषा यत्र ते दूरेपि पुर-तिकेणा इह आसना इव दृश्यन्ते ॥

॥ ६६६ ॥ प्रविर्शना जलादिना विगलिता ये कुस्लास्तेषां स्थाने 'परुषवुसानां कुस्लार्मण्यानां [पास्तां] च यउडां कृटा- क्रारा उद्देश येषु ते इह मृनिहितद्रविणार्थं वितीणांनि 'प्रसारीमृतानि विवराणि यत्र ते 'गृहावकाशा गृहभदेशाः ॥

॥ ६६७ ॥ इह "काल्रस्टसीरागमनानि समीमृतहलप्रचाराणि जातानि वहल्हरिततृणयुक्तानि भृगुणविकसितमन्दारबद्धगहनानि ३ क्षेत्राणि ॥ मन्दारो अर्कः ॥

¹So MH. ⁸MH, अकविद्योनकारा. The emendation is conjectural. ⁸MH. निर्वृत्ता: ⁴MH सकानां. ⁵MH. विका for विदक्षः. ⁵MH ⁹त्रवानां. ¹MH. ससरिस्तानि. ⁸MH.सराव⁹. ⁹MH. श्वीरा⁹.

इह कारहीसु कहुं उज्जानित भूसु सावसायासु । आरामिन विणिम्महिय-कमल-गन्याओंव दिसाओ ॥६६८॥ साहासु बन्ध-परिसंस-रज्जु-बोच्छेय-विरल-जर-दब्भा । दोला-मग्गा उविणग्गमेसु एए तह-अलाण ॥ ६६९ ॥ अवसज्ज-पुराण-णरिन्द-कित्तण-हाण-सोण-चुण्णाओ । इह जर-भ्रयङ्गसंभावियाओं पेरन्त-भूमीओ ॥ ६७० ॥ इह निज्जिय-कुन्दोसीर-सार-सहयार-पाहल-रसाई । कमल-करवीर-बाबीसु गिम्ह-नोयाई अग्यन्ति ॥ ६७१ ॥

[॥ ६६८ ॥ इह कारसीयु करभनामगुगन्धित्रव्यावशसिबे-निषनीयु कर्य पातःकारुं प्रभातकारुं सूर्योदयम् उण्णन्तिव उक्त-३ बन्तीव मतीक्षन्त इव सुयु भूमिषु सावसादानु सरसीस्थानीयानिहद-कगर्तयुक्तानु आरमन्ति तिष्ठन्ति च विनिगंतकमलगन्धा इव विविधं निष्मस्रतक्रमलगन्धा इव विद्याः ॥

६ उद्गुसनारपूर्वे यत्र सरस्य आसंस्तत्र इदानीं केवलं निरुदकार्ता भवन्ति । कमलानां स्थाने करमा भवन्ति । सूर्योदयं प्रतीक्षमाणानां स्रीणां स्थाने शन्या दिशस्त्र भवन्तीत्पर्थः ॥ ो

॥ ६६९ ॥ शास्त्रासु बद्धैपरिशेषरज्जुब्युच्छेद्रविरलजरहर्भाः दोलामार्गा उपनिर्गमेषु पते तरुळैतानाम् ॥

॥ ६७० ॥ अवसन्नपुराणनरेन्द्रकीर्तनस्थानशोणचूर्णाः इह जरद्भजद्भसभाविताः पर्यन्तभमयः शोणं चूर्णभ इष्टकासंबन्धि ॥

[॥ ६०१ ॥ इह निर्जितकुन्दोशीरसारसहकारपाटलरसानि कमलकरवीरवापीयु प्रीप्मतोयानि अधन्ते शोभन्ते ॥] 24 (Gaddavaho.) इह वियह-मूल-बन्धा घडिय-सिल्ला-संचया परिसरेसु ।
असमत्त-भिवेसिबय जरं गया सुपुरिसारम्भा ॥ ६७२ ॥
दुगम-भाव-द्विय-णीलि-घडिय-घण्टेसु तोरणगोसु ।
इह अज्ञवि उद्देसा संभाविय-भूरि-विदवन्य ॥ ६७३ ॥
आ-सिहर-परिद्विय-गिल-संचया गलिय-दारु-पडिबन्धा ।
इह द्वान्तिव अभ्भन्तरायवा भवण-वित्यारा ॥ ६७४ ॥
जण-विणिददाअस-कलुस-हीण-पाहाण-देहली-बन्धा ।
अगरु-दल-सहुय-जर-दार-दारु-सयला इह णिवेसा ॥ ६७५ ॥

 ॥ ६७२ ॥ इह विकटमूलवन्या घटितशिलासंचयाः परिसरेषु चतुर्दृष्टचतुष्पथादिषु असमाप्तसंनिवेशा एव जरां गताः सुपुरुषाणां ३ 'देवकुलमठाबारम्भाः ॥

 शु क्ष्मिमभाविस्थितस्य अस्तुलतस्य नाले कोटौ घटिना घण्टा येषा तेषु तोरणात्रेषु सस्सु इह अधाष्युद्देशाः संभावितसृदि-३ विभवा इव ॥

॥ ६७४ ॥ आशिखरपरिष्ठितमित्तिसंचया गलितोपित्गतदाइ-प्रतिबन्धा इह दुन्वन्तीव उपतापयन्तीव हृदयम् अभ्यन्तरातमा भव-३ नविस्ताराः ॥

॥ ६०५॥ जनैर्विनिष्ण अपमृदिता आयसाः पत्रबन्धा येषु ते अत एव लोहमलसंमगोदिना कलुषा हीनपाषाणदेहलीबन्धा ३ हारपदेशिववेशा येषु ते अगुरुदललषुकजरदृद्वारदारुशकला इह निवेशाः॥ अगरुद्वारखेन अनिसंपद्विषोतिता॥ इह विह्रिहिय-पिण्डी-बन्ध-संधि-परिलम्बि-बाल-णिम्मोआ ।
आपाम-परिद्विय-बङ्ग-वियद-लिङ्गा थलाहाआ ॥ ६७६ ॥
इह चिश्चिणीण घेनूण कर-यलालुम्य-पिण्डयं पहिओ ।
कवलेह जरह-कलिङ्क-प्वस्त-परिक-बुरं कुसुमं ॥ ६७७ ॥
दीसन्ति पदम-पीडा णिबहारुण-लग्ग-पङ्ग-लेबाओ ।
इह विह्रिद-सिनि-च्छ्य-णिग्गया जन्निर्दाओ ॥ ६७८ ॥
इह लवणुग्मम-परिहाण-भिन्त-वल्यन्तणेण दीसन्ति ।
इह लवणुग्मम-परिहाण-भिन्त-वल्यन्तणेण दीसन्ति ।
इहिअ-वियदाओं पृरण-समुण्णया ज्ञ्य-कोसीओ ॥ ६७९ ॥
पीणनण-द-परिणाम-भङ्ग-परिकसण-मिण-कबालाओ ।
आहोयं अळावि इह कहंन्ति गहिराओं रत्याओ ॥ ६८० ॥

॥ ६७६ ॥ इह विघटितभित्तिच्छेदपिण्डीबन्धसंधिपरिलम्बिज्या-लनिमोकाः आयामपरिधितविकटपङ्गलिकाः स्थलाभोगाः॥

[॥ ६७७॥ इह चिश्चिनीनां चिश्चाना गृहीरवा करतलावद्धन्पन-(१) पिण्डितं पिथेकः कवलयति जरठकलिबङ्कपश्वपिकर्त्तुरं कुसुमस्॥ १ पिथेकः साधीयसो भश्यस्याभावाश्चिञ्चानां पुष्पं गृहीरवा तत् करतले छप्स्वा पिण्डितं कृत्वा च भक्षयतीत्वर्यः॥ ।

॥ ६७८ ॥ दृश्यन्ते प्रथमपीठानिविडारुणलग्नपङ्कलेलांः लग्न-निविडारुणपङ्कलेखाः । कुत इत्यपेक्षायां प्रथमपीठादिति योजनीयम् ३ प्रधानस्य सापेक्षत्वात् । इह विघटितभितिच्छेदनिर्गता जर्जरेष्टकाः ॥

॥ ६७९ ॥ इह लगणोद्गमपिहीनभित्तिबलयस्नेन इत्यन्ते अधिक-विकटाः पूरणेन च समुलताः कृपानां कोत्र्यो नाल्यः ॥ पुराणभित्तिषु ३ लबनिकोस्पचते तया च भित्तयः क्षीयन्त इति प्रसिद्धमार्यावर्ते सर्वत्र ॥

॥ ६८० ॥ पीनस्वेन ईषस्परिणामेन च मनाविकारेण तथा

इह कालेण समीकय-तलाय-सुरमन्द्राओं दीसान्त ।

दर-णिण्णुण्णा-संदाण-मेत्त-विसमाओं भूमीओ ॥६८१॥

पर-गोलय-दारोसरिय-भूल-पिटबद्ध-तुण्ण-रेहाओ ।

एयाओं पाटलावण्ड-कुप्परा जुण्ण-भित्तीओ ॥ ६८२ ॥

इह गम्भीराअन्तिव अहियालायाई जालय-विहङ्गा ।

छायासुबि दर-पाविय-सम्भ-च्छायाई भवणाई ॥ ६८३ ॥

दियसिवि भूअ-संभावणाँ उक्काण्याँन अङ्गाई ॥ ६८४ ॥

श्रीप्तांचीव इह झत्ति प्रविय-सहाओं वटहीओ ॥ ६८४ ॥

अबलोह-पलीट-जरारहट-तण्डा घरोवासा ॥ ६८५ ॥

ईषद्रक्केन ईषस्परिकृष्टमणिकपालस्वेन च आभोगमिह अद्यापि कथ-३ यन्ति सचयन्ति नगर्या गम्भीरा स्थ्याः॥

॥ ६८१ ॥ इह कालेन समीकृततटाकः मुरमन्दिरा दश्यन्ते ईविनिन्नोन्नतसंस्थानमात्रविषमा सुमयः ॥

॥ ६८२ ॥ गृहघोलंकप्रचाँरापसृतम्लप्रतिबद्धचूर्णरेखाः एताः 'पाटलापाण्डकपरा जीर्णभित्तयः ॥ घरघूलँको सूपकादिः ॥

'पाटलपाण्डुकपरा जाणाभतयः ॥ घरघूरुका मुषकादः ॥ ॥ ६८३ ॥ इह गम्भीरायन्त इव अधिकालोकान्यपि सन्ति ॥ कुर्तोषिकालोकस्वम् जालकविभङ्कात् भग्नवातायनस्वेन महाख्रि-दस्यात । छायाम्यपि ईषण्डाग्रमनाम्मच्लायानि भवनाति ॥ 'बालोकः

३ द्रस्वात् । छायास्विपि ईपयाप्तस्तम्भच्छायानि भवनानि ॥ "बालोक-च्छुरिताया भित्तिच्छायायां स्तम्भादिच्छायान्तरम् अनुभवसिद्धम् । गाम्भीयप्रतीतिश्य "उक्तस्वकृपैव ॥

॥ ६८४ ॥ दिवसेपि मृतसंभावनया उत्कण्टकयन्त्यक्वानि निःश-बदा अपि इह श्रगिति घटितशब्दा बलभ्यो मयवशाद्वान्ति ॥ ॥ ६८५ ॥ इह दुन्वन्तीव फलपत्रलोभप्रविरिक्तवालसर्जुराः विष्ठोबळक्सिया बिहुआरम्भोहुर-णरिन्द-दीसन्ता । इह अज्ञवि सन्ति महा-णिहाण-मगग परिसरेसु ॥ ६८६ ॥ अघडन्त-धूम-रय-णिगगमाओं पन्हत्य-भवण-विरळाओं । इह होन्ति गाट-तिमिरा चिरेण रवणीसु रत्याओं ॥ ६८७ ॥ इह तस्स चिरं सेवागएहिं विद्राहिय-समिद्धि-बन्धेहि । णिय-णयर-संणिवेसा वेरि-णरिन्देहिं सबविया ॥ ६८८ ॥

पेच्छह् लद्ध-च्छायं इमीऍ पडिवण्ण-दृष्पणं वयणं । कमलेव समुद्द-रविविम्ब-चुम्बियं फुरइ णलिणीए ॥ ६८९ ॥

ेजपगतलोहपर्यस्तजप्रधट्टण्डा गृहावकाशाः ॥ लोमप्रविरिक्ताः ३ पक्षेण विशेषेण रिक्ताः शून्या नीरक्षस्वेन फलपत्रामावेन कृतप्रयो-जनग्रन्यस्वात ॥

॥ ६८६ ॥ चिक्रमात्रेणोपरुक्षिता 'विधुरार्रैन्यौर्यन्दोस्साहैकेज्जया ओहुरैरबाङ्क्ष्वैतंरन्द्रैस्तस्बाभिभिर्दृश्यमाना इह अद्यापि सन्ति महा-३ निधानमार्गाः परिसरेषु प्रदेशेषु ॥

॥ ६८७ ॥ "अघटमानधूमरजोतिर्गमाः पर्यस्तभवनस्थेन विरक्ष इह मबन्ति गाडतिर्मिराश्चिरण रजनीषु रथ्याः॥ उज्जटसाङ्गमर-१ जसोर्न निर्गमः प्रदीपाधभावेन च रजनीषु गाडतिमिरस्वम्। चिरे-गेरि चिरमित्यर्थः॥

॥ ६८८ ॥ इति तस्य गृहीतसेवैविंघटितसमृद्धिबन्धैनिजनगर-संनिवेशा वैरिनरेन्द्रैरवलोकिताः ॥ कुलकम् ॥

॥ ६८९ ॥ अथ विजयिनां सेनाभटानां वर्षासु विश्रान्तये

¹MH जरदरसङ् ²MH, ^१लक्जनसम्बद्धेः, ⁸MH, अवहंतब्स, ⁴MH, ^१रजसो न, The emendation is mine.

उच्बह्द द्वय-गिर्ध्याहरोट-क्षिज्ञन्त-रोस-पहिरायं । पाणोसरन्त-म्हरंच फलिंह-चसयं इमा वयणं ॥ ६९० ॥ कप्लोसरिषक-धणावसच-पिय-बाहु-चोल्टि-करमा । सोहद्द इमा पयचिय-नुम्बी-बीणा-विणोयच्च ॥ ६९१ ॥ द्वय-गार्थगल्यावल्जि-कल्पिय-नटालं झुई इमा वहद्द ॥ बहुज-निसा दर-हीरन्त-वस्य-कल्पिय-विलेब ॥ ६९२ ॥ बयण-णयण-पहा-णिज्ञियाण पूणं इमीर्प एयाण ॥ सम-दुक्साणव जाओ समागमां चन्द-हरिणाण ॥ ६९३ ॥

नाथिकाक्रीडां पञ्चककुलकेनाह ॥ प्रेक्षण्वं लब्बोसीहं लब्बच्छायं ३ वा अस्याः प्रतिपन्नदर्पणं वदनं कमलिमव संग्रुखरविविन्बचुन्बितं स्फुरति नलिन्याः॥

॥ ६९० ॥ उद्बहित दियतगृहीताथरीष्ठःचेन क्षीयमाणरोषप्रति-रागं पानापसरन्मदिरमिव स्फटिकचषकमेषा वदनम् ॥

॥ ६९१ ॥ 'कण्टापसृतैकस्तना [ब]सक्तप्रियबाहुघूर्णनद्योळक-राम्रा शोभने एषा प्रवर्तिततुम्बीबीणा[बि]नोदेव । 'मधुररहस्यरव-३ योगात् ॥ तुम्बीबीणा 'अलाबुबीणा ॥

[॥ ६९२ ॥ दथितगृहीतालकाविकिकितललाटं मुलस् एषा काचित् वहति बहुलपक्षनिशा कृष्णपक्षसंबन्धिनी रात्रिः किंचिद्यभा ३ तथा हि्यमाणा हुसन्ती प्रथमकला यस्य तद् इन्दुविम्बमित ॥]

 ॥ द९३ ॥ वदननयनप्रमानिर्कितयोः [नूनमस्या एतयोः]सम-दुःस्रयोजीतः समागमश्चन्द्रहरिणयोः ॥ निर्जिताभ्या चन्द्रहरिणाभ्यां ३ समदुःसाभ्यां मन्त्रयिखा बल्वति 'शत्रावनुषवेश आश्रित इत्यर्थः ॥ इय ओआरिय-चावम्मि जम्मि पाऊस-बिलसियव्बेसु । णिव्वण्णेइ परियणो सेणा-ललणाण लीलाओ ॥ ६९४ ॥

किंच। ४३

जस्स पहार-धुजाणण-रिज-गय-गण्डत्यळुच्छ्ळ्लाण । तियस-परिश्वक-कुरुवेसु घडइ पणओ महु-यराण ॥ ६९५ ॥ तस्स मगहाहिवरणो इमाण रमणीण विहसिजङ्कोया । तुह बहळ-जस-च्छवि-पेक्षियच्च ण णरिन्द दीसन्ति ॥६९६॥ एयाण फुरिय-सेवा-चामर-पम्ह-पडिमेसु दीसन्ति । अन्तो भय-पीयाओच्च बाह-धारा कवोळेसु ॥ ६९७ ॥

॥ ६९४ ॥ इत्यवतारितचापे यस्मिन्यशोवर्मणि प्राष्ट्राह्विकसि-तत्त्र्येषु निर्वर्णयति परिजनः सेनाललनानां लीलाः ॥ स विराजते ३ जगतीति शेषः ॥ कलकम् ॥

॥ ६९५ ॥ अय विजयिनः कन्यकुञ्जमासस्य [यद्योवमंणो] यशोवणेनं वन्दिकर्तृकम् अवान्तरयुगलकाश्चियुतेन चतुर्विद्यातिकु-३ लकेनाह् ॥ तत्र जस्तेत्यादि युगलकम् । यस्य प्रहारधृताननिषुग-नगण्डस्थालेक्छलतां त्रिदश[परि]मुक्तकुसुमेषु घटते संपद्यते प्रणयो मधुपानप्रार्थना मधुकराणास्

॥ ६९६ ॥ तस्य मगधाधिपतेः संबन्धिनीनामेतासां 'रमणीनां विहसितोद्योतास्तव बहलयश्र छविप्रेरिता इव नरेन्द्र न दृश्यन्ते ॥

॥ ६९७ ॥ एतासां शत्रुखन्दर्राणां स्फुरिता विसारिताः सेवार्थे ये चामरास्तेषां यानि पक्ष्माणि शुक्कसूक्ष्मवालास्तस्प्रतिविम्बयुक्तेषु ३ सस्यु इत्थयन्ते अन्तर्भयपीता इव बाष्पधाराः कपोलेषु ॥ धुय-मय-पङ्ग-कणुक्कर-णिडेण जाणं कवोल्ल-कुहराहि । कुरुभ-द्विय-धुत्ता-किरण-पेळ्लियं णीइ तिमिरंव ॥ ६९८ ॥ ते तुज्ज्ञ जय-गइन्दा णरिन्द विद्यवेय-वेरि-बग्गस्स । णवर गिरि-कदय-पटियेळुणेण तेयं विणोयन्ति ॥ ६९९ ॥

अहवा।

टक्क-**मुहाहय-क**ढिणिटि-मुक-धूप-च्छलेण उन्त्रमइ । तिह्यस-पहा-परिपीय-तिमिर-पटलंब कर-जालं ॥ ७०० ॥

॥ ६९८ ॥ अथ युगलकम् । ेधुतमद्दयङ्ककणोश्करनिभेन येषां कपोलकुम्भकुद्दरात् कुम्भस्थितमुक्तानिर्करेमेरितं निर्याति तिमिरमिव

॥ ६९९ ॥ ते तब जयगजेन्द्रा हे नरेन्द्र विद्रावितवैरिवर्गस्य केवलं गिरिकटकपैरिप्रेरणेन तेजो वलं विनोदयन्ति "प्रतिपक्षान्तरा-३ मानारा॥

| ॥ ७०० ॥ अथ पश्चमिरवा-तरकुरूकम् । टङ्क्सुखाहतकदिना-/ स्थित्रक्रभूषच्छलेन उद्वमति प्रतिदिवसप्रभापिरिगतिमिर्गउल्लोस् १ करलालं कर्षु ॥ टङ्क् आयसस्तक्षकप्रहरणविशेषः । करजालं रिव-करिनकरः । अत्र यस्य दिवसनायस्येथ्यबांट्रष्टच्यम् । इय सोवीति वाक्यसमाप्तिगाथायां तच्छल्दात् । अत्राक्ष्यायिका । अवन्तां नाम ६ रवेबेल्लभा अर्तुस्वेजः शीहुमशक्ता सती तनोपससार दूरम् । ततो सगवान् भामुस्तदनुरकः 'स्वतेजोतिशयनिवारणाय' टङ्कमादाय स्वशरीरं ततक्ष । सावस्थात्र गाथाच्छयेन वर्णिता ॥

^{&#}x27;MH, बूत⁰. 2MH, दय for वह which is my emendation,

⁸MH. ^{वे}पक्षातरभावात. ⁸MH. स्वतांतिश्वव

बोक्रन्ति णिय-पमाणाणुरूय-पहिबद्ध-बासर-क्तवण्डा । टक्क-च्छे ओच्छलिया सरीर-सयलाण संघाया ॥ ७०१ ॥ दीसइ घरणुम्मिद्ध-त-क्तिक-दसण-प्पद्दा-परिक्तिकां । तिहयसिन्दु-पत्तेसावल्या-जोण्ड्य द्वह-विक्र्य ॥ ७०२ ॥ वियलन्ति क्तय-रणकार-टक्क-बोच्छिण-काय-णिव्बहिया । दिल्ण-सुट्टे आसुर-संगर-हिया पहरण-च्छेला ॥ ७०३ ॥ इय सोवि तिह-परणा-विउणुक्जल-मण्डले दियस-णाहो । तत्रम्न प्रयाव-च्छापं परिष्क्ररन्तो ण प्रोइ ॥ ७०४ ॥

॥ ७०१ ॥ अतिकामन्ति पतन्ति विकर्तिताः सन्तो निजप्रमाणा-तुरूपपतियद्भवासरसण्डाः । पतियन्यो वासरसण्डानाम् अनन्ततेवः-३ 'स्कन्यापादानम् । ठङ्क्च्छेदेभ्य उच्छलिताः शरीरशकलानां संघाताः॥

 ।। ७०२ ।। इत्यते घटनेन 'तक्षणेन उन्मीलन्य्यो विकसन्त्यो या विमला दशनप्रभास्ताभिः 'पिरिक्षिसं संबल्तिं प्रतिदिवसेन्दुपवेशा-३ वलप्रज्योग्क्षाभिव' मुख्विन्वम् ॥ प्रतिदिनं क्रमेण चन्द्रकलाः स्यैः पिवतीति प्रसिद्धम् ॥

॥ ७०३ ॥ विगलित कृतरणस्कारटङ्कव्युच्छिलकायनिर्धेतिता वैत्तसुला आसुरसंगरस्थिताः प्रहरणच्छेदाः ॥ छिद्यन्त इति च्छेदाः
 सण्डाः काण्डार्दानां नष्टशस्यानीत्यर्थः ॥

॥ ७०४ ॥ इति सोषि त्वष्टुः याजापतेर्घटनया द्विगुणोज्ज्वस्म-ष्टको दिवसनायः तव प्रतापच्छायां परिस्कुरन् न पूर्यते ॥ कामाका-२ न्था योतिमिषिद्धं स्वदेहे विकर्तनं चकार स कथं विचार्यमाणस्य-स्यतया स्फरतीत्यवः ॥ अवान्तरक्रककम् । आदितः ॥ १० ॥

¹MH. °दादनम् , °MH. तत्क्षणेन, °MH. °क्षित्रं, °MH. °व्योत्काामिन°, °MH. दणमुक्ता.

तुह द्राविज्यस्मेहरााठि-बरूप्हिँ कीरह पणामो । ओहुर-णहात्त-वियळत्त-भिजंदि-भिक्नेहिँव परेहिँ ॥ ७०५ ॥ सर्च तुर्माम्म दिहे ण सन्ति तुम्हारिसन्ति पिडहाइ । णवर तृह दंसणंविय ठवेइ काळस्स माहप्पं ॥ ७०६ ॥ विसमन्तर्णापि विहिष्णो ण तवेइ तुमम्मि णांट सम्मरिए । आसण्ण-पाजसो पङ्कवेइ गिम्होवि वण-राई ॥ ७०७ ॥ जाण णियचेय गुणा किं भण्णज नाण णिम्गुणा जेवि । तेवि गुणे तृह अवळम्ब उ.ण गुणिणोव्य णन्दन्ति ॥ ७०८ ॥

॥ ७०५ ॥ तब दूरावर्षितशैलरालिवन्यैः कियते प्रणामः अवाङ्क्षुत्तलाटिवालकुकुटिमक्रीरीव पैरः ॥ प्रणामं कुवता शत्रृणां ३ ६ वितालस्कुकुटकुमुमयुक्तरावर्ला तल्कुङुदिध्वेन किचता । आवर्षिताः 'मणिसताः । वशीकृतस्य च भयाद्वितिता भुकृटिः ॥

१। ७०६ ॥ सस्यं त्विष दृष्टे सित न सिन्त त्वादशा इति
प्रतिभाति । केवलं तव दर्शनमेव स्थापयति कालस्य म.हास्यम् ॥ थे
भाहास्य्ये प्रसिद्धाः कालप्रभृतयम्ते तव प्रसादादेव माहास्येन ज्ञायन्ते ।
कृतावीयं कालादियंत्र यक्षीवर्ममहामणिस्प्युदित इति दंग्रत्ययात् ॥

॥ ७०७ ॥ विषमस्त्रमिषि विधेनै तापयित न दुःख्याति स्विधे नाथ संस्कृते। आसन्त्रप्रार्डुंषं पछवयित संजातपछवां करोति झीच्मोपि ३ स्वभावसंतापकोषि बनराजि यतः॥ इस्यर्थान्तरन्यासः। स्वस्त्रानिधौ विगुणोषि विधिर्दैदाख्यो नैनाधर्मकृतां विषदं कर्तुं सि मर्थे] इस्यर्थः॥

॥ ७०८ ॥ येषां निजा एव गुणाः सन्ति ते तावत् स्वद्वणैस्तु-प्यन्तीस्यत्र किं भण्यतां तेषास् । निर्गुणा येपि तेपि गुणांस्तवाव-

¹MH. om. the visarga after of, 2 So MH. 2MH. of.

संणिज्येणंव सिरीएँ तुज्ज दाहिण-युपाबळम्बाए । अणवरपमणिडियसेस कणय-बरिसं करो युप्द ॥ ७०९ ॥ साहीण-युह-सहस्सो किं व ण ता बासुई पसंसेह । जह तरह चिन्तिउमछं गुणे तु एकेण हिरपएण ॥ ७१० ॥ बिहिणा जाण णदालेसु विलिहिणं किंपि विसम-परिणामं । ते तुज्ज पाय-वरण-च्छलेण बसुहाहिब कुसन्ति ॥ ७११ ॥ अहिसारणिम्म तं रिज-सिरीऍ णिसियासि-यडिय-पटिविम्बो । णीलेसुअ-संबी ओव्ब सहसि सहसाहब-णिसीई ॥ ७१२ ॥

३ लम्बये उपजीव्य गुणिन इव नन्दन्ति ॥ चन्द्र इव सर्वाहादी स्वमि-स्वर्थः ॥

॥ ७०९ ॥ रैसांनिध्येनेव श्रियस्तव दक्षिणभुजावनम्बायाः अन-वरतम् अनिष्ठितं कृत्वा एव कनकवर्षं करो मुखति ॥ स्वबाह्रपार्जि-३ ताम अपर्याप्तां श्रियमविरतं गुणिभ्यो वितरसीरयर्थः ॥

॥ ७१० ॥ स्वाधीनमुखसहस्रः किं वा न ताबद्वाद्वाकिः प्रशंसती यदि तरति पारं पाप्तुं समयों भवति चिन्तयितुम् अर्ल गुणांस्तव एके ३ हृदयेन ॥ मनःसहकृतानामेव बाक्षेन्द्रियाणां निजकार्यय्यापारात्वागि-न्द्रियसहस्रयुतोपि बासुकिर्निसिलांस्तव गुणान् स्तोतुं न शक्त इत्यर्थः ॥

॥ ७११ ॥ विधिना येषां रुठाटेषु विलिखितं किमपि विषम-कमेपरिणामजातं ते तव पादपतनच्छलेन हे बसुधाधिप 'पुंसयन्ति ३ 'उरपुंसयन्ति अपसारयन्ति ॥

[॥ ७१२ ॥ अभिसारणे अभिसारणकाले त्वं रिपुश्रियाः निशिता-

¹MH. व्हनोप⁹. 2MH, सानिध्येनैव. 2MH. गुणास्त⁹. 4MH. पंशीत and उप्पंसीत.

सामण्णाईवि णायनस्वराई टिनयाई तइ विवेयम्म ।
कित्तप-भेनेणवि जेण फुरिस तं णवर हिययम्म ॥ ७१३ ॥
तुइ धारा-कम-सभासरन्त-करि-मोत्तियत्तणा सम्मो ।
आढत्तोचल-विरियणो कोय-हुयास-प्यह-ति पडिवन्ता ।
आणा-वयाण ग्रुहासु तुन्झ विन्दन्ति सिन्द्र्रं ॥ ७१४ ॥
आणा-वयाण ग्रुहासु तुन्झ विन्दन्ति सिन्द्र्रं ॥ ७१५ ॥

सिघटितप्रतिविन्नः नीलांशुकसंबीत इव परिहितनीलवर्णान्बर इव अ शोभसे सहसा झटिति आहवनिक्षीथे संगरक्षिण्यां रजन्यान् ॥]

[॥ ७१३ ॥ सामा-वान्यपि नामाक्षराणि यक्षोवर्मा इत्येतानि स्थापितानि तन विवेक विवेकने । विवेक क्रत्येन यथं । कांतेनमा- वे नेवापि बेन यस्मास्कारणात स्कुरिसे वाविभवित संवेक क्रव्ये ह्या स्थापि वामाकरणसमये नासीहन्यथंकनामविवेकस्त्यापि यस्मास्वया तक्षाम अन्ययंकं कृतम् अतः कारणात् नामारुणसमय एव कृतः संविवेक इति मातीति यावत् । श्रव्यादिभीताना जनानाम् अस्ति न्नाता यद्योवमो मा भेषीशित तन नामानि कींतिते सित स्वकामकार्मकारुसस्य यशः क्षववदस्यकारि भवति । अतः यस्य यशो मीतानां वर्मे- व्यशः क्षववदस्यकारि भवति । अतः यस्य यशो मीतानां वर्मे- व्यशः कृषववदस्यकारि नाम । इति भावः ॥]

[॥ ७१४ ॥ तव धारालमसमपसरकरिमौक्तिकत्वात् सङ्गः आरुव्धोपलवर्षाम्बुवाहलीलां विडम्बयति ॥]

[॥ ७१५ ॥ अनुराग इति परिजनः कोपहुताशप्रमेति पति-पक्षाः आज्ञापदानां गुद्रासु तव विन्दन्ति लगन्ते सिन्दूरम् ॥

परिजनं प्रति शत्रुजनं प्रति च प्रेषितेषु तवाज्ञापत्रेषु यः सिन्दरः

बामेयर-स्थ-भवणा कह णु सिरी बसज तुन्छ स्वम्मिम । सृष्णियं दीसह रह संवियाएँ से तम्म पहिविष्म्यो ॥ ७१६ ॥ निव तह लोयस्स गुणा णिय-उक्तरिसेण पायडा होन्ति । तुह संमाणन्यविया बच्चित जहा पह पतिस्हिं ॥ ७१७ ॥ ण हु पहंभीचय पय-बीढ-यहिय-मजलीहिं कारिओ तेसि । भिजडी-भन्नायासं अवराह-भएणव रिजहिं ॥ ७१८ ॥ तुह पहु सवस-सीमिनणीण अच्छिन्न-बाह-पाराहि । दीसन्ति समुलाओवं लोला लम्बालय-लयाओ ॥ ७१९ ॥

स्वभावेनैव ताम्रवर्णः स तव परिजनः अनुरागर्दाशस्वेन ताम्रवर्ण इति ३ मन्यते तव शत्रुजनस्तु कोपहुताशप्रभया ताम्र इति । इस्यर्थः ॥]

[॥ ७१६ ॥ वामेतरभुजभवनात् कथं तु श्रीवसतु तव खहुगे। ज्ञातं कथं वसतीति । टश्यते इह भुजे संस्थिताया अस्यास्तस्मिन् ३ खहुगे प्रतिविग्यः ॥]

[॥ ७१७ ॥ नैव तथा लोकस्य गुणा निजोत्कर्षेण प्रकटा भव-नित तव संमानाधींकृतास्त्वस्कृतसंमानेन संभाविताः सन्तो प्रजन्ति १ गच्छन्ति यथा हे प्रभो प्रसिद्धिम् ॥ ।

[॥ ७१८॥ न खलु प्रथमम् एव पदपीठघटितमौलिभिः कारि-तस्त्वमसि भुकुटीभङ्गायासम् अपराधभयेनेव रिपुभिः॥]

[॥ ७१९ ॥ तब हे प्रमो सपत्रसीमन्तिनीनाम् अच्छित्रबादप-षाराभिः सततमापादम् अवबहन्तीनिर्दश्यन्ते समूला इव मृन्यां ३ लब्बमूला इव लोला लम्बालकलताः॥

तव शतुस्त्रीणां ये लम्बकेशास्ते सततं पादपर्यन्तं धारया पत-क्रिस्तासाम् अश्रुभिर्लब्धमूला लता इव दृश्यन्त इत्यर्थः ॥] जाणं ण पुरिसयारो जुबद्दसमा तेसु कह सिरी रमड ।
3य-भावमित्थमहिला महिलाओं कहंपि कामेन्ति ॥ ७२० ॥
श्रीणा एके तु असिम्मि सरणमण्णे गया तुमंचेय ।
सेसाबि रिज जलाई कार्डिप किर केबि पडिबण्णा ॥७२१॥
बचनित अहो उड्डं अइन्ति मुलङ्करव्य पुहर्रेष् ।
वीयाहिब पक्तों कलाहि परिसा सम्रायणणा ॥ ७२२ ॥

[॥७२०॥ थेपां न पुरुषकारो युवतिसमा तेषु कथं श्री रस-ताम् । नैव रसत इत्यर्थः । स्थितभावं स्थितत्वं स्थितिम् इत्थम् अ-३ स्वितः महिलाः कथमपि कच्छेण कामयन्ते ॥

येषां पुरुषाणां पुरुषस्यं नास्ति तेषां गृहेषु युवतिसमा आर्नि ति-ष्ठति । तादशीं स्थिति हि । अपुरुषकारोपेतेषु स्थितिमिति यावन् । ६ सर्वाः क्षियाः कथमपि कामयन्ते । नैव का अपि कामयन्न इत्यर्थः । पुरुषकारहीनान् स्वपतीन् विहाय पुरुषकारोपेतांस्थादशान् आश्र-यन्तीति मावः ॥)

[॥ ७२१॥ क्षीणा हता एके कतिपयाः शत्रवः तु तव असी सब्देगे । शरणमन्ये गतास्वामेव । शेषा अपि रिपवी जळिषमे । कु-३ त्रापि किळ केपि प्रतिपत्ना गताः ॥]

[॥ ७२२ ॥ बजनित गच्छन्ति अघः कर्ध्वम् अयन्ते गच्छन्ति मूलाङ्कराः इव मूलानि च अङ्कराश्च क्रमेणेव पृथिज्याः बीजादिव ३ एकतः कुलात् पुरुषाः समुरपनाः॥

एकस्माद्वीजादिव एकस्मादेव कुलादुःपन्नाः पुरुषाः केचित् अधः-केचिच कर्ष्व गच्छन्ति, यथा मुलानि अधः अङ्कराश्च कर्ष्व पृथिज्याः तरलचण-वयणिकां लच्छीर्ष तुमाएं णवर ओप्तुसिअं। तीर्पेवि पहुचणं वो पहु-दोस-विवक्तियं दिग्णं ॥ ७२२ ॥ विवरीयंव तह इमं विवेय-सारिम्य दीसह निरन्द । भीओ दोसाण तुमं ते उण णहा तुमाहिन्तो ॥ ७२४ ॥ सयन्त्रेसुंचेय दिसा-यदेखु दीसन्ति देव पदिलमा । भोयन्व दिसागय-सीयरेहिं विगला गुणा तुन्ह ॥ ७२५ ॥ भ्रयण-गरुपहिं ते तुह हीरन्ति गुणेहिं तं पुणो ताण । हीरसि गुण-लेसेणवि सुअणो सुअणाण अहिओ सि ॥७२६॥

६ तबेरयर्थः। एकस्मादेव बीजाद्रस्पनानि मूलानि अङ्कराश्च क्रमेण पृथिज्या अधः ऊर्ध्व च यथा गच्छन्ति तथैव एकत एव कुलादुरपन्नाः केचिरपुरुषा अपकर्ष केचिच उरकर्ष गच्छन्तीत्वर्थः ॥]

[॥ ७२३ ॥ तरलखबचनीयं चाञ्चल्यरूपं दूषणं लक्ष्म्याः लक्ष्मीसंबन्धि स्वया केवलम् उरपुंसितम् अपगमितम् । तयापि ३ प्रभुत्वं वस्तव प्रभुदोषबिवीजतं दत्तम् ॥]

[॥ ७२४ ॥ विपरीतमिव स्वयि इदं विवेकसारे दृश्यते हे नरेन्द्र । मीतो दोषाणां दोषेभ्यस्त्वम् । ते दोषाः पुनर्नष्टास्त्वतः ॥]

[॥७२५॥ सकलेप्बेव दिक्तटेषु दृश्यन्ते हे देव प्रतिलग्नाः धौता इव दिग्गजसीकरैर्विमला गुणास्तव॥]

[॥ ७२६ ॥ शुवनगुरुकैस्ते सुजनास्तव हियन्ते गुणैः। स्वं पुनस्तेषां सुजनानां हियसे गुणकेशेनापि । अतः सुजनः सुजनानाम् अधिकोसि ॥] दिअ-भूमिसु दाण-जलुल्लियाई कालम्म जाई उत्ताई । ताई तुह णाह रोहन्ति संवर्ष विद्वव-वीयाई ॥ ७२७ ॥ पण्डेसु गुरु-मणोरह-संपानि-सम्रुगुणेसु संकन्तो । मण्णे तुह तेण पहुत्तणेवि न मओ पटिष्कुरइ ॥ ७२८ ॥ लिक्किण तुमाहिन्तो देन्तीई इओ तथी नर-वेईहिं ॥ साहार्षिव दाण-दुमो णरिन्ट तुह विङ्कियो द्रे ॥ ७२९ ॥ तुह रिज-गय-कुम-क्खुन-णिक्टिन विद्वियोग-पिहन-विवरेहिं ॥

विरएन्ति सुइं ग्रुता-इन्नेहिं रमणीओं टार-लया ॥ ७३० ॥ अविष

परियोल्ड ।सिढिलिय-जाल-सुत्त-संताण-संविओ हत्थो । पेढाल-थण-हराअड्डि-कत्रखंडे वीडय-द्वाणे ॥ ७३१ ॥

[॥ ७२७ द्विजमृमिषु सत्पात्ररूपेषु क्षेत्रेषु दानजलार्द्राणि काले यानि उप्तानि क्षिप्तानि तानि तब हे नाथ रोहन्ति सांप्रतं ३ विभवबीजानि ॥]

[॥ ७२८ ॥ प्रणियपु अभिषु सिम्धजनेषु वा गुरुमनोरथसंप-त्तिसंदत्तेषु बृहद्वाञ्छापूरणगर्वितेषु संकान्तः मन्ये तव तेन प्रभुखेपि ३ न मदः प्रतिस्फरति ॥

स्वया पूरितमनोरथा अधिजना गर्विता भवन्ति । एतावांस्तवादार्य-महिमा । तदपि न स्वं गर्वितो भवनीत्वर्थः ॥।

[॥ ७२९ ॥ लब्ध्वा धर्न त्वची ददब्रिरितस्ततो येभ्यः केभ्योपि नरपतिभिः शास्त्राभिरिव दानहुमो हे नरेन्द्र तव वर्षितो ३ दरम् अतिशयेन ॥]

[॥ ७३० ॥ तव रिपुगजकुम्भनिमधनिशिततोमरनिश्चितिवैरैः विरचयन्ति सुखं मुक्ताफ्ठै रमण्यो हारलताः ॥]

[॥ ७३१ ॥ अथ पङ्किरवान्तरकुलकम् । परिचूर्णते स्सलति

बेछहरू हुलि कर-कमल सुक्कालिजनत-नालिया-बलया । कृष्णि-च्लेया छज्जन्ति सिहिल-दर-दिद्व-तगगङ्का ॥ ७३२ ॥ गाट-कबाड अ-दुक्बु-चुड-त-गह-राइ-लल्क्क्यो-लहरू । दर-दिन्हिक्य-हरिपाङ्क-विश्व-साहै यणुच्छक्को ॥ ७३३ ॥ कप्ट-निरोहुन्वण-विस्थरन-गीसास-तुलिय-नास-उदं । अग्यः विसेट्डुल्वेल्ल-खुरी-चिहुर-पन्भारो ॥ ७३४ ॥

कठिनत्वारपीडायेलुं न शकोति शिथिशिलं विमोचितं यञ्जालकसूत्रं रे 'कञ्चुकवन्धनार्थं तस्य यरसंधाँनं संधिस्थानं तेन संस्थितः 'माससरी हस्तः पीठयुक्तस्तन'भरेणाकुष्टे अपसारिते अत एव कर्कशे पीडर्न स्थाने ॥ संस्थितो हस्तः स्वल्तांति समन्वयः ॥

॥ ७३२ ॥ बेह्हहरूपिस्ङ्कुलिभिर्युक्तं यत् करकमलं तेन प्रक-रुप्तमानम् अपमार्थमाणं जालिकायलयं कञ्चुकसंधिव धस्तस्यं वि ३ व्हिट्यियंत्र ते कुश्चिच्छेदाः कुश्चिसंपयः छञ्जनित विराजन्ते । क्षंद-शाः । सिदिलदरदिद्वमृङ्गृक्षं ईष्ट्रघलित्रयमङ्गयुक्ताशिथेलाङ्ग्राः ॥

॥ ७३१ ॥ गादो निविद्धो यः कषाटक इव पाटकः क्ष्युकस्तेन पीडितत्वाषुःस्वेनोबुड्डन्ता' अपसरस्वतका' नसकृतराजयो लाज्छनं १ विद्धं यस्य स स्थाने ईषन्योगोज्ञितहिरणाङ्कविष्वशोभां स्तनो-स्सङ्गः ॥ हरिणाङ्को मृगाङ्कः । नसराजीनां हरिणिचित्राकारधारिणी-स्वेन हरिणोपमस्वम् ॥

॥ ७३४ ॥ कण्ठस्य निरोधेन गाढेकञ्चके आकृष्यमाणे सति

¹ MH. रहुर⁹ So MH. ⁸ MH. appears corrupt here, reading ⁹बरेणाकुष्टोपसार्रतोऽतककेञ्च The omendation is purely conjectural. ⁶ MH. प्रकरमान⁹. ⁸ MH. तत्र for तस्य ⁹ MH. ⁹स-एकुईता,

MH. अपस्तालेटका. The emendation is mine. 26 (Gaüdayaho.)

मंणि-बलयाउल-बाइग्ग-मोयणुष्पण-कर-यलायासं। रेहइ लज्जा-पिटिरुद्ध-यण-इरं श्वय-लया-जुयलं ॥ ७३५ ॥ इय गरुय-ब्र्यरुरुत्तिय-कञ्जुओ हुणइ पहु पश्चे।सम्मि । सेज्जारहणं तह लटह-बेस-सुहिओ पिया-सत्यो ॥ ७३६ ॥ इय बन्दि-णान्दिय-जयं गाहि-गुरारुट-सेण्ण-बिष्णासो । जाओ सो लटह-बिलास-वेत्त-बीसन्त-बाबारं॥ ॥ ७३७ ॥

पीडनेमोल्वणा उद्भाग विस्तरन्तो ये निःश्वासास्तम्तुलितौ 'नासापुटी २ यत्र सः [अर्घति] 'विसंष्ठलोहेस्वल्लरी'चिह्ररप्राग्भारः ॥

मदनातुरायाम्तादशेनैव प्रयसा शिरोमार्गेण कश्चुके विमुच्यमाने अवस्थेदशी नायिकाया भवति ॥

॥ ७३५ ॥ मणिवलयाकुलबाध्यमोचनोत्पत्रकरतलायासं शो-मते लज्जाप्रतिरुद्धस्तनभर भुजलतायुगलम् ॥

॥ ७३६ ॥ इति उक्तप्रकारेण गुरुकव्यतिकरोत्तारितकखुकः करोति हे प्रभो प्रदोषे शय्यारोहणं तव लटभवेषसर्रैलः प्रियासार्थः॥

३ लटमश्चासौ सरलवेषश्च' कुलवधूसाशों श्वयम् । वेश्याजन एव च कपटपदुः वकवेषश्च युक्तः ॥ ६ ॥ आदितः ॥ २३ ॥

॥ ७३७ ॥ इति बन्दि [बन्दितज्ञयं गाधिपुराक्रदक्षैन्यविज्यासः जातः स लटको यो बिलास] स्तन्मात्रे विश्रान्तः पर्यवसितो ३ व्यापारो यस्य स तथा ॥ गाहिपुरं कन्यकुञ्जनगरम् ॥ २२ ॥ महाकुलकम् ॥

¹ MH. नावा^o. ² MH विसंत्युको^o. MH. ⁰व3रीकि²o. ⁴ MH. नाथिका अवति. ³ MH. ⁰वेष: for ⁰वेषथ. ⁹ MH. ⁰वई कालेवो प्रकः

अधिया ७

संभाविय-चित्त-विद्यार-कारणायरिक-तविद्या-स्टारं । तह-झाण-णिमिल्लंचेय होइ फ्रिरियाहरं वयणं ॥ ७३८ ॥ उम्मिल्लइ थोय-त्थोय-रोस-रज्जन्त-दारुणावका । मासलिय-सवण-भ्रयहन्द-स्यण-कन्द-पदा दिन्नी ॥ ७३९ ॥ सामायह सेय-लयाहिउत्त-विणियत्त-भ्रह-लायण्णो । अविहाविय-कण्ठ-च्छावे-बोच्छेओ बच्छ-पश्चिमहो ॥ ७४० ॥

।। ७३८ ।। अधना नरपालस्य सल्ललनाभिः सह क्रीहां 'वर्णयति।। तत्र य एवं कपितेन हरेण दम्बो मदनः स यास सन्दरीय सतीय ३ पुनः सशरीर इव अप्रतिहतवाणश्च संपन्नः ताभिः सह निदाघोचि-तोपकरणयुक्तो नरपतिः कीडामुपकामतीति वर्णयितुं षटुलकमाह ॥

संभावितविकारकारणामर्थताम्रच्छायं⁸ तथाध्याननिर्मालि ६ तंमेव भवति कोपस्फरिताधरं बढनं हरस्य कामढाहोपक्रमे ॥

॥ ७३९ ॥उन्मीलति [स्तोक] स्तोकरोषरज्यंभानदारुणापाङ्ग मांसलितश्रवणभुजगेन्द्ररस्नकन्द्रप्रभा दृष्टिः ॥

र कर्णाभरणत्वापन्नवासकिमणिकान्त्या लोहितया धनीकतेत्वर्थः ॥

॥ ७४० ॥ श्यामायते खेदलवाभिकैंडितरवेन विनिवृत्तभृति-लावण्यः आविभावितकण्ठच्छविन्यच्छेदो बक्षःपरिणाहः ॥

 भृतिर्भस्त । "व्युच्छेदो विभागः । स कोपश्यामिकयैकीभतो न विवेकेन लक्ष्यते⁸ ॥

¹ MH. वर्णियतो. 2 MH. व्यक्तिकीका. 8 MH. व्यक्तिकीक. 4 MH. विमीकत्रके

⁵ MH. ⁰रकजमान⁰. ⁶ MH. ⁰बुडेदो for ⁰ ब्युच्छेदो. ⁷ MH. ⁰स्थामिकवैन्तो.

⁸ After लक्ष्यते MH. adds कन्दरस्येव प्रमा यह्याः सा कन्दकन्दककोहिता.

विहृहड् इञ्चवह-सिहा-कहप्प-पोक्षय-पुढं णहास्त्रम्म । कह-कहिब णिविट-भिज्ञही-विहृह्न-संविण्टियं णयणं ॥७४१॥ इय तिणयण-रोसाणल-विद्यत्त रहेशि कृषुम-कोयण्टो । क्रासु लिसल्णा अज्ञवि अवण्ड-बाणोधिय जयन्मि ॥ ७४२ ॥ आसुलिय-वंणि-लहं भामयं तारं च क्षुय-स्थाप्यकं । णेवच्छं जाण विद्यास-कम्पयच्छाइं य सुहाइं ॥ ५४२ ॥ ताण रमणीण णय-बाहु-विस-स्थामद-कण्ड-विरिद्धार्थं ॥ उच्चह्ड सो विस्तासी णिआहः णेवच्छ-विरिद्धार्थं ॥ ७४४ ॥ उच्चहुइ सो विस्तासी णिआहः णेवच्छ-विरिद्धार्थं ॥ ७४४ ॥

॥ ७४१॥ विघटते विक्रियते हन्यवाहाशिखासमूहपेरितपुटं
कलाटे कथंकथमापि निबिडश्रुकुटिविभङ्गसंपिण्डितं नयनम् ॥
कटमः सम्ब्रहः ॥

॥ ७४२ ॥ इय निणयणेत्याचनान्तरयुगलकं कुरुकवानयस-माप्ती कृतम् ॥ इति त्रिनयनरोषानलविल्नसदेहोपि कुसुमकोदण्डो ३ याँसां निष्णणः सन् अद्याप्यकुण्टवाण एव जये

[॥ ७४३ ॥ आलुलितवेणिलेखं अमितं तारं च भुजलतायुगलं नेपथ्यं यासां विलासकम्पिताक्षाणि च मुखानि]

॥ ७४४ ॥ तासां रमणीनां निर्जंबाहुविसलतासँक्तकण्ठपरिणाहः उद्वहति स निलासी निदाधनेपथ्यविच्छित्तम् ॥

विसलता 'मृणालिका । तद्वच्छीनलखाद्वाहुरेव विसलतेखुक्तः ।
 अथ कामक्रतदाहिनवारणाय सुन्दरीभिर्मृणालिकाः स्तनहृदयादौ

¹ MH. ºपुर, ¹ MH. °समाप्तिक °. ²MH. om आप. ⁴ MH निष्णणः ⁴ MH. शृणाष्टिकावद्वरक्षांतक °.

तेण स-पछन-अञ्चन्द्रा-माणि-भावमतरुणं ताण । गिज्जह कुसुमं आसुरहि-केसरं णव-क्रस्टमाण ॥ ७४५ ॥ आ-मेह-समय-सुहया संभिण्णोवनण-केअय-सुयन्धा । सीयरिणो से हिययं हर्रान्त रयणी-सुह-समीरा ॥ ७४६ ॥

कुक्ष्यावबोह-महुरा विरलागय-महस्वण्टिय-मियङ्का । अग्यन्ति शिसा असमन-गलिय-सलिलागमा तस्स ॥७१७॥ शीसासा त्वण-बिरहे फुरान्ति रमणीण सुरहिणो तस्स । काङ्क्रिय-हियय-हिय-कुसुम-वाण-मयरन्द-लेसन्व ॥ ७४८ ॥

योज्यन्ते तस्कार्ये च सम्यग्बाहुरेव समर्थो वृथैव तदुपादानमिति ६ सूचितम् ॥ ६ । कुलकम् ॥

॥ ७४५ ॥ तेन सपछवमक्कं चूडामाणिभावम् आँहहं तासां नीयते कुसुमम् आसुरभिकेसरं नवकदम्बानाम् ॥

 पूडामणिभावमारुहन्तेणेति पाठे उद्यानमारोहता कुसुमं चूडाम-णिभावं प्राप्यते विल्लासिनीनामारमनश्चेति योज्यम् ॥

॥ ७४६ ॥ आमेघसमयं वर्षारम्भं यावत् सुभगाः सांभिन्नोपवनके-तर्कीसुगन्धाः शीकरिणः से अस्य हृदयं हरन्ति रजनीमुखसमीराः ॥

१। ७४७ ॥ वर्षान्तावस्थामाह । कुमुदानाम् अवनोधन विकासम मधुरा बैलि[तिस्थ]तैः पराष्टुक्षगतैर्मधेः खण्डितः अवच्छादितो ३ मृगाङ्को यासु ताः 'अर्थन्ति शोधन्ते निशा राज्यः असमाहो गलित-श्चातीतः सक्लिगामो यासु तास्तस्य राष्टः ॥

॥ ७४८ ॥ निःश्वासाः क्षणमात्रमपि विरहे प्रणयकोपादिकृते

¹ MH, °मगनुका°. ³ MH, °मानमातरुई for °मानम् आरुई 3 MH, अध्येते.

सो दीसइ उहय-दिसा-पहावियाणन्द-बाह-सिल्लेहिं। ताण परिरम्भ-पसरन्त-भ्रय-लएहिंव अच्छीहिं॥ ७४९॥

अविय।२३

फलिहच्छोयर-दीसन्त-पिह वेणी-सिहाओंवें सहान्ते । सहसा बल्टि-भङ्ग-तरिङ्गणीहिं जा रोम-छेहाहिं ॥ ७५० ॥ सिसमिव णवेह्यं विहसिएण अहर-पहाणुविढेण । सासामोय-सिलन्तालि-लञ्ज्लणं जा पयासेन्ति ॥ ७५१ ॥

वियोगे स्फुरन्ति रमणीनां सुरभयस्तस्य आकृष्टहृदयस्थितकुसुमबा-३ णमकरन्दलेशा इव ॥

॥ ७४९ ॥ वित्रलब्धाना स दृश्यते 'दर्शनायोभयदिवप्रधा-वितानन्दबाष्पसल्लिहेस्तासां परिरम्भार्थप्रसरद्भुजलतैरिव अक्षिभिः ॥

॥ ७५० ॥ अधुना नृपानिकटगततरुणीविलासवर्णनं विद्यतिकु-लक्ष्माह । स्कटिकवदच्छ उदरे दश्यमानाः प्रष्टदेशस्थिता आपि ३ प्रतिविश्वद्वारेण वेणीशिखा यासां ता इव शोभन्ते सहसा बल्लिम-क्कतराक्क्रणीभियां रोमलेखाभिः

[॥ ७५१ ॥ शशिनमिव नवोदितं विहसितेन अधरप्रमानुविद्धेन श्वासामोदमिलदलिलाञ्छनं याः प्रकाशयन्ति

अधरप्रभायुक्तं यत् हसितं तत् नवोदितचन्द्रवदाभाति स्म आर-क्तग्रुअकान्तिमत्त्वात् । आमोदयुक्तश्चासार्मित्रेता येऽलयस्तेषां सम्-हश्च तचन्द्रलाञ्छनवदामाति स्म । इति सावः॥]

¹ MH, दर्शनायोभº.

जा कण्ण-किसल-कर-यल-मिलन्त-चल-तारयाहिं दिद्दािं। कन्दुय-कीलंब स-सेस-बाल-भावा पयासेन्ति ॥ ७५२ ॥ जा लिलय-लया-लीलं बेलम्बान्ति सिय-दन्त-कुसुमाओ । सहसा पहुषर-जालायमाण-णीलम्बरावरणा ॥ ७५३ ॥ जाओं सह-दिण्ण-संगेलक्ष-मयण-पृथायरा सरीरेसु । सरस-गह-मद्वारि-मंथ रजासेपेष लिहन्ति ॥ ७५४ ॥ जाओं पसक्र-परिन्गिहर स्वारि-हरियंसुया पयासोन्ति । रम्भा-गम्भत्तान्त्वपान्त्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्तान्त्वपान्त्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्तान्त्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्तान्त्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्तान्त्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्तान्त्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्वणान्ति पार्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्वणान्ति पार्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्वणान्ति पार्वपान्ति । १ स्मा-गम्भत्वणान्ति पार्वपान्ति ।

॥ ৩५२ ॥ याः कर्णिकसलय एव कर्णावंतसनवपहव एव करतलं तेन 'मिलन्त्यः संबध्यमानाश्चलास्तारका यत्र ताभिदृष्टिभिः ३ कन्द्रकक्रीडामिव [सोशेषबालमावाः प्रकाशयन्ति

ईषदपूर्णषोडशवर्षस्वारसशेषबालभावस्वम् ॥

॥ ७५३ ॥ या ललितलतालीलां विडम्बयन्ति सितदन्तकुसुम स्वात् सहसा मधुकरजालायमाननीलाम्बरावरणस्वाच

 विडम्बयन्ध्युपहसन्तीत्यादयो दण्डिना बहव उपमाया द्योनका दक्षिताः ॥

॥ ७५४ ॥ याश्च सदादत्तसांनिध्यमदनपूजादरस्वाच्छरीरेषु सरसनस्वपदमञ्जरीमयं रक्ताशोकमिव लिखन्ति

कामो हि रक्ताशोककुछुमैःपूज्यते । तानि रक्तानि भवन्ति नवनस्वक्षतवत् इस्थेवसुस्प्रेक्षितम् ॥

॥ ७५५ ॥ याश्च 'अभिसारिकात्वादिप्रसङ्गात्परिगृहीतमनोहा-

³ MH. मीलंत:. ³ MH. ⁰पुजादला⁰. ⁸ MH ⁰नखकृत⁰. ⁴M^H. ⁰लारिकलादि⁰.

हीलोणय-बुद्द-यन्दाण साष्टियाहर-णिहेण यण-बद्दे । हिययंव जाण पायट-वम्मइ-वाण-व्वणं फुरह् ॥ ७५६ ॥ यण-मज्झ-च्छवि-तारं कृष्णासन्तरमणङ्ग-णासम्मि । उद्धंव लोयणं तिणयणस्स वन्दीक्यं जाहि ॥ ७५७ ॥ णह-रेहा जाण यणेसु सहद् रोमञ्च-साष्टिय-णिवेसा । सण-विरह-भोरुणो सीवाणेव्य फुटियस्स हिययस्स ॥ ७५८ ॥

रिहरितांशुकत्वात् प्रकाशयन्ति रम्भागर्भत्वम् अनघपरिकरं परिपूर्ण-३ सामग्रीकम् ऊरुदण्डानाम्

कोमल्खपरिवर्जुल्खादिना सादृश्येपि हरितांशुक्रप्रावरणं विना कद्रशिदल्जुल्यता किंचिन्न्यूनासीत् तस्सद्वावे तु अवैकल्यमिन्यर्थ ॥

॥ ७५६ ॥ लीलाबनतमुखचन्द्राणां प्रतिबिन्बितखाण्डिताधरनिभेन मणिनिर्मले स्त्रनपट्टे हृद्यमिव यासां प्रकटमन्मथबाणव्रणं स्फुरति

॥ ७५७ ॥ स्तनमध्ये या छविः कान्तिः सैव तार्का' यत्र तत् कुर्पासस्य कन्दुकस्य अन्तरं मध्यं स्तनसंधिविच्छित्रस्थानं 'त्रिकोच-३ नाकारस्वात् अनङ्गनाशे वैरानिमित्ते सात कर्ध्यं तृतीयमिन लालाटवर्ति कोचनं त्रिनयनस्य दण्डाकृतं बद्धा स्थापिनं याभिः कामशरीराभिः

॥ ७५८ ॥ नखरेखा यासां भ्रानेषु शोभते 'रोमाञ्चखण्डितानि-वेशा 'क्षणविरहर्भारुणः सूचीव स्फुटितस्य हृदयस्य

रोनाश्चलाण्डतिनेकारवेन सरलत्वं त्रयामत्वं च स्चीसादृश्याय निदार्शतम् । स्फुटितं वस्रं शस्त्रहतं वा शरीरादि किल सूच्या सीव्यत

³ MH. लैंब तारको यच त. ² MH. तेलों of कि को ³ MH. कर्बस्तीयमेव. ⁴ MH. ⁹लंडिव⁹. ⁵ MH. ⁹मीरो:. ⁶ MH. ⁹निक्शसीन. ⁷ MH. बस्तं.

चक-जुएणव वस्मह-रहस्स पिय-हुच-गाक्षिणो जाओ। थण-मण्डलेन परिरम्भ-लम्भ-वियदेण सोहन्ति ॥ ७५९ ॥ पेच्छान्ते जाओं चलणे चम्पय-कलि ओव आरम्बुक्कन्ते। कण्णुप्पल-पहर-भया गहिएन्व पर्दव-मालाहिं॥ ७६० ॥

इति इहापि क्षणविरहमाशङ्कमानस्य हृदयस्य संधानार्थं सूचीव स्थापितेरयुर्वेक्षार्थः

[॥ ७५९ ॥ चक्रयुगेनेव मन्मयस्थस्य प्रियाभिमुखगामिनो याः स्तनमण्डलेन परिसम्भकस्मविकटेन ज्ञोभन्ते

 प्रियस्य यदालिङ्गनं तस्य योगेन महत्तरी यौ स्तनौ तौ प्रिया-भिमुक्तं नेतुर्मदनरथस्य चक्रे इव भातः स्मेत्यर्थः ॥]

॥ ७६० ॥ प्रेक्षन्ते याश्चरणान् "चन्पककलिकांप्रकरसुष्कमानान् कर्णोरपल्यहारभयाद् गृहीतानिव प्रदीपमालाभिः

कीडानिवेशानामङ्गणे प्रक्षितो यश्च-पककलिकाप्रकरस्तनमध्येन कोडायां संचरमाणाः सुसहशालाद्विमृद्धतां चरणचम्पककलिकाविषयां पार्श्वस्थवनस्य जनयन्ति के चन्पककलिकाप्रकरावययाः के वां ६ कान्ताचरणा इति । किंच चरणप्रदेशवित्त्यश्चम्पकलिकाः दीप-मालासहस्यां वर्णमानिवेशसाम्यात् । तत्रोराष्ट्रेयपते । दीपमाला इव नायिकाचरणान् आश्चित्य भोनाः सस्यो भयाभावम् अस्यर्थयन्तं इति । ९ ता हि नायिकाः सरतार्थ प्रियनमेरागृयमाणां अपहिद्यमाणितनस्य-

³ MH. °विरदाशंश्यमानस्य, ³ MH. बाक्षवरणेन for वाकारणान्. ⁸ 80 MHdistinctly. ⁶ MH. श्लीहावा सं⁰. ⁵ MH. चा, ⁶MH ⁰सीनेश⁰. ³ MH. ⁰व्यविद्यस् for स्वर्वयन्त पति. ⁸ So MH.

^{27 (}Gaüdavaho.)

दंसण-णिवीयभीसा-वस-क्रुणिय-णयण-पम्ह-भावेण । जा पञ्जरियमिव थियं घरोनि अवसरण-सक्काए ॥ ७६१ ॥ अहर-प्यहा-द्रारुण-दसण-पऊहोहँ यण-विसारीहि । वस्मह-वण-वन्धोहँव जाओं सरुहिरोहिं सोहनित ॥ ७६२ ॥ दीह-पिहुल्जपणी हन्य-ददावेडणेक्क-नोग्गाओ । ः, जाण कय-माह-नण्हं देनित वला विण-मालाओं ॥ ७६३ ॥ अवस्य-राप्त-वासिम्म । अवस्य-राण-पिक्षेपि जा ण्डबन्तिन्व गण्ड-वासिम्म । अपन-लल्जणा-पसन्नावक्रत्यसियं वाह-सिल्लिण ॥ ७६४ ॥

बिम्बवस्ना लज्जया कर्णोरपलप्रहारेण दीपपार्लानीशयन्ति । तन्मा नी नीनशन्तिति दीपमालाभिः सुन्दरीचरणा आश्रिता दश्यरप्रेक्षितम् ॥

॥ ७६१ ॥ दर्शननिर्पातम् ईर्प्यारैससंकोचितनयनपक्ष्मस्वेन याः पञ्जरितं 'पक्ष्मपुटपञ्जरबद्धमिव प्रियं धारयन्त्यपसरणशङ्क्षयाः

[॥ ७६२ ॥ अधरप्रभया ईपदरुणदश्चनमयूखैः स्तनविसारिभिः मन्मथन्नणबन्धैरिव याः सरुधिरैः शोभन्ते

अधरप्रभया मनागारका ये स्तनप्रसारिणः स्तनोपरिपतिताः ग्रुआः
 दन्तमयुलास्ते मन्मथकृतानाम् आरक्तवणानासुपरि बद्धाः ग्रुआः
 बस्रसण्डा इवासत्रिति बावः ॥]

 ॥ दीर्घरवेन वहँ छरवेन च हस्तद्दावेष्टनैकयोग्या यासां कचग्रहतृष्णां ददति बलाद्वेणिमालाः प्रियम्यः

॥७६४॥ कृतापराधरमणस्य प्रतिविभ्वम् [अपि] उत्पन्नैर्मस्यतया ःगोपयम्तित्व गण्डपार्श्वे अन्यरुरुनाप्रसङ्कावकुरुवितौ बाष्पस्रविरुन

^{&#}x27; MH. ° बरणानुस्प्रितामेत्युत्प्रेक्षितं. ° MH. °पुटं पंजर° ° MH. °सरणाञ्च°,

सइ संघट-सङ्कुळल-कोर्ड कणय-रसणं विमोएनित । पिय-ष्टुइ-णिहित्त-विअसन्त-लोयणा जाओं समयस्मि ॥७६५॥ जा रोसुक्कियय-कण्ण-कुसुम-रय-पुज्ज-पृरिय-धणीओ । अवजुण्णेन्तिव दर-रूट-संदिए वम्मह-प्पहरे ॥७६६॥ कम्पाओं वहन्ति यण-रय-हत्य-रणिरङ्गुलीय-हाराओ । अक्षं योमेश्चिय ग्रहल-मेहला-णेटरं जाओ ॥७६७॥

 अपिशब्दादाःमीयगण्डपार्श्व च प्रक्षालयन्ति । यत् तादर्शी कान्तिसंपदं पलाशभारायमाणां मुभोद्वहन्ति तत् [तां] कान्ति कोपात प्रक्षाल्य अपसारयन्तीसर्थः।।

 ॥ ७६५ ॥ सदा प्रत्यहं संघट्टेन रचनेन समुज्ज्बलकोटिं कनकरसना विमोचयन्ति प्रियमुखनिक्षिमविद्देसछोचना यार्थं समये
 नियतरहस्यावसर एव

अथवा समये सतीति ज्ञेयम् । प्रियसुखनिक्षिप्तविहसछोचनत्वमेव च समयः । प्रतिदिनं दष्टव्यासिकत्वात् । अतोवलोकनिवेशेषेण ६ प्रियतमे प्रयुज्य विमोचयन्तीत्यर्थः ॥

॥ ७६६ ॥ या रोषोरकिन्तिकर्णकुसुमरजः पुञ्जपूरितस्तन्यः अवचूर्णयन्तीव रोपणिमेव ददति ईषट्टसास्थितान् मन्मथप्रहारान्

 ।। ७६७ ।। मदनजितकम्पवशाह्वहित स्तनस्थहस्तरणनशीला-कुळीयकहाराः अङ्ग स्थान एव एकस्थानस्थिता एव छलरमेलळा-३ नुपुरः याः

³ MH. यत्तादशीकांतिसंपर्य पलस्तारायमागृष्टाचोहरंति तत्कांतिकोपार्त्रिकांच्याच्या-रवंतीस्पर्यः, ³ MH. १८०. ² MH. प्रियतमान्य⁰. ⁴ MH. bas ⁹तुपुरं च वाः.

चित्त-माण-कष्ण-उराहिविद्ध-विविहोवराय-पम्हेरि ।
वण्णय-तृत्तिक्केदिव लिहान्ति जा स्पणमच्छीहि ॥७६८॥
एक-दिसा-पहिलक्तिस्य-विमल-दसा चलण-णह-मऊहेरि ।
जा लायण्ण-एडीओॅव सहान्त परिमास-मञ्जेओ ॥७६९॥
पिय-हुर्च जाण विलास-लेल-लीला-फुरन्त-पम्हाई ।
उद्देन्तिव तरलिय-पक्ल-संपुद्ध-गाँई अच्छीई ॥७७०॥
जासण्ण-पिययमाहर-यहन्त-फुर-दसण-किरण-भावेण ।
जा सुह-स्सासंपिव पियन्ति लीला-सुणालेहि ॥७७१॥

॥ ७६८ ॥ विचित्रमणिनिर्मितकर्णपुराभरणप्रसैतविविधोपराग-युक्तपक्ष्मस्वाद् वर्णकोपरक्ततूलिकायुक्तैरिच लिखन्ति या रमणम् अञ्जलिभः

अर्क्षाणि हस्तस्थानीयानि सुन्दर्राणाम् । पक्ष्माणि कूर्चिकास्थानी-यानि । कर्णाभरणस्थनानामणिप्रभारागद्रव्याणि । सिन्दूरादीनि ॥

॥ ७६९ ॥ एकस्यां दिशि प्रतिलक्षिता दृष्टा विमला दशा बासां ताः। कैविंमलदशाः। चरणमत्वमय्त्रैः। चरणनत्वमय्त्रा दशा इनेलयेः। ३ वा 'लावण्यमयाः पटच' इव शोभन्ते परिमर्शमृद्धचः स्पर्श-कोमलाः

॥ ७७० ॥ प्रियतमाँशिमुलं यासा विलासँलीलास्फुरत्यक्ष्माणि उङ्गीयन्त इव प्रियं पातुं तरलितपँक्ष्मसंपुटाम्राण्यक्षीणि

 १। जासन्नियतमाधरघटमानस्फुटदशनिक्ररणस्त्रेन या मुखरसासविमव पिनन्ति [ळीळामृणाळेनैं] ळीळामृणाळेनेव

MH. °स्थानामाणि°. 2 So MH. 8 MH. पव. 4 MH. या for बासां.

बालासु तासु नव-दिद्वि-राय-शिरन्त-हिषय-तरलाई। अणुबन्झनाईव से गुणेहिं सोइन्ति ललियाई॥ ७७२॥ परिररभण-चक्कालयं सामा-यण-मण्डकं उरे तस्स। पावइ लिला-अल्लय-णिहित्त-णिलणो-दल-च्लायं॥ ७७३॥ सेस-गुण-णिरहिलासा रूबेचिय से पियन्ति तरुणीओ।

सेस-गुज-णिरहिलासा रूवंचिय से वियन्ति तरुणीओ । को वा अण्णेसर् दमणयस्स दल-सुरहिणो कुसुमं ॥ ७७४ ॥ धाम-कर-पेक्षिओणामिय-मेहला-णिविदियंसुए तस्स । बीसमड विलासबर्डण जहण-विम्बे खर्ण दिटी ॥ ७७५ ॥

३ इवशब्दो भिलक्रमः। स्फुरइशनप्रभादण्डः शैक्षेक्रवाद्विसदण्ड-स्वेनोध्प्रेक्षितः॥

 ।। ७७२ ॥ बालासु तासु विषयभृतासु नंबहिष्टरागहियमाणहृदय-तरलानि अनुबध्यमानानीव से अस्य प्रकृतनृषस्य [गुणैः] ३ शोभन्ने ललितानि विलासरूपाणि चरितानि ॥ २० ॥ कुलकम् ॥

।। ७७३ ।। परिरम्भणेन चक्रीकृतं स्यामं स्तनमण्डलम् उरिस तस्य प्राम्नोति लीलाकल्पकनिक्षिमनलिनीदलच्छायाम् ।।

 कल्पकं हृद्यम् । निलनीपत्रं स्थामलं चकाकारं च भवति । तादृक्ष-मेव वक्षःस्थलपीडितं स्त्रनमण्डलम् ॥

।। ७०४ ।। रोषेषु गुणेषु निरिभिकाषा रूपमेव सातिशयस्त्रासस्य पिनन्ति ताँ ठर्केनाः । युक्त चैतत् । यतः को ना मृदो योन्वेषते ३ दमनकापरनाक्षो महनकस्य सुरिभिदङस्य कुसुमम् ॥ दक्षानि पत्राणि॥

॥ ७७५ ॥ वामकरप्रेरितावनमितमेखलानिविडितांशुके तस्य विश्राम्यति विलासवतीनां जघनविम्बे क्षणं दृष्टिः ॥ इसियं च भामियच्छं मुंह च नव-बउल-पण्डुर-कवोलं ।
. जहणमणिक्याच्छिय-बेहलं च जीयं विलासाण ॥ ७७६ ॥
अव व । ५

अणुकुण्डलमा विवदण्ण सरस-कवरी विलिश्चियसिम । सीसम्मि कोसुमो फुरइ चारु चुटा गणि णिवेसो ॥ ७७७ ॥ उप्पुत्तियाहर-पेरन्त-पिञ्चर-इविय-कुड्डमं हरइ । णह-विलिहिय-कसणुम्पिल्लमण-सुमयं सुहम्बुरुहं ॥ ७७८ ॥ परिगण्ड-यलसास्वण-लम्ब मय-णाहि-पङ्गल्लेहम्म । अभ्यः अवस-मगर्मिम सरसमासोयस्रचंसं ॥ ७७९ ॥

॥ ৩৩६ ॥ हामिनं [च] अमिताक्षं सकटाक्षविक्षेप सुखं च नव-बकुरुषाण्डुरकपोर्ल अधनम् अनिर्भिर्सिनमेखलं च जीवित विला-३ सानाम् ॥

||१७७७|| अथ स्नाततरुणामण्डनवर्णन पद्मक्रकुलकेन | अनुकुण्डळ कुण्डळसमी । सर्वती विप्रकीणसरसक्ष्वरीविळिह्वितांसे शिरासि कौसुमः ३ स्कुरित चारुचुडामणिसनिवेशः ॥

।। ७०८ ॥ अन्यत्र उर्गुसितम् अभरपर्यन्ते च पिङ्गस्त्वमात्रेण् स्थापितं कुङ्कमं यत्र तत् हरति चेतः नत्वविलिक्षिताः कृष्णस्वेन ३ उन्मीलनस्यो भूलता यत्र तत् मुलमेव अम्बुरुहम् ॥

।। ७७९ ॥ परिगण्डस्थर्लं गण्डस्थलसमीपे आश्रवणविलिन्न मृगनामिपङ्कलेलं अर्थाते अपाङ्गमागें सरसम् आशोकम् अशोकसंबन्धि ३ उत्तंसं कर्णोत्पलपतिरूपकम् ॥ अन्तो-माणि-दाम-च्छिब-बिच्छुरियच्छेसुयं सुदाबेद् । यण-बद्दश्चवरि-बिक्सिच-सबस्र-कुसुम-च्छडाइरणं ॥ ७८० ॥ इय दर-बक्सिय-मद्दराणुबिद्ध-तम्बोल-परिमले। इरह । अणुमज्जणमाहरणावलम्बणो से पिया-सत्यो ॥ ७८१ ॥

किंच जायं ६।

सोम्माहेसु निसम्भइ दिही राउज्जलेसु रमणीण। सारस-बाबी-परिपण्डरेसु से दसण-बासेसु ॥ ७८२ ॥ जन्भिज्ञइ जह-भाषाबरोह-दह-मयण-संणिवसम्मि । अहरम्मि सरस-बउलाहिबाहला राय-विच्छिती ॥ ७८३ ॥

|| ७८० ॥ अन्तःस्थितमणिमयदामच्छविथिच्छुरिताच्छांशुकं सुस्वयति स्तनप्रष्ठम् उपरिविक्षिप्तशानलकुष्तुमच्छटाभरणम् ॥

॥७८१॥ इति ईषदास्त्रादितमदिरानुशिद्धताभ्बूलगरेमलो हरति अनुमञ्जनं मञ्जनोत्तरकालम् [आभरणावलभ्वनः] से अस्य प्रिया-३ सार्थः ॥ कलकम् ॥

[॥ ७८२ ॥ सौम्या आभा वेषां तेषु सौम्याभेषु निशाम्यति रमते इष्टिः रागोज्ज्वलेषु रमणीनां सारसवापीपरिपाण्डुरेषु अस्य दशन-३ वासःस्र ॥

रागेण अलक्तादिकरङ्गेण उज्ज्ञश्चास्तथा च अन्तःस्थितैर्दन्तैर्दन्त तेजोभिः सारसपक्षियुक्तवापीवच्छुअवणयुक्ता ये रमणीनाम् ओष्ठास्तेषु ६ तस्य दृष्टी रमत इत्यर्थः ॥]

॥ ७८३ ॥ अथ गाथापश्चकोपनिबद्धकुलकेन शिशिरमभातो-स्थिततरुणीचेष्टामाह। पदयं छण-मिगिय-बह्यरेसु संचरह मण्डणुच्छाहो ।
गिष्ठय-हिमावण्डर-मरुअपसु पारत्ति-दामेसु ॥ ७८४ ॥
परिकविस-बिन्दु-गालावसेस-मय-णाहि-दन्तुरे फुरह ।
बयणिम मयङ्कारर-भ-येलवा ङङ्कान-च्छाया ॥ ७८५ ॥
संगलह मरुयअ-च्छेय-सवल-विशिज्ञत-दमणय-दलासु ।
स्वायण्णी मालिय-हिय-पिसङ-कुन्दासु कवरीसु ॥ ७८६ ॥

उद्भिष्यते जडभावः 'शैल्ययोगस्तम्यावरोहः प्ररूद्धः 'तस्यात्यन्तःचेन हदो भदनकस्य अञ्ज्ञकादिरागविशेषस्य संनिवेशो यस्मिन् नत्राधरे सर्भवकुलकुसुमवदभिषाटला रागविच्छितः ॥

।। ७८४ ।। प्रथमं क्षणम् उत्सवः प्रथममेवोत्सवार्थं ये मर्शिताः
कुसुमिबशेषास्तेषां व्यतिकरेषु विक्रम्येषु सस्तु संचरत्यन्यत्र'तत्यातिनिधि३ नयेन मण्डनोस्साहः । कान्यत्र । "गृहीतिहमापाण्डुरमरुवकेषु' पत्रिकादामसु ॥

।। ७८५॥ परिकिपशो बिन्दुमालावशेषो यो मदर्गकः कुङ्कुमादि-रागस्तर्गं बन्दुरैं बिषमे न्कुरति बदने सृगाङ्कस्य य 'आरम्भः ३ प्रतिपद्यका कला तद्वर्षेल्या कुङ्कुमच्छाया ।। उपभुक्तशेषत्यर्थः ॥

॥ ७८६ ॥ संगलति मरुबकच्छेदशबलविन्युप्तदमनकदलामु॰ स्नावण्यं मर्दितास्थितपिशङ्कुन्दासु॰ कबरीषु ॥

¹ MH, °दोशो रोष: प्रस्काल तस्वारंगलांन, which appears to be corrupt. The emendation is conjectural. ' MH, नवारण' ' Scottli Surely De's marginal note vide is the corror tendering? MH, 'हिस्पाइए' ' MH स्वार्गलां के प्रकार के प्रमादार ' अभी स्वार्गलां के ' अभी स्वार्गलां के ' अभी स्वार्गलां के ' अभी स्वार्गलां के अभी. 'हानाचुक', though निव्हा प्रार्थनां (Down down. ' अभी. सांवर्ग के '

इय रचनी-भक्तगय-पियकु-पडिवण्ण-सेहरो हरह। सिसिरम्मि मक्तिय-मणहर-पसाहको से पिया-सत्यो ॥७८७॥

आविय । ४

फल-णिग्गम-पिदेपेल्लिय-पिरिसिदिकालग्ग-मउल-चुण्णाई । चूयाण झणकारेइ मारुओ मज़ारि-सुहाई ॥ ७८८ ॥

विन्युसं प्रशितम् । दमनकं सुगन्धपत्रिकाविधेषः । कवर्षो वेण्यः ॥
॥७८०॥ इति दननीमङ्गोद्रतमतिर्प्यमियगुरोक्षरोपि इरित विक्तं
स्वमावसुन्दरस्वात् शिशिरे मर्दितमनोहरप्रसाधनः अस्य
३ प्रियासार्थः ॥

प्रियं गायति प्रियंगुः शेखर इवं । तिष्ठद्गुप्रभृतिस्वास्साधुः ॥५॥ कुलकम् ॥

 ७८८ ॥ अथ चतस्यिर्धसन्तसंपदमाह । फलनिर्गमपरि'-प्रेरितपरिशिथिलेष्डमभृदुँकचूर्णानि चूतानां झणस्कारयति मारुतो ३ मजरीम्बलानि ॥

मउलजुनाई इति ' पाठे मुकुलनुर्णानीत्यर्थः । मुकुलं कुछुमस् । चूर्णं कुछुमरजः । 'सणदित्यव्यक्षान्दानुकरणम् । तच रसाद्रेकल ६ पछनायु 'कोमलानिजनेक्षितायु '[मक्तरीयु] न युज्यते । सणस्कारादेः कठिनद्रव्यकृतस्य नू पुररणितादिषु वर्षानम् । तस्मात् 'सणकारेइ डाति पाठो लक्ष्यते सकारस्य च रेखांश्रशनोनण'लेखकदोषे सकाराभृतत्वा '-

³ MH. शिक्षिरमण्डित कि शिक्षिर मर्दित ³ MH. एव for इन. ⁸ MH. ⁶जुक्तार्सते पाढे ⁴ MH. समानिति ⁵ MH. रसांद्र ⁶.

^{28 (}Gaŭdavaho)

वित्तालक्त्य-मज्जुरगमाण सार्य भिवेसिय-नलाण ।
गन्यमणामोयं सत्तलाण काले विरहेर ॥ ७८९ ॥
आवाइ माहवीणं विच्छाय-परिदिएक-कुसुमासु ।
णिम्मलु-सोरहं मजरीसु कल-गण्ड-नाहेलासु ॥ ७९० ॥
इस से दिगेसु महु-सिरि-परिणाम-सुहेसु उववण-णिवेसा ।
णन्दन्ति पणडणी-परिवणस्स णयरोवरोडेस् ॥ ७९१ ॥

९ दिति सुगृहीतनामभिरस्मित्पितृभङ्शीमदुपेन्द्रपादैरवाणे । तैरेव च बाल्य एव इयमपरा ज्याख्या कृता ।

नूनं पुत्रक मारुतोपि मधुरो रोलम्बमाला मधौ 'शश्चर्नुतलतावितानपवनसस्ता' झणस्कारयेत् । प्रेञ्जलास्यलताफलद्धिकुसुमप्राप्यर्थगर्बोद्धता धाबद्रावसुतासु तासु च' लताभेदोपि अक्तेर्भवेत् ॥

॥ ७८९ ॥ 'चित्तालक्षितमुकुलोद्गमानां सार्य निवेशितसेकजलानां गन्धम् अनामोदं ैसप्तलसंज्ञकानां पुष्पविशेषाणां कालः प्रसार-३ यति ॥

युकुलानि कलिकाः । ताः सूक्ष्मत्वाश्चित्तावधाने सति ईषछ्दयन्ते' ॥ ॥ ७९० ॥ आवायति ईषच्छुप्यति माधवीनां विच्छायपरिष्ठिते-कछुसुमासु निर्मेलसीरम्यं मझरीसु फलस्रन्थिजटिलासु ॥

॥७९१॥ इति उक्तप्रकारेण से अस्य नृपस्य दिनेषु मधुश्रीपरि-

MH. श्रीपदुर्पेह⁰. ² MH. शब्बकुत⁰. ⁵ MH. ⁰पवनस्रता. MH. ब. ⁶ MH विचा⁰. ⁶ MH. सत्तक⁰. ⁷ MH. स्वब्रह्म्पते, ⁸ MH, निर्मकसोरमं,

किंचा ५

पेरन्त-इरिय-कोमळ-स्वञ्च्रा-दुङ्जलं कवोलाण । णयणन्त-गालिय-बाइञ्जणाण णिव्यद्धः लायणं ॥ ७९२ ॥ दर-मञ्जलप-मञ्ज्ञोणय-तणु-देशयन्त-ववल-भावाहं । एन्ति णव-सासि-अला-ई अन्ती-ताराई अच्छीहं ॥ ७९३ ॥ योयिषिय साम-गण्यस्योण परिल्विस्त्रओण्णय-णिवसो । परिवायइ कक्रयण-पराय-कणउज्जलो अहरो ॥ ७९४ ॥

णाससुखेषु उपवनिवेशाः नगरसभीपवनानां संनिवेशास्तेषु वा प्रवेशाः ३ नन्दन्ति प्रणायनीक्ष्पस्य परिजनस्य प्रणायनीसमेतस्य वा अपरिज-नस्य संवन्धि इदयं नगरोपान्तस्थानेषु ॥ ४ । चक्रकम् ॥

॥ ७९२ ॥ अश्र पञ्चककुठकेन बालालावण्यं बिलपति । पर्य-नतहरितकोमलखर्न्रत्लबदु उच्चलं बालाकपोलानां नयनान्तगलितवा-१ प्याझनानां निर्वतेते लावण्यम् ॥ ।

॥ ७९३ ॥ दर ईयन्ध्रकुर्लितमैाभ्येव 'मौभ्याङजायोगादां घटु-न्मीकितस्बद्धितोस्तत्त्रेस्तायमाणभवल्यावानि यन्ति प्राप्नुवन्ति नवण-. ३. शिक्कामाम् अन्तरसाराणि नियोक्तवद्यादुर्पारतनतटमध्यमविष्ट-ताराणि कक्षाणि ॥ नव्हाशिकेस्तायां हि शशो न मासते। शशमस्या-स्तारः विषे देशिकमीकितनयनेषु न भासन्ते ॥

॥ ७९४ ॥ स्त्रोकसिव क्षामगण्डस्वेन परिलक्षितोल्रतनिवेशः परि-वायति श्रुष्यति "केंक्तनापरसंज्ञकांबैर्ण्यकलकायवदुउव्वकोधरः ॥ ३ कक्षेत्रवाः इति माणीबेशेषोप्यपकस्यते"। अनिर्जितरतिपरिश्रमध्येन

[.] ¹ MH. °सामितरव. ²MH. चा° for वा अ⁰. ⁸S o MH. ¹ MH. ानवतंत. ³ MH. भोवव्याककण ° MH. °क्लामा अन्त⁰. ⁷ MH. कर्केनकापर⁰.

⁸ MH: क्रेंगय. 0 MH, मणिनिकेशस्थाप्युपरुक्षत.

दोन्बल्ल-पण्डराणं उम्हारुणिय-गत-केसर-गुणाण । विरलत्तर्णन योवं उनेइ मुद्धाण यणयाण ॥ ७९५ ॥ इय तस्स पदम-मयणाणुबन्ध-पिडेन्द्र-मुद्ध-माबासु । दिद्धी (णहुय-विलासालसामु वीमाइ बालासु ॥ ७९६ ॥ अह तस्स पिर-सुय-वतम-णिमिय-गीसेस-सुयण-मारस्स । आसि कड-राय-उन्यो वप्या-रांशीनि पण्डा-स्वां ॥ ७९७ ॥

बालानां म्लानाधरस्वं दौर्बल्थे च उन्नतावयवस्त्रम् अनुभवसिद्धस् । स्तोकमिपि परिवायतीति संबन्धः । अधिशब्देन इदमाह । यद्यपि कुल-६ महेला अप्रगल्भास्तवाप्यासामप्रागल्भ्यमेव तुरतेषु विराजतेतराम् ॥

॥ ७९५ ॥ दौर्बस्यपाण्डुराणाम् ऊष्मारुणितनवकेसरगुणानां विरलस्विमव दौर्बस्यवशास्तोकमुदैति [मुग्धानां] स्तनानाम् ॥

॥ ७९६ ॥ इति तस्य मथममदनानुबन्धप्रतिबद्धराषमाबाद्ध दृष्टि-निमृतविकासालसायु बिश्राम्यति बालासु ॥ निमृतम् उपगृदम् । ३ कुलकम् ॥ ५ ॥

॥ ७९७ ॥ अधेति अधिपत्यधिकारमञ्जयः प्रस्तुककाञ्यकर्तृगतः चरितमस्तावनायों मञ्जलार्थक्ष मध्ये । अथ तस्य स्थिरसुजललम्भिने-३ नितनिःशेषसुवनमारस्य आसीत् किथराजचिक्कः [किबराजसंको] वास्य-तिराज इति प्रणयिन्नयः भृत्यकेशः ॥ प्रणयिषु वा कैयोन्तमांबो यस्य स प्रणयिन्नयः । निर्मितं निक्षितम् । डुमिन् प्रक्षेपण इति पाठात् ॥

^{&#}x27;MH. 'शारवतीति, 'MH. 'शतरा for 'शराम् MH. add after tha as follows-कातानुश्यमाना-कतानश्रेरवाचाना-कार्यक्रमाना-कर्यक्रमान-कर्यक्रमान

अप्पा एशिअ-मेरोण णवर विरस्नोबि जस्स प्रहिहाइ ।
सिरि-कमलाजह-चल्लेलाई कहानि जं गाहिय-बहुमाणो ॥७९८॥
भवसूह-जल्लि-जिम्माब-कव्वामब-रस-कणा इव फुरन्ति ।
जस्स विसेसा अञ्जावि वियहेद्यु कहा-णिवेसेलु ॥ ७९९ ॥
भासाम्म जल्लामिले कन्तीदेवे अ जस्स रहुआरे ।
सोबन्यवे अ बन्यस्मि हारियन्दे अ आफ्टरो ॥ ८०० ॥

[॥ ७९८ ॥ आस्मा एतन्मात्रेण केवलं विरसोपि यस्य प्रतिभाति श्रीकमलायुषचरणैः कथमपि यत् गृहीतवहुमानः ॥

३ यस्य वाक्पतेरास्मा । यो वाक्पतिरिति यावत् । विहीनकाव्यादि-रसोपि सन् केवरुमेतेन वक्ष्यमाणेन हेतुना प्रतिभाति प्रकर्षेण विज-यते यत् कमलायुषेन नाम किवना गृहीतो बहुमानः सेवा यस्मात् ६ ताहकाः सोस्ति । इति भावः ॥]

७९९ ॥ अवसूतिज्ञकाभिनिर्गतकाव्यासृतरसक्तमा इव स्फुरन्ति
 यस्य विशेषा अधापि विकटेषु कथानिवेशेषु ॥ निवन्धेष्विति कचि रपाठः ।

[॥ ८०० ॥ मासे ज्वलनभित्रे कुन्तीदेवे च यस्य रघुकारे सीब-न्यवे च बन्धे हारिचन्द्रे च आनन्दः ॥

 भासः ज्वलनिमः कुन्तीदेवः (१) इति कवयः । रघुकारः कालि-दासः । सौवन्धवो बन्धः सुबन्धुकृतिर्वामवदत्ता नाम प्रवन्धः। हारि-चन्द्रः हरिचन्द्रेण कृतः प्रवन्धः ॥] आक्रेक्सियं च सरसं च परिस-कोणं च सारवन्तं च । विरम्बुङ्जलं च छाया-घणं च गी-विलसियं जस्स ॥ ८०१ ॥ आगम-बाया छन्दण्युया य ते अरह-गोयम-पम्रहा । णन्दन्ति जमेर्वं हास-कारिणो सार-कड्णो य ॥ ८०२ ॥

[।। ८०१ ॥ आलेस्वं च सरसं च स्पर्शलवणं स्पर्शमृतु स्पर्श-कोमलं च सारवच स्थिरम् उज्ज्वलं च छायाघनं च गीविलसितं व सन्य ॥

यस्य वाक्यतेर्गीविकसितं कान्यरचनम् आल्क्स्यविदिङ्कतदर्शकं रसयुक्तं स्पर्शकोमलं सारयुक्तं सुद्रितमिव मनसि प्रवेशशीलम् उद्गत-६ प्रकाशम् अर्थच्छायामचुरं च मवतीत्वर्थः ॥]

> काव्यमात्रे प्रतिपदं 'विमान्तोप्यर्थराञ्चयः । प्रन्थगीरवमीते - - प्रयत्नेन मुससा ॥

¹ MH, ^oqस्तांजल°, ³ MH, ^oईद्रण्णु इति ³ MH, **oेरहोद्देव**°. The emendation is purely conjectural. ³ MH, ^oदबर्ग राहाव:,

हिंच

भरिय-सवण-डियं श्रूरि-का-गुणावास-कञ्जिणो जस्स । सुभणियमहो णयन्तिव विम्हय-चिल्लपोहं सीसोहं ॥८०२॥ तो सो गोडी-परिसाठिएहिं सम्प्रुरिस-संकहावसरे । भणिओ विम्हय-वियसन्त-णयण-वर्ष वियह्नेहिं ॥ ८०४॥ धारेह जल-हरोहुर-बसुंधरावन्धवन्तुरं सेसो । कह्वि विणिज्ञिय-डिय-विसह-कर्ष्ट फणा-वस्त्यं ॥ ८०५॥

।। ८०३ ॥ सृतश्रवणस्वेन स्थितं सत् मृरिकविगुणोपाँयाकाङ्किणः
 श्रोतारो यस्य मुभणितं सूक्तम् अधो नयन्तीव विस्मयचलित शिरोभिः ॥

 ८०४ ॥ ततः असंस्थम् कपितोमृतकर्णलाद्वेतोः असौ बावपतिः गोष्ठीपरिसंस्थितैः सरपुरुषसंकथावसरे मणितो विस्मयविक-३ सक्तयनपत्रं कृत्वा विदग्धैः ॥

पत्राणीह पक्ष्माणि । तैः काञ्यकरणे प्रार्थनया प्रेरित इत्यर्थः ॥

 ।। ८०५ ॥ अथ यशोवर्मणा कथं मगथराजो हत इति वर्णयिद्धं सर्गेत्रिशता गाथाभिमेहाकुलकम् अवान्तरकुलकपश्चकान्वितम् ॥ तत्र ३ हरेरंशो यशोवमेंति प्रथमेनाबान्तरकुलकेनाह ।

घारवित जलभरेण' उद्दुरा' अघोगता या वसुन्धरा तस्या जावन्धेन संबन्धेन बन्धुरम् आकान्तं शेषः कथगपि विनिकुश्चितस्यि-६तविकसितकण्ठं फणावस्त्र्यम् ॥ जलमरः प्रस्यकालमावी विवक्षितः॥

¹ MH, ⁰क्षवन पर्म, ² MH, जल्ब्हरेग, ³ MH, द्वहरा.

दीसन्ति जय-विणासुञ्जसन्त-यण-धुमकेउ-दण्डस्त्र ।
जल-फ्रजन्त-दिसा-गय-सगुद्ध बरिया कर-क्षम्भा ॥८०६॥
उञ्जसिय-बीइ-बर्ज्यस्तरारु-परियत्तमाण-रिव-बिम्बा।
डिल्डिस-बीइ-बर्ज्यस्तरारु-परियत्तमाण-रिव-बिम्बा।
हिन्छस-विज्ञु-बरुज्यस्त एक्यम्बु-ब्रह-णिवहा णिविज्जन्ति ।
तिह्यस-पीय-सलिला सागुसप्णंव सालेलेण ॥ ८०८ ॥
जल-भवण-समालम्बिय-सयणस्त सुरारिणो समुहेण ।
दिन्जइ महा-पर्रवोच्च वीइ-संबोद्धिओ सुरो ॥ ८०९ ॥
जाआ बण्णासाया अण्णोचिय कवि संवलन्ताण ।
छीर-सुराउन्ब-विवार-विसमिया समुक-जलहीण ॥ ८१० ॥

।। ८०६ ॥ दृश्यन्ते जगद्विनाशस्चनाय 'स्फुरद्धनधूमकेतुदण्डा इव जलमज्जदिगजक्षणे।ध्वेधृताः करस्तम्भाः ॥

॥ ८०७ ॥ उक्षसितवीचिवलयान्तरालपरिवर्तमानरविविन्बा² भवन्ति सवाडवज्वलना इव गगनमार्गेपि मकरघराः समुद्राः ॥

[॥ ८०८ ॥ विगलद्विधुद्वल्याः प्रलयान्युवहनिवहा निर्धायन्ते प्रतिदिवसपीतसिल्लाः सानुशयनेव सहेग्णेव सल्लिन ॥ प्रतिदिवं है मेपैयन पीतं जलं तत् सानुशयमिव आत्मपानजन्यक्रोधयुक्तमिव , प्रतानानेयान् नित्तामिवदित्यर्थः । मेया अपि सर्वे प्रलयान्युना निर्माणी हित आवः ॥)

 ८०९॥ जलमवनसमालिन्वतशयनीयस्य मुरारेः समुद्रेण दीप्यते महाप्रदीप इव वीचिसवेलितः सुरः ॥

॥ ८१० ॥ जाता वर्णास्त्रादा अन्य एव केपि संवलतां भिश्री-भवतां श्रीरसुराऽपूर्वविकारविषमिताः सकल्जलधीनाम् ॥

⁾ MH, एकरति धन⁰, 2 MH, व्योची⁰, 3 MH, दीवते,

क्षम्बर्धः सिहराकडारुहन्त-पुजर्य-धुरळ-धुर-छोजो । कुहर-मरण-कमोसीयमाण-बळ-कळ्यको केक ॥ ८११ ॥ चळणन्त-फिबहिर्य संभवेण पठ्यम्यु-णिज्यरे धुयणे । आरुहर् रयय-णार्वेच तिणयणो घळील-सस्ति-छेर्द ॥ ८१२ ॥ णाउल-भावो कोआणुक्त-संजयिय-सास-यसरस्स ॥ पठ्याळिबाणणस्ति सर्वयुणो सायर-कोल ॥ ८१३ ॥

श्रीरसुराम्रहणं धृतज्ञलादिसागरपञ्चकमि सप्तस्भुद्रान्वर्गतम् उप-रुक्षयति । श्रीरसुरयोस्तु उपादानं कुतूहल्तिया । श्रीरसुरासंनिपा-तस्य लोके अदृष्टस्वन रद्विकाररसस्य अपूर्वस्वयः ॥

॥ ८११ ॥ मजाति 'शिलरारूढारुहरपुआकृतमुलरमुरलोकः" कुहरभरणकमेणावसीदन् जलकलकलो यत्र स मेरः ॥

 कृडित नेरुकटकादिके साति तदाश्रयः पुरलोकः शिलरेषु पुत्री-भवति । को नस्रातिति च कलकलं करोति । कुहरेषु च श्रून्येषु प्रय-मजलिषजलकल्लोलप्रयेशसमये महाकलकलो मचति । यथायथानुपूर्यते ६ तथातथा मन्दीभवतीस्यनुभवसिद्धम् ॥

॥८१२॥ चरणान्तनिपतितां संत्रभेण भवेन प्रलयान्तुनिर्भरे अनने बारोहति पद्भवामाकामति रस्नैनावमिन त्रिनयनो मौलिशाशिलेखाम्॥

किळ चळतो यत् मस्तकादद्वागिति पादाग्रे पतात तत् जळकितं चरणेनाकन्यते । चन्द्रलेखा च वकाक्कतिनौरिव भवति । यथा क्ष्क्रद्वि-तीबस्याम् । जल्फाविते च जगति नावारोहणावसर इस्पेब्युस्पेक्षितम् ॥

।। ८१३ ॥ न आकुछभावो योगानुबन्धसंयमितश्वासप्रसरस्वात्

¹ MH, अपूर्वलालं ² MH, ⁰स्टॉबहर्त⁹ MH, ⁰रुंबहर्त⁹. ⁸ MH, ⁰सोब्लक्ष⁹, ⁹MH, ⁹सेपतिसं, ⁹ MH, बल्तो, ¹ MH, ⁹दोपिति,

^{29 (}Gaüdavaho.)

इय पलय-जलफालिय-चलन्त-पुर-सेळ-विइल-विदुहन्ति । अणहपबलन्या ति-हुयणस्स जो जायद् द्वरारी ॥ ८१४ ॥ जस्समङ् पृय-लेहा रविणा स-मजह-दाविय-दलेण । अगग-पदिएण दीसद् कविसेक-फलन्त ताल-लया ॥ ८१५ ॥ तस्स इर इयो सुन्वद् विगगह-तुङ्गाहिद्दाण-पदिवण्णो । अयणस्मि महासर-वेस-वेरिणो अस-णीसन्दो ॥ ८१६ ॥

जलोपह्रवस्य च 'श्वासनिरोधसुखानुकोधकरवात् प्लाविताननस्यापि ३ स्वयंसवः सागरजलेन ॥

॥ ८१७ ॥ इय जलैंहि इति द्वाःन्याम् अवान्तरकुलकं समापयति । इति जलैंधिजलास्कालितंबलस्यरशेलविक्लविबुधे अनघमबलम्बनं ३ त्रिभुवनस्य यो जायते सुरारिः

[॥ ८१५ ॥ यस्य महाधूमलेखा रविणा खमयूखदिश्चततलेण अग्रचितेन दृश्यते किपशेककलेव ताललता

मध्याद्वसूर्यस्पृतिकारा सूमिम्ला यस्य प्रलयकालीना महाधूमलेला
 कपिकेकफला महाताललतेव माति स्मेति मावः ॥]

॥ ८१६ ॥ तस्य फिलायं श्रुयते "विमहतुङ्गानिभानेन लोके प्रति-पल: प्रतीतो अवने महास्रुर्ग्वंश]वैरिणः "अश्लिप्यन्दः ॥ अन्तःकु-३ लक्ष्म् ॥ १२ ॥

¹ MH. °पुरंतुपोप°. The emendation is conjectural. ² Do J. K. P. all read °वंतुप्तिम as explained by the commentator. ² MH. अश्वीकार्यः.

GE 41 1 9 0

ओसरइ सम्रूप्पयणा रहस-घटन्तक्क् पेक्वण-विक्लीसं । तबस्यण-विद्वविद्य-बम्मण्य-सयस्य-आर्थ्य घण-बद्धं ।। ८१७ ॥ विद्य-त-पण-विद्युक्ता परियन-विद्याण-बिव्या न्विद्या त्रहित्व ।। णिवदानि गालिय-णिय-पिन्छ-बिन्ममा तिहे-गुण-च्छेया ॥८१८ भिषेपं स्य-विद्युक्तीयाहि-सम्ब-छ्छन्तीहं पत्रक्त-सेलीई । साहेजज-संगप्रहि यहा-विद्यक्केहिंच णहम्मि ॥ ८१९ ॥

॥ ८१७ ॥ अथ वा हरिरेवायं गरुष्टगमनत्वात् न तु तालिष्यन्द इति द्वितीयान्तःकुरुकेनाह ।

 अपसरति सम्यगुरपतनात् रमसघटमानांसप्रेरणविकोकं 'गैतःक्षण-विघटितत्रक्षाण्डशक्कजाकामेन' घनपटकम्'।

गरुढो सण्डजः । अण्डजाश्च अण्डोदरे पक्षसंविष्टे अण्डं स्फोट-६ यिखा निःसरन्तीति भक्किणितिरियम् ॥

 ॥ ८१८ ॥ 'विषटमानैधेनैविंगुक्ताः परिकृतविमानविश्वताः कव-मपि निपतन्ति गलितनिजपक्षैविश्रमास्तिकत एव दर्पेण प्रस्तािश्छ-३ श्रगुणाः' अत एव वेगपतनवशनिपतितगरुडपक्षलेशविश्रमं जनयन्ति'॥

॥ ८१९ ॥ आन्तं स्यो वेगस्तेन विध्तो य उदावस्ततः समु-च्छकद्भिः पक्षचैकैः "साहाय्यसंगतिरिव महाविहंगैनेमसि ॥

दीसङ् वेजम्यादिष-सायर-मूळ-रयण-पहायम्बो । पद्मभेवस्यादक बोळि कोच्य मन्नो सुबण्णस्स ॥ ८२० ॥ सोइन्ति अमरिसुगम-विज्ञण-विसाणळ-सिहं वियम्मन्ता । इर-स्वीष्टय-सुर-योळन गरुळ वसत्त्व्य सुयम्न्ता ॥ ८२१ ॥ सुळ-स्वा-मण्डल-तह गिराज्य-गिरुम्य-परिय-गिर्ड-वेढं ॥ सहह दिवं इयर-कणादिजन-गरुळ अवनतस्स ॥ ८२२ ॥ विद्वहित णह-विवाया विदक्ष गाइस्स क्कुळिस-कढिणावि । मन्दर-गिरंद्र-किया-गिर्डरभिम वन्छिम वासुरुणो ॥ ८२३ ॥

॥ ८२० ॥ दृश्यते 'वेगोद्धाटितसागरम् लरत्रप्रभातामः प्रथमो-रपैतितारुणपूँरित इव मार्गः [सुपर्णस्य] सुपर्णस्यादित्यस्य ॥

समुद्रत है पाता हे नागानां मणिसमृहा उद्घाटिता एवमुपवर्णिताः ॥

॥ ८२१ ॥ शोअन्ते अमर्थाद्वमिद्वगुणविषानलिषे कला विजृ-स्मामाणा ईवस्त्वण्डिता मुलैर्यूणमाना गरुडपक्षा येषां ते इव भुज-शोन्द्वाः ॥

ः अमवेदितविवानरुज्वालाः कोपस्विष्टतमुखस्थापितगरुहपक्षसण्ड-स्वेनोध्येक्षिताः ॥

॥ ८२२ ॥ मूळफणामण्डलतथानिषण्णनिष्कम्पधृतमहीपीठं शोसते स्थितम् अवस्थानम् इतरफणामियुक्तगरुढम् अनन्तस्य क्षेवस्य ॥

 १। दघटन्ते नलनिपाता विहंगनाथस्य संवन्धिनः कुलि-शकठिना अपि मन्दरनिघषिकणिनिष्ठुरे वक्षसि वासुकेः ॥

णिय-सुङ्गारोसारिय-णपटन्त विहङ्ग-णाह-संसग्गा । काणेणो विहरू-मुह-च्छोह-विडण-रोसं विहर्गनित ॥ ८२४ ॥ संभम-चरुन्त दिगाय-योलाविय-सास ग्रुहरू-कर-चर्छ ॥ संसम-चरुन्त जायर्थ आसरह पायार्थ ॥ ८२५ ॥ इस पस विहुअ-विसह-समृह् संगाविङ-भट-जसेण । वृक्षह विजया-तणप्ण स-विणय कण्ड-माविम ॥ ८२६ ॥

 । ८२४ ॥ निजस्कारापसारितापतद्विदंगनाथसंसर्गाः फणिनो विकलमुलक्षोभं द्विगुणरोपं इत्या विश्र्यन्ति अश्र्यन्ति विश्र्रमा-३ त्मानं कर्वन्ति ॥

तस्करोतीति णिच् । अशूरमात्मानं शोचन्तीत्वर्थः ॥ ॥ ८२५ ॥ संभमवैजद्दिगाजवूर्णितश्वासमुखरकरदण्डं शैषाष्टम-भुजगकुलनामितीमेव अपसरति पातालम् ॥

अधी किल दिगाजाः । चत्वारो दिल्ल विदेल्ल च चत्वारः । तत्रै-वमुस्प्रेक्ष्यते । नागा इव दिगाजाकृष्टकर्गिकराः । ससान्ये शेषस्त्व-ष्टमस्तत्वाचारत्वेन दिनाज्ञः । अयं त्वर्थो रम्पतरः शेषस्पञ्जगकुरू-६ नामितीमवीत । दिगाजचतुष्टयं शेषत्वेन तरकरास्तु नागकुरूवेन कम्पिताः कविना ॥

। ८२६ ॥ इत्येष विषुत्तविषधरसमूहसंभावितोद्घटयशसा उन्नते विनतातनयेन सविनयं कृत्वा कृष्णभावे कृष्णरूपावस्थायाम् १॥ १०॥ आदितः २२॥ अन्तःकृषकं द्वितीयम् ॥

¹ MH °मुखे होते, 2 MH, विश्वरमध्ययति for अध्ययनि, 3 MH om र.

MH, वर. 3 MH, किस्तरफरा: for अभिक्तरा: 3 MH, सस्त्री, 1 MH, सर्वमाना
कर्ष The whole passage from नामा up to वर्तमाना: seems to be corrupt
in MH.

अविय।

संभव-भवन्त-विज्ञाहरासि-केसर-करिवर्ष \$रह । ज्याजद्व-द्विय-चिहुर-दण्ड-चण्चेब गयण-यकं ॥ ८२७ ॥ ज्व्यहा विश्व-यदिये तारा-णियर्य ससी विद्यपस्त । निषय-कवलण-सुद्धिय-दियंव दाडा-कणुकेरं ॥ ८२८ ॥ रोस-धुय-वरुण-तेलोक-लिच्छ-विच्छ्द-णेजर-च्छार्य । विवरार-केज-भिण्णे रवि-विश्वं वियल्ड् नहम्मि ॥ ८२९ ॥

 १। ८२७ ॥ अपि च क्रुष्णस्वमेव जगदीशस्वेन द्रदयित तातीये-नान्तःकुरुकेन ॥

 संअमभामद्विद्याधरासिकेसरकरिन्ततं स्फुरित उत्पातीर्ध्वस्थितिष-हुरदण्डचण्डमिव नअस्तलम् ॥

संभमो जगज्जयोद्यताद्' यशोवर्मणो भयम् । असिकेसराः खङ्ग-६ रश्मयः । चिहुरदण्डा गगने केशदण्डाकारा उत्पाताः प्रसिद्धाः ॥

॥ ८२८ ॥ उद्गहति विम्नपटितं तारानिकरं शशी राहोः निर्द-यक्वलनलण्डितस्थितिमव दंष्टाकणोत्करम् ॥

 घटितं संबद्धम् । विडप्पो राहुः । यदा ताराश्चन्द्रविम्बास्टा इश्यन्ते तदा जगतो भयं महद्भवतीस्थ्रसातोयम् ॥

॥ ८२९ ॥ रोपपूतचरणायाक्षेत्रोक्यकरूम्याः सकाशाङ्क्रिक्छूढः स्रस्तो यो नुपुरस्तच्छायं विवराद्वेतोः केतुमित्रं सत् रविविम्बं विव-३ रुति विगरुति वा [नशिस]॥

केन्त्रभिन्नत्वारसर्विवरम् । ततश्च कक्ष्मीचरणनुपुरसाइश्यम् । यस्यां दिश्चि कृषितो यशोवर्मा भवति तत्र विनाशस्य सूचका उरमाता ६ हराविव जगरप्रलयोग्यते भवन्तीति तारपर्यार्थः ॥

² MH. ⁰योबोता⁰. ² MH. adds उत्कांक्तम् after सम्बद्धः, ⁸ MH. केराह्नितं.

अत्यक्ष-फुडण-वियळन्त-कलळ-काळळं बाळ-बम्भण्डं । रवि-विम्यं दीसङ् किरण-सुक्ष-कीळाळ-जम्बाळं ।। ८३० ॥ तदियस-मुङ-डिय-ळोड-कवळ-कसण-पदा-विद्यिण्यं । हेसन्ति रहस-निव्वृट-पृथ-कळुसं जय-तुरङ्गा ॥ ८३१ ॥ इय तहया स्त्रण-निज्वदिय-सु-ळया-भङ्ग-भङ्गरावङ्गे । जाए इमस्मि सुयणेसु दारुणा आसि उप्पाया ॥ ८३२ ॥

|| ८६० || अनवरतस्फुटनविगलःकललकलिलम् [इव] बाल-ब्रह्माण्डं रविविन्वं दृश्यते किरणभुक्तकीलालाकुलम् ।

कल्लम् अकाठिनीमृतं प्राणिशरीरोपादानकारणं शोणितादि ।
 कालिलं ज्याप्तम् । कौलालं रुधिरम् जन्वालं ज्याकुलम् ॥

 ।। ८११ ।। प्रतिदिवसमुखस्थितलोइकवलक्रुष्णप्रमाविभिन्नमिव हेयन्ते रलसनिर्व्यूदख्मकल्लवं जयतुरंगाः ।। सध्मं हयहेषणग्र-३ स्पातः ॥

॥ ८२२ ॥ इति तदा श्रवनजयार्थयात्रासमये कणमात्रमयि निर्वृत्ते निर्वोकपर्यसङ्गे त्यस्यादिकृतस्वमयीदातिकमात्रासङ्गादिकेऽपराचे निर्मित्ते ३ सति अक्तुरे सभुकृटिके जयाङ्गे यस्य तस्मिम्बलिते अस्मिन्यद्योवर्मीण सुवनेषु दारुणा जासन् परराष्ट्रेषु उत्पाताः ॥ ६ ॥ आदितः २८ ॥ दृतीयमन्तःकुरुकम् ॥

^{*} MH, केलिस, * MH, °कुलम् for °आकुलम्, * MH om, °दे,
* MH, निवते, * MH, निवतवकारके

किंच।

सरहस-संचार-तरिङ्गभोह-तरहाबिओ सुद्दावेद् । आरसणा-गुण-पविचद-कुण्डलो कुसुम-पाळम्बो ॥ ८३३ ॥ योल्ड पविलमा-पियङ्ग-मुझरी-जाळ-गल्डअडन्तो । असमञ्जस-कासाचास-पितिल्लो कुन्तल-कलावो ॥ ८३४ ॥ सहर चण-बह-स्विट-पिदाचय-पंसु-पिझर-क्लाने ॥ ८३५ ॥ अहिरास-माहबी-मजल-दन्तुरं दमणचाहरणं ॥ ८३५ ॥ एड-बास-पंसु-भूसर-दर-गलआअन-त-पन्स-पिरिसिद्धिला । योल्ड मह-मय-परिणाम-विरल-परिवाल्ला दिही ॥ ८३६ ॥

॥ ८३३ ॥ अथ चतुर्थ शृङ्काराङ्गम् ॥ सरमससंचारतरिङ्गतोहतर-कितः सुखयति "आरशनागुणप्रतिबद्धकुण्डलः कुसुमप्रालम्बः ॥

१। ८३४ ॥ घूर्णते "पतिबद्धैपियङ्गुमजरीजालगुरूकृतार्भान्तः असमजसलासायासप्रशिथिलः" कन्तलकलापः ॥

- जितरससमसारितत्वेन त्यकागमःवं छासस्यासामजस्यम् ॥
 ॥ ८१५ ॥ शोभने स्तमप्रष्टसारिधतपिष्टातकपांश्रुपिजरच्छाबम्
 जिमराममाधवीमुक्छदत्तरं चर्षकाभरणम् ॥
- कचित्तु दमनकाभरण [म् इति] पाठोस्ति । पिष्टातकश्चदुःसमः ।
 मुकुलं कलिका ।।

।। ८३६ ॥ पटवासपांसुभूसरेषमुक्त्यमाणपक्षमपरिशिथिला घूर्णते
 मधुमदपरिणामविरलपरिपाटला दृष्टिः ॥

^{&#}x27; MH. श्रीगरंगस, ' MH. °एसना°. " MH. °एस⁶. " MH. °शिक्षक ⁰ for °शिक्षक क⁰

इय परपपुसन-विषसन्त-नहरू-कीला-रसो सुद्दावेड । एयस्स पणड्-भवणेसु णव-विलासो पिया-सत्थो ॥ ८३७ ॥ अविया

लडु-विसय-भाव-पिडिसिद्ध-पसर-संभावणा-पिडवस्विद्या । जस्स समजावि गुणा चिरमसमज्ञव्य दीसन्ति ॥ ८३८ ॥ अइ व

बसुहा-सयण-पहुष्पन्त-रेणु परिभोय-बिहुरिय-कवोलं । वयणं हेमन्त-भियङ्ग-पूसर्र सारवेन्तीहि ॥८३९॥ असमारण-मृञ्ज-भिज्जवाण-पम्हमा-मटहिब णडाले । अलए णीसास-णिवेस-जज्जरे संजमन्तीहि ॥८४०॥

।। ८३७ ॥ इति मदनोरसविवकसद्धरुकोडारसः सुखयति एतस्य नृपस्य प्रणयिभवनेषु भवविकासः प्रियासार्थः ॥ आदितः ३३ ॥ ३ तुरीयमान्तरकुरुकम् ॥

।। ८३८ ।। लघुविषयमावमतिषिद्धप्रसरसंभावनाप्रतिस्विलता यस्य समाप्ता अपि गुणाधिरमसमाप्ता इव दृश्यन्ते ॥ यस्य अगणित-३ गुणगणस्य पुरतः संपूर्णगुणा अपि अस्पगुणा इव प्रतिभान्ति भानो-रिव चन्द्रात्य इत्तर्थः ॥

॥ ८३९ ॥ अथ वैरिवनितानां बन्दिस्वमापादितानामवस्थावर्णनं समाप्तिकुलकम् ॥

वद्धधाशयनप्रभवद्रेणु परिभोगविधुश्तिकपोलं वदनं हेमन्तमृगाङ्क-धूसरम् उत्पुंसन्तीभिः

॥ ८४० ॥ असमारणेन अयोजनेन भूलोद्धियमानपक्ष्माप्रैररुपी-इत्तरुलाटान् अरुकान् निःश्वासनिवेशैर्जरान्कम्पमानान् संयमयन्तीनिः

¹ MH. असमारणानायां of for असमारणेन अयो o. 2 MU om. मूळ". 30(Gaÿdayaho.)

जह-तह-पुसिअंद्य-कणावलम्ब-मन्यरिय-पम्ब-परिवेसं । देन्तीहिं अहिणवाणन्द-बाह-सोम्ब्रुम्बृहिं दिदिं ॥८४१ ॥ अक्सिय-जुडुप्पुदेस-समिहियायम्बप्टव्यइन्तीहिं ॥ अक्ससुरमहरं वेलक्त्य-सुण्ण-दिण्णुन्त्यी-किसर्चः ॥८४२॥ इय एस हियय-निम्माय-बम्महं स्वण-सलन्त-विवणाहिं ॥ रहसुम्मुहीहिं दीसइ पहिवक्तः णरिन्द-बन्दीहिं ॥ ८४३ ॥

 यशोवर्मसौन्दर्यातिशयदर्शनाद् आसां मदनोन्मादः अलकादि-योजनाःसलक्ष्यते ॥

 ८४१ ॥ यथातथोत्प्रंसिताश्रकणावरुम्बमन्थरितपक्ष्मपरिवेषां ददतीभिः अभिनवानन्दबाष्पसौम्यान्मुखी दृष्टिम्

 स्वमर्तृविरहादिक्केशजाश्रुपातस्योत्पुंसनम् राजराजाभिलाषानन्दा मि-नवाश्रुणश्र प्रवृत्तिः ॥

१। ८४२ ।। आक्षिप्ताधरखण्डनप्रदेशसमधिकाताव्रम् उद्वहन्तीभिः
 अभौद्धरम¹ अमास्वरम् अधरं वैरुक्ष्यभुन्यदत्ताङ्गलिकिसलयम् ।

अशिक्ष दत्ताङ्गल्यैव । चुडुप्पम् अपरस्वण्डनम् । तच अद्यापि न समीभृतम् अचिरापहतद्यितस्यात् । शून्य निष्प्रयोजनम् । स्योवर्मसमागमस्य दृष्पापत्यात् ॥

 १। ८४३ ॥ इति एष इत्यनिर्मितमस्मबक्षणस्वलद्वताभियंशोव-मैदशनक्षणमात्रे निजमत्त्रिष्टकृतां बेदनाम् अननुभवन्तीभिः शमसो-३ न्तुल्वीभिद्वयते प्रतिपक्षनरेन्द्रबन्दीभिः हठापहृतपरनारीभिः ॥ ५ ॥ आदितः १७ ॥ महाकुलकम् ॥

¹ So MH ' See Notes, 2 MH. बुतुष्प⁰. 8 MH. श्रमंतीति रस⁰.

इय उण्णपण इमिणा जह णिइविओ पुरा मगह-णाहो । तह सीसन्ते एए तुषाओं जीसेसामिच्छन्ति ॥८४४॥ णह विहसिऊण सामिष्यं सो जन्मद् िणव्वडन्त-सन्भावं । कहयन-विग्रहादांचिय होन्ति विग्रद्धाण हिययाइं॥८४५॥ भीरोहें हियय-णिहिया कहिन गमेज्ञन्ति साय-संवेया। अङ्गाई पहरिसो उण गरूपाणवि किंगि तरलेह् ॥ ८४६॥ कण्डेविय परियोल्ड पुणक्तं पहरिसाज-न्वलिख्या। अपहुष्यन्तिच्व महं वाया पहुंचो पसंसाहु॥ ८४७॥

 ८४४ ॥ इति उक्तमकाररूपेण' उन्नतियुक्तेन एतेन यशोवर्मणा यथा निष्ठापितो निपातितः पुरा मगधनाथो गौडाधिपतिस्तथा शिष्य-३ माणम्' उच्यमानम् एते विदग्धास्त्वत्सकाशाक्षिःशेषमिच्छन्ति ॥

इति पूर्वप्रकान्तिवदम्धाभ्यर्थनाविषयः प्रकटीकृतः ॥

 | ८४५ ।। अह विहसिज्जोति तिस्रुभिविशेषकम् ।। अध विहस्य शनैः स वाभातिर्जल्यानि निर्वर्तमानसङ्ख्यानै । युक्तं चेतत् ।
 स्तः कैतवविस्रुखान्येव सबन्ति विभुद्धानां स्ट्रानि ।।

।। ८४६ ।। धीरैर्ह्दयनिहिताः कथमपि घौर्यन्ते शोकसंबेगाः अज्ञानि प्रहर्षः पुनर्गुरुकाणामपि किमपि तरलयति ॥

॥ ८८७ ॥ कण्ठ एव परिचूर्णते पुनरुक्तं प्रहर्षाकुलस्खलिता अप्रभवन्तीव मम बाक् प्रभोः प्रशंसासु ॥ ३ ॥

³ MH. स्युक्तिप्रकारस्पोत्रानियुक्तेन for शति ७०. ³ MH. शिष्यमाणस्मानि for शिष्यमाणम् उच्य⁰. ⁸ MH. निवर्तमान⁰, ⁶ MH. पुनस्क्तप⁰.

अविय।

अन्ता-बासं वियडायमाण-फण-मण्डलो समुज्बहर । पच्छा-च्छेप्य-च्छक-णिन्त-दीह-देहचणा सेसी ॥ ८४८ ॥ छीर।अन-णह-न्छवि-चलण-विणिमस्य-पञोहर-चवको । गृह-मुहो कुम्मोबेच व्हर्ड आवीण-संदाणं ॥ ८४९ ॥ पहमुत्त्रशुष्ट पोलाविज्य-योणा-व्हेष्ण पहिल्लां । उत्तर्ष्ट-तण्यचलणाइरा बेबण्ड-कोलेण ॥ ८५० ॥

[II ८४८ | अन्तावकाशम् अन्तरवकाशं वा विकटायमानफण-मण्डलः समुद्धहति पश्चाच्छेपच्छलनिर्याहीधदेहःवाच्छेषः ||]

।। ८४९ ॥ दानवभयास्प्रध्वी गोरूपत्वमापत्रा सर्ता भयं त्याज-यित्वा पुनः स्वरूपे थेन प्रथुना स्थापिता सोपि यशोवर्मण उपमानं ३ न भवति का गणनान्यत्रेति पट्टककैनाह ॥

र्क्षारायमाणनलच्छविचरण [वि] निर्मितपयोधरचतुष्को गृदमुखः कृर्म एव लभते आपीनसंस्थानम् ॥

 पृथिव्या गोरूपपरिवृत्तों कुर्म कधस्थानस्व प्रतिपन्नस्तच्चरणाश्च स्तनस्य नखकान्तयः क्षारधारास्विमस्यर्थः ।।

॥ ८५० ॥ वराहो गुलप्रदेशत्वं प्रतिपन्न इति द्वितयेनाह'।

¹ MH. उर्देश्यावसम् ³ MH दिवारेगार. The two stanzas (दिल्ल) referred to by the commentator are Nos. 850 and 853, the intervening two being farnose by him He is obviously wrong in his explanation of 850 and 853, which he takes together. The former clearly means that the Mahivarnha became the cult (क्याज्ञो-कार्यक:) of the Earth-cow, and the latter that the grass which grew on the surface off the earth seemed like the ends of a mouthful of grass which the Earth-cow had taken to be mouth playfully (शंत्रह), not out of necessity, in her momentary oblange of form (व्यवश्याक्षास्वव्यक्ष).

देह-परिवादि-पीदा-हुंकार-तरिक्व ओ विशिष्णक्षमः । भूमायन्तो पायाल-बहल-तम-संव ओच्चेय ॥ ८५१ ॥ पायालोयर-मगरिम्म पिण्ण-विशिवस-सिहिल्ल-गलिएण । बुल्भः हुमेल्या तरुण-रोयणा-सार-सारेच्छ ॥ ८५२ ॥ वज-परिजय-सहायचणेण दर-शिमायक्कुर-सिहोच्य । वयण्डेसो लीला-कवालय-तण-दन्तुरो होई ॥ ८५३ ॥

प्रथमोत्तम्भनाँ वृ्णितोष्त्रिषोणान्तैरेण' प्रतिपत्नैः उद्दृष्टः उद्भतः उन्नैत-३ स्वगँदयोगादैकण्डकोहेन' ॥

- [॥ ८५१ ॥ देहपरिपाटीपीडाहुंकारतराङ्कितो विनिष्कामाति धूमायमानः पातालबहलतमःसंचय एव ॥
- पाताले वर्तमानो यो बहलतमःसंचयः स पृथिच्या गोरूपस्वे दान-वपीडादर्शकहम्भारवनिष्कान्तभूमस्वं प्राप्त इति भावः॥]
 - [|| ८५२ || पातालोदरमार्गे भिन्नविनिवेशशिथलगलितेन उद्यते समेरुणा तरुणरोचनासारसादश्यम् ॥
- ३ भिन्नाधारः सन् शिथिलीसृतः सुमेकः आधारादधोमृते पाता-लोदरशुन्धप्रदेशे गिक्तिः अत एव सुक्ष्माकारः सन् अभिनवगोरो-चनाखं प्राप्त इति भावः ॥]
 - ॥ ८५३ ॥ क्षणपरिवृत्तस्वभावस्वेन ईषिभर्गताङ्कुरशिख इव वद-नोदेशो लीलाकवलिततृणदन्तुरो भवति ॥
- यद्यपि वराहजातेरतिनिमं मुखं भवति तथापि पृथिव्युक्तयनदर्प-

^{&#}x27;MH. ंभें . ' This ohhhyt refers to J's reading (which see in Various Readings), and would seem to form one sentence with that on 853. 8 MH. '' रिवि निर्मे.

तस्त्वण-षीवर-प्रसरन्त-दुद्ध-धारा-णिहेण मूलम्य । सङ्कुलंक्य विद्वाविज्जह भारूब्यहणाअरा सेसी ॥ ८५४ ॥ इय क्षेण संभागस्य-गहिय-गो-भाव-बिन्भक्व-भन्ता । पुद्ध पुद्ध-व्हणा विल्विस्थ्या णियय-णोषण ॥ ८५५ ॥ तेणावि प्रस्त तुळ्णा ण सहह सुद्धपनित कस्स वा विरसा । सच्चरिय-बिन्चयाणं सेसाण सिरी-सक्षलासा ॥ ८५६ ॥

मदोद्धतीकृतं तथवान्नतगोमुखस्थानस्य प्रतिपन्नम् । 'म्भारगौरवपरि-मण्डलीकृतकारीरकस्वाधारस्वात्' ॥

।। ८५४ ।। तःक्षणपीवरप्रसरहुम्धधारानिभेन मूळे वसकुळ इब विभाव्यते भारोद्वहनादराद्वेतोः शेषः ।।

 पीवरक्षीरधाराः शुक्कादिसादृश्यात् नागभोगायन्त' इस्युक्स्या शेषः सकुलः ॥

॥ ८५५ ॥ द्वाभ्यां कुलकं समापयति ।

इति येन संभ्रमस्य भयस्यारम्भे उपक्रभे गृहीतो गोभावो गोरू-पत्वं यया सा चासौ विश्रमोद्धान्तां धियवी प्रथिवीपतिना विद्या-३ व्छिता चिक्किता निजकनामा

॥ ८५६ ॥ तेनाप्यस्य तुरुना साइस्य न शोभते । **युलयन्ति** कस्य वा विरसाः सच्चरितवश्चितानां शेषाणां राज्ञां श्रीसम्रुहासाः ॥ कुरूकम् ॥ ६ ॥

¹ MH. ° भारगौरपरि°. 1 MH. ° रकत्वराथा°. 3 MH. सेक्स. 1 MH. नागमणावत. 3 MH. विश्वसभाता. 6 MH. om वि°.

कि व । १५-जाण अरुकार-समो विद्ववो महत्वेह तेथि वङ्कृत्तो । विच्छपद मियई: तुसार-बरिसो अणुगुणोषि ॥ ८५७ ॥ मोह-सलाहाहिं तहा पहुणो पिसुणेहिं वेलविज्ञान्ति । जह णिव्वटिएसुवि निय-गुणेसु ते किंपि चिन्तेन्ति ॥ ८५८॥

 । ८५७ ॥ अधुना रागादिदीष्ठोषट्षिते संसारे यशोवर्मण एव श्रव्यगुणस्विति पञ्चविशस्यिकशतकुलकेनोच्यते । तत्र इद्वगर्बमुग्धा-के सिलपण्यमबीवडम्बनां तावदाह ॥

येषां मृद्धानां कटककेयूराधर्लकारनिकरसमो विभवः प्रति
भाति । अलकारप्रियशृङ्गारिणो यथा अनवरतम् अलंकारमेव जीवितं ६ मन्यमानाः संचिन्ननित तद्वत् अक्तेत्व्यक्रीटिकरणेनं विश्ववमेव कनकादिकं ये प्रयन्तीत्वर्षः । मल्लिनयित तानिष्कर्षमानः । "ममा-यम् अनुगुण इति यत् अभिमानविश्योक्तम् अनुगुण्यं तत् अभै-९ क्यान्तिकसियाह । विक्टाययति विगतच्छायं करोति सुगाङ्गं तुवार-वर्षः अनुगुणोपि आनुगुण्यानिमानविषयोपि'।।

तथा हि । तुवारवर्गोपि शीतस्पर्शः चन्द्रोपि शीतरिश्मः इति १ शिवचनानेप्यानुगुण्ये अभिमानमात्रकृते दूवकरवं दृषम् ॥

॥ ८५८ ॥ मोघामिः असत्याभिनिष्कलाभिश्व काघाभित्तवा तेन मकरिण प्रमवी धनपतयः पिशुनैविडम्बयन्ते यथा निवृत्तेपविष् परि- १ पूर्णेषु संपन्नेप्वपि निज्युणेषु ते धनेश्वराः किमपि अवर्णनीयं धनलु- वधाश्वरन्तयन्त साधुपरिमहादिक्म ॥

²MH. जीविनं ²MH. ⁰कोटिकरेंग न. ²MH. समायमनु. ⁴MH. adds मदानाम after ⁰क्किपोपि. ⁵MH. निवृत्तेष्यपि.

सुलहं हि गुणाहाणं सगुणाहाराच णणु णरिन्दाण । अण्णेसिअव्य-मग्गा कत्तोवि गुणा दरिहाण ॥ ८५९ ॥

॥ ८५९ ॥ सुरुभं हि गुणाधानं सगुणाधाराणां ननु नरेन्द्राणाम् । अन्वेषितव्यमार्गाः कुतोपि गुणा दरिद्राणाम् ॥ अपिशब्दः पनस्थे । ३ निपातानामनेकार्थस्वात् । दरिद्राणां पुनः कुतो गुणाः । अन्वेपणीय-मार्गस्वात । मार्गः उपायो गुणिपरिचयः । स दरिद्राणामन्वेषणीयो वर्तते न त सिद्धोस्ति स्वरसतः । गुणिस्वीकारं च सेवया दरिद्राः ६ कुर्य: । सेवापरिक्षीणसामर्थ्याश्च त्यक्तजीविकोपायाः कथमेकः प्रचि-त्तस्वीकार्यान्स्वीकर्यः । ईश्वराणां पुनर्गुणिगणनिलयस्वास्मूलभं गुणा-अनम् ॥ कचिद् दिहेणेति पाठः । तत्रार्थः । दरिद्रेण पुनर्गुणमार्गा ९ गणप्राप्तावपायाः कतोन्वेष्टव्याः स्वीकर्तव्याः पण्डितपुस्तकप्रभृतयः। प्रसिद्धोपायस्य धनस्य अभावतः जनस्य च प्रायेणार्थलोभेन प्रवत्ति-दर्शनात् ॥ यथोक्तं कामन्दिकना । अर्थार्थी जीवलोकोयं ज्वलन्त-१२ सुपसर्पति । क्षीणक्षीरामनाजीव्यां वस्सस्यजति भातरमिति ॥ अय-मत्र ताम्पर्यार्थः । विषविषमः संभारः यतो निर्गुणास्तावदविवेकात्माः-न्ध्यैकनिममा' घोरनरकादिकं तत्र मुझते गुणोपायश्च दरि-१ ५द्राणां दुष्प्रापः । ऐश्वर्यं च धनबाहुल्यम् । तत् धर्मेण भृयसा न भवति । ततश्च सगुणार्जनाजीविकाद्यर्थम् उपायैक्यायवन्तीपि ते रागादिधनपटलावृतैकोचनत्वात्र विद्वद्वास्करसंनिधानेषि गुणाले। कं १८लभन्त इति ॥

¹ MH, °वें for °वं:। 2 MH, °वेंक्, 3 MH, °व्युत्त

तं खु सिरीएँ रहस्सं जं झुचरिअ-मग्गणेक-हिबओवि । अप्पाणमोसरन्तं गुणेहिँ लोओ ण लक्सेइ ॥ ८६० ॥ ण सहित्तं सील-सारं दोसे विचिणित्तं णांखेय विवेआ । टोसिम्म गुणायारे णवरं पहुणो णिसम्मित्तं ॥ ८६१ ॥ लोएहिँ अगहियंचिय सीलमविहव-हियं पसर्णापि । सोसम्रुवेइ तिहिचिय कुसुमेव फलम्म-पडिलम्मं ॥ ८६२ ॥

॥ ८६० ॥ एतदेव तनोति । तत् सन् श्रियो रहस्य गुगं साम-ध्यमस्ति । तदिति सर्वनाम्ना अनिवर्णनीयस्वकुक्तमः । ते लोवते इति-श्वत् । हेतुमाह । यत् यस्मात् सुचिरतमार्गणेकहृदयाप्याःमानम् अप-सर्मतं गुणेभ्यो लोको न लक्षयति ॥

॥ ८६१ ॥ न सहन्ते शीलसारं सदाचरितस्वं प्रयुत [दोषान् विचित्त्वनित नेव विकात] गुणिनामपि दोषे गुणोपकारं गुणोपिन-र स्पुपकरीतारखुपकार इति मिथ्यामिमाने सित केवलं [प्रभवा] निशाम्बनित निमज्जित ॥

॥ ८६२ ॥ लोकेरगृहीतमेव शीलम् अविभवस्थितं प्रसलमि । शोब्युयेति तस्मिलेव कुछुममिव फलाप्रमतिल्यम् ॥ विगं लोकसम्-३ हामकं संसारं यत्र प्रसलं सकल च कुछुममिव सचरित नादियते विभवमल्डलेवः कुचरितमिष च मुचरितस्वन स्त्यते लोभप्रस्थि-निगडितेरित्यर्थः ॥

² MH, कीचन क्षति⁹, ⁵ MH, ⁹मानेवक्ष, ³ MH, owing to omissions by the sorthe is doubtless corrupt here, and it is impossible to restore the commentator's text. ³ MH, वांच for ⁹4, ⁵ MH, विन्नुक for [बन् क्षेत्र, 31 (Catidavaho,)

णिखं अष्ण-दार-नहस्स-रक्ष्मणे सङ्किणांवि अच्छिरियं ।
आसण्ण-णीय-कृष्णां जंतहवि णराहिवा होन्ति ॥ ८६३ ॥
पेच्छह विवरीयिममं वहुया महरा मएड ण हु थोवा ।
लच्छी उण थोवा जह मएड ण तहा इर बहुया ॥ ८६४ ॥
जे णिव्वहिय-गुणावि हु सिर्ि गया तिव णिग्गुणा होन्ति ।
ते उण गुणाण दरे अगुणांविय के गया लिक्छि ॥ ८६५ ॥
एकं लहुय-सहावा गुणांहि लिड्ड महन्ति भण-रिद्धि ।
असे विश्वद्ध-चरित्रा विहवाहि गुणे विमग्गन्ति ॥ ८६६ ॥

॥ ८६३ ॥ नित्यं धनदारस्टस्यरक्षणांत्रक्किनोपि शक्कनदांका अपि आश्चर्यम् आसकनीचवर्गा वयस्मात्रथापि नराधिपा भवन्ति ॥ ३ राजकानमिवेदं यन्त्रिय धनदारस्टस्यादिरक्षणाधिकारो धनादिनाश-'चतुरनीचपरिस्टक्षेत्रयं:॥

॥ ८६४ ॥ प्रेक्षध्वं विषरीतमिदं वशी मदिरा मदयति न तुँ स्तोका । लक्ष्मीः पुनः स्तोका यथा मदयति न तथा किस्न प्रमृता ॥

॥ ८६५ ॥ ये निर्वत्तगुणा अपि [स्तङ] श्रियं गताः प्राप्तास्तेषि गतगुणा भवन्ति । ते पुनर्गुणानां दृरे अगुणा एव सन्तो ये गताः ३ प्राप्ता लक्ष्मीम ॥

[॥ ८६६ ॥ एके लघुकम्बभावाः नीचास्मानो गुणैः लब्धुं महन्ति इच्छन्ति धनऋद्विम । अन्ये विशुद्धचरिता विभवात् गुणान् ३ विसुखन्ति ॥]

MHo, with for one

परिवार-दुण्जणाई पहु-पिसुणाईपि होन्ति गेहाई।
उहय-स्तृजाई तहविय क्रमेण विस्तगाई मण्णेत्या ॥ ८६७ ॥
'पेत्रिय-मेत्रेण गुणे णणु पहिबज्जन्ति णिव्विवेआवि ।
जेत्रिय-मेत्रेण पहु मरुषाण परस्कुहा होन्ति ॥ ८६८ ॥
तह अयसिमा गुणेहिं जाया सुयणा जणिम स्यलम्म ।
होसायरणंपि ण गारवाय जह संपर्य ताण ॥ ८६९ ॥

(६७ ॥ परिवारदुर्जनानि साधुमभूणि तथा प्रभुषिञ्चनानि माधुपरिवाराणि [अपि] अवन्ति गृहाणि । उभयस्वलानि तथैव । एतानि
कमेण' [उत्तरोत्तरं] विवसाणि 'मन्येथाः ॥

[II ८६८ ॥ ^{*}एताव-मात्रेण गुणान ननु प्रतिपथन्ते अङ्गीकुर्वन्ति निर्विषेका मृदा अपि यावन्मात्रेण प्रभवो गुरूणां गुरुभ्यः पराङ्कुला ३ सवन्ति II]

।) ८६९ ।। तथा तेन प्रकारेण नृषदुर्जनपरिवारस्वादिना अयक्ष-स्वितो' गुणैजांता: युजना जगित सक्ले दोषाचरणमपि न गौरवाय ३ वथा साप्रतं तेषाम् ॥ एततुर्क्त भवति । गुणिनौ गुणपण्यकृत्या' द्वेष्ट्यसमाप्रवासः सन्ते । यथाव्यवस्थितशास्त्रार्थशानगुणपुरेश्य' धनिनां सती दोषान् आक्ष्यस्यति अस्ति। में गुणान् आरोपयन्ति । तत्रश्च ६ षिनम्यो लगसम्बातिपुजादिगौरवं लगन्त इति थिक संसारम ॥

¹ MH. क्रमेगोव for क्रमेग [उत्तराजर]ै. - MH. om, the visatge after "बा, " MH. gives the following commentary which somewhat agrees with the text of J. (See Varrous Readings): -- ध्यावस्थानंद्र प्रश्नी ? प्रस्ता] पुरुषां वरावस्था वर्ताने ि लिख्येंक क्षी प्रस्त होते स्वयः ! त्याचि पुण्यावस्थानंत्रास्थलं वंशाला विकासाहत्त्वात्व [sie] वरपुणवानं गुण्येत्विकस्थानंत्रास्थः " MH. व्यवस्थाः " MH. ह्याना, " MH.

गहिया गुणसंभेण फलिन दोसा फुडं णरिन्देसु । दोसबिय गुण-संभावणाएँ जरू ते ण जायन्ति ॥ ८७० ॥ मृदं जणस्मि अ-सुणिअ-गुण-सार-विवेय-वर्अरुन्विगमा । किं अर्थ्ण सप्परिसा गामाउ वर्ण पवउजन्ति ॥ ८७१ ॥

।। ८७१ ॥ मृढे जने 'अज्ञातगुणसारत्रिकेकव्यतिकरोद्विमाः सन्तः

अवानग्रामागरण.

¹ MH. দুর্ক্ষালনখানিক্ষিলনাগ্রণ The emendation is conjectural. ² MH. ৰ. ⁸ নানি প্ৰকাশ, ⁴ MH. গুল্মাণ, ⁵ MH. স্বস্তান ক ⁶ So MH, Does not the commentator mean ন্দ্ৰানিব ? • MH

दुक्खोर्हे दोहिं सुअणा अहिज्ञरिजनित दिअसपंचेश । सुप्रुरिस-काले य ण जं जं जाया णी अ-काले य ॥ ८७२ ॥ सुमर्रेण सुचरियाण य देन्ता आलोयणं परक्षं च । पर्रुणो जं नियय-कलं तं ताण फलंति बण्णनित ॥ ८७३ ॥ अण्णोवि णाम विहवी सुहार्हे जीला-सहार्हे णिन्सिसह । असमञ्जरिक-कणोचेय णवर णिन्बदह पहु-भावो ८७४ ॥

किमन्यत् सरपुरुषा 'बनाद्वनान्तरं' प्रत्रजनित ॥ व्यतिकरो भावः। 'पह-३ स्मन्तांनि पाठे हम्मतिः कन्योजेषु प्रसिद्ध इति । स एवार्थः। इदमने-नोक्तं भवति । न चैवम् अविवैक्षितु न्येषु तत्तृत्यायिषु च गुणिजनेषु कर-त्यापत्तिमिलिनोक्तेषु "मोक्षकथा आणित शङ्कपम्" अस्ति गुणिनां सुसु ६ आणासुपायः पापिनः परिस्थाञ्य परिक्रज्या नैकास्त्रीति ॥

॥ ८७२ ॥ दुःखाभ्या द्वाभ्यां मुजना अभिपूर्यन्ते । अहिम्कि-जन्तीति पाठे अभिषांडधन्त इत्यर्थः । दिवसकर्म । वीष्सागर्भमेतेत् । ३ प्रतिदिवसम् [पृब] सरपुरुषकार्लमजननं यत्ते जाता यन्तीचकाले च ॥

॥ ८७२ ॥ तुमर्तानां मुचिरतानां च ददतः प्रयच्छन्तः सम्तः अवकोकनं दर्शनं प्रसङ्गः च मत्कथावसरं प्रमवो यन्निजकफळं तत् ३ तेषां समितसब्बिरतानां फळमिति मन्यन्ते ॥

॥ ८७४ ॥ ¹⁰विद्यासंतोषविभवभाजनाःत्रमुविभविनः अतिषाषी-यस्त्वमाह । अन्योषि नाम विभवी विद्यासंतोषविभवयुक्तः सुस्वानि

^{&#}x27;So MH, '' MH, परिकासतीति, '' So MH, '' MH, श्रद्धायाम्,
'' So MH, '' MH, रिक्सकार्याण्या', '' MH, omits ''म',
'' MH, यत for यो '' '' MH, om, '' म', '' MH, '' मेरिने' for नः अति',

अन्दोत्जन्ताणः स्वणं मरुयाण अणायरं पहु-स्वयिमः । हिययं साल-बहुमाणावालीयणे णवर णिव्वाइः ॥ ८७५ ॥ पत्थिष-घरेसु गुणिणोवि णाम जह केत्रि सावपासव्वः । जण-सामण्यं तं ताण किंदि अण्णेचिय निमित्तं ॥ ८७६ ॥ बस्तिन बेस-भावे जेहिंचिय सज्जणा णगिन्दाण । तेहिंचिय बहुमाणं गुणेहिं कि नाम मम्मन्ति ॥ ८७७ ॥

श्लीलासहिनानि निर्विधानि । असमज्ञसकरणीय पापानुष्ठानमेव केव-लम् उत्तरह आरोहिनि मुसुभावः पट्टाल्वियन्युक्तः ॥ स्वास्यविभ्-तिमानभवावियुक्त इत्यर्थः । अपणोबीन्यिधान्दः अवधारणे निपाता-६ नामनैकाथिया । अस्य पृत्तेवर्थः ॥

॥ ८०५ ॥ आन्दोलनां चित्रसेदमनुभवता धणनात्र गुरूणा गुणगणगीरबमाजाम् अनावरे प्रमुक्ते सति हृदय सल्हेम्सानस्य ३ स्वामिकतस्य अवलंबने दश्ने देवलं निव्यादं निर्वृति लभते ॥ युक्त सद्योनुत्रागो विज्ञानीयं च बिहेषः । थन द्व धहंसयोः । इति बुद्धा चेतीनिर्वृतिर्योणमां भवताव्ययः ॥

॥ ८०६ ॥ पार्थिबगृहेषु गुणिनोषि नाम यदि केपि सावकाशा इव डश्यन्ते जनसामान्यं [तत] तेषा किमप्यन्यदेव निमित्तम् पैकुः १ नादि न तु गुणाः ॥ संनिहितशोषता हि तत्र ते विषयेबहेनवो वा ॥

८७७ ॥ त्रजन्ति द्वेष्यमावं येरेव सज्जना नरेन्द्राणा तैरेव⁸
 बहुमानं गुणैः क्थं नाम मृगयन्ते ॥

¹ MH, वित. 2 MH, विवेशीयाविव, 8 MH, तेरिव

को न्व ण परम्ब्रहो जिम्मुणाण गुणिणों क कै ब द्वेनित । जो बा ण गुणी जो बा ण जिम्मुणों सो मुहै निवह ॥८७८॥ नं सुर्युष्ट जिपन्तर पहुँण पडिवति-लासहे हिवर्ष । सुर्युष्ट प्रमायणं माग्व-भण्ण ॥ ८८९ ॥ अविवय-सङ्किणोंबय जिम्मुणा पर-गुण पस्सन्ति । ङद्ध-गुणा उण पहुणों बांद बामा पर-गुणेखु ॥ ८८० ॥

।। ८७८ ।। को वा न पराङ्मुखो निर्मुणेष्ठुँ । गुणिनः कं [बा] न दुन्बिन । ह्रेपपूर्वमुपतापं कस्य न जनयन्ति । तस्मायो बा न गुणी स्वा न निर्मुणः स मुखं जीवति ॥ सर्वत्र समदृष्टिः मुखं जीवती-त्यथः ।।

॥ ८०९ ॥ यत् सुजनेषु 'सुजनेथ्यो निवर्तते प्रमुणां प्रतिपत्ति-निःसद्दं भवाभासजानेतगर्यगालिनविवेषं हृद्यं तत् खल्वेतत् रानाभ-३ गणविमोचनं गुरुत्यभयेवा ॥ यथा किल रानास्वराणिको प्राच्यो रानाभरणं पाषाणमात्रनिर्विद्यं सारायमाणा मन्यवानो गौरवभयेन स्वजति तथा अविवेषकात्राह्योणनीमत्यर्थः॥

॥ ८० ॥ इदमिषकमाश्चर्य दृश्यते य एते विमवमाजस्ते निर्गुणाः सन्तः कदाजिङ्कोकविगहीभयात् पण्डितान् प्रश्नसित गुणिनः ३ स्वीश्वरां गुणिनां न सहन्त इत्याह । अविवेककाङ्किन एव अविवेकत्यप्रवादं लौकिकम् आत्मनः शङ्कमाना निर्गुणाः परगुणान् प्रशंसित । लब्बगुणाः पुनः प्रभवो बादं वामा अनतुकृत्वः पर-६ गुणेषु ॥

¹ MH. सजनभ्यो, ² MH. पुरुषा⁰, ⁸ MH. ⁰मान, ⁴ MH. तथाऽविकाया. ⁵ MH. ⁰यराणामपि for ⁰बरा, The emendation is nume.

सम्बाधिय स-गुणुक्तरिस-लालसो वहर मच्छरच्छा । ते पिसुणा जे ण सहान्त णिग्गुणा पर-गुणुग्गारे ॥ ८८१ ॥ सुवणच्चेषा घेप्यर थोएणेचिय परो सुचरिएण । दुन्स-वरिओसियन्त्रो जप्पणोबेस जोवस्स ॥ ८८२ ॥ सात्रो गुज्जावलेनो तीरह कह णु विणय-टिपांहपि । सुक्रम्म जस्मि सोचिय विवणवर्ष फुरह दिवयस्मि॥ ८८३ ॥

॥ ८८१ ॥ सर्व एव स्वगुणीस्कर्षजालसः सन् बहृति मन्सरो-स्साहम् । ते पिश्चना ये न सहन्ते निर्मुणाः सन्तः परगुणोद्वारान् ॥

|| ८८२ ॥ सुजनत्वेन गृह्यते स्तोकेनैव परः सुचिरिनेन । दुःख परितोदियत्वव्य आसीव छोकस्य ॥ आस्मार्थ प्वास्मा गुणिर्निशे ३ यवेष्टं कर्तव्यः । नेश्वरार्थः । निन्दितत्वादित्यर्थः ॥ तथा ज्यातः ।

> आत्मा संस्कृत्य [संस्कृत्य] परोपकरणीकृत: । अर्थलोभेन पुरुषेवेंश्यास्त्रीभिरिव स्वयमिति ।

तत्तस्मानिर्भरगुणगणार्जनेन आस्मैव परितोषयितव्यः न स्वीश्वरा-नादरेण गुणोपेक्षा कर्तव्येत्यर्थः॥

॥ ८८३ ॥ मोक्तु गुणावलेपस्तीवेते पावेते कवं नु वितय-स्थितेरिप । प्रिक्ते] यस्मिन् स एव द्विगुणकं करवा स्कुरित हत्ये ॥ ३ अवलेपः अवज्ञा सर्वेत्रैव संसारे वश्येतरां का संभावतेक्द्रंतः । यथोक्तम् । योगिनो सुम्रक्षीरपवर्णपुरद्वारवार्तनः परिषककपायस्य प्राप्तासमञ्ज्ञातयोगविक्षेषस्य तत्त्वज्ञानाभ्यासावरोपि निवर्तते नस्यापि ६ गौणस्वेन टेयस्वाटित ॥

^{&#}x27; MH, सत्बद्धति for सन् वद्धति.

द्विश्वनता दिवर्ण किंपि चिन्तेन्ति वह य सामानि । किरियास युग पवहन्ति सञ्जना शावरद्वेवि ॥ ८८४ ॥ महिमं दोसान युना बोसाबि दु वैन्ति युन-विहायस्स । बोसान ने युना ते युकान वह ता नने सम्ब ॥ ८८५ ॥

॥ ८८४ ॥ त्यमाना हृदयेन किमपि विम्तवन्ति यदि तक्त ज्यानीमः । इयमु जानीमः । विन्तितहृप्ययोग्यिकियाहु पुनर्तं प्रवर्तन्ते ३ स्टब्सा अपरावेषि । सरवा अपरावेषि ॥ सरवाना विक्तपकं न विन्त- यति । यदि तु मनादास्संसार्यमत्या विन्तवेषुर्राप तथापि परव- माणादिकियाह्य संयम्य कोषं न प्रवर्तन्तै इथ्यर्थः ॥ ।

११ ८८५ ॥ महिमानं महत्त्वं दोषाणां गुणाः दोषा अपि वं ददति गुणिनधातस्य गुणगणस्य । दोषाणां ये गुणगस्त्र [गुणानां वदि ३ तत् तर्षि नमः नमस्कारस्त्रीयां गुणानाम् । गुणेभ्य इत्ययों व्ययययेन ॥ एत् तुक्तं भवति । वेषा अपि रागादयो गुणानां विदेकस्वरादीनाम् उपकारकाः । वीतरागर्य है अध्ये तृणाम् विनादयमानस्य वेदस्य ६ अम्योन्यनिवारणेन रक्षा न स्थात । यदाह भष्टः ।

इति यस्य हि सरंब्याः सन्ति च्छिद्रगवेषिणः । स कवं नाम निर्देषि न पटेखेदमादतः । इति ।

९ तथा गुणा अपि दोशाणां महत्त्वं संपादयन्ति । गुणानसमेनसापि मञ्जलितनम्द्रेशादिकां भवन्ति तुर्जना इति । एवमपि न कथेचिषु-ौर्णेदोशाणां सान्यं भशस्ततया प्रतिद्विमिति ॥

¹ МН. гаед., 2 МН. Гапад. 2 МН. халал г°. 4 МН очей пода. The emendation is conjectural, 33 (Gaiddavaho.)

सुषेष्णस्यन्ति स्वकाषि हु सुषणाबि सक्लपणेव दावेन्ति। स्सोषिय सिक्तो गुणाण द्रं फुरन्ताण ॥ ८८६ ॥ संसोषिय प्राप्त तीरह गुण-हिंभो कार्ज । निव्यवित्र-गुणाण पुणो दोसेसु वहं ण संहाह ॥ ८८७ ॥ सुद्वि परिहाण-गुणो सुभणो भण्णोहं हा सामण्णो । सहयो भीतिस्य स्तिवि भूष करूजे ठिवहं हा सामण्णो । सहयो भारत माई जनते महिलाण दण्णा-स्कारं । प्रिसाण दण्यां वित्य-सारिणा स्वमण्ये ॥ ८८९ ॥

॥ ८८६ ॥ युजनो अपि सलायन्त इव । सला अपि युजन-बदाबरन्ति । [एव एव सीमन्तो गुणाना दूर.स्फुरताम्] ॥ त एव ३ साध्याः परिपूर्ण गुणा इस्यर्थः ॥

॥ ८८७ ॥ संसेव्यापि दोषान् आस्मा तीर्यते शक्यते गुणस्थितो गुणञ्चकः कर्तुम् । निर्श्वन्तगणानां पुनदीयेषु मतिर्न संतिष्ठते ॥ गुणा १ बळवन्त" इत्यर्थः ॥

१८८८ ॥ सङ्कृषि परिहानगुणः सुजनः अन्येरसुजनैर्गुणिकिरिषे
अवसुँ सामान्यरसुच्यः । सहकारे गिलतसीप भृतकार्य स्थितमेव ॥
१ सहकार आम्रजातेरवान्तरविशेषः ॥ मवन्विति संसावनायां छोट् ।
कवित्तु भवतिति पाठः ॥

॥ ८८९ ॥ कळबौतादिमयानि केवळं महेळानां दर्पणतळानि । पुरुषाणां दर्पणं चरितवारिणः सञ्जना एव ॥ तैरेव पुरुषगुणप्रका-३ समात् ॥

^{&#}x27;This chhâyâ refers to J's text See Various Readings. 3 MH. 1861.

बयण-विश्वकंषि सको अण्णयो दारभवणं बहर । भारास्त श्रृद्धोत्तेण्णंति भर्द फरुस्तवणं दृश्यो ॥ ८९० ॥ परिवाय-पर गुणे-साररुजेण विश्वन्यं विश्वर्याणाण ॥ इंग्न्रे विवेशोविषय दुज्जवाणा विश्वप्यत्वन-विवित्तं ॥ ८९१ ॥ अर गोहो पर-गुण-छहुअयारं क्षेत्र गुणा पबहृत्वि । अप्यापा-गार्वविषय गुणाणा गरुष्यत्वन्य-विवित्तं ॥ ८९२ ॥ युक्यन्ते जस्मि गुणुण्यानि रुहुयचर्णवे पावेन्ति । कह जाम जिम्मुण्विय तं वहन्ति माहप्तं ॥ ८९३ ॥

॥ ८९० ॥ वचनविद्युक्तमपि लंकः अन्यत्र ब्राह्मणलं वहति चारयति । धारासु मुलोत्तीर्णमपि धारयति [परुवत्व] दर्भः ॥ ३ केचिद्रसङ् इति दक्भे इति च पाठः । स्वनावो दुस्त्यज इस्वर्षः ॥

 (१९१ ।। परिगतपरगुणसारत्वेन हेतुना द्विगुण विस्त्यता द्विगुण दुःसम् अनुभवता भवति विवेक एव दुर्जनाना पिशुनत्वनिमित्तम् ।।

॥ ८९२ ॥ एव मोषो निष्कलक्षमयासो व्यामोहो वा गुणांअने दुर्जनानाम् । कृतः । परगुणलक्ष्मताया हेतो दुर्जनाजितानां परमल- १ पुत्वात् । को मोहः । यत्किल गुणा प्रवर्षन्त इति भीः । [आत्म- गौरवमेव गुणाना गुरुत्वनिमित्तम् ॥] आत्म [गौरव] गुरवो गुणाः न तु गौरवनिमित्त मारमायाः ॥

॥ ८९३ ॥ उक्तमाने यस्मिन् वर्शःसमुखता अपि लघुस्यमिव प्रामुबन्ति कथं नाम निर्मुणा एव तत् हन्त बहन्ति [माहास्त्र्यं] ३ माहास्त्र्यामिमानं गर्वसं ॥

¹ MH सन्दिश्कांति दर्भ रति, 5 MH गुणवर्ष 0, where the word गुण⁰ appears to have erept into the commentary from some marginal note refearing to the reading given by us. 2 MH, से. 4 MH, जोर.

मार्प्य शुक्रभक्षकिम् अगुन-इन्ने निषद् बार्च्या । विवरीयं उप्पत्ति गुजाना रूप्कन्ति कानुरिसा ॥ ८९४ ॥ गुन-संभवो प्रची सुबुरिसाना संक्रमः नेय विवयस्मि । केन अनिव्युद-प्रवच्न नाम गरमा गुन्ना होन्ति ॥ ८९५ ॥ त्राधेय प्रच्छन-पर्य जाव विवेत्रो कुटं न विपक्षरः । जिक्कपं स अववया हरवदेण गुनो य विनियमां ॥ ८९६ ॥

॥ ८९० ॥ माहारम्ये महस्वे पुजयत्वे गुणकायं जगित स्थिते सित वरंगुणकार्ये निवदमाहास्याः बेरेवा गुणिना ये गुणास्तेवा यस्त्रये सित वरंगुणकार्ये निवदमाहास्याः बेरेवा गुणिना ये गुणास्त्रवा यस्त्रये त्या स्वत्या निवद्माहास्या निवद्माहास्या सित्रा गुणेस करणमृत्यास्य हित्रयते। अत्याना निवद्माहास्य क्रियते। त्या गुणेमांहास्य क्रियते। ६ ते तु माहास्यामासेन स्वाभिमानमाप्रनिर्भितेन गुणिनम् आस्मानम् जिमित्रयत्या हित तास्यार्थे ॥ परगुणकज्जेवि वदमाहस्या इति पाठे स्कृत्वरार्थः। आस्माने निर्गृणले परेषा ये गुणास्यकार्येषि माहास्ये स्वास्यान कर्वत्यां अत्य एवं ते कुरियत्वपुर्वा निवार वारोणेन कार्येक्य स्वास्यानि महत्यां आप्ते प्रवास्यां विवार कर्येक्य स्वास्यानि महत्यां अत्य एवं ते कुरियते वर्षे माहास्ये गुणारियाणात् ॥

१। ८९५ ॥ गुणसंभवी मदः सुपुरुषाणा सकामति नैव द्वदे
 विके । यरैनाद् अनिर्व्युदमदा प्य ने तेवा गुरको गुणा अवन्ति ॥
 १वदाबद प्यार्थे निपातानामनेकाथेत्वान् ॥

॥ ८९६ ॥ ताबदेव भवति मत्सरमलं याबद्विचेको न स्फुटं बिस्फुरिति । युक्त चैतत् । यतः ज्वितितं च मगवता हुतबहेन घूमश्च विनिष्टतः ॥ विवेकोमिरित । मत्सरो पूम इव ॥

[,] MH, क्षेत्र for क्षणी , "MH, स्वितंत्र for स्वतिते च. "MH, स्व. in spite of his remark क्याच्य केट "MH, एक्सच्य स्वार्थ, "MH, विश्वतिः

पुष्णावकीयये हो है विक्य में जीव-संस्थे सङ्गा।
जब वेष्णावाण विसि बहेन अवह जियन्ताण ॥ ८९७ ॥
क्ष्याति विद्यान पुणे विद्यानसङ्गार्थ काउवण्याण ॥ ८९८ ॥
विस्तर-सिंबीह्रिकारण इस्तुम मार्टन राज्याण ॥ ८९८ ॥
जन्माणाहिकीस-गुल-गार्स्य गुल-गार्थ्य गिएउण ॥ ८९८ ॥
श्वयानस-गुल-वार्स्य प्राप्त मन्द्रीकृत गुलेहु॥ ८९९ ॥
गुणिको विद्यान्द्राण विद्याणो गुरु-गुणाण ण हु कियि ॥
सहस्राविष अञ्चोल्यं गिरीण ज मृत्र-सिहरेसु ॥ ९०० ॥

॥ ८९७ ॥ तुङ्गानाँ दुईने [अवति] विस्मयो नीचतर्शने शङ्का सद्यम् । यथा प्रेक्षनाजाना थिएँ विस्मय यथा चँ अवट पद्यता २ शङ्का ॥ इति दृष्टान्त ॥

११ ८९८ ॥ इच्छामि विद्युक्तगुण विश्वनाशङ्कया कर्तुम् आत्मान विषयसक्षोमोरिश्वसकुत्तममाठामिव रजनीतुँ ॥ वया कश्चिद्विद्यय ३ सर्पर्यकुळे प्रदेशे राजे सर्पविचमनिवारणाय माळा विद्युक्तकुनुमा करोति तद्वत ॥

॥ ८९९ ॥ जनम् अनिभगीतम् 'अप्रख्यात गुणकृत गीरव यस्य तमि गुणगर्वित दृष्ट्वा अवनारूदगुणानामपि आस्मा आन्दोकति १ शिणेषु सञ्चयनज्ञवाति एतस्ताष्ट्रस्वसमाकमपि कश्चिद्वाववेदिति ॥

॥ ९०० ॥ गुणिनो विभवारुदाना नैन । क्षित् । अन्बोल्क्स्य असंक्रेष प्रवेषाम् अश्वमहिष्यदित्यर्थ । तथा विभविनो गुरुगुणाना

^{*} Minimum which is doubtless a blunder for Minimum Mas

ण तहा महागुणेसुं साइप्य घरा हवन्ति णर-वरणो ! साइकारा जह परिषवेसु तेषेय दीसन्ति ॥ ९०१ ॥ जह-जह गम्यन्ति गुणा जह-जह दोसा य संपर् फडन्ति । अगुणायरेण तह-तह गुण-सुण्णं होहिंह जयंपि ॥ ९०२ ॥ क्षित्र णाग्निहें विवय-सुक-स्ययकाहिकास-णीसङ्का ॥ विशिणाव और-पहिल्य प्रियस होन्ति सस्युक्ति ॥ ॥९०२॥ स्यासर्भयि विहिन्ति आयस्योज्य सण्टणसुवेन्ति । स-विष्णान्तेणांचिय णीआ अभिन्दार-स्यस्टंब ॥ ९०४॥

३ नैव किंचित् । यत्ते रुपयँन्यस्योन्यम् निन्दन्तीत्यर्थः । यथा गिरीणां ये मूलेषु शिलरेषु च व्यवस्थास्तेषां परस्परमसंबन्धः अन्योन्य च रुपस्य परयन्ति ते ॥

॥ ९०१ ॥ न तथा महागुणेषु माहास्म्यभरा दर्पथारिणे भवन्ति नर्पतयः साहंकारा यथा पार्थिनेषु त एव दृश्यन्ते विद्वासः ॥ पार्थि-३ बांस्तुणवन्मन्यन्तेतरामित्यर्थः ॥

९०२ ॥ यथायथा नार्धन्त गुणाः यथायथा दोषाश्च संप्रति
स्फुरन्ति अगुणादरेण गुणादराभावेन तथानथा गुणश्रन्य भवति
३ जगरिष ॥

॥ ९०३ ॥ किं वा नरेन्द्रैः । कर्मपरतन्त्रस्वातेषामपीति जानन्तः विवेकसुक्तसकलाभिलाषनिःसङ्गां विधेरिप वैर्धप्रतिबद्धपरिकरा गुरु-३ गुणां भवन्ति ॥

॥ ९०४ ॥ स्तोकारम्मेपि स्वरुपप्रतिकृष्ठेपि विधौ आयसाम

MH, distinctly so 1 2 MH, om, sqq.

विष्णाणास्त्रे ओषिष इम्म्र्ण विसारवं प्यासेइ । कसणाण मर्णाणंपिव तेव-प्कुरणं सियंचेय ॥ ९०५ ॥ हियय-वियहत्त्रणेणं गरुयाणं ण णिव्यहन्ति बुद्धीओ । घोस्नन्ति महा-अवणेसु मन्द-किरणाचिय पर्दवा ॥ ९०६ ॥

डव आयसं शक्तमयम् अप्रे प्रान्ते यस्य तदायसाग्र तक्षकसंबन्धि समु-१ द्रकादिपटनभाण्डं तस्मिन्पान्तलम्राल्पशक्तिपे यथा अभयोजितं दारु-शकल स्वण्डनमुर्गति तद्वरस्वण्डनमुपयन्ति नीचाः स्वपरिस्पन्देनैव स्वचेष्टयेव ॥ यथोक्तम् ।

> म्तोकेन हानिमायाति स्तोकेनैवातिरिच्यते । अहो सुसदृशी चेष्टा तुलान्तस्य खलस्य चेति ॥

॥ ९.०५ ॥ विज्ञानालोक एव कुमनीना [विसारता] विगतसा-रता प्रकाशयित | कुष्णानां मणीनामिव तेजःस्कुरण सितमेव ॥ ३ एतदुक्त भवति । यथि दुर्जनाना देवयोगादुणयोगः स्वात तथापि नैसर्गिकदोषनिकरोस्कलितस्तेषु ज्ञानगुणालोका दोषच्छवि बहेत् नील-मणिगणापतित इव रविकरनिकरो नीलमणिकान्तिम् ॥

॥ ९०६ ॥ हृदयस्य विकटःवेन ज्ञानस्य गाम्भांयंण अगापत्वेन गुरूणा 'सुगुणसाजां न निर्वर्तन्ते 'बुद्धयः । हृदयगत वस्तु न प्रकटी-३ सवतीत्वर्यः । किं तांढे कुर्वन्ति । घूर्णन्ते महाभवनेष्वि गर्वगेहि- १०वव मन्दिकरणा इव प्रदीपाः ॥ महान्तोपि मन्दिकरणीमृताः प्रदीप्र झुख्यभः ॥

Ę

^{*** *} MH. समुद्र⁰. * MH. outid. * MH. समुद्र⁰. * MH. Anddd.

^{*}MH, सतिमेव. "MH, धर्णते.

अबन्त-विष्एणवि गरुपाण ण जिज्ब्हिन संकष्मा । विष्ठुज्जोओं बहलरणेण मोहेर अच्छीई ॥ ९०७ ॥ जे गेण्हिन सर्योचिय लिच्छि ण हु ते ण गारुव हाणे । ते उण केवि सर्याचित्र दालिई घेष्पए जोर्ड ॥ ९०८ ॥ एके पावन्ति ण तं अण्ये पुरजोव्य तीर्ष दीसन्ति । इयराण महम्याणं च अन्तरे णिवसर् पसंसा ॥ ९०९ ॥ मरणपिडणन्दराणाण अप्पण्येश्व सुक्र-विह्याण । कृणह क्वित्रों क्यन्तो जह विवरीय सुपुरिसाण ॥ ९१० ॥

[॥ ९०७ ॥ अत्यन्तवितेजसापि महत्तमतेजसापि गुरूणा न निर्वर्तन्ते संकल्पाः । विश्वहृयोतः बहलत्वेन मोहयति अक्षाणि ॥]

॥ ९०८ ॥ ये गृक्षन्ति स्वयमेव लक्ष्मी गुणसीन्द्रयांदिना उथाध नेव तेन कारणन गीरवस्थानं पुजास्थितिः । अथवा नैव ने गौरव- इस्थानं न । कि ताहिं निपि अवति कोले 'स्तुत्याः । ते पुनः केपि लोकात्त्वसम्बद्धाः स्वयमेव दारिसं गृक्षते थेः ॥ आस्मीयवा संपदा पर्यवर्षने निक्षन्ति ये स्वयमर्थिष्टानेन दुर्गति स्वीकृत्य ते अति- ६ अत्या इलार्थ ॥ टारिय दौर्गत्यम् ॥

॥ ९,०९ ॥ एकं हीनसत्त्वाः प्राप्तुबन्ति न तां प्रशंसास् । अन्ये उरकटसत्त्वनमाः पर्दत इव तस्याः प्रशंसाया [युस्यन्ते]। अणीवत-३ गुणत्वन म्तोतुमशक्या इत्यर्थः । तस्मादितराणां सत्त्वहीनानां महा-र्थाणां च अन्तरे मध्य निकसति प्रशंसा ॥

॥ ९१० ॥ मरणम् अभिनन्दताम् आस्मनैव मुक्कविमवामां 🚁

उनयरणीभूअ-जया ण हु णवर ण गाविआ पहु-हाणं।
उनयरणंपि ण जाआ गुण-गुरुणो काल-दोसेण ॥ ९११॥
छाया सा इन मण्णे अणन्तरागामिणो कय-जुयस्स।
काले-काल-भरानिमिव किंपि जेण विषकं पहिष्कुरह॥ ९१२॥
विसहस्य सरहसं जेलुं किं तिहें साण्डियासेहिं।
णिवस्त्वम्द जेलु परि औस-णिक्सरेग ताइं गेहाई॥ ९१३॥
उज्जह उपार-भावं दनिस्त्रणं करुणयं च आहुयइ।
काणवि समोसरन्ति छिर्पद प्रह्मीवि पोवेहि॥ ९१४॥

तान्तः कि कुर्यात् । यदि तु [कृपितः सन्] करोति बाढं विपरी-तमेव [करोति] संपुरुषाणाम् ॥ पापपरिचयपरिहाराय जीवनमिनि ३ च्छतां गुणिदौर्गत्यनिवारणाय म्वयं त्यक्तविभवानां विभवदोषिया बा कृतान्तो विपरीतं करोति धर्मधनपूर्णं जीवनमेव संपादयति । सम्वातिव्याकृष्टः सन्नित्यर्थः ॥

॥ ९११ ॥ उपकरणीमृतं जगवेषां ते न खळु केवलं [न] प्रापिताः प्रभुत्थानं यावत् उपकरणमपि न जाता गुणगुरवः काल-३ दोषेण ॥ कालः कलिः ॥

॥ ९१२ ॥ छाया सा किल मन्ये अनन्तरागामिनः कृतयुगस्य कलिकालभरेपि किमपि येन विमलं पैरिस्फुरित ॥

॥ ९१३ ॥ विशस्येव सरभसं येषु किंतेः न किंचिन् सण्डि-तार्केहत्वपरलोकैः । निष्कामति येभ्यः परिनोषेण प्रहर्षितः फुल्लितब-३ दनस्तान्येव गृहाणि ।।

॥ ९१४ ॥ उज्झत्युपकारभावं दाक्षिण्यं चानुकृल्यं वागादिमा-

¹ MH. बाड⁰, ³ MH यावतीप⁰ for यावत् उप⁰. ³ MII, मिमलपरि⁰, 33 (Gaudavaho,)

अन्ताबिय णिहुयं विद्वसिकण अच्छित्ति विम्हिया ताहे। इयर-सुल्ज्ञंषि जाहे गरुयाण ण किंपि संपडह ॥९१५ ॥ दावेत्ति सञ्ज्ञणाणं इच्छा-गरुयं परिगाई गरुया ॥ मयण-विणिवेस-दिदं नदा-वर्णाणंव परिविक्यं ॥ ९१६ ॥ साहीण सञ्ज्ञणाति हु णीय-पसक्षे रमन्ति काउरिसा ॥ सा इर लीला जंकाय-आपणं सल्ड-रयणाणं ॥ ९१७ ॥

धुर्यकारुण्यं चासुञ्चति । केषाचित्पापिना सम्यगपसन्त्तं म्प्रद्यते ३ प्रथिव्यपि पापनं ॥ दाक्षिण्यादिमहितानि पृथिव्यादानि सृतानि वाक्षिण्यादिविद्वानान्यकलप्रदानि भवन्तित्यर्थः॥

॥ ९१५ ॥ अन्तरेव निभृतं निगृदं विहस्य तिष्ठन्त्युदासीन।
 भवन्ति विस्मितास्तदा इत्तरसुक्रभमि यदा गुरूणा न किमिप
 भंपद्यते ॥

॥ ९.१६ ॥ दशंयन्ति सज्जनानामिच्छागुरुक पश्यिह गुरबं मद्दविनिवश्दष्टी महामणीनामिव प्रतिबन्धः ॥ पितिबच्धन्तेम्मि इ विति प्रतिबन्धः । मदनकः सिक्थकः । म यथा संक्षेत्रकृत्वेन व्यव-स्थितः सन् महान्तमादौष' मणीनां दशैयति तद्वहृणशीलगुरबं विभ-वानुनारेण अल्पमप्यावजैन कृत्वेन्तो विनयावतिक्रयेन महदिव प्रका-६ शयन्तित्यर्थः ॥

॥ ९,१७ ॥ ग्वाधानसञ्जना अपि स्तृत्र नांचप्रसङ्गे रमन्ते कापु-रुषा: । सा किल लीला यत् काचधारणं "सुलमरनानाम् ॥ 'सूत-३ कीढायामिव काचाभरणम्"। लीला अभासः । लीलाज्यामोह इत्यर्थः ॥

¹ MH. ⁹देशितानि for ⁹देमिहिनानि, ² MH. दशेवि. ⁸ MH. ⁹दश्येते निस्म⁹ • MH. ⁹पा⁹. ⁸ MH. ⁹व्यावर्धने, ⁸ MH. सुरम⁹. ⁷ MH. १व⁹, ² MH. का वासर गर्थन्य सामेनी का व्यामोह इत्यर्थ for का चा⁹.

थामन्त्थाम-णिबेसिय-सिरीण गरुवाण कह णु दालिई।
एका उण किविण-सिरी गया य मुखं च पम्हुसियं ॥९१८॥
किविणाण अण्ण-विसप् दाण-गुणे अहिसलाहमाणाण।
णिय-वाइ उच्छाहो ण णाम कह वा ण लज्जावि॥ ९१९॥
पिहोस्पत्तहा ण बहुन्द्व ताण णव-संगमालसा लच्छो।
इयरा लहिजण सिरिं ण काम-लील-परा तेण।। ९२०॥
अच्छिन्निवय किविणा अख्यिन्ता पास-गाअरं लिछ।
पिहारवहर पिरं महल-च्छायं णियन्छन्ता॥ ९२१॥

।। ९.१८ ।। स्थानेस्थाने पात्रेपात्रे निवेशिताश्रीणां विलब्धलस्माँ-काणां गुरूणा कथं तु दाशिया । न कथंचित् । उपप्रशस्तबहुफ्छ-३ बीजस्वात् । एक। पुनरप्रस्तव बन्ध्याप्राया कृपणश्रीः स्वरूपेण गना च मलसेव प्रपंतिनम् ॥ चलाब्दीवधारणे ।।

।। ९१९ ॥ कृषणानाम् अन्यविषयान् दानगुणान् 'अभिक्षाप-मानानां निजस्यागे उत्साहो न नाम । कथं तावल ब्रज्जापि ॥ ३ पित्रादिकं मम 'स्थामगुरुत्वत्नत्रैवेति तत्स्पर्धया स्वयं त्यागं मा कार्पीत परदानस्तुति" कुवैनः कथं न ब्रज्जापीस्थर्थः ॥

 ११ ९२० ॥ परिभोगहैता नवैवयूरिव तेपां नवसगमालसा कश्मी: । 'इतरा 'लक्ष्या श्रियं न कामळीलापरास्त्रेन' कारणेन॥ हता १ त्रस्ता प्रजायिता । नवप्रहणेन क्रपणेषु काकतालीयोपनतस्वमाह ॥

॥ ९२१ ॥ तिष्ठन्त्येव क्रुपणा अस्प्रशन्तः पार्श्वगोचरां लक्ष्मीं

¹ MH, "द्राप्त", " MH, "पुरुक्तमसेति for "पुरुक्तमेतिने which is a conjectural emendation, " MH, प्रदानगृति न कुनी: क्ये न व्यवसाण ' So MH (1) for स्तरं, " MH, कथा, " MH, प्रदानम

परमत्थ-पाबिय-गुणा गरुपंषि हु पलहुपंब मण्णान्त । तेण सिरीर्ष विरोहो गुणेषि णिक्कारणं ण उण ॥ ९२२ ॥ भ्रमपा-भक्काणरावि सुबुरिसं जं ण तुरियमा@यह । तं मण्णे पाबन्ती रहसेण सिरी परिक्तल्वह ॥ ९२३ ॥ णशु णासमगबल्डम पर्शविष्य सावि सुबुरिसाभावे । देव्य-बसा तेण सिरीर्ष होइ णासंसिजी विरहा ॥ ९२४ ॥

परिहारवतीमिव प्रियां मलिनच्छायां निरीक्षमाणीः ॥ परिहारवर्ती ३ रजम्बला ॥

॥ ९२२ ॥ परमार्थप्राप्तगुणास्तीमेव' तृणवळ्डवी मन्यन्ते । तेन श्रियो विरोधो गुणेषु निष्कारणों न पुनः ॥ गुणिनः श्रियसुपे-३ क्षन्ते न तु सा तानिस्वर्थः ॥

॥ ९२३ ॥ भूभङ्गमात्रेणाज्ञापितापि सुपुरुषं यत्र खरितमालीयते तन्मन्ये धावन्ती रभसेन श्रीः परिस्खलिति ॥

॥ ९२० ॥ नतु निश्चित कृत्वा नाशस् अनांजन्वा अनात्र्या एत्येव प्राप्नोत्येव सार्पि मुपुरुषाभावे सिति । देववशानेन श्रिये भवति ३ न त्वाइसितो विरहो वियोगः ॥ यदि हि श्रीः मुपुरुषियोग-माइसित् अभाव एव तस्याः स्यात् आजन्यनाभावात् । न बसरपुरु-षास्तस्या [आजन्यनं तेषामा] जन्यनाभासत्वात् ॥

¹ МН, ⁰पुणास्तत पत्र, ² МН, ⁰श्चाहा⁰, ⁸ МН, ⁰स्त्वविज्ञाः, ⁴ МН, भास्तव for अनाशवा एको which emendation is purely optical.

धम्म-पृष्कुभा कह हो उभवर्ष वेस-सज्जणा लच्छी।
ताओ अलान्छिभोषिय लच्छि-णिहा जा अण्जेसु॥ ९२५॥
जा विउला जाओं चिरं जा परिहोउजला ओ लच्छीओ।
आवारधराणंविय ताओं ण उणो अ द्रयराण॥ ९२६॥
अवणेद देह अ गुले दोसं एमेद देव प वयासं।
देसह एस विव्हांव्य कोबि लच्छीएँ विष्णासो ॥ ९२७॥
समरे धारा-गोयरष्ठ्रवेन्ति वे वहरि-मण्डकमाण।
ते तम्मि वला सकु णिवसिरीएँ लच्छीएँ छिप्पन्ति॥९२८॥

॥ ९२५ ॥ धर्मप्रस्ता सती कथं भवतु भगवती द्वेष्य ['सज्जना] सज्जनद्वेषिणी लक्ष्मीः । ता अलक्ष्म्य एव लक्ष्मीनिभा या अनार्वेषु ॥

॥ ९२६ ॥ या विपुला याश्चै चिरं याः परिभोगोज्ज्वला लक्ष्म्यः आचारपरैंगणासेव ता न पुनरितराणाम्" ॥

१। ९२० ।। अपनयित गुणान् ददाति च दोषान् । दुर्जनिषये तु गुणान् ददाति दोषान् आच्छादयति । दोषान् ददाति च प्रकाशं ३ प्रकटम् । इति योथं दश्यते एप विरुद्ध इव कोषि लक्ष्म्या विन्यासः विविध आचारः ॥

॥ ९२८ ॥ समरे धारागोचरमुपयन्ति ये वैरिमण्डलामाणां ते तस्मिन् बलास्बल्ज निवसनशांख्या लक्ष्म्या स्पृश्यन्ते ॥ अभ्युपगम-३ वादोयं तेन [न] पूर्वविरोधः ॥

¹ MH. देख्यस्त्रजनदेशियी, thus leaving out the letters ⁴सक्जना. ² So MH. (for स्नदेशास् !)

अप्फोडणाहियाय-च्छलेण चिरमेक-सुय-कअसक्षा । विणिवारेन्तिव नीयं सुर्येषि दप्पेण सप्तुरिसा ॥ ९२९ ॥ अल्लोच्लं लिच्छ-गुणाण पूण पिसुणा गुणाबिय ण लच्छी । लच्छी अहिल्द्र गुणे लच्छे ण उणे। गुणा जेण ॥ ९२० ॥ लच्छी ल्यारं मूर्ल गुणाने एयं पिहेयंचेय । जेण अहो-सण्येच नाण परिवङ्गणे तीए ॥ ९२१ ॥ अयसं दाउण विसंदुलाण सज्ज्ञस-विस्त्रियच्वाण । पदसंविय जीएं पयाई मन्नस्वेचे अ म्वलियांड ॥ ९२२ ॥

॥ ९.२९ ॥ 'करास्फोटनाभिषातच्छलेन विरस 'एकभुजकृता-शंसाः सन्ने। विनिवास्थन्तीव द्वित्थं दर्पेण भुजमिष का गणना-३ न्यत्र सस्प्रत्याः ॥

।। ९.३० ।। अन्योन्यं कश्मीतुषाना केवंळं विद्युता सुणा एव न [कश्मी:]। कश्मीरीकर्षायते गुणान कश्मी न पुनर्गुणाः येन यसमात्।। ३ प्रायेण गुणिना कश्मीतृंश्यने न तु श्रीमतां गुणाः इति कश्मी गुणा द्विपत्ति न तु कश्मीतृंषानित्यश्चः ॥

॥ ९३१ ॥ लक्ष्मी एव लता तस्या मुलं गुणा इत्येतत् परिष्ठि-तमेव येन यस्माट् अधोगमनम् [एव] तेषा अवति परिवर्धने सित ३ तस्या लक्ष्म्याः ॥ लताबृद्धौ हि मुलान्यधस्ताङ्गच्छन्ति ॥

॥ ९३२ ॥ अयशो दत्त्वा ैविसंष्ठुळानां साध्वसविसृर्यित-न्यानां प्रथममेव यया पदानि मधुमश्र एव स्वलितानि स्थापितानि ३ हरावेवास्पदं क्रतमित्यर्थः ॥

[.] MH. करोरपोहनाभि⁰. ² MH. ⁰इसमंभावनाशैमा for ⁰हसारामा .

^в МН, °Ад°.

सा चड्डा कह णु गुणुजलंसु लच्छी अकूणियं कुणत । चिर-पालेसिय-पायाल-तिमिर-संवादिय दिदि ॥ ९३२ ॥ जीए समार-भोषेय लच्छी पढव-दियाचि विवस्ता । अण्णा तीएबिय पत्थाणेएं कह णाम संघड ॥ ९३४ ॥ दुक्ताभावो ण सुह ताईवि ण सुहाई जाई सोक्ताई। मोच्ण सुहाई सुहाइ जाई नाइविय सुहाई॥ ९२५ ॥

॥ ९३६ ॥ सा चट्टला कथ नु गुणाञ्चलेषु छक्ष्मीरङ्गणि-ताम् 'उन्मीलिता करोति । न कथंचित् । चिरकालोपितपातालिति-मिरसंबाहिता इष्टिम ॥ गुणिनां श्रियाबलोकत [न भवति ।] तरपा-तालितिमिरोपहतनयनताथाः' [। एव मस्यिपि] तथा पूर्वमेव हुष्टैत्या-हिस्सागेन गुणवस्थेन भगवित नारायणे वसतिः कृता तेन गुणवस्पक्ष-६ पातीस्थाः स्फटः ॥

॥ ९६४ ॥ 'बस्याः समारम्म एव लक्ष्माः 'प्रथमस्थितापि झरीरझोभा विषलायते अन्या तयैव प्रार्थनया कथं नाम संघटताम् ॥ ३ श्रीः शोभा लक्ष्मीश्च । प्रार्थनया च लक्ष्मीमच्छतां शोभालक्षणायाः श्रियो नाश दृष्टा उत्तरापि लक्ष्मीलक्षणापि श्रीः पलायत इत्यर्थः ॥

॥ ९३५ ॥ मोक्षाबातिसुखप्रशंसाम् इतरिनन्दया आह । दुःखा-भावस्तावल सुखमिति स्थितं ब्रम्मातिष्यादौ । तान्यपि न सुखानि ३ यानि दुंःखानि दुःस्विभित्रतानि वैपयिकाणि । यथोक्तम् । परिणाम-तापसस्कारदुःस्पुणवृत्तिविरोधाच सर्वम् [एव] दुःखं विवेकिनामिति "पत्तक्षरिता ।

MH. अनुम्मं ाळता.
 MH. %वस्तास्तवा for %वस्ताता [। एव स्पत्व वि] तथा.
 MH. भवा for प्रस्वा:
 MH. प्रवमोग्धिता अपि for प्रथमस्थितापि.
 MH. अनया.
 MII. पातंण.

सुह-सङ्ग-पारनेबिय हवनित दुनस्वाई दारुणयराई । आलोउन्नरिसेबियँ च्छाया बहलत्तणप्रवेई ॥ ९३६ ॥ सुह-सङ्गे सुह-बिणिवलिएक-चित्ताण अविरय फुरइ । अङ्गलि-पिहियाण रवे। अव्वीच्छिण्णोच्च कण्णाण ॥ ९३७ ॥

६ तस्मान्मुक्स्या सुम्यानि वैषयिकाणि सुम्यानि निध्यानन्दरूपाणि मोक्षरूभ्यानि । 'गक्रवेदयौपाधिको भेदन्यवहारः । उषाश्रयम्तु सुच्य-माना जीवान्मानः । अथ वा सुस्तानि सुक्स्या 'सुस्यौरसमाछिख ९ यान्ययक्कोपनतानि तान्येव सुस्तानि बोद्धन्यानि । यथोक्तम् ।

> अकृत्वा ^३परसतापमगत्वा खलनम्रनाम् । अविधाय परं दैन्यं यदल्पमपि ^१तद्वाकिति ॥

॥ ९३६ ॥ सुस्तसङ्गगोरवेणैव दुःखानि भवन्ति दाहणतराणि । तथा हि आलोकोरूर्प एव च्छाया सफल्यनमुपैति ॥ यावदावस्यु-३ "स्तासक्यतिरायो भवति तावत्तावदृष्येनैव दुःखेन बाधा संविधते । गहनो वैषयिकसुस्त्रभोग इत्यर्थः ॥

।। ९३७ ।। सुम्बसङ्गः सुस्विनिवर्तितैकिचितानाम् अविरतं एक्रस्ति । अधिकत्यस्मिति च पाठः । अङ्गुलिपिहितानां 'स्वोऽच्यु-इ च्छिक इव कर्णानाम् ॥ निवर्तिते "वैपिषिकं सुस्ये महायाससाप्त्रे" नित्यं सुस्वसुरासीनैर्युकास्मिरनुन्यते अङ्गुलिपिहितकर्णैरिव नित्य-शब्द इत्यर्थः ॥

[ा] MH, °श्त्रीया[®] for °ध्त्रोपा[®]. ³ MH, is corrupt here, it reads: मुख-ल्मांकियवारणकारोतनाति, 'The emendation is conjectural, ³ MH, °क्तान लसा लक्ताताम् for °क्तापमका सक्ताताता, ' MH, ऋतित, ' MH, ९क्ता लेच च्छा", ' MH. °क्ता शक्तात्ति', ' MH, स्ते, ' असी, ' क्ष्ताचाता, 3 MH, श्रोबा केंद्रव, ' MH, 'क्षाचाता for ' लामध्ये,

द्भिजनतार्हेबि सुहम्रुबेन्ति गरुयाण णियय-दुक्लेहिं । रस-बन्धेहिं कर्रणव विरूक्ण-करुणार्हे हिययार्हे ॥ ९३८ ॥ अण्णष्णार्हे उवेन्ता संसार-बहम्मि णिरवसाणम्मि ॥ मण्णन्ति धीर-हियआ बसइ-हाणा्हेब क्रसाह ॥ ९३९ ॥ ससिप्हिंचिय लोओ दुक्सं लहुप्हर दुक्स-जणिएहिं ॥ आयास कर्षार्हे करी आयासं सीअरेहिंब ॥ ९४० ॥ पहरिस-मिसेण बाहो जंबन्यु-मधागमे सम्रुक्तरह ॥ बोच्छेय-कायराई तं णुण गलन्ति हिथयार्ह ॥ ९४१ ॥

॥ ९३८ ॥ द्यमानान्यपि युखमुपथन्ति विवेकितया गुरूणां निज-कदुःसैराध्यास्मिकादिभिः 'रसबन्धेनेषं कवेविंतर्शिकरणानि हृदयानि॥

॥ ९.३९ ॥ 'अन्यान्यानि अन्यानि अन्यानि उपयन्तः प्राप्नुशन्तः ससार्यथे निर्माने मन्यन्ते धारहृदया वमनिस्थानावी बुल्णिति ॥ ३ 'तत्तरकमंबरागतेषु , बाबणाति इत्ये जायमानाः प्रीपितवसितिस्याने निव कुल्णानिति मन्यन्ते । न 'सबई कुल्जो ममैतरकुलिस्वाईकारम-मकारम्बेष युज्यन्त इत्यर्थः ॥ संसारं न निमज्जन्तीति' यावन् ॥

॥ ९४० ॥ श्वसिरेतेच लोकः प्राकृतो दुःसं लघयति दुःसज-नितैः । आयासकृतैः करी आयासं शीकरैरिच ॥ हस्तिम्र्साः पामरा ३ इस्पर्धः ॥

॥ ९४१ ॥ प्रहर्षमिषेण बाष्पो यद बन्धुसमागमे समुचराँति व्युच्छेदो वियोगस्तरकातराणि सन्ति तलूनं गलन्ति हृदयानि ॥

¹ MH °बद्धते क्षेत्रिति¹⁰, ⁹ MH, अत्योत्यन्तापुप⁰ for अत्यात्याति अन्याति अन्याति अत्यात्यात्य अप. ⁸ MH त्यक्त्रम्य त्येपु⁰, ⁴ MH चन्य for न त्यरं, ⁸ MH, om, इति. ⁹ MH, ⁴करि: (=⁸करि:) for ⁹करि:, ¹ MH, गव्यित्य त्याति. ³4 (Gauda vaho),

मृद सिदिख्तणं ते सणेह-बासेण कह णु बद्धस्स । बाढं गाडयराभइ जो इर मोन्तुं तणन्तस्स ॥ ९४२ ॥ होऊणाबि हन्त णिग्न्तराई दूरन्तगई जायन्ति । उम्मोइय-रसणन्तावमाई घडियाई लोयस्स ॥ ९४२ ॥ पदमं ण गुणा गुण-हेजणा पर ते तश्रो सह गुणिहि । मंपुड ताण गुणक्षेत्र नवर हा ते उण ण सन्ति ॥ ९४४ ॥

॥ ९, २ १॥ हे मृद संसारिनगड निवद शिधिकत्वं स्वातन्त्र्यं ने तव चेहपाशेन कथं 'नृबद्धस्य । न कथंचित् । बादं गादतरायने यत् किल ३ मोवतुं तुंण नस्य । गुद्धत इति शेष. ॥ तेलादिना खेहेन युक्तस्तुणा-त्रिप्रस्थिदुं खेन विशुच्यते यथा यथा खेहयुक्तपुत्रादिषाश इत्यर्थः ॥

॥ ९.४३ ॥ नृत्वापि हस्त निरस्तराणि दूरास्तराणि जायस्ते उस्त्रीचितरशनास्त्रोपमानि धटितानि लोकस्य ॥ संबस्पजातानीति ३ शेष. ॥

।। ९४४ ।। प्रथमं बाल्योपक्तमे तावल गुणा दृक्यन्ते । नापि गुणहेतवः अध्ययनादयः । परं ते हेतवो दृक्यन्ते । 'ततः सह गुणैस्ते ३ हेतवो दृक्यन्ते । संप्रति तेषां गुणा एव दृक्यन्ते व्यत्तितवारीराणामः । निविष्ठ हेतवो दृक्यन्ते व्यत्तितवारीराणामः । निविष्ठ हेतवे न सन्ति भूयसि काले गति ॥ पुनःशब्दः अपिशब्दस्यार्थे । 'नवरेति पाठे केवलमित्यर्थः । ६ प्रिक संसाराध्यमम् इति यावत ॥

^{&#}x27; भाग न for न. ' M.H. जन्मानितरस° . * M.H. नतो सह. ' M.H. नविस्ति.

काल-बसा णासमुबागयस्य सप्पुरिस-नस-सरीरस्स ।
अद्दि-लबायन्ति काँडीप विरल-विरला गुणुम्मारा ॥ ९४५ ॥
थिर-बारणा-सम्हत्या दोसा बन्धाय णीय-बरियाण ॥
सप्पुरिसाणं च गुणा मोहाय न नोंडी बिरमन्ति ॥ ९४६ ॥
एस विराओ हिययं ने रमड नहागएस विहबेसु ॥
णिन्भच्लेणं तु ल्व्लीर्यं णवर थिर-मच्छरो राओ ॥ ९४७ ॥
सोबय किं ण राओ मोच्ला बहु-च्छन १ई गेहाई ॥
पुरिसा रमन्ति बद्धकारेसु ने काणणन्तेसु ॥ ९४८ ॥

॥ ९ ९५ ॥ काळबलेन नाशस्यागतस्य सरपुरुषयदाःशरीरस्य अस्थिळबायन्ते कस्मिलपि विरक्षविरका गुणोद्वाराः॥ यथा नष्टस्य ३ शरीरस्य कचिरप्रदेशे अस्थिळवाः स्मारका मबन्ति तथा यशसो गुणळेशा इत्यर्थः॥

।। ९४६ ॥ स्थिरवासनासम्वस्था दोषा बन्धाय नीचचित्रानाम । सस्पुरुषाणां च गुणा मोहाय न अवन्ति । कि तर्हि कुवित्त । किंगिति स्विरमान्यसंसारदुःखगोशं कुवैन्तीत्यर्थः । अनादिका-क्राधितास्वनै स्थिरसं वासनायाः । दोषा रागादयः । बन्धः ससारः । गुणाः करुणादयः ॥।

॥ ९४७ ॥ एव एव विरागो रागाभावः हृदयं यह् रमते यथा-गतेषु अप्रयत्नोपनतेषु विभवेषु । निर्भार्त्तनं तु रूक्ष्म्याः केवलं स्थिर-३ मस्सरो रागः ॥

॥ ९४८ ॥ स एव किं न रागः मुक्त्वा बहुच्छलानि गृहाणि

^{&#}x27; MH., ⁰सुपग⁰, ² MH. अवात. ⁸ MH. विरसमर्थ संसास्दुःसं मोक्षं. ⁸ MH. ⁹प्रविकलेन

कि व सरूप-वरोधिय सेवा-निंदा-बरो व्य अह सग्गो । जं महह विश्व नग गायराण छोओ पुलिन्दाण ॥ ९२९ ॥ सिरेयाओं अणेय-विहह्माओं तल-णिम्मलाई य वणाई । मायक्क्ष-लह - मुहला गिरिणो य रहे विख्लित ॥ ९५० ॥ सीलेण जहिव विष्कृत । ६५० ॥ इन सहस्व य महुल तिम्म ॥ ९५१ ॥ का नम्स हम्य पा गुनेसु अण्णो क्यायरो होह । अपयाव पान णिव्य विद्वह्म ये बहु तिम ॥ ९५१ ॥ कर्म नमु हुग्गयाण गुनेसु अण्णो क्यायरो होह । अपयाव णाम णिव्य विद्वह्म जेलु हावह ॥ ९५९ ॥

पुरुषा रमन्ते गिरिकेन्दरेषु [यत्] काननान्तेषु च हथेषु रमन्ते'॥ ३ वद्धोज्झरेष्विति पाठे बद्धानिझरेष्वित्यर्थः॥

॥ ९२९ ॥ कि वा स्वरूपपर एव अभिधेयमात्रपर्यवसित एव संवानित्रापरो वा अध मार्गः ये शंसीनि विन्ध्यवनगोवराणा ६ छोकः पुलिन्दानाम ॥ बनवासमात्र मोक्षोपायः प्राणिवध-द्वार्येषु पुलिन्देप्वधि भवेत । कि तर्हि बीतरागस्वम् । तक्ष गृहेप्बन्यत्र ३ वास्त्रिवसर्थः ॥

॥ ९५० ॥ सरितः अनेकविहंगमास्तलनिर्मलानि च बनानि मातङ्कुरूलसमुखरा गिरपश्च रानि विस्तारयन्ति ॥ अथ वा अर्राते विस्तारयन्ति [इति] छेदे काका नेयम् ॥

॥ ९५१ ॥ शिलेन यद्यपि विमलस्तथापि सल्लु मा दुर्गतियुक्तं जनं स्पार्क्षाः । कालान्तरनिर्कृतं वसत्येव मङ्गल्यं पापं तस्मिन् ॥

॥ ९५२ ॥ कस्तेषु दुर्गतानां गुणेषु अन्यः क्वतादरो भवति ।

¹ MH. रमंतो. ⁹ MH. बजोहररे°. ⁸ MH. °मास्थरू° ⁴ MH. om. °शि. ⁵ MH. °निवृत्तं.

हरह परिडीण-बिह्वस्स पूण णिय-पण्हणीवि अप्पाणं। सञ्बङ्गभर्सपुण्यस्स घटह किं जायिणी ससियो।। ९५३।। हियय काँडपि णिससम्मु कित्तियमासा-इओं किल्लिमिहिस । दीणोवि वरं एकस्स ण उण सयपुण पुडविण।। ९५४।। अच्छ ता बिहलुद्धर्ण गारवे कत्य ते अगक्पुष्ठ। अप्पाणयस्मवि पिये इयरा काउं ण पारन्ति।। ९५५।।

आग्मापि नाम निवंदिवमुखना येषु दर्शयति ॥ दुर्गतियुक्त स्वयमेवा-१ स्मानं विक्त्पकं मन्यन्ते । कथ तत्रान्यस्य आदरबुद्धिभविष्यतीत्यर्थः । अवस्यकर्तव्यनित्यनितिकक्रमंकरणावस्यभितेव्यभरणसामान्यमात्मपि यत्र न निवंहित तत्र गुणवस्यि 'पूर्वजन्मपापचयकल्पनेत्याभि-६ मायः ॥

।। ९५३ ।। हरिन नार्ययति परिहीनिक्मवस्य नूनं निजयणावि-न्यपि स्ववधूरिप आत्मानम् । तथा हि सर्वाङ्गं कृत्वा अपैरिपूर्णस्य ३ घटते शोसते कि यामिनी शशिनः ।।

 ।। ९५४ ।। हे हृदय किस्मन्निय अचिन्स्यशक्तिके भगवित ब्रक्काणि निश्चस्यता वैविश्रान्तिः क्रियाताम् । क्रियत् आशाहतः क्कान्तिमनु-३ भवष्यसि।यतो द्विनोपि वरम् एकस्य न पुनः सकलायाः प्रथिच्याः।।

॥ ९५५ ॥ आस्तां ताबद्विह्वलोद्धरणगौरवम् । कुतस्तव् अगु-रूणाम् ॥ आरमनोपि 'हितामितरा: कर्तुं न पारयन्ति ॥ संसारक्के-३ शपरिहरणाँविहितमशक्यं तै: कर्तुम् ॥

¹ MH, ⁰वन्म⁰, ² MH. om. the visarga. ⁸ MH. ⁰हसतक्कांति⁰,

गाह-मय-मूद-हिषया लहिज्य घणं गुणं व जं किंपि। कह ते भारिहान्त परं अप्पाचि हु जाण पम्हुसह् ॥ ९५६ ॥ जह परिययम्मि लोजो तह शुक्तन्तावि दुक्तरं कोवि। पाणि सिसराई पाणाम्म अण्णहा होन्ति सिललाई ॥ ९५७ ॥ स्रि-गुणा विश्वविय एक-गुणोवि हु जणी न सन्बन्ध। णिहोसाणवि भदं परिसीमा विराज्य निर्माणि । ९५८ ॥ साम्यण-सुर-रीणं विल्यमनाबहर् अविण्योवय। प्रमाचिय पज्ञालियाहि बहु-मओ स्रिह-दोल्ण ॥ ९५८ ॥ प्राचिय पज्जालियाहि बहु-मओ स्रिह-दोल्ण ॥ ९५९ ॥

॥ ९५६ ॥ गाडमदमुदङ्कदया लब्ध्वा धन गुण वा य कर्मीप कथ ते स्मरिय्यन्ति परम आस्मापि खलु येषा प्रविस्मरति ॥ खला ३ हि विद्याधनादिमदयुक्तं क्षांव इव आस्मानमपि विस्मरति ॥

 ९५० ॥ यथा प्रथमपरिचय लोकः उपभुज्यमानः परिज्ञां ल्यमानोपि दुष्करं तथैवँ । पाणिशिशिशाणि पानेऽन्यथा भवन्ति स-३ लिलानि ॥

॥ ९५८ ॥ भृरिगुणाः विरक्षा एव । एकपुणीपि सल्ल जना न सर्वेत्र । "निर्दोषाणामपि भद्रम् । मशसामः अपस्पदोषमपि' ॥ ३ गुणोत्र यः कश्चिद्धमः परोपकःस्पर्यवसायी विवक्षितः । भद्रोप्येवम् ॥

 १। ५५९ ।। सामान्यमुन्दरीणां वेदयानां विश्रमं विञ्जासय् आव-हति अविनय एव केशाक्षणादिः । धूम एव प्रज्वलितानां बहुमतो
 भवति सुरभिदाक्णाम् अनक्ष्यभृतीनाम् ॥ सदोषाणां दोषा एवाकं-कारा दृष्टा इति दुर्जनानां परोपतापित्वमनुगुणमिस्वयेः ॥

MH, om, अपि. ³ MH. ुणो, "MH. निर्वोचाणामपि मध्ये महं मशसाम: अक्पतीवतापि, 4 MH. विश्वकाा?.

योबागय-होसाबिय ववहार-वहिम्म होन्ति सप्पुरिसा ।
इहरा णीसायण्णेहिं तेहिं कह संगयं होइ ॥ ९६० ॥
उक्करिसोबेय ण जाज नाण को वा गुणाण गुण-भावो ।
सो वा पर मुचरिय-रुङ्गणेण ण गुणनणं नहिंवे ॥ ९६१ ॥
णवरं होसा तबंय जे मयस्सावि जणस्स सुच्चिति ।। ९६२ ॥
णवरं होसा तबंय जे मयस्सावि जणस्स सुच्चिति ।। ९६२ ॥
ववहारेषियें छार्य णिणह रुपेयस्म किं व हियय्ण ।
नेउगमयो मणीणवि जो वाहिं सो ण भजुम्म ॥ ९६३ ॥

॥ ९६० ॥ स्तोकागनतोषा एव व्यवहारपथे भवन्ति सस्पुरुषाः । 'इहरा इतरथा निःसामान्यैस्तैः सह कथं 'संगतः समागमो 'यवर्तुं इसामान्यजनानागर्थान् ॥ इयराणसम्पण्णेहाति तु पाठे 'इतराणाम-सामान्यैमैन' सहेस्वर्थः । अवाधि अन्यथा इति अर्थाठस्यते ॥

॥ ९६१ ॥ उरकर्ष एव न येवा तेवां कि वां गुणाना गुणसावः । अर्थवा परसुचरितळङ्क्तेन नि गुणान्यं कथमैपि ॥ तहवीत पाटे ३ न नौबैत्यर्थः । उरकर्षः साभूपकारपयवसावित्वन् । चरितस्य ळङ्कनं स्वकारः ॥

॥ ९६२ ॥ केवर्ल दोवास्त एव ये मृतस्यापि जनस्य गृँबन्ते । ज्ञायन्ते जीवतोपि ये केवर्ल गुणा अपि त एव ॥

॥ ९६३ ॥ व्यवहार एव च्छायां पश्यत लोकस्य । किं वा हृदयेन । तेजउद्गमो मणीनां यो बहिः स न मङ्गे सित मध्ये दृश्यते ॥

¹ MH, इतरा. 'MH, समागम: सगमो भवतु, ' 2 o MH, !

सम-गुण-दोसा दोसेक-दंसिणो सन्ति दोस-गुण-बामा । गुण-दोस-बेहणो णत्थि जे उ गेण्हन्ति गुण-मेर्च ॥ ९६४ ॥ दीसह सामायन्तीच्य कोवि हियपण णिममलो आह् य । हरियंचिय च्य-फलं गर्य च परिणाय-परमस्यं ॥ ९६५ ॥ दीसन्त-णिम्मलो जहािव कोवि करुजे जणो समी तहवि। पिटेपि केसर कक्षमस्य गाण्य सामण्यं ॥ ९६६ ॥

१ किथ हिअएणित पाठे किमत्र कदयेन साक्षालिक् पितेनेत्वर्थः । यादश बहिब्रास्त बहिद्दयते तादशं न मनमो नैर्मच्यं दुगचारे संसारे इस्पर्थः ।।

॥ ९६४ ॥ सम्दोषंगुणांः पश्चमायाः दोषेकदांक्षेत्रः अतितुर्जनन्त्रस्य सित । तथा सित दोषगुणायां वामा अननुकृतः। सब्द्विषिण ३ इत्यर्थः । गुणदोषवेदिनश्च मध्यस्था न सित ये गृह्यत्मि गुणमात्रम् दोषं तु स्वजन्ति राजदस्यायाः ॥ राजदंसः किल जलममिश्रं क्षीरं निष्कृष्य पिवति जलं तृ स्वजिते ॥

॥ ५६६ ॥ दृश्यमानिर्मलो यद्यपि कोषि कार्ये [जनः समः]

MH, का⁰ for को⁰, ² So MH, ⁸ MH, परिणामं पर्⁰.
MH, पाकतल्बम, ⁹ MH, व्यवहार्⁰.

सब्बियासयल-गुणंपि सज्जणं सुबुरिसा परंसतित । पढिवन्ध-ण्यित्वद्धं को वा रयणं विचारेह ॥ ९६७ ॥ सोहइ अदोस-भावो गुणोव्च जह होइ मच्छश्विण्णो । विवरेसुंव गुणेसुवि दुमेह ठिओं अहंकारो ॥ ९६८ ॥ जेण गुण्ण्यावियाणिव ण गारवं घण-ल्वेण रहियाण । तेण बिहवाण णिमियो तेणंचिय होउ विहवेहिं ॥ ९६९ ॥

जनमात्रसमस्तथापि । कार्येण न समस्तथापीति कविस्पाटः । का-र्यम् अनिर्मेठं तस्य रुक्ष्यत् इत्यर्थः ॥ पि न नैकेशरं कुङ्कुमस्य १म्हजप्रदेशे तथापि पिष्टं सत् रागेण सामान्यं प्रान्तभागे तुरुयम् ॥ अन्यथाप्रतिमासमानानामपि प्रकृत्यनुमारि पदार्थानां कार्यमिख्यर्थः ॥

॥ ९६७ ॥ परिदृष्टासकलगुणमि सज्जनं साधुजनं पुरुषाः
प्रशेसन्ति । प्रतिबन्धस्थिगार्थं को वा रखं विदारयित भिनित्त
३ उपहस्ति वा ॥ प्रतिबन्धः प्रतिघातः । नूमिअम् आच्छादितम् ॥

 ॥ ९६८ ॥ शोभते अदोषमावापि गुण इव यदि मवाते मस्सरो-त्तीर्ण: । विभवेष्विव गुणेष्वपि दुनीति द्यते स्थितः अहंकारः पर शिकारान्महत्त्वाभिमानळक्षणः ॥

॥ ९६९ ॥ वेन यस्माहुणार्धितानामि न गौरवं धनलेवैं रिहि-तानाम् तेन तस्माद्धेतोर्विभवाँन् प्रणमामः । तेनैव कारणेन भवतु ३विभवैः ॥ कृतं विभवेन किचिद्धिमवैरिति विभवनिन्दापर्यवसानम् ॥

¹ MH, सद्दोगेण for स^ल रागेण. ² MH, सङ्ग्रणं, ⁸ MH दूर्यति. ⁴ MH, ⁹भ्वार for ⁹भवान्,

^{35 (}Gandavaho)

दविणोवपार-तुष्छावि सञ्जणा एतिएण धीरेन्ति । जे ते णिय-गुण-रुसीहॅं देन्ति कार्णपि परिओसं ॥ ९७० ॥ दूमन्ति सञ्जणाणं पम्हुसिय-दसाण तोस-कारूम्मि । दाणायर-संभम दिद्द-पास-सुण्णाई विश्वियाई ॥ ९७१ ॥ सइ जादर-चिन्तायड्डियंब हिययं अहो-ब्रहं जाण । जबर्-चित्ता कह णाम होन्तु ते सुण्ण-वबसाया ॥ ९७२ ॥

॥ ९७० ॥ द्रविणकृतेनोपकारेण उपचारेण वा तुच्छा अपि सज्जना एतावता धैर्यमायान्ति यत् ते निजगुणक्षेत्रैादंदति केवामपि केक्स्योपि परितोषम् ॥

॥ ९०१ ॥ दुःबन्ति स्वेदयन्ति सज्जनानौं विस्कृतदशावसाँन-काले परोपकारोछामधिस्मृतदशावसानसमये दानादर [संघम] दष्टपा-श्र्यंप्र्यामि बील्याचि ब्रीहितामि वा । पाठद्वयदर्शनात् ॥ किल उदाराकृतयो दोगत्यावस्थायामपि अधिन्युपगते परोपकाररसरमसेन अर्थामाव विस्तृत्य धनदानबुध्या पार्धमवलोकयन्ति । ततो धनम्प्रन्यं श्रव्यक्षाल विस्तृत्य धनदानबुध्या पार्धमवलोकयन्ति । ततो धनम्प्रन्यं श्रव्यक्षाल अजनन इत्यथं ॥

॥ ९७२ ॥ िंसदा जाठरचिन्ताकृष्टमिन हृदयम् अधोप्तसं येषाम् उनुक्रचित्ताः कथं नाम भवन्तु ते] अवैसन्नपरोपकारसमा-३रम्माः ॥ शृन्यव्यवसाया इति पाठे निष्फलचेष्टा इस्पर्थः ॥

³ MH. । वांक्यानं, which is obviously a blunder for बहिलानि. Do has a maginal note on its reading विद्यात, गढ़, बहिलाई गढ़, बलियाई गढ़, बलियाई गढ़, बलियाई गढ़, असी. असी omits the portion moluded within brackets, 1. 6, mandy the whole commentary on the stance, ⁸ MH. अस्वनायरोप?

दिण्णं पुरा जहिच्छं तथा अदेन्तीई संद्वियमभावा ।
गिहर्अं च पराहिन्तो तओ अ ओ लोह-पणएण ॥ ९७३ ॥
लोष अधुणिय-सारचणेण लण-भेतधुव्वियन्ताण ।
णियय-विवेअ-द्विया गरुयाण गुणा पयदृन्ति ॥ ९७४ ॥
गेण्हउ विद्दं अवणेउ णाम लीलावेद्दं वय-विलासे ।
दूमेह कह णु देव्यां गुण-परिचद्दाई हिययाई ॥ ९७५ ॥
अघिर-परावलम्बा जह-जह गरुयचणेण विद्दन्ति ।
तह-तद गरुयाण हवन्ति बद्ध-मृलाओं कित्तीओ ॥ ९७६ ॥

|। ९७३ |। दत्तं पुरा आदौ यथेच्छम् इच्छानिकमेण' दिम-बकाले । ततीपि देदता [भी/स्थतम् अदस्यकर्तव्यकुटम्भरणाभीदि ३भनादितिरक्ताभावकाले' अभावाद्दानयोग्यस्य । सीदं च पराकृतम् उपनतानामकृतार्थानां गमनम् ततीपि च दैवस्या कुटुम्बमरणार्था-भावादिकोमार्थाः स्वत्रमण्याद्यः सीदा महाचनेन । इति विक समार्द्य ॥

॥ ९७४ ॥ लोके अज्ञातसारखेन क्षणमात्रम् 'उद्विजमानाना-मपि निजकविवेकस्थापिताः सन्तो गुरूणां गुणाः प्रवर्तन्ते ॥

॥ ९७५ ॥ [शृह्णातु विभवम् अपनयतु नाम कीलावहान् व्यय-विलासान् । दुनोति कथं नु दैवं गुणपरितुष्टानि हृदयानि ॥]

॥ ९७६ ॥ अघटितपरावलम्बा अनाश्रितपराधीनस्वाः सन्तो

MH. °क्समेगा.
 MH. °क्समेगा.
 MH. °क्समेगा.
 MH. omits all commentary on this couplet, though it is found in Do J K P. 6 So MH.

आगम-रूम्भे वय-परिणर्डिए भन्नेतु घण-विलासाण । योवमसमञ्जसार्डेवि हिययार्डे वहन्ति परिणामं ॥ ९७७ ॥ ण सहन्ति णिय-गुणा इर पुरओ गरुयाण श्व विइन्तन्ता । णीयाहिगमे रुहुआ गुणाण मार्वविअ हरन्ति ॥ ९७८ ॥ असलाहणे स्तत्तुविय अलिय-पसंसाएँ दुष्त्रणो विउणं । अपयत्त-गुणे सुयणो दृहावि पिसुणराणं रुहह् ॥ ९७९ ॥

 श्यथायथा गुरुखेन विघटन्ते सर्वसङ्गस्यागं कुर्वन्ति तथातथा गुरूणां भवन्ति बद्धमृत्याः कीर्तयः एकान्तनिवासिनां सताम् ॥

१ ९७७ ॥ आगमलम्भे उपनिषदादिशास्त्रपरिचये वयःपरिणस्या भङ्गे च स्त्रैनविकासानां स्तोकम् असमक्रसानि हृदयानि घनम१त्तानामपि वहन्ति माहारैम्यम् ॥ स्तोक माहारम्य बहन्तीति संबन्धः ॥

[।। ९७८ ।। न शोभन्ते निजगुणाः किल पुरतो गुरूणाम् इति विचिन्तयन्तो नीचाभिगमे लघवो गुणाना आवसेव हरन्ति अपह-श्रन्ति ॥ लघवो गुरूणा पुरतो निजगुणा च्हस्वतरा विभास्यन्तीति भीत्या मूलत एव तांस्यजन्ति नचिश्च सह वर्तन्त इति भावः ॥]

[॥ ९७९ ॥ अक्षाचने स्राधनानहं पुरुषे । निन्च ह्रस्यर्थः । सल्चेव निश्चयेनैन अलीकप्रशंसया दुर्जनो ह्रिगुणम् अपन्नज्ञुणे अविधानान-१गुणे पुरुष दुजनो ह्रिथापि पिशुनस्यं लगते ॥ निन्धस्य अलीकप्र-शंसया दुर्जनो यथा ह्रिगुणं पैशुन्यं प्रामोति तथैव गुणहीनस्य धनाब्यादेरलीकप्रशंसया दुजनोपि ह्रिगुणं पैशुन्यं प्रामोतीस्वर्थः ॥]

¹ MH, °मंत्रागं for °समत्याग. 2 MH, om, second तथा.

भप्पाण-निव्यसेसोति एस ये जंपि भणइ नेहेण ।
ीप खलां अत्य-गईएँ उबड़ पिसुणत्तणेबेय ॥ ९८० ॥
उबिसिक्षां य धरन्तोईँ कब्ब-कणउज्जल अलंकारे ।
सीसइ सार-विसेसो विज्जा-विहवाण सवणेहिं ॥ ९८१ ॥
ण सिरी चला गहम्पेसु ते ण तेबेय साबि जं सुपइ ।
ते उण ते तेबिय जह सुयन्ति इह तीं प्रॅं को दोसो ॥ ९८२ ॥
तन्हा अखण्डियांबिय विहवे अञ्चण्णप्ति लहिऊण ।
सेलंपि समारुहिऊण किं व गयणस्स आरूटं ॥ ९८३ ॥

[॥ ९८० ॥ आस्मनिर्विशेषः आस्मना सनः इति एष मे यमिष्
भणित स्रेहेन तमिष स्रवः अर्थमत्या स्थापयति पिश्वनःवे एव ॥ यं
क्रमणि जनम् एष जनो मम प्राणवत् प्रिय इस्युक्तस्य दुर्जनां होकरोति
तं जनं स दुर्जनः अर्थात् आस्मवर् दुर्जनां स्थापयति । कत एव दुर्जनस्य स्दुतिः गीतिया सज्जनाना त्याज्या भवतीत्यर्थः ॥]

[॥ ९८१ ॥ उपरि अधश्च घारयद्भिः काव्यकनकोज्ज्वलान् अलं-कारान् शिष्यते कथ्यते सारविशेषः विद्याविभवानां श्रवणैः कर्णैं. ॥]

[॥ ९८२ ॥ न श्रीश्चला महार्षेषु । तान् न तानेव सापि यत् मुखति । ते पुनस्ते तामेव यदि मुखन्ति इह तस्याः को दोषः ॥]

[॥ ९८२ ॥ तृष्णा अस्तिष्डतैव विभवान् अरयुक्तरानिष लब्ध्वा । शैळापि समारुष्ठ कि वा गागनस्वारुद्धम् ? अत्रोक्तं भवति । श्रेअस्युक्तरानिष विभवान् रुव्ध्वा न कार्षि शान्तरतृष्णा भवति । तश्रास्त्र न्तरस्यासः । यदि येन केनचित् पुरुषेण शैळशिखरमारुद्धं भवेत् तिष्ठं तेन गागं सारुद्धमिति अवति किम् । नैव भवतीत्यर्थः । कि व ६गयणस्स आरुद्धं इत्यत्र गगनस्य को भाग आरुद्धः न कोषीत्यर्थः ॥] पुर ओ सिरीएँ पिय-पङ्कयाइ कमलायरंपिव रयन्ति ।
मन्ने किविणा पहुणो पणाम-यद्वियञ्जलि-मिसेण ॥ ९८४ ॥
कुसुस-फलोसारिय-पायवेहिँ विणियच-सउण-पणएहिँ ।
नं किर ण मयंविय महिहरोहेँ जलहिँ विसन्तेहिँ ॥ ९८५ ॥
सोवाए सुइ-दुक्लागमस्मि आरम्भिणो फलमइन्ति ।
चिन्ता-णह-कण्डू-संभवस्मि विहिणो ण कण्ड्यणे ॥ ९८६ ॥

[॥ ९८४ ॥ पुरतः श्रियाः प्रियपङ्कजायाः कमलादरीमब रचयन्ति मन्ये क्रुपणाः प्रभवः प्रणामधिताज्ञिलिमिषेण ॥ ३कमलानि श्रियाः प्रियाणीति कृत्या कृपणा धनिनः प्रणामकृता-ज्ञालेव्याजेन तस्याः पुरतः कमलवृत्रा रचयन्तीति मन्ये इति समन्वयः ॥]

[॥ ९८५ ॥ कुसुमकलापसारितपारपैः विनिष्ठत्तशकुनप्रणयैः तत् किल न मृतमेव महीपरैः जलिष विशक्तिः ॥ अत्रोक्त भवति । १फलपुप्पविद्दीनैः पक्षिविद्दीनष्टक्षकैः पर्वतैर्यसमुद्रे प्रवेशनं न किं तत् तथा मुख्युपाय भवति । भवस्यैनेति । महता दानसामध्येनाशः पला-यनं च मृख्युविदिनि भाषः ॥]

[॥ ९८६ ॥ सोपाये सुखतुःस्वागमे आरम्भिणः फलम् अयन्ते गच्छिति चिन्तानस्वकण्डसमये बिहिणो विधः सकाशात् दैवात् जना रैन कण्डयने ॥ फलम्इत्ति इत्यनुषष्ट्रः । सुलागमबाच्छा तुःसापम- बाच्छा च उपायताप्ये भवतः । अतः उपायिनः स्वकीयस्योपायस्य फल सुखागास्य दुःसापामस्य च प्राप्नुवन्ति । दैवाविन्तस्तु ६विन्तया कण्डयन कृत्वा तादशं फलं न अमन्त इत्सर्थः ॥]

मोहाहिभवेण सिर्ति चिर-बोळीणं वियम्मामाणाण । द्रीभवन्तु आगन्तुपाउ कह या सिद्धीओ ॥ ९८७ ॥ आयार-पेसळाणिव हुवन्ति एमेय विहि-णिओएण ॥ विणियतीओबिय आवर्षओं मन्ने समहिळेलि ॥ ९८८ ॥ लम्म अविसण्ण-हिययगणेण ते गारवं वळगान्ति । तं विसममणुप्येन्तो गरुयाण विहां सळो हो ॥ ९८९ ॥ हिययस्स विणिञ्चवणे इह छोएबिय समप्प्य-फलाइ । वीयं पर-कोय-फल्ठं ण रण्ण-ससहाइ सहिहिमो ॥ ९९० ॥

[॥ ९८७ ॥ मोहाभिभनेन श्रियं चिरातिकान्तां विमार्गमाणानां दूरीभवन्तु आगन्तुकाः कथं मा समृद्धयः ॥ भवन्येवेत्यर्थः ॥]

[॥ ९८८ ॥ आकारपेश्नलानामपि भवन्ति एवमेव विधिनियो-गेन विनिकृत्त्व एव आपदो मन्ये समस्त्रिला इति ॥]

[॥ ९८९ ॥ यस्मिन् विषमे दुःसे अविषण्णहृदयस्वेन ते गौर-वम् अवस्थान्ति तद् विषमं दुःसम् अनुस्ययन् गुरूणां विधिः सलो ३ भवति ॥ प्राप्तेषि दुःसे ये अविषण्णहृदयाः सन्तो गौरवं न स्यजन्ति तेषां गुरूणां दुःसम् अनपनयत् दैवं दृष्टं मन्तव्यम् इत्यर्थः ॥]

[॥ ९९० ॥ हृदयस्य विनिवंपणे अद्वास्यामः इह लोक एव समर्पितफलायां बीजं परलोकफलं न अरण्यवसस्यां अद्वास्यामः ॥ १ परलोकः कलं यस्य तत् सदाचारतपश्चर्यादिरूपं बीजम् इह लोक एव दत्तफलायामरण्यवसस्यां न क्षिपामः अपि तु हृदयस्य विनि-

रमइ बिहवी विसेसे थिइ-भेत्रं थोय-वित्यरो महइ।
मगाइ सरीरमधणो रोई जीएबिय कयत्था ॥ ९९१ ॥
मृद्धे निविदायन्ता विरक्तगारा तओ पसङ्गेष्ठ ।
काळेण सदिसाणांव कहाणुबन्या निसिद्धन्ति ॥ ९९२ ॥
विरसायन्ता वहळनणेण डियप स्वतनिन परिआहा ।
थोय-विहवनणेण सुद्धंभरपविय सुणन्ति ॥ ९९३ ॥
विस्सास्मिव पहिळानं ण निरंज्जह कहवि जं नियत्तेठ ।
हियपस्स नस्स तर्लन्तणास्म मंहो इह जणस्स ॥ ९९४ ॥

६ ऐहिकफलानां शान्तिसुखादिरूपाणा दात्री न तु परलोकार्जनरूपाणां सुखानाम् इति भावः ॥]

[॥ ९९१ ॥ रमते विभवी विशेष । स्थितिमात्रं स्तोकविस्तारः इच्छति । मार्गयति शरीरम् अधनः । रोगी जीव एव कृतार्थः ॥]

[॥ ९९२ ॥ मूळे निविडायमानाः विरलोद्वारास्ततः प्रसङ्केष्ट कालेन सरपुरुषाणामपि कथानुबन्धा निर्मालन्ति ॥]

[॥ ९९३ ॥ विरसीभवन्तो वहळखेन हृदये स्खळिन्त विन-श्यन्ति अनुपशुक्ता एव विनष्टा भवन्ति परिओहा (१) परिमोगाः १परिभोग्यवस्तुनि । स्तोकविभवत्वेन मुखंमरास्मान एव मुणन्ति (१) शृण्वन्ति श्रुयन्ते ॥

एवशब्दो भिनकमः । बहला विभवा जनान् विरसान् कुर्वन्ति अनुपशुक्ता एव सन्तः । अल्पविभवस्वेनैव जनाः सुखिन इति ३श्यन्ते इति भावार्येन भवितव्यम् ॥]

[॥ ९९४ ।। विरसेपि प्रतिलग्न न तीर्यते शक्यते कथमपि यत

हिययम्म गाह-यदिएहिं दोवि मण्णे समं उविज्जनित । बुद्धीओं उद्दय-लोयम्ब्रहीओं जुयदेण यणपृष्टि ॥ ९९५ ॥ पद्दरह कह जु अणङ्को कह जु हु विन्यन्ति कोसुमा बाजा । इय कामेबिय अफुटे कुटाई तत्तो कह सुद्दाई ॥ ९९६ ॥ दिययस्स निद्दुरन्यणियणमो कि संठवेहि महिलाण । अनो प्रभोदराणं वज्जनिय वस्तु प्रयाण ॥ ९९७ ॥

निवर्तियतुं हृदयं हृदयस्य तस्य तरलःवे चञ्चलते मोहः इह जनस्य ॥ ३ हृदयं चञ्चलं भवतीति या जनस्य बुद्धिः सा मोहारिमका । विरसा-दपि हृदयस्य अनपकृषणीयस्वात् । इति भावः ॥]

[॥ ९९५ ॥ हृदये गाडयितैः द्वे अपि मन्ये समे स्थाप्येते वृद्धी उमयलोकोन्मुरूमी युवतीमां न्तनकैः ॥ इदमुक्तं भवति । ३ उमयलोकोन्मुरूमी ऐहिकपारिकक्ष्रेयः संविध्यत्यो वृद्धी युवतीमां स्तर्वकेस्तासां हृदये गर्त इव स्थाप्येते ते च स्तनकाः पिथानस्थान-सृता हृदयक्ष्पस्य गर्तस्य युक्तं तिष्ठत्ति तथा च कृत्वा त उपरि ६ उद्युत्तमस्य कुवंन्तीति । युवतिस्तनरूप्या ऐहिकपारिककिनःश्रेय-सप्राङ्क्ता भवन्तीत्यर्थः ॥]

[॥ ९९६ ॥ महरित कथं नु अनकः / कथं नु खलु विध्यन्ति कौद्यमा बाणाः / इति काम एव अस्फुटे स्फुटानि तस्मात् कथं ३ खलानि / अनकः कोसमेनः प्रहर्तास्यादिः सर्व एव कविकरुपताङारः । स एव नास्ति अनकः परमार्थतः । अतस्तस्मात् कविसमयेन माज्यानि युलान्यपि तथैव अपरमार्थानीति आवः ॥)

[|| ९९७ || हृत्यस्य निष्ठुरत्वम् इदं हृत्यं किं कथं संस्थापि-व्यति आरमिन धारयिष्यति महिलानाम् ? अतः पयोधराणां बज्जमेव 36 (Gaddavaho), रमर य चरिष अष्कुल्यम्म स्विज्जर य नियय-सीलेण । निन्दर य पर-सहार्च सिरह य लोओ पर-गुणाण ॥ ९९८ ॥ मृगब्ब दीह-पबला मण्णे चिहुरा जणस्स जायन्ति । बोल्जनाण अणुदिण कहागयं हित्य-भावाण ॥ ९९९ ॥ सम्बद्धं विणिवेसो णहेर पलियाँ गृण दावेर ॥ आसक्तमिणम्म करा-करङ्क-भावं सारीरम्मि ॥ १००० ॥

इसति: एतासाम् ।। इदगुक्तं भवति । वीणां निष्ठुरस्वस्य बसतिः बसतिस्थानं तासां कोमल्डद्वयं कथं भवेत् / नैव भवति । अतः पयो-धर्द्वयोपलक्षितस्य कठिनत्वस्य वसतिवंज्ञमः एव भवति । तासां ६ पयोधराम्यामपो वज्ञं वर्तते न तु कोमलं इदग्ध इति यावत् । कोमलं मन्यमानमपि कीह्वयं वज्जवत्कटिनं भवतीति ॥ ।

[॥ ९९८ ॥ रमते च चरिते आत्मसबन्धिन स्वकांथे स्विद्यते च निजकशीलेन निन्दति च परस्यभावं स्पृह्यति च लोकः परगु-३ णानां परगुणेभ्यः ॥ विरुद्धवर्तनो लोक इस्तर्यः ॥]

[॥ ९९९ ॥ मार्गा इव दीर्घधवला मन्ये चिकुरा जनस्य जायन्ते अतिकामताम् अनुदिनं यथागतं दृदयभावानां कामादिचेष्टानां यौव-३ नसहचारिणाम् ॥

कामादिचेष्टाशक्तयो हि यौवनदशायां यथा क्रमेण आगच्छन्ति तथा ता वार्द्धक्ये क्रमेणैव अपगच्छन्ति । तासामागमनामनैरिव ६ केशा मार्गा इव धवला भवन्तीस्युत्प्रदेशते ॥]

[11 रै २०० 11 सर्वाङ्गं विनिवेशो नत्याः पिलतैर्नूनं दर्शयित आसराय गरिमन् जराकरङ्कभावं शरीरे ॥ सन्ब-स्वामोणिययं ओहुरमायिङ्कियं विल्व-स्वामीणियं ओहुरमायिङ्कियं विल्व-स्वामीणियों जरी बहु ॥ १००१ ॥ अङ्केसु विन्दु-णिविटा णिवटह परिणाम-जञ्जिरिजनती । तिल्य-स्कल्प मण्णे कसण-स्वायन्व बिहुराण ॥ १००२ ॥ गन्धु-माम-लङ्कियानेल्वणाण धरिणीएँ विषण-पिय-दिहं । यणपाण दुद्ध-धारा-णिहेण पल्यिवं णिकस्वसह ॥ १००३ ॥ सयलं विहास-विरस्तर्योण दुक्तं ग्रहींचेय ण णाम । दुक्तामावों सोक्तं ण जेण ण हु तेण दुक्तंपि ॥ १००४ ॥ दुक्तामावों सोक्तं ण जेण ण हु तेण दुक्तंपि ॥ १००४ ॥

६ सर्वोङ्गे वक्रस्वस्य यः प्रवेशो वार्द्धक्ये जायते स जरायाः करङ्ग इवेस्युरप्रेक्ष्यते । करङ्कः नारीकेलादिमयं दीर्घवकं भाण्डं कापालिका-दिभिभिक्षाप्रहणार्थं मृतम् ॥]

॥ १००१ ॥ सर्वस्थामावनतम् अधोयुख्यम् आकृष्टं वल्लिलााभिः धरणितलाभिमुख्यमिव शरीरमेतत् जरी वहति ॥ स्थाम बलं शरीरै-३ कतेशस्य ॥

 १००२ ॥ अङ्केषु बिन्दुनिबिंडा निपतित परिणामेन जर्ज-रीकियमाणा तिलकच्छलेन मन्ये कृष्णच्छायेव' विकुराणाम् ॥ 'जर-र या जर्जरीकृता केशकृष्णतैन निगलिता देहनिन्दुरममापनेरसुरमेका ॥

|| १००१ || 'गर्भोद्रमकाङ्कितथौबनानां 'गृहिणीनां विमनस्क-प्रिमबदुष्टं स्तनानां दुग्धवारानिभेन पळितामिव निष्कामित || जीर्ण-१ यौबनस्वेन प्रियतमायाः विमनस्करतं प्रियतमस्य ||

।। १००४ ।। सक्छं विरामविरसस्वेन दुःखं सुखं वाँपि न नाम । सुख्लेशस्य वैषयिकदुःखभरेणानुविद्धत्वात् । किं च दुःखाः

¹ MH, ⁹बमत⁹ for ⁹बनत⁹, 2 MH, ⁹फ़ायेंब, 8 MH, जराया, 6 MH, गुकोब्रुकंपित⁰, 5 MH, शरिणीनां,

फुरह् य फुहो अभावस्स एस भ्रुवण-च्छलेण आचारो। आलोयण-णिव्वहिओव्यणिल-मानो णह्-यल्स्स ॥ १००५॥ इय विरस्तिमेस संसारमावसन्ताण नो फलममोर्लु । जिन्बहर पांचणाणं गुंचाण पहुँजो जिसमणेण ॥ १००६॥

सविय।

आसा-गय-दाणायन्त-कसण-कष्ट-प्यहा-इओ लहेइ । केसर-कलाव-कराण सोचिय सिदिलो जडा-निवहो ॥ १००७

 भावमालं सुखम् न 'तु वस्त्वन्तरस् एवं येन यस्त्रात् तेन तस्माल न खलु दुःखं सर्वमिष । किं तार्हि । सर्वमेव दुःखं विवेकिनामिति सं-सारविवेकिभिर्व्यापारमात्र' देयम ॥

॥ १००५ ॥ स्फुरित च स्फुटम् अभावन्येष अवनच्छलेन आ-कारः । आलोकनेन अविधावासनानिर्मितावभासेन निष्टेतः करियत ३ इन नीलभावो नभस्तलस्य ॥ सर्व श्रून्यमिति माध्यमिकाः । तेन संसारमहो न युक्तः ॥

॥ १००६ ॥ इति विरसम् इमं संसारम् आवसता [वी] युष्माकं कल्ल अमॅक्स् अमतिपक्षम् अमलं वा निवंतेतां पावनाना गुणानां इत्यम् विर्मेशितर्गणः सर्वाध्यनां निशामनेन आकर्णनेन ॥ महाकुलकम् ॥ विष्य ॥

[॥ १००७ ॥ आशागजदानायमानकृष्णकण्डप्रमाहतो स्रभते केसरकनापसादश्य म एव शिथिकः जटानिवहः॥

 शिवस्य या जटानिवहः म शिवसिंहस्य केसरता प्राप्त इति यावन ॥]

[े] MH. बहु, for च हु ' MH, ससारविधिकेष्यापारमधं केयन्, which seems corrupt. The emendation is conjectural. ³ MH, स्वीनविधित The emendation is conjectural. ⁴ MH, निवर्तनां,

बद्दः विध-किरण-एजिय-सीस-निवेसिय-फणा-समोसरिजो । भ्रुवहन्दो पहि-पहांकि-कद्द-स्रकूल-बेस्टर्म ॥ १००८ ॥ ताओषिय रहस-विसह-वयण-कुहरोयराओं पावेनि । आस्त्राविधी-विस्तासं उप्तेस-कवास-मास्त्राओं ॥ १००९ ॥ पदिमा-मगा सिर-सिस-यसार्थे सम्रविय-णा-सुद्दाहरूमा। तेषिय इत्येस णाइस्तरूकं एन्ति जिन्तण ॥ १०१० ॥

[|| १००८ || वहाति मणिकिरणरञ्जितशीषेनिवेशितफणासमप-सृतो अजगेन्द्रः पृष्टिप्रभाविकेरुद्धलाङ्गुलविडम्बनाम् ||

म्बशिरोमणिना शिवशिरो रिअतं कृत्वा तत्र फणां निवेदय शिष्टशरीरेण शिवपृष्ठोपिर पादपर्यन्तमपसरन् वासुकिः शिवसिं-हस्य पुच्छतां गत इलयेः । पृष्टिमभावितः प्रमावती पृष्टितितः । इ.सा विमक्ता येन तावृशस्य पुच्छस्य विडम्बनामनुक्ररणमिति यो-जय ॥।

[॥ १००९ ॥ ता एव रमसविश्विष्टवदनकुहरोदराः प्रामुवन्ति जालावलीविलासम् उत्तंसकपालमालाः ॥

 अखन्तोद्वाटितवदनकुहरा याः शिवशिरःस्थकपालमालास्ता एव शिवसिंहस्य जालावलीःसं प्राप्ताः । जालावस्यः जालक्रपापन्नाः सिंहाशिर-स्थाः केशा दृष्टप्रसिद्धाः ॥]

॥ १०१० ॥ प्रतिमामार्गाः शिरःश्वशिकलायां सत्यापितनस्व-मुखावतीर्णाः त एव हस्तयोः नखाङ्कशस्यं यन्ति निर्गन्य ॥

Do, the only MS, in which stanzas 1007-1011 coour, wrongly omits ⁹⁸, which we restore by conjecture,

इय तुलिउमहिलसन्तेण अस्स बल-बिन्भमं ति-णयणेण ।
भेसिय-गोरि-मइन्दं मइन्द-स्बेण परिणमियं ॥ १०११ ॥
सुद्विया इमेण समरक्षणेसु रिउ-बारणाण कर-दण्डा ।
णासा-विद्यक्त-नीहाइ-स्हिर-घारा विसहरव्य ॥ १०१२ ॥
मइ-भूम-लया प्यस्स सुचरियाह्य तियस-णाहस्स ॥
सुर-करिणा बहरू-ययम्यु-सामला सहह सरिण्व ॥१०१३॥
स्वर्ष्यायि गुण-गारवेण गरुपावि गियय-कुल-उच्या ।
स्रप्णाण-गारवेण पुणावि ग्राव्हेकया लेण ॥ १०१४ ॥

श्रीवस्य नलामाणां थे प्रतिमानिवेशाः शिरःशशिकलायां कृतास्त एव ततो निर्गम्य शिवसिंहस्य हस्तयोस्तीक्षणनास्त्रं प्राप्ता इति मावः ॥।

[॥ १०११ ॥ इति तोलितुम् अभिलवता यस्य बलविश्रम श्रिन-यनेन भीवितगौरीमृगेन्द्रं मृगेन्द्ररूपेण परिणमितम्]

॥ १०१२ ॥ लिण्डता अमृना यशोवर्मणा समराङ्गणेषु कंध-वारणानां करदण्डा नासाविमुक्तरुधिराँ: स्फुरिजिन्द्वा विषधरा इव ॥ ३ नासाविमुक्तजिबा[म]रुधिरधारा इति पाठान्तरम् ॥

॥ १०१३ ॥ मलबूमलता एतस्य सुचरिताहतत्रिदशनाथस्य सुरकरिणः 'ऐरावणस्य बहलमदाम्बुश्यामला शोभते सरणीव' ॥

 सुचरितं शोभनमाचरितं यश्चादि । तत्र साक्षादाहृत इन्द्रः ससेन जायातीति दर्शितम् ॥

॥ १०१४ ॥ रुघूकृता अपि ["गुणगौरवेण गुरवोपि निजककु-

पहु-धम्म-बन्धणे संठियस्स विवरीय-सासिय-जयस्स । करुणा-णीसास-सहा सहन्ति संरम्भ-भिजडीओ ॥ १०१५॥ भइना २४

कुम्माहिनेण दीसइ उण्णामिय-सङ्ख-रयण-नल्रवण । तियसाण संभद्वगाहिअग्ध-नचोव्य-सलिल-णिही ॥१०१६॥

लपूर्वे आसमगीरवेण पुनरिप गुरूकृता येन]॥ गुरूकृताः पूर्वे १ स्ववंदया यशोवर्मणेत्यर्थः ॥

॥ १०१५ ॥ प्रभुधमेंण यहुष्टानां नीत्सर्थं बन्धनं तत्र [सं]िर्धितं चौरादिवर्गे विपरातानुशिष्टजगता 'बन्धनादिनैरपेद्येण आज्ञानात्रक्षेत्रामान्त्रस्य करणानिःश्वाससद्दाः शोधन्ते संरम्भयुद्धट्यः ॥
ऐकान्तिककारुण्येन' न 'जगत् मार्गे तिष्ठत्तीति सुद्धियोगेन रसद्धयानुप्रवेशा वर्षितः ॥ 'युद्धम्मन्यक्ते सिर्ध्यस्य बि्वरीअमासिनो ज्ञास्यइति पाठान्तरम् ॥ प्रभुक्षमं एव चन्धनस्यि । पर्याप्यस्वकारिस्यान् ।
प्रभुक्तं भयानकरसव्यतिरुकेण न निबंहतीति कृत्वा अन्यभिनतदारुणं कृतं करोस्यन एवाह विपरातमर्श्वकारित्या ।

॥ १०१६ ॥ अथ हथवतारयञ्जोबर्मकर्तृकोदधिमथनं चतुर्विका-तिकुलकेन [आह] । कुर्माधिपेन दृश्यते उलामितशङ्करत्वलयेन १ त्रिदशानां संभ्रमोद्वाहितार्थगत्र इव सिल्लिनिधः ॥ मन्दरभारणा-येपातालोद्भवकुर्माधिपयुतः समुद्रः एवम् उत्पेक्षितः ॥

¹ MH, वंचनारिनित्येक्केनाशामात्र⁹. The correction is supplied by the same note quoted in the margin of Dc. ² MH. व्यारं, ⁴ MH. व्य

उम्मिक्कस्ति चिर-पाळ-पुक-णीसास सिडिल-वेहस्स ।
पट्टी पुणो तरङ्गोर्हे लिहिया कमड-णाहस्स ॥ १०१७ ॥
दीसन्ति कुम्म-तुक्रिया घणव्य पुणरुच-विज्जु-विष्कुरणा ।
जःसास-विह-तम्बर-कथ-च्छेया बहा-पीणा ॥ १०१८ ॥
वेच्छन्ति सुर-दश्का घडिय-घरा-मागा-पिणाई ।
पिं वेरन-सहाव-सामछं कमड-णाहस्स ॥ १०१९ ॥
कुम्म-दियस्स दीसङ् अलिहिम्म तरङ्ग भुर-णिवेसा ।
ण-पहुच-सा-यल-कुश्चियव्य किया महि-हरस्स ॥ १०२०॥

॥ १०१७ ॥ उन्मामस्यापि चिरकालं मुक्तनिःश्वासशिथिलदे-इस्य पृष्ठं पुनस्तरकेलेक्टितं कमठनाथम्य कृमेपनेः ॥ भूभारखेदकृतो ३ निःश्वासः ॥

॥ १०१८ ॥ इस्यन्ते उन्मज्जता कूमेंण तुलिता उन्निप्ता धना इब पुनरुक्तविषुद्धिस्फुरणा उच्छ्वासदृष्टनाम्नकण्ठच्छेदा महामीनाः ॥ ३ पुनरुक्तमभ्यस्तम् ॥

 १०१९ ॥ प्रेश्नन्ते सुरा दैत्याश्च घटितघरामार्गगौरवपरि-णार्ह [प्रष्ठ] पर्यन्तस्वभावस्यामळं कमठनायस्य ॥ आश्चितया भून्या
 यो पृष्टः प्रष्ठप्रदेशः स गौरीमृतः । पार्श्वानि तु स्वआवस्यामळानि कूर्मस्य ॥

॥ १०२० ॥ कूर्मस्थितस्य दृश्यते जलवी तरङ्गसङ्गरनिवेशा न प्रभवता 'अवर्तमानेनापर्यवसितेन रसातस्रेन कुञ्चितेव साकुखनेवः

³ MH. दुइर्थते. 3 MH. आवर्तमानेन. 3 MH. स्वंकानितेत

बल्हअ-अयङ्ग-बल्याववीड-पुक्तिय-णयन्त-साहरमा । अगोर्हे सेल-पहिया मुलेर्हि दलन्ति दुम-णिवहा ॥ १०२१ ॥ अययाहिबस्स णिहसा क्षिण्जन्ति उरस्मि रूर-हरन्तीओ । बण-गण्डि-गयाओं विहङ्ग-णाह-णह-कोडि-कीलाओं॥१०२२॥ फुटन्ति पायराणं रय-बिस्पारावबद्ध-पश्चिमा । विणियन्ति-समय-ताहिय-तहाओं "परोहन्ताओं ॥१०२३॥ अहिय-गिरि-बल्ण-गयागय-सुबोच्छिण्ण-णिबहिय-तहाओं । पत्ताओं "विश्वड-मार्च तिल्णाऔविकहय-सिर्याओं १०२४

- प्रतिमा प्रतिबिग्बं महीधरस्य ॥ क्छोलकस्य 'वशेन चन्द्रादिप्रति-विग्बं भङ्गरनिवेशं चलं दृष्टम् ॥
 - ॥ १०२१ ॥ वलयीकृतभुजंगवल्यावपीडमुक्तनमच्छास्वामाः अप्रैः शैलघटिता मुलैर्दलन्ति द्रमनिवहाः ॥
- ॥ १०२२ ॥ भुजगाधिषस्य गिरिनिचर्षात् "क्षायन्ते [उरसि] सरसराशब्दं कुर्वन्त्यः त्रणमन्थिगता बिहंगनाथनसकोटिकालाः ॥ ३ गरुदेन सह युद्धे घातत्रणस्वं वासुकेः॥
- ॥ १०२३ ॥ म्फुटिन्त पादपानां स्यविस्तारावयद्वपिदेवप् विनिवृत्तिसमयताहिततः। परोहसाकाः ॥ स्यो वेगः अमितमन्द-३ रस्य । तत्रेत्रस्वेन च व्यवस्थितेन बाहुकिना संक्षित्रयमाणाः प्ररोहाः परिवेशस्व बळ्याकृतस्वमापयन्ते । ततः पुनः प्रत्यावर्तमानेन मुक्ता उद्देष्टनयोगान् गिरितटाः प्रन्ति ॥
 - II १०२४ ॥ ["]अस्थितगिरिवलनगताम्बुज्युच्छित्रनिपतित-

^{&#}x27; MH, कड़ोन, ' MH, कर्ड, ' MH, प्यां for 'प्यांत. ' MH, खरकरा', ' MH, 'प्योमा for 'प्योमात, ' MH, मताना तु पुष्टिक 37 (Gaüdavaho)

परिसिद्दिल-वियद-मूला तेबेय वहन्ति पदम-तणु-पारा । श्रुपदन्त्-पिददम-विद्यन्त-विवर-मूला जलुप्पीला ॥ १०२५ ॥ बीसाम-मन्यरायन्त-सेल-वोडिण्ण-दूर-बढणाओ । मटहं कपण कर्य पिछद्गर-धाराओ वन्यन्ति ॥ १०२६ ॥ पाबन्ति बल्यि-वित्यप गिरि-कडय-णिदंसणा तिल्ला-मूला । विश्यारं दसण-च्छेय-मण्डला दिग्मदृन्दाण ॥ १०२७ ॥ णिहस-विरिक्त सुन-लओ जह-तह सेल्यम्म यदद श्रुपदन्दा । तह-तह दीहायन्तो पुणावि बल्यु-जर्म गिरिम्म ॥ १०२८ ॥

तटाः प्राप्ता विकटभावं तन्त्र्यो निर्तम्बमरितः ॥ अस्थितमनवश्तमः । इ.गतागतयुक्तरम्बुभिम्नटविघटने अल्पाः अपि महत्यो नचो जाताः ॥

॥ १०२५ ॥ मैतिशियलीवकटम्लास्त एव वहन्ति प्रथमनतुः धाराः भुजगेन्द्रनिधर्षीवघटमानविवरम्ला जलोग्पीडाः ॥ उत्पीडः ३ समृहः प्रवाहः ॥

॥ १०२६ ॥ [विश्रामनःथराथमाणशैकव्युच्छिनस्रूपतनाः अस्यं क्रमेण वल्यं निर्झाणारा बग्नन्ति ॥ अमित मन्याने सिन ३ प्रतिहतास्पनिता थारा दृरं पतन्ति । विश्रान्त्यशैवरोधे तु सित न तूरं गच्छन्ति बल्याकार च म्याधारलम बग्नन्ति ॥

॥ १०२७ ॥ प्राप्तुवन्ति बल्लिविस्तार्णागिरिकटकनियर्पणततु-मूला विम्नारं दशनच्छेदमण्डला दिग्गजेन्द्राणाम ॥ मन्दरमहत्त्वमत्र ३ तास्ययार्थः । विभाजेन्द्रदशनव्यापादनात् ॥

॥ १०२८ ॥ निधर्षणेन "विरिक्ताम्बोटिनपतिता 'हुमलता येन स

¹ MH. विकटमान⁰, 2 MH. व्हेट महला. 3 MH. विरक्ता⁰, 4 MH. बूम⁰

णिहस-परिगलिय-बासुर-णिम्मोय-स्याबबद्ध-परिवेसो । कुम्मिमि होइ स्वण-विर्द्ध आलवालोव्य सलिल-निही॥१०२९॥ कप-लद्धालोयं फाण-णिहंस-क्षित्रजन्त तह-पणहासु । शिनित अविणिक्समन्तावि वण-यम मिहर-दरीसु ॥१०२०॥ होन्ति गिरि-बलण-भावा अण्णण-दिसा घटनत कडयाण । सरल्वेपि पडन्तीणं सिलाण कुडिलव्य गड-मना ॥ १०३१ ॥

यथायथा होले घटते सबध्यते अजगन्दः तथातथा दीर्घायमाणः पुन-इ विंदत्यते वष्टयते गिरो ॥ अपस्ततकविरोध मन्द्रसम्बधनं ततुःखं सधा-यथा उत्पवते तथातथा नेत्रत्वमापत्रो वासुकिः अन्यान्यानि वेष्ट-नानि मजत इत्यर्थः॥

 १। १०२९ ॥ नियम्परिगलितवासुकिनिमंकरयावबद्धपरिवेषः कुर्वे मन्दरमूलाधिकपरिमाणे मन्दरमूलस्थ भवति क्षणांवरचिनालः ३ वालमिव गिरिमलम् ॥ निर्माकः सर्पवर्म ॥

पालामच ।गारमूलम् ॥ ।नमाकः सपचम ॥

॥ १०३० ॥ 'कमलब्धालोकं कृत्वा 'फणिनिघर्षणक्षीयमाणप्रन-ष्टतटासु सतीपु निर्यान्ति अविनिष्कामन्तोषि' वनचरा महाधरदर्राषु॥

॥ १०११॥ भवन्ति 'गिरिवलनभावाद्धेतोः अन्यान्यदिवध्यमान-फरकानां सरकमिषे कृत्वा पतन्तीनां [शिकानां] कृतिका इव गति-मार्गाः ॥ वलतो मन्यनमन्दरस्य उत्तरिक्यवस्थिताः करका दक्षि-णया दिशा अन्योन्य संवय्यन्ते ॥ दक्षिणदिगानाम् उत्तरमा [इति] अन्योन्यदिग्यटमानकटकस्य शिकानाम् । बनश्च प्रदेशास्त्रिकनः

J MH. %क्लते for °रव्यते, The emendation is conjectural, 2 MH. मयने, 8 MH अन्यारेगानि, 4 MH. °रूप्यालोड, 5 MH. °प्रपाट°, 6 MH, °निश्कास तोर्गर, 7 MH. °वळण, 8 MH, संवस°,

उच्छलिय-सलिल-पृरिय-गयण दिसा-बलय-पहिहओपासो । स्वण-तुच्छिम्ब पहिरबी णवर समुद्देबिय वलग्गो । १०३२ ॥ बासुद्र-णिहसुम्मृलिय-पनस्व-च्छय-वण-गण्ड-णिव्हिया । णिवहित्त सल-कहयाव वज्ज-धानत-ल्ल्ल्ख्या ॥ १०३३ ॥ पसर्गिन वल्लोआहि-मण्डलङ्जन-कड्डिय-सरीरा । संकार-सर्गलआवन-पसिदिला णवर अग्रस्ता ॥ १०३४ ॥

६ पतन्ति तस्मिन् गच्छति सित अपादानापेक्षया म्पष्टमपि कृत्वा पतन्त्यः कुटिलमार्गा इव लक्ष्यन्ते ॥

॥ १०३२ ॥ उच्छिलिसिङ्ग्रित्गगनिदिम्बब्धस्याग्मितिता-बकाशः 'क्षणतुच्छ प्रतिरबः केवलं समुद्र "प्वाक्छः ॥ मन्द्रा-३ भातादुच्छितिन जलिथाजेलेन गगने पृरिते सीत नत्रानवकाशः [सन्] क्षणमात्रिक्तं समुद्रे एव प्रतिक्रव्हः समुद्रकामेव्यवे. ॥

 १०३१ ॥ नेत्रस्वापत्रवासुकेर्विचर्यान्मूलिता ये पक्षच्छेदव्रणा 'इन्द्रमहारकृताः [तस्संवन्धिभ्यो अन्विभ्यो 'निवंतिताः] पृथम्मृताः ३ नियतन्ति शैलकटकात् नष्टशल्यस्वापत्रवज्ञधारामिश्रास्तटखण्डाः ॥

॥ १०३४ ॥ प्रसर्तन वल्ड्द्रिभण्डलीक्ष्यमाण (कृष्ट) झराराः स्रकारसरलीक्ष्यवित्तवेन पशिक्षिलीन्द्रशराः कृबल सुवान्द्राः ॥ ३ नवर्र केवल्म् ॥ एवं नाम महान्तो जल्पश्ची सर्याः ये "कृष्कीर्यन्दरव-लगोरण्यानावर्तान्त्र सरलान्द्र क्वेटिल" ॥

[ा] MH, शम्त्रिकासकारानाचेक्षवा. ² MH, क्षणाहुम्छे. ³ MH, क्षणाहुम्छे. ⁴ MH. ³यमण⁶ for ⁹ प्रमार्थ, which is a comjectural emendation ³ MH. is apparently mutilated here. The addition is conjectural, ⁵ MH. ⁹द्धरिएसल्डार⁶. ¹ MH. स्वार्षा for नहां ते. ⁸ MH. is here mutilated, reading ³क्कान्यमाना Doubbless the copyist left out some words after at. The correction is conjectural.

तरु-बलिय-लया-लर्च्छि लहान्त सेलम्मि कहय-सरियाओ । उम्मोइय-बासुइ-णिहस-मम्म-संदाणि अ-जलाओ ॥ १०३५ ॥ कहएहिं तहेय मही-सिहरहिं णहंब पेल्लियं गिरियो । अल्लीणं जबर दिसाहिं णिहस-तणुयम्मि मञ्ज्ञम्मि ॥१०३६॥ कुम्म-बिणिहिङ मुलो ध्रुयमाहिब-णिहस-तणुर्याहां भी । कह-कहबि पहम-णिमिओ सुहण आसारिओ स्लो ॥१०३७॥ घडियं मन्दर-दर-द्मियम्मि संसुहिय-जलहि-तण्णायं । सिसिरोबयार-पद्गंब कुम्म-बीहिम्म महि-बहं॥ १०३८॥

॥ १०३५ ॥ बलितर्तंश्रुतालक्ष्मी लभन्ते शैले कटकसरितः उन्मोचितवासुकिनिधर्षमार्गसंदानितजलाः ॥ लक्ष्माः शोमा ॥

 १०३६ ।। कटकेस्तथैव महाशिखरैर्नभः पेरितं मन्दरगिरेः समुद्रादुत्तीर्णस्य [आलीनम् आस्टिमिव केवल] दिभिनिवर्षतनी
 मन्ये ॥ कटकशिखरनेत्रनिवर्षस्थानमहत्त्ववर्णनमत्र तारपर्यार्थः ।।

१०३७ ॥ कूर्मीविनधृष्टमूळो अजगाधिपनिवर्षतन्कृतासागः
सन् यः पूर्व कथंकथमपि निमितः समुद्रे क्षितोभृत् स सुलेगापसा३ रितः उस्कालितः [शैळः] ॥ तळे कुर्मनिवर्षण मध्ये च वासुकिनोस्त्रेपणेन ळघूकृतस्वात् ॥

॥ १०२८ ॥ घटितं संबद्धं मन्दरेण मनाग्दूमितं खोदितम् [अँपि] सञ्जुब्धेन समुद्रेण तनायम् आर्द्र शिशिरोपचारार्थं पङ्कमिव कर्दम इव

¹ MII. समुद्रादुर्शीर्गिदिन्मांन°. The emendation and addition are conjectural 2 MH. °नेत्री°. 8 MH. क्षित्योत्तव् for क्षित्योभूत. 6 MH. तलाय माद्र.

इय कम-णिम्महिया मुक-निहुर-खीगे अ सरहसुब्बृहा । लच्छी अज्जवि बच्छ-त्यल हिया बुब्भइ इमेण ॥ १०३९ ॥ कि वा ४

दीसई कर-ताडण-मृद-रुहिर-संगलिय-सामल-च्छायं। हियय हिय-विश्व हुयास-युग-मुक्लेव थण-वर्दे॥ १०४०॥ वयणुज्वहण णिवेसि अ-करुद्-णह मणि-मज्ज्ञ-वोच्छण्। संजन्ति णिरञ्जण-णिम्मलाओवोन्स-यागुओ॥।१०४१॥

 संतापिनवृत्तवे कमठः "कूमं "धाँठमिव तत्र महापिठम् ॥ महोद्रधि-मथनसमये किल कूमं भवांसमा जलधिनल प्राप्ता मन्दरभरधार-णाय । तत. पुतर्रिष पृथ्वी तत्र विश्रान्ता 'खुब्धजलियना आर्द्रा ६ विरता एवसप्रेमिता ॥

॥ १०६९ ॥ इति क्रमेण निर्माश्रतको विश्वर क्षीणो यः श्रीरोद्दर्वतः सरससमुद्दां लक्ष्मीरयापि वक्षःस्थलस्थिता उद्यते ३ एतेन यद्योवर्महरिणा ॥ २४ ॥ कुलकम् ॥

॥ १०४० ॥ अथ राजप्रतापवर्णनार्थ चक्रकम् । दृश्यते कर-ताइनक्टेडरुधिरसर्वेलित (श्यामल) च्छाय दृदयार्थाने विरहाभिध्मम-३ लिन्मिय स्तनप्रष्ठम् ॥

 १०४१ ॥ बदनोद्वहनिवेशितकरोध्वनखरुक्षणमणिमयुख-स्युच्छेदान् संद्घति निरज्ञन-वेन⁸ निर्मेठाः स्थूलाश्रुधाराः ॥

^{&#}x27; MII °िन्तुतेव 2 MII. कमरुक्तमंपाठीनव for कमरः कृषेः पीठिनिव. • MII महापीठ ' MII. क्रमेनवा' * MII क्षरभावलाकाठीवरतेवसुत्पक्षिताः • MH. क्षीन्तो. * MH. मरम्मसुद्दाः * MH. ®क्षरोब्लं * MH. तिराजनावे.

घण-लम्बाल अ भाला-णिरोह-लण-मेत्त-पुञ्जरूव्जनता । उम्हियिय-गण्ड-वासं चक्कल्र्ड्वित णीसारा ॥ १०४२ ॥ इय लीला-रासुगम्य विसामेय-भ्रुपयम्यि जस्मि बुव्धमित । वेरि रमणीहें वेहच्व-लम्ब विहुगहें अङ्गार्ड ॥ १०४३ ॥ जस्स मुह-मारुयाहय-विसान-भुषणन्तरेण उभराआ ॥ पुट्यु अपण्ड-वम्भण्ड-हम्बरे पुत्र-अण्लेण ॥ १०४४ ॥

॥ १०४२ ॥ [पेचनाः निविद्याः तैलाभावात् लम्बाश्च शिरसः सकाशाद्धदनभागे लम्बमानाः] ॥ अयोजनात् । [ताभिः] बलक-इमालाभिनिरोधेन क्षणमात्रं पुत्रीक्रियमाणाः उप्लोक्कतगण्डपार्धं कथा चर्चाक्रियन्ते नि.शामा. ॥

॥ १०४३ ॥ इति र्लालाराषाद्रमविकंसितभूके यस्मिन् राज्ञि उद्यन्ते वैरिरमणीभिर्वेधव्यलाभविध्रराण्यङ्गानि ॥ ४॥ चककम् ॥

।। १०४४ ।। जस्सेित युगलकम् । यस्य मुख्यमारुतेन शङ्का-ध्यानार्थेन आहत सन् विशत् प्रविशत पुत्रवातसम् अन्यनमं भुवन ३ यत्र तत् मुख्यमारुताहत्विशङ्कवान्तरमः तेन उदरात् उद्यते च धार्यते व अन्यनमञ्ज्ञाण्डसाहत्र्यं पाश्चनन्येन गङ्कत ।।

भगवतो हि हरेरुदरे त्रयो लोकाः स्थिताः तेच तदाधारस्वेन

^{&#}x27; MH, is corrupt here, omitting some part and misreading another of the chhâyê, it has थे बांबनार अन्यासामार्थासंपरियेत, ' MH, 'अद्योग पार्वेत च which on hardly be a mistake for अपन रच पार्वेत च which if read by MH, would explain the reading of J, the only MN, that reads 4 स्पन्त, all others having बुद्धन अपन्य

सो पस केसवो जबसम्बद्धाराय-दाविया आमे । अह सोहइ सेसम्मिव णिययम्मि जसम्मि विणिसण्णो ॥१०४५ अह वा ११८

> भारुव्दहणा जोग्गायरेण तारेहिं णह मऊहेहिं । सेस सिम्हिंच चलणार्विन्द-घडिल्हिं सोहन्ति ॥ १०४६ ॥

अण्डनयमि तत्र स्थितमिति 'कोष्ठचपवनपेरितः अन्यतमा लोकः ३ शङ्काभ्यन्तरे प्रविष्टः 'इति शङ्कः अन्यतमज्ञज्ञाण्डलेनोध्पेक्षितः अतिमहत्त्वात् ॥

॥ १०४५॥ स. ए५ केशवः । केशवाबतारस्वात् । उपसपुट सम्बद्धसमीपे "उद्दामद्रशितायामे" ए५ शोभने शेष इव निजके वशसि ६ "विनिषणः ॥ यशो जलपिषयेन्नवैतत्वाच्छीनस्याच "समुद्रसायना-रायणश्च्याःवापनशेषस्वीनारमेशितम्" ॥ २ ॥ युगलकस् ॥

।। १०४६ ॥ अथ षोडशभिः कुरुकम् जनोपतापमध्य-निद्धितिषिष्ठानुरूपपृथिवांशरीरदर्शितया धर्मप्रधानत्वं व्यशोबमणो वर्णायत्वम् ॥ अथवेति निपातमधुदायः अर्थान्तरप्रस्तावनार्थः। सारोद्वहनयोग्यादरेण तारैनंत्समयुखैः श्लेषशिश्वभिरिव चरणारवि-न्द्रचितिः शोभमानाध्यः

किल तहगिरिसागरसारेग्सहितां भुव गोलकरूपां शेषो धारयते शरीरिणीं तु ननं ग्शेषसुनकाः इत्यत्प्रेक्षाबीजम् ॥ १ ॥

¹ MH, °ववन: त्रे². °MH, seems very operupt here, realing हवान्त्र निर्माण कार्यों के प्राचन कर कार्यों के प्राचन कार्यों के असी. विकास कार्यों कार्यों के असी. विकास कार्यों कार्यों के असी. विकास कार्यों का

भ्रुयइन्द्र-कणा-मण्डल-णिबेस-पहिलाग-रयण-रायंव ।
चलण-बुयमाबहर्नित पञ्जतालनय-च्लायं ॥ १०४७ ॥
लीला-पोलाविय-चलण-मुहल-मञ्जीर-रव-मिलानीहं ।
वुन्भर्नित सेस-फणा-चलपहिंव राय-हंसेहि ॥ १०४८ ॥
कारण-किरि-सन्युक्तव-लगा-पिकाविल-केसर-ज्ञायं ॥
वहमाणि किरण-कलाविमिरिण-रसणा-गुणुगिगणं ॥१०४०॥
सीविज्यन्ति सरपण-सम्पा-पिठिणिव्वडन्त-पहिमेण ॥
आहत्त-रोहणहल्य-वडयरेणंपिव ज्ञाणे॥॥१०५०॥

|| १०४७ || भुजगेन्द्रफणामण्डलिनेबेशनेन प्रतिलग्नरस्तराग-मिब चरणयमं प्रैबहर्ना पर्याप्तालक्तकच्छायम्

॥ १०४८ ॥ लीलाचूर्णितचरणसुखरमजीरखेणाँ मिलब्रि: संघट-मानै: सजातीयभानत्या उक्तमानां सेव्यमाना "तद्वाहनां वा शेषफणा-३ वळवेरिव राजहंत्रे:

शीक्स्यात् शेषफणासादस्यं राजहंसानाम् । चरणसंचारिणी च दृष्ट्वा बाह्नमूता हंसा उपसंपन्ति भगवती भृदेवताम् ॥

१। १०४९ ॥ कारणम् भूस्युद्धरणम् तेन यः किरिबेराहस्तस्य स्कन्धेन य उरक्षेपः उरक्षेपणं तेन लग्ना ये परिक्रियशाः केसरा. ३ स्कन्धकशास्तच्छायं तत्सदृशकान्ति वहन्ती किरणकलापम् 'इरिण-रसनागुणोद्गीर्णम्

इरिणं सुवर्णम् ॥

॥ १०५० ॥ "सैव्यमानां "सरस्नरसनाप्रतिनिर्वर्तमानप्रतिमेन आरब्धरोहणोच्छैल्लव्यतिकरेणेन जनेन

MH. चळन. ² MH. ⁶मजरीमंजरवेण for मजारवेण. ⁵ MH. तद्वाहनान् ⁴ MH. स्थण. ⁵ MH. सेण्यमानानां. ⁶ MH. ⁶प्रतिवर्णमान⁶. 38 (Ga&davaho)

णाहि-विवरेण कारण-वराह-नाहा-वहेणव सहन्ति । पायाल-तमुटभेयायमाण-रोमावलीएण ॥ १०५१ ॥ अज्जावि अणह-हिय-राम-रमाण-णिग्ममण-सीर-मम्मेव । उपरमहिराम वाल-वीह-भङ्ग-विसमं पआसन्ति ॥ १०५२ ॥ सोहन्ति हारावलि-वळन-रोमावली-वरङ्गेण । जउणा-संगर-गङ्ग-सोन्तेणव मन्झ-एसेण ॥ १०५२ ॥ लायणा-परिफुरमाण-परियणुनियन-चामर-चएहिं । अन्तो-पायड-भुरुह-मुल-कलावेव देसिन्ति ॥ १०५४ ॥

प्रतिमा प्रतिविश्वस् । रोहन्त्यस्मिन् रलानीति रोहणं रज्ञाकरः । तस्योच्छळने मधने व्यतिकरो व्यापारा यस्य तेनेवं । यस्यार्छत-अस्याक्र्येणकेस्यर्थः

॥ १०५१ ॥ नाभिविवरेण कारणवराहदष्टार्पदनेव शोभमानां पाताळतमञ्जेदायमानरोमावलीकेन

१। १०५२ ।) अद्याप्यनघस्थितरामरमणीनिर्गमनसीस्मार्गमिव उदरम 'अभिरामवलिवीचिभङ्गविषम प्रकाशयन्तीम

सीता हलविलिखनैर्भुवा जातेति प्रसिद्धः । वलित्रयं 'चोदरे तरुणी धारयत इति स्थितम् । 'तत् हललेखारवेनोध्येक्षितम् ॥

॥ १०५३ ॥ शोभनानां हारावलीपु वलन्तो रोमावलीतरङ्का

॥ १०५४ ॥ िंल वण्यपरिस्फुरत्परिजनोस्क्षिप्तचामरचयैः अन्त.प्रकटम्रुटम्लकला | विभिन्न दृशयन्तिम्

i MH, নহাৰান্তৰ-নেৰ for নাৰ্যাহাজন ফান, which is a purely conjectural reading. 2 MH নিন, 2 MH, संतर्कित, The emendation is conjectural 4 MH, 'पार्चा', 'MH, बोदार त्यां ति त्यांते त्यांते, "MH, तद्यांचेवालेन" 'Md, यन, 'MH, omits the portion shwen in Drakets, 'MH, 'Wille द्यांता',

पहु-दंसण-रस-पसिय-समेय-रोमश्र-संचय-निहेण ।
सिळ्ळाइण-दम्स्(सियं) भीय-रुपंच दंसनित ॥ १०५५ ॥
अन्ताविरि च परिसंदिष्ण णह-णिण्णआऍव करेल पिटा-पिटिण सियंसुष्ण संविष्य-यण-विम्बं ॥ १०५६ ॥ कर्ज-कुसुमेसु चहुसो लीणुडीणोईं महुयर-कुलेडि । आयासियक-लेहं सवस्व-संलेडिंच पुणोवि ॥ १०५० ॥ सुचा-पर-न्तपा-पाविय-पायार-मण्डल-गुणोईं । दिव्ब-पुर्रेहिंच मणि-कुण्हलेडिं संभावियाहोयं ॥ १०५८ ॥

मिशरीरे तरुम् लान्यन्तगंतानि किल भवन्तीस्यौचिस्यास्प्रेक्षा ॥

[॥ १०५५ ॥ प्रभुदर्शनरसप्रयुत्तसम्बेदरोमाञ्चसंचयनिभेन साले-लाहतदेशोच्छ्वसितां जलयुक्तप्रदेशे समुद्रतां बीजलतामिव दर्शयन्तीम्

 बीजलता बीजकार्यकारिणी लता इश्वदण्डादिका । इक्षवी हि मुन्या रोपिनेभ्यो लताखण्डेभ्यः प्रजायन्ते न तु बीजेभ्य इतरकृश्वत् ॥]

॥ १०५६ ॥ 'अन्तरुपिर च परिसंस्थितेन 'नभोनिम्नगाया इव जलेन प्रतिबिन्धितेन सितांशुकेन 'संवृतन्तनिबन्धाम्

॥ १०५७ ॥ कण्ठकुसुमेधु बहुको लीनोर्ड्डानैर्मधुकरकुलैराया-* सिताङ्कलेलां सपक्षेः शैलैरिन पुनरपि

 १ १०५८ ॥ मुक्तापयंन्तरवेन प्राप्तिमाकारमण्डलार्घान्तैः । मण्डलगुणैरिति कविरयातः । दिल्यपुरैरिव मणिकुण्डलैः संमावितः
 आभोगः शरीरं विस्तरश्च स्थावरावस्थायां यस्यास्ताम्

¹ MH. अतुवपरिष्टितेन for अन्तरुपरि च परिसारयसेन. 2 MH. °भिन्नगारु for °निन्नगाबा, 2 MH, संयुक्तं स्तानविवस

कुण्डल-सिस्-मुरन्तर-णिसण्ण-कवरी-णिसा-विणील्द्धं । मुह-भण्डलं सुमेर्स्व कणय-गोरं पयासील्तं ॥ १०५९ ॥ सन्वत्तां हार-मऊह-रृष्ट-शिंडयिगयङ्ग-भावेण ॥ उद्ममुङ-णिम्मलाणेय-यह-समुहंव दिस्तितं ॥ १०६० ॥ अवयंस-कुम्प्र-णीस-त्याण-य-विन्दु-कुक्त्य-मुलेण ॥ गण्ड-स्पेलेण ट्रर-गलिय-रेणु-भावेणव सहित्तं ॥ १०६१ ॥ माला-वलप्हिं प्रण्ण-सुरहि-कवरी-लयं महुपराण ॥ वर्णा-वन्भहिंव वहु-णरिन्द-बेहन्व-पिसुणेहिं ॥ १०६२ ॥

।। १०५९ ।। कुण्डले शिक्षमुग्विव तयोरन्तरे मध्ये निषण च तत् कवर्येव निशा रात्रिः तमः तया विशेषण 'नीलार्ध नीलैक-३ भागं मुसमण्डलं सुमेरुमिव कनकगौरं प्रकाशयन्तीम्

मेरुरेव सुमेरः । मेरी किल वामदक्षिणमागयोः सूर्याचन्द्रमसी व्यवस्थितौ पश्चिमभागे तु तमः इति मुखेन कुण्डलाभ्यां पश्चास्प्रल-६ स्वमानकवर्या च यक्तेन साहत्रयम् ॥

॥ १०६० ॥ सर्वतो हारमय्खमण्डलप्रतिजागरिताङ्गरवेन उन्मीलितनिर्मलानेकप्रमासमृहमिव 'हृश्यमानाम्

 श १०६१ ॥ अवतंसकुसुमनिः प्यन्दमानस्जोबिन्दुकितमूळेन गण्डस्थलेन ईपद्गलितरेणुभावेनैव शोभमानाम्

३ अवनंसार्थानि केशेषु भारितानि यानि कृपुमानि तेभ्यः सकाशा-द्वष्टतां रजमा विन्दुर्मिलितमुलेन गण्डस्थलेन किचिदार्द्रमृतपासुमन्त-भिव दर्शयन्तीमित्यर्थः ॥]

॥ १०६२ ॥ मालावलयैः प्रकीर्णसुरभिकवरीलतां मधुकराणां संयन्धिमः [वेर्णावन्धैरिव बहुत्तरेन्द्रवैषव्यिश्युनैः]

¹ MII मीलार्थन (-तीलार्थान्त ?), 2 MH. दृश्यमानम्,

इय सुव्वइ एसो इर सरीर-भाव-परिसंठियं वहुसो । पश्चक्कंचिय देवि पुद्दई पुरुष्ड पीढासु ॥ १०६३ ॥

किंचा २

सीसइव जस्स ताराणुसारि-णिगगय-कलङ्क-बल्लएण । अत्ति-णयणाहि अज्जवि सम्बन्भवो णियय-विस्वेण ॥१०६४॥ वंसम्मि तस्स रयणी-रमणस्स पुरा परिद्विया पहुणो । जे ताण अह पणामो एसो उण किपि णिन्वडिआ॥१०६५॥

मालावल्येहेंतुभृतैः पद्मीणंपुरभिकवरीलतामिति संबन्धः । ताश्च मधुकरमाला विमुक्तवेणीसाददयाद्वहवो ये नरेन्द्रा मेदिन्या भर्तारो ३ व्यतीतास्तरकृतवैधव्यसुचकरवेन कल्पिताः ॥

 श १०६३ ॥ कुलकम् । ['इनि भूयने एप किल शरीरत्वप-रिसंस्थिता बहुशः प्रत्यक्षमेव देवी प्रथिवी पुलक्ष्यति पीडासु ॥ १ पीडा उपतापस्तरकथनार्थमागता प्रत्यक्ष मृमि पश्यनीत्यर्थः] ॥

॥ १०६४ ॥ सीशह इति युगलकम् । शिप्यत इव कथ्यत इव यस्य तारानुसारैनिर्गतकलङ्गवलयेन अत्रिनयनादद्यापि समुद्भवा ३ निजकाविम्बेन

॥ १०६५ ॥ वंशे तस्य रजनीरमणस्य पुरा परिष्ठिताः प्रभी-वंशीवर्मणो ये तेषामेष प्रणामः । स एष तु यशीवर्मा कौपि निर्वृत्तः

¹ The MH, omits all, ohhāyā en this couplet. That given above is conjectural, the last portion commitmenting with पीटा व्य⁰ being, however from a marginal note copied rfor a De.

² MH, सीस शीर for सीमह शत. ⁸ MH तरानु⁰.

सज्झस-संबेदम्मीलणेवि अलसुम्भुद्रा सहुत्तरह् । दिद्वी पहरिस-विरलायमाण-पम्हन्तरालेसु ॥ १०६६ ॥ तत्तोडुन-गयागय-हिषय-वहाअन्त-गष्टम-ग्रहेण कर-किसलएल लोलेसुयम्मि यण-पण्डले विसर्य ॥ १०६७ ॥ गाह-जहण-रगल-क्तलण-मुह्लः-गणि-किङ्गणीअमुक्रम्पो । पदिकुसुमन्दोलिअ-कप्य-हाम-ई तरङ्गेह ॥ १०६८ ॥

संपन्न: प्रकटीमृत: ॥ किल अत्रिनियाचन्द्रो जात: । ततश्च 'कारण-भृतक्कृष्णनयनतारानुरूप्येण चन्द्रे 'कलङ्कः । तेनैव च विम्वकलङ्के नासी व्यपदिश्यते शशीनि । छायायां 'शशाल्दप्रवृत्तेः । अहेति शब्दः एव इत्यस्यायें । तेषा ताः।न् एव जोकसिद्धः एव प्रणामो निर्वतः चन्द्रवंशसमुद्भतसादेव । स एव पुनयशोवया कोपि सर्वाति-शायी संपन्नः । यस्यापरिमितां गुणः।णो 'नारायणावतारस्वाद्विभज्य ९ गणसिद्धं न पार्यत इति पुनःशब्दात 'अध्याहारेण नेयम् ॥ २ ॥ गुगलकम् ॥

॥ १०६६ ॥ तृपसौभाग्य चक्रकेणाह् । साध्वससंवेगोन्मीलनेपि अलसोन्मुला समुत्तरति । वाल्येनाप्रागरूथ्यात् । [इष्टिः] प्रहर्वदि ३ रलायमानपक्षान्तरालेषु ॥ साध्वसं भयम् । कुतृहरूप्रिति° केचित् ॥

॥ १०६७ ॥ तदभिमुखगताः गतः द्वयपथायमाननसमयूखेन कर-किशरुयेन लोलांशुकं स्तनमण्डले उधितम्॥

१०६८ ॥ गाढजघनस्थलस्यलनस्यलस्मिणिकिङ्किणीकम्
 उस्कम्पः कामजः परिकुसुमान्दोलिन्तकण्ठदाम अक्कं तरङ्गयति ॥

¹ MH. कारणभूत कृष्णनवननारानुरूप्ये ग चेंद्र मन्त्रेक्ट्रसोनैन च विम्ने कर्मकानाकी.

² MH. प्रवृते.

³ MH विम्नव गणि हो.

⁴ MH. प्ररः शब्दाप्याकरेण for पृत्र-सन्दार अञ्चलकारे.

⁵ MH. वार्चन प्रामक्त्रात.

⁶ MH. वह for होत.

इय णिव्यसिय-सेज्जा-परिणयणाण पहिवक्त-कुमरीण । जायन्ति जस्स पुराओ ससज्ज्ञसा वम्मह-विद्यारा ॥१०६९॥ केज्ज-मराओसिण्ण-किरण-किलेले ख्रुयम्म अप्पाणं । सा जस्स विणोएइव णीलिणि-वणुक्कण्यिया लच्छा ॥१०७०॥ अहियाराणल-कुण्टम्ब-मण्डलं ताव णं समक्की ॥१०७१॥ तिसिरं क्रलमिव तारा-फण-रपण-वहं विसहराण ॥१०७१॥

|| १०६९ || इति निर्वितितशय्यापरिणयनानां प्रतिपक्षकुमारीणां जायन्ते यस्य परतः ससाध्वसा मन्मश्रविकासाः

शय्यापरिणयो गान्धर्वविवाहः । परिणयनं [परिणयः] ॥ तस्य के वयमिति वक्ष्यमाणेनात्र संबन्धः कर्तव्यः ॥ २ ॥ चक्रकम् ॥

|| १०७० || अथ युगलकम् | केयुरमरकतोद्भिन्नकिरणैः क-लिले न्याप्ते भुजे आस्मानं सा यस्य विनोदयतीब [नालेनीव] नो-३ रक्षण्डता लक्ष्मीः

कमलवनप्रियस्वास्सद्दशे भुजे लक्ष्मीरास्मानं विनोदयतीव । नित्यनिवासेस्यर्थः ॥

[॥ १०७१ ॥ अभिचारानळकुण्डताभ्रमण्डळं तावत् एतं यशोवर्माणं समाकामति तिमिरं कुळस् इव ताराफणरलवहं विषध-३ राणान

मण्डलं शतुमण्डलम् । ताराफणरत्नवहं तारासदशफणारत-धारि सर्पाणां कुलम् । उक्तं त्वेतत् । ताराससुदायसदशरत्नाशिरः ६ सर्पाणां कुलं प्रति समाकामत् तिमिरं यथा नश्यति तथैव अभिचार-कर्माभिकुण्डेन ताम्रं यशोबमंशतुमण्डलं तं समाकामत् नश्यतीति॥] पुहई-बहुणो अम्हे सबारियावयणम्मि के तस्स ।
मुज्बइ जन्महृत्तविय तस्सवि फणिणो मुह-सहस्सं ॥१०७२॥
तहवि जिसामह जगाहिबस्स मुज-दुप्प-दुप्पणं पूर्य ।
रयाजि-विरमिस्म जबनं पुहसिङ-जारिन्द-जिह्नवर्णं ॥ १०७३॥
साहिज्जइ गउड-बहाँ एस मण संपर्य महारम्भो ।
जिसुए मुयन्ति दप्प जार्मम जारिन्दा कहन्दा य ॥१०७४॥
एत्ताह उण रविजो उज्बन्तिय-कमड-पिङ्गळ-च्छाओ ।
परियोळ इवियळिय-किरण-क-दलो विम्ब-परिजाहो॥१०७५॥

॥ १०७२ ॥ पृथ्वीपनेवय सचिरितावेदने के । न केचित् । तस्य यास्मित्रै प्रभवैश्येव तस्यापि फणिनो जिह्नासहस्रद्वयपुक्तं सुख-३ सहस्रम् ॥ शोषीपि यस्य गुणकांतिने न समर्थन्तस्य यश्मोवर्मणो मानुषमात्रा एकवदनाश्च कथं समर्था वयमित्यर्थः ॥ युगलकम् ॥

 १००३ ॥ तथापि निशमयत शृणुत नराधिपस्य भुजदर्ष-दर्पणम् एतं बक्ष्यमाणकथाप्रवन्धं रजनीविरमे बैहुपूर्वदेशीयनरे-३ न्द्राणां निष्ठापनं मारणस् ॥

 १०७४ ॥ साध्यते गौडवघ एव [मया] साप्रतं महारम्बः
 निश्चते आकर्णिते मुझन्ति दर्प यस्मिन् नरेन्द्राः कवीन्द्राश्च ॥ यशो-३ वर्षचरितमाकण्यं नरेन्द्रा दर्प मुझन्ति कात्र्यगुणांश्च श्रुरवा कवीन्द्रा दर्प मुझन्ति । रजनीविरम इति उपोद्धानप्रायम् 'आआषितम् ॥

॥ १०७५ ॥ ततः प्रदोषवर्णित "पद्भिगकुलकमाह । इदानी-मस्मिन्प्रदोषकाले पुना रवेरद्वतितकमठपिङ्गलच्छायः परिवृणिते विग-इ लितकिरणकन्दला विम्वपरिणाहः॥ परिणाह आयामः॥ 'कमठः

¹ MH. जाकर्णते. ² MH. ⁰भासितम् for ⁰भाषितम्, which is conjectural ³ MH. पाँडुश⁰. ⁴ MH. कमदः.

एर् छाया-परियत्-धुहल-पारावया पसञ्जन्ति । गिरि-कुशुण्णिह महन्द-णन्दिणा रण्ण-पेरन्ता ॥ १०७६ ॥ महालिङ्जइ दियसाहित-किरणाइण्णत्य-सेल-गलिएहिं । आयस-रस-विसरोहिंव छाया-मगोहिं महिन्वंद्र ॥ १०७० ॥ सरिआण पिरन्तर-मिलिय-विदय-णिवहारोह-सुबन्ता । उन्बेल्लिनेव णिव्वदिय-मण्डला पुलिण-वित्यारा ॥१०७८॥

कूर्मः । तस्योद्वर्तितस्य उत्तानस्थापितस्य उदरमीषःपाण्डुपिङ्गरं भवति । अस्तसमये रिबिबेम्बमपि तादुगेव ॥

१०७६ ॥ एते 'स्वेच्छापरावृत्तमुत्तरपारावताः' प्रसीदन्ति
प्रसन्ना भवन्ति 'रविकररजोरचितपाण्डुस्वनिवृत्ताः 'गिरिकुङ्गोनिद्रमृगेन्द्रनन्दिनः अरण्यपर्यन्ताः ॥

[॥ १०७७ ॥ मिलनीक्रियने दिवसाधिपकिरणाकीणीस्तरील-गर्कितः आयसरसविसेरिक छायामार्गिकीष्ठछ्य ॥ अत्रोक्त भवति । ३ दिनकरास्तमये सूर्यकिरणैशकीणाकीणांवादस्तरीकाद्गतिला याञ्छाया अन्य-कारास्तामां मार्गैः प्रवाहः पर्वताद्वकद्विरयोरसप्रवाहिरिक प्रध्वातकं पिलनीक्रियत इति मन्या इति ॥]

१०७८ ॥ सरितां निरन्तर्गमिकितविहगनिवहोपरोधसुच्यमानाः उद्रेष्ठन्तीय निर्श्तमण्डलाः पुलिनविस्ताराः ॥ 'उपरुगद्धास्य३ परोषः । निवहश्चासावुपरोधो 'निवहोपरोधः । उद्रेष्ठनसुद्देष्टनम् ।
'निर्वृत्तमभिव्यक्तम् ॥

¹ MH. So.! 2 MH. °द्राख्याराजवा: ° MH. गीवांकरजो. ° MH. °निवृष्टाः ° MH. जीवृष्टाः । जिन्दकराणिदः ° MH. अवरुकदिव्यरोशः । जिन्दकराणिदः ° क्यां अवरुक्तिव्यरोशः । जिन्दकराजवरोगो जिनको परिपः time schibiting much uncertainty between उप° and अप ! 'MH. जिन्दकः ° 30 (Gatdavaho)

र्रत्तण-पदम-णियत-गो-हणा होन्ति णयर-मगोष्ठ । सारुम्ब-दिणयरखेअ भूसरा दिअस परिणामा ॥ १०७९ ॥ योपभिव विषद-मपणा गरुपायन्त-नहणालसमुबेन्ति । येणु-धवलीओं पण्डुत-पीणापीणा नणन्ताओ ॥ १०८० ॥ संबिह्यिक्ण एकं दियसारम-पिहमारियं विन्ह्यो । विदयं पत्रसंब पुणो छापा-वरुपं पसारेह ॥ १०८१ ॥

 १०७९ ॥ दूरत्वेन प्रथमनिक्वगोधना अवन्ति नगरमागेषु सालम्ब एव दिनकरे अस्तम् अगतेषि धूसरा दिवसपरिणामाः ।
 गवादिधूलीधूसरितत्वात् ॥

।। १०८० ॥ स्तोकिमिव । स्तोकिमिति वीप्सा वेषा । विकटग-मनाः । वस्तोस्कण्ठया (विरित्तगननम् क्षीरभरेण सुनुसत्वेत च स्तोक-वे मिव च तत् । अत एजाह । "गुरूयमाणज्ञचनेनालसं क्रूखित । क्षीर-पूर्णाथस्त्वेन च गुरूजवमत्वय । उपयन्ति प्रामनगरसम्प्रायुप्तर्यन्ति । धेनुष्तवस्यः चेनवक्षा ता घवस्यः उत्तमगव्यः 'प्रस्नुतापीनमाँका बना-६ नतात् ॥ आपीनम् उक्षः ॥

११ १०८१ ।) संवेस्य संवेष्ट्य संकृत्य एकं 'दिवसारस्प्रप्रतिसा-रितं पक्षं विन्ध्यो द्वितीयपक्षमिव 'तैतण्डायावळ्यासकं रात्रिक्त्यं १ प्रसारयति प्रदोषसमये ॥ आदित्यपरिकृत्तिनिबन्धनोयं विवस्वतीः

¹ MH. दूरलेन वा त्रपण. If the qi is not spurious, its presence indicates one of two alternative explanations of the word दूरलेन. 2 MH. व्यवसाय: MH. उपस्थति. 4 MH. प्रवृत्ता. 5 MH. ज्यानाहांदरं. 8 MH. उपस्थांत. 5 MH. जम्म

अन्दोलङ् दिण-रुच्छी पच्छिम-सेल-त्यलावरुम्बासु । जरह-सर-मण्डि-रहारुणासु रवि-किरण-मालासु ॥ १०८२ ॥ पच्छ-द्विपायवराण-सुण्णादर-गवरस्व-माग प्ररिका। लाया समुङ्जलालेबस्त-गुन्दरा मन्दिरद्धन्ता॥ १०८३॥ तंसागय-रवि-यर-णिजवहन-मुरुन्दराल-वियडाई। विरलायन्तिवै छाया-णिगाम-सिदिलाई रण्णाई॥ १०८४॥

विभागः । प्रदोषसमये च यस्यां दिशि दिवसपक्ष आसीत्तत्र दिव-सपक्षसंकोचेन रात्रिपक्षः पसरति ॥

॥ १०८२ ॥ आन्दोलति दोलामधिरोहति 'सिनिहितप्राया भवति दिनलक्ष्मीर्दिवससंपत् । पश्चिमशैलः अस्ताचलः । स एव छँलस्तदव-३ लम्बास्च जरठशरप्रन्थिरेखावदरुणासु रविकिरणमालासु ॥

॥ १०८२ ॥ प्रच्छाँदितातपःसेन शृत्यीकृतगवाक्ष[माग] प्रीतिरिक्ता जाताः सञ्चञ्डकालेक्स्यसुन्दरा मन्दिरार्थान्ताः वित्रगृहाभ्यन्तर३ भागाः ॥ दिवा हि रिवकरतंसगैविवर्णाभावभयेन वातायनान्याच्छाध
स्वाप्यन्ते । अपराक्षेत्र तु गवाक्षावरणं जालकादिकस् अपसार्थते इत्यावारकशृत्यस्येन तससः विरिक्ताः शृत्या भवन्ति वित्रगृहान्तःप्रदेशाः ।

बालेक्स्य च विरसुज्ज्वले प्रयते तदा ॥ पेच्छा आअवनणेति पाठे प्
वाभिमुस्वातायनगृहेषु पश्चादपराक्षेत्र विस्थातप अवित दीर्धपतिधातितापाभावेन चित्रस्योज्ज्वलखासिति योजनीयम् ॥

॥ १०८४ ॥ व्यक्षागतरविकरखेन निर्वर्तमानानि प्रकटीभवन्ति

i So MH. ³ MH. विरक्ता: ⁸ This is doubless corrupt. Does the commentator refer to our reading above ? If so, the emendation ought to be पश्चित्रपायच्याण. ⁴ MH. विवर्तमानानि,

सेलग्ग-तण विहत्ता रवि-वहण-कमेण द्रमुच्छलिया । यम्म-च्छेषा इव तार अचर्ण एन्ति मजलिन्ता ॥ १०८५ ॥ एन्ति गह-गोत्त्रमुं प्रभोत-सीहाइए दिणेहिम्म । व्हसिअ-दिय कहिराअम्ब-कुम्भ कर्णि रवि-मियङ्गा॥१०८६॥ जामवर्द-मुह-भरिष संज्ञा-मद्राद दिणयराहारे । आयास-केसरे दन्तरेन्ति णस्वत-कुस्माई ॥ १०८७ ॥

यानि मूळान्यन्तरालानि च तैविकटानि विस्तीर्णस्वेन दृश्यमानानि विकायन्त इब छायानिर्गमेन शिथिळानि कोमळानि शीनळान्यर-ण्यानि ॥

११ १०८५ ॥ शैलामे अस्ताचलिश्वरित क्षणमात्रं विभक्ताः रिवेपतनकमेण दूरगुच्छिलताः शैलाद् दूरमुखं शिलता गता धर्मशैच्छेदा इव आतपाशा इब तारारूपत्वं वन्ति प्राप्नुवन्ति गुकुलीभवन्तः ॥
प्रवेषसमये ताराक्तरस्तावच्छनैरिमेयवच्यते । तत्रेयगुग्नेक्षाः । अधो
पच्छति रवी कथ्वं धावितास्तरिकरणा इव गुकुलीभृताः सेविलताः
६ सन्तः तारानिकरूपत्वमापना इति ॥

॥ १०८६ ॥ एतः प्राप्तुतः प्रहा एव मौक्तिकानि तद्वै प्रदोष प्रदोष एव सिंहस्तेनाहते दिनमेव इसो हस्ता तिस्मिन् इसितः स्थितः पतितः स्थितो ३ सो रुधिरेणातामकुम्भः तत्कराण तस्तादृत्यं रविमृगाङ्की ॥

[॥ १०८७ ॥ यामवर्ताभुलेन रात्रिमुखगण्डूषेण भरिते संध्याम-

¹ MH, is very corrupt here, It reads: शैक्कुल्यशियारी रूप्पूर्ण सक्रिया-सत्ता for शैक्सर रूप्पूर्ण शैक्षिता सता. The emendation is purely conjectural, 7 MH, %क्षेत्रा. 3 MH, संबंदित: 4 MH, inserts, doubtless from the previous line, the words स्रस्थलमा [यदा:] सरिष्ट सोविकानि,

आयब-फिलन्त-महिसच्छि-कोण-सोणायबं दिणन्तम्मि । उच्चत्तइ रिषणो भू-कलम्ब-पुट-पाहलं बिम्बं ॥ १०८८ ॥ संज्ज्ञालत्तय-परिचम्मि उअह जलणोत्रलेव्य रवि-विम्बं । णिव्यडइ धृम लेहव्य मासला जामिणि-च्लाया ॥ १०८९ ॥

दिरया दिनकराधारे दिनकररूपालवाले सति आकाशकेसरम् आकाश-३ रूपं बकुलवृक्षं दन्तुरयन्ति नक्षत्रकुसुमानि ॥

बकुरुः किल युवस्या मदिरागण्ड्रपसेकेन प्रफुछतीति उद्यक्षक्षा-बीजमत्र । यामवती युवतिरिव । आकाशो बकुलबुक्ष इव । ६ अस्तं गच्छत् दिनकरः आधार इव आलवालम् इव । संध्या मदि-रेव । नक्षत्राणि पुष्पाणीव ॥]

॥ १०८८ ॥ आतपक्कान्तमहिषाक्षिकोणशोणातपं दिनान्ते अर्ध-वर्तते अस्तमेति 'रेबेर्नुकदम्बदप्परिषाटलं [बिम्बस्]॥ सुवि यत्' ३ कदम्बं पुष्पविशेषस्तर्म्कदम्बम् । [कदम्बं] हि किंचिज्ञलेषि भव-तिति मुविशेषणम् ॥

॥ १०८९ ॥ संध्येवालककं तत्र कलिते धृते उअह पश्यत ज्वकनोपल इव "बिडिशक्तियुतसूर्यकान्तास्थ्याषाण इव रविविश्वे १ निर्वतेत धूमलेखेव मांसला घना यामिनीच्छाया यामिन्येव छायास्त्र्या तस्या वा कान्तिः॥ धूमलेखा हि बिडिनिमेचाअितोस्ययेत इस्येव-मुम्प्रेक्षा। संज्ञालयवेति पाठं संध्येव लता दाझदारु तत्र कलित ६ इति ज्ञेयम्॥

^{&#}x27;MH. om. out?', 'MH. भुवति यः for मुनियत्. 'MH. निक्'.
The emendation is conjectural. 'So MH. 'MH. तैत्र.

जायंव धूम-संजय-कञ्जसाकण किरण-दन्तुरं रविणो । तिमिरोवयार-मुज्झन्त-विसम संज्झायवं विम्वं ॥ १०९० ॥ काली-कय-सरस-गल-च्छेप-महा-महिस-विक्भमो मिल्ह्रः । अत्थायम्बर-त्व-विन्तु-जुम्बिओ तिमिर-संघणी ॥१०९१॥ लह्इ ससन्दण-तुरओ तिमिरक्कमन्त-पिद्धर-सरीरो । महम्रकण-गारवुल्वन-पिच्छ-गरूल-च्छिब सूरो ॥ १०९२ ॥

३ [॥ १०९० ॥ जातमिव धूमसंचयकळुषारुणिकरणदन्तुरं रवेः तिमिरोपचारमुखद्विषमसंध्यातपं विम्बम् ॥

तिमिरस्य उपचारेण उपगमनेन मन्द्राभवन् अत एव विषमः अन्धकारेण मिश्रः संध्यातपो यस्य तत् रिविचम्बं धूमसंचयेन अनच्छैः आरक्तेश्च किरणैर्दन्तरभिव जातमिति उत्पेश्यते ॥]

१०९१ ॥ काल्या कालरात्रिक्पधारिण्या गौर्या कृतो यः
सरसाग्तकछेदो [महा] मिडक्नित्सदृशो मिलित संघटते अस्तसमये
आताम्रं यद्रविविन्यं [तेन] चुन्यितः स्प्रष्टिस्तिमिरसंघातः ॥

॥ १०९२ ॥ जमते सस्यन्दनतुरगस्तिमिराक्रन्यनाणिखरश्च-रारः मधुनयनगारवाद्वचापच्छा यो गरुडस्तच्छाव सुरः आदित्यः ॥ ३ (आदित्यः) स्वता रक्तः संसुष्ट संध्यातिमिर कृष्णम् । स्यन्दते रखे ये तुरगास्त्रे हिरताः । गरुडोपि स्वरुणे स्विष्णयाद्वकः तदुपरिस्थी हरिः कृष्णः । हरिभाराक्षात्तनारुडोलिमते पिच्छं हरितस् । इति ६ तुल्यता रविविश्यस्य उन्नामितपुच्छेन हरिभराक्षान्तेन गरुडेन ॥

MH. shaft-

जाए णिरायवं दिण-यरिम गिरि-रेणु-पाहरू-मऊहै । योल्ड मिलन्त-तिमिरा कुलीर-कविला दिण-च्छाया॥१०९३॥ णिय-कर-किल्झि-लोहत्यमन्य-गिरि-पायबाहि रिब-विम्बं । णिवहर संज्ञा-कल्लोह्न-विहय-णाहण्ड-पिण्डंव ॥ ९१०८ ॥ योज्वन्वण-लवित्तय-संज्ञाहण-गयण-ताहु-पेरन्तो । कवलेड पजोस-करी विहाण-पिण्डंव रिव-विम्बं ॥ १०९५ ॥

॥ १०९३ ॥ जाते 'निर्राशनयने दिनकरे गिरिरेणुभिस्तइद्वा पाटकमयूले धूसरिकरणे पूर्णते मिळलिमिरा कुळीरबस्कविका दिन-३ च्छाया ॥ मीळ्इति पाटे निर्माळति | विळीयत इत्तर्यः । प्रियतमञ्जानी कान्तान्यानितक बातिता । अत एव निराशनयन इरयुपाच साधार-णम् । नयनानि रिविकरणा अपि । ते निराशाः दिद्वमानारणात् । ६ विगते च निराशनयने नयके नायिका पूर्णते । कुळीरं बुद्धमविशेषः ।

॥ १०९४ ॥ निजकरा एव किलिखळतानिचयस्तन्मयं यत्री-डमालयस्तरस्थम् अस्तगिरिरेव पादपस्तस्माद्रविधिम्बं निपति ३ संस्था किललार्द्रो विद्रगनाथाण्डपिण्डासँग् ॥

॥ १०९५ ॥ "स्तोकोद्धतंन मनाम्युखमसारणम् करिपक्षे । प्रदो-वपक्षे च असमस्तिकरणापसारणम्"।तेन लक्षितं यत् संध्यया "तद्धद्वा अरुणगगनमेव तदवच्छित्र" [वा] तालुपयेन्तो यस्य स [कवल-यति] प्रदोवकरी विधानपिण्डमिव अक्ष्यकवलमिव रविविच्यम् ॥

^{&#}x27;MH. निरास". "MH. निरानवने. "MH. स्तोकोदर्तनेन मनाव्युव्यसास्थेन करिपके प्रत्येषके च समस्तीदर्तमास्त्राकेरणास्तरणम् । The correction is based on a note in the margin of Do, which runs thus:-त्यंतिने मनायुव्यस-सारणं करिपके प्रयोगको नासम्बन्धिर गास्तरणम्, 'MH. तक्रापण' "MH. So.

णह-बहं दृरुष्णय-संज्ज्ञा-परिवेस-परियरं सह । अहिणव परिवन्धायम्ब-विम्ब-वियहावह च्छायं ॥ १०९६ ॥ पुरुषिष्ठ-दिसा-गय-तिमिरमबर-भायावलिम्ब-(वि-विम्वं । गरुलिम्ब-वि-वाय-कुम्मभुअह परितिम्बरं गयणं ॥१०९७॥ प्रहरूष्ट तिमिर-महा-वराह परिपेष्ठिओ सुमेरुव्व । संग्डाओओ परिलम् न सह परिपेष्ठिओ सुमेरुव्व । संग्डाओओ परिलम् न सह पार्वेपिक्य सुमेरुव्व । संग्डाओओ परिलम् केसराअन्त-रिव-किरणो ॥ १०९८ ॥ विवयण्ड-मिन स्वि-वाय्याह सही बुज्यस् वीयण्ड-विण्डोव्व ॥१०९९॥ णह-सिरि-विणयाइ ससी बुज्यस् वीयण्ड-विण्डोव्व ॥१०९९॥

[|| १०९६ || नभःष्टष्ठं दूरोत्रतसंध्यापरिवेषपरिकरं शोभते अभिनवप्रतिबन्धातामविम्बविकटावटच्छायम् ||

दूरोजतं तूरम् अल्यन्तमुखैः दिङ्कण्डलम्,लाटुद्गता यासंध्या स एव परिवेषपरिकरो यस्य तत् नमः प्रष्टं शोभते । किमिव । अभिनवः प्रतिसन्यः अपूषः पाकारो यस्य स तथा च आताक्रथिस्यः ईणताभ दिवस्य सूर्यक्ष्पं यस्मिन् तादृशः तथेव च विकरो महान् योऽवटः तङ्कित्ययः ॥।

॥ १०९७ ॥ पूर्वदिगागतितिमिरम् अपरभागावलक्षराविविम्बम् गरुडमिव गृहीतगजकुमे पश्यत 'परिताम्रं गगनम् ॥ पूर्व गरुडेन ३ गजकुमी सक्षयितुमुपकान्ताविति प्रसिद्धिः तदिभिष्रायेणेयम् उत्प्रेक्षा ॥

॥ १०९८ ॥ पर्यस्यति विद्याराहतां भजते तिमिरमेव [महा]-बराहः । मिलतत्वान् । तेन पनिपेरितः सुमेहरिव । रक्तत्वात् । ३ संध्यालोकः पतिलसकेसरायमाणरविकिरणः ॥

[॥ १०९९ ॥ विकटाण्ड इव रविमण्डले मुक्ते प्रथमम्

^{&#}x27; MH, परित्रात.

आसार-पसर-सरला ताली-वण-दण्ड-धसरा होन्ति । गन्धवन-पुरायारा णिरायवा रवि-यर-णिवेसा ॥ ११०० ॥ रेहावसेस-दिणयर-मऊह-णिव्वडिय-दण्ड-पडिबन्धा । जानाञ्ज सालोञा अवर-दिसा भ्रुवण-भवणस्स ॥११०१॥ गयण-महि-बेद-जीलो मज्झे संज्झावसेस-पहिभिण्णो । घालड खज्जर-क्खन्ध-पाडलो तिभिर-संघाओ ॥ ११०२ ॥

अरुणाके नमःश्रीविनतया शशी उद्यते द्वितीयाण्डपिण्ड इव ॥ रवि-असण्डलकप् आरक्ते बिकटेण्डे प्रथम मक्ते मति गरुडमात्रा विनतयेव नभःश्रिया चन्द्रो द्वितीयोण्डपिण्ड इवेह्यत इत्यभिप्रायः ॥]

11. ११०० II आसारो वेगवद्वर्षः । ^१तत्प्रसरवत्सरलास्त्रोहाव-नदण्डव्यसरा [धसरा]लोकत्व। द्ववान्ति गन्धर्वपराकारा: । कार्यवि-३ शेषकारिस्वाभावात । निरातंपा निरालोका रविकरनिवेशाः ॥

१। ११०१ ।। रेखावशेषदिनकरमयुखनिर्वर्तितदण्डप्रतिबन्धा जालायते गवाक्षायते सालोका अपरा दिक भ[वनमेव भ] वन तस्य 3 संबरिषती ।। जालके मध्ये अन्तरान्तरा स्तम्भदण्डा भवन्ति आलो-कश्चान्तरान्तरा । तद्वत् तस्यां राविमयुखा एव दण्डा आहोकश्चान्तरा-न्तरा तस्प्रभारूपः । अथ वा तमो लतादण्डा इव मध्येमध्ये च ६ व्यालोकः ॥

॥ ११०२ ॥ "गगनमहीपीठप्रदेशयोनींलो मध्ये संध्यावशेषेण" प्रातिभिन्नो घूर्णते ⁶मध्ये खर्जुरस्कन्धवरपाटलः पाण्डरस्तिमिरसंघातः ॥

¹ МН. ° акнят° for ° акнетого. 2 МН. ° Газічнай с.

³ MH. विदेशक for विशेष. 4 MH naminial for anal

MH: "तपशेषण for "अक्षेषण 40 (Gaudavaho)

⁶ MH avarer0

दीसः दिसासु नारा-सहरी-जालाबिला तिमिर-लेहा । रावि-पडण-संक्षाररूभ-रहस-चलियव्य कालिन्दी ॥ ११०३ ॥ सार्य मिलां-र'कम-णिव्यहन्त-तम-मण्डलावउण्णाओ । असल्ण-भाव-पायड-णियय-गङ्ग्दाओं व दिसाओ ॥११०४॥ उसस्य-सामलारुण-तम-बङ्गी-मूल-लिययं केवि । गयण-च्छलरुणयंक्चमिन-बङ्गी-मूल-लिययं केवि ।

३ सर्जुरतरुम्लपलवप्रदेशयोः कृष्णो भवति मध्ये च फलमरेण पा-टलः ॥

॥ ११०३ ॥ दश्यनं दिक्षु तारा एव शफर्यस्तासां जाकेन स-मूहेनाबिका ज्यासा तिमिरलेखा राव प्रति यस्पनं रामनं तदावीं य-३ भन्यमार्रस्थः प्रारम्भस्तद्रभेतन चितितेव प्रत्यावृत्तेव काकिन्दी य-मुना ॥ सा किळ आदित्यदृद्धिना । अतस्त्रतः प्रस्ता सती पुनरा दिल्यमेव रान्तुं प्रत्यावृत्तेव्यर्थः ॥

॥ ११०४ ॥ साय मिलन्ति कमनिर्वतमानतमोमण्डलावपूर्णाः आसन्नभावप्रकटनिजकगजेन्द्रा इव दिशः ॥

[॥ ११०५ ॥ उच्छ्र्यितस्यामलारुणतमोवल्लीम् ललक्षितं कोषि । गगनस्थलः - - इन्द्रविभ्वं समुद्धरति ॥

उच्युसिता उद्गा या श्यामलारुणा तमोरूषा बद्धी तस्या मुक-खेन कन्द्रखेन लक्षितम आमासमानम् उद्यन्तम् इन्दुबिम्बं कोषि स-मुद्धर्ताति कवे कल्पनात्र । गयणच्छलरुणयक्षंत्रम् इति कोषि पाठ-६ प्रमादः एकमात्रानस्यात् । तस्मादेव प्रमादात् अथोपि दु साध्यतमः ॥] होन्त-बसुहाहिब-कहा-कोजडरू-काह्नियाओं भिक्ति ॥
दियस-विराध-च्छाव-घुसराओं समयंचिय दिसाओ॥११०६॥
बहलचण-कुहरूससिय-तम-सिहा-छहुणीणउच्छङ्गा ।
देन्ति यन्नुरेसाचिय थोयालोया दरी-सङ्क ॥ ११०७ ॥
आलोओ परियोल्ड ससिणी छाया-णिबस-बोन्छ्मणो ।
सिक्जाणुसार-पसरिय-कसण-च्छाव-गग्ग-सवलोच्च ॥ ११०८
दीसङ्क णिसास्च तारा-णिहेण फुडिय-विरल-दिय-कवालं ।
बस्भष्टमा-पुडीपेव काळ-तर-जन्मरं गयणे ॥ ११०८ ॥

|| १९०६ || अनैनन्तर नर्राधिपकथाकुन्हलाकुष्टा इब मिल-न्ति विवसाविरामच्छाविधुसराः समयेत तुल्यकाल्येन दिशः || अ-१ नन्तरोकस्या' वश्यमाणपशीवर्यकथाश्रवणकुन्हलेनेव एकत्र संघटिता इति यशोवर्यन्तितस्य दिस्देवताकृणन्योग्यतोक्ता ||

 ११०७ ॥ निविद्यत्वन कुहरातुच्छ्वसितसुष्टिमाव्यतमःशिखाल-वृत्तावनतोत्सङ्गा 'नतरूपाः संजाता अतितमोवशात् ददित स्थलोदेशे १ एबोक्यतस्थान 'एव मन्दप्रकाशाः सन्तो [दरशिङ्कां] विवरमान्तित ॥

[॥११०८॥ जालोकः परिष्णिते शाशिनः छायानिवेशस्युच्छि-जः सित्नानुसारमस्यकृष्णच्छाविमारावन्त इत् ॥ प्रदोपकाले सूर्या-३ तत्तस्य निःशेषम् अनयगतस्याया छाया तया शशिन जालोको मध्ये-मध्ये मिश्रो मवाति तत्रोत्प्रदेश्यते शशिनः शशरूपमिलनस्य कलङ्कस्य या तत्स्वद्यत्ति कृष्णा प्रतिकृतिः सा तत्स्य आलोके दृदयत इति ॥]

॥ ११०९ ॥ दृश्यते निशिं तारानिभेन स्फुटितविरलस्थितक-

¹ MH, ⁹रोत्तवक्ष⁰ 2 So MH. 8 So MH. But should we not Father read स्वकोदेशा पत उन्नतस्कानान्येत ?

जायाओं कम-पसम्मन्त-धुम-रय-णिगमाधरोहाओ ।
भारूड-पभारा भाँवि पविरक्ष-तिमिराओं विदेशाओ॥१११०॥
भूड-सासे-दिणयरालाय-मज्झ-पुश्चिज्जपाण-तम-कर्सणं ।
सन्तायमुहर-धारा-णिम्मल-स्नगोवमं ग्रंपणं ॥ ११११ ॥
पर-तिष्ठ दराबद्ध-विद्यास्त्र-स्नगोवमं ग्रंपणं ॥ १११२ ॥
अभार लावय-वह-चन्छ-कसाय-प्यं गयणं ॥ १११२ ॥
गह-निवह-विन्दु-सेदाइ-साय-प्यं गयणं ॥ १११२ ॥
वर्यय-मुण्णां गयणिम्म अमय-कल्संब ससि-विष्णं॥११२३॥

पालं ब्रह्माण्डाब्रपुटमिव कालान्तरेण चिरकालस्वेन पुराणभावेन ३ जर्जरं गगनम् ॥

॥ १११० ॥ जाताः क्रमेण प्रदोषपुराणस्वानुपूर्व्या प्रशास्य-द्भमरजःक्रतो निर्गमाना मार्गाणाम् अवरोधः आवरणं याद्यु ताः ३ जारूडप्रदोषा अपि प्रविरत्नतिंगरा इव दिशः ॥

॥ १९९१ ॥ स्टशिशिक्षकराकोकेन मध्ये पुर्झाकियमाणेन तमसा कृष्ण संजातम् उभयधारानिर्मकसङ्गीपमं गगनम्॥ मृदस्यं ३ मन्दर्सम्॥

[।। १११२ ॥ पर्यन्तेषु ईपदाबद्धतिमिरम् अवशुष्ककमलप-रिश्यामम् आभाति लावकवधूवक्षःकषायप्रभंगगनम् ॥]

[॥१११६ ॥ महनिबहविन्दुसंदोहस्रामितसंध्यानरः सम्रुक्षि-पति उदयसुपर्णः उदयाचलरूपो गरुहो गगेने अमृतकुरुशमिव ३ शशिविन्यम् ॥ संदोहः समृहः ॥] तम-महुयर-जालुप्ययण-पयह-मय-मण्ड लंगिसा-बहुणो । विम्बं माहवमित पिण्ड-स्वण्डमानादलं उअह ॥ १११४ ॥ उक्तिष्यप्द गयण-तुला-दण्डण समूससन्त-कर-केज । पच्छा-सि-पिण्ड-भेराणपण कल्यान्य सस-इन्यो ॥१११५॥ संगद्ध-मयण-साहिज्ज-जाय-संस्क्र-पाडला णीह । परिवस-त्व्छ-मण्डल्य-चाब-बल्जोव्य हरिणङ्को ॥१११६॥ पावह उपया अम्बो दर-सिडिल-क्वलिख-नलिण-तम-लेहो । इहसिय-विणीलंद्यय-मत्त-इलहराई णिसा-णाहो ॥१११७॥

॥ १११७ ॥ तमोमधुकरजालोस्यतनप्रकटमृगर्म् 'अर्थं मण्डलं निशार्थतीर्थन्वं माधर्यामय पिण्डलण्डमापाटलं पद्दयत ॥ मधुनीयं ३ माधर्यो माक्षिकसंबन्धी ॥

॥ १११५॥ उत्सिप्यंत गगनमेव तुलादण्डस्तेन सम्यगुच्छू-सन्तः करा एव केतुस्तुलासूत्र यत्र स पश्चाद्वागे रविपिण्डभरावन-३ नेन कलग्न इच शाराचित्रः ॥

[॥ १११६ ॥ 'संनद्भमदनसाहाय्यजातसंरम्भपाटलो निर्याति परिवेषच्छलमण्डलितचापवलय इव हरिणाङ्कः ॥]

।। १११० ॥ प्रामोति उदयसमयत्वात् आतात्रः ईपच्छिप्रेयलः स्विलतनुतमोलेलः हिभतमीषत्पतितं विनीलांशुकं यस्य स चासौ ह मत्तः क्षीवो हरुधरस्तस्यामा कान्ति निशानाथः ॥ 'पावई तहया इति पाठे प्रामोति तदेत्वयंः । आतात्र इति प्रथम्पदम् ॥

¹ See Various Readings. ⁹ MH has no commentary on this 'souplet, which is found in all Do J K P. We doubtless owe the omission to the blandering scribe. ⁹ MH. आसोति for पास्ट.

अविय।

तक्षण-कामि-अणाणिय-मृदु-चसओयरण-स्दु-रायंव । उन्भिक्त हिम्बं सङ्घ-णाहि-सोणं णिसा-बहणो ॥ १११८ ॥ उत्ससद्द विलाल-करत्तणंण पङ्कय-विणास-बुद्धीए । रहसुम्पूलिय-परिलम्ब-विस-कलाबोल्व सस्तद्रन्थो ॥१११९॥ इय अभ्यिज्ञ सयणाबलम्बिण को देव-वरिणो ॥ ११२० ॥ आवेयणम्म अप्पा अपहुप्पन्तोव्व पहिबल्णो ॥ ११२० ॥ जाओसिय कायव्यं उच्छाहिन गहबण्णो ॥ ११२० ॥ ताओसिय जतह-णिवयणेण अलसन्ति हिययाह ॥११२१॥ ताओसिय अतह-णिवयणेण अलसन्ति हिययाह ॥११२१॥

॥ १११८ ॥ तस्स्रणकामिजनानीतमधुचपकावतरणरूब्धरागमिव उद्भिद्यते बिन्चं शङ्कनाभिशोणं निशापतेः॥ तस्स्रणः चन्द्रोदयस-१ मयः॥

॥१११९॥ 'उच्छ्वसिति विलोलकरत्वेन हेतुना पङ्कजविनाश-बुच्चा रमसोन्म्र्लिनपरिलम्बनशीलविसकलाय इव शश्चिदः ॥ ३ ससिबिच्चो इति पाठे प्राकृते छन्दोवन् लिङ्कव्यत्यय इष्टः॥

॥ ११२० ॥ इति जल्पित्वा शयनावकिन्वना तेन बाक्पति-राजेन देवचरितानां यशोवमदेवचेष्टितानाम् आवेदने आस्मा अप्रम-३ वालिव सामर्थ्यरहित इव प्रतिपन्नः ॥ आस्मैव प्राप्तः अन्तर्मुखः सं-

पत्रः । निद्रया प्राप्त इति यावत् ॥ ३० ॥ कुरुक्त् ॥ ॥ १९२१ ॥ या एव कर्तव्ये विशेषांश्रम् "उत्साहयन्ति "व्यवसाययन्ति गुरुणा कीत्या वर्ण्यमानाः श्रयमाणाश्च ता एव अत-

¹ MH, उच्छानसाल, " MH. शाहितियानो, " MH. अध्यवनिकासारायो" a. 80 MH. " MH. कांत्र्योतिकारायोप which seems corrupt, The emendation is conjectural." MH. reads the following between कसारायपित and व्यवसायपित; viz., पेंड्रा कर्य तु नागात्मप्यानस्पातीलाड, which seems to be intended to explain उत्सायपित, but which is hopelessly corrupt. " MH. व्यवसायपित, but which is hopelessly corrupt."

शवरिय के वावारा पर्वाहर्त क्याला ।

कामो बर-काषि-यणं केसर-उन्नोहें बिन्दइ सरेहिं। इयर-जण-बाण-कज्जिम्म कुणह हेयाई कुसुबाहे ॥ ११२२ ॥ कीर्षेव अहिणव-धूमया-णटाल-परिसुद्धि-कद्ध-परिणाहं। अहिय-पिहु-कोयण-जुयं विसेस तारे सुहं सहह ॥ ११२३ ॥ वीयाभरणा अक्रयण्ण-यण्टणा अहिद्दानित रमणीओ। सुण्णाओं कुसुम-फक्र-तरिम्म सहयार-बङ्घीओ ॥ ११२४ ॥

 शानिवेदनेन सकलप्रतिपादनसामध्याभावेन अललयन्ति अनुस्साइयु-कानि कुषिन्त इदयानि ॥ सिद्धो हि लोके अध्ययकर्तव्येप्बनुस्साइ इति युक्तोका वाक्पतिराजस्य भ्वास्मप्रतिपचिदेवचरितेषु ॥

॥ ११२२॥ अधुना 'प्रदोधसमयोचितकामिचर्चा 'पश्चदशमि-राह । कामो वरसुष्कृष्ट वैदर्ग्यायकेकृतं कामिकनं केसरनामकुतु-१ मप्वकै: केसराविभिक्तमौर्मिनाचि स्विक्रयां प्रवर्तवित रारेः । इतरे तु ये जना अविद्याधादयस्तेषां यहाणकार्यं तत्र करोति शेषाँणि कुतु-मानि मन्दादरेण तान् प्रवर्तयति ॥ केसरं बकुकम् ॥

॥ ११२६ ॥ कस्या अपि अभिनवभूनकाटपरिमुद्धिकण्यपरि-णाहम् तथा अभिकप्रभुनोचनयुगं विशेषतारं मुखं शोबते॥ परिजाहः १ परिमाण्डस्यम् । उद्धर्गनोत्युंसनादिना च अविकपरिमुद्धिः। विशेष-मुद्धे च वदने जोचनतारकप्रभृतीनां विपुन्त्येन प्रतिभासः ॥

॥ १४२४ ॥ वीताभरणाः स्नानादिसमये अकृतान्यमण्डन्

¹⁸⁰ MH. distinctly, Unless शासमाशिषणिः be a blunder for शासाम-तिषणिः (,, e., hesitation to admit his fitness to ung his ma-ter's gjory), the phrase आस्वाशिषणिः must be taken to mean शासा श्रम्पत् अवोषाधिक बनें रति प्रशिपणिः अङ्गीकारः. 2 MH. 'वसमोधिक' 2 So MH. Should not phe commentator rather say घोषश्राधिः if not indeed सम्बद्धाधिः ? See his remark on No 1184.

गहिय-विविदक्षराओं अक्ष्यञ्चण-सक्षर-मञ्चरी-रमणो । पावइः असम्बास्टनस-विच्यमं कामिणी-सत्यो ॥ ११२५ ॥ कोसी-क्ष्य-कार्ट्ययक-पृष्ठणील-ज्लेलेण पिटेहाः । रमणाहिसारणे कावि पहीरसालिङ्गि-तमन्व ॥ ११२६ ॥ जलाहिसारणे कावि पहीरसालिङ्ग-तमन्व ॥ ११२६ ॥ कारु-जहण्लादण-महं क्षेत्र थोरं थणवहीं ॥ ११२० ॥

अभिहरन्ति रमण्यः श्रून्या इव कुमुमफलयोगन्तरे मध्ये सहकार-३ मञ्जर्यः । वी गतिमजनीति वीतमपस्तुन्यः ॥

|| ११२५ || गृहीतविविधाञ्चरागः ैवाकृताञ्चनसमुरसञ्जदीर-चन: प्रामाति असमाप्तालेरूयविभमं कामिनीसार्थः || सँगुरं ताम्बूलम् । मञ्जरी कर्षपुरादि । जालेरूयश्चित्रम् ।|

॥ ११२६ ॥ कोडॅस्थितकालगरुष्मोरपडिच्छलेन पतिकातिः रमणानिसारणे कापि प्रहर्पालिक्षिततपरकेत ॥ अभिसारिका हि कान्यकारगामिनी भवतीति तमः प्रियत्वस् ।

> याः द्विकामधनकालमपारयन्तीः सोढुं स्मरज्वरमयार्तिपिपासितेव । निर्यातिः बङ्कभजनाधरपानकोमध्य सा कथ्यते कविचैशमसारिकेति॥।

[इति] हि अभिसारिकालक्षणम् । कोलीकय इति कचित्पाठः तत्र शरीरधूपनार्थः स्वीकारः कोडीकारः ॥

॥ ११२७॥ करुयुगं 'मलयमबाङ्करागाविनिवेशेनेषत्समुच्छ्रसितं

¹ So MH. 4 MH. So. 4 MH. °ग्रव", 4 MH. °विनिनेश्वरोवत्,

लिखज्जह सीसे सरसमेव कल्णे प्रजोहरूम्हवियं । विसमं क्रुसुमाभरणं सम-काल-कर्यापं जुबर्ग्ण ॥ ११२८ ॥ यण-पितमागय-परिणील-जालिया-मण्डणं वरो एह । वरूर-सहा-हिणील-जालिया-मण्डणं वरो एह । अविजोय-गिया-दियसं सम-गिहय-साहणं प्रजोसाम्म । सोहइ रयावियण्डं सयणामणुसुसं मिहुणं ॥ ११३० ॥

गुरुजधनोद्वहनसहिमव कृतं स्थूलं स्तनवतीभिः ॥ भूभि 'मस्वर्धीय १ इति स्तनवतीभिरिति । अत एव स्तनादिभरसहनाय चन्दनेन 'स्थूलं कृतिभिर्यस्पेक्षितम् ॥

॥ ११२८ ॥ रुक्ष्यते शिर्स सरसमेव कण्ठे पयोधरोष्मायितं सोध्मं कृतम् । ईषच्छोषितीमस्यर्थः । विषयं कृतुमासरणं समकाल-३ कृतमिष युवतीनाम् ॥

॥ ११२९ ॥ स्तनयोः प्रतिमारूपेण प्रतिबिन्नरूपेणागता या प्रतिनीलाकारा जालिका जालिकादि पद्दादिमयं शिरोबक्तं सैव मण्डनं १ यस्यास्ता वरः एति मन्मथशरशङ्कया हृदयपैंटितकववामिव [नव] वधुस् ॥

॥ ११३०॥ अवियोगगामितदिवसं समग्रहातप्रसाधनं प्रदोष क्षोअते रैंतिविषये अवितृष्णं कृद्धतर्षम् अत एव शयनागमोस्सुकं ३ मिधुनस्॥

¹ MH. भृरितमलच्छीय. 2 MH. स्थलं, 3 MH. बाल्कारा.

⁴ MH. वृद्धार्वस्. The emendation is conjectural,

^{41 (}Gaüdavaho)

गलिउम्मकह-पिहु हेम-मेहला-चलप-मालिणी काबि । वम्मह-भयाहिसंपिय-सिहि-पायास्व पहिहाइ ॥ १९३१ ॥ ण सहिज्यइ कामि-यणेण विरह-वियणा-विसंतुलक्केण समिणो रवि-गण्डल-संपवेस-तमेव कर-नालं ॥ ११३२ ॥ जायाई दलह-दरवाणुराय-राष्ट्रपय-मुक्त-यामाण ।

जायाइ दुलह-दइयाणुराय-रणरणय-मुक्त-थामाण । तणुयायन्ताइँवि कामिणीण गरुयाई अङ्काइं ॥ ११३३ ॥ अवियः

पहिरोहि-कृष्ण-पञ्चब-पणोञ्चणत्थंब तुन्तिय-श्वमयग्गा । अग्वइ णिमस-णियमण-कुरन्त-पम्हाउग दिही ॥ ११३४ ॥

॥ ११३१ ॥ गलिता कर्ध्वमयम्बा पृथ्वी या हेममेखला [तदेव बलयं] तन्मालिनी मालायोगिनी कापि मनमथमयाँगेसंहिताझीलिपा-३ करिव प्रातेमाति ॥ शिल्वा बिक्कः ॥

॥ १९२२ ॥ न सब्बते कामिजनेन 'विरह्वेदनाविसंष्ठुलाङ्गेन शश्मित (विश्वण्डल[सो)विश्वणसामिन करजालम् ॥ विराहिणीनां ३ मदनदापनास्त्र हेप्पाः शश्चिकसः । तत्रेस्बमुद्रमेशा कृता । शश्चिनः कृष्णपक्ष रिवण्डलप्रवेदशे ज्योतिःशास्त्र प्रसिद्धः ॥

॥ ११३३ ॥ जातानि दुर्लभदयितानुरागरणरणकपुक्तस्थानां तनू-यमानान्यपि कामिनीनां गुरूण्यङ्गानि ॥ स्थाम बलम् ॥

।। ११३४ ।। अथ पञ्चभिः कुरूकम् । "तेत्रेकया उपसंहारः । चतस्रभिस्तु सह पोडश पूर्वोदिष्टा भवन्ति ॥ प्रियतमावलोकनप्रतिरो-

¹ MH. °तकारेव. 2 MH. °तस्युका. 8 MH. तत्रैकसोगे संदारचनसूत्रभे°. The emendation is purely conjectural. See, however, the commentator's remark on No. 1122.

णम् णदालंत्रिय लाज्जिप्स कर-मलिय कण्ड सुमेसु । उच्चत्त-पम्ह-बुक्विय-पुदाई ण हु णाम अन्छोई ॥ ११३५ ॥ हत्यो घोल्ड दंसण-सम्भातिरिय-णिरिङ्ग-विणिवसो । बाणी क्याच्छि-संभाण-गहिय-सवणावपासीव्व ॥ ११३६ ॥ लज्जोणय-वः णाल्चाक्त्वपक्ष-दर-वियासियाहरन्ताई । गमणान्मिवि आवज्ज्ञन्ति वलिय-मञ्ज्ञाई दिहाई ॥ ११३७ ॥ इय कामिणीण पिययम-समाग्रमुम्ब्रमाण-मयणाण । सज्ज्ञस-पहिबद्ध-रसाई होन्ति लीलाइयव्वाई ॥ ११३८ ॥

 धनगीलकर्णपञ्चप्रणोदनार्थिमव तुलितश्रूमाँगां अर्धति निमेषिनय-मनस्फुरत्पक्ष्मातुरा दृष्टिः ।

॥ ११३५ ॥ नमति ललाटमेव लिजितेषु 'करमर्दितकण्ठकु-सुमेषु दर्शनोद्वृत्वुम्बितपक्ष्मपुटानि' न खलु नाम अक्षीणि ॥

।। ११३६ ।। इस्तो चूर्णत दर्शनसमये अपसारितो नि.रि [क्वि. विणियसो] शिराबाससो विनिवेशो येन स वार्णाकृतं यदाश्चितस्य से संघानार्थ गृहातश्रवणावकाञ्च इव गृहातश्रवणावकाञ्च विष्य है कर्णान्तं क्रियते भागन्यकः ।।

॥ ११३७ ॥ लज्जावनतबदनालक्षितेकेषद्विकसित।धरान्तानि गमनेपि क्रीडायोंचानविहरणावसरेपि "आवध्यन्त पायन्ते प्रियदर्शन-३ कनिष्ठतथा बलितमध्यानि दृष्टानि दर्शनानि चक्कुर्व्यापाराः ॥

॥ ११३८ ॥ इति उक्तमकारेण काभिनीनां प्रियतमसमागमो-न्मीलन्मदनानां साध्वसमतिबद्धरसानि अप्रागलभ्यप्रतिबद्धश्रङ्कारग्स-कार्याणि भवन्ति लीलायितच्यानि ॥ ५ ॥ कुलकम् ॥

³ MH. °मांस्त°, ² MH. °चुंबित पश्म°, ³ MH. आवध्यते,

स्रुक्तणा बह्वह-हुनं विज्ञास-विस-मण्डणाओं वोस्टेनित । णीसङ्कंविय बन्दी-कहन्दु-किरणाओंव णिसासु ॥ ११२९ ॥ सरस-मय-तान्वियाहय-किस्तरूय-म-स्रायमाण पम्हाई । रमग-प्वेमश्येपिव प्याण वियसन्ति अच्छीई ॥ ११४० ॥ अवहीरिय-पिययम हुन्त-गमण-भय-दिण्ण-सङ्गस्त्राईव ॥ कश्जस्य-वाह-सेहाई होन्ति कीप्वि अच्छीई ॥ ११४१ ॥

॥ ११३९ ॥ ठळना बहुभाभिमुखं बिळासविसमण्डनाः संता-पनिष्ठत्त्पर्याहिकाहारादिकाः बोळेन्ति अनिकामान्त निःश-इक्काब बन्दाकृतेन्द्रिकरणा इव निशासु ॥ अभिसारिका' एव गच्छ-न्ति । 'कामार्तेखन अश्रद्धाः। अत 'एव'बन्दीकृतेन्द्रिकरणस्विम । बन्द्रो हि बौध्विरिता वैसबन्धननिक्षित्त इव अमबकरः स्तावको ६ वा प्रोसाहको वैनालिको वेति मतः॥

१) ११४० ॥ सरसन्दताझखाइनखन किरालयमालयमानप-क्नाणि रमणप्रदेशाधीम प्रियाणां विकमन्ति अशीणि ॥ आंब्रद्वा-३ रेणैव रमणो रमणीहृदयं विराति । तत्र द्व.रापकनेत्रे अक्षिपुटकपा-ट्योरुद्धाटनं मङ्गलार्थं च द्वारि गदरक्तपक्ष्मकेसरमाला इव विर-ख्यन्ते "क्र्यान्या"।

 ११ ११ १ ॥ अवधारियतैंच्यः सापराधत्वाधः प्रियंस्तद्भिमुसं यद्गमनं तद्वयेन तद्गमनिवाग्णाय दत्तशृङ्खलानीव जालिनवाप्परं-३ सामि कस्या अपि दृश्यन्ते अक्षीणि ॥ प्राकृते वचनव्यस्ययो मतः॥

¹ MH. 'सारका. ' MH. सामारीलेनाजंकमो भनेतन जल एव, &o., which is not may to fully restore or even emend conjecturally. " MH. om. व्या " MH. of "art". " MH. om " क्या " MH. of " MH. of

थोपणि द्मिज्जद्द ण लेह गरुयंपि णाम-मन्तर्सः । इय असमञ्जस हियञ्गे होद सिणहेण जुजद्द-जणा ॥११४२॥ बलिडद्व-कवाल-धटन चन्द-विम्वाण माणद्रतीण । अन्तो दीसद्द णिरोड-पुजिओ हास विच्छद्वो ॥ ११४२ ॥ सासुक्षय-प्व-छहुद्द्य-समूससन्तुप्यलेणय-सुदृश्मि । वसयम्बिकाव परिनेस-माण-गर्व्ह विदा पियद ॥११४४॥

॥ ११४२ ॥ स्तोकेनापि दूयते पीड्यते पराङ्गुलो भवति । न चैतत् तदेकार्थानाना कुरूमहिलानां युक्तं कर्तुम ।

माणंपि जस्स ढज्जइ बहु-महिला-मङ्गिभिरय हिययस्स ।
 अम्हाण य तम्गय-तम्मणाण को माण-वावारो ॥

इति नयेन । क्रिकारिका

६ जेण विणा न चिल्रज्जह अणुणिज्जह सो कथावराहोवि ।
परिवि गाम-डाहं भण कस्स न वहाभो अम्मी ॥
इत्यादिना च । जातो हेरोने लिति गुह्यादिना च । जातो हेरोने लिति गुह्याति गुहुकमपि नामन९ नतकस्वम् जपराधम् हरप्यसम्बसहदयो भवति केहेन युवानजनः ॥
मानस्वण्डनं नाम हदयस्य जसामक्षसम्य ॥

।। ११४३ ।। कर्ष्यं विल्ता विस्थयेत ये कयोजान्तेषु 'पट-मानानि चन्द्राविम्मानि यासां मानवर्तानां मानिर्नानाम्' अन्तः दृश्यत ३ इव निरोषपुक्तिते हाससमृहः ।। कामिनीनां बहिहांसाभावात् प्रस-मध्यपुक्तितस्य हासस्य चन्द्रपतिबिन्चव्याजेनावस्थानकरुपना कवेः । विच्छक्कां समृहः ।।

॥ ११४४ ॥ मानजनिःश्वासोस्लातरजस्कत्वेन लघूकृतं सम्य..

¹ MH, [°]मत्तवस्ं. ² MH, धमतमानानं. ⁸ MH मातनाम् for माननीनाम्, ⁸ MH, °भावोस्पुख⁰. ⁵ MH, विष्टहुः.

अहिलासा रहस-चिणिग्गषण कामेसु-जन्जरङ्गण । कृवलय-णालेण महुं हियएणव कावि आपियह ॥ ११४५ ॥ विचर-सिंडिओवि वियल्ख माणो िर-वियल्जिओवि सयहह । विवर्गय-रसं कीलेह महु-मओ कामिणी-यणिम्म ॥ ११४६ ॥ अखालिय-सरीर-वयणो सहाव-हियओसर-त-मय-भीरी । मत्तीति जवर णज्जह कवोल-राष्ण जुअह-जणो ॥११४०॥ अङ्गाह पयणुआईपि किंपि गरुपह महु-मय-विलासो । हिययाई पुणो लहुएह माण-गरुयाईवि पियाण ॥ ११४८ ॥

गुच्छ्वसद् यत् उत्पन्नं तेनावनमितमुन्दं चषके कार्षि परिशेषेण मानेन ३ गर्वी चिरान्तिवति मानवशात उत्पन्नधितपान बाद्वा ॥

॥ १९४५ ॥ अभिलाषात् रभसाविनिर्गतेन कामेषु जर्जराग्रेण कुबलयनालेन मधु हृदयेनेव कापि आपिवति ॥ 'कामस्येषवः कामे-३ पवस्तैर्जराङ्गिणीति कचित् पाटः ॥

। १९७६ ॥ चिरसंस्थितोपि विगलिति मानः चिरविगलितोपि संघटते । अते। विपरंतितर्स कृष्ता क्रीडिति मुखुमदः कृषिर्माजने ॥ ३ संगर्दः इति पाठे सांचियते पुष्टि भजतं इरयधः । एतदेव मदस्य म-दस्त्रं यत परम्परविरुद्धम् अनमजसाविकारकारित्यम् ॥

॥ १९४७ ॥ अस्स्रिलितशरीरवचनः स्वभावविभवेन स्वभाव-माहारूयेन अपसरत् यो मदस्तेन धीरः अत्यक्तीचतचरितः मत्त इति ३ केवलं ज्ञायते कपालरागेण युवतिजनः ॥

ाः ११४८ II अङ्गानि प्रतनुकान्यपि रागातिश्वक्षीणान्यपि

^{&#}x27; MH. कामस्वेष्य:, 2 MH. विगळितमानः चिरगळतोाप. 3 MH. संभर इति for समर ६ इति. 4 MH. मज इत्यर्थः,

विरह-विणागय-सेसम्ब विन्धमा सन्द-हियय-संगलिया । सह-जीसासा पिय-संगम्पम् सोहनि २६णांण ॥ ११४९ ॥ सरस-जह-राह-ममोह पीज-यण-मण्डलाई तरुणीण । पिय-संगम-हरिस्सास-रहस-फुडियाईब सहनित ॥ ११५० ॥ संभाविय-काम-हरो जुणेह रसं असोजन्छीव । जह-रेहा-कस्त-प्रभोहराण रमणीण परित्स्भों ॥ ११५१ ॥ जह-रेहा-कस्त-प्रभोहराण रमणीण परित्स्भों ॥ ११५१ ॥

किमिप गुरूणि आलस्ययोगीनि करोति मधुमदिविलासः हृदयानि । ३ नर्जवयति भग्नमानानि संपादयति मानगुरूण्यपि प्रियाणाम् ॥ सर्वस्य मधुमदेन परिरम्भार्थितानिश्चयोत्पादात् ॥

११ ११ १९ ॥ विरहो वियोगः तदबस्थायां वे 'विनिगतास्तच्छेषा अपीत्वर्थः । विकासाम्त विकास इंचेति संबन्धः । विकासायन्त इंचे १ सर्थः । मन्दहृद्वात् वियोगस्कानहृद्वात् संक्षानः आपि क्रुस्तिः श्वासः । प्रयसंगतसमये क्षाभानं तर्मणीनाम ॥

॥ ११५० ॥ सरसनखराजिमार्गैः पानस्तनमण्डलानि तरुणीनां प्रियसंगमहर्षश्चीसरसँस्फुटितानीव शोभन्ते ॥

॥ ११५१॥ संभावितकामगरः । संभावित्रवामगरः । संभावित्रवाठे स्मारितका-मगरः । अर्थयित रसम् असौ अमार्छमपि अप्रतिपक्षमपि नस्तरेस्नापरुष-१ पयोचराणां रमणीनां परिरम्मः ॥ अमञ्जमपीति भित्रक्रमः अपिराज्दः । ससम्प्रयर्थयितै शोभावित्रयर्थः । अवशारणे यथाश्रुति अमञ्जमेवेति ॥

^{&#}x27;MH. em. बि॰. ' MH. श्वास॰ may refer to सास the reading of J., but his °सन। must surely be a mistake for °रमस॰, which is blundered into °रस॰ mistead of °रस॰ in J. * MH. रसमयमि, omitting अपि.

गाहालिङ्गुण तण्हा-णिहेण पिंदगीलणंव पिंहवण्णं । ११५२ ॥ पदयं कीपॅवि भर-मीदिएण हियएण यणयाण ॥ ११५२ ॥ पदय-रवारम्भ-रसाणवि तह बच्छ-रथलोवज्जाहं । ११५३ ॥ जह-पीहिय-जहण-णिरन्तराई जायिन्त अङ्गाहं ॥ ११५३ ॥ अबान्त-मएण विल्लासिणीण परिगिलय-हियप-ग्रुण्णाइं । बङ्कुन-णीरसाह ण समप्पिन्तिबय रयाहं ॥ ११५४ ॥ अपणोण्याहण-व्यण-व्यल-व्यल-तिययावहीरिय-सुहाहं । सहमन्भहें थे रह-विल्येरण पावन्ति मिहणाई ॥ ११५५ ॥

॥ ११५२ ॥ गाढ लिङ्गनतृष्णानिभेन प्रतिपीडनिन्व प्रतिपत्नं प्रथमं कवापि भरपीडितेन हृदयन स्तनयाः ॥

॥ ११५३ ॥ प्रथमस्तारम्भन्मानामपि नथा बक्षःस्थलोपगृहानि यथा पीडिनजघनत्वेन निरन्नसाणि जायन्ते अङ्गानि सतिपरिणामा-३ बसरे ॥

॥ १९५४ ॥ अत्यन्तमदेन विलासिनीनां परिगलितहृदयःखेन शून्यानि रितयोग्यविकाररहितानि अत एव विर्धमाननीरसानि न ३ समाप्यन्त एव र]नामि ॥

॥ ११५५ ॥ अन्यान्याराधनार्थं क्षणमात्रं स्वलकृदयस्वन अ-र्थान्तरच्यापारितचित्रस्वेन अवधीरिनोपनतरतिद्धस्वानि द्वसम् अभ्य-३ थिकं रतैविस्तरेण पाग्नुवन्ति नियुनानि ॥ तदुक्तम् ।

स्त्रियाश्चिरं शिव्रमवेक्ष्य चात्मनो विसर्गमर्थान्तरभावनां भजेदिति ॥

^{&#}x27; MH. प्रथंसरभारे मसाक्रेन for प्रथमरसारम्भरसानामपि, " MH. श्रियाबिर,

ताइंचिय क्तिय रसं टेन्नि परूटेवि पेम्म-रायम्मि । पिय-दिण्ण-नहाररणुळ्सार्डे स्पर्णाण रिमयाई ॥ ११५६ ॥ आक्ष्यणोरु णिरन्नर-पीडिय-देहाण हरइ मिहुणाण । चल्रणेसुवि कय-चल्रणो मध्यङ्गालिङ्गण-विल्यासो ॥ ११५७ ॥ यण-विम्मेसु वहणं जोक्यण-लद्ध गरिणार-वियडेसु । साचिय नह-परिणाहा जाओ विर्लाख गोमखी ॥ ११५८ ॥ पीडिय-पश्रोहरोगाहः णह-पडस्स-टर-सम् सिस्यं । विमलड करेण रमणस्य कावि वच्छन्यळं हसिरी ॥११५९॥

॥ ११५६ ॥ तान्येव कैमपि रसं दर्दात प्ररूदेपि प्रेमरागै प्रियदना नम्बा एवाभरणानि तदुष्डामाना रमणीना रतानि ॥ "उल्ला-रुमाहि रमणीहि इति पाटे "उल्लामाना रमणीमाः सहस्पर्यः ॥

 ११५७ ।) आबदनोरु बदनादारम्य उरु यावत् [तिरम्तर]-पांडितदेहानां संयुटास्वकरणविशेषमाजां हरित मिथुनाना चरणेष्वपि ३ कृतचरणः सर्वाद्वालिक्रनविलामः ॥

 १९५८ ॥ स्तनिबन्बेषु वधूनां यौवनलब्धपरिणाह्रस्वेन विकटेषु स एव नथापरिणाहः पूर्वदृष्टपरिणाह्रयुक्तो (जानो) विस्ख ३ इव रोमाछः ॥

॥ ११५९ ॥ पाँडितपयोधस्थेनावगाडो यो नलपबोइशस्त्रेप-न्ससुङ्कृतित वैनिर्दयति पराष्ट्रशति पाँडानिष्ठचये करेण दियतस्य १ कापि वक्षःस्थल इसनशीला ॥ लग्ननस्थतप्रदेशे गाँडालिङ्गनमग्र-कठिनस्ननसेदननिष्ट्रस्यर्थः इस्तस्पर्शः ॥

[े] M.H. माजो, M.H. निकटेषु M.H. विसन्त्यति, 'M.H गांबाखिना सक्कांठनस्तानाटन' 'M.H. इरस्यशी: 42 (Gaudavaho)

बहुसो भग्ग-हिय-नमण-णह-सिहा-चुण्ण-तिउण-गरुएण ०॥ । भाषासिङ्जर् थण-गण्डलेण मञ्जालमा तरुणी ॥ ११६१ ॥ तणुअत्तण-णिमओयर-पओह्रासण्ण-ज्ञहण-णिमिय-सुओ । सोहड् तंस-जुबण्णा बिल्जोर-ल्जो पिजा सत्यो ॥११६ दियापाँ कोवि णिष्टा-परिस्सद्विन्भण्ण-संय-बिन्दुइयं । परिज्ञह्म सुह-णसिहय-परिक्षां हन्यालियं वर्षणा ॥११६२ ॥ सम्भाव-पयन्सास-सिह्ल-णीसह-पन्टियावय्वा । ३१-लिक्क्य-इन्बलोब्ब होड णिहास जुश-यणा ॥११६२॥

॥ ११६० ॥ बहुओं अग्रस्थितानि यानि स्मणनखशिखाचू-णानि नैद्विंगुणगुरुणः आयास्यते स्तनभण्डलेन क्षाममध्यालमा नरुणा ॥ ३ [नरुणा] इति स्तनकक्रीनापरमः॥

॥ १९६१ ॥ तनुस्वात भरेण गतौदरस्वात पर्योधरासके जधने निक्षप्तमुख शोमते तियेष्ट्रियणाः अध्याया बल्दितकव्यतः प्रिया-१ सार्थः ॥ णुर्यण्णां निपण्णः । सुरत्यान्तकपार्श्वनिषण्णां विराजत इत्यर्थः ॥

 ११६२ ॥ दियनायाः कोपि निद्यापरिश्रमीद्भित्रस्वेदविन्दु-चितं परिचुम्बनि निद्यामुखेन न सोटो यः प्रतिबोधस्तेनान्द्रोहित ३ वदनम् ॥

१। १९६३ ॥ अममावप्रकृतोच्छ्वासशिधिकानिःसहपरिद्वितावस्वः इंब्रह्मक्षितदौर्वेज्य इव मविति निद्रासु युवतिजनः ॥ श्वासाध्यातंश-१ शिस्त्वात् कामकृत क्षामस्य मनाग् लक्ष्यते न तु सम्यकु ॥ णवरिअ णरिन्द-विकाम-वियट-कहावसर-समुष्ट-सुर-मुको । कुसुम-णिवहाञ्च णिवहड णहाडि नारा-स्वृत्यीला ॥११६४॥ जायं तारा-बहणां वायन्त-भुणाल-पाटल-मज्जे ॥ ११६५॥ विम्बं अवाल-जम्बु-कल-भक्व-पित्य-पित्ये ॥ ११६५॥ आंसारियमिम पस्छा सिण्डाल्लिय-तिमिय-कस-हत्यिम्म । णिवहन्ति सलिल-विर्वुच नारमा म्यणि-तरुणीए॥११६६॥ न्हिसिय-द्विय-मय-विच्छाय-मज्ज्ञ-सिस-विम्ब-वृत्यियं सहड । दहुर-उदंव दर-फुटिय-नियट-पुट-मण्डलं गयणं ॥ ११६७॥

॥ ११६२ ॥ अनन्तरं नरेन्द्रविकमविकटकथावसर इति क्रुस्वा मुख्येप्रमिर्विष्ठकः कुसुमनिबद इव निपति नमसस्ताराकवानाः ३ उपीकः समृदः ॥ अमातससर्ये किल सृक्ष्मताराः पतिन्त काश्चित । तिरोधान वा पतनम । तच पुष्पवृष्टिक्वेगोस्प्रक्षित यद्योवमणव्यस्ति-निबद्धवावपतिकथान्त्तरे ॥

॥ ११६५ ॥ जान नारापतेः शुप्यन्मृणालवस्पाटलमयस्य विम्बम् अवालं जरठं यज्जम्बफल तद्वङ्गवस्पिशङ्गपरिवेषम् ॥

॥ ११६६ ॥ अपसारित अरुणोदयन पूर्वादिदिम्ब्य उरकालित पश्चाच पश्चिमसागे स्थित अवस्थायाद्वीकृतातिमग्निकर एव केश-३ पाँशस्तत्र निपनन्ति मलिलबिन्दबन्तारका रजनानकण्याः ॥ मिण्डा अवस्थायः । उत्तियं आर्टीकृतम् ॥

 ११६७ ॥ हसितस्थितं मृगविच्छायमध्य यच्छात्रिविस्य तेन चुन्यित श्रोभते दर्दराख्या वाद्यभाण्डविशेषश्चर्मपण्डदस्यपुट ३ इव ईषस्फुटितविकटपुटमण्डलं गणनम् ॥ स्फुटिनस्य रविदारितसम् स्कृत्यम् ॥ अस्थाय-तिक्षण-तारत्तणंण तंत्र्य प्रध-परिविश्व ।
पन्छा पुद्धिकजन्तं पुणोवि वियदेश गह-अक्षं ॥ ११६८ ॥
अरुण-विराविय-तणुयायपाण-संज्ञा-तसाणुक्तित्तं ।
थाय-स्थायसुसालाय-पण्डरं हाई गयण-यर्ल ॥ ११६९ ॥
पम्हत्तर-सिक्त्वय-पण्डरं मार्व-विस्म-पण्ड सक्ष्य ॥ ११७० ॥
साल्हा-त्रय-सामायन्त-मिर्मिक्तं क्वो अ-उलं ॥ ११७० ॥
आरोहिणा पहाय-क्रमण परिण्डियरनणपृष्ठेनता ॥
विद्वेसु कळ-विसंसा परिणाम-गुणंव गण्डन्ति ॥ ११७१ ॥

॥ ११६८ ॥ अस्तागततन्तास्त्वेन तदेव प्रथमप्रविश्त प्रविश-कस्यूकतारकस्वेन पश्चारपुर्जाकियमाणं स्विकरिकरेण मिश्रीभवत् ३ पुनरपि विकटयति "विकटस्वमाचरति अहचकं वस्तवस्या ॥

॥ ११६९ ॥ अरुणाविरक्षितनमृत्यमानसंध्यारभानुलिप्तामिव स्तोकम्ताकम् उषसः प्रभातकालस्य आलोकेन पाण्डुर गणनतलम् ॥

।। ११७० ।। पश्मान्तर-लक्षितपाण्डुआवस्त्रेन विषमप्रभं समु-ग्याति सिग्हा अवश्यायनन प्रष्ठतः 'क्षतम् अत एव श्यामा-श्याममम्यग्रदेह स्पोतकुल्यः ॥ पश्मान्तरेहव्यमाना 'यश्कताः प्र-तेकाः 'पण्डुक्षकृतस्त्रपरिवर्तिनः श्यामायमाना इति वेषस्यम् ॥ विदेगकुलिमिति क्षतित पाटः ॥

॥ ११७१॥ आरोहणशीलेन मभातक्रमेण परिपिकरस्बसुप यन्नः प्राप्नुबन्नः बिटपेषु फलनिवेशाः परिणामगुर्णामव वहीनि ॥ ३ अरुणकरविद्वस्यन् अपकान्यपि पकानीव फलानि लक्ष्यन्त इस्यपं:॥

[।] MH. भृतंत्रपुत्र", 'MH. om. वि", 'MH. कृतन्, The entenda-'toot is conjectural, 'MH. यहताः The emendation us conjectural-MH. पादुरस्तात्रपार्थः, 'MH. अजगदस्ताविद्यांगेर'

मिहु (मोहें रह)-रसायाम-स्वय-स्वण-स्वद्ध-गठव-णिहाँहै । पिटबुज्जित्जर कह-कहवि सालसे रयाणि-विरमस्मि॥११७२॥ तम-स्नोह-स्वादयाणुगय-मुक्क-गास-प्यह्न तिल्ला-मुला । गह-पल्डी-बीय-निवहा पच्छा पुद्धिन्जर गिसाए ॥११७३॥ आआसंद पहुंब सलाल-कज्जन-सिहा-दुरुज्जने । सक्तय-माहंव पच्चस-मारुजी वास-गेटेसु ॥११७४॥

[॥ ११७२ ॥ मिथुँनैः रतिरसायामस्वदक्षणरूब्धगुरुकनिद्रैः प्र-तिबुध्यते कथंकथमिष मालसं रजनिविरमे ॥]

(॥ ११७३ ॥ तमोलोहलोठकानुगतमुक्तप्रभातप्रभः विरलम्लः प्रदकार्पासवीजनिवहः एश्चात पुर्आक्रियते निशया ॥

श्रमातकालं प्रह्निवहो मुक्तप्रभः सन्द्रप्रभः सन् क्रमण पूर्व(द-म्मागेभ्यो विनश्यन पश्चिमदिश्येव पुर्लीकृत इव इश्यते । तत्रोत्प्र-भ्यते । तमोक्ष्यलोहमयलाठकानुगतकापासचीचिनिवहां यथा कथापि ६ स्थिया पश्चिमभागे पुर्लीकियते तद्विदिति । लोठकः कार्पासवीजनि-प्लासनार्थो यन्त्रविशेषः । मुक्तगासप्पद्दो प्रभाते सुक्ता प्रभा येन सः । तरिलणमूले। पूर्वदिक्षि प्रथमदश्यमानेन तेजसा नष्टा अभस्तना ९ महा यत्र ताहशः ॥]

॥ ११७४ ॥ 'आयासयित प्रदीपान् सकोलकञ्जलशिलेषदुद्व-चान् । सकञ्जलोलशिला आवर्षः । आवर्तनमावेष्टनम् । सकच-३ प्रहामिव प्रस्पुषमाकृतो रातिवासगृहेषु ॥ तंचेय तिषिर-पश्चिणं जायं अरुण-पहा-हयं गयणं । सीसपिषव सिन्द्र्रत्तपेण पिडवणा-परिणामं ॥ १९७५ ॥ गेण्हिन्त कण्ड-फरुसाईं कहिब स्पणी-जलाणुभावेण । विहया वलग्ग-य-सीपांबस-गरुपाईं वीयाई ॥ १९७६ ॥ रुणारुण-जपणाओंच जिसा-विमुद्द-ज-लिलिण-सांगुण । साहिन्न जलेलु-हिय-चक्काय जुणाओं वावीओं ॥१९०७॥ सिंसणा समोसरन्ती अस्याअल-मत्यय-स्विम्बस्स । घोलइ सह्यार-रसग्ग-निक्ण-परिपण्डुग जोण्डा॥१९७७॥।

॥ ११७५ ॥ तदेव तिमिन्मलिन जानस अरुणप्रसाहत सन् भागनं सीसमिव सिन्दृर् [स्वेन प्रतिपत्रपरिणामं] भवति ॥

 ११ १९ । मृह्यस्ति कण्टपरुपाणि कथमपि रजनीजलानुमा-वेन 'अवस्यायसंवस्थिता विहास अवलग्रस्वः मीनवेशसुरूपि बाजानि अवस्थरणार्वानि ।।

११०७ ॥ रुदिनेन अरुणनयना इव निधि रात्रा विस्त्यन्ता
ग्विवियोगतुःख्यमनुभवन्ती या निल्ती तच्छोकेन श्रोभन्ने अवश्यायइ जन्द्रिस्थिनचक्रवाक्युगा वाष्यः ॥ जलार्द्रम अतिरक्त चक्रवाक्रयुग्म
दश्यते । नदेव रोदनारुणं नयनयुग्भिय ॥

[॥ ११७८ ॥ शशिनः समपसरन्तं अस्तानलमस्तकस्थान् स्वस्य वृष्यते सहकारसाश्रतिलेनपरिवाण्डुरा ज्योग्ना ॥ रसाग्र ३ रसनाशम् । रसनैव रसा । मञ्जरीति यावतः। मञ्जरीरसनयोः साम्यातः। निर्मतं विरत्मः॥]

ı MH. गमनं, 2 MH, व्यवस्थेन,

असाहय-विद्युद्ध सुक्रयावयंस-सप्पुरिस-सुविरिङ्गारा । विवलायह कल्छि-कालोन्व भिण्ण-हियभो तसुग्याओ ॥ कोजहरू-विशिष्णाम् । निवलायह कल्छि-कालोन्व । जाओ अजह-जवा-सुस्य-पाइको णह-यन-विशिष्णां । १९०॥ परिगलिय पण्ड-तारा-इल्स्स णह-साहिष्णा विशिक्सवस् । णव-किसलय-साहम्मेण पदम्यस्त्युग्गमालोओ ॥ ११८१ ॥ इटा-चुण्णंव किरन्तसुद्धमरुणायं परिप्युरह । ग्विणो गयणासि-णिसाण-चक्र-चळओवसे विस्वं ॥११८२॥ अलहिस्स पुणांवि समागम्ये वहळत्वणेण सुयन्तं । अपूणागपणायम् ने निमिरं उम्मूळिओ रिवणा ॥ ११८३॥ अपूणागपणायम् ने निमिरं उम्मूळिओ रिवणा ॥ ११८३॥

[॥ ११७९ ॥ असोर्ढावशुद्धसुकृतावतंससस्पुरुषसुचिरिनोद्वारः विवलायङ विपलायने कल्किकाल इव मिन्नहृदयः नमञ्जातः ॥]

।। ११८० ।। प्रकृतक्रशाकर्णनकृत्हलमिलितामरविमानरत [म-भाविभिन्न] इव जातः अजडं पकं जवाकृत्म विन्हमनीपुष्प तह-३ ग्याटको नशस्तलवितानः ॥

॥ ११८१ ॥ परिगलितपाण्डुतारादकस्य नभःशास्त्रिनो बिनि-प्कामिन नबिकशल्यसौभाग्यन प्रथमम् अरुणोद्रमालोकः ॥ दलानि ३ जीर्णपर्णानि । अरुणोद्रमो लोहितनबिकशल्यसमुद्रवेषि ॥

॥ १९८२ ॥ इष्टकाचूर्णसेव 'विकित्त, अरुणातपं लोहितमभं परिस्फुरित ग्वेः संबन्धि गगनमेवासिः खडुस्तस्योपस्कारार्थं यात्रि-३ शानचक्रवल्थं 'तीष्टणायसमाण्डं तत्रुपमं विष्यम ॥

॥ ११८३ ॥ ³जलघेः पुनरपि समागमामिव वहलस्वेन सूच-

ı MH. तीवायकमांट 2 MH. जलिं:.

णवरिय जिञ्चलिय-रयजि-विरम-कावष्य-जिञ्जुओ ताण । सो साहिउ पयचो चरिञं चाणक-वरिअस्स ॥ ११८४ ॥ जवरिय जिवलिय-तम-काह-इक्क-परिसुद्धि-सुक्क-वियवासु । आसा-विशिक्ष परिषय-परित्य-जोग्गासुष दिवासु ॥११८५॥ अमा-दिय हरिय तर्-दु-पुटके मुक्ताय करुसेन्य । तक्कवणप्रविश्वले तर्राज-प्रथले वासव-दिमाण ॥ ११८६ ॥

यत् अपुनरागम्नायेन तत् तिमिरम् उन्मूलितं रविणा ॥ किल तमित्र इ.संयुक्ते जलविसमागामा जल्या मज्जनं रवग्नत् । तेन वैरकारणेन परिष्णादिनेन रविणा समृल्युन्म्हितं तिमिरं पुनरनागमनाय नस्य अविश्तिमित्तस्य नममः॥

॥ १९८४ ॥ अनन्तरं निर्वातत्तरजनंबिरामकर्तव्यः अत एव निर्वृतः सुविनः सन् तेषा पूर्वप्रकात्त्वपृष्णा स वाक्पतिराजः शासितुं ३ कथियत प्रवृत्तस्वरितं चाणक्यचरितस्य युगोवर्मणः ॥

॥ ११८५ ।, अथ गाथाविशस्या कुलकम ।

अनस्तरं निर्वाततः पृथकृतस्तमः एव 'ले।हटक्कृत्तक्षकारघटनभाष्ठं तेन या परिशुद्धिस्तया तुङ्गीकरामु आश्चा विशस्ता एव शिक्तय-३ स्तास् पार्थिवप्रशस्तियोग्यास्वित स्थिताम

प्रशस्तियत्र' चरितमत्तमं लिख्यते ॥

॥ ११८६ ॥ अग्रस्थिता हरितवर्णास्तुरगाः पळवा यत्र तत्र मङ्गलाय करुण इव तस्क्रणसुरिक्षमे तर्राणमण्डले आहिस्यिबन्बे ३ वासविद्या ऐन्द्या विद्या नाथिक्या

t MH. सुव्यतम्, ² So, MH, explaining an impossible reading (विध-द्वर्व⁹) 'See *Various Readings* ⁹ So MH. ' MH प्रशस्तिवकचरित⁹, for प्रचरित्वक चरित⁹,

पहु-किति-णितमणूसुअ-हिबय-क्ताल्जअ-रमणाहिलासासु । अन्दालिजण सुर-सुन्दरीसु रहसा बिणिन्तीसु ११८७ इसुम-वरिसूसुआमर-विद्धत-मणि-मउल्ज-कन्दल-दलासु । विरलायन्तीसु सुरिन्द-मान्दिरुज्जाण-वीहीसु ११८८ अम ओवओय-परिहिट-कज्ज-महुरीहृयन्त-रसियम्मि । मङ्गल-जीमृअ-उल्हिम गयण-वट पउट्टिम ११८० चलिअमि रहस-विअलिअ-कण्हारण-णिअलिए सुणि-अणम्मि । का-ऊहल-परियय-गयण-हरिण-पहिराण-चलणेख्य ११९०

॥ ११८७ ॥ प्रमुकीत्योकणनोस्नुकहृदयाश्च ता रमणाभिलाष-स्वालिताश्च उभयाक्रष्टहृदयत्वेन आन्दोल्य कि यशोवमैचरितमा-३ कणयामः उत पतिसुरतसुखमनुभवामः इति संशय्य सुरसुन्दरीषु रमसा आवेशेन विनिधन्तीषु निःसरन्तीषु गृहेभ्यः कथाकर्णनाय

अनेन प्रियतमसमागमसुस्वादिप यशोवर्मसच्चरिताकर्णन सुस्वमि-रयुक्तम् ॥

 ११८८ ॥ कुछुमवर्षोस्युकामरविल्वसमिणसयसुकुरुक-दल-दलासु अत एव विरकायन्तीसु विरक्तसमाचरन्तीसु सुरेन्द्रमन्दिरा ३ धानवीथीस

वीश्यो मार्गाः ॥

॥ ११८९ ॥ अमृतम् उदकम् ततुपयोगेन परिघृष्टकण्ठःवात मधुर्शमबद्रसिते मङ्गलजीम्तकुले गगनपृष्ठीपैवृष्टे सति

 ११९० ॥ चिलेते रभसविगल्लितकृष्णाजिनैर्निगडिते बद्धचरणे [मुनिजने] कौतृहरूप्रार्थितगगनहरिणप्रतिपत्तचरण इव

¹ МН. °तमप° for °समागम°. ² МН. बिरळावन्तीपु, ³ МН. गगमृष्टीपवृष्टे 43 (Gaudavaho)

विणयाहतः जराहित-वरिअ-समायण्णणायरेणंव । आधुक-पायवासण-वन्धेसु विहंगम-कुलेसु ११९१ लन्बि-महा-दप्पण-संक्रमन्त-संमद्गिरवयाससु । भवण-व्यवस्थावलि-सिहरमाह्हन्तसु जणेसु ११९२ यवलिज्जनत्त-समुख्णय-पहु-जस-पासाय यहिज-मञ्जव । क्रम-लम्बिअ-ति अस-विद्याण-मण्डलं णहु-यलं जार्य ॥११९३॥

 गगनहरिणो सृगशिराश्चन्द्रसृगो वा | सुनीना च वनवासिनां विश्वासाच्चरणोपगता सृगाभवन्ति ||

॥ ११९१ ॥ विनयारच्धनराधिपचरितसमाकर्णनादरेणेच [जा]-मुक्तो बुमुक्षार्तस्वात् त्यक्तः पादपेष्वासनबन्धो यैस्तेषु विद्वंगमझुलेषु ३ सस्य

 ११९२ ॥ ठम्बनशीलमहादर्पणसंकान्ताः प्रतिबिम्बताः सं-मर्तेन निरवकाशाश्च ये तेषु भवनस्तम्भावलिशिखरमारोहस्विव ३ जनेषु सत्सु

॥ ११९३ ॥ किंचे । धवर्लिकियमाणाः समुलतप्रभुयशास्त्रपाः प्रासादकल्पा घटिता रचिता सञ्चा यत्र तत्रेवे कमरूक्टिछतत्रिदश-३ विमानमण्डले नभस्तले जाते सति

सव्विञ्जन्तेनि पाठे संबद्धमानेस्वर्थः । क्रमलम्बर्थः इति क्र-नित्पाठः । क्रमलम्बितेस्वर्थः । त्रिदशविमानसंनिधानं तु यशोवर्मस-३ चरिताकर्णनाय ॥

² So MH. Should not these words coour rather at the beginning of the next verse? ² MH. प्रसाद⁹. ³ MH. प्रसेष. ⁴ So MH.

कि. च¹ ।

तुह पारा-संदाणिअ-गइन्द-प्रता-हरो असी जयइ । गउट-गल-च्छेअ-बल्गा-संठिए आवली ओव्य ॥ ११९४ ॥ सम-जाइत्तण-संभाविओवयारिह णिअय-चलगेहिं । पोच्छाहिअव्य चलणे तु एति णिअलाबिला रिज्णो ॥११९५ कर-सन्दिरेण सोहसि तहियसं ताज्यात्रीरणा देव । हिअय-भरिअस्स करुणा-रसम्बुणो णिगगपेणव ॥ ११९६ ॥ णन्दः तुह विणिअत्तस्स आसप्तुह दिसाओं जेऊण । लच्छी पुणोवि पिज्णा संपेसण-दिण्ण-विहबव्य ॥ ११९७ ॥

॥ ११९६ ॥ अस्मिन्नवसरे यद्योवमीविषयाः कवीनामेवेन्ता आलापाः प्रवृता इत्याह । हे राजन, तव संबन्धी भारासदानितग-क्रेन्द्रमुक्ताफलः आमिः खड्डो जयित गौडगलच्छेदात् अवकप्त आ यावत संस्थिता 'एकावछिः गलाभणस्या कता यत्र स इव ॥

॥ ११९५ ॥ अस्मदीयचरणाना यशोवर्मबरणयोश्च तुख्या च-रणजाताबुल्पतिः । अतः समजातित्वेन संभावितोपकारैनिजक्रबरणैः ३ मोरसाहिता इव चरणौ तव आयान्ति त्वचरणौ नमस्कुवन्ति निग-डांचिला निगडेर्बद्धा रिपवः ॥ चल्ले तुलन्ति [इति] पाठे तुलन्ति तव चरणौ धारयन्तीत्वर्थः ॥

॥ ११९६ ॥ 'करस्यन्दनकािलेन शोभसे प्रतिदिवसं दानार्थेन वारिणा हे देव भृतहृदयकहणारसाम्बुनो निर्गमेगेव ॥

॥ ११९७॥ नन्दित वर्धतेतरां तव [वि]निवृत्तस्य आसमुद्रं दिशो

¹ J. K. P. give these words (though as regards J see note on previous page). Do only omits them, though it reads ⁰বৰ্ষ ⁰ গাব and not ⁰বৰ্ষ ⁰ গাব in the previous verse. ² MH. एकाली, ⁸ MH. বক.
⁴ MH. ⁰বৰ্ষন্

कारासु पदममणुहूय-णिअल-मल-मग्ग लञ्छणा चलणा । तई छेड्ड्यन्ति विद्वण्य-काल-सुत्तन्व सत्तृण ॥ ११९८ ॥ संकन्त-महि-रओ-धूसराई संपद तुई पणिमेसु । भिउदी बद्दलण-भीअव्य रिउ-णटालाई णारुहर ॥ ११९९ ॥ गरुअयर-मत्त-वारण-बन्य-समारुहण-विरलिएणंव । ऊरु-तुषण विराअइ सहाव-विअडं गयं तुन्द्र ॥ १२०० ॥ चेप्पर अगुणीहँ गुणिन्य लेण गुण-गारवेण वे। अप्पा । नेणेय तीप मण्णास अप्पाणमण्डिजअ-गणंव ॥ १२०१ ॥

जिस्बा ळक्ष्मीः पुनरपि पित्रा संप्रपणदत्तविभवेव ॥ पुनः प्रेपणं नवो-है दाया भर्तग्रहाष्ट्रास्त्रावत्ताया भयो भर्तग्रहविसर्वनम् ॥

॥ ११९८ ॥ कारासु बन्धनगृहेषु प्रथमम् अनुनृतनिग-लमलमार्गलाञ्छनाश्चरणास्त्वया आंच्छेयन्ते वितीर्णकालसूत्रा इव १ क्रंत्वा शत्रणाम् ॥

 १९९ ॥ धादपतनबलेन संकान्तमहीरजस्कतया पौण्डुराणि मिलानि समित तब प्रणामेषु भुक्कटिः मिलाकिरणभीतेव रिपुल-३ लाटानि नारोहिति ॥ जिनसर्वस्थान् भुक्कटिविषयस्तव न कश्चिदिति तापयार्थः ॥

॥ १२०० ॥ गुरुतरराजैवारणस्कन्धौरोहणायँ विरक्षितेनेव करुयुगेन विराजते स्वभावाविकटं गमनं तब ॥

॥ १२०१ ॥ गृष्ठते अगुणिभिर्गुणीव थेन गुणगीरवेण वो यु-प्लाकं संवित्धना । प्राकृते वचनव्यत्ययात् तव संवित्धना । आस्मा । ३ तैनेव स्वमपि मन्यसे आस्मानमन्त्रितगुणमिव ॥ तव मण्डले नि-र्गुणा अपि वास्तत्याः सगुणमिव आस्मानं स्बदुणैरेव मन्यन्ते स्वदुण-गौरवं परोपकार्यर्थवसितगुणस्व तव बुङ्का । अत एव स्वमपि तेनैव

¹ MH, पादपतन्0, 2 MH, विकितनेव, 8 MH, 05014

जाहेचित्र तं चळणोणसाण अवर्षि करं पसारिस । लच्छी भ्रुत्र-हिया वो ताहेचिय तेसु संकमइ ॥ १२०२ ॥ अक ओवयार-तणुआ अभग्ग-पसरेसु तुज्ज्ञ दीसन्ति । संकन्ता इव अळणसु केस-इत्या रिज-पियाण ॥ १२०३ ॥

६ गुणगीरबेण निजेन गुणमाहारस्थेन अन.जितगुणिमेव अगुणिमेवास्थानं मन्यस इत्यर्थः ॥ अपरे अपरथा पठन्येताम् ॥ घेटपट्ट गुणीहि अगुणीत्व जेण गुणगारबेण वो अटपा । तेण तुर्मिव न मजात्र अ- ९- एपाणमणिज्ञ जेण गुणगारबेण वो अपमार्थः । येन गुणगीरबेण विभवशूर्येन गुणिभिरासा अगुण इव निष्करुगुणो ज्ञायते तेन त्वमिव नास्मानम् अन्तित्रतुणं निष्करुग्येम् । वैत्यशूर्य्यमुणात्वात् सविभ-रेत्यगुण्येन । अतिर्वतंत्रिक्षण्येन । विभव्यगुण्येन । विभव्यगुण्येन । अतिर्वतंत्रिक्षण्येन । विभव्यग्रामित व्यास्ययम् । पूर्वा वशुर्वदः एवार्थे येनैव तेनैवेति योज्यः । जनगुणगौरवेण पर्कान्त्रभारायगाणस्वुच्थेत्वादि व्यास्थ्यम् ॥

॥ १२०२ ॥ यदैव स्वं चरणावनतानाम् उपिर करं प्रसारयसि द्वाबृतया करेण शिरासि स्प्रशसि लक्ष्मीर्मुजस्थिता सती वः बुप्पा-के कम् । तेवस्थः । तेषु तदैव संकामित ॥ प्रसादसमये दौर्गत्य-मप्पारयसित्यथः ॥

॥ १२०३ ॥ गुँकोपचारत्वेन त्यकस्त्रानमसाभनादित्वेन तनुकाः अभममसेयु कर्तनामावाचतुर्विक्ष प्रकम्बानेषु तव हरयन्ते संक्रान्ता ३ इव अककेषु केशहस्ताः वालमक्तिकां रिपुप्रियाणां संबन्धियनः ॥ तद्धीनजीवनास्तिद्विषयदः सेन मन्दीमृता इवेत्वयंः। तव संवन्धिनीनां रिपुप्रियाणां संबन्धियः केशहस्ता अवकेषु तिच सेकान्ता इव हरय-६ नते । अन्यया कथं केशामास्यातिविततत्वम् इति योजना कार्या ॥

¹ MH, बाह्यब्द: 2 So MH, Does the Commentator mean बाह्यमहिका ?

19. चा

इय ताहे भावागय-पचक्लायन्त-णर-बइ-गुणाण । विवरोक्स्वम्मिवि जाया कईण संबोहणालावा ॥ १२०४ ॥

भाव य । अह धुद्धिमा अ शिहसुत्य-कश्चणाहरण-रय-पिसङ्गीम्म । जायम्मि सुबल्णामण्य ताम्म जण-संसिए दिअसे ॥१२०५॥ संकन्तासस-सरस्सहत्त्रणेणंब साहिर तिम्म । जाओ स्वर्णण मयद्विओच्य कोजहरू टीओ ॥१२०६ ॥

> वीसम्भूमगन्तूर्णव विसम-महिला सहाव टोसेण । वाहाचिय वेरि सिरीओं जेण पणईण दिण्णाओ ॥१२०७॥

।। १२०४ ॥ इति तदा प्रभातसमये भावागतस्वात भावनातिहा-यमापितस्वात् प्रत्यक्षायमाणनरपतिगुणानां विषरीक्षेषि अपत्यक्षत्वेषि 3 राजि जाताः कवीनां संबोधनालापाः ॥ २० ॥ कुलकम् ॥

 १२०५ ॥ १२०६ ॥ अनन्तरं सर्वत्रैवँ निघृष्यँमाणका-ञ्चनासरणरजः पिशङ्के जाते सुवर्णसय इव तस्मिन्नाँशसिने दिवसे

सक्तान्ताशेपसरम्बतीर्वनेव श्रोत्जनमुम्बारविन्दाजिः स्वतसमस्त-बचनेनेव कींथेले कथितु प्रारंक्ये तिस्मत् कथितुम् उपक्रान्ते नृपमुचिरिते । साहिरे तम्मीति पाठे शासनशीले कथनशीले तास्मन् इ वाक्पतिराजे सति । जातः क्षणेन मुक्तीकृत इव कौतृहरू।होकः श्रोत्जनः ॥

॥ १२०७ ॥ विश्वस्मम् अगत्वेव विषममहिलास्वभावदोषेण बाह्य एव वैरिश्रियो येन प्रणयिभ्यो दत्ताः ॥ जस्स विअयाहिसेए विवनस्य देवीहिं णव-णिओआहिं। पीआहें तक्स्तपूर्णिय-चमरन्तिरियाहें असूहं १२०८ तस्स इमं पावणमहिणवं च चित्तं च विकटय-करं च । सीसद चरिअमचरमं णराहिबदुणो णिसामेह ॥ १२०९ ॥

> कड्-राथ-लञ्डलस्स वापड-रायस्स गउट-वर्ह गाडाबीटं समलं ॥

 १२०८ ॥ यम्य विजयाभिषेके विषक्षवर्दाभिर्नवनियो-गाभिः। पीतानि रुद्धानि आच्छादितानि तत्क्षणापितचमरान्तरितानि ३ कृत्वा चमरैर्व्यवधाय दर्शनभयात् अश्रुणि

॥ १२०९ ॥ तस्येतस्यावनं पवित्राकरणम् अभिनवम् अन्यत्रादृष्टं च 'विस्मयकर [च] अत एव चित्रं च आश्चर्यकारि तथा 'विचित्रं शि-१ प्यते चरितम् अचरमम् अपाश्चात्मम् अप्रणीत्वेन व्यवस्थितम् । प्रभानमिति यावत् । नराभियते: तिल्लामयन आकर्णयत् ॥

^{*}जालान्धरीयभद्रश्रीमद्रपेन्द्रहरिपालविर्वितगीडवधसारटीका *परिपूर्णा ॥

[ा] MH °व्यवपानदर्शन of for व्यवपाय दर्शन 2 So MH. This chháya refers to J's reading. See Various Readings. 3 MH. आक्रमेयनाम्, 3 So MH of MH, inserts here the following lines—

o MH ° MH, meerts here the following lines चित्रं चेतो महीर्य कलमाविलसत प्राप्तचैतन्यभावं

विश्राति नास्य यस्माकचिदिह भुवनेप्यत्र नान्यस्य जन्तो. ॥ सौहार्द् वा ममैवाविरचितसुधिरोनामदत्तावचाने श्रीकान्ते मादशेषु प्रविस्तमनस्य प्रोत्तमातं च चेतः ॥ ९ ॥

	Г	Γ	-
त. जामेय-सिहण्डस्सवि विसहरेण हत्थो पिणाइणो जयह	0	o	35
स्त्रस्य-जडा-भास-फणा-रयण-मऊहेसु घोरुन्तो ॥ ८. कुवियाइ चरुण-पणओ रहसुक्तिसत्त-मजस्त्री हरो जयह	d	d	d
सीस-हिय-बम्भ-कवाल-फंस-सङ्काइव उमाइ ॥ ८ तं पणबह अञ्जवि बहर तिवहया-बीर्-भङ्ग-कुटिलाइं	1	1	1
जस्म जडा वन्ध-निवेस-विसमियाइंव सिललाई ॥		1	١

[त. समितशिलण्डस्थापि विषधरेण हस्तः पिनाकिनौ जयति ल-न्विज्ञदाभासफणारन्नमृत्सेषु घूर्णमानः ॥ शिवस्य शिलण्ड संपेण बद्धे सत्यपि सर्पस्य या ल-वसाना फणा तथा जटाया लिचिन्दं भा-सते । नेन आसेन शिलाण्डे घूर्णमानो हस्तः सर्पस्य फणाममृत्सेषु चरतीत्वर्थः ॥]

[e. कुपिताथाश्चरणप्रणतो रभसोत्श्विप्तमौहिंदरो जयति शिर:-स्थितब्रह्मकपारूरपर्शशङ्काथा इव उमायाः ॥ कुपितया पार्कया कोषेन जिल्लाममौहिः शिव इति वृत्तम् । शिवमौत्री स्थितस्य ब्रह्मकपारूस्य स्पर्शो मा मृदिति ज्लाया प्रहृतं शिर इति उध्यक्षा ॥ ॥

[१. सं प्रणमत अधापि वहति त्रिपधगावैनिश्रङ्गकृटिकाँवि यस्य जटाबन्धनिक्शाविधमितानीव सक्लिगि ॥ गृङ्गायाः सक्लिगि वी-चिभङ्गकृटिकस्वाद् विषमाणीति स्वमादः ॥ तत्र तस्याः शिवज-टेश्चतस्वात् जटानिवेशस्य विषमत्वाद् अधापि जलानां विषमस्व-मिति उप्प्रेक्षा ॥]

d P. "जबासाय", e, P. कुवियाए, P. उमाह. f P. व्वीहर्मिंग",

Appendix A.

Stunzas found in some of the MSS and not inscribed

		Stings	In h. after Stanza	Stanza
1	सो जयइ गोव-भावे जो विमल्लिय-गृह-नाहि नल्लिणाहि। नीसरमाणेहिचेय परिमलं बहइ ससिएहि ॥	12	12	12
b	के ऊरोरअ-सुङ्कार-संकुले बाण-भ्रुअ-वण-च्छंया।	3.3	33	41
c.	सो जयइ सनीसासेव्व वहइ जो अमरिसा वाहू ॥ उद्धं अन्धय-रिडणे। नयणं पष्जिल्लिय-तारयं नमह । उक्तरिसिय-पडिचक्कंव चक्किणो वाण-भङ्गम्मि ।	b	b	b
	ि सो जगति गोपभाने गो निमर्तिनगरनाभिन्नक्रियात	ने	सर	(2)

[b. केयूरोरगष्ट्रकारसंकुलै बाण्युजबनच्छेदात् सो जयित सनिः-श्वासाविव वहित यः अमर्थाद् बाह् ॥ श्वितप्रियस्य बाणाग्रस्य सुजा विष्णुना छिलाः । तेन जातामर्थी शिवस्य बाह् निःश्वस्त इयेति । वस्तुतस्तु केयूरार्थं श्वता उरमा निःश्वसन्तीति तारपर्वस् ॥]

[०. कर्ष्यम् अन्यकारिपोर्नयनं प्रज्वाञ्चितारकं नमत उरक्षितप्रति-चक्रमिवं चिक्रणो वाणमङ्गे ॥ अन्यको नामाधुरः किल शिवस्य श्रेषुः। बाणाधुरं प्रतंश्चिक्षणो विष्णोः प्रतिचक्रमिव यस्य नयनं प्रज्वाञ्चिततारकं मवति तं शिवं नमतेस्यर्थः ॥]

u. P. विव्हालय. b. P. कयूरोरव⁰, P. ⁰भुववण⁰, P. पाडु 1or वाह. 44 (Gaüdavabo)

	18	0.00	-
g. सुपण- सहावेबि गओ जडम्मि कत्तो गुणो सम्रुष्टसह ।	75	75	7
रविणोवि जलम्मि ठियं पार्डिविम्बमहोग्रहं फुरइ ॥			
त तुच्छा-सुहेष विज्जाएँ मच्छरादम्बरो खल-यणस्स । दुक्लेण सज्ज्ञणाणं हियजकम्पा समिज्जन्ति ॥	0	0	81
ं सुकड़ भेसु जाण परिसंदियाई णामाई।	0	0	ħ
ागयय-णिबन्धेसुय ताण णणु समत्तं च कायद्धं ॥			

[ह. सुजनस्वभावेषि गतो जडे कृतो गुणः समुछसाति । रवेरिष जले स्थितं प्रतिविश्वम् व्यथोसुस्यं स्फुरति ॥ सुजनस्वमावेषिः जडे गुणः सम्यवस्थेन नोरस्फुरति । यथा जले पतितं सूर्वविश्वम् कर्ध्य-सुस्यं नोरस्फुरति किं तु व्यथोसुस्यमेवेति अर्थोन्तरस्यासः ॥।

[h. तुच्छपुसेन विधाया मरसराडम्बरः सळजनस्य । दुःसेन सज्जनानां हृदयोरकम्पाः शाम्यन्ते ॥ विदुध मरसरेण विधाया आ-हम्बरः विधाया मरसराडम्बरः । स सळु सळजने तुच्छज्ञानन अ-र्थात् जरूपया विधया शाम्यति तृर्तो भवति । सज्जनानां हृदयक-स्पास्तु । विधार्जने उरकटाः परिश्रमा हृति यावत् । संगूर्णया विधया विना न शाम्यन्तीत्वर्थः ॥]

[1. सुकवि - - येषां परिसंस्थितानि नामानि निज-कनिवन्धेषु च तेषां ननु समाप्तं च कायार्थम् ॥]

111

	In De atter Stanza	In k after Stanza	Stanta
🔈 पाणगरभाउ जाणं धरन्ति कव्वेसु वस्रमाला[ओ] ।	0	0	,
— भावा जीयस्म ने जियन्तिश्चिय भयावि ॥ े कि रतुसमारुट-गुणाण जीवियं लद्ध-पिसुण-भावेन्व	0	0	,
तिहिं पसंसिज्जनतीवि जं गुणी णेत्र पत्तिइयह [sio] । सा जयइ मई गुरुआगमण-पहि[sio]वाह-कारणा =	θ	0	k
पडिवोइ-संकमा जा सयंव पटिवज्जड सरूवं ॥ आ जो अप्पणाणसारं पेच्छड् अन्नस्स सोवि पीडेड् ।		0	7
पश्चिज्जइ जोवि पराज सोवि णि अत्तेया ॥ ग गुणिणा अहमाअ ठियाण णवरताणं च दोश्चिय विसेसा सोवि अहमोश्चिय कओ मज्जिम-संभावणा जस्स ॥		0	m
साम जहमाचिप केजा माञ्चन समावेगा गरस ॥		1	

्रिप्राणमध्यो येषा अियन्ते काट्येषु वर्णमालाः — — भावात् जीवस्य ते जीवन्त्येव मृता अपि ॥]

[k. किं — समारूढगुःगना जीवतं लब्धियज्ञनस्वमिव तैः प्रशस्यमानीपि यत् गुणी नैव प्रत्येति(') ॥]

[!. सा जयित मतिर्गुरुका गमनप्रतिबोधकार गा — — प्रतिबोधसं-कमाद् या स्वयमिव प्रतिपद्यते स्वरूपम् ॥]

[m य आत्मनः सारं प्रेक्षते अन्यस्य सोपि द्रक्ष्यःनि प्रतिपद्यते योपि परस्मात् सोपि — — — ॥]

[n· गुणिना (श्युणिनः) अवमाश्च स्थितानां केवल तेषां च हावेव विशेषी । सोपि अधम एव कृतः मध्यमसंमावना यस्य ॥]

	fa De	N B	Sta
 जड-बुद्धीन पहुष्पइ मइलां गुण-निग्ममा न मणुयाण । नीलं न नहं सा णायणस्स तेयस्स विणिवित्ती ॥ 	85	0	0
ग. जे सुण्णा इव बहुसों कहिंपि दीसन्त-विरल-गुण-सारा । दर-विसय-पुराआरिहिं तेहिं कि वा निवन्धेहिं॥	92	9.	92
 पिम्माया तेस्थिय नवर कव्य-कित्तीओं जाण छोयस्स कृण्णे विसन्ति हियए वसन्ति पसरन्ति य मुहाम्म ॥ 	'n	p	p
ਾ दोबिय णवरं हियए छमान्ति जहा-निवेस-रमणिज्जा	1 9	q	q
रमणीओं बळ्ळहाणं महा-कईणं च भणिईओ ॥	1	1	1

ण जडवुद्धाना प्रमवित मलिनो गुणनिर्गमः न मनुजानाम् । नीलं न नभः । सा नायनस्य नयनसंबिध्यस्तेजकः विनिष्ठतिः ॥ गुणिमनुष्याणां गुणेषु यद् मालिन्य जडबुद्धयः पश्यन्ति तद् लेवभ् स्वर्णप्रमेव न पुनर्गुणिगुणानाम् । यथा नभसो नीलिमा द्रष्ट्वनेत्रस्य तेजसो विनिष्ठतेः पराष्ट्रपेजायते न तु नमःसंवन्धीति भावः ॥)

[P व श्रन्या इव बहुशः कुत्रापि इत्यमानविरस्गुणसाराः ईवद्यितपुराकारेस्तैः कि वा निबन्धेः ॥ ये निबन्धा बहुशो गुण-हीनाः सन्तः कविद्रुणयुक्ताः मन्ति ते बहुशो निवासहीनानि ईव-त्रिवासयुक्तानि नगराणीव भवन्नीति मावः ॥

[4- निर्मातार: शिक्षितास्त एव केवलम् काव्यकीतेथे। थेवां लोकस्य कर्णे विशान्ति हृदये वसन्ति प्रसरन्ति च सुले ॥ थेवां काव्यकीतीलीकः शृणोति हृदये वारयित सुलेन च प्रसारयित त एव कवय इति भावः॥]

[म् द्वे एव केवलं हृदये लगतः यश्वानिवेशरमणीये । रमण्यो बल्ल-मानां महाकवीनां च भणितयः ॥ द्वे एव हृदयंगमे भवतः यदि

p. P. दरबंशियनवरसारिशेहि, q. P. निम्माबा for णिम्माबा. r. P. नवर for णवरं.

	In De after Stanua	Is Katter Stants	In Patter Stanes
ः वेइव्व-दुक्त्व-विहलाण जस्म रिज-कामिणीण पम्धुका ।	100	100	100
कर-तः(डण-भीषार्देव होराई पओहरुच्छ्रहा ॥ ८ कबरी-बन्धा अज्जविकुडिला ते जस्स वेरि-बन्दीण । इड-कडूण-खुनङ्गुलि-निबेस-मग्गच्च दीसान्ति ॥	×	8	٠,
 गहिओ विवल्लायन्तीएँ पाणिणा तुइ असी रणग्गाम्मि सहसा बेणी-दण्डोव्ब फुरइ पडिवक्त-लच्छीए ॥ 	214	0	214

योग्यस्थानरमणीये स्तः । ते यथा । बल्लभाना रमण्यः महाकवीनां च उक्तयः इति ॥ ।

ि वैभव्यतुः लिब्रह्णानां यस्य रिपुकामिनीनां प्रमुक्ताः करता-इनसँतिरिव हरिः पयांधरोत्सङ्काः॥ यस्य शान्नुकाभिः पयोभर-प्रदेश-यो हारा अपसारिताः॥ हारास्ताइनभिषेष स्वयमेव तेभ्यः प्रदेश-योपसता इति उद्यक्षा विभव्यतुः लेन मृतपनयः उरःस्थलं मृशमेव नाइयन्ति गुर्जरराष्ट्रादाविनि प्रसिद्धिः॥]

ि कवरीनन्या अधापि कुटिलास्ते यस्य वैरिवन्दीना हठकर्षणकुः हिताङ्गालिनिवेशमार्गा इव इत्यन्ते ॥ तैलादिसंस्काराभावात् कन-रीवन्धा अधापि छुटला इति स्वाबः । तत्र काणकर्षणेन जेषु-कर्तृकेण अयसमये क्रुतेन जवापि तथैव जातकुटिलवा इस्युग्पेक्षा । अङ्गुलिनिकजोन्न स्त्रु कवरीबन्धाः कुटिला भवन्ति ॥)

्रि. गृहीतः विपठायमानायाः पाणिना तव असी रणाभे सह-सा वेणीदण्ड इव स्फुराति प्रतिपक्षलक्ष्म्याः ॥ रणाभे तव हस्तेन गृही-तोऽसिः शत्रुलक्ष्म्या वेणीदण्डः लम्बमानकवरीव मासत इति भावः । ृः दारिय -रिड-गय -मथ-सुरहिणिति णिखं चळावि भमरिच्व | 223 0 220
गः स्वग-छयाए निवसई फरुसाऍवि तुज्ज राय सिरी ॥
नद्धण-घणंव घरिया छच्छी बच्छ-स्थळे महु-महेण ।
अपयणोहुर-पीळिय-सरीर-मडळन्त-वियर-निच्छूहा ।
उद्धं निवद्ध-बेया निच्छर-धाराओं निवहन्ति ॥
जेता प्रक्षित्वस्थ जितस्य पर्ली कवरीम्रहणेनापकर्वतिति किष्यु

[^{प.} दारितरियुगअमदसुरभाविति नित्यं चलापि अमरीव खड्डल-तायां निवसति परुवायामपि तव राजन् श्रीः ॥ श्रीश्रचलेति मसिद्धम् । तथापि सा तव खड्डी द्वरसी लतायां अमरीव सदैव तिष्ठति । स खड्डो हि रियुगजहननेन लतावस्युरभिभविति । गजमदो हि द्वरमिरिति अमरांश्चाफ्बेसीति मसिद्धिः ॥]

[ण तद्धनधनमिव भृता लक्ष्मीर्वश्वःस्यले मधुमथा शिक्षाधिका-म्यवेषु न पुनर्विमक्ता यथा त्वया ॥ त्वं यथा लक्ष्मी वक्षःस्यले धा-रयसि तथा विष्णुरिप घारयति । त्वं पुनस्ताम् अधिवान्यवेषु विभजासे न स इति भावः । तद्धणघणवेति दुर्लभार्थम् । स्यात् अतिप्रियध-नकोश इवेत्यर्थः । प्रतिधनधानमिति संस्कृतिश्च ॥]

[* उत्पतनावाक्क्लपीहितशरीरमुकुलीभवद्विवरनिर्व्यूढाः ऊर्ध्व नि-

v. P. जिससह for निक्सह. x, P. िनिक्कूडा for िनिक्कूडा.

Appendix B

Stunzus found in some or all of the MSS other than J and inserted in the Edition

In the Edition,	In De after stanza	In Katter stanga	In P after stanza
295 तह-बयण' 314 काम-ड' 341 कुम्मद् 342 हाहा तं 348 बहुतो ब' 319 बरहीण 350 उअउस'	291 तह दारं 313 तकाळ' 340 तस्मिचं 311 दुस्मद्द 347 इय तस्मि 348 बहुसो ब' 349 दरहीण 350 उअउत्त'	294 तुह दारं 313 ताकक' (340 तस्मिष्ण 341 तुष्मह 	325 कोमार' 342 हाहा तं 340 तम्मिक् 347 स्थ तम्मि 348 बहुदो ब' 349 बरहीण 350 उअउत्त'
352 भय-छा" 353 कण्ण" 354 शह से 355 किंपि वि" 356 उस्हाइ 357 जव-रोह" 358 अध्यन्ति 359 सायं स" 45 (Gauda	351 कीरहब 352 भय-छो" 553 कणण" 354 शह से 355 किपि बि" 356 उम्हाइ 357 णव-रोह" 358 अभ्वन्ति		351 कीरहब 352 भय-छो° 353 कण्ण' 354 भह से 555 किपि बि° 356 उम्हाइ 357 णव-रोह° 358 अम्प्रिन

In the Edition.	In De after	In K after	In Patier
	stanza	stanza	stanza
390 सोच-क" 361 बोलिनित 362 तह तल" 363 जविर अ 364 अन्तो-घ" 365 चिक्रय" 366 चक्य" 367 जव-क" 368 चिव-प" 369 थोय-स" 380 इह को' 395 स्विसिर' 441 एक्कमिम 157 चरनती' 458 अंस्मारि"	359 सार्य स' 360 सोत्त क' 361 बोलित 362 तह तत्त ' 363 जविर अ 364 सती-घ' 366 तक्कण' 367 णव-क' 368 पिय-प' 651 इह सिल' 410 इहओ' 456 धर-ल' 456 इय ज'	Stanisa	359 सार्य स' 360 सोच-क' 361 बोलिन 362 तह तत्त' 363 बारिक बारिक 364 करते-घ' 365 पीलिप 367 णव-क' 368 पिय-प' 394 जलवा' 440 उहुआ' 458 ओसारिक
467 अणुणि "	466 मुह-वि "	466 मुह-वि °	466 ਮੁਵ ਾਕਿ°
468 ਸਵਯ -ਮ"	467 अण्डि	467 अध्यक्ति	
468 ਸਵਯਾ-ਮ"	467 ਕਾਹੁਕਿ	467 अणुणि °	467 अणुणि °
469 ਛਵਿ-ਚ"	468 ਸਵਾਧ-ਮ	468 मरण-भ °	468 मरण-भ °
470 ਵਧ ਸ਼"	469 ਵਜਵੇ-ਬਾ	469 हारे-च °	469 हार-च °
499 परिल °	498 ਭਿਸ਼-ਬ "	498 ভਿਸ਼-ਬ "	498 छिन्न-ध ੰ

In the Edition	in De after stanza	In K after stanza	In P after stanza	
501 आस्त्र "	500 उद्यंयन्ति	500 उच्चेयन्ति	505 दिस्व-वि°	
506 सामाय "	505 दिस्व-चि°	505 दिव्य-वि°	501 मारुअ "	
522 उत्वंहर	521 रह वा °	521 इह वा °	521 इह बा	
550 इह मूल "	549 इह अ °		668 इह कार ी	
564 इह दी "	563 तद्दियह °	•••	631 पह ह हं	
568 एए वण	569 रय-पु ⁰			
593 सिसि र'	591 ਵਰ ਕਿ ੰ	591 इह वि ⁰		
621 इह दी °	623 इह सुइ °	564 इह दी °	564 इह दी °	
630 गांस वि °	629 णिबिड°			
631 पह ह हं			629 णिबिड °	
668 इह कार ॰			667 इह का ⁰	
571 इह नि °	670 अवसण्ण ≘			
677 इह चि "	676 इह वि "			
692 दइय-ग °	691 कण्डेस्स °	690 उच्चहर्		
712 आहेसा °	705 तह दू °	719 तुह पहु	719 तुह पहु	
713 सामणा'	712 अहिसा °	712 अहिसा °	712 अहिसा°	
711 तुह धा"	713 सामण्या ^a	720 जाणम	720 जाणं ण	
715 अणुर ₁°	714 तुह धा"	721 स्रीणा प्	721 झीणा प ी	
716 वामेयर °	715 अणुरा ॰	715 अणुरा °	715 अणुरा	
717 नवि तह	716 वामेयर°	716 वामेयर °	716 वामेवर	
718 ज दु ष"	717 निव तह	713 सामण्या °	713 सामवणा [®]	

In the Edition	In De after stanza	In K after stanza	In Pafter stanga
719 तुह पहु	718 ख हु प	710 साहीण '	711 विहिणा
720 आणं ज	710 तुह पहु	718 व्याहुव"	718 जहुच
721 झी जा ए °	730 जाण ण	71-1 ন্তহ খাণ	711 तुह धा
732 वक्का न	721 झोणा ए °		728 वणह्ंस
723 बरलत ः	722 वश्वनित	729 सहिजण	720 लहिकण
724 विवरीयं	723 नरलत्त'	733 नरलल "	72% नरलच
735 स् यलेस्	724 विवरीयं	721 विवर्गयं	734 विवरीयं
726 भुयण-म °	725 सवलेखं	735 सवलेस	735 सयहंस्
727 दिअ-भू"	726 भुयण-ग ै	7.26 भुयण-ग ं	736 भुयण-ग
728 पण्डिस	727 दिअभू ″	7!7 नांच तह	717 निव तह
729 लहिऊण	728 पणर्सु	728 पणईस	723 वश्वन्ति
730 तह रि "	729 सहिजण	7 ≟7ादेश-भू "	727 दि अ-भू °
743 आलुकि $^{\circ}$	742 इय ति"	742 इय ति "	742 इय ति °
(5) संसिमिव	750 फालिह "	750 फालिह "	
759 चक−जु °	758 णह—रेहा	758 णह-रेहा	
762 अहर ⁰	761 दंखण	.761 दंसण	
782 सोम्माहे °	781 इस दर		
79 8 अप्पाप ⁰	797 अह तस्स	79 7 आह तस्स	
४०० भासस्म		799 भवभूर "	
501 आलेक्स °	804 तो सो	800 भासाम	
508 विवसन्त °	807 इहासिय "	810 जा भा व	810 जावा व

	stansa	In K after stanza	In P after stanza
815 जस्स म °	814 इय पर्छ		•••
848 अन्तो वा °	847 कण्डांच °	847 कण्डांचा "	•••
851 देह- पारे °	850 ५ढमुस्थ ॰	850 पहसुत्य °	
852 पायालो'	851 देह-पारे °	851 देह-पारि °	
866 प्रकृ स्ट ⁹	865 जे णि	864 पेट्डड	
907 अञ्चन्त °	906 हियय ⁰		
978 ण सहस्ति	977 आगम"		
9 79 असला "	978 ण सहन्ति		
980 अध्याण	979 असला º		
98 1 उवरिम °	980 अध्याण		
982 ण सिरी	981 उचरिम ी		
983 तन्हा अ °	982 ण सिरी		
984 पुरओ	983 ଅନ୍ତା କ ଂ		
985 କ୍ରୟ୍ୟ-फ ି	984 पुरओ		
986 साबाय	985 कुसुम-फ		· · ·
987 मोहाहि °	986 सोवाप		
988 आयार °	987 मोहाहि º		
989 जस्मि ग	988 आयार ⁰		
990 हिययस्य	989 जास्म अ	p	
991 रम \mathbf{t} वि o	990 हिययस	g	
992 मूले नि	991 रमइ बि		1

In the Edition	In De after Stanza	In K after stanza	In P aiter stanza
993 विरसा [®]	993 मूले नि "		
994 विरस "	993 विरसा "		
995 हियय °	994 विरस °		
996 पहरइ	995 हिस्स		
997 हियय	996 पहर ड		
998 रमइ य	997 हियम		
999 मगस्य	998 रमइ य		
1()()() सद्वङ्ग	999 सम्बद्ध		
1007 आसा °	1006 इय वि'		
1008 बहर	1007 आसा"	•••	
1009 ताओ	1008 वहर	•••	
1010 पडिमा"	1009 ताओ		
1011 इय तु	1010 पडिमा		•
1055 पहु-दं °			1054 लायण्या
1061 अवयं °	1060 सद्यक्ता	1060 सम्बन्ता	1060 सन्वसं।
1071 अहिया °	1070 कउन्द		
1077 ਸਵਾਲੇ'	1076 एए छा °		
1087 जामव °	1086 पन्ति	1086 प न्ति	
1090 जायं व	1089 संज् रा°		1088 आयव °
1096 जह-व °	1095 थोउस्ब	1095 थोउस्व ी	
1099 वियदः"	1098 पल्हत्थाः	1098 पल्हत्थाइ	•••

\$49

In the Edition	In De after stanza	In K after stanza	In P after
 1105 ऊससि "	1104 सायं मि		
1108 आਲो °	1107 बहल'		
1112 पेरन्तेसु	1111 मृदःससि		
1113 गह-नि °	1113 पेरन्तेसु		
1172 मिडुण े			1171 आ रो °
1173 तम-ले ं	1171 आरो'	1171 आरो	
1178 ससिणो	[177 रुण्णा °	1177 रुणा ("	1177 रुण्णा ⁰
1179 अ सहि °	1178 ससिणा	1178 ससिवो	1178 ससिणे।

- मंडहो --- - चंतवलय-विलयंपिय. 47. K 1' °वहेस्सवि and Do वहेस
- 47. K P "वहंसुवि and Do वहंसु व for "वहंसुअ.
- पड्टियम^o for निरंथम^o.—
 Do मिलणंगाइच. K म-लिलंगाइच.
- 50. Do K P पुंक्तियोप जं,—J प-लियोपि 101 पलयम्मि,—Do P पचिरक्षियपि: K पविरे-क्षियोप:
- P 'समन्तपडिविचं.—Do K "घ-इस्तपडिविंच
- 53, ਹ ਸਿਲਿਗ".
- 54. J दन्ता वालियमुहद्भंत .
- De 'डमणे for 'जिहणे,—K उविस्तीए.
- 56. Ј "नियआणण".—196 Ј "णा-इव for "णाण्य.
- 57, J आंप्युलियरइपणयंसुं for ओ-प्युलियरइपणयंसुं, which we read with De P.
- 18. । हिमाअलंक'.
- (d), J ेनह',—J ेचरण',—) ेप्प-हाहिं,—K ेप्पहाए,
- (il. K नुहिणेहि'.
- De नियआइिंध्य.— बायाइ.
 —De निसेवंता.—De इति
 and J यति for पन्ति.
- De णवर, and K हुंति, for होत्ति.—De होगच्चिम्मि.— De सरकाई.
- 65. De सक्क्ष्यप्रयाण] 'छाबाइ'. —]र 'वयाण for 'वयाणं.
- 66. J तहिंद्यंव tor परिट्वियंव.—J सुकवीण.—J पयवीओ. 67. K पसाहाँने.

- 68. J सुहावेड्व for सुहावेड् य.— K P उवभुज्जतो —Do कं न, K P कि न, for किपि. 69. J 'पहता and P उपशा
 - J परंपराह P गुणुण्णुया.
 De J निदा^o
 - 75. J "गुणस्रणेण for महस्रणेण —1)c अओचेअ.
 - 76 J नियमुणे असं 10 गृरः यस्मि — 10 रमियस्वं for सारमिणं.
 - 17. व क्लेनमा". De पुढुमं for पहान
 - 76 J णिथ्यहेताण. J P सब्बं चिथ and De सब्बहिक ि सब्बहित्य.
 - उ कह वा होहिह्°. De होई। fo^r होहिंह K P विपरेरके.
 उ गरुवाण.—De करह.
 - 81. J वियारहाणाहिय'. We read वियारहाण हिय' with Do K and P.
 - 82. J सामणंश्चिय द्वाणं ; P सामा-शंश्चिय.—K बार्म, changed to दाण, for डाणं.
 - 83 J अणहरुख K P अणिरहुख. 84 J असय' — P सङ्ग्, Do सतीए K सङ्ग्, — P केंद्र for केवि. 85. P अहरचं, and Do K अहरं.
 - b. I' अड्डच, and Do K अड्ड. for नहट्टं.—Do कति", and J P कवि", for कड्ड'.—Do J I' "चेव for "चेअ.
 - 87. J नहियम
- 88. J 'भणाहि.
- К Р हिंद्या for छोष्,—.' Қ गुरुवाण.

VARIOUS READINGS

The figures refer to the verses in the text of the poem

- De begins with ओ नम: सरस्वत्ये, K with ओं नमा जिनराजाय. 1' has no such myocation.
- К 'नियामुरकत्त'.
- ं. ८ तंपि णमह
- KP "कंदलाहिज्य) पणिभि-णण', P उडिभण्ण' for पडिं भिण्ण', —De P विणिमाय
- Do हरिणच्छाया⁰.
- 7 K "रोगमाहिच".
- 8. K 'वीटस्मि for वीटस्प.—J
- 9. J P विद्यास्य'.—) सहसह'.
- J नर",— J बोक्कार" and K सुकार" for बुकार".
- J । 'निरचलंच'.— J हरिहरिणां for णरहरिणों.
- De ইল্লাৰ°, and K ছিল্লালল, for ইল্লেল্ডিল,—J ° বাरणअ , De P ° বাংলাথ,—
 J সহাবি°.—K P প্রছঃ.
- 18. De K अमरपंतिब्ब. P is wanting in the words.
- De K थणस्मणाण for थणजह-णाण.—J णिवडिश्रं.
- 20. Do K P ते जमह for सो जयह.
- उद्देश for करणं.—1)e क-न्हस्स.
- 23. Do चलह for बलह.— । मृल-लहुपृष्टि for अमूखलहुन्हि 46 (Gaudavaho)

- which we read with De and P.
- .J °जउणाव्य —K °कसणाव-रेख°.
- 26. K l' अगुवा' for णिरुवा'
- 27. Do J दिवस".—K "विभाग" for "विद्याय".
 - 28 J भण्णंग J 'पंकय' 101 'णलिणी'
 - 29 K डाह° for दाह',---1)c क-
- न्धिणा for "कल्पणा 32. K "रउक्कर".
- 34. J "हासिणो for भासिणी"
- P किलितदेहेण, and Do K "क्लितदेहेण, for किल्न्तव-च्छेण.
- 35. J **ीनेडा**लं.
- 39. K "हरासहिणिकः" for "हरारा" हणेकः".
- J जयह for णमह—Do खपा-हुती^o.
 K नेडरहोण,—1 जीय —J उ-
- स्मिष्ण' for उडिभण' 44. J 'लजियाइ अजाइ.— J K दिंतु for देन्द्र.— De P
- अस्छीणि for अस्छीई 45. Do k जयह for णसह
- J বার্ধ্বার, —De আন্টারন্যাদ हुत्तन्तवलयवालेयपिव, It "n-पहुत्तन्तवलयवालियपिव,—P

- 90 J girl (\$10) अप्यणो
- for अपाणो . 91. Ј तिमिरं च मं प्रयासी य.
- We with Do K P.
- 93. J ह्लो for एला.-- P "ब्ब णिति, J विणिति and K य णिति, for य णोन्त (tirst half).
- 94. J इय for इह. J P °हत्तं. 95. J हामोध्व होइ.-De K हामो-
- व्य होव्य --- । गृहयाण. 96. P सरिया अहियाचा — । गह-
- यावि. 97 J हॉल्ब विगयगच्या, K हो-
- तुब्व विश्वयगुब्बा.—] मन्त." 98. De विस्डिअभिव for थाम्भिय-
- मिव —J सुहियंव for सुदियंव. -- J भारतयभिव for दक्षियभिव
- 99. K °जसवस्माति. 100. J "中央中華 .
- 101. K P जा मुखह .- De K महि-वीदं .-- 🔣 संदाण्णियं .
- 105. J को उच्चन्तद्वियविसमतास्य प-हाभेयक्छिथाइंब. K P मो-हव्वत्तद्वियविसमतारयपहाने-यक्तिसयाइंव, Do दस्मो-इब्बन्तद्वियतारपहच्मेअकल-सियाइंब. We read by J corrected according to the scholiast.
- 106. J जब for जस .-- P 'पाय-बस्पर for "पायवस्थव.
- J 'सागरं.-- अव्वणंतरिम. —J भता. We with Do KP.

- 108. K ਚਲਜ⁰ for ਚਲਜ੍ਗ¹.
- 109. J प्याडियअहम'.--- Do "घट" for "asg".
- 110. De पित्रिक्तिया.
- J वामयराº,—K अरङाविलास-विसरविआण, thus reading one matiâ too short We with Do J P.
- 112. J सोहडू for अग्बइ.
- 113. J faqu' for faqq' -P अपने अञ्चलि
- 114. J 'नपहत्त'.—J 'गयणंतरा.
- 115. Jas for at. which we read with De K P .- J वमंति for मुयन्ति.
- K J 'निरिक्त' for 'णिक्बन्त'. —De "aein" for "चलन्त".
- 117. J निसम्बंड for णिसिन्जड.-Do J P seaferen' for रहसदिभद्रण which read with K .- J महिंहरे-सं.—Dc K °दोलिओ.
- 118 K 'चलत' for 'चलन' .--P सहयंख्य,—J हयमक".— P "विख्वाओ and K "विह-गाओं for "विहयाओं.
- K 'alai ya'.
- 120. J ° छुळेण for ° चलेण.—Dc K °ei खरण .-- De and P उप-
- oanur for oard .-- P 121. J **ेचंडणमा**न्धा.
- 124'. Do K "चलंत".-- J धूमांपि". 125, Do K. गञ्जाखला इव.—J
- "गमईओ for "गरुईओ. 126. J °कराल' for °कडार'.—

De 'विज्युच्छला'.—J 'प- | 148. P 'विहया for 'विहआ.—De HE' for "Grang".

127. J तज्यायतिक्व for दीहाय-न्तिच्व .-- P उरकाडिय' for पविम्बण्डिय'.

128. J 'परका,-K घिषांनि,-De दश्यपक्ष', and J दशपक्ष', to: 230044' which we read with K

129. J "विदिया for "प्रस्या.

130, P मुक्काज्यसम्बाग

मा।' for 'ओमा।'.

132. J 58' for '38'.-- J धाहो-133. J mann. िवास.

134. P msirea

135. J 'पंजरिया.- J निहस्सि for णह कि

137. J 'बिह्निसणां.-- P पाविति.--Do I "vsu' for 'aser'.

. ப் "ஆன்" .- J reads simply तद्विपृष्टिं [=तहद्विपृष्टिं तथा स्थित | for तड-दिगहि, and P has तिहाँ विशेष We with

130. J Hefis. I De. 140. К бедг.-- Эс майчи.

112 J Was for Gas .-- P "पारारो .-- P "माभत्थेणीव य

We with Do J K. 143. Р "घडगु" for "**घडगु**".

141. K 'वरक' for 'पक्सव'.

145. K 'वडिणुवि for 'पडिणुवि K on for on.

147. J 'गुहा' for 'दरी' .- Dc. J K P all read wing and not भाजह.

K दिमेड'.--- K "विक्रम".---Do K dayst for "Histor".

149 J "परिस्कवन्त,-100 वेडिया for परिणमिया.

150, De K "सेलडाइन्य", and P "सेलकड्डिय', for व्यिक्ष".

151. J तेस्विय पडणाहिमण्णा, K ते-चित्रयपहणदिभण्णा] कं-दशेखेया.

152 . டி. இண்ணிக

151. Do J K P all read #isrieit and not मुज्जन्ते.—J च for a after me.

151, | "कंदरदर" for "कप्पन्तर".-J पलयच्चिय .-- । विज्ञावि-

या for विज्ञाय। 155. J विक्रिज़' for वोच्छिण' ---्री सर्वगवयणो.—De गरअंव

156, P 2f for [28]. 158, J K कहंच"

159, K "परक',--- J "सराण". 160.]* nation.

161. J चिहराबीडल'.

163. J P 'aftera' for 'aferau'. —J "नयणोप्पर्ल". [63] K 2001 भोओं.

164. P °avæ@u for °avæ?u°.

165. J निस्वाइ.—P 'ओणमियणह-चुडप्पंकरं, Dc ओणसियण-

हच्चद्रपिकयं.

167. J "समोकरिज",-- J "विस्ताय"

for "विराय".-- P "भिष्ठक्व. 168. J — J 'दम' for 'तर'.

169. J misread- usines for u- [194. De silvantes.] जलह. - J संत्रलिय'.

172. K सोबीलिओ — J "पाडिक:-

निओं ' (="पविश्वनवारिओं" -).

174 De "ਕਵਾਰਾ" for "ਕਵਾਨ".--.J 1' 'निवस्थिते. De K too originally. These have corrected it to fallerin.

175. P '#डव' for '#ण्डल'. 170. De K पट्टीपशिटिआंटभेख.

177. De K "augu

179 1' 'बिस्ल' and J 'वियड' for "भिवित्रतः "

180 De K "दियह" for "दियम".

181. Do 'पंडिय' for 'कवालिअ'. 152. Jahrfr 183 . J. "सिहहक्काहिसाम" - 12 "ब्वि-

हासमहित्याम". जे न 101 ण्. 181. J '984 and P '9604

185. J 'aram' for "uam' .-- J "###" for "###".

186. P "virgana", and De K "u-स्विम, 101 'परिभोग',--- । ए for a

188, K P DOR, P [344,544]-भकारमः "

190. D 'estavoi'.

 191. Р "лига. К "лигай. We with Do J.—P अहीवि.— J "मेह यस्तं.

192. De J "alua" for "asau".-De "पाडिवण्म" for 'पाडिवन्त'. 193. J "बिड बो for "बिह ओ.

207. J "यंसाणं, K "यंसीण.

210 J विलयाण for अबलाण.--- J आवतः tor आवितः --- K 'वंपरो for 'कव्यरो .-- Do J P Sauer' for supper' which we read with K

212, K P 444(44,-Do K 41-याड .-- । "वेक्षिकण, 1. वि-श्चित्रण .-- K सिरिए.

213. J बाह for जा.-- P सा हो-सस्या साणेब्ब, 1)0 K सा दोसरए साणिब्ब and J जा दांसरया सा नवर, for सा दोसरए साणेब्ब.

214. J जायमच्छरेणव.

215 K °41€394.

216 J सोमहलो for सोवियलो'.

We with De K P

17.1. K 'alassa.

which we adopt.

196. P "agu' for "alu.

197. J "anmisa", --- J "HER",

198 J is wanting in the words heginning with 'EIHIO' and ending with the last word of the line, as also in the parts of the commentary shown within brackets -- K 'are' for

CHEST O 201. Dc K °हीरंतहिययसहिआ. 202. K "GR#".

204. J vere".

205. Do P 'णालंकिय', and K 'णालंचिय', for 'णालक्षिअ'.

206. Da K अोगग्रिय'.—P ost दलःजोर्धः—ां "मिलिय" for "मस्तिय".

- 917 1) जस्म for तज्जा.
- 21S J "ध्रम्लयलयनिहा for "वरूय-रामिणिहा .-- । "कृदकेरा .
- 219, К "нाईग".-- De J К Р all read "मक्ट (= मयमं). 2.1, P K वाहव' for आहव' .--
- K "पुलोहमा'.--।' "पुर्हाओ परमहा,---] नुसय for नुमा-ह.-De K गारवापिय' 222. P 'विभेट' and Do K 'विहे-
- अ° for "विभेय'.-- । तह-यहंो)c र्रा 🗄 संचयासाइव 223. J hel tor mer.-h. a tor
- 225. Dc К Р чивания ...
- 226 J 'तमिय' for 'णमिय'.
- 227 De K मिरिणो for संन्या. 225. J 1' लीजुड्डीणस्मि.— िहेस त" for "हिमकाल"
 - 232, Do J K P all read "知识两". and not "AHAR" with th. commentator -- J अद्विति 'বিলাল-(== उद्गन्ति).--। अ" ior "वियालिअ
 - 233. De K गयमेल्पर'
 - 934 ते ऑक्स्म ion ओयरण', नी वंओडू" for वंडख".
 - read "quesa with Do K P. J has dropped the &, so that it is impossible to say whether it commentator follows "q-यहंच्य .
 - 237, 1' बरिज्जंति, K घरेज्जंति.

- 2.38, K waft -- J Page##.---J बुल्ब्व पश्चित्रह.
- 2:10 J समाराभि करे for णिरासिम्म
- 240). J इणं for इसं.-- P तह for तह. 241 1' 'गृह' for 'गृह' and धारको for "वारसो .-- De K "बारे-

रस्त .

- 24% K वडिपरकेस्.--K आरोग्ह --ो 'गणणाइव.
- 243 J भाषाह्य. 244, J अहिन' for अहिय', and वावारंती for वावारंन्ती. K वाचारिती .
- 245, त जह kor जं.—De बाजंति for सज्जन्ति.—J "रूआ ior 125स
- 316 . J 'अण'यं आमुअइ.- Lo k निति 1or पोर्न्न
- 247. K जाआई for घडियाड. 218 De K बजरब for होयहप.-De est and P st for
- य.- K वंधाब . 219 J "िहरस्मि.....मंकामि? त्हअतिलग् ॥.... "स्वहणाwith the K P. except that De has ेलंसख्य.
- 350 J P अबे for বুৰি.
- 251. J "महा इव. We with De K P -- J P प्रताव for प्रणास which we read with Do K.
- reads "डब्ज or "डब्ज, The 252, K रहमागय",--- । "बरब्ज for warer which we read with Do K P .-- J "fast". We with Do K P.

- 253. P कविवरेहिं for कड्ट्वेहि.— P भ्यत्येहि विव.—P तुब्बह for थुक्बइ
- 254. This couplet is found in the three MSS. J K P, only K reads it not here but after 269 ("से तस्य जयगहुन्दा," &c.). P reads it in the same place as d Do omits it altogether.

 —P देव बाहुं for देव बाहुं.
- 255, K परिअक्तणेण for परिअक्तणे णव:--5 P निम्मविया for णिब्ब क्षिया.—P ेराहेसु for वाहेस.
- 256. 5 दाविति.—K °परिभोशंव,— 5 नवरयंकं खुरघहेहिं for णवणहदं, ४०.
- 257 K P पढिच्छित for परि-हिंअ',—J संखा इब सहंति for 'सङ्ख्याच दीसन्ति.—P बोह' for चोह'
- 258, J संबंबारा for संबराहा.
- 259. J बारंति,....J 'निजेण for 'णि' हेण and ते for जे.....P जण' for जहण'.....K बंधेहिं and J 'विवेहिं for 'क्ल्प्रेण'.
- 261. P K थामे' for डाणे'--P किंपन्ति for कम्पन्ति.
- 262. De स्यन्तब्ब : J स्प्ंतिब्ब.— K पहरलं.

- 263. Р **завіб**°.
- 264. त "**चरण**".
- 265. J अमरिस° for असररू°, which we read with Do K P.—Do K °विल्लियाहिं for °विय्लियाहिं.
- 266.) पासोछि'.—K दंतहावेण.— De K पिवंति.
- 267, P कन्दुर' for चञ्चल',—J पडभलेहिं, -P 'ताबेहिं,—J ' 'चरक' for 'पक्स्स',—J
- 268. De "वासरंपि बित्था".—De K रायकच्छीण for पत्थिवसि-रीणु.
- 269, P 'गर्यदा for 'गहन्दा.
- 270. J दरहसिया, doubtless a slip of the copyist for दर-द्सिया, —J l' दिवहा. 271. P अम्हरू for अमुलिक.
- 275. Do K °स्मणं tor °जहणं.— Do J P विणितकसह. We with K.--Do °परिहोस'.
- 277. J 'पश्चवा for 'पश्चला.
- 278. K वंजुलजीतु.—K तस्य का-सारलेहातु for ताण आहार-लेहातु. We with Do J P.
- 279. K तस्य for ताण.—K "सुहि-यासु, 280. ी "हउवतिम" for "जओव-

with De K

चिय'. which we read

- 281 J पहिल्ली.
- 362. गयणपछन्नं for जो गणपन्नं, —J महिनहपछत्त्⁰,—Do. K °णिक्स,—J गडिकणप.

283 J **विश्वासम्बद्धाः** J P क्रव्यंगाः

285. K "महिभासर",-De J तमाइ 286. K P साहिज्जा",---) K "गि-रिडिण्णखंडापेडंच .---रणनहप्पहाभिन्नं .

287. De K "भेरवि.-P भवरमाण तास्त्र for भइरावि तासं --. । धडमो तस्मोडअ े.

290. De तमाप,--- J K 'लीलाइ. 291. J sour for sour. - J 'soo

tor "and

292 . महीरोचिय नवरं ससिडेहरस्स and wrongly omits से in the next line. Do K सरी-म्बोक .-- De K ओवासो.

20.3 Do P and (ma). - P Aid) -J रहसोरिकत्त' —J भगपय'.

294. J द्वाणहाण for यामत्याम . 296. P " cqu.

297. J सब्बंगे,-Do J घडा.

298. J P विवेहिं and De चिण्हे-कि for विकासि । जगेरि for mitte.

300. J उवहारायरण, and 'स्थर्णा-भावेण.-K सय for सह.-K °पबलाई.

301. P quita .- Do K festura-सासिणा.

302 P ** sansi .— J P सहयक 303. J **कवरूयं करेती,--**-J "पकय-

भागका**जं**.—.। संघरत and De सपद्ध for संपद्धत

304. P मारु रि. — De K आकारिक

306. J दिवसंभि".

307. J 'graig for 'graig.

308. J **pago**i

309 Joann for san . J ago for **जय**ं . _नत्) —,। 'हेहा⁰ for "लेडा" - In for ते.

310, J "agre' for "agre', - J K °यंभावणाड.

311. h प्रशासियंश". - J प्रियंतिस्व. 112, 1 कव.

।।.; । तकालविमकहस्वद्विपहिं .-

Do K ang.

.ll.[.] 'उहणाण्यावा. 310. h 44 for HE .- - | Haffi-ख". - J तह उध्यव | and K

l' तह आयव We with Do. Ho. Do K afferman

अति, अदोहसप्पेनि, and De K क ध्यांत्याध for कम्प्रमार्थ-नि, which we read with P. lata for air'.

JIS, Do K P "TORTS,-De K P 'मृहाउब.

अ। K वियमजंत' — J गहणे .--K गयाणि'.- -√ कआंल' tor कउरु ',

320. । वाशिल्होहं

321. De K maufeui for sig u-रियरो. We with J P .-- K "सरण" for "यरण" -- K ग-करूप —Jertor ते.

322. De K ने for बो .--) नहियह'.

323, K P "signa

32a, P 'धण्यामेहि, and J 'प्रभा-हरेहि tor 'अगुलुगहि.-1)3 K विहिओ नह.

336, K 'mode' for 'magen'

327. J **संयति**.

325. J'es' for 'eva'

329. J अयबह for प्यड .-- J K सब for सह.

330. J ountago tor ofauloac---P "engift for "engift.

331. J "विरुखिय" for "विश्वासिय".

332, J 'a जणेसि for विविहेसि, which we read with De K P.

333. P "gey".

.831. J "मुकायवकोस्रमधाराहिं We with Do K P .- P rain-**रुवेस** —Do "मातीहें 1o∂ °माईहिं.--्रो °विद्वजितारूण°. K विभजंतारुण'.

335. J savses -De P with ---1² "लंबिय" ंः "लक्ष्मिर" - · P य हरंति for रहन्ति.

336 J "दण्कणा". -1' सबसिदिंभा and J सबरदिंशा. We with De K.

337 J P 表 a - J 和 の の 前 他 の 一 一 Jens for a.-- J देखि for **ेचेअ**

338. J P "Rea" for "Rez" -J पत्तवसण[े] for तम्मिरल which we read with De K P.

339. De fason and J fas 1 (=? (可) for (可)

341. Do ओलिंभियमाव^o.

342 De welter for welter.

343. P *** unanifu" for **un-We with Do.

344 J **बसण**ः

346. K P Removed .- Do K pur-47 (Gaudavaho)

न्धणं —De J अवणं,

347 J 'वियप्पपस्मण'. We with De K P

348. De P asw?.

349. K निद्धि and P तस्त्र for तद'--1)c 'कलसेस

350 P жазчо — De очество .--K पिच्छड सो विज्ञवणत्थ-लीसु मायगपयबीओ

351. P **engi**? for **तार्ल**ि.—К °कतलण°.—]' जयग्रयंदेहिं

352 K °faरæ°.

353 De पिचळ -1' सबेयं 101

सलीलं 354 De मय for गय.

355, De अकंपिय' for विकस्पिप'. —1' हिति.

356 K उण्हाइ.

357 De K "wast for "water -1) वस्त्रोवार

359. K गिमित्रभिय.

360, K usiaº.

361. De **बोलंति**

362. P Rust. 363, K "गयंद",--P सीयला for

"धूसरा, 361 1' "gg" for "gg" -- K "अम-

हिया for "णसहिया". "comme".--P ेलं कियं

for ⁰रुक्तियं. 366. P "पडब्रपरिगासा for "पउट्टप-

विमाखा. 367. P 'ag' for 'sag'.

368. K "(भस्म् किष",

- 370. K 343° for fuur.
- 371. K चय' for तेय'.—K दिवसा for दिवहा.
- 374. J अवगाद⁰.—De K दियमे. 375. De K सीयला for [®]सामला —
- ी दस्तबुद्व⁰.
- 376. महियसुम्हाला for समहिउ-म्हाला.—Do K दियसा.
- 377 J "मुहुद्धरन्त" —) "परुष'.— De K I' विश्वले.
 - 378. 1' "तायकरंब" 10" "वायक-कम्ब".—1)c K "कलुस" 10" "कविस" — Jवणोडेसा
 - 379 J K * राजा for * र या.
- 380. De को सुमेहिं बाणेहिं जो जई. K को सुमेहिं जो जयह. 17
- कोसुमेण चागुण जो जई. 382 अ कोमलस्य for विश्वसम्बद्ध
- .54 J °শৱবাই for °শৱবাই, which we read with De K P — J ভাষাজ fo: ভাষাজ', which is the reading of De K P.
- 385 De P आपंद?.
- 386. J विलमइ for विवलइ which we read with De K P —K 'वळीवडाण'.
- 387 J नवंत्रुघोयंमि.—J सेलंतरº for सहरन्तरº.—J °गरुयंकं for °गरुयक्कं
- 388. De विचरह for विअरह.
- 389. J ग्यणयर्थं for गयणद्ः, which we read with De K P.—K हस्त्रिप्पहण⁹ for परिजोद्धपड्डज⁷.
- 390. K निभाणिक .— k स्यवहरू .:
 —J क्यादेव for क्वादंव,

- which we read with the K.P.
- 391, **J परि**संत⁰ **J कासार**⁰ for आसार⁰.
- .992. **J एकामारे.** We **एकासार**° with DoKP.—**J गिन्हागय**े.
- 393. J णवारण⁰ for धुयारण⁰ 394. J 'मंबोलिट'.
- 395 К зайчу".--К**कच्छेसु**
- .996 J णवचरणअमेरतरहंभी 3 का "णवचरणक्योरस्तरहिंसी, and भवणमाणियदिङ्कचनामाओ for भवणमाणियाध्यक्ष्यक्व-सोहाओ, Which we read with De K 32
- (१९८ त पेरंता —1° धामाणवं । वयण tor वरणं —त कहमावीलः
- 309 J नारिच्छेत्र'.—De K "पवण" for "सलिस"—P मीमाओ for भूमीओ
- .480 K द्रमायदिण".—K द्रुर-मायावि — P परिक्षविणोक्त. Do परिक्षन्विणोक्त, K परिक्र-विणुक्त.—Do K P दि-क्या.
 - 401. J "गभीराधमाण".
 - 402. J दूरबर for विवयुक्तर".--J 'पवस' for 'पयस'.
 - 403 K gaiungeouggi.—1' ''femg' for 'Batty'.—1' : 44offsh for outfish. The version found in J has already been given in foot-notes at page 116, which see.

404. J विहासाओं for विहङ्गाओं, '423 Do K दाहिण' for दक्खिण'. 405. ozanto is what the MSS, 424. Do K is a and for is road But we have च.—K 'छेआदर'.-Л पobviously to read ou-यासाधि, as representing 425 K वसहविधेण --1' डागरि". the forms of र च्छेग्रा and wheme so alike m 426, J diggs. P siver. De the MSS. eiquon. We with K. 427. J परिमद्वा for परिमद्वा. 40% जे जीलाओं वि for जीलाओं अ. 107 J मञ्जंत' for सीयन्त'. : 428. J विम्हयवसा". 108 1' "कलसम्ह" and J "कलसण" □ J भभभिय for भमिशं. ior "कल्सुण्ड" - J दशको-431 Do K P magi for angel. यश्चिय, and K दरालोइ-—√ "उप्पीडो. च्चिय. 432 अ बलभरमंखां **हियरेण**ः 433 P miliona 1 410 केयरबस्तं is the reading 431. J "gam' for "gam'. of De J K P .- De qfe-135 J कलोलविरेलिय', K णवड for परिणमह.-Dc K णालपविशेषियः. P परिकारवं for परिसिविकं. 436. K '(Olazi)' (or 'Olazi) 137, K 1' "अहिमाळा".—3 "रंग". 411 De vizida -- De P HIZ for हिययं -P वहंत' lor वलन्त" and K "HATO for "HE". 412 J निविद्धप्रेडलाई.—J 'सङ्गल' -De "HHRY for GE-बिय'.--!' अधरायंत्रां. for "सहरू". 413 J P जिल्लेय' for बिलय'-K 438. J 'sila' to, "sila'. 4.39 1' **प्रतिकृत्य**े (तः **प्रक्रिक्य**े °भोआ ior 'होया. 440. J यंति in एन्ति. 414 P परियक्ती for विणियक्ता. 415 De K तस्य for तस्य. 411, K. संबर्णेंब्व 10c संबर्धेंब्व.---416 J धाज्जिओबारो.—J l' समृद्धिया iou परिद्विया. पयस्त ' for पहला'.—J महामोश्रो 44%, Do इहहोत्तनिव्यवस्ता,-- J K रिणविद्वतकागव [sur] for P जोहांति, De जोहिंति -- J णहाहोओ. saisa .- All the MSS. 418. J फलसंगमहुगर्गधासु. read a and none read a 419. J श्राजिओ for "राविको. as interpreted by the 421. J दंतो for देन्तो. commentator. 423. J P om. wear.—P 自要- 443. J 明確相看相. क्यर for विहरोकारं. 444. De l' desais for desain.

445. J P °तरंगिया for तरिक्षणो. 474. J श्रेसदंबाइव. 447. J भूकमरिय'.-- J P 'णिया- 475. J भूक्षमाहियोहि for सुभागहि ar for ofmana. Do K **'पड**मो'.

449, K P "णहःपवहा,-- K पेजांति | for पिज्जनित.

450. P जेसंपि for जेसं च.

 De °समोसियम्मिव ,—P म-होत रायणयलं

452, 3 'पुजाओ for 'पुजाइओ.-----उभवी कि जरूरी.

453, J घराइ.-De K दिवसो. 1 दिहस्सो.

451. 1' उत्कियगिरि".

"काणणतस्त्राण_ः

457. P महिवेनं (sir) for महिवेदं. 458, K "(विणितिअ" for "विणित-

अ' --- K वित्यारिजनिचित्र. 459 K '(() () () () () () () () ()

460, / लवाइ दिही.

461 J ਰਿਰਿਯੇਸ',---J l' °थोओ',---J संबक्षांस 1º सहयंगेस for सहभक्तेस (=सुखभक्तेषु).

462. K दोबलसमस्मिलिय'. 46.3. P संगडकोले. We with De

JK. 464. Do K सहड़ for हरड़.

165. ते तत्थवि बसिअ for वासिअं.

466. De मुहाविणिडिय.

469. Do **हारेचक्कविवेक**'.

471. K 'गईदा. 172. K "भुजगाओव.

°वि-473. J "दिज्ञंतकोय" for ज्जन्तभो**य**े.

वेये.

476. De J K P all read visthough the commentator appears to have read unite

480. De J K 'sous' for 'sous'. De has a maginal note **ंक्रणाङ् लता** on with P.

482 De K "Resur" for "steet" 484, K (चेहज for बिहियं.

456, K प्रुड़ for विरुद्ध .-- K P 486, "भारह". This is the readmg of all the MSS .-- Dc ी भावियभाग्हकलहेण भश्य-कलहेण 101 भावियभार-हकलहं भारहकलहेण, which we read with K P It is the reading of De J that the commentator

> 488, J "first" (the reading followed by the commentator) for "Rega". which we read with De

तत्थ . 489, K P थामे for डाणे.

explains,

490, K fast for fast .-- K "fat-णिउड्डो.

1491, For **करूरवे** (**=करूरुवम**). which we read with P. J reads save, De is doubtful, the word being in that MS, partly

- eaten away by worms. and K seve.
- 493 K "Fren" for "Her."--- J glasu for तेण्य, which we coul with Da K P
- 495 K गोदगमिल¹ं । नीसाधन्नं जारां --।)० फरिहा । १०. परिष्ठा'.
- 497 K अदिपावाओवि, De अहि णवाओवि changed to अहिणवाओव - - 1' द्रविग्यर-दाओं ---) वलक्षीओ
- १९० । परिलंब जार.
- 500, K Rasi to: alkua! --K रखेबतिस — 1' अर्खाण
- "वियह" in "वियम", --- 1)c "सीमाड for "योमाण.
- "दुलहतणेण.—De K नहियहं
- 504. De "нюсне" К "аны-विज्ञमाण'.--। धरावीढं.
- 505. J 'azait' J सराह', and P ara', for ara'.
- 506. De जिहासहाणबंधेण for स्थर्णा-तमाणुबन्धेण, ।' स्यणीमृहा-णबंधेण.
- 507. 1' ag' io: ug'.--J अरख' िंश सत्तर्धः
- 508. De K 3581 for 3181'. 'सरिसम्म .— K एकदिणणेज for पक्केण दिणेण.

- which we read with Do KP.-K देवी
- 511. K sailoi for sailora, which we read with De J P 513, K sees and P sees for
 - उद्युद्ध े. 515. K "पहचेल".-- P सहस्र्या for सकोस्या
 - 516. De K exferacive and P सरहिमहाणिद्व" कि सरहि-भिष्ठ गम्ब'-Do k P "मद" to: 'बाल',
 - 117. De K 'significat' for 'scre-किश"-De सहस्या and h तरहेमा to तबहेमा
 - 518, J "जललबसंभित्र", and P "अवजलमांभिषण", for "अव-जललवभिष्णे — । पश्चिमले-यकसाओं for सो परिद्राल-यक्रमाय' — 🖟 'सुणालाणं.
 - . 519 .1 aggirat 520, ART to what J reads .-
 - J द्वाण Tor जहा 521 J Nisson for Alas ---जालयकद्दिय', and 1' जा-लयमकस³, and K जालिय-सक्स', for जालियका≧य'.
 - 523. Do onia for onia .-- K ⁰जलोब्ब**म**े. 524 J Psaudina, De K. Osarai-तित्र.- K P धणमिलिय'.
- which we cad with Dc 525. De वाक्त्रसासा for वाळ्या मासिणा.-- K 1' कासपंडरा for "कासपहाचा --- J K ouger for reger.

(the reading adopted by the commentator), वाभियो 10: सरसीपरिसरप-रिवेशिणो.

527. K "णिमाय".

528. K "मुहुल".—K सुहाविंति. - J थाओं.

529, P किडिमाण for विडिमाण, which we read with De J. K.

5.30. K "णिच्ल".

531, J Hash' tor HESh',-De "पहल' for "प्रयत्त' - K "सिहा इंड ior "सिहं परि" --De K उमांच for अहिगन्ध-—J K °жжн' to. °ж-मड', which we road with Do P.—K बालिहाओ 10c वारिलहाओं.

किलंतविरलंकर। 100 532, De K 'पदमकिलन्तद्वरा.--!' বি-यमा

533, J 'फलभर्र बंधरिय .--.... ्यंद्रीओं. We with De K P.—J निज्ववेतिञ्च, We with De K P.

534. De K "कविसा for "कविसा. 535. J "पहिय" for "घडिय".

5.36, Do 'aam' for 'aaw' .--न्वंति, K णोश्विति.-- P अण्-यासेय' for अहआसेय'.--J '(सीमाओ for "भूमीओ.

पारिसरसस्तीपरिवेसिणो | 539. De K विसिष्ठ and Po क्सड for often .- Do ownish for °सीमाओ,

चरिवत्थं.

541 .- De K संबद्ध. P संबद्ध (= संतुद्व⁰ ().—.। वसंति उवेन्ति, — K पाडिय' "घडिय'.--!' महिय' for महिम".

543. P sign".

544. Do "west" and K "\$400" for "TERIT" . - J "KR4-यमा' foc "दुसियमा'.--1)c J P antior anti.

545. K उण्हालतरूखाया.—K ''रेणु-विभण्णभारुय',--Dc होति उम्हा, K होति उण्हा, and P समहिवुम्हा. 🏧 समहिवण्हा 516, De K पविश्लसस्स 10 धूमर-

विश्ल'. 547. J वेस 101 वोलेइ.—J कलहा. J's first half of the

complet does not seen. being too short by two matcas,-De was for oses.-P reads the first half thus वं,लड (=बोलेइ ?) लया-संकाल-य-कलह-प.डरव--ाणेयत--क-शिणीयं.-- K मुहिमत्तवासियº.

P बहुल for बार्ड .-- P जो- 548, K दिण्णभूवि .-- Pe K P "बिश्व" for "विश्वव",-K सुअंति for सूपन्ति.--J P वीसामं for बोसमिशं.

537. De K किविल for किविस. 549. De अवरोवरपत्त, and K P

अवरोप्परपन' for अवरोपा-रसन्⁰,---Da अमहंदाओवि जाया and K अभियम्बाओवि जाया for भगियस्वासो पवि-रसं: P अभियब्वाउ पविरसं, -De K P dire for °श्चिक्र°.

- 550. P अमृणियणेस कच्छेस 101 'मणि-जणावसंसेस .
- 551. J परिहत' for परिहत'.
- 552, J even for veet, which we read with Dc K P. िमियी for 'मय'
- 553, De K सायमणबसायाई (=सा-यम् अवस्यायरहितानि 🔑 explained by a marginal gloss m K) for mayor 563, KP तिहेक्स. ⁰भावाई.
- 554, J 表記 (=朝史) ion 编, 567, K 現長家 for 現長家。 De (which has langle) and K P.
- 355. K बाजलीसवि.
- 556. J "a's for "se", which we read with Dc K P.
- 557. J K P distinctly read gorg" not distant. De ence read gist which it has corrected into gar, .- J "बवक" for "भटक" .-- 1 "वी-इरक्यतिकिणामुत्थाको भूमीको for carry &c., which we read with De K P.
- 558. J men for met, which

- we read with De K P .-J सण्डि.-- K कारेणीसा".
- 559. J ** tor ** J P टंडर⁰.
- 561. J.P susinger and De K. anaisan' The emendation from sales to salest is my own, as I have nowhere met with a form ablauve smruka ending in will of a ream m W. unices, unload, sisi should stand for कालव≔कालओ≔कालनः.
- 562, K seest".—J "Giners' for "eresis, which we read with Do K P.
- सकविसाई,-- । "इत्वाई for 566, J "फड" for "इल",---)"पह-सकविसा for "कविसफरसा.
- ह्यी, which we read with 569. J स्वपिंजरत्तग्यणे, Do स्वपिं-जरंधरायणा (with स्थपुजरुद्ध quaint in the margin) and I' स्थपिंजरुद्धगयणा. We with K .- K शिक्स-रयणीओ.
 - 570. K विडिण्णगरूणि'.—J 'प. रिक्खयंत⁰ for "परिप्यवन्त". 571. J किविसमुखाओं and P कि-विसक्छाओं for लक्लाओ, which we read
 - with Do K. 572. J P पडमसमोहिं....स्छेहिं. 573 .-- K P 'qua' for 'ara' .-- K Ren for Ben.

- 574. De °लंबणा मुक्क, K P °लं- 588. P जरवावंध for जरवायंत .--घणोस्सकः - - K ेरेवायरः -P श्रापणस्वलहर्इओ .-- । प-न्तवलीओ.
- 577. J पहिन्दी for पश्चिपति, which we read with De K P -- K पेज़िति for पिज़ित्ति
- 578. P "तंकारि" for "सकारि".
- 579 J सहाविंसि.
- 580, J 'पन 'for 'चड़ित',-De को-वि य for कोवि स".
- 581 P प्रक्रोशंति
- 582. De roads .
 - इह अहिहरंति छाया-णिविद्वपहियावलोइयनाओ । वित्यक्कोसकविस-त्थकविउलाकुलतकलेहा ॥ P roads . द्वष्ट अहिहरांति छाया-
 - णविद्रपहियावलोहयमाओं । कक्कोलवा लिकविस-त्यकविउलाकुलतहलेहा ॥
- 584, J ओखित'.--- K मिणालाकण' 585. De परिवादिल' and K P परिजरक' अस स्वज्जर' 1 "करालो for "कमाओ
- немики, P нечики.-J आवसङ् for आससङ, which we mad with Do P.
- 587 De K बोलेड for खोलेड .-- De यामा सीमाओ, K प्रवर्ण ससचार' &c.; P क्वणोसस-वारविमृहमयउमलियाओ सी- 601. K इक्षेत्र .-- Do विमल for माओ

- De K अमामांतीओ. P अम्पाहरं तीओ.
- 589. De K पिलोस^o.--K पेडर्जात for चिक्रवस्थि
- 590. K "ขมเโมลกัน".---De "P दियनमा". 📐 दिश्रमस्मि .। हिस्साओसा
- 591, J "अतुष्प" for "चढाप",---J सोरंग' for णास्ट".
- 593. J "春雪秋町" io: "春頭町秋". —De P उज्जासकिय°, K र-च्छंम्बरिय', for उच्छक्काल-य¹.—K °केमरकलंबरांधाण.
- 594. J **svira*,--De **se** for "टर"...-1)c K °खंघणाङ्गोओ for °बन्धणाहरणं
- ं95. D∈ अहिराणंति, J °विडवि°. Do K "stare" for "goar".
- 596. J "ME of for "HEIOT, which we read with De K. P.
- 597. 3 "बोउहलेण for "कोउहलेण. we with Do K P .- J um एमेअ, and P जुणसेमेब, for णुणसेमेल.-- K सहिआर'.
- 598. J नवसीन and K नवस्माय^o ior marker'. We with De P. - De K P forman
- 599. Do K 'बंधुराओ for 'क्टब्-राआ.--К वरवद्व^.
- पवणो संचारविम्यसम्बद्धाल- 600. J 1' सम् for वरु -- 1)c पा-विवयोहाइंचिव for पाविस-पश्चिमोहाई थ.
 - "इविड".--Do संबर्धवाण स-

हिहरति. and K "बलबमंबा- 620, K अपवहरू'-De K लाव' णसहिहरह. for "चलकि अहिceading of 1 P.

602. Le P "बंद" and J "बद्ध" for '623. J is corrupt in the first "quz". which we read with K

604 K साहाविहेअ".

605. P "अद्विणवसहयाररेण" for "#-वसहयारसयरन्द्र^० --- J कंदता read with De K P

606 J "बधबंधरिय or "बस्धungia which we read with De P

607 J सुदारुमंचय' for सुदारुघरम". which we coul with De 625. Do griffen जणाहुच्छा.

608, J P उडवत्थ'.

609. J सभीरा".

610. J प्रख्याशंचिणा, K प्रख्याके-चिणो, and P पहलाक जिल्लो

611. J **संबद**े for आबद 612. J. पावेथोयज्ञमासा for "थो-

क्पाविशामामा. 613. De K "ear for "eren.

614. De extis and P extis for दरीस्.

617. Do परिवेसा for "पंस्रलिया. K पसराविपरिवेषा उठा "च-**ण्णरासिपंस**लिया

618. P 森田を中本 for "本語を **केर**⁰.

619, K P स्व' for दर0 48 (Gaudavaho)

for **बहरूं** हरइ चयाण, which is the 621. J श्वियरापीडा -De K P

वणद्वता 🗤 ग्रिस्थिणस्या

hali of this stanza and roads thus चलगणियन-ब्रामियचिव अनलाआसन्हिण-महरेड We with De K

P -K "नह' for "मह'. ior रूप्टन्ता. which we 623 J हि चिरेण ior सहरण --- !? प्रयंगह 100 प्रथमह - K P परिष्यक्तिओ — K ਅਵਿਸਾ इणकंस गा रझझणो

621 P विसलानंव".-- 1' 'सिहा-नंति ।

P.—J. सजणाइका for अ. 626, K. खडियखाय'.—Dc "बहिर" ior "वहि" --- !' 'कलियाओं

627. Do K appusar". — J "fasar ण अण्' io "विहयाणमण्"

(629, K (णबिडदलमाल',---Do "ज-उजरुहण्ड ' 101 "दीहरुहण्ड '. 6.22. P "प्रश्नो for "भरशो

633, J K P ugur for uaur. which we read with Do. --- । परिश्वकास्त्रिया with Do K P.

1 634. J विस्तोरिक" and P संत्रोलिय" ior væiler", which we read with Do -P 'siri.

635. De K "rates" for "rates". which is the reading of J P .- J viv jor zr. which we read with Dc P.

P 'पिछ' for 'पिव्छ' -- 1 658, K 'मालिय' for 'मिलिय'. °ਜਵਾ for °पड', which we : 659, 1' °विभाविष'.

read with De P-K 660, J stool for confession stool-व्य मणापरस्या . र्णाहारपञ्चणपडि"

641.—K आइंबराह'.—J 'लंडणवि- '661. J कसमें चित्त'. 642, De K गहाहोआ for गिनि-

गुहाओ 'सम्माण-644 J "अस्ताणे tor which we read with De P

645, K "чисна" — J КР "а-हय⁰, for "यहय".-- K ज-लयागमा".

64b, P (सहरासक)

647. J K बर्लात for चलनित

(48. K तहतल) — J "每~每" and (65) J "विद्रंग for "विद्रः" वाहओं for कहरो

649. K पंज्जीति

650, K 'दूमिजिसक'. P 'दूमोजिलa'.-- P "कलिल", P "लव-त्थंभिणो, and J अब्रह- 673, J द्वापहाब for द्वासभाव'. िश्रणो We with De K.

652 K P लच्छी घोला .-- 1 "तर-सराण .

653, Do K P "सोदर" for "सेरिह".

654. De "सरहीणं.

655 J "पश्चित्रत" for "पहित्रज्ञा-न्त" -- 1' "परिसामलन्बलीसan for "परिसामला थली-

656 Dc सलिलोत्थ°, for सलिलम्ध°, which we read with J P. 657. De K "बिंद" for "बन्ध",—De

सइ.

663. De aestial and P aral

tor **बीहीओ** 664. I' त आसि स° (≔तं आसी-सं⁰⁰) 101 संभा पुरसं', J drops the तं from तंआ. and cannot, of course som the verse -- J qu-सेस for पण्यपयाम", and cannot scan. We read

पव्यवयाम with De P

P * age for * agont -P tito, P * age for * age -K * fa-

bif. K mark for gars

669 J K "बद्ध" 10r 'बन्ध'.-J तकलयाण

> which we read with De KP,-J one, and P onie ior onie, which we read with De K.

674, K P दसंति—1 "परिबंधा for ्पश्चित्रका, which we read with De K .- P STEAT-तरा.

675,-De "朝帝" for "事疾和",-J P अग्रह" .-- P "जर दा-ह] संबद्धमूला **इह**ाणेवेसा for "जरदारदार[©], &c.

"दियहाण.—K रुच्छी विय- 676 K P आसाम" for आयाम" which we read with De

\$64	
mer may have at inst read आयास". 678. De K पदमपीडा. P पदमभीडा- —J °पंकलमा" for "लमा-	
of De P 679 J डबर्गासस'. 680, P किस्ता' for 'क्स्पण'—K इह अत्रविक किहेंति. 681, J 'नदाय' for 'नताय'—K	704. P लावि 10r सोवि .— K "घरि णा — K P पावेह 10r प्रेंह. 705. J "भित्रविसंगोर्हें. 707. K वेसलाणीय (=क्डोरत्वम ग्पे) 101. विस्मालाणीय.— P
182 J 'चोरणवातो' (or 'गोळवड्- सं', '' घमाळववातो', Wa with K. J cannel the coupler in Do.—1' मु- ळपडिक्', '—1' मुज्या' (or कुळा', (853.) bo 'विभेगा (or विश्वह 1. (84.) J संभावणाह, —J दिमाओं (or बहुतिली. (85.) K दूर्वति —) ए फळवहळ्ल- चप्ति —) ए फळवहळ्ल-	বাঙ । ব্যান্ত বিশ্বতা নি স্থান কৰিব । নি স্থ
बि', K फलबहरूपव" 687. णयरेसु for स्वर्णासु, which we read with De J P 689. J कढुन्छाय, We with De	715. K अणुसारिक'.—K से संव' 10 को पा 716. K 'व्यवनीवे 718. K 'व्योनीवे 718. K 'व्योनीवे 719. K 'व्याचे 719. K 'anna Do P 719. K 'anna Do P 721. K 'anna Do P 721. K 'anna Do P 722. K 'anna Do P 723. K 'anna Do P 724. K 'anna Do P 725. K 'anna Do P 725. K 'anna Do P 726. K 'anna Do P 727. K 'anna Do P 728. K 'anna Do P 728. K 'anna D 728. K 'a
692, De. 'निडा र्स for 'नडार्स 694, P' णालीओ for लीलाओ 698, J ' 'णियर' for ' क्रिस्म' '.—K कवालकुड्साई	which we read with P. 723. K उप्पृतिकं. P उपकुतियं.—K बहुरोस ⁰ . 727. P ⁰ जलोहिवाई —K. मुक्का

P HE for HE 728. De पुणतीस for पणईस -- K 747 K "सहया for "महरा -- J वि-

पारणकरहे. 729 1' unagig for my-agig.

730. P "जिह्न" for "जिहिन" -- K विश्यान्ति.

7.11 J "सरालिय in "सिविलिय --ं संधाण १०० संसाण - - । ''यणभग' - । कालक' क वाडय'.--,^{) "}भराअष्ट्र" to: "हराअडि". which we read

with De P 73.2 J "पमक्रालिजन" ("पक्रालिजन") ion 'म्कालिज्जन्त'. which

we read with De P -- J "मंगेगा, 1or "तगाद्वा, which is the reading of Dr. P.

733 11 गाउयचाहारकत्त्व्वतणहा 231. Л "निरोह्रलुण" 1" निरोहोस्वण".

1 "381 101 "38, which we read with he P

136 विद्ययोत्तरिय'-- J P "स-स्लो 🗠 "सहिआं

7.57 .) "जओ for "जय 740 K भेवलबाहि" - K "च्छविवु-

च्छेयं. ।' "च्छविवाच्छेयं 74 : J जाण for जाञ्च. which we with De K P-J K P अक्ट कि अक्टर

ों। विवय' and ir जाब' sor जाब". -J "मस' lor "मह् winch we read with Do K P --K किसलआस∑

7.15 .1 "भावसारुहतेण, We with De !'---!' केसस्वलकलवाण

and P मुत्ताइ for उत्ताई - 746 J "सुहिया - J "क्रेयड" and l' "केयर" for "कअय".

> रलाद्विय' ior विरलागय' --Do 'सलिल्मामा.-- K अस-यस 'dor असमस'

7.48 K "लेहब्ब for "लेमब्ब. 749 J K 3**24**3°

750 J फलिय"—J K "पिडि", P "पट्ट" .-- 1)त. K "राईहिं ton 'लेहार्डि

751 K प्रयासंति

752 k P "सास्थाण विद्वाण । J 'लीलंब ioi 'कोलंब k प्रधासनि

753 De K अवलवंति Ing वेल स्वान्ति. which we read with all? "। "व पसना

in भियदस्त ' 751 र "माणिखा" — K ं वहति ion लिहन्ति,

(5), J "家祖祖和 We with De k l' - J "इंडाण 'दण्डाण.

157 J "ant for "ant. We with De K P

7.08 K थणतरेसु for थणेसु सहइ - -ं सीयाणिस for सीवणिख--K फ़ाडिसस्स. 759 k "गामिणा

760 J महिएडव and K गहि-यव्य for गाहिणस्य.---|)ः .] K P all read "यास्त्रकाते. and K P has gridi in the margin oxplaning "#-ऋंते.

- (='a#'') for 'a#'.
- 763 J P "agest" for "阳gest",— 776, K भावियक्छं—K वर" for K करमाह".
- 764 J जो गोवेतिस्य and P "पि-जा णवेतिस्व ior "पि जा ण्डवन्तिस्व ,— 』 ⁰कलामित्रं .
- 765 K सब ior सह,-1' विमा-यंति and K विसोशंति for विमोणनित — । "निहत्त" ior "गिहिम" — J "विहस्त".
- 766 K शेसकंपिय[ा].—K ioi "परिय".- 1' अवस्पर्ण-तिव णहभाव' (ल अवचण्णे-नितव दररूष्ट्र".
- 767 .] अंगटाणे पा अङ थासे 768. J "rar" and K "eit" for
 - 'as ', which we read with De P.
- 769 J "वर्डाओं to: "पटीओं. --Jarife for Agree .-- K "पश्लिशिक्रअ"
- 770 । पिन्यमहत्तं जाणं विलास-लीला' 10: पियहत्तं जाण . विलास जोललीला : । तर-लियपम्हसं" — K 1' "लास"
- 772 J अण्यकांता',-- J K 1' गुणेण for गुणेहिं. 773. J साम⁶ for सामा⁶, which 790. K णिस्मिल्ल for णिस्मल.
- we read with De K P .-. िं° यह्वय°.
- 774 P जाराहिलासा, J ऋषं and . K P scale -- K sarollan for दमणयस्स.—ः ेसरहिणाः

- 761 J.K *** and P *** 775 J.K. P fagaren. We with De

 - 777, K वियहणा',
 - 778, K जल' for जह'.
 - 780 De °वड्सवारे", 1' 'सस्य' for "सबल". K "सरमक्त-सच्छदाभ"
 - 781, 1' "मारुमणा" for "माहरणा".---J "लंबिणी, We with De
 - 78.3 J K "asmikulami: De 'a-उलाववादला We with P
 - 784. J 'बहहरेख़.--J "मरुवणुत -- K प्रसम्बद्धण⁰ for प्रसमं खण⁰. with we read with De J.P
 - 755 J K मियंका" J "पेलवा
 - 786, 1' संगिलड.—J मलब' and 1' मिलिय' 10: मलिय'.
 - 787 1' सहद्व for हरह.
 - 788 K "पाडीपेकिय".-- P "सहाई tor "Hहाई, which we read with De J K
 - 789 J चिन्ता", P वित्ता" -- De निसंविय[ा] for णिवेसिय' which we road with J K P .- । विरेखेड . K विरिखंड .
 - which is explained to mean किचिच्छक on the margm. / णिम्मलसारंभं. P णिस्सलसोरहं.
 - तरुणीओ.--1' मरुववस्य for 791. J 'मुहेसु for 'महेसु.- K णयरोवरेहेस.

- We with De K P-K "काओ for "कार्ट-K अ-च्छीणि
- 794 K थोबभिव -- । क्रकेणयगय-क्रयणपरायकलस्र जला : К कक्के अणरायकमा उज्जलो 747 -हरो.---| h 72
 - 795 K "ਨੁਗਾਰਾਂ) ਗਿਣਲਵਾਰਾਂ ਚ lor विस्लत्तर्णव .-- । थोयं . -Jane, We with Do KP
- 7%. 1' "माणाग्यंधपाडेच॰णम्ब'.
- 797 K "णिभिय" 102 "णिभिय" ----। ⁰इन्हें, (o. 'इन्घें)
- 7% K हिताअ" to "चित्र"--- K 'कमलामण' 10: 'कमला-उह"
- 799 P "**在KING**" J "**QZSR**, and l' 'नियधंस, and K 'णिबं-धेस. ior 'णिवंतस.
- SOIL K ATTERFERENT --- K marri ior *aurara* — K फरुस-उनले 1m थिरमुखनल and द्धायागय 🙌 हायावण
- 802 Do seems to read 'sussess' 108 **'वाया छन्द**े which we read with Do J P-De विते for य ते - -) भरयगा-वरपमहा -- । भर गोयम 'प्रमहा .--) जिस्सवायास-कारिणो and K जांम इडहा-सकारिणो ior जमेवं हासका-Ron, which we read with J 1'.--1)८ व्हडणोवि.

- 793 J "मुद्धार्ण for मुद्धारणय", 803 J "गुणीवाय" for "गुणीवास", which we read with De K P
 - 804. J "alike" and P "angle for "रागेटी"
 - कसाओडनला and P क- 805 De J जलभरो J वंधवंधरं. S06 12 "द्विया for "धरिया
 - 807 1 "भगास्मि 100 "प्रामोवि
 - परिकारिक ओण- 80% K "विज्युजीओ 101 "विज्युव-
 - 50° .1 'सामलंबिय' tor क्रिया ।
 - ा(t) Ut कीर' 100 कीर'---!' सक-प्र'ावा संयक्त'
 - 811 I' 'स्रम' 10: "भरण'.
 - 81? व संभवेण । १ प्रतियव :-- De l' सवणे .-- for उराय' अ to act 79797".
 - ≥ि व L' प्रजालिया" We with De b
 - SH Jorosia to queat, which is the readure of Do In P —De Gasfan J reads the second half .. rollows अवणस्मि अण् हमवलंबण तिहयणस्य जायह सरारी, thus giving there's urlead of twonty-seven matras We with Do P.
 - Mr. J "तुंगाभिष्ठाण".--- अवणस्मि .aid De अवणान्म ---।' सार णीयंद्रो
 - 817 Do 3'443 for With \$2.--- K P "घडंतमा", J "घडंतंम". We with De. —J °anes-संचलंब.

क्रम (or 'चल'.

820. Do पढमोडण्णारण'. उ पढमोwerten. We with K P.

821 J अमर**स**े — J ेमिहे tor ेसिहे. which we read with De К 1'.-К 'чевы.

K सहद्व दिय (.a).—K "हि-उत्तरास्ट्रं changed from िहासगरुं, K explains 835, P द्वाणवाहरणं,

823. De "संबंध्य for "णाहस्य. - 837. De P वह" for पिया" De K "जिज्ञमण 'tor "जिहंम". , 839 D. पश्डिम", and K. पश्डिमाओ

824 In the first half of the couplet De "समहद्वियवि-हयनाह" and P "अघडंतवि- S40, De "विरष्ठ" for "मरू", -- De हेराणाह , and k विहडत-De विहयक्तंहा विजिणयरो-. म, and K P "विहलसहस्छी-हावित्रणरामा. only K has changed "मृह" 10 "मृह" - 842. 1' "मृह" and J "मृह-। विस्तरंति.

825. J "बलंत" for "बलन्त", which : is the reading of De K | 843, J " We with P.—De "महरूपाम" —De °कुलनाययय and P °कुल-णाहर्गंच (- 'गंव'), K 844, De तुमाइ, K तुमाए, °कलणाअअंब, and Ј °कुछ- 845, K णिहअं for सणियं.—J militia. We with Do K.

827 J "sig" for "दण्ड'. 829 K 'तेलक'. J विवसहि', and P factoria, for factor.

for tar.

818 De 'पिकड': K 'पेक्ड'.—J. 831 Jतहिहस'.—P 'विभिण्णंच. S32 P िक्रकाजियाणिययप्रयसंगर्भ-गरावेगा, K निस्वविद्यानियय-प्रवस्तासंगरावरो, and 3 नि-सबियनिययपराभंगभंगगारावंगे . We with Dc .- Dc J भवणेस

522 12 जिल्ला 10. विस्तरण - 834. J पश्चित्रक for प्रतिलंग -K "गुरुयक्षवंता.—K "पस-हिला

भारलं by विष. 💮 😘 🕩 'पहिपाडला, K 'परिपाडला.

for परिभोय' -- De 'मर्थ-क' for "सियड".

[}] संजमतीहि विहराणाह" In the second 841, K मंद' for 'बाह', - P 'सा-समाहं, and J "सामारसहं, and K "chapped, for [्]सास्मस्महीं.

> पहुंच". We with De K. — De दिण्णसण्यांतर्साः

> De K P.-K "lauenig. —K स्टब्संसहोत्रे.

जप्पर . 846, J घरिजाति and Do P ग-

क्रिज़ंति for ग्रोज़िन which we road with K. 830. J P अच्छक.-- K ससि 847. P स्केत tor कण्डे.-- l' पह-

रिसोवहरकालिया.

848. K भेडलं.

849 De कुम्मोचिय लहडू. -De K "आपीणसंठाणं.--- ग्रीशांअ-

850, J roads time: [नत्तमह", पदमुरवकणयोजाः बिडद्वघोणातरेण पहिवजो । वर्षको ["द १] उन्नअसण-सया [उ १] वहुउठकोलेण ॥ १ पदमुरवेसण'.—!' पहिचक राज पदिवर्णा.— "सरारा

lor "सहरा.-- K वेषंठगठेण

√ी. K विणिकसड

851 P 'बुद्द' पा 'बुद्द' — J सहले। ब्बा for सकुलेख, which we read with De K P, —De मालबादणायमें

5.55 J. om, बि[®] from बिलन्छिया and P reads दि: for बि[®] —K पुढ्दैनाहेण लेखिआ for पुढ्दैनहुणा बिलन्छिया.

856. De K ण सहइ तुल्ला P तुल-णो and J तुल्ला for तुल्ला 858 J नव' for निय'.—k चितति.

859, K संगुणाहाराण — De K द-रिष्टेण

860. J मिरीइ —K "रमिओवि 10 "हियओवि.

861. De बीलबारे — P विचलति
and De K विश्मानि for विचिणानित — J गुणायारे
fo. गुणायारे, which we
red with De K P

⁶⁸2, 1' लापु**वि** for **लोपुहिं.—**De मीजनविह्**वद्विं** optrosted mio सीलं विह्युद्धिं:—!' सासुमवड् -—De तहाब्रय.

मासुमवर् --- 10 तहा**ष्य.** 863, J "ररकणा 10: "रक्कणे.-- 10e K अच्छेर 10: अच्छिरेयं

S64 De विवरियमिणं -De जह थोवा for थोवा जह -De बहुआवि and K सबहुआवि for इर वहसा.

Sof De K P 3차석' for 35억'.— J "역하14 10 "력하1ई. K P "대평매물 국, K 파-1996-일1

865, त्रा त्यावः तीतः complet as nottons पत्तियमंदिण पहु गुरुयान परामुहा होति ।

करवान प्रसुद्धा होता । स्रोत (अट ए ?) हियाहियाचिय सार्ल नेसु द्विय परास्त्रिय ॥ K जोत्त्वयम्बल्य Sec. | जोवा | ba | जावा | J. K

जयम्मि ior जणस्मि 870 अ मंभावणाह्य- ज नाण for

तेण. which we read

871. De रखात्र .aud & गामाओ 101 गामात्र.—De पहम्मिन 101 पवज्जन्ति.

ST2, K আর্ম্বাজিত্রালি (so) for আর্ম্বার্ট্রিফালি- - K P বিষ-লিম্ম and De বিশ্বারিক দিলা বিশ্বার্ম which we read with J.—De ন্তুবুবিশে,— De 'আ্মান্সাভালিম for 'ত্যি-লক্ষান্ত য়.—J reads the socond half thms: ন্তুবু.

and a 890. Do says for des. Do say रिसकालमञ्जूणणं नीयकाले व

873 K अवलोयणं ----and ton which we read 892 I' quain -- I' sequi' to

with De P. 874 Dr. विलायकीलासहाह tor

सहाइं लीकासहाइं - 1' अस्-मंजसकरणक्षेय -- 1) c उवरह ां जिल्लाहरू

855. K पेस्वाइ for जिस्साह.

Vii. J we to fai. Sis I reads thus, को चन पर-म्मुहो निमाणेसु गुणिणो न कं व दर्मे (चिं(रा)। जो यान निस्मुणों स्रो सुह जिसह ।।।।। omatus: जो वाण तर्णा from the beginning of the second half K sal a जा for का का जा ज, which

879. K 'aroui ५५०, 1): संकिअधाय.

881. ं सगुणोक्तरिस — प्रस्तुणा-मारे.

we mad with De P

883 l' विष्पद्द. - J 'परितोसियको. -- P senoù tor sequit.

883, K कह गु.—। हिययस्य for हियय। सम

881. De K चिंताति. J चिंतिति,—P किरियासुं तु पयत्तंति 885. J दोसोचि for दोसावि.

886. J. reads the first half thus सुयणाचि खलायंतिब

खल।बि सुमणत्तर्णव दावेंति । 887. P गुणाहिओं tor गुणहिओ. 889. । सङ्ज्ञणोञ्चय

49 (Gaudavaho)

and K P aces for wes .-K P assi for assi.

89 : De T P all read gesta d stateth and not grand

894. Do गुणकःजीम अगुणकाल wendteb bemint fried in गुणकरजस्मि अगुणकरजे. K violates the motre by reading गुणंकंडामि परगुण-कलामि बत \\ (\\ (\))

895 / 'संभओं —!' स्वरियाण कसङ. । । हियास। जण (=जेण : अणिस्टब K **तेण अणि**≒इंड aml De तेणं उच्चृद्ध' । ... तेण आणि-व्यव

896. J ता होइ मच्छामला and k ताचेय मंच्छरमले। 🖂 ताचेय मच्छरमळं — ं न नाण iou ऋदं ज.

597. विद्याण दंखणे 10 त्रावली-यणे,--- 3 जहा य 101 जहेच. 898 ी "संकाइ --- । "संखोह" --- । भारत We with De K 1' -- J K 1' स्थ्रणीस

899. K जणसणगित्रील 1 जणसण-गहिष' and De J जनमण-हिनायि. We with De J So we read with De J.

900. Do J K P all read ogs-क्षिय (See commentary).

901. K HEMONO.

902. J दोसावि for दोना य.—Do सुण्णागुण for गुणसुण्ण. 903. J व्योतना for व्यासङ्का.—J

अध्यक्ष'.— J गुरुगुणा होति or होन्ति सञ्जुनिसा — K

NM, K आयामांच — Do संडणमु-पृति, J संडणमुन्तित , — J सम ' for भिम , — J P 'प्यय-सम्ब्रा'

905. J K कुमहैसु, P कुमतोसु - J पसासेह.—1' कि.जाल. De and K कमणाणां मणाण — J स्मर्ग for िय

908. J. P. निम्हीत and K. निण्हीत for गण्हात्त, - में दृशिहें and l' दृशिश्च for द्वालिएं — J धण्यम् and K. चित्रपण for चण्यम्

909 J K परउब्ब for पुरआंब We with De P 910, P 중국의 for 좌년에, - P

मुबुरियाण.

911 J उवअरणीहुआ 912 J अवस्थित राज

912 J "आसिणाँ रेक गामिणां — K P परिप्करह 913, P सहरित्तं रोज सरहसं.—J

> निरकमङ् जेहि for णिक्त्यमङ् जेनु —P परितासप [ह] सिरो. .e.d. र्र परिओसपहासिओ for परिओसणिक्सरो

914. J उबयार for उचार, which we read with De K.P.
— J दिख्छण व करूण व P दिख्छण कारण व करूण व दिख्ण कारण व K दरिकण्णं च सङ् (०० च जङ्?) करुणयं मुअङ् —) पावेण, —।(P अणासरंती for समोपनन्ती

915. Do विम्हया 916 P 'क्यं for 'गरुवं. K 'गुरु-य.- ज K 'टिटो महामणीणव

पडिवधो P "हिंदु सहार जी-णव पडिवधे 918 P डाणद्वाण 100 धासस्थास' ----------

i'डारिइं —√ कियण 1०० कि टिया

910 ी किवणाणमण्यावितात् वाणानुः णा सङ् सलाहः -- १ कह आ राज कह वा

१५० । परिभोयह्या, ताल । प्रपं भोअमहा २०१ परिहोयमहा — । णवनहुब्ब (१) । ाल ज बहुब्ब — । ७ । ४ "लीलाध्रम" - । जेण । ल नेण,

923. De मनुस्ति and J सपुरिमं for मनुस्ति न — K "वि पुरिसे for "वि सनुस्ति.

924, P तेहि for तेण, 925, K देख' for वेख'

325. b. इस' 10° बस' , 926. J. जाब 10° जाओं — J. परि में उडालाओं and l' परिहो-बहु जपाओं for परिहोड ज-स्त्राणं — J जपों ज — K जणा च for पणों अ — K भाषारधराणंचेभ ताव वर्णो भ दयाःणं

927. De णामेइ for णूमेइ which we read with J K P.

928, K "मुइति for "मुवंन्ति,— J 1' वेरि" for बहुरि",—De घिष्पं-ति for छिष्पन्ति.

929 J विजवारेति. 10 P विजिवा-रंति,—J इप्पेण भुवंपि 101 भुवपि दुपेण. 930 J जबर 101 जण,—J अहिलेड

गुणा लच्छा.

931, 1 ⁶लयाइ.—De 1' जेणाहो'.

933, J कुणह.—K चिम्कालो .

935 J सुरकाइ for सोमवाई.
936. J दुरकाउ हवति — J "क्विय-विय — K P बहुलनण" and J सफलनण" for बहुलनण".

977. P सुद्रविणयत्त्रयाण, and K सुद्रविणयत्त्रियाण, for सुद्रविण्यात्त्र्याण, for सुद्रविण्यात्त्र्याण, be विकाण-मियरय — De अञ्बुच्छिन्ने व्य स्वयाण.

938, J "बंधेणव कड्णो. and P "बं-धेहिंव कड्णो, for "बन्धेहि

कईणव. 939 - J K व रहि', and P वसिहि', io व रहें .

(40, J **आयानकर्रा**ई, We with Do K P.

942. J. K. तिर्णेष्ट् '.—!? °पानेण for °वानेण — J. जं for जा, which we read with Do K. P. — K. भणन्तस्य, J. तिर्णे तस्य. P. तार्णेनस्य. — K. नस्य. for नाण्यस्य. — K. m fact, reads the fourth
pida thus जोस्ं मोसं
भागन्तस्य (= योकं मोर्स

945, K गुणनास. 946 K सप्पुरियाणंपि 101 सप्पुरि-

माणं च.—J झति 10r जेहि. which De K P read.

947. K थिसमंथरो. 945 K बढो झरेस

949. J संह[or सहड, which is read by De P. and K reads सहह, K सरूव',—De K P ''निवाबराख which we

adopt, J roads ^eच 950 J ^{*}बहुंगमाओ.—K P अनेग^{*} 10: अणेय'.—J विनिहंति^{*}

951, P विसलं We with De J K. 952, K इवड for होड़.

953 De K 申 g for 権 We with J P 954, J K "南南君" —P 梅西坪-银石 —J 根母恋郎 प्रहरेग K

पुहर्ड्य 955, J पारेति, P बारंति,

957 र्र उचहुआंतो य दुक्कर तह य for तह भुजन्तोवि दुक्कर कोवि.—10 तोयाई for स-लिलाई

958 P परंभिमो लहुबदोसंपि K ल-हबदोसेबि.

959. J धुमाश्चिय We with Do K P.—J पजालियाण for पजालियाहि, which we read with Do K.P.

नस्स. for सम्बन्ध-K. 960 J K P भाषा .-- J इवराज-

मसामणोहिं. We with De K.P.—.। संगमो for संगयं. । अह या for सो वा. which we with De K.P.—P व-

हडू. and J कहवि. 101 तहवि 962, K P नरस्य for जणस्य, अ वेप्पंति for सन्वन्ति

963 P **Everti**, of **Holio** or **Holiofa**, which we read with De K P

964, Do K. P. द्रांतिकद्दिमणो Do जेय for जे उ. which we with J.K.P.—J.P. गिण्हान

965 P बिबा for कांबि - U नहिंब for आह या which we read with De K P — P भूय' for चुवा'.

966 J पिंग न 16. पिङ्गीप, Which we read with De & P J कोबि कज्जेण ना समी

"67 1' "सवलगुणमित्र गित्र "सथलगु-णियः— । प्रिसाः अल्ल । । सुपरियाः गित्र सुव् स्मि।

960, 1 "च्छवियाणव कि 'म्छवियाण, वि --- P 'लब्बेहि , and J 'लबेगि = 'लबेहि १', 1ल 'लबेण 970, P उत्तिकण कि पत्तिकण — J

P घीरंति १७११ - "दलाक्साण" १०१ "दसाण

नोम". 972. भे उद्धरिचना.—K मण्ण" for

सुका⁰. 973 De जहरूक — J reads दिका

973 Do जहेच्छ,—J read- दिणां पुरा जहिच्छं तओवि दंतेण सं-दियसभावा । सहिअं च पराहुकं नत्तावि य काष्ट्रपणईओ, We with Do K. except that Do teads नहीं नहीं है क्यों कि प्राप्त नहीं कि एक de trait कि प्राप्त नहीं कि एक कि प्राप्त नहीं कि एक कि प्राप्त नहीं कि एक कि प्राप्त नहीं कि प्राप्त निर्माण निर्

974 अ "मेत्रमुश्चियताण K "मित्त", P "मध्ययंतावि , P प्रयत्तंति

भुष्यवस्तावः १ प्यत्तातः १४७ ५ १ शिण्डडः--१७, उ हिस्स् उ "तदाहः

976 K P विहरंति to विहडनित

977, P अगेय for भहें सु - र थण' for घण' which we read with Dc K P - J K - P थोय' for थोव'.—J साहापं for परिणास die reading at b. K P

950 De अत्थ्यमतीए

1001 Part for origination by

1002 J विंड' for बिन्दु — । णिबि-बढ़ for णिवडड

१००३ । जोस्त्रणेण घरिणीण

1004 Do K मुस्कं 100 सोपापं

1010. De सिरसंसियलाम्बा onnttimi of which we have supplied by conjecture.

1012 P पहणेताणेसु ,1 or समरङ्गणेसु — J K जभवारणाण .— P प-रि o for कर⁰, which we read with Ded K. — Utilitatie 10.01 J जाणोहा 10.00 graph of the worth De K. P. 1002 J "Pieter" 10.13 Pieter " "बहुर " दे प्रतिकार " "बहुर " दे प्रतिकार " "पहिल्ला जाता De "अंगावा जाता De "अंगावा

K गुरुईक्या. 1015, K 1' 'जणस्य 10' 'जयस्स 1017 J 'आर' for ''यास' — J पुरो

in पुणी 1018 - 1 डीसंतु.—12 "नुरुया —16 वि-पुरुरणा.

1020 .f अ**पहुक्त**े

1021 J **'मुंचिय'** for 'पुलिय' 1022, K **जिसहा**

1023 1º "वित्यारोववत् ' 1024 K गिरिचलण' — J "गयतुडो-छिन्न" - - J निर्मव" 101 'वि-कडय', Which we read

with Do K P 1025 | पडिसिडिल', We with Do P,—P हवति for वहस्ति — P "निव्वडिय' for "विहडस्त"

1026 P 'बलगाओ for 'बडणाओ

1027 P **पावेति to पावन्ति.** 1028, J "**दमलतो — I रलइ**उजड tor

बलहुःजहूं. 1029, K.P. 'परिवर्ष Wo with Do J.—K.P. वालंब गिरिसूलं for 'बालोब सिल्लिहीं. We with Do J.

1030. P "মিডজান" for "মিজো-দন",—J "ফান্তান্ত্ৰ for "ফো-হান্তু.—J গাঁনি for ফিল্নি — J "ফান্তুনান্ত্ৰি. 1031 J **अव्याम** 1032 J **'डिसा'** 1or 'डिसा' — P

"वहला for 'वलव",—De K "पहिह भावासी —K 1' विल-मो for वलमों, which De

: 10,03 K ਰਫਿ' 101 ਜਫ', ' 1034 P **ਪਸ਼ਤਿਕਾ —**J P ਸੰਲਾ for

णवर 10.55 1' "वलय" 101 "वलिय" —..! वहंति 101 छहन्ति —1' अह मेरु" for सेलस्मि

1037. 10: "विणिहृद".—.। "तणुड्या-भाओ —!? उत्तारिओ 10: ओसारिओ

HESS I WHEN THE SERVE.

1011 De 'बोच्छेआ — । सिधित [=सिंधिति !] and 1' स-धिति tor संधन्ति

104.; J "वियमिय" for "विसमिय".

winds De K P read 1944 - ৰুভমন্থ অৱত' is the reading of Do K P — J ৰুভমন্থৰ সন্ধ ৰুভমন্থ'.

1045 P सांबंस tot सो एम — P उसfor उब्ब — — K "पाविका" for "वाविवा" — J संसंपिव for संसामाव — Do K अर्मामा निवयस्मि — P व निमण्णो for विणिमण्णो. 1046. । चरणाः । सोहंति

1047 P ° स्थणहार्यस

1049 De "Fat" lor "Fate" - J

्या कि व 1050 P 'saisn' 10r "sasen', k जेड्य≅त"—ो "राहणस्य-

लण', K "शहणहरू". 1051 J 'acma for 'agma, which we read with De h P.

1059 K **na**náfe

1053 है संसादगयज्ञत्रण? 101 जन-पार्ट्स रायम् का ' 10 4 K साइक्का -- De 'चा ज --

P 'कलावं प्रवासंति, K होसंति का इंदिनी

1056 J अंतोअवरि परिडि ए अ.(blace neinz short of one mart even if the m is supphed), and P अना अर्बार TO WILL THE WILL IN K —1).· K '(non आइव — .। पश्चिमाठिःण !short o one mana! and i afs-मार्बोष्ण —J संबरिय . \\ e with Do K P

1057 1 "家田南東 for "多夜神泉 - J सपरक' (ल सवक्का).

1058 J "#इलब्राहें.-- K देख" for विस्त्र'

1059 P प्रशासित L प्रयासित.

1060 K oglasiana'. 1061 K "स्प्रविद्वसम्बद्धानिष for ाय बिन्द्रकालियम् लेण which

we with De I'-P 37-कालिय for दरगलिय.--L 'शदणव ior 'भावेणव.

1061 J असिनयणाओं for असिण-रामा हि 1066 Р эжин Ior чжн. -Р

1062. J विद्वा 1or प्राप्त

"ब्राह्मिळणांब and Do "उम्मी-लगम्मि . K 'आसीलणेवि . J "ऋगीलणाचि .

१०६७ ो पहिचस्क —! "विकासा for 'वियास

1070 h वाओमीवन , J 'याओदी-च ा । । ''सत्रशिका'.--।' 'करिया in 'कलिले -- l' · वणक्रतिय

1077 । जस्मि न पहण्यद्वश्चिय 100 मुख्य इ णपहस्ति चय. 107.3 ा स्थर्णाविस्माम्स बहपुरास्मिलः

> and 1' स्थापंतिसम्बद्धाः उसं पुरुमिल्' 10र स्थांगविस्मन्मि-णवर पुरामल्ड", which we read with Do K

1074 De J साहित्यद्र to: साहिज्य words & Proad -1 th-रनहो

107a De K qui tor aur.

1076 .] एवं छात्रस्थियन', १ एव द्धापश्चित्र, both corrupts The original mucht have ween either छाया or हरला. rather the latter as togids P. We with Uc. The commentators eawas apparently toters to K - reading which is इच्छा ।

1078. P उम्मिहातिच for उच्चेहान्तिच. 1080 Do airerha .- K 'wanta'. ति. — reads the second half thus: चेणुचवर्डाओ पण्डयार्थाणसम्हा वणता ।, De रेणु चवर्डाओ पण्डुयर्थाणा चेणु वणत ओ We with K P, exc pt that K har

ण्योणार्वाणा १०८१ K संविश्विकण - उ परिसा-विश्वं - अनुको छ। पूर्णा

10%) अ व्हाइयायक्सणं क्र. प-व्हाद्वियायक्रमणं — K "प्वइ-स्क्रा.- - K "लिक्क्संदर्गः

1084 J engaphy bare वा "वियर", and this read-तंत्रागयरविश्वदंत है 'स-स्वादं for "सिदिलाइ

1085 P दूरमुख्यलिया,— P अबि. For इब. which we read with De and the scholaast—De k मडलंता. I

1085 P आंवसह ी उवन्तह —। "परिवादल १०, "प्रदेशांदलं

"परिवाडल 10. "पुडपाडल 1089 J. "कलिअम्मि, and K. "वरि-यम्मि, for "घरियम्मि We

with De P.

1091 De K कालीकयमहिषासुरप्रप्य-गलच्छेयविक्समो मिलड् We with J. P. K. अत्याह-ब्रिग

109?. P विभिरसमक्त'.—De K

"**गारवुब्दुत्त —Jापिंछ**". We with Do K P

109.3 J निरासमयणा रविस्मि for णिरायवे टिणयरस्मि

1094 P "कਲ" for "कर" — J "क-ਲਿਲੀਲ" for "ਕਲਲੀਲ" — J "ਪਿਤਰ for "ਪਿਤਰ

1097 1' पुरविल' for पुरुमिल'.

1009 K **पिड**व.

1101 h मुजण' 101 मुक्ण'.

1102 J व्यक्ति for व्यक्ति, which we read with Pe K P —
F लक्ष्मा for (भिष्णो

1101 J "गइंदाओं दिलाओं for "गई-न्दाओव दिलाओं —K "गर्ब-

राउव दिसाओं [विय 1106 -) नवरि १०१ होन्त',—!'समय

1109 . ज नवार 100 हास्त :--- समय 1109 . ज नियाण --- ज वारंडमापुष्ट-

1111, K P 'ममक्वारा'

IIII. K. P. शुक्रवणारा IIII J. K. महमंडल We with De P.—P reads the second half thus ... माहबसिव पि-इसलंडविवसावाहले उपह K. माहबसिव पिडमलंडवियडमा-पाढले उपह ..-De "मापाढलें

1115. De **शयण**डला³.—De K "रउन् for "क्रेड

1116. P "साहाययाय" for "माहिज्ज जाय" De "माहेज्ज" for "माहिज्ज".—P "बाव" for "जाव"

1117 P व्हलहराभं —K बहुद्द and व्हलहराहो for पग्वह and व्हलहराहो respectively

1118, K °कामिकणा°.

1110 1 0	
1119. Ј "क्लाउच्च — De K मयइंघो for ससहन्धो.	1143. Do vinio . ~Do eroigo —P
1121. Dc K अतह निवेसणेण — Dc P असमें नि, We with 1 K.	1113. J 'sailer'.
	1144 1' चिर
1122. Jounts the introductory	1145, J.K. जन्जस्माण We with
words णवरि व &c., which are found in De K F —J	De 1'.
	1116 J वियक्तिय' 101 वियक्तइ l'
इयराण ioi इयरजण —) संसाहं ioi हेयाहं	संगिलह and De K संगलह
	lor संघरहरू k चिनम
1134, अवीसाभग्णा	चिओवि, । ५० कामिणिक-
- 1125 अ "मसुर" for "असुर" which	णंसु —l'वस्महो।ज महुमओ ।।।: । महाविद्यविद्यो : \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
we road with De K. P. h. 'saurantee'	1111 J 46 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	•
1126, For कॉलीक्य' Josed-कोट	11 ल वे 'हरियमा ; नमा : , मस्म के दियाइ 14 "हरिसुमामहरि-
हिया. विशेषक 'यह'. [_!! :	गङ्गाह । १० "हारसृत्यासहार- सङ्ग्रीहवाह : Ye with h. F
ा .::, । पटमा) पाडणाल । हे 'जालियामङ्खंब.—।)ः ण-	—। १८ हमंति । अस्तिस्ति.
नलवहं कि णववहय which	cienty a clerical initialize
awas in maasa wiini	11 ते 11 कामभरो — J 12 अन्यो-
1130. J 'Gue - P Hanku' - J	अमहोबि । परम'- ।
"विद्वण्डः K "वितण्डः	जमस्तावः ः प्रमा
1131 Do K प्रमुख्यमञ्जल 100 म	1152, J. P. "right and De "right".
लिडम्मक्तः । कः कामिणी	We with K -J qiqqeoi-
10: मालिणी.—K 1' भवाउ	च ।)ः पीलणंच —। की-
io भारती.—हि । स्वाह	येवि.
11.3 K 'थाभाई for 'थामाण	1154, J बद्दंन' and l'asiत for a-
11.34 De 'पणोक्षण' — De 'भूममना-	
3	Fed which we read with
P "अ्यमन्त्रा. We with d	De & K De समप्पेति.
K. ज भित्रेस' tor णिसंस'	1155 P अण्णोण्णराष्ट्रणखणखलंत,
11%. 🕽 "सवणावयासस्य	thus reading one ingira
1138, K ेपडिरुद्धस्याई .	an short for the metre!
1139, P ਗੋਲਿੰਗਿ . We with De J.	— । स्य' for स्ड्'.
1141, Dc "गमणतंसुद्ग" for "गमणभ-	1156, J केंपि', पेम', K पिम्म'
यदिष्णे ,—∫ °रुहाई कीन्-	J P 'हरणुलसाहि' रमणीहि.
वि दिसानि अच्छाई and 1'	1158, "विषदेस 15 the reading of
"लेहाहराई कीएवि अच्छीई.	Do J K In P three let-

tors ending the one that ought to precede "बरेड्ड are wanting.-.A दुब्बिय for सोबिय.—10c"परिसाणो, and P कहपरिमाणो हिंद वा पाड: in the margur

1159 J 'श्रश्नोहेस'. De K 'बहुहंस' for 'प्रदुस'' — J विसल्हें करेण सम्मास कावि Ac., Ac. one matra too man'. The commentator soons to tollow this version.''

to follow this version [1161 | K तरणसण' — कि "निमिओ-अर्थ' for "णमिओवर्य" |] निभक्तो, and K "णुन्नण्णो, for "णुन्नण्णो, winch we cond with be!"

1162 **1' सुसहीयण' (=सुसस्तीजन' ')** for **सुहणमहिय'** We wish De T K,

1163 P 朝東 jon 長杯。 and De 夏智 beloos 森野。 thus reading two militres too many jor the more "The is strange, when a occurs in such an occollent MS。 as Do—K "存在家"。」」 "袁袖殿"。 K "古花花廊"。」

्रावह". 1165. J "अंगि" for "भड़ा" 1166 De येथ" for सक्रिक" We

with J K P.
1167 Paga.—Joganitor oga.—

1² °श्चवसः for °वियदः . 1168, J अस्यागयतस्मिणसारस्रजेन. 50 (Gaudavaho) De अन्धायतरस्तारस्त्रोण
P अन्धायतस्त्रिणतार — ण.
We with J K — K पुणोवि
जिवदाह गृहवाई.

11°0, De "स्थ" for "ह्य",--- । "मस-ण" --- । "विहंग" for "कवा-

1171 में 'भिवसा for' विस्ता, which we read with De K P— में मिन्होंने, P गिण्होंने

।।१८३ - ६ भोमप्पहासलिणत्स्रो — ।)० णिसाङ्

1174 K सदोलकाजल'

1176 P गण्हति, K गिण्हांति, We with De J - J पहलाइ, k

"फरसाई —K विन्ह्रमा" 1178 K "जण्डा, and P जोस्डा, 100

which we with h l' 1180 l' age for wag.

1181 K P विणिकसङ् We with De J

1182 P roads the first half thus हृद्दाडणांक किर्तमुख्यारणा वर्ष परिष्कृतह., and De thus हृद्दाडणांक किर्तमपुद्धारणा वर्ष परिष्कृतह., Ke हृदाख्यांक किर्तमुख्या किरक्या किरक्या किरक्तमुख्या किरक्तमुख्या किरक्तमुख्या किरक्या किरक्या किरक्य कि

1183. Do omuts this couplet die P read rami and no

from K .- K reads the whole complet thus असमस्य प्रणो असमा-मधाय बहुल्सणेण सञ्जते । अरपुणरागमणायव त तममुम्मुलिये रविणा ॥ and bus wave in margin to explain the latter ton al PPREM in book

- ana meant 1 1184 J. 'विकास' to: 'विरम
- 1185 ी महानियाँ निद्धा क्रियलमां। which cannot be seemed. We with Do K P Do पश्चित्र - । पर्सापाओ-मा⁰ रंग "पसन्धिजोमाा". l' द्रवियास for 'व दियास
- 1180 J marine We with De K [²,....]' महगहियत्संगमहरि -वपहाये, We with he JK
- (188 De कसम', doubtles corsuptly,
- ११८७ ो 'परिष्ठद्व' .-- े बहुं। मञ्ह्रस्मि De 'बर्ट प्रयक्तिमा \\^ with K P
- J P 海南安 and Do K "3的玩。 1192 For "संक्रमन्त J has "संक-विकार what did K P प्रवेक्सीण
- 1193 J 'मचंद, and 'मडल नहसके and We read struggle जारों with Do K P-.। कमलंडिअ' tor कमलfast', which we read with De K P

- रिकेशा, which we adopt 1194, K भाइ for जयह, For "मं-दिएआचळीओब्ब् (which we read with De Ki, J P read संदिएआविक्तिक्लांस्व
 - ११७८ ी अविकार 1198 1 प्रमास लेखना 10 प्राप्तम-बालन्छणा । तहुआ छि-
 - 1.081 जंति, 1 तष्ट छेड" लसत्तव (='कालसत्तव ? 1199 ी "महरियपंडराई. and P
 - महारयधमराह, कि महिर-भोधनगर्द. We will be K. J तह प्रणासंस् \\\ with Dc K P
 - 1200 1 P 'ma' tor खंधारहणाय विश्रस्तिगणव and 12 "कामाव्यक्रणपश्चिति वर्णन १०१ स्वरुधसमारहर्णावzikurura which we trait with Do k
 - 1201 There is much variety of reading in the first half of this coupler. Thus D. घेप्पट अगुर्णाहि गुणा-व्य जेण गुणगारवेण वो अप्पा। h शिष्पंड गुर्णाहे अगुणा-व्य जेण गुरुगारवण वा अप्पा p = = = = नीहि संगुण **ब्ब जण गुणशास्त्रंग वो अप्या** ॥ We tollow J Prifation तंपि
 - 120' J rafé for stafe, which we read with Do P. Conf अवस्थि, Dhanapalar Penalacheldi - Di ann tor नेस

- मकोचयार' —]' असमा⁶ for अभ्रमा'---। भवाषसस्त Us reading is probably a without ship of the pen.
- 1994 Page for eta, which we read vith De J K P कहराम' ा कईण
- 1901 Launts safet at and roads were instead, and has the tire half thus areasafear fe-एसंसके नवा अज्ञानमधिसंसंधि Palso annus 知知 and has the ms. built thus -अह यखनोजिय गिहमक-चणाहरणवर्षियंग्रसि with Dok JP since Par-ए का जणसंसिए —। दिखाँ
- 120s, Dr. **27601** for **2000** —12 स उक्तियन्य

- 1201 For standard of reads , 1207 J.P. wrough omit the anusvara on ज m ना ना नाम्मणंa and thus road one matra too short 1.908 K विजयाहि । बंदाहि कि
 - देवीकि De K करा for गास । । त्राक्रमारे
 - 1200 निस्पेशं । विश्व**य**यः च Firm w War with De h P -- At the end of 1209 De roads as follow कडरायलंखणस्यव वापदशयस्य सन्दर्भः ।
 - नामेण कहाबीय रहयंचिय तह समन्त च ॥ I drogether omus it Phas अस्य।यासरस्या -वण्यसम्बद्धाः सम्बद्धः ।
 - __ ராக**ள**ாசிச் रहराचियं तह समान च ॥ A dura a //

√अक्ताय

अहारायमा १३८

आक्रमती (Ak.) ३५. १०९.२०४ ५०९

ं≥३२. ८४२. **अङ्गलि** ॰३७.

अङ्गर्कीय (১৯ । ७३७

अचरम (ak) १२०९.

WHEN A SHEET

अक्रम्त ("त्यन्त) ९०७ ११५७

अच्छा ("भां) ३०३

Vअ**च्छ** ₽. (भास.) अच्छन्ति ९४५, ९८१

अकटबने १७७

সভার (sk) ৩৬০ ৩८০ . cc (11 3016") aggres

अच्छरिय (आश्रयं) ८५३.

अविद्या(र्शिश) ३१ ३२ ३७ ४४ 9x 223 304 312 828 400

100 WX 3 34" 36C. 19190

405. Will town 2000 21 14.

1735 7780, 57K1

अधिकस (५k) ७१९ अच्छिबस्स ("स्पृशतः) ", > "

अजह 15k) 19 co. आ**अरा** (¹¹ल । ६०७.

अजव ५k) ५४९

अउन्र (आयं) ४४

अञ्जासि ("वापि) २३ २८ १० ४७

x1. x2 48, co 113 +00

२६१, २५४ ६२६ वेद्र, द्रेश्ट

90% 593 500, 505 984.

1999, \$038, 2048, 2054

अक्रमण ("अन्। ३६१ २०४ ४०३

अझस्र (अनाम्बृन) ८४० आक्रम्स (पोर । ४८५

√ अश

41 34 304

अस्थाण ("स । ७९२, ११२५

अज्ञासि (मोट) १०३, २४०, ९८४,

\/ags n. (64) GISE 243

湖玄 (⁰宮) 23年

आदि (िस्थि। ७ ३०० ३२० २५८

339, 820, 524 542 000 984.

अद्भिक्ष ("स्थित) ४ ४७६ अद्भिष १६ ^१०२४ अस्तिय ६६

WIEL AND

अहि (अस्ति) १०८-

अणाइ ("नइ) ४२ ७५७. "९: अणज ("नार्य) ९२५

अणाउन्निश्च ('नाजन) १२०४.

अणञ्जूषा ("सर्जुन । २ ००

अणक्या ('सभ्य १८८.

अणस्य ('तस्त । २°३, ८४४

SHURRY CONT. 200

अणस्य ("स४ 🚅

NATURE (1996) 2.00 3 6 934

197 798 184 Chanc 244. 378 175 342, 314.

800 450 450 400 0x2

CR9 3091 3815

अणवस्य । नवस्त । ४० ०००

अणसरस्य ("नवलम्ब) १०४

अणसम्बद्धाः । "सब्द्यायः ५८"

왕태종 ("리카) 나의 구궁이 되는가 나들의

100 - 26. 2000

अणिहर्गाय ("नशिगानः १८

अणागयः ("नागरः) २२५

अणामीय विनामीय १ ५८%

अणाय ("शात) १५ अणायर ("नादर १३७९ १७७

अणाविस्त ("नाविस्) ३ .९.

अणिउम्चिम (^{भी}नकांक्चन) २.५४. अणिद्विष ("निष्ठित) ५०९

अणिदभष्डिय ("निमास्पत) ५७३.

आणिस्ट (⁹निल) २२५, ३९०, ३५७,

949, 848.

अक्षरानुक्रमविशिष्टं सूचीपत्रम.

¥	अङ्गरा
	असूर्णी (sk.) १२०१.
अ×, च,	भाषा (⁰ म) ८, १७, ७७ १४३, २०३
अक्षर (धन्छ) ११७८, अबल २९०,	> 54. 224. > ps. 240. 288.
अचस १-०	195.483 885.863.898.408
√ अड् ग (गम)	422.488.480.462.462.462
अझस्ति ७२२, ०८६	५८८ इ.च इ.च. ६४९ ह७३,ह९१.
अ डण (°(अन) ११९०	प्रदेष-७७०,८१ ५ ८ ४०,८६२,९७४,
अहर (पंचिर) १०२ २८७ ३१७ ८५०	पस्ट १०२१,१०८५,११०९ ११३४
अ उखेय (⁹ त थ्व) ७५.	११७८.११८६.
अवष्ट ("कृष्ठ) ७४० अ कृष्ठ ५९६.	अभाषा (धाद्य) ६२७,
अवस्य (⁰ पुर्व): < ⁷ o	अस्मि (°क्षि) ३०, १७०, ३३९,
आंस (sk) १०४, ७७७	अग्यवत्त (^० र्धपात्र) २०१६.
अस्य (⁰ श) ८१:	अम्बविष ("वाकृत) ७१७,
अंद्य (अस) ५७ १३० ३४१, १०४१	अध्यक्त ("बटमान) ६ - ७.
2204	भवास्य ("१२म : ९७६
अंस्क (प्राक्त, २२ / ७१२ ७७५, १०५६	√अब्
अस्य १६१. ७५५, ७८०, १,६७	
2229.	38 (rk.) 40 45 209 345.
अं सुयश्वर ("शुक्रमर) २५२.	> ७६, ७३३ / ०९९.
अक्रम (⁰ कृत) १२०३, अक्रम ११२४	आहर (બk.) શ્દેબ વેરેબ, રેબદ કેવડ
2324.	
अकुण्ड > अवण्ड.	अञ्चल ("श ४३७.
अकृणिय (ण्क्रांणत) ९३३,	अङ्करमत्तव ("श्रःव) १० ०
आक (0क) ५३५ ५५९	34 (ak.) 18 69.140 200000
अक्रम्य (आइन्द) ५१७.	२१०.२२४ २५८,२९७.५२६,३८७
अवस्थर (पक्षर , ७१३ ,	4 .0 820 850 4006,50¥,950
अख् ष्य (६k.) ३४३	694 683 943, >000, 2000
अ खण्डिय (⁰ त) ९८३.	1083 1040 1056 113° 115'
अख्राहिय ("सर्वालत) ११४७.	1286, 2286, 2286, 2266.
आगस्तुण (⁰ गत्वा) १२०७.	अ ङ्गण (sk.) १२५,१३९, २३९,२३५.
अगर (°गुरु) ६७५	2 C3. 10 t
	आ ङ्गभाव (nk) १०६०.
Steleon (Jack) 243	
अगहभ (°गुरुक) ९५०. अगहिम (°गुर्दात) ८६२.	अक्सांभ (⁽⁰⁾) ११२५. अक्साय २८.

आणिट्यू	३९९ अल्तर
अ णिस्युद्ध (°निन्श्यंद्ध) ८९५	असह (व्या) ११२१
अणु (sk.) ७६.	असि (⁰ त्रि) १०६४
अणुकुण्डस्ट (⁰ नुकृण्डल) ५५५	असो (⁰ तः) ९९७.
अणुगुण ("मुधुण) ८५७. (२३८	
अणुष्किस ("नृत्थित वा "नात्थात) अत्था (^ग स्ता ३०७ १०७७ १०९१
अ णुसाब ("नुनाष) ३१४	109x- 11cc 110c.
अ णुदिण ("नृदिन) ९९९	अत्थकः (वनवरम 🗈) ८३०
अ णुधार (°नुभार) २३३	अत्थिमिय ("स्निमित) २३०
अणुष्पेन्त ("नुस्प्रयन्) ९८९	अव्स्
अणुबन्धः । 'नुबन्धः १००३ १९३	शर्मा ० ४६ .
_ / D . ९९२	अवह ६२.: ५ छन्त,
प्र णुभाव ("तुभाव) ४ ५६, ११ ५६	अवेग्स (^५ दर्भ) २.५३
भ णुमञ्जण ("नुमञ्जन) ७८:	अद्रोत्यभाव ("दोषभाव। ९६८
अणुसरण (⁰ नुभरण) ४ %,	आह (आर्ड) १२३, ३३६
अ णुबस्पा ("नुकस्पा) "".	अहि (⁰ दि) ६१, १५६
अणुराक्ष ('नगनः ५१' अणुरा	
/₹ ₹₹.	अद (⁰ र्ष) ५४. १३९ २०५. २ ३०
अणुरूष ('न्हवः ५०'	٥/२ . २९ २.३७३ ३८० ४१०.४२ ६.
प्रणु वस्ती ("जुबसाँ। २८"	₹४० ४°७ ४९९, ५१५, ५७६ 6°3 ८३४,९६७ १०७० १०८३
अणुसार् (⁰ नुसार) ११००	અ હ્યું (ભાષિ) ૨૧
अ णुसारिणी ("नुसारिणी) १०	अध्या (⁰ धन) ९९१
अणुसारी ("नुमार्रा) १०२४	0 0
अणोअ ("नक्) ३०१ ४४४, अणो	अस्त (ak.) ५४ २०५ २६१ ३६४
425 846 8060	
भण्ड (sk.) ६७० ' १९४, १०९९.	३७३-३७६ ४०८ ४१०.४१७.४७० ७१७. ५३५. ५५८. ५७६. ६१३.
√अ ण्डकबन्धा य्	वसरे. इत्तर. अपर ८१२. ८३४
अध्ययनच्यायण २,८८	2x3, 9x6, 9060 8063 9066.
अवण (भिय) ८८ ०० १४२ २०३ ४५०५४१,६३०,७२१७६४,८१	. /42
19 10 10 20 3 30 3 50 5 50 5	ated (ates) YC.
43x, 442, 123x, 918 466	. अन्तर (अक्षा २१२ २८२ ३०४.३°३,
अन्नवानम् ("स्वानम्) ९३९, १ ०३ १.	३९६ ४३० ४४३ ४५४ ५२९.५३२.
अण्णां (भ्यत:) १५२ ८९०	०४१. ५७१ हम १ ७५७. १०९
अण्णहा (⁰ न्यवा) ९५७.	९४३. ९५१ १०५०. ११२४.
अण्युष्ण (ण्न्योन्य) ५१९.	अम्तरा (sk) २२६ ५६१ ६ १ ३.
अक्कोसका (पन्नेषण) ६६६.	अस्तराङ (5k) २२५ १५५ ८०५
अववाक्वा (⁰ न्बोन्ब) १९७ २२७ २८	₹. ₹.6€. ₹.c.¥.
338 900 930. 2844.	्र \/ अन्तर अन्तरिज ("न्तरीय)
अत्तरूप (१६) ७४%	अस्तारितना ६८३.

तप्रवारित २०० अस्तरि**त** 251 301 1201 अस्तेष्ठर ("न्तःपर) २० भ्रम्तो ('भ्नः) २५ ३४८, ३६४, ५६१. -09 9/ 903 094 994/ 19/3 अन्तोसह ("न्तर्मन्। ९४ अन्तोवरि ("न्तरपार) १००० Mariante Centrolist of Series **新聞)///** अवस्थातम् । आन्देशस्य । ३ ५२ अस्त्रोलिस (भारदोलनप्रात्त) ११५ अस्य (५k) ६५६ अस्थ्यवार (१४४४) ३ १४ अन्न > अण्ण. अपञ्जल (^०पर्योप्त) ४८८ अपरिमाह ("प्रह) ८४ अपहापन्त ("प्रभवन्) ११०० अपहप्पन्ती ('ममन-र्गा) ८४७. अपुणासम्मण ("नरामभन) ३१८३ अधेक (ध्या) ३४४ अप्पन (भेश्राप्त) १४० आचा (भाला) ३३ ७१ १३ १५. 95. 9 kg. 355 997 15g. 179 869, 689 771, 688. ୩୬**ର,୧५२,୧५३** ୩५୫ ୧୯୬,୧୧୫, 1119x 20190, 120 1202. अप्याण २६, अप्याणय ०५५ अस्यक्रम (°पूर्ण tr.) "८. अप्कृत्वय (आस्मीय) ९०८ अप्फोडण (आस्फोटन) ९३० अफ़ड़ (१४फ़ूट) ९९६ अबस्य (sk.) २/० अयाल (sk.) ११६५

अ**ट**म (⁰भ) ११, ४००

अभमा (⁰भग्न) १२०३

SEMPRY (0-449) 200 69%

अरुशहिय (%्यधिक) ११५५

अभ्यास (sk.) १२४. ९३७. १५६. 2008 2004. अस्मिप्रण (⁰त्र) ८०. ५०२. असभ ("मृत) ४७०, ११८९ असंय 23 x. x24 955 2273. असम्बद्ध (sk.) ५३३.. SHIP (Sk) 2 03 (600 1860) **अमरिम (⁰मर्थ)** ३१६ ४३४. ७३८ **अमस्त्रिक (**"मदित्र) २७१ असहित्य ("महेन्द्र । २४० असारुअ ("सारुत) ५५ : 344年("41年) 2つつ अस्रोविक । अग्रातः ... असणिय 307. 934 असल (बहे) २० असोहर ("मृन्य) १०% [□]आस्त्र (नाम्र) १०५ ' अस्बर (sk) ७५ : account tale 1 33 a 222 2023 2024 2505 अस्वरह (5k.) १. १९१५ अस्त्रवह (-k / ८०) अस्त्रवाह (nk) ७१४. अवण्ड (अकाण्ड) १०४८. अवस्ट ५. अक्षरू अवस (⁸यश्) १०: २३७ °३२ अकर्मा ("वजस्वी) ८६० OBST S REE अरद्ध (भिति) १११ आरक्या (⁰रण्य) २७४ ५ रण्या. अरविण्ड (sk) २७०, ५८५ १०४६ अरहट्ट ("रघट्ट) ६८% अरि (sk.) १८१, २१८, २६४ ४२४-

भक्तम (ह्या.) २५ १६१,१८४ २५०.

246 306.300.310.322.326.

.x>x, EFP. Per eer \$95.x Ec

496 494, 506, 596, 368 680.

1062, 1090, 1094, 1099. 2504 2559 27194 571919. 1161, 1162. अक्रणिय (°रुणित) ७९%. आरेण (sk) ३ a? . ∖/अर्घ MINT 220 252 354 454 931. 509. 1936. अम्बाह्म २.५०, २.७३, ३५८, ३५%, 412, 403 422 601.080. सरवाबेस ०६० ∔न, णग्धन्ति ९०० -∨અર્થ मन पश्चिम ११९० "**ਅਲ ਮ. ਜ**ਲ **37形象 (**あ**) とくり ドッピ अलब ६९२ . ५१०. आर्स (४k.) ७१०. अलेकार ८५७, ९८१. अलच्छि ("लक्ष्मी) ९२५. अलच्य (अल्क्कि) १०४० अस्त्रद (⁰रू वर्ष) ८, ११४ २७२ ३८२ अलक्ष्यसा (⁰लम्बना) २ ५२. अलव s अलब. अस्त्रम् (sk) १२५,५०२,७९६,९२०. 1066, 1060, 1160. √अलसय बाळमोस्त ११२१. w/ 18k 120 12x. 947 अधिका (अलीक) ९.०९. **ंअल्ब्स (ंव्हल्पक**) ७७३ **अवकलसिय** ("कन्नगित) ७६४ अवगम (sk.) ९० अवड (^०पात्र) ७३९. ७७९ ८३२. **अवजीवभाव** (⁰पजीवभाव) ४३८ 318 (°€) x91.696 693,1046. **अवस्था** (8k.) १८२. असमाण ("प्रवाण) ५९२. **अवचीर** (⁰वीष) ७४७. 51 (Gaudavaho)

⁰**अवभार्सी** (8k) ३३ अवसारुव (⁰मारुत or अपमारुत) ५१० अखसेड (व्यमेध) ६५६. अवयंस ("तंम) १८५. २०७. २५०. 2062, 22190 अवयव (५k.) १८० ११६३. अवसाद ("गाद) ३.५४. अवयास ("काइ) २२० ११३६ अवैर (⁰पर) १०९७ ११०१ अवस्प्रहः ("पराक्षः) ३५५ ५८३ अवगर (पराध) ४९१ :०१४ असार्वे (उपार) १२ ८२ अवस्थि (उत्तराय) २४ अवरोप्पर (परस्पर) ५४९ अवग्रेष्ट (sk.) ८०९ १७८३ अवगेह (वर्ष) ६२१ १११० अवलक्ष्य (श्रीर १ ७०९ ८/१) 9.98. 2069. अवलम्बण ("रम्भण) ४४,७८१,८१४. अवस्थानी (+k) 9 १९६ ३०१ ३६२ . 193. 501. 2000. 1230. अवलेव ("प) ८८३ . अवस्रोच (एलोका ५.५९ ६२१ अवस्तोयण (^०लोकत) ८१, ८७५,८९७, अबस्रोह ("पन्नाह) ६८५. अववक्रल (⁰पबन्गल) ६२०. असवाय (०पवाद। ७०. अञ्चलीक ("र्वाडः। १८२१ अववीदण ("पीडन) ४३३ अवसर (Nr.) १०८, १९९, ८०४, 2281 MARTIN ("PETT) 952. MERTINI ("F) 158 4XX. अनुपाय (१५४१व) २ ७१, २७४, ६१३, असम्बेस ("डांप) ५५० ७८५, ११०१, 1102. **अवसोण** ('पशीण) ५२२ अवहास (भास) १८८. **असहीरण** (^०भीरण) ९५,

अवासद्व (भक्) २४०. अविभोई (व्यागा) ५९७. अविशंख (⁹योग) १७१, ११३०. अविणक्ष (⁰नय) ९५९ अविणिक्खमन्त (^०निकामत्) १०३०. अवियण्ड (^०तृष्ण) ११३०. अविरय (°रत) ९३७. अविरस (sk.) ९२, ३७२. अविलास (sk.) २४२. ५००. अविवेष (°क) ८८०. अविसण्ण (°षण्ण) ९८९. अधिहत्त ("भव) ८६२. अविद्वाभ (भाग) २९२ अविहाबिय ("भावित) ७४० "अवेष्म् ("भपेक्षी) ८०. अस्त्रोच्छिण्ण (अध्यृष्टिन्न) ९३७ ∨अस आस्थ ९९ मान्ति ६८६. ७०६ ९४४. ९६४. IFI 7 63. 286 860, 890, 696. 38e. आसि ४३९ ४४९,४:८,४९०,४९४. 589. C32. मन्त ३१४. +न. णस्थि २२३, २८१, ९६४. अस (अपणे) +परि. पस्हत्यह १०९८. -पलाट्ट ६८५. --- परुहत्थ ४१५, ४३८, ३८७ **अस्थल** (⁰नल) ६०१, अस्थल ९०७. अस्तद्ध (°शङ्क) ३०६ असंगय (^०त) १८५. असम (sk.) ७३. असममा ("प्र) ६८. असमञ्जय (8k.) ८३४, ८७४, ९७७. असमत्त ("माप्त) ७४७. ६७२, ८३८, असमप्पमाण (°ममाध्यवान) १४५,

असमसर (⁰शर) २४२. ४२४. असमाणिअ (⁰समानित) ४३४. असमारण (अयोजन ir.) ८४०. **असंप्रका** (⁰संपर्ण) ९५३ . असवल ৮, असअल अस्परक (ध्रेष्ट) २६५. असस्सि ("दृश) १९५. ३३४. असलाहण (⁰काधन) ९७९. असलिल (sk.) ५५४. असिहिय (असाद) ११७९. अमार (sk.) २७० आवि (५k:) २१३ २१९ २२०. २२२. 235,239 275 242 642 642. 120, 2200, 229% **अस्पिधेण** ("न । ३ ५६ असूर (sk) ७ ११, ४३, २८५,२८६, असंब्दा (ग्ब्य) ४०८ असेस ("शेष) ४५ १२००. अमोअ ('शाक) ४३ २०८ असीन 1961 अस्रोतमञ्ज ("भाकमाय) ११५०१. अस्ताय SEATTREE SEE अस्मत 848 € 2 n ty⊋ HU POSK **4€** ८४৩ # 9/1 318 (⁰4) १५८ १५२ ३५४, ५१४. 99.9 584 089 984 8204. अह s अदस and एतन्, अ**हकार** (मk) ९६८ अहंकारी (Bk) ७९. **अहर** (°धर) १०९. १८४ ३२८ ४३४. 482. 580 032 042, 048. 982. 99%. 996. 963 99X. C83. 1130. अ**हवि** (°थापि) ४१७. आहि (sk) ४६६.

Y . 3

आहिआ (°विक) ६७९, ७२६ आहि **९**६. ६८३. ११२३. अहिउन्त (°भिकार्टत ir.) ७४०. अहिओय ("भियाग) ५९०. अहिराम्ध (१६०) ५३१. अहिंगम (०मि०) ९७८. अहिचाय (णंभवात) ९२९ अहिणव (°भिनव) ३५८. ४२०. ४९७ 400 420 602. CX2. 2098. 1223 8208. अहिणील ("भिनील) ६८७ अहिभव ("भि") ९८७. अ**हिमलय** (°िष्°) ३४३ अद्दिम्ह ("भिमुख) ३७४ ४२४ १००१. आहेच > अहिअ अहिय (ांडत) २८४. अ**हियार** ("मिचार) १००१ **अहिराम** ("भि") ५०५ ८३५, १७५३ अहिल (गंगल) ७२० **अहिलक्ख** (^गभिन्नध्य) ४०९, ४६४ अहिलाम् ("मिलाप) ९७३ ११४५ 2269 अहिलोल ("भिलोल) १८५ अहिव ("चिप) १७३ १९७ २०७ ३६३. x > 6 x > 9.866 x 98 4 > 5. 4 x 9. 922,663 2026 2022 2029. 2003 2005 220E 2292. अ**हिबड्ड** (°थिपति) ३९६ १२०९ अहिवादल ('भिपारल) ७८३. अहिसंजमण (^०भिसयमन) ६३७ अहिसाम (°भिश्याम) १८३ अहिसारण (°मिसारण) ७१२ ११२६. अहिसोअ (°भिषेक) १९२. ३११ ३६३. १२०८. **अहिसेय** ३६१. अहिहाण (°भिषान) ८१६ अहुआसेय (⁰हुताशेय=हुताशना-योग्य। ५३६. आहो (°४:) १५ ५०४. ७२२ ८०३.

931. 902. 961.

અદો (શ્રેર,) ૨૪૨, ૨૧૦.

आआदि (°कृष्टि) ७३१. आअस्य (वताम) ५९०. ५९१ ५५४. १०८६ १११७ आयम्ब १६४.२५१ 319 814 EX1, 620, 682. 9. 2

आधर ("दर) ४२४. ४३५, ८५४, 3777 PRK 300 373 Xec. 54 6. 902 942, 931, 956. 2018 2792 आ**अस** (⁰तप) ५०४ आयव २७०

204.380 x43.408.60K. 1000, 1040, 1102. आअस ("वम) ५६३, ६७५ आवश्य 237, 223, Cak, Fagg.

आ**आस** (⁰याम) १०४७ Fe-44 3e-3 आउभी (फेबी) ६१०. आ**दर** (⁰तर) ४७५, १९३४, **आइस्ट** (⁰क्ल) ৩३५ ८४७. आउलभाव ("क्लभाव) ८१३. आउह ("पुष) ६०३, ७१८.

आराम्त्र**य** (^०क) ९८७. आसम् (प्रोत्त) १९१.२५२,३९८,४०७, 60c. 694. 880 884 689. ७४७ ९८६. आगम (बंद) ८०२. 9:919

आगमण (^०न) ११३०. आगामी (ह्येट) ९१२. आ**दश्चर** (मk.) ६७ २५८ २९७ ३२२. आहत (°रब्ब tr. H. P. H. 138.) 998. 8040. 9599. आणण (°नन) ५६.२०४.४२६.५८९.

दे९५. ८१३. आणस्द (^वन⁰) ७४९. ८००. ८४३. आणा (आशा) ७१५. આળીસ્ત્ર (^૦ની^૦) ૨**૧૮. ૧**૬૬. ૬૦૧.

आणीस्त ६०१.

∨भाग्दोल अम्होलंड २३५, ८९९, १०८२, अन्दोलिश १०६८ अन्दोलिय १४८ 634. 2282. अस्टोक्स्स ८७५ अन्दोलमाण ४७८. अस्टोक्सिकम ११८७. आपण्ड s. आवण्ड. ∨भाप +परि. ष जत्त २४० ३६० ५६०. 7 oY/9 11100 **+प. पान्य २३९ ७७०, ११९७.** -- पाविन १२५ १३७ ५०३,९०%. 2000 9744 -पावेन्ति ८९३, १००९, 1028. ---पावित्र ६१२, ९११, पाविय 416,x44, 500 Fox 648. 922. Po4c. +मग. समस ८३८. आपीपा ८ आसीपा आबन्ध (अंद्र.) ८०५. आभरण (sk.) ११२४ ११२८. **आभवण** (°न) ९२ भामश्रारी (मेर्र.) २७९ आमल (मोर) २०२. आमेळ (आपीड) ११२. आसेह (sk. ^०मेष) ७४६ आमांअ (°द) ५३५.५८०.६४८ आमो-बाहर १६३, ५१२, ५३३, ५३७. हरेट. ७५१. आमोडण (⁰टन) ३५१. ५४६. आमोयवाडी (°दवाडी) २७३. आय (आगन tr.) ११६८. आयम्ब ८. आअम्ब **आयक्तिर** (आताम्र) ३६४, ६००,६२४. 15205 आययण (^०तन) २९९.

आबर s आवर. **आवरण** (°नरण) ८६९. आयम १, आश्रव. आयवस (⁰तपत्र) १००. **आयवस्त्रण (**⁰तपत्व) १०८३ . आययः अअस्य. आयाण ("यान) ३५८. आयाम ×. आआम आयामी (sk.) ६२२. आयार (१कार) ८६१, ९८८ १००५, **आयारधर** (⁰श्राचारधर) ९२६. आयाम (sk) ९० ४६२.७१८७३५. C3 8 9 80. आयास (आकाश) १०८७. आर (ык) ४२२. आरक्स (पक्ष) ४३ ७. आस्क्रम (५k) ३५९ ४१५.३४५, ६७२. ERE. 1964, 644 POR PORT. 2803 2843 आरम्भी (bk) ४००, ९८६. आराबिन्ड (ык.) ५१६. आरसणा (°शना) ८३३. आराख (sk.) २९१, ४६०, आ**राहण** (^०धन) ३९. ३२७, ११५७, आहरण (वरोहण) ७३६. आरोही (sk.) ११७१ आ**रुत्तय** (क्तिक) २५० १०८९ आलस्विणी (°नी) ३४४. **आसम्ब**ी (बीट.) ३३६ आस्य (sk.) ५०७. आखवाल (sk.) १०२९. आ**ळाख** (⁰प) १२०४. आस्त्रिक्रण (°न) ४४. ५९२. ११५२. 2 240. आसी (ык.) २३४.४१८. ६२९. ६३४. आलक p. (दहने, H. P. IV. 207 or स्पर्शने thid, IV, 181) आन्दक्रिय १०६.

आक्ष्मण (स्पर्ज ११.) ५२७. आकेक्स (पर्व) १९०,१०८३,११२५. आलेक्सिय (श्लेखा) ८०१ आस्त्रोक्ष ("क) १४० २३४ ६४३. 9,04,935,7096, 2706, 2767. आस्त्रोद्य ३८ २०६ ३६४ ४०८ ३८३. 2030 22019 2222 22ER आस्त्रोयण ("कन्) ८६ ८७३, १००५. आवह (१पट) ९८८ आखदण ("पतन) १९३, ५६५ आस्वाह (१पा०४) ३८५ ३८० आपवह 503 **आवण्डर** (⁰पाण्डर) ७८४ आवस (पर्ने) २०३४ आवयण (१वदन) ११५७ आवरण (sk.) ७५३ आवस्ति (bk) २८७ २५२ १००°. १०७३, आविलि ४ २०८ ३३६ . 600. 1100. आबाहरू (°पाटल) १११४. आवाद्य (⁰पात) ५३५ आविल (sk) २८२ २०१.3४० ४०%. 491, 496 2703, 2294. आवीण (°दीन) ८४°, आपीण १०८० आवीरुण ("पीडन) १६१. आवेदण (⁰बेप्टन) ५६३. आवेयण (⁰वंदन) १०७२ ११२ ०, आसंस्वार (sk) ८७. आसङ्ग (गेशस) ८९८ आस**ङ** (sk) ७७. आसाक्रे (ब्रेड) ३०% आसाक्रिणी (वर्ग) २० आसक (^०शंमा) ४८९, ९२९, आसण (⁰न) ४७, १६०, ११९१, आसण्णभाव (प्तनभाव) ११०%. आसंदाण (°न) १६३ आसम (ak.) १००० भासकाय आसण्णाभमाण ३९१.

आसमृद्ध (⁰द्र) ११९७. आसव (sk.) ३११ ३१५. ७७१. आस्यवणस्त्रको (⁰अवणसम्बी) _{१९१९}९ वासा (°शा hone) २२२ ९१३,९५४ आसा (°शा quarter of the clobe) 685 2000, 2964. आस्यास ("स्वाद) ४६३ ८१०, आसार (sk.) १७८,२२८,३५६,३५०, ३७२. ३७६. ३७७ ३८४ ३९०.

392. 392 472 589. 8700 भासिसिर ('शिशिर) ५१६. आसिम्बर (°जिस्तर) १५५८ आसीण ('न । ८२१ आसर (sk.) 903. आसरहि (°मि) ४१ क. ७४५ आसोब (ंशांक) १९७९. आहरण (°भरण) २०३, ५९४, ७८०, UCP. CZ4. CUR 1848 1204. आहर्त (sk.) २२१, ७१२ आक्दा ("मा) १८३ ३२२ ७८२.८२९. 2022. 2220.

आहाण (ण्यान) ८५९. 1000 आहार (विधार) २७८, २७९ ८५९, आहार (४८) ४८१ आहड़ (°ति) ४८२ भाहत्रं क्य ("तीकृत) ४१ ४७६. आहोश (⁰भोग) १६३ २२७,२५४. 344 816, 824, 623, 606, १०३७ आहोस ४१३ ५९० ६०६. 530 t 053 3

एन्ति ६३.८६ ९३ २३३.४४० ७९३. 1010 1064, 1066, 1194. \$ 40 BEE 554 +वर ववेद ७९५, ८६२ ९३६ --- उबंन्ति ७८. ५४१ ९०४ ९२८. 936 8060.

US 839, 92X 9929.

+39. उबेन्त ९३९. ११७१. +तपा. उबहय ८२०. +परा, पलाय-त १२२. -- बसासन्त ४१७. +वि. बीय ११२४ ±बिपराः विवलाइ ९३४ --- विवलायङ ११७९. —विक्राध∗त १६९ ---- विवलायमाण ४७^० ¥જાજા (nk.) મહ્ય દદ૦. ૧१દ. 要客((⁰医術)) ものと、 ११८२ . डापेंड ("दानीम्) १८८, द्धार्थ (sk.) ७२ ० इस्म्. क्रमा हर, ९२, ८१४ ९°७, See also under na可, ごと, লল । ০০ ## 93 976 997. CSK. C5° 1005. 1208. FH 268. इस्रो ५,४३°, ३९०° ५९० ५९० इसाओ हट ५५° જ્રમેળ કતકર. #### 3 x 8 2 x 6 इमीस ६८९ ६९६ 839. 646. 916 986 997. 398, 669, 969 969,983 इप्राण २५२ इसस्मित् ६९ ६४७, ८३२ १०००. इ.सी. (इतः) ७२९ \$6 62. 63. 92. 9X. 9<. 233. 2 %6 ₹१**०** ६२७ ३2% ३३%. . য়৬০ য়৬০ য়৸ঀ য়৸৻৻য়৬[৻]৽৻ 306 309. 300. 690 660. 405.495 402.498 408. ५२२. ५२३. ५२८. ५२८ ५२९.. ५३४ ५३५ ५३६ ५३६ ५३९ ५४०. । 4,42,483,483,466,464,

4x9. 4x6. 489. 446.448. 442.443.448 444.446. 446, 480, 481, 463 483. 46x 464.466.460.464 4190, 4198, 4198, 4193, 419X. 10194 4198, 4199, 419C, 4199. 400, 419, 412, 463, 414. 4/E 4814 4/6, 4/8 490. 402 403 403 60X 604 484 488. Ego Egg. Egg. BOX. BOY. BOE BOR 680. 598, 680 , 684, 686, 685. 516 519 57h 681 649. 583, 697, 699 GRS, 6-9. 53 n 53 R. c33. 63% 65%. 600 632,638,6X0,6X1 bka aka. Eka. aka aka. 5 KZ 5 KR. 640, 649, 845. 467, 844, 848, 549, 548, 582 884 8**8**6,889,682. \$190,508,50R \$00,50K. . 903.500 005.3e3 403 500.001, 603.0.2. 604. 566. 669 388 950 490. 역약상, 實際 등록위, इन्द्र (५३) ३५४. ४१४. हुन्द्रणील (इन्द्रनील) ३०१. इन्द्र (६k) ७७, ६९२ ७०२, ११०५ ११२९. इन्द्रसह (महन्द्) ३४६. ेइन्घ s. कहराय**इन्ध**. हुम (MK) १४८. २३६. **इय** (⁰ति) ११३ १६० १६६, १८१, P! P 201200 234 243. 246. २७६ ३३८ ३४७ ३७० ३८१ ४३९.

849 854.800.868.898.400.

508.566.5888. Wolley . 55.55.50

582 961 969 981, 98E, 688.

८२६ ८३२.८३७.८४३.८४४.८५५

--- वेच्छामि १८५.

---**वेच्छर** ६८९. ८६४.

--पेच्छन्त ५१०, ८९७,

वक्खेन (^०त्क्षेप) १०४९.

उम्रान्ध (°द्रन्थ) ४०३. ६५७. उम्राम (°द्रम) ६५. १६५. २२९. ४९८

90c.99€. ₹00€. ₹0₹₹. १039. \ Vit 10x3. 2063. 2069. 2220. +घ. पेक्षिक्ष ११०. ४४३. ७७५. ८२०. पेलिय ३१. ४९. ४१६. ११३८. ११४२. १२**०**४. Xx9.XXX.XXX E34.EE). **हया** (⁰तर) ७७. ८६. ९५. २०२. 2 X4. X90 0 86. C22.909.984. +प्रतिप्र. पश्चिपोक्षिक १०९८, पश्चि-९२०. ९२६ ९५५, ११२२. पेलिय लटट ## (() X49, E03, EEX. 28E ---पडिपहिकण २१२. CEX 972. 970. 9/2 902. इसा (^०थां) ७६१. इरिंग (Bk.) १०४९. [* o E B . Rer (ak.) ?4 X4. 1919 96 92 82 8. र्डह डेंडन्स ४८७. 132.120.219 224.284.388 3 84. 343. 809. 830. 890. 4 12. 642. 682. 601. 600. ** (市) 95V 10:02. 2060. 2064 2090. उअय ("दक्) ३७५ १११४. ११७५. १२०३, विवार, ९. 3317 ("GT) 19, YE, 180, 303. 24 20 30,32,82,83 92,96. ४२२ ४८१.५८१ १०४४. **उयर** १३. **२१७** २५८, २६३, २६६ २६**८.** . \$ \$ \$5.80 \$ \$c. 3x3. 689. 820, 834, 864, 656 806. ७५०,८५२,१००९,१०५२ ११६१. 44, 94, 99, 94, 966. उभह (परवत tr) १०८९, १०९७, 2008, 2040, 220R 2280 1228. उभिहें (⁰दॉब) १४८, ४४०, ४७०, ∨इष ड•कांन्सि ७९. ९६. ८४४ ८९४. १०३४. **उयहि** ५६. ८१९. इच्छामि ८९८. उत्तस्वर (°दम्बर्) ३९४. 4अस अणां**सह** ७०४ **उक्कर** (⁰स्कण्ठ) ३७२. ---अण्णेमिअव्य ३७६. ८५९. उक्कण्डा (^०स्कण्डा) ३८१, ३८२, ३९४, +प्र. पस्तिय ११२ ३४५. 436. उ**क्शवेठच** (^०स्काविठत) १०७० **इस** (°प्र) ११४५. EE ("H) १८८, ४६१, ५५२, १०८६. उक्कम्बल ('ल्वन्दल) ६५३. इह ६ इवस. 3054 (PERF) PARE **प्रहरा** (⁰दानीं) ८४. वक्कर (⁰श्कर) ३२, ४७८, ६९८, **इहरा** (= ६ भरदा, इतरथा) ९६०. **उक्कस्सि** (^०स्कवं) ७१७, ८८१, ९६६. 967. ∨ईक्ष उ**क्तरिसण** (⁰त्कर्षण) ६५. **∔प्र. पेण्छद** ३५०. उक्का (°स्का) ४१४. —पेष्छन्ति ७६०, १०१९. उकेर (११कर) २१८. ६१८. ८२८.

498. 808. 008. 021. 983. 1003, 1083, 1161. **उत्पार** (⁰द्रार) ३१५, ४०४, ४१६. 623,630.662,984.982,22mg. उम्बाध (°दात) ११७९, उरहाय 222. 229 38 (8k.) %. उपार (Hk.) ३५०. उच्छक्कालिय (°च्छक्रास्ति) ५९३, उच्छक् ("स्पक्ष) ३३. २८३. ३६८. 439. 44x. 882. 033. 2209. उष्डाह ("साइ) ७८४, ८८१ ९१९. उच्छ (१६४) ३९२. उज्जर (⁰ऽज्ञट) ५५९. उज्जय ("धत) ३२१. **রজন্তে (**⁰রক্ত**র**) গ্রুগ গ্রুপ ইড়াও, 619 624 608.0C2.098.098. cot. 928. 933. 961. उजाण ('धान) ११८८ उज्जोक (⁰दबोन) ४०४ उज्जोब ६२४. . √उक्क उज्ञाह ९१५. विज्ञिल ६५०, उक्तिय ७३३ उज्ज्ञार (nk. निझंर tr) १३० १३२. ₹₹₹. ४*४७.* ९४८. ণ্ডাছ ৮, মুস্ত, **उडीण** (^०न) २२८. ५५२ १०५७. उद् (अर्वम्) ७२२. रण ह. पुण. उणो ह. पुणो. **उपिणड** (°श्रिद्ध) ३०७६. उष्ट (ाध्या) ४०८, ५४५, ५७% √ उत्कण्टकय उक्कण्टयन्ति ६८४. उत्तंस (sk) ७७९ १००९. उत्तम (ak.) ७७. उत्तर (ы.) ६३ %. विशाण (⁰न) ४२४,

उत्तङ्ग (sk.) ४५७. क्षण (गरंयुक्त tr) ८३. उत्तप्ड (४k.) ८५०. 0 सरका (sk.) १२०५. इत्थक्कण (⁰सम्भन) ८५०. जत्थकी (°रक्षेपणशक्ति, tr.) ६५०. उत्थाला (परिवर्त्तनम tr. H. D. I. 93.1208. उद्देशक (hk.) ५१५, ६२९. **बहम्तर** (sk) ३९८. उद्दलण (⁰न) १०५०. **उद्याम** (sk) १०४५. **उद्दिणबर** ("दिनवर) ३४६. उद्देख ("श) १२५, १५८, २३१,२७४ २७६, ६३९, ६५५, ३७८, ३८६, 300 300 KBO KBE K40, KEK 198,422,426 629 420,430. 443 646, 668, 668, 544 648 \$60,888,898,4KR,448, 1100 1150 उद्ध (अध्वे) २१, २७०, २३४, २४७, 433, 458 466. 1949. 606. ८२७,८५०, २०४१,११४३,११८२, उदरण (8k) ९५५ उद्ध₹ (sk.) ९ 52 . /उन्नेदाय्. उच्नेबाबमाण १०५१,

जन्मेश्वासमाण २०५२, जन्मद् (१९५७) ०.५%. जन्मद् (१९५७) ०.५%. जन्मद (१९५७) ०.५%. जन्मद (१९५०) ०.५%. जन्मद (१९५७) २००. ८५%. जन्मदि (१९४६) २००. ८५%. जन्मदि (१९४६) २००. ८५%. उप्पारम् (१९५७) २०१. ८५%. ५५%. २०५७. २०५८. २०७. २४%. जन्मदि (१९४७) २०५. २००. २४%. जन्मदि (१९४०) २००. जन्मदि (१९४०) २०५. जन्मदि (१९४०) २२४, ५२६.

उप्योक्त ("त्यांड) १९३, ४३१, १०२५, 1226. 226%. उद्भाद्य (⁰द्वट) २३१, ३३२ ८२६. **अधिभाउदी** ("हक्काँट) २१४ अध्भवण ("देंड्रन) ११७ उद्देश (%द) १७८ उद्देश १७० 3 6 8 6 8 4 4 4 4 उभय (8k) ११९. उस्सऊह ("न्स्यस्व) ११३१. उम्मस्थ ("न्मश्रक) ५२८. उस्मिल ("-मील) ५५% उम्मीलण ("॰मालन) ४०६०. उस्महिय (िमहिन) ३५-७ उस्मह ("॰मल) २३३ २८० १७४ 145. 1088 उम्मही (^०न्मवी) ८४१ ८४३, ९९५ उम्हाविय (^१णांकित) १०४२ वस्ता (⁽⁽पान)) २७५ ७९५ उम्हास ("ध्ययक्त) ३७६, ४७५ ५४५ उय (उदक) ६३१ उपअ ("दय) ६८६, उथय, १२०. 2223 2226 उपर >. उअर उ**यांगन्धु** ("दक्तंसन्धु) ३९५. उपहि है. उअहि. उद्यारभाव ('पकारभाव) ९१४. **उर** (°₹) ७. ८. ७७३, ४०००. उस्य (⁰ग) ४७३, ४८२, 35 (8k.) 489 €09. ८34. √उछ n. (माद्रीभवने) उलन्त (आद्रीभवत्) ४५५ उद्दित (आदींभवत) ५८४. उल्लिय (आद्रीक्त) ११६६, ७२७, उक्क (आई) ३६५.४३५. ५२७.१०९४. 2299. √**उछर** p. (उष्छंदे विदारण वा). उल्लिख (बिदारित) ३३०, उद्धस (⁰लास) ११५६. उल्लोक (nk.) ४६३ ४९४. 52 (Gaudavaho)

उत्तकार (°पक•ठ) ४८४. **उवधार** (ⁿपचार) ७६० उत्रक्षोच ("पयांग) ११८९... उवाणिकास ("पानिर्गम) ६६९.. उक्दस ("पद्रव) २४% उक्सा (⁰पमा) ३६, १८८ ५९९, ९४३ 2222. 2200. **उत्तयरण** (^०पक्षरण) ६२१, ९४१, उवयरणीभुक्ष ("प्रकरणीभन) ९१%. उवयार ("पकार) ९७०, ११९५ उवयार ("पचार) १०३८, १०९०, त्र**वराख** (^०पराम) ५५६ ८ उवरि (⁰परि) ३८ १४०,२४८ ७३०. जनग्रेह (⁰परोध) ७०० १०७८ जवस्त (⁽⁾पल) ८४४ ६२७, ६१९, 976. 1968. **उद्यक्तम** (^लपबन्) २९% ५०५ ६६०, 945 947 ज**ववांच** (°पबांत । / उवसमूह (^०पसम्ह) २०४५. उक्सर (⁰पमर) ५५६. उवसंल ("पशंल। ६०% ज्**वहाण** (⁰पथान) २६३ . उवहाणीकय (^०पथानीकृत) ३४४ उवहार ("पहार) २९४ ३०० २०७. 310 316 332 उवायण (^०पायन) ५/० उच्चण (°स्वण) ७६४. उद्ध**लन्या** (⁰द्वर्तन) १०९५. उव्यक्तण ("इंड्न) २४९. ८५४ १०४४. उध्बहणसह (°द्रहनमह) ११२७. उच्चाअ (शुष्क) ५७३. तक्बेळ (⁰दक्षित) १५८, ५१५, ७३४. उसा (⁰षा:) ११६९. क्सीर (°शीर) ६०%. वस्मणभाव (⁰रछनभाव) ४३६.

बहुअ १	८१० ओअर
उहस् ("भव) ४४० , उहच ७४९, ८६७	्र एक्स्य ण (⁰ कापटे) ३४६.
904. >>>>.	ुकेकम ([®] नेतम See Ravanavale
प्रहर ⊳. ओहर	vu. 13, xn. 19) २०४.
3 5	ળળા (sk.) ∙ દેવ્સ્
3€ (sk) > < <. > 00 . 6<€ 8€	े. एतन
હાપ્ય, કૃષ્ણ હા, ૪૧૫ હા, ૪૪૬ ૪ ૪૩ હ	o. 174 १९० २१५, ५१३,५८४,७०°
√ज्ञष्माय्	٤٦٤. ٢٤٥. ٩٥٠ ٩٤٠. ٩٤٠. ٩٤٠
अम्हाइ ३५६.	2004. 2080 2038
उम्हविय ११२८	णमी ८८६ ७०६३, १०६५
सम्बाधना ३८३ ५२८	ष्ट्रस् इंख्ड, ६००, ५०%, ५०%, ५०%
उम्हायमाण १२०.	430.639 957 500 688
कस्म (⁰ ष) ५३६, ५३५,	869. 264. 648 9638
ऋसव (असव) २०१ ५९८, ८३७,	দ্ধ ইতেই, হহ ৎ ,
क्रमास (बब्द्धाम) ३१४ ६३४. ३८	9 पना (%.०.
466, 699 2026, 1940 196	yannii પ્લાર પ્લેટ પ્ પ્લાસ્ટ ૧૬૮૨
उत्पक्ष (बस्सक) ११८७, ११८८, उत्स	(ब म्ब (मनत) १८५, ५४६ ५३१
40.9. 2230	o.9₹.
_	ज्यामी ५४३, १००१
一	४मिणा ८८४.
√ऋ ≀भ्षे <i>य्</i>)	क्रमे ण १०३५.
उपोइ ११५/.	एया ण ६९३ ६९० , ९ ९७
उष्येमि ३१७.	एसम्म ८३७ १०१३.
उपित्र १२०८ उपिय १४४, २४	 Ψαθ << %
999 3.05 KED	अह (ए९) ३२१ ३४०, ३३६, ८९३
+सम्, समप्पन्ति ४६६, ११०	
—मर्मात्पय ०,०,०	र्ण १०७१.
√ऋथ्	एत्तांह (इदानीस) १८३ १ _{०५५} .
मसिद्ध २ ७३ ० १०.	पा र्त्तञ (एताब त) ३६. ५७.
ष	एत्तिअमेत्त (ण्ताबन्मात्र) ७९८, एर्न
ए आवर् ही ("काबला) ११९४.	यमेत्र ८६८.
京都 (⁰布) えぐ、フラン ラメモ、ラン	उ गेम्सा (इतः) ९३ ४४०.
१६० १६१ २०२. २४९ २४	८. एमेश (एवम्ब) ५९७, एमेस ९८८,
20 8. 290 668. 663 645	
808. 604. 699. 500 00	7. पुरुष (nk) 475.
ডেটই. ডেই ९ ७९०. ८ १५ _{. ८६}	o, एखं(sk) ८०३.
८६० ९०९ ९ १८ ९३५ ९ ३	
548.846.884.2061.2250	***
एक्सप (^० काव) ८०.	· ओ (५k.) ९७३. ऑअरण (अवनरण) १३८. ओयरा

आंधार ¥99 ओआर (अवतार) 232 210 ओयार ३५७. ओच्छक (अवच्छद) ४०९ ओट (आंध्र) ६९० ओयरण ४ ओअरण. ओयाम (अवकाश) २०२. 2632. ओवाम ६६६ ६८५ ८०३. alibrarana (reiderale in H D 1 153) ओलम्प (-) ३७७. ओस्मेंहे ("षधि) १५२, ६३८. ओह (आंघ) ६३२ आंहर (अवाहरव tar Sinc उहर) \$56 858 304, 304 9009, 2034 क्ट (⁰पि) ६३३**, कचि** ५८२ 968.

कार्ट ("वि) ४७ ६२, ७५ ८४, ८५, 25 CH COD . 503 *36 79 OK **कहुन्द** ("बीन्द्र) ८६ ०१ २५३, १०५४ कह्रयव (र्थतव) ८४% करगयसम्ब ("विगाना बहा) ७९.५ करल (कॉल) ३७० कंप्स (काम्स) १९७, ६०३. **森柯(**/k) えっと 3シを。 कंसारि (sk) १८१. ककर ("कर) 3°.८, 5°८. **कक्रयण** ("क्तन) ५९४. ककोल (⁰क्रॉल) ५८२. **कक्तवर** (⁰केश) 532

क ५. किं

°कको (°काडो) ८०३. कचर (कर्नर) १८%, ६०२ ESTS (NB. 1 XO2 KOY, X29, 426. 464. 463.

करछव (०५छप) ६९७.

कक्ला ("क्षा) ४३०.

BEETER (SK.) 4 KF.

帯裏 (sk) 4 x 2 .

कण्ड्य

काजा (कार्य) ८, २४७ ३०३ ८८८ CRY. 888 \$220 कञ्जलण (कार्यत्व) ४३४.

काजल (8k.) ५७ ११७४. कञ्जलिय ("जलित) ३०६, ११४१, कञ्चण (कासन) २१७, १३०५.

कञ्चणार (का जनार) ५९३ कञ्चक्ष (०वः) ७३६.

कटणे (वर्षण) १०९. **कर्या** (⁰टके) १०० **१**३३ १३७,

१५२.६३८.१०३६. कह्य ११४. \$35,008.3**6**5,400,643,600 1026. 1029 1031. 1033.

कश्यत्तम ("४६१व) २८२

कटण (गरप=मम्ब) १२, ४७७, ५५०.

कदार (sk) १२, ३२, ४१, १२६. कद्रप्रभ (⁰डुकित) १३०. कारिण ("ठिन) १५९, ५५५, ६१८,

300. 623 कण (sk.) १५०, १८४, १९३ २१०. 5 68 34R. XXX, 634,695,463.

448. 464. 454. 636 696. 1999 CRC. CKP कणाओं (⁰नक) ७९४, ९८१, कणाय

120. 364 360, 800, 409, 488 1909, 1564, 2049, **郷の支机** (のなり) まのべ、

कण्टी (उपकण्ठम् tr.) ५३३.

क्रण्ड (ыk) २३ ३६ ३८, ४४, १७७. ? ° 8 443. 364. 334. 362. ४२५. ४२७. 429 499. 498. ५९६. ६९१. ७३४. ७४० ७४४. co4. cas ?000, ?0 \$ c. ? 0414. १०६८, ११२८, ११३५, ११**७**६, 1268

क्षण्ड (काण्ड) ३५०. **कृष्ट्रयम** (^७ष्ट्र्यन) ९८६. कण्डू (%k.) ९८६. कण्णा (⁹ण) २५४. २६७. ३५३. ३७२. ४९२. ७५२. ७६०. ७८६. ९३७. १९३४. कण्णाजर (⁹ोपूर) ७६८. कृष्णाजर (⁹ोपूर)

काषणीया (भागका) २ कण्ह (कुण) ५, २२, कण्हभाव (कुणभाव) ८२६, कण्डासण (कलाजिस) १४०,

कण्हाह्ण (कुमाजिस) ११९०. कारी (कृति) ४९३. कसो (कियत्) ८५ ८. also under किस-

कस्थ (कृतः) ९५७ कस्थवि (कृतापि) २८०.

Vकथ्

कम्ब्रिअ ("स्ट्रालिन) ५२% कम्ब्रुस (पेर.) ११४४ कम्ब्रुस (पेर्क) ७५२ कम्प्रसर (स्र.) १२३ कप्पम्सर ("स्पास्तर) १५४ कप्पाद ("पार) ६२३

कचरी (Mk.) ३४३ १५० ५८० १८५९,१८६२, कटचर (⁰वैर) २१८ ३७३ ५००,६५५.

कडबुर ("बर) २१० ३७३ ५०० .३५५ . **√कम**

∨कम् कामेन्ति ७०७

कामान्त ७२० कम (कम) २३२, २५० ५०७, ५४४, ५०%, ४०६ ६२५ ८६७, ४०४६, १०६०, ४०३%, ४०८५, ४४०४, १८१०, ४८९३, ক্ষার (^এমড) ৪৭০ - १०१७, १०१९, १०৬৬,

१०७७. कमल (чк.) २.३ १३.१२४.१८९-

> ८९, ३२४ ३४२,५४४, ५४**५**,५२३, ५२८ ५३^{१,}५३५,५७७ ६५७ ६६८ ६७**१**,६८९,७३२,७९**८,९४४,१११**२

कमलिणी (⁰नी) ३३० \/कम्प

> कर्म्पान्त २६१. कांस्पय २५८ ७/३ सम्पाबद ३४४

+तत् बक्कांस्पय ७६६ +िव विकास्पिय ३५५

क्रम्प (मीर.) २४७, ३१७, ५३७ क्रम्प (क्रस ४४४ गर्ग १९४

क्य ("चं) ४२४. क्यमहर ("च्यक्र) ५६३

क्रयत्य (कृतार्थ) ९९१. क्रयत्य (कृतार्थ) ९९१.

कयबाउ (क्रकवाकु) ३३१. कर् (बंद्र, क्रियम) ७०० १०९४ १११०

११६२ "आहर २३४ "बहर ७२" कहर (और इस्ता) १७, ३१, ५७, ११, ११०,११८४ १७५ १,३०४ २०१ १३१ ११४,४२८,६९१,७०९,७४१ ७७४। १०४० १०४१, १०६७, ११३५

२१५९, ११९६ १२०२. कर (ek, दण्ड) ४५०. कर (ek, दुण्डा) ५२, १९५. ४३३.

use, uge, use रत्न ८३७. १०१२. करह भाव (sk.) १०००

करण (और.) ८७४ करणि (अनुबरण tr.) १००७ - १०८३ . करन्नण (अरस्य) २६३ - १११९

करम (nk.) ५३४ करमन्द (sk.) ५३३.

करम्बिक (⁰न) ४७३ करम्बिष १२४. २०४. २३७. ८२७.

करय ४१	३ कविस
करवल (⁰ रतल) ४८५, ६७७, ७३५,	कलहोआइमभ (^{गलधी} तादिमय) ८८९
9'49.	कलहंस (8k.) २७० ४६०.
करवास्त्र (sk) १०२. ३०१, ३०६.	कला (भीट) १८३, ६९२.
करवीर (Sk.) ५८९ ६७१	कलाव (^० प) १६८, ४६६, ८३४,
करह (°म) ५८१.	1000 2019 1001. 2220
करहाढ (°ट) ७८३	कांन्डि (४k.) ९१२ १२७९
करारु (५ k .) १९३, ३३७ ३५२, ३८९,	कांलेआ ("का) ७६०
करिणी (sk) ५४७.	कालिल (sk) ४५४, ४८१ ५६६,
करि स्ट (बशाद्व,रसदृश tr) ३४२	ह्रहे. ८३० १०७०.
करी (अक्षे) ७२ २०० ५४६. ६४६.	कम्कुस (^० व) १३२. २०९ ३१७ ३४९.
98 8. 9 80 2023. 2094.	ই্ছি০, ইড়াণ, ১০১ ইড়াণ, ১৯৫,
करीर (और) ५३४	3090
करीत्प (^० ष) २७४, २७५, ५३८ ५६६,	क्र जुलिय (⁰ षित। १०, १०७, ३५४,
करुणय (कारुव्य) ९१४	क्युसीक्य ("पीकृत) ४७%.
करुणा (५k) २२ ३३७ ९३८ १८१५.	कलेवर (sk) ३४७
1298	क्छ (१ कल्यम) ६६८
करुणामय (९k) २०३	कलाणी (^० ल्याणी) २९०.
√करुणाय्	कल्लोल (४k.) १४३,१४६ ५२६,५४३,
करणाइय ४९१,	कवय (⁰ बच) २७६, २५२,४८५,४९३,
√কত	2220
कलिय १७१. ४८२ ६९२.१०६१.	কবল (৯k.) ১৯৮
÷सम. संकलिय ५४७.	कवलण (⁰ न) ३५१ ४३५ ८२८.
कल (Hk.) '* ' 9.	√क्वलय्
कलक् (sk.) १०६४.	बललेब ६७७, १००५.
कलण (°न) ५३,	कबल्डिञ १८१. ४७७. कबल्यि
कलणा (⁰ ना) ३१७	38, 890, 543,
कलम (अक्षे) २७२ २७९, ३९९.	4विलिकण ४१७
कलस्य (^{0दस्थ}) १८७ ३६० ३६५ ३६८.	कविलातह १७२
३७८.५६७ ५८४ ६५३ ७४५ १०८८.	कवाद (^० पाट) २१२
कलयण्डी (^० लकण्डी) ५९६,	कवारअ (^० पाटक) ७३३ ,
कलयल ("लकल) ५२६, ८११,	ं कवार ु (^० पाल) ४०. ४५ ५९, २६४.
कलल (sk.) ६५०, १०९४.	ર્ ષ્ટ કર્હ ર્જ કેટક કેર્ત
कललिय (°र्दभित) ३३%.	449. Eco. 2004. 2509.
কজবিস্ক (মk.) হ্পত, হতত,	कवि ४. कड् (कपि)
कलस ("श) १३४.१७७ १८६.४९९.	कविल (^० पिल) ४१८.५३४ ५७१ १०९३.

940.

1113 . 2724 . 226.

कलह (म्रेर) ३३१, ४८६, ५९२ 事務實("料) さくく、がしを、いつつ、ながり。

√करुणाय

\/कळ

कविस (⁶(पश) १८२, २०८, ३७१,

366.437.443.446.456.468.

48x. <84.

अविक्रिश (भेपीलन) ६३०

कविसीकब (^एपिशीकृत) ३३९. कवोअउल (°पोतकल) ११७०. क्खोध (⁰पोत्त) ५९४. **कवोल** (°पोल) ३६९ ६९७, ६९८. 996. 992. 639. 11/3 11/5. कह्व (काभ्य) ६४ ७९९, ९८१, **∀**कस ±ांब. विद्यस¥ ६५७. -- **बियस**न्ति ६३० ११४० --- बंबयमिय १९९ ११२.५ --- विश्वसन्त ५६६ विद्यमन्त. 228 COX CB19. कस्मण (करण) २४, २९ ४७२ ७७८. 289. Quy 2002 2009, 220c. 9222 कमणभाव (क्रण्यभाव) ३३० कसंब्य (°कश tr.) ३ ५५ **कसाभ** (⁰षाय) २१०, ५८५ ६३२, **कसार ३**०९, 330, ∠१०, ५१८ مرلا بروم بروي دوي دي د 844, 2225. कस्मिण (कणा) ५३३ कमोर (sk.) ३९३. कड (कथम्) ६९ ७९.८३,३८९३९७ 202,282,360 686 520,662 ८५३.५१८.९१९.९२५, ९३३.९३४. 982, 948, 980, 902 904,920 992 कहकहाल (⁰थंकश्रमाप) ५०३ 568. 2050 2200. कहिरी ("धमापि) ३७ ११०, १२३, 224 103, 10c, 233, 254. 260. 890. 568 805. 596. COM. CFC CAE, 494 750E. 487 ("41) 280. 884. 898. 399. 992. 8806. 1866 कडीप (कथमाप) ७२०.

कावरिय (⁰परुष) ९१७ कावरिक क्काणण (⁰नन) ३५९, ४५६, ५१४. 240 काम (sk) ২৭ ২০ ২০ ৭৬ ৬৭, 318 384. 920 998 2222. >> > 1 2 4 2 2 14 2 कामम (= प्रयोगम । ५५ ३९१. 165 AIWG कामिअण (°जन) १११८ कामियण ११२२ ११३**२**, कामिणी ("नी) २४९ ११२५, ११३६. 1134 कामिर्णाखण ("र्वात्रत) १४०० **काय** (और) १०० २३० ३२० ३३३. 336, X32 1993 Pig. **कायसण** (⁰यत्व) १५५ कायस्य (ग्दम्म) ५१%. कायर (⁰तर) २४० ०४१ कागस्य (वर्तेभ्य) ११०१, ११८८ कारण (sk.) २२ ६१, ५२ ५३८. 2019 2011 कारही (भर्मा) ६६८. कास (sk.) ११९८. काल (भीर) ८४. २२८ ३८१ ४५६. 562 669 662, 1908 1980. 969 697. 977. 987. 484. ९५१ ९७१, ९५२, ११३८ ११७९. काल (sk, कण्म) ११०/ कालन्तर (⁰लान्तर) ११०९ कालगन्ति (⁰लरात्रि) ३३% **कालायर** (⁰लागर) ११२६. कालिन्दी (sk.) ५२. ११६३, काली (Hk.) ४५. २९७ १००१ काश +प्र. पयासंह ९०५. -- पवासंन्ति ७५१ ७५२, ७५५.

—पंगसन्त ४६९.

+प. प्रआसंस्ती १०५२ प्रवासनी 2040 र्भाव विक्रमाविज (बिकाशित) कास्य (⁰जा) ५२५, ५७८. कामाय (व्याय) ६१५. कासार (Nk.) २७१ ४०५. ५७%. किंसअ (°गक) ५५४. किकिणी (sk.) ३६ अ. १०६८. किया (sk.) ८२३. किएए (स्थि) ६४८. किस्तण (कीर्तन) ६७०. किलगमेल (कीर्सनमात्र) ७१३ किसि (कीति) २३७. ५०८. ९७६. 2222 2265 किस्तिय (कियत्) ९५४ किस # 20. 69 460. 1988. COC. + 510 043. 9510. 961. 956. ९६६ ९६७ ९८३ ११०५ ११६२. \$ < K. 400 \$. 670 646. 406. 20.93. 41 x02, 2296, 2282, 2248. 9926 9949. lik cc 96 123, 129 339. 1906. 1970. Clar 600, 903. 913 986.989 942. 953. 323, 330. 4 co. 201, coc. किणा ४१३. केडि ३९५. कियो १८२. B## /48. काण ९१४. कार्ण ८४. ९७०. कीए ११२३. ११४१ ११५२. कत्तोवि ८५९ काहिषि ७२१, ९४५, ९५४.

किंपि (किमपि) १९, ६८, ७८, ९०,

ec. 268. 344. 443. 468. 493. EOC. 477 CXE. 646. < 196. CCX. 800. 812. 984. 948. POEM. 2286. 2246. किए (किल) ४९८,७२१,८९२, ९८५. किरण (स्रेर.) १९८,२७२ ३०१,५११, €39. 5° ८. ८३ n. 90€ १00€. 20%9, 2090, 2094, 2099, 2002 2090, 2096 \$239. किरणभास (sk.) ५५१. √किंग्णाय किरणांभन्त २०. **किराय** (°त) ३५ किरि (Bk.) १०४% किरिया (किया) ८८४ किरीबी ("रीटी) ४९०. किसिक्स (Nk) १०९४. कि विण (कपण) ९१८, ९१९, ९२१, किमल (किमलय) १३६, २०४ ४६६, 1942. 682 **किसलब** (⁰मलय) १०६७. **किसलय** 184. 800 2180. 2762. **कीस** (02) 3४० ४०२. ४०७. कीवडाझ (⁰टक्यक्त) ५२१. कीला (कीडा) ४८६ ७५२ ८३७० १०२२. क्रीस्ताल (sk.) 33१. <3०. क्रीकालिका (कीलालित) १०२. क्वीलिय (लित) २८३. कक्क (कुक्म) ५१९, ५२८, कक्क्स (५k.) २०६.२५६.७७८.७८५. Q56. कुच्छी (कक्षि) ७३२ कश्चिय १०२०. +बिनि बिणिजी प्रय ८०५.

ऋआ (होर.) ५१३. ह२०. ६४५ १०७६.

कुन्तर (हर्ष.) ५४७.

केस्य ¥98 केंद्रय (१८ज) ३७४. कालिस (⁰श) ११७,१२० १२८,१२९ • **कृष्टिल** (⁰टिल) ३४१, ४८१, १०३१. \$38. \$38 \$36 868.869.26V केर्बस्य (⁹दस्य) १५८. 143, 149, 274 866, 523. कड्रम्बी (⁰दम्बी) ३७:७. कस्बीर (६६) १०९३ . कुणव (व्यप) ३२७ कवलई-कणन्ती (कवलयाकवंता) ३०२. कणवसण ("गपत्व) ३५३ कवलय (sk.) ११०, २३७, १८४५. **√**₃••3 कसम (sk.) ३२ x३.6९.११२ १३६ कांग्रहात्र ११७. 1:1,10: 100,300,350,610. 808.438406.460.464,460. 3648 (8k) > 20 कण्ड (Nk) 162 500 (00). 692 503.58c.c28.cc8.c00. क्र**ण्डल** (Ak.) २०६ २९३, ४३३. 504 022.024 026.043 055. 2046. 2040. 954 500 090,0. CER CON CP. .. कण्डालिअ ("ण्डालन) ४०० 0 14 2040 2052 2062 2724 कम्तल (Nk.) १११ २०५ ८४८ 2222 2220 2234 2262. #FFE (NK) 200, 466 667 666 >> 20. >> 16. Vकप कसामित्र ('त) ४३०, कसामिय ५०७, कबिअ ११४, ९१ । कृबिय ४:३ क्सूमीक्य ("क्रुन) ३७, कस्परू (sk.) ३७७, ६८०. कृष्पर (क्षंर) ८८२ कहर (Nk) १८१ ३८२ ४८३ ३ °८. कपाम (कपाम) ७५७ 682, 2009, 2200 कबेर (bk) १७८. कमइ (°मति) ९०७. **存せ (**"と) タリダ、コラと、シタを क्रमरी (⁰मारी) १०६९ **√**क्ज कमार (Nk.) ४४, ५०९ काणिय ३०४. ७६१. क्रम्भ (१६) २७१. कुमुय ७४७. कुख (प) ६७९. क्काभा (Hk) २२२ ४१९ ४७%, ६९८. 郵荷 (bk.1 4 83、497、 130 2066 ./驱 कम्भी (sk.) ४२१. कीण इ. ५ व. ५ व. ५ ०९ ५ ०**९.७**३३ . **多料 (京前) そら、くくち きゅきる きゅきと、** 30. 1122. 1020. 1020. 1030. 1030. कुणान्ति ३१९. 2000. কাণার ९३३. 新花 (5k) 5 / 9. कीरह बद्द, इप्र, ७,५, TOTE (NA) 3000, 430, 430. कम १. ७७. ३२४. ४८७. ५२९. करुणाह ("नाय) ४८५. ९४० क्य ३०, १४४, १९२, कुरु।विन्द्र (hk) ६१८. 19.0. 280, 241, 263, 208. कल (NK) ४२ २८५.३९६ ४४६.४६८. 300, 343 353, 364, 828. ७२२. ७४५. ९३९ १०५७. १०७१. 824. 636. 690. 468. 303. 2282 604. 942. 2042. 1220. कुरुउक्त ("लपर्व) १००४ 2226. 2740 **कुल।लउल** (°३ल) ५०३. कारिअ ७१८.

केसराभन्त १०९८. 53 (Gaŭdavaho) **∨#**# + आ. आइन्त २७५, ३१६, ५०२. —अकस्मनत १०९२. +निम् . णिवस्वमा १४४. ९१३. —णिक्खन्त ११६, ४४८. +विभिस्, विणिक्ष्मः २७५, विणि-क्लमह ८५१, ११८१. ◆सम . संकमश्ट९५, १२०२. --- मेकासिअ २४९. -- Hand 84, 69, 805, 863. 166.213.241.304.446. ७२८, ११९९, १२०३ १२०६. --- संबन्ध ११९२. ◆刊刊]、刊刊版刊書 りゅっと、 --- ममदानी ४५५. कीलंड ११४८. Vs•q கொய்ய முக். किलम्भान्त ११३, १५२, किलिम्मिडिसि ९५८. किलामिभ २२८. किलागिय १९८. \$34. किल्बल ३४, ३५६, ५३२, १०८८, क्रिक्रमन्त १९४. किलिक्षण ४१०, ५३६ ६५४ कढमाण ३९७. Vक्षप् खिंबय १२७. झि.अचित १०२२ ब्रिज्ञम्त ६९०, १०३०. शीग ७२?. ∨क्षिप +भा. अविखत्त ४८५. ४८२

+उत्, उविस्थप्पद्द १११५. ---विश्व**त्त** १ १३४, १४०, २९३, 429. 696. 2048. 2768. +লি গৈছিল ৬২০, ৬১৭, ৬৬২, +र्यार. परिक्लिस ७०२. +बि. बिक्किन्स १११, १७५ ७८० —विष्हद ह, छह. +मसन् सम्बन्धक १११३. ∨क्षीसय् छीराभन्त ८४९. ∨क्षभ +मग. भैम्हिय ३०३८. स्व ल (sk.) २२९ ५%%. **ख्या** (⁰ई) १७१, २४२ २८१, २८८, 303,000 000 1000. **स्वतंत्रर (⁰त्रर)** ५३३ ५८५ १२९, 864. 692 1102. खण (क्षण) ३६, १२६ २५७ ७४७. 1940,1801 605 529, 563,540. ८७५.१०२९ १०३२.१८८५,१,५५ 2902 9208 खणक्खण (क्षणक्षण) ५८७. खणमेल (क्षणमात्र) ४९३ ९७४.२४४२, √खण्ड माण्डिल ६२६, राण्डिय १२७ ४२९ 299, 502 1080, 1040, 100/ <27. 953. खण्ड (sk) ४० २८० ४३७,१४१४. खण्डण (⁰न) ९०४. ख्यदसण (००दख) ३०. Vस्वन +उत्, उम्लब १५, उ∓लय ६९०. ४३२. ४५४. ६२६, ११४४. सम्ब (स्वस्थ) २०४. १०४९, १२००, खम्भ (स्तम्भ) ३३०, ६८३, खब (क्षत) ४१. **खरहरन्सी** (सन्सराञ्चर्यं कुर्वती)१०२२.

नम्

खाड (sk.) २७३ ८६७, ८७५, ८८६. 690. 960 960. **खरुसण** (⁰लख) ८८६, खल (sk.) ९२८, ९७९. खळड्ड (खन्तोक्रन) ३१९. म्बाम (क्षाम) १९. ७९४. . /स्वित विवासक् ९५८ रियामिन ७२ নিম্ন ১८৩, खीरोअ (क्षीरोद) १०३९. स्व (स्वल) ८३० ८०%. \/**स**æ खंडिय १६०, २३५. ४९८, ८२८. स्वक्ता (निमग्न tr.) १०१. २६४, २६६. 229, EEX. Vखण १ (निमानने). ख्यान (अहन) ४२२, **खर** (मीर.) २५६. **२६०**. ६०२. ६५५. şu?. खेय (खेद) ६३६, ११७२. m गभ ८ गय. गष्ट ("iत) २५५. २६५. ९८०. १०३१. गहन्द (°जेन्द्र) १९५. २६९, ३५१. ३६३, ४३७. ५४८. ६९९. ११०४. ११९४. रायन्द्र ४७१. गाउँड (गीड) ११९४. गउदवह (गीडक्ष) १०७४. गाक्स (ak.) ४८. ५८. ६१. १०५३. गणणा (°ना) २४२. गणभाव (sk.) २९८. गणवड (ºपति) ५४. गण्डि (प्रस्थि) ५१८. ३३७. ७९०. १०२२. १०३३. १०८२. गण्ड (sk.) १८३. २०९. ३७०. ४३३. 44c. 4ct. 4ot. 494. 648. ₹05 ₹.

गण्डलण (^०ण्डाम) ७९४. राण्डवास (^००डवार्थ) १०४२. सम्ब (sk.) ३१५ ३७४. ३७७. ४१८. ५१६ ५१८.५३०.५३५.५७३.५८३. ५८४.५९३ ६३१.६४८.६५२.६५३. 886. 968. गन्धउद्धी ("न्यकटी) ३१९. शन्धक्त (^०न्धर्व) ११००. **ागन्धी** (8k.) ३६०, ५६८, ६०९. ग्रहम (भी) २. ११८. १२५. २५५. ३०६ ३१०.३१८.३६९. ४२२ ५९१. 428. 2003. **गडभक्तण** (°भैस्व) ७५५. **गांडेभणा** (⁰[भणी) ४८२. √गभीराय गहीरा अमाण ४०१. गमेक्ति ३७४. गभेऽज्ञास्ति ८४६. गाय ७५.७७.२१२.२८१.२८३. ४०१. ६७२. ७२१. ८६५. ९१८. ९६५ १०२२. १०२४. १०६७. 2090. 2200. गमिल ४९१, गमिय २६, ११३०, गक्त्या ४६६. +अन्, अणुगय ११७३. 4मा. आगम ६८८, ९४७, भागम ११९, २०६, २**२८,** २९८, ४६९, 863, 448, EOR, 1889 PEO. 999, 202X, 20EU, 20CX. 2229. 2208. +उत्. उथात्र ४१९, उगाय २५२. X 0 0. 19619. +उपा. ख्वागय ९४५. 4दर. दुगाव ९५१, ९५२. +निरं. णिग्मच १३. २१. २५४. ६२ेर. ६५२ ६७८. ७९९, ८५३.

१०६४. निग्मबं ५६.

+परि. परिगय ८९१.

ग्रस्प(१२० गह	
+पारसम् . परिनंगः। ३८७.	1186. 2102. 2205	. गरुअव
+चि, विशय ९७.	(पुरुकतर) २२ 👵 सहर	वर. 🕫
क्बिनिस् विशियमान ४४४७, वि	\ ∕ गरुअ p. (चुरुष्ट्र)	
P19814 187 884, 745 1887	गरूपह (गुरूकरेर्गान) ११:	
+ ચના, સં યમ ૮૮૧, સંઘવ છે.	गरह्अ (गुरूकत) ८४४ व	क्ष्य ५५२
ନ୍ତ୍ର ୧୯୬୬ ଓଡ଼ିଆ	गर्ह् (युवा) ११४४	
रामण ४४७ ४५५ ५७४ १००५	गर्हक्य (न्⊬ हत। २०१७	
2 (R D . 2 2 4 2	गर् यत्तम (चुक्तवं) ११२, ५	
रामणस्तर ("मनान्तर) १८४	गरूक (गरूड) 🛶 🔑	v3
गम्भीर (६k.) १००३०६, ६४७,	20%2 30%3 3 2 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	
√गम्भीराष्	√गर्ज	
गन्मीरार्जान्त ५ ::	યાં તમ ૮૧.	
गय (^{!!} डी १०२ २, * २५) २	√गर्वे	
Jak 202, 889, 992, 95	ग्रीच्या	
55 x 1995x, 100 305 701	√शस्त्र शस्त्र	
さいじゅ 刑師 くいい、ノノー	गलका, उत्तर १८८ गलकी इत्तर १८८	
गयंत्रस्य ("अक्तिः ३९३	યાજા કરત " મહિલા પર ત્યુર ત	
गयण (पन्ना । ११४, ११४ १०)	447 20% 289 1	
2 / d . 2 / d . 2 2 2 2 3 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	4 , 37,	
and air, and air air	+पॉक् गरिवलिय	1,50
Marty 69 & 60s don 11cs	1168 1761	
1030. 2000 ropy tra.	मॉब. 14यस्य ०८.	G 1 _ 4"
2200 3800 2383, 323	2 / 42	
99 \$5 3 2 \$4 25 - 1, 15 - 15		
9.248. 9.89.u	विभागिक ३११, १८	
गयणयस्य (भनतन्त्र) उ	लिय ३३४ वियोजिश	
(29, 2'8",	वियक्तिय २३०, २३	ं देवेब
गयणबहु (विनपृष्ठ) १४.९	200%	
गयस्य अ, शहरत	वियम्णकम् ७०% ८०८. ट	হ ০
गयस्ड (⁰ जम्ख) ५२ -३	+५स. संगल्य ७८६.	
4.1	संगलिय १६० १०४	6. 2280
गरुअ (गुरुक) १२७, १६०, १५०		
४'९७.७२६,११६०, गरुय ७६ ७:		Su. ₹65
10,3%,95 95, \$95 330, 555	\$ 00'2 \20'A"	
^{१९} ८.७३६.८४६,८६८.८५५.८५		
୯ ୦୭.୯୯୬.୯୧୯. ୯ ୧६.୯୬ <i>୯.</i> ୯୬		49%
9.34. 96 4 9.55. 956. 969		₹c. ₹ <i>k</i> >
१०१४ ११ ६ १ ११७७ ११४८	300 30-9, 3389 1	2.58.

THE (45 H) 216 राष्ट्रण ("न) ३७८. ६६७. मादिन (°भीर) ४५४,३८० सहीर ६०९. राष्ट्रिक्सास (गर्भार भाव) ४९८. THE (AR 10/3, 050, 400, 402, 200 EXC. ECO 033 995. 494. 2052. 2242. ∨गावतराय

वादयराभर ९४२. गाम (भाग) २७३ २७: २७७, ४०%, 420 474.495.005.00.509.509. गामेह्या (यामेविका) ५३६

गारखं (गारव) १९, ६३, ७४, २२१, २२४,२२६,२९०३३३,४५८,५५६, 7 /2 /60 KIR /03 /88 90K. 135, 144, 980, 169 7026. \$ 490, 250\$

\/me

+ अब. अबगाह १८४.ओगाड ११५९. साहिपर (गांधपर) ५३७ शिक्स (प्राप्त) १६६ ३५७, ३५६, 344,554,362,304,394,392 454, 802, 000.

विकि (Bk.) ११८, १२३, १२७ १२८. \$30,232,\$34,\$35,235,236. 129 168 180 1800, 1800, 1800, 1800, 2 KO 202, 242, 243 24 K. まいな、まいぬ、かなの、からか、モモノンなる。 DBR.RES.BK9.348.8955.8KB. \$9.8. KoR. X KB. KKB X KS. KbB. 142, 146 160 x46,420,621. ५६३ ६१४ ६१७,६२१,६२५,६४२, 349 690, 400 940, 2088. 100g, 2006, 1031 1035. 2005. 2093 3096. शिशिक्षद्ध (परितट) ६२०.

विविश्वती (°रितरी) ३७४. विविध्वती 833.

गिरियडय (^०रिकटक) ६४५.

र्गा (गीः) ८०१. गक्षा (sk.) ३५२.

गण (sk.) ५६. ६७. ७१.७२ ७४.७६. 49 98. CX 68. 89. 88. 3 KO. 343.382.X49.559.007.980 980 384 500 3 co. 2 5c 098 . 603 676.633.636.646.649. ∠50 ∠5° ∠50,∠55,∠5∠, ∠6९. COL. 503. COO. CCO. CC2. 603. 264,665,660,664,689,689 293.29 K. 204 202 280.000

4.02.028 939.022.02m 03m 932.933,946 944 985,942. 946 446,950 956,950,**9**66. 989,900,908 904 906,909. 286,8005 2024 20K9,2046. 28 32, 22 02, 22 06. गुणाण्ण्य (⁰णञ्च) ७१

गुणस्थ (^०णस्थ) ५°.. गुणस्तर ("जाम्तर) ९७. गुणभाव (bk.) ९६१ गुणमेल (१णमात्र) १६४. ग्राणिगव (ेशियत) ७९. गणी (१९वीं) ७१, ५०८, ८७३,८७८, 200 1201

गुणसण (^णस्ब) ८५०, ९६३

गक (sk.) ७७.२६०.२६१ ७२ : ९००. 9.88, 9820.

√गुरुकाय् गुरुयायमाण ४३८.

∨ग्रूय्

गरुआक्तात्रका ८६६ । गरुवायस्त २०६०,

∨ग्रह गढ (sk) १८. ८४%. +ेडप. उवजढ ११५३.

+परि परिगढ २, ६६१.

गहा (sk.) ११५, १२५, १३८, १७०, २२७, २५१, ३३८,६१५,६१६,६४२,

₹	१२ घर	म
√¶	गहिल ८७, ११	2. 151.849.050.
ૈયિલિઝાટર.	९७३. गढिय	9. 67. 393.899.
+उत्. खाँमाणा १७८.४३७.१०४९	₹ ४०. दे ९०	. ह९३. ७८४. ७ ९ ८.
1000.		o. 1099. ११२4·
रे ह (hk.) २१९, ३५५, ३७७, ६१६		३०. ११३६.
< 50, 973, 966, 220X.	मक्षिकण २८२.	
√ 11	धत्तूण ६७७.	
गीय ("त) ३८२.	+उन, उग्गाहि	अ १०१६ उद्या-
+परि, परिगाय ६४४.	हिय ५५८.	
मो (hk.) ००.२७४.३८८,४८८.५	+पार परमा	हर्य ४८८ हे १ हे ७५०
14.6.9	12	
गो अर (१वर) ५२१ गोवर १, २३१	बसार (°र्घर) ५३	,
₹06. 0,96 0,60	√घट	
गां डरमेक्त (^० पुरमात्र) ४७.५		६९५, ९५३,१७२८,
गोडल (°कुल) ५३८ ५५५	ઘટનો ૨૦૭.	4
गोद्वी (^० ष्ठी) ८०४		9 634 094 2085
गोभाव (होंद्र) ८५%.		२ २३२ २४५,३९:.
गोमअ (^० भय) ५३६ ५३७, ६५१		4 8 2 3 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
गोमाउ (°मायु) ५४१.		12 01 c. c. R c. 8 /3.
गायम (गीतम) ८००.		2022 2036 2293.
गोथर ५. गोधर.	घटना १४. त	(देहे. ७७% ८१ _% .
गोर (गौर) ३५८ ३९३ ३०७ ५८३	2032. 22	
2029. 2049 202	+उत् उम्धान	
गोरी (गौरी) ३९. ५४ ५८. ३०८.	—ोवि. वि≰खः	
गोस्त्य (कोलक=काल) ३८०	—iबहरून्ति २	
गं(वी (॰पी) ६४४	—विहार्डिय १	46. 246. १५९.
गोस (प्रभातकाल) ६३०, २१७३,	\$30 80°0'	५९१. ह१५. इ७इ.
गोहण (विभाग) ४०१, ४१८ १०७९.	६७८, ६८८ विश्वदाविका	
		९ ८ , ४६३, ८१८,
"साह (प्र ६) ५.७. ४ १७. ४२४. ४८८	2024.	ve. 862. 572.
1908.		७० ९३४ ११४६.
'साम ३५८, ६०७, ६२०,		On 25% 4,84°
√मह्		
गण्डाम ९०८९६४,११५० म्हा	घडण (^० टन) ६१७	. ૭૦૨. ૭૦૮.
ilasa o o.	घडा (°टा) २८८	
सम्पद्द ८८२ १२६१,	घण (⁰ न) ७. १२	· ६२ · १३५ · १ ७४ ·
धपान १२८.	३६०.४१६.४७	२.५२० ५२४.६४०.
		29. 696. 207C.
भ्रेष्यण् ९०८,	१०४२.	

घणसण (⁰नत्व) ५३६. घण्टा (ak.) २८५, ४९९, ६७३. घस्म (°र्भ) १०८५. घर (ग्रह) ३६४ ६०७. ६६६, ६४२. 6 c4. cu6. 087 136. घरिणी (गृहिणी) १००३. घम्मिर (घर्णनशील) ४७८. धासेण (धुन्त्य) १६१. ∨त्रर्ण

योगम्न ४६४.

Vवष

∔नि, णिइट्र ५०० --परि. परिवेद ११८९. —विनि. विशिष्ट ३४४. ६७७. विणाद्धर १०३७.

घे । ब्रह. घोणाउद (ण्यापट) ८५०

Vaise p (वर्णरे, H. P IV, 117) घोलड १००. १६४. २७२. ५८४. 549. 643. C3X C36. 8093. ११०२. ११३६. ११७८. थोकन्ति १३५ ३५७, ३८५, ९०६, धोलाविस ८५०. बोलाविय ८२५. 2086. धोलन्त ४९९, ८२१,

धोलमाण २४. +परि. परिधोल १७३१. < X'9. 9 004. 4प. पडोलिन्त ५८१.

घालिर (पूर्णनशील) ४१. ५९. १७०. 3 62. 420. 698.

घांस (१४) ६०८. न

च (bk.) ५०. ६६. ६७. ८२. १८४. । 280.262.263.362.805.840. 4 ? E. U 83. UUE. CO?. CU3. ८९६. ९०९. ९१४. ९१८. ९४६. 944, 943, 2044, 1208, 87 80.

248. BEB. X06. X18. 42X. 665. coo. 976. 979. 903. 22EX. 22 04. 87 69. 84. 66. 93. 94. 100. 246. 200. 261. X49, 499, 6/3, 602, 692 COB. CRE 400 982. 9810. 940. 9 EU. 9 CF 00 C. 8000, 100%. 22cx. 22c4.

चअ (°व) १०५८. चउक (⁰तफ) ८/९.

चउम्ह (°तुमुंख) ४७. चंडर (⁰तुर) २५४. चडराणण (⁰नरानन) ५०.

可能 (⁰末) そさく、さるそ、8年9、649、 ११८२. **বছায় (**⁰র্মনার) ১১৩৬

√चक्सा ११. (आस्वादने) चित्रसम् १६२, ७८१.

∨चक्र, चक्क. चक्कल चक्क्स्जिंस्त (चन्नीकियन्ते) 70/2.

चक्कलिय (°क्रीकन) ७७३. ভাষাক (sk) ২২४, ২৪৬ ४৪৪. च आप (sk) ६३०. चढकारी (⁽⁾टल्कारी) ६३५. **चाहरू** (⁰२**७)** ९३३ चण्ड (xk.) २४३ २४७ ८२७.

चण्डी (sk.) २८९, ३२८ **電車書(⁰1天) もう。 まと。 かり ヨリイ。** २७१.३०९ ६९३ ११४३

चन्द्रण ("न्द्रन) ११२. १२२ १६३. १८६ २१०,३०४,३६३,३६८ ४६२. **चन्द्रहास** (⁰न्द्रहास) ४२७

चिष्टिमा ("न्द्रिका) ६५६. चमर (nk) १२०८.

चस्पय ("म्पक) ३६७, ७६०,

चोरअ २५४. ८६६. ९९८. ११८४. ११९१.१२०९. चरिय ९४६.११२०.

चरिय	888	ब म्म्
चिन्न (मसित छ.) ५३९.	×	83. 888. 68E. 80R. 8CR.
+उत्, उवरन्त ३७७.		७ व्, ८७९, ८९४ १११६.
उरचरमाण ४०२.	√ चि	
उक्चरिकण २६०		- अन्, उच्चेन्ति ५३३
+वि, विभरह ३८८.		बि. विचिणन्ति ८६१.
विवरन्तू ९७.		ઝ ⊦, ⁰પોઝા.
विवारेष ८९.		anofi ("નોં) દેગ્છ.
+मम्, संभरह १९० ३०९	२.४३°. चिष	₹ (⁰ ≰) 363.
440. 066.	सि	# (sk.) 938 95" 939 999
—संवारिश २५४ संवा ^{रिश}		育(⁰写) 5まと、とその ^の 。
493.	বিশ	इस्छ । रचित्र) ६५०,
+सु, स्वरिश्र ११७९	√ चि	ल
चरिषधारी (चरिनधारी) ८८९	3.	चिम्बर्मित १५८, १८४
∀च न्ड		(ব্রি≉ণসন্⊍ং≎
श्र ल ई १९५, ३८५ ४ ^{३६}		খিকির লগে মন্ধ
मकदित ६ ८७.		41व, विद्यमण्या (विश्विमन्त्रयः) १:७८.
minut 200,30 / 607.6	७६८०३ वि	स्ता (भी) ४६६ ९८६
११००, चांसय १०	१ १९८ चि	स्तायद्विय (^० २११५०) ****
2 CX. 160. 844 46		ह कश्च ("इ) २° ८, ४७%
चल्प्स १००, ११६ ८१८	Co	(बाअयस्य ("नुवर्तक) ६२२
+सम्, संचि€य ११६		18 (sk.) 80.40.820 84/ 555.
चक (nk.) ४८% . 5% . %		10 11. 364. 294 XXX. 859.
चलण (धरण) १७ २८ ४३	60.26%	5/4 696 996 "P9 " "
चक्कण (परण) १७ - ० ०२ २५०,२५१,२६४,२१३	CQ 863.	1146 1565
इ.० ९.३ २०.३२४४० ४	(/3.622 E	वस्यर ('एतर) ४३%.
ভূতি ভূতি দিল বুল ক	630 660 3	बस्याल (पन्ताल) ९३३ ४०४ ॥
20,65.2060.2066.63	4m 2250 E	बस्याल (१४वाल) ५२१. बे विड (१४२) ५२१.
\$290, \$\$95. FROD.		ब्रह्म् ("कुर) १६० १६० ७३४.
चसक (विक) १११८, व	mass e.e.v.	250 966 5000
	1/2	
११४४. चाल (त्याम) ९१९.	V.	3६ +३न उच्युद्धमा ७३३.
चाहु ('दु) २५४.		
चालु (⁹ नव) १ ⁷ ८ ४ .		बुद्धप्प (क्षत tr.) १६७, ५९१,८४२ मुख्या (चर्ष) ३७५,४२७ ०२९ ५४३,
वासर (श्रेषः) १०८. १७३	ə>9,>59.	કુપાળ (સૂળ) ૨૭૫, ૧૯૭ કરા ૭૮૮. કુપાળ દેશા કેલા કેલા ૭૮૮.
४६७. ६९७, १०७४.		
चासुण्डा (८४.) ४१.	1	११६º. ११८२.
चारण (১k.) २५४.		पुस्त
ষার (sk.) ২৭४. ৩৩৩.	1	चुन्तिभ १०९१, चुन्तिब २१, ६८९०
पाव (°4) ३२. २४२.	2. 2.0	ર શ્રે ભ. શ્રેક્છ.

---परि. परिजम्बद्ध ११६२. -परिचृम्बिय ६३०.

चाका (⁰त) ५९९ चाचा ३७६. ६०१. E 0 E . 0 C C . 9 E 4 .

चुडा (ak.) ३७२. ४९२.

बहामणि (sk.) २०५. ७७७. चंडामणिभाव (sk.) ७४५.

∨चर्ण

+अब, अबचण्णेन्ति ७६६. चिणियं २७३.

ंखंअ (**एव**) ७६. ८५. ३३७. ८७२. ८८८. चेय ११७. १८८. २९६.३४२. xx0,x94,403,628,624,636. ८९६, ९०५, ९३१, ११६८, ११७५,

°misruo?.९१०.९३२.९४४.₹०७९. °कंब ८.८३.८६.१५१.१९०.२३९. 292,326,339,883,432,804.

EER. 606, 688. 648. 688. cco. cca. cca. 908. 983. 986. 949. 967. 967. 960.

९८२. १०२५. विका १२५३.९०८. ९७८. **'शिय** ११.२३.३३.६३ ७१.

oc. 93. 220. 282. 244. 246. १८६. २१४. ३३७. ४३१. ४३८.

883. 846. 869. EE1. 006. 98c. 998. CX4. CER. 698.

८७७, ८८२, ८९२, ९०४, ९०८. 928. 932. 934. 980. 984.

989. 963. 964. 990. 800X. 2063. 2002. 220E 2234.

११३९, ११५६, १२०७, °चिका. १२०२. विश्व ६३.८१.८२ ८९.९३.

११९. १३२. १४७. १५३. १५४.

१५७.२ ०९.२२३.२६१. २८१. २८८.

₹१९, ३२४, ३४०, ३४६, ३४८, 349. 80c. 880. 883. 888.

४४९- ४५२. ४९६. ५०५. ५०६. \$\$0. \$\$\$, \$9\$, 9¥\$, 9\$9,

54 (Gaüdavaho)

खाआ <?o. < xu. < \(\xi_1 \). < \(\xi_4 \). < \(\xi_9 \).</p>

> 690.668 663.668.688.683. 900.904.90E.984.928.92X. 924.930.93X.93E. 9X9.948.

९५८.९५९.९६०.९६३. ९७९.९८३. 966 990. 998. 998. 998.

2009, 2009, 2010, 2037. 2100. 2222. 284x. 284c. 2202.

द्ध

Væsa v. (वीसी) H, P. IV, 100. रहजान्ति १९३२.

क्या (⁰टा) १२६, १७४, ४१५, ६३३. 960.

खण (क्षण) ७८४. छत्त (⁰त्र) १५.

सम्दर्भगुष (वन्दाहा) ८०२.

स्वप्पच (षटपद) ५५२.

1885 (sk.) 3.32.32.259.242. ३५३ ४६६.७००.७११ ८४८. ९२९.

९४८.१००२.१००५.१११६.११२६. ब्रक्रहणयकंच (?) ११०५

काकि (sk.) १८७. २५८. २९५ x१९. x20, 634, 646, 696, 080, 449, 960, 689, 2092 220E. 2296.

छक्किल (पिंहत) १५०.

छाआ (छाया) २७२, ३०९, ३९५. 843.869. 2004. WINT E. 20. ₹₹. ₹८. ४८. ६१. ६५. ७४. १०**६**. 2×9. 2×0. 204. 232, 23%. 239.259.392.803.410.418. 484.452.462.589.535.588. E49. E60. EC3. EC9. WOX.

७३८. ७७३. ७८५. ८०१. ८२९. ८३५. ९१२. ९२१. ९३६. ९६३. १ ao २. १०४०. १०४७. १०४९.

१०७६, १०७७, १०८१, १०८४, १०८९. १०९३, १०९६, ११०८.

√किंद्र (छन्दर १४२.) केदलनि ११९८. (छक्र ४९८.) +-माँद, गाँचिछ्ण २५९. +-मुद्दा, गाँचिछ्ण २५९. १०४४. २०२६. ११७८. (छीदिम (छीप्रत) ५६५. /छिष्म ०० छिक्र १९. (एच्छ.) (छाव १२८.)

्रधुर् ∔ति, विश्वद्यरिव १६४. ७८०.

कीर (कीर) ८१०.

▼ब्रुप्त मिला देवद्द दंदर विकास क्षेत्र क

छेष्प (शेषः) ८४८. छोह (क्षोभ) ८२४.

ज (यत्) जो २,१४,२०,२७,३०,३७,५१,

43. Pax. 223 239, 243.

ভৰ্ব. ডভং, ব্ৰং, ব্ৰং. ধ্ৰং, ব্ৰং, জালী তথক, ভাগে, ভাগং, ভাৰং, ভাৰ্ত, ভ্ৰংত, ভ্ৰংত, ভাৰং, ভাৰং,

जेहिं ८७७.९०८.९४६. जोद ९३२.

আগ হ্ব. ६४. ७३.८१.९०.२०९.

२५५. २१४.३४८. ४१९. ६६१.

६९८ ७०८. ७११.७४३.७५६.

७५८. ७६३. ७७०. ८५७. ९५६.

९६१ ९७२

जार्ण ७२०.

जीय ४३. ५९. ९३४. जम्मि १००.१०१.४३०.४६५.४७०, ४८४.४८५. ४९१.४९२.४९३. ५०७. ६३६.६९४. ८८३.८९३. ९८९. १०४३. १०७४.

जैस ४५०. ९१३. ९५२. जेसं ११७, ४५०, ९१३. जास ७४२. जस्य २८०, ३२३. अवश्व (त्रय) २३९. (१जगत्) अव्य १०८. २००.२२२.२३६ २४३.२४४,२६२. २६५.३५१.३६३.४१९.४३७.४३९. \$ \$2. 186 . 1860 . 1893 जह (यदि) ७१०, ८७०, ८७६, ८८४. . 664. 910. 9EG. 962. जहार्व (बधाप) ९५१, ९६६. जाउणा (यमुना) २४. १०५३. जक्ख (यक्ष) ५१%, जहा (sk.) ४८९. जच (जात्य) ६०२. जजार (जर्जर) ५१५, ५५९, ६०८. EUG. CXO. 2209. 2284. **√जजर-जजरिक** जजरिक्जन्ती १००२. जह (sk.) ২৩५, ३७७, ५१८, जबभाव (Hk.) ७८३. जाहा (°८१) ३० ३४.१७९ ६३७.१००७. : जिंदिल (⁰टिल) २४१, ५३४, ७९०. जिल्लिश (⁰रिल) ३४३. जबर (°ठर) १. जाण (0न) २९६, ३०१, ३१७, ३२०, 328.868.894.440.632 EU4. < 69. cut. cuf. c99.948.946. 962. 966. 998. 999. 2040. 2222, 2282, 2280, 2229. **्वणस्य** (जनार्थ) २४६. जणपभाव (⁰नकमाव) २९०. जणवश्च (⁰नपद्द) ५१०. √जन् वायह ७३. ८१४.

जायन्ति ६४,६४२.८७०,९४३.९९९

208. 328. 383. 885.488.

१०६९. ११५३. जाभ ४३. १५८. १९६. २००.

६९३. ७३७.८१०,९११.१०९३. ११५८. ११८७. १२०६, जाय 6 . cc. १३१. १३२. १५५. 122. 228. 386. 342. 863. 388. 384. 389, 802,808. X3C. X40. X4C. X84.40X. ५२७. ५५५. ६१२. ६६२. ६६३. CUR. १०८३. १०९०. १११०. १११६. ११३३. ११६५. ११७५. 2793. 22 ox. 22 o4. जणिश्र ९४०. 4सम. संजाय ४७५, १११/. जन्त (sk.) २८७. जस (यस) १७२, २८९, जम्बारू (हर्ष.) ८३०. जम्बु (sk.) ३७२, जम्ब (6k.) ५१६. ६५२. ११६५. जय ह. जभ. अव्य (जगत्) ५०, ६२, ४८७, ८०६, 902. 922. 2024. आर (अरत्) ६११, ६६९, ६७०, ६७५, 824. 378 (°3) 494, 42%, 488, 688. EXU. 800. 1043. √ जस्काय जरदायन्त ५८७. जरा (sk.) ४६७. ४७५. ६७२. १०००. जरी (8k.) १००१. জান্ত (sk.) ९३, १६३, १६५, १७८. २१९. २७८. ३६६. ३७०. ३९३. 39c. xox. xou, xoc. xx9. **५१८. ५२३.** ५३०. ५५४. ५५६. ५६५. ६१४. ७२७. ७८९. ८०६. ८११. ८१३. ८१४. १०२५.१०३५. 204E. 229E. 2290. जक्रम (बस्द) ४०७, ६५४**. जरूय** ३५९. ३९४. जलकरम्ब (^०दम्ब) ५१३.

जलण (ज्वलन) १४०. १७०. १७३. १७४.१७७.१७८. १८०.१९८.२४१. XUC. XCP. COU. POCS. जलगमिन (जलनमित्र) ८००. जलाणिहि (किनिषि) ५१४. ६३१. जलसवण (⁰न) ८०९ जलवर (^०लचर) ४५२. ४८५. खरुख (sk.) ३८५. ५१३. जरुहर (⁰धर) २६९, ६४७, जलहर (⁰लभर) ८०५. जरुहि (⁰धि) ३४. १४६. १४७. ४१७, ४५२,६२८ ६२९ ७२१,७९९,८१०, ९८५.१८२०.१०३८.११८३. √जल्प् SPUT /V4 ज्ञिष्कण ११२०. जव (⁰प) ४. जब (यव) २५८.५८७ ५८८.५८९. जवपद्यमाण (न्सुजात्यश्वाना बायुविशेषः tr.) २५५. **जवा** (⁰पा) ११८०. जस (यशः) १०६. २१७ २१८. २३९. 248. ESE. CZE. 984. ?084. 1193. जसवम्म (यशोवमा) ९९. जसोका (यशोदा) २१. जह (यथा) ६६. ६७. ७१. ७८. ९६. 90.142.406.681.688 646. ११५३. जह जह (यभायथा) ९०२,९७६.१०२८. जहण (⁰धन) १९.१६५. २५९. २७५. 3 64 504. 506. 206.206. ₹१२७. ११५३. १: **६१.** जहा (यथा) २४८. ७१७. ९४७. ९९५. जडिच्छं (यथेच्छं) ९७३. जहेप (यवैव) ८९७. **आइ** (विते) २१४. आइसण (°तिस्व) ११९५.

√जाग +प्रति, पहिलंबिन (प्रतिकागरित.) ४७९. पश्चिमांग्य ३१७. १०६०. \bigvee जामइल्लp. जामश्कायमाण (यामिकायमान) २०. जामवर्ड (यामवर्ता) १०८७. जामिणी (यामिनी) ३२७, ५०२, ६४६, 943. 8069. जारु (Bk.) ११, ५०, ९१, १३० १५३. १५५. ३८९. ४५१. ४५३. X4X, X49, XEC, XIIX, XIE ५४६ ५५%. ५९५. ७००, ८१७. ८३४ ११०३ १११४. ११३२, जास्त (आनाय) ४८५, ७३१, १००९, जालब (⁰लक) ६८३. जाला (ज्वाला) १४१. १७२. १८०. 206 288 862 √जालाय् जालाभइ ११०१ जालायमाण ७५३. जालिय (°लिक) ५२१. **जालिया** (⁰लिका) ७३२, ११**२**९. जाव (यावत्) ८८, ८९६. आवय (यावक) ३०९. ३११. ३३२. जाहे (यदा) ३०२ ९१५, १२०२. Vi€ जयह २.४.६.७.१०,१२.१३.१५. १७. १९.२०.२१. २६. २९. ३२. ₹४.३६.३८.४३.४७ ५०. ५४. 46. 49. 60. 98. 360. 8898. जयन्ति ११. १६. २८. ६२. ६३. जिय ६०३. नेकण ११९७. FUE. +निर. णिजिय ६९३. निजिय जिण्डु (जिल्ला) ४८८. T864. जीक (⁰व) १९१. जीय १५७. जीव जीमूक (°त) ३०८. जीम् अञ्चल (°मृतकुल) ११८९.

```
∖/जीव
                                     √ज्वरू
      जियह ८७८.
                             ि इक्र
     वियन्त ९६२.
      जीव (ंबित) ४३४. जीय (११)
   जीहा (जिह्ना) ४७. ३२३.
      ४६६. ४७७. १०१२.
   ज्ञुक्त (युग) २८०. ७५९. १२००. ज्ञुब
      १८८. ९२१. १०४७, ११२३. ११२७.
      22190.
   ज्ञकाङ्ग्यम (युवतिजन) ११६३.
   ज्ञान है (यनति) ११४२. ११४७. जुमहै
      ९९५. जुबई ७२०. ११२८.
    जुअल (य्गल) ३३६. जुबक ३३५.
      ७४३.
    ज्ञान (यदा) २६७.
    ज्ञाच्या (जीर्ग) ६८२.
    ज्वहत्तम (य्वतित्व) १९.
    जह (युश्र) २७५, ३५०, ५४७, ५४८,
      446. 400. 406.
    जाहिया (यृथिका) ४१०.
 ∖/जस्म
      +ांबे, वियम्भन्त ८२१.
    जेलिय (गावत्) ४४०.
    जेत्तियमेत्त (यावन्मात्र) ८६८.
    जोध्न (योग) ८१३.
    <sup>0</sup>उजोब्स (घेत) ९०७.
       जोबा (योग्य)१३१.३५१.४९०.६१७.
       ७६३. १०४६. १११५.
    जोण्डा (ज्योरका) ३३. ७०२. ११७८.
    जोब्बण (यीवन) २००३. ११५८.
    जोह (योग) २६२. ४३६.
  ∨शर
       +भा, भागस ९२३.
  ∨πı
```

बाणामि ८८४.

णज्जह (हायते) ४४२, ११४७, नजह

णञ्जन्ति ४००, ५६०, ९६२,

+वि. विण्णाश १२०**.**

जलह १७४. जलिल १३९, जलिय १४३. ८९६. जलन्त ४१. १२४. +प्र. पञ्चलह १९६. --पर्जालम ३२५. प्रजालिय १५७. 949. अक्रारी (स्ट्रेट) ६१०. हाद्याणा (imitative word) ६२३. /अगणत्कारय झणकारेष्ट ७८८. **मार्च** (झटिति) ३६.२०८. ४१४.६८४. **झसर** (ताम्बूल) ११२५. ब्राण (ध्यान) ६४२. ७३८. √ क्रिका s. क्रि. क्रिली (सहरी) ५५४. झीण है, क्षि. ₹ (Hk.) २६०. ७००. ७०१. ७०३. 2264. टक्कार (आजः tr.) ६७. ह्यार (टकार) २६०. दिविदिक p. (भूषायाम, H.P.IV. टिविकिक्सिक (प्रसाधित) ५९८. ठाण (स्थान) ८२. ११९. २६१. ४८९. °हाण ८१. ९७. १७८. ३२४. ३९३. ६६६. ६७०. ७३१. ९०८. ९११. ९३९. **ेट्टाणभाव** (म्यानमाव) ५५४.

ठियभाव (स्थितमान) ७२०. कव्याह ६ वह

+बि. विडम्बेड ७१४. ---बेसम्बानी ७५३. -विश्वस्थिय ३०२.

इम्बर (sk.) ३६०. १०४४. रहण (दहन) ३१४. किंग्स (sk.) ४६. ३३२. ४३६. बिम्भ (sk.) ५९८. ६०७. 1/20 + जत्. उद्धन्ति २३२. —3≩ित ७७०. --- उड्डन्त ५४३. --- उक्केजण ५५१. **ण** (न) ७०,७३,८१,८३,९७ १४२, १४७,२२०,२४०,२४२,२४६,२७४. 290.303.382.388.360.866. 436, 696, wox, wot, wow, ७१०. ७१८. ७२०. ८१३. ८५६. ∠80. ∠89. ∠8x. ∠88. ∠90. <l < \$5. 900. 90\$. 90E. 900 90c. 909. 988. 984. 989. 92 o. 922. 923. 92x. 926. 930. 934. 988. 986. 948. 944. 961. 963. 969. 90Z. 962. 964. 968. 990. 998. ₹0.0%, १०२0, १०७२, ११३२. 2 tau, 2 tva, 224v. 2292. ११९९. **4** ७६. ७९. ८३. ९५. ९६. 143.360.892.026.986.946. णहस्रद्ध (नदीतर) ४०७. पाई (नदां) १५७,३६०, ४०२,१०००, णक्खन्त (नक्षत्र) १०८७. णहास (नहाट) ३१. ३५. ४१. १०३. १०५. २१४. २२३. ३११. ३१४. ₹४०. ५०९. ७०५. **७**११. ७४१. ८४०. ११२३. ११३५. ११९९. णाखाळ २९. नदाळ ६९२. णण (सन्: २२३, २८८, ३३३, ८५९, CEC. 928. **°णस्दी** (°नन्दी) १०७६, णपहरू (अप्रमदम्=अपर्याप्त)११४.

णपहरपन्त (अप्रमवन्) १६, ४६. व्यसकार (समस्कार) ३३८ णस्मया (नर्भदा) ४६५. व्यक्ष है, प्राप्त णयण (नयन) ३०.३५, ४१. ११२. २०७. ३१४. ३२३. ३५३. ६९३. 58 . 58 . 58 . COX ? 088. ११७७. नराम १६२. णयर (नगर) ३६२, ६४४, ६६४,६८८. ७९१. १०७९. नयर २५४. णयंगी (नगरां) xo3, ५०१, ५०२,५०७, णार (सर) ७.१०.१२.२५४.२९८,३०२. x1x, x3E x9x, <63,8003. १२०९, मा १९५, ३२६, ७२९, णस्वद्र (नरपात) ३४७, ४१३, ९०१, १२०४. मरवड ७२९. णश्चित्र (नरं•द्र) ६७. २१४. २१६. 223,232,282,343,823,840. XE4.XZ3.XZ10 E190. \$25.822. ६९६. ६९९. ७२९. ८४३. ८५९. ८७०, ८७७, ९०३,१०७३,१०७४, ११६४. मारिन्य २३८. ७२४. णस्ड (नड) ५१३. णाकिण (मर्किन) ५. णिलेणी (नाहिनी) २८. २१९. ३७८. 494. 429. 420. 423. 402. 496, 869, 993, 2090, 2299. र्मालणी परश, ५७०. णव (नव=न्यन) ९२.१८४.२५६.२७७. ३२२. ३५७. ३६५. ३६७. ३७९. 390. 384. 380. 800. 482. ५५३. ५७३. ५९७. ५९८. ६४१. ६४७. ६५५. ७४५. ७५१. ७९३. ७९५. ८३७. ९२०. ११२९. ११८१. १२०८. णय ३०९. ७४४. नव ८५. ₹८७. ४६६. ६०५. ७७२. ७७६. णव (नव) ४२६. णवर (केनळम् ११.) ९२, २४५. २९२. 330. 680. 682. 688. 00E.

७१३. ७२३, ७९८. ८६१. ८७४. 204. 229. 978. 980. 9EZ. 2 032, 2 03X, 2 038, 2 083. ११४७. नवर ९०. २३८. २३९. PYY. <u>ज्ञास्त्रस्य</u> (नवरहरू=कौसुम्भवासः) ५९८. ह. स्वाब. णवरि (अनम्तरम् tr.) ३६३, ४१३. ११६४. ११८४. ११८५. २७०. णसंडिच (असोड) ३६४. ११६२. णह (नख) ७. ८. २२. ६०. १६५. 247.248.288.266. 309.320. 364, 36C, 820, 46C, 69C. \$22.\$88.033 W48.04c.0\$9. 996. 623. 689. 964.8080. JORR. Joyl. Poxt. Jose. 1240.2242.2246.2260. णह (नम) १३५, १३९, १४५, १७४, २००, २२५, २२७, २२९, २३१, २३५.२८१.**२८२.२८३.३**६२.४१६. 848.808. 808.884.888.420. 446. 63% 689. 629. 8036. १०५६,१०९९,११६४,११८१. नह 20X. GR. १११९३. णहचल (नभस्तल) १००५, ११८०, णहबद्ध (नम-पृष्ठ) १०९६. णा (न) १४५. भा**रा**ल ८, गराल . णाम (नाम) ६९. ८५. ७१३. ८५५. ८७४. ८७६. ८९३. ९१९. ९३४. 942 . 902. 904. Poox. 2234. नाम ८९, ८७७. णाससन्तक्त (अपराध) ११४२. **णाय** (नाग) ४७९. णायय (नायक) ८२५. णारङ (नारङ) ५९१. णारी (नारी) ३१९. ३७९. ४७९. **णास्त्र** (नास्त्र) १. २०५. ५३३, ६०६.

EZ9. 2284.

णाकिएरी (माल्किरी) ६३४. णाखियेरी णाव (नौः) ८१२. 1886. णास (नाश) ७५७, ९२४, ९४५. णासा (नासा) १०१२. णाष्ठ (नाथ) २७६ २८४. ३५४. ४१७. ४२१, ४२३, ४८३, ६४६, ७०४, ७०७. ७२७. ८२३. ८२४. ८४४. १०१३, १०१७, १०१९, १०२२. १०९४. १११७. नाह ९९. १९६.

णाहि (नामि) ५, १३, २८, १०५१, १११८, नाहि २१, णिका (निज) ६०४, **णिय** १७. ७६.

284.

१७२. ३०३. ३२८. ३९०. ४२७. €<<. 00 €. 00 €. 0 €0. ८ €6. ८२४. ९१९. ९५३. ९७०. ९७८. १०९४. मिथ ८१. १३०, १४२. 239, 893, 646. णिखम (नियम) ६४२, णियम ३१३,

णियमण (नियमन) ११३४, णिअस (निक्स) ११९५, **णियअ** ५६, जियम ३१. ७४.५६०. ८५५, ९३८. 90%, 202%, 20X4, 20EX. ११०४. नियक ६३. ४६५, नियस ३२६.८७३, ९९८. णिकास (निगढ) २८७ ११९५.११९८. णिकास्तिम (निगदित) ११९०.

णिक्षाह (निदाध) ३६३. ७४४. **णिउस्र** (निचुल) ५१७, ५३०, णिकोक (नियोग) ९८८, १२०८, **शिक्तम्प** (निष्क्रम्प) २७५, ५९८, ६४२, **د**۲۲.

णिमाम (निर्गम) १. २७, ४८. ४४७, 489. 420. 439. 639. 660. 966. 2068. 22to. 229E. णियासण (निर्गमन) ३६४, १०५२. **णिस्मुण** (निर्शुण) ७०८. ८६५. ८७८.

cco. cct. cq3.

णिकारण (निष्कारण) ९२२.

णिया (नित्य) ५००, ८६३, निया ३३. **जिन्न**स (निश्चल) २८३. णिच्छालिय (? छित्र tr.) ५६४. णिज्जण (निर्जन) ३८२. क्रिज्यार (निर्द्धार) २३०. ३४९. ४४५. १०२६. णिद्रवण (निष्ठापन) १०७३. णिहर (निष्ठर) ८२३. निष्टर १४२. णिण्ण (निम्न) ६८१. विकास (निम्नमा) १०५६. जिल्यास (मन्द tr.) १६२. णिष्टलण (निद्रात्व) ३१२. णिहा (निद्रा) ३६१. ३६४. ३८०. 402.446. 2762. 2763. 2202. निद्वा २९६. निहोस (निदोंष) ९५८ णिन्दा (निन्दा) ७३. णिएकर (निष्कर) १४४. णिबिंड (निनिंड) २७४. ४१२. ४१६. ४३६. ५१९. ६२९. ६७८. ७४१. १००२, णिविड २०४.५८६.निविड 447. णिबिडिय (निबिडित) ६३७. ७७५. निविधिस १७४. णिबिडोक्य (निविडोक्त) ४५%. **जिबुद्ध** (निकृडित) ४०९ णिडभच्छण (निर्भर्सन) ९४७. णिहसर (निर्भर) ३८२, ८१२, ९१३. णिमित्त (निमित्त) ८९१.८९२. निमित्त १७७. ८७६. णिमिस (निमिष) २९९. णिमेस (निमेष) ११३४. निमेस ५००. णिमेंसि ह. मा. **णिस्मल** (निर्मेल) २१३. ९५०. ९६५. ९६६.१०४१.१०६०.११११. निम्मल

७२. ६२८. जिस्सक्क (निर्मास्य) ७९०.

णिम्महन्त ५३०.

√ि जन्मह p. (togo, H.P.1V.161.

+बि. विणिम्महद् ६४८. ---विणिम्मीहब ६६८. णिस्मोक्ष (निमांक) ४७५.६७६. णिम्मी-य १०२९. विकास । विकास **√णियच्छ** p. (इश् **H**.P.IV. 180.) णियश्कियव्य ३९६. णियच्छन्त ९२१ णियम s. णिअम . **णियम्ब** (नितम्ब) ३५९, ६१६, निभम्ब २०३. नियम्ब ११५. १३५. १४१. 2 4E . 2×9 . E24 . शियर (निकर) ८२८. णियंसण (बन्ब) ६३२. **जिस्माल** (निर्गल) ४२९ णिरक्षण (निरंजन) १०४१. णिक्न्तर (निरन्तर) २८४ ३००.३८९. x12.503.983.2094.2243. ११५७. निरम्तर १८३. **णिख्यास** (निरंबकाश) ११९२. **णिश्वलस्य** (निरवलस्य) १२ . **णिरवसर** (निरंबसर) १८६. **णिरवसाण** (निरयसान) ९३९. **निरव**-साण १५८. णिरसि (निर्रास) २३९. णिरहिलास (निरमिलाप) ७७४. णिरायव (निरातप) १०९३.११००. णिरिक्कि (निरिक्कि) ११३६. णिरुवास्त्रभ (निरुपासम्भ) २६, णिक्सुअ (निरुत्सुक) ४२१. ४२७.

शिकसुक्ष (निक्सुक्ष) ५२१, ४२७, तिरोह (निरोष) ५४५,१४४,११४३, तिरोह ७३४, शिक्स (निक्स) ३३८, शिक्सा (निक्स) ३५, शिक्सा (निक्स) ३, ४७, ११६,१७५, २४, ३३२, ४४८, ४४८, ४४८, ४४८, ८४८, ८४८, ८४८, ४४८, ८४८,

262, 2009, 2223, 2293, णिवाय (निपात) ८२३. णिवारण (निवारण) १५. 1000 णिवास (निवास) २१३ निवाद गिशिक s. गिबिक. णिवेयण (निवंदन) ११२१, णिवेस (निवंश) ३, २८, १७६, २६८, 2 C2. 2 CC. 800. 480. 482. 4 93. 889. 884. 862. 864. 290 SEC. 1990 SEC. 1540 Cx0. 2020 20 40 1200. 220C. विवेस २०. १०९. १४०. २६३. **जिस्तासणा** (निवापण) १७७. णिविवाशार (निविकार) ४८०. णिव्विवेश (निविवेश) ८६८, **णिब्बंय** (निवेंद) ९५२. णिलसण (निशमन) १००६, ११८७, णिसा (निशा) २७. ४५. २७१. ३०७. x05.X09, 803, 53C.8X4, 989. 2049, 2209, 2220, 2239, ११७३.११७७. निसा १५६. ६९२. णिसाण (निशान) ११८२. णिमावड (निशापति) १११४, १११८, **णिसीह** (निर्शाय) ७१२, **निसीह**ः 200. 'णिह (निभ) ४९ १६९ १७१ २१८. ₹40.249.300, ₹6**6.**866,469. ५९२, ६६२, ६९८, ७५६, ८५४, १००३,११०९,११५२. **निह** १३५, 669. 2044. **।गिर्डस** (निधर्ष) ८२३, १०३०. णिहंसण (निधर्षण) ७. १०२७. णिहण (निधन) ५५. **जिल्ला** (निषर्ष) ३६, ५६३. 2072. 1024, 1026, 1029, 1033, 2034, 2035, 2030, 2204. निहस ५३४. ५६८. 55 (Gaddavaho)

णिहसम् (निषषंण) ५२९. ६३२. मिहसम् ३४. णिहाण (निपान) १९८. ४९९. गिहाणीकम् (निपान) १८. १९. णिहाय (निपान) ८८५. गिहि (निपि) १७८. १०१६. मिहि १०२५.

८९७, २१७, ९६६ ९,८ शीयसम (र्शाचमा १८२, णीहरम (शीदभ) १०९८, णीहरम (शीदभ) ११०८, णीहर्मामा (शीदभामा) १६६५ णीहर्मामा (शीदभामा) १६६५ णीहर्मामा (शीदभामा) १६९५, ७६२, ११०, भीहर ५१४, णीहरमास (शीदमामा) १००५, णीहरमास (शीदमामा) १००५, णीहरमास (शीदमामा) १००५,

णीसङ्क (निःश्रद्ध) ९०३. ११३९ णीसङ्क (निःशब्द) ६८४. णीसक्य (निध्यव्द) ५१२.८१६. पीसक्य १६३. णीसङ्क (निःमह) १५५. ६२०, ८७९. १२६३. पीसङ्क १२८.

णीसामण्य (निःसामान्य) ८८. ४९५, ९६०, णीस्पास (निःसास) ५५८.७३४, ७४८. ८४०, १०१५, १०१७ (१०१८)

११४९. गीसाम ११०.

क्रीयेय (निःशंष) ४८७, ७९७, ८४४, मीमेस ९९. णीहार (नीहार) ५४२. ६३९. ण (न) १८३. १८९. २८९. २९७. 803. 318. 339. 015 663. **९१८.** ९३३. **९**४२. ९७५. ९९६. णवण्ण (निष्ण्ण tr.) ११६१. णण (नतम्) ३४५.५९७.६९३.९३०. 9x2. 943. 2000.

√णम p (आच्छादने). णूमेइ ९२७.

णुमिय २२६, ९६७, नुमिय १०३. +परि. परिणुमिय १४९. णेख (नैब) २९९. जेख ६३८, ८९५. णेखर (नपर) २९१.४६०.७६७.८२९.

णेखच्छ (नेपध्य) ७४३. ७४४ ेग्रेष्ठ (स्तेष्ठ) ३०. २५९. ५०५ ग्रेष्ठ १९१. नेह ९८०. s. also मणेह and सिणंड.

णो (न) ४२. १०१. मो ४१९ व्हाण (स्नान) १६१.

a त (तरा) सो २.४.१९,२०, २९,३१,३२, 36,860.890.893.209.223. २३५, २४८, २८१, ३२४, ३५०. 849.864.868.426. 686. ७०४. ७३७. ७४४. ७४९. ८०४. 684.606.663.886, 888. 963.2000.2084.2246.2268. ते ४९. ६२. ६३. ७१. ७८. ८१.८३. ९०.१३२. १५१.२६२.२६९.३४८. 304. 889. 480. 484. 430. **६६२.६९९. ७०८. ७११. ७२४.** ७२६. ८०२. ८५७. ८५८, ८६५. <uo <<<!><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><l><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><l><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u><u></l></u></l> **९२८. ९४४. ९**५६. ९६२. ९७०. / 947.962.969. 2020. 2024.

HT Y. X3. X9. 49. 209. 273. X20. X20. 43X. 540. 660. 9 82. 9 819. 92x. 933. 942. Pares.

ना १९१. २४५. ३७९. ५१९.५५९. 4EE. 490. 493. EXU. 980. ८८५. ११२१. ताओ ५८९, ६२६, ६६३,९२५. ९२६. १००९.

तं (तत्) ७०.७२.९१.१५५.१८६. १८८. 3X2. X46. 4X6. 493. ८६०. ८७३. ८७६. ८७९. ८९३. 923. 9X8. 944. **9**64. 969.

११६८, ११७५, ११८३. नाइ ४३८.७२७.९१३ ९३५.११५६. त (तम्) ३, ८, १४, २३, २७,३०, 30. Xo. XR. XC K9. 48. 43, 114, 231, 234 830. xcu. 9co.

तै (=ताम) ९०९, ९८३ . नेण ४३३,४७१ ४९३,७२८,७४५, ८५६, ८९५, ९२०, ९२२, ९२४, ९६९, १००४, ११२०, १२०१. नेहिं ७१.७३.९६.८७७.९१३.९६०. तीए (तथा) ७२३, ९३४, तो (तस्मात्) ८०४.

तओ (ततः) ७२९, ९४४, ९७३, ९९२ सको ९९६. तरस २११,२६२,२६९,२७७,३४९, ३५१. ५११. ५१२. ६८८. ६९६. 980. 98c. 003 994. 096.

990. < \$\$. 998. 2054. ?097. १२09. ताण ६४. ७३. ७८. ८८. ८९. २१०. २७८, २७९, ३४९, ४२०, ७०८, ७२६. ७४४. ७४५, ७४९, ८६९. < 03. < 04. 664. 684. 820. 932.988.962.2064.22CX.

ताण ७०, ७५, ६६१.

सणइस्र (तृणवत्) ४०८. सणराय (तृणराज) ६३५,

त्रण (°ना) ५३०.७९३.१०२५, Г१०३६. तणुभ (तनुक) १२०३, तणुब १२७, तणुक्षत्तण (तनुकम्ब) ११६१. तणुहय (तनृकृत) १०३७. तण्डविय (ताण्डाश्त) १७५. तण्णयत्तण (तर्णकत्व) ८५०. सण्णाय (आर्ट्रम् tr.) १०३८. [९८६. तण्हा (तृष्णा) ७६३. ११५२, सन्हा तको s. under ह. तत्तोहृत्त (तदभिमुख tr.) १०६७. तत्थं (०४) ४१५. ४६५. ताहियस (प्रतिदिवस tr.) ४९. १२०. **२२२. ३२२ ५०१. ५०३. ५५५.** ७००. ७०२. ८०८. ८३१.११९६. तहिष्ठय ८७. ५६३. तणन्तस्स ९४२. ∨तनृय तणवायन्त ११६६. तणुवायमाण ११६९. **तन्तु** (8k.) १९१. तन्दल (४४.) ३०७. तन्हा s. तण्हा. /तप तवेह ७०७. तत्त ३६२. ६४९. ११३२. +प्र. पयाविज्जन्त ३९०. तम (तम.)४९.१६८.२९५.३४६.५०६. ८५१.१०५१.११०४. ११०५.११०७. ११११. १११४. १११७. ११२६. ११७३. ११७९. ११८५. **समारू** (sk.) ३६५. ६२९. समी (Ык.) ३५४. तम्बमा (तात्रत्व) ११४०. तक्ष्विर (ताझ) ३५. ७३८. १०१८. तम्बोस (ताम्बुल) ७८१. सम्मि (? बस) ३३८. तरङ्ग (अक्र.) ३९५.५८७.१०१७.१०२० १८५३.

√तरक्रप्

तरबेंद्र १०६८. सरक्रिअ (तरक्रित) ३७२. ८३३ ८५१.

सरक्रिय ५२५ . सरक्रियों (kk.) ७५० .

तरझी (sk.) २६२, ४४५. **तरणि (**sk.) ११८६,

तरळ (8k) ८६, १२२, २६७, ४७३, ५४२ ७७२,

सरस्य (तरन्त्र) ५० ५२३, ९९४ **√नरस्य**

नरले**इ** ५७८ ८४६. **नरखाविका** (नर्गलन) ८३३

सरस्विय (तर्रालन) ६५ १२६ ७७०. सक (५६.) १४०, १६८, ४०९, ५०५. ५४४, ५४६, ५५१, ५६१, ५६६.

হ০৪, ৪১০ ৪১১ **१०३५. নহসক** (বহৰণ) ৪४৫ ১৪৫, **বহৰক**

४०८ ६४२. **सरुग** (NK) ८०२.

सरुणी (मोर.) ११३,१८९,७७४ ११५०. ११६**०**. १८६६

तरुषण (तभ्स्य) ५३१. तस्र (मोर.) १३४ २३२, ३९४, ५२४

प्रेष्ट, १५०, "इस ५५७, ११५, "आस १६८, २८२, ⁹यस १२३,

'अस्ड १६८, २८२, 'यस्ड १२३ १७४, १२५, २२७, २८१, २८३,

নভায় (तहाग) ३५६ ६८१<u>.</u> **নভিশ** (sk.) ६९, ५५७ ६२२.

\$688. \$689. \$119 \$785. \$188. \$200

√तरिनाय

भपरि. परितास्थ्यायन्तं ४५० तरिक्रमत्तव्य (तरिक्रमत्त्व) ४०७. तत्त्वाणिक्र (तपनीय) २०६. तद्द (तथा) ६७. ७१ ९६. ९७. २४८

ह (तमा) ६७. ७१ ९७. ९७. ९४८ । ३६२. ४५४. ४९३. ४९७. ५३३. ५७५. ६६२. ६६३. ७१७ ७३८. |

€50. €8\$. €88. €60. €60.

१५७ ११५३, ११५८, **सहा** ७८. १४०, ८५८, ८६४, ९०१. अकस्य (स्थानसा) ९०२, ९७६,१०२८,

नहत्तह (तथातथा) ९०२. ९७६.१०२८. सहित (तथापि) ९६. ८६३. ९५१.

सहात (तथाप) ९०. ८०२. ५४८ ९८१ ९६६.१०७३. साहिं (तस्मिन् ≂तत्र) ८६२

तहंख (तथव) १०३६. सा (तावत) ८९६, १५५.

सा (तावत्) ८९६. °५५. साक्षद्व (नाटध्र) २०६. ३६९

ताहण (नाहन) ५५२. १०४०.

नार्डी (ब्रेट) ६३५ नामस्य (ब्रेट) १६, ४७

नार (औ.) १०५ २२७ ५८६,१०४६ सारअसण (तारकाल) ६०८५.

तारकारा (तारल्य) ११६८. नारका (तारल्य) ११६८.

नारवा (तारका) ७५२. १४६६. नारा (और) ४४. ३०७ ४७३. ६५६.

983, 949 393, 202 १०६४. 2032, 2202 2209, 2222

5564 5565

नारावड् (नारापति) ११६७ नाराणाय (नाराण्य) ३६० (८१७ नाल (और.) १९७. २६७. ५६४. ६८७.

ताली (rk.) २८४.३५१.६३३.११००.

सालु (sk.) १०९%.

ताब (ताबत्) ८८.१०७१ ताब (ताप) १२४.

ताव (तान) २२४. तावसी (तापनी) ३१४. ताहे (नदा) ३०२ ९१७ १३०२ १२०४.

"ति ७. "चि. ति (त्रि) २३५.

तिकस (त्रिदश) १२१. २००. ४२९. ४७०.११९३ तियम ११३. १३६. १४४. १६८. २०१. २६७. ३१२.

४१६.६९५.१०१३ १०१६. निक्रिच्छि (पद्यस्यः tr.) ३.

निश्चाक (प्रसंस्त ११.) २. निश्चाक (प्रिनंसन) ३९. १८०. २९८. ४३८. ७४२ १५५७. ८१२, १०११.

तिमिर् (भीर.) ९१. १९८.३००.६८७.

थण (स्तन) १९ २८ १६३. १८६.

१९७.२०२,२०६ ३०४.३६८.६४१.

६९१, ७३१,७३३,७३५,७५६,७५७,

पुष्तर. ७५९. ७७३, ७८०, ७९५,

√नुकाय

2268

∨नुङ्

∨तुष्

-परिओमियन ८८२.

ताहिण (ताहिन) ६१ २२८,२८६.

तुहिणहरि (तुहिनगिरि) २९०.

तसार (तपार.) २२८.२३० २७२.८५७.

१०३९, १०६१, १०६८, १०८२, ११५३, ११५९, আকার্ক্ত (শ্রুপ্রা) ५६१ মর্ক্তা (শ্রুপ্রা) ৬২१, ४४९, ५५९, ५७३, ६५५, १४४, ११६, ३५०, ७३८, ५५०, ६१३, মান্ধু (মান্ধু) ३८,

श्राम (स्थाम) ७६७.११३३. व्यथाम ४४. २१६. १००१. श्रामत्थाम (स्थामत्थाम) २९४. ९१८. शिङ्ग (स्थिति) १५६. ४५६ शिङ्गमेला (स्थितिमात्र) ९९१.

थिर (स्थिर) १५८ ७९७ ८०१. ९४६ ९४७.

शुद्द (सार्ति) ८२, २८०, योज (सार्ति) ४४ २३३, ३७०, ४६१, ४२८, ५५९, ८८२, १०६५, १४४, योज २६९,४४८, ५२३, १०८,४४, ४४, ९६९, ९२३, १०८,४४, योज ७९५, ८६४,९६०,९४० योजयोअ (सोकारीक,) २००, योज-स्योज ४३४, ११६९, योद (स्वृह) १०४१, ११६७,

वह्य (दैय) ८. ३०३, १०१९, वृह्य (दायत) ६९०, ६९०, ११३३, +सम्. संदट्ट २३६.

र्वसण ९२. १०४. ११३. २०७. २०९. २४० ३१२.३१९. ३४७. ५००.५१४. ७०६. ७६१. ८९७. १०५५.११३६. ⁰र्वस्मी ('दशी) ९६४.

विश्वण (दक्षिण) ४२३. दक्षिणा (दक्षिणात्या) ३७९.

द्विस्वण्ण (दाक्षिण्य) ९१४. द्व (हृद) ७६३. ७८३.

व्याहरूत (वनुकेन्द्र) ९ ५५, दृष्ट (तिk.) ८ ४६. ५२, ५३. ६७. १८९.१८८२**०**०.२१६ २१७, २४७. २६६.३१७.३२८. ४१४. ४७२.

> 55. \$7%. \$2<. \chicklet \chicklet

दहुरबंख (६४६ए८) ११६७. दम्स (Ык.) ५२. ५३. ५४ ७२. १८८. २००. २६३ ६४६. ७५३. दम्सभाव (Ык.) २६६.

दन्तुर (अंक्र.) १०९. १९८. ४२१. ७८५. ८३५ ८५३. १०९०.

दन्तुरोन्त १०८७.

√दन्तरय

क्प्स (वर्ष) १०४, ९२९.१०७३.१०७४, क्प्सण (वर्षण) ३३६.४२६.६८९.८८९, क्प्सणअस्त (वर्षणतस्त्र) ८८९. [१०७३, क्स्म (वर्ष) ६६९.८९०. कस्मणस्य (वसनक्त) १८३.७७४.७८६.

८३५. दसिय ६. दृह्य.

द्दर (अ. . केवत) १०२. १०४. १०९. ११२.११४.१२८.१६२.१७५.२०२. २६२.२७०.३७३.३७५.३९७.३९९. ४७८.५८४.५९४.५९९.६००.६१९. ६४९.६५६.६८०.६८१.६८३,६९२. ७३२.७३३.७६२.७६६.७८१.७५३.

< 21. < 34. C42. 203C. 2062 १११२. १११७. ११२७. ११३७. ११५९.११६३.११६७.११७४. वरिष्ठ (दरिद्र) ८५९. दरी (8k.) १४७.६१४.१०३०.११०७. ∨ दस . दस्रन्ति १०२१. दलिश ५५२. दलिय १२. २इ. १५६.२६४.५६८,६५३. दस्कत ६३५. +परि. परिदालिय ५१८, ६२४. दल (sk.) ४७.१२२,१८५,२३४,२३७, । 336.386.414.419.420.483. 466.499.40%.40C 4C2.509. ₹१४, ६२४, ६२९, ६७५, ७७३, , 998. 966. 992. ११८१ ११८८.

इछ १, तल इसम (दस्त) २५२. ∨दलाय

दलायमाण २८ व्य (sk.) ५७५. दिविक (द्रविक) ६०१. द्विण (द्विण) ६६६. ९७०. दसकन्धर (दशⁿ) ४३ ०. दसण (दशन) ३२८. ३४४. ४३४. 907, 987, 998, 8089. दसणवास (दशनवासः) ७८२. दसा (दशा) ७६९, ९७१. **∀**₹5

बज्ञाह १६८, १७१, १७७, डउप्रन्ति ११४, १२१ १७५. दड १३२, ५९९, डवसम्स ४७८, ४८% +बि. विबद्ध ८०४.

देश ९२७.

बेन्ति २६३.२६८. ३५५.५३८. ५६८. ७६३.८८५.९७०.११०७ ११५६. देव ५८.

देन्त ४४. दिण्या इह. १७७. २५९. २८६.२९४. ₹ १७. ५४८.७०३.७२३.७५४. CX2. 903. ??X?. ??4E. ? १९७. १२०७.

दिन्ता २७३. देन्तो ४२१. देन्त ७२९. ८७३. देश्ती ८४१.

दिजन्त ४७३. अन्य under श्रीप्, ব্যাজন ব্রু वाबिमी (bk.) ६२४.

वाषा (दंप्रा) १३. १२३. ८२८. दाहावड (दंश्रापथ) १०५१ दाण (दान=मद) २३२. २६५. २६८. ३५४, ४६१. (दान=दीवते वत तत)

७२७ ७२९ ९१९ ९७१. ११९६. √वानाय

दाणायस्त १००७.

वास (sk.) १६१. १९७. २८५. ३६८, 900, 908. toEc. वार (द्वार) २९४.६७५.६८२. म. ०इार.

दार (sk.) ८६३. वार (sk) ३७८, ५१२, ५६६, ६७४, €64, 90%, 949. दारुण (5k.) २४३.३३७,७३९,८३२,

वारुणवर (°तर ९३६). दारुणसण (दारुणस्व) ८९०, शास्त्रि (sk) ५८२. वाकिह (दारिया) ९०८. ९१८. **दाव** (तk.) ५७२ ५७३. ५९०. दाह (sk.) २९, १३१, १४४,

दाहिण (दक्षिण) १०४ २०४. २०५. विक (दिव) ७२७. दिवस (दिवस) २७,२७०.३०६.१०७९. १२०५, दियस ११६, १८०, ३६२.

908.

५०२.५०६.६२१.६४३.६५७.६८४. Woy. 2009, 202 7. 27 04. 2220.

विवह ३७१.३७४.३७६ ३७७.४००. चीड (⁰दीर्ष) ४६६ ७६३.८४८.९१९. ४५३.५३२. विवास १६६ ५००. **र्वाहरूमण** (दीवस्त्र) ५६० विभस्य (दिवसक) ८७२. दीहर (दीर्ध) १३३,१४५,२१७,२६८. दिमाइन्द (दिग्गक्षेन्द्र) १०२७ 403 6RT. दिसाय (दिसाज) ११ २३२, ८२५. द्वीहरिय (दीवींकृत) ५५७. विज्ञह s. वीप. दकर (दकर) १४, ९५७, विदी (दृष्टि) २५, १६४, २०८ २११, हक्क्य (बच्च) २३ ६४ ९० ३८० ६९३. ₹७६. ₹७८. २९६. ३६४. ४° . 088.259 128 \$39 986 982. x 60 '55 9. 042. 957. 957. "Yo 8 CE . 2098 960, 996, 338, 68°, 938, **तमासभाव** (वर्गमसाव) ६७३ ₹055. ₹₹3×. दुज्जण (दुजन) ८०. ८६७. ८९१, विष (दिन) ७०८, ५९८ Exx.७९१. 1062, 1068, 1066, 1093, 9.90. दृद्धिण (दृदिन) ४०३. विषयर (विनक्तर) ३६३, ४००, ५०६ \$€ (474) ८५% १०~3 १009. १०८७ १०९३. ११,,1. वन्दाहि ("भि) ४१०. वियस ६. विश्वस. 19915. दृब्बल (द्वल) ११६३ दियह है, दिअस. **君軒** (君仟) 3 4%、 427、 422、 403、 विषय 8. विश्रस \$64 \$40 \$50, 300 \$030 दिक्स (दिव्य) ५०५. १०५८. 5 43 -विसा (विक) ९९. १०८. ११४. ^{११९}. समवर्ष्ड (ब्रमबती) २१६ \$30. १४८ १९५. २१८. २२७. दरिय (दारता २५, ०९. ३५४. ३५८, ४१३, ४२३, ४७० 1,82. 488. 488. 480. 665 दलह (दल्म) ११३३ 624. 689. 689 Cos. 1051. दस्तहत्त्वण (दुर्लभाव) १०३, १०३२. १०३६. २०९७. ३१०१. दल्ल (इलंड य) ४५९. . 2203. 2208. 2205 2220 द्वय (इपर) १८८, 2868. 2790. दब्बह (दर्बेड) ४३८. विसाधक (दिशातट=विवतट) ६५८ **∀**द्प विसायक ७२५. दमिय (दिष्टिन) ५४४. श्रीण (धीन) ९५४ **書稿書 (4:円6) 842 422** √ दीप दृहा (दिया) ९७% दिष्यांन्त ५७२. वृहाविअमुह (द्रांधनमुख) ४३५ TESTS COS. दुई (टान) २४७. दिज्ञस्त २९५. **√इम** p (परितापे, H P IV 2:)) दिव्यमाण १५४. ∨दीर्घाय दमेर ९६८ ९ ५%. दीहायन्ति १२७. दमानि ६७४. ६८५, ९७३ दीवायम्त १०२८. दुमेनि ८७८. वीव (भा) ३१८. दुमिलाइ ११४२.

देमली १०५५. दमिल २७० ४२९. दमिव ९८.३९०. देसिन्ती १०५४. 2034. दीसन्ती १२०३. दमिञ्जनत ८८४. ९३८. दद्रण ४७०. 87 (sk.) 24. 22c. 284. 286. १46. १७५. २२९. २८८. ४००. 80C. X . 8. 848. EOK ER . बारिय ४९४ 224. 664. Go4. 629. C64. -4-वि. विवारे**ड** ९६ ० ८८६. ९४३. १०२६. १०८५. -विभारिय ९. १०९६. वस्यर (दरतर) २३०. तेश ह. देव. हरसाब (दरामक) ४००. देव(sk.) ५४० ७२५, ११२०,११९६. वृरसण (दूरत्व) १०७९. क्षेत्रा ५१०. \vee दराय वंबया (देवता) १६८. दुरावमाण ४०३ देवी (Nk.) ६८, २९०, ३०४, ३०६. 316, 328, 331, 334, 1063, विधिय ४७१. 2206. **∀**€श तेखा (देव) ९२४, ९७५. दीसद २९,६२,४८, ६६,८०६, १२४, १ हेस (देश) १०५५. 836, 843, RXR 368, X3R. देह (hk.) १७.३९. १७६. ७४२.८५१. 842 848. 840 8E2. 4E8. 1 2010 2840. 180n. ६२४. ६३९. ७०२. ७१६ ७२४. देहरूणा (देहत्व) ८४८ 489. 694. 620. 630. 683. 1 930, 964. 208E. 2020. हेहरी (sk.) ६७५ १०४०, ११०३, ११०९, ११४३, को 8. वि. दीसन्ति १३३. १३६. १४०. २१८. २३०, २३४, २५७, २६४, ३०५, सम् संशाणिअ २४, ६५१, १०३५. ४०९, ४४७. ४७२. ४७७. ४८२. ११९४. सदाणिय १०१. 190.464. 464. 499. 674. दोरगच (दीर्गल) ६४. **44, 496, 499, 869, 494.** वोषिण ६. डि. ६९७, ७१९, ७२५, ८०६, ८३८, । वोडवाद (दीर्बल्य) ४६२, ७९५ ९०१. ९०९. १०१८. १२/३. दावेद ९५२, १०००. कोखा (sk.) ६६९. दावेश्ति २५६. ८८६. ९१६. ∨दोलाय दिह (इष्ट) ७४, १०४, २०२, २१०. दोखायमाण ५४. २१२. २८६. ४२४ ४२६. ४९६ कोस (१४) २४. ७० २१३ ७२३. ७२४. 90E. 932. 98E. 998. 2003. 267. 269. coo. cc4. ccu. १०१८. ११३७. 902, 988, 920, 986, 946, ∔न. नश्द्र (न इष्ट) ८५. 980, 982, 988 942, P200. दाविष २३६. ८१५. १०४५. **ंबरार** (द्वार) २८५, ३३१, दीसन्त ६८६. ७५०, ९६६. +বৰ, বজীয়ৰ ২২৩. दासमाण ४९५. 56 (Gaudavaho)

V₹. +बि. बिहबेड २५. बिद्दान २४५. बिद्दा १५६ २८८. बिद्धविय ६९९.

हि टी ९९५. दोषिण ४५०. होति ८७२.

ध

भाग (°न) ९५६. ८६३. ८६६, ९६९. । 21919.

धिषु (पतुः) २९. ५७. ३८८. ४४०. 880. 886. 849. धम्म (धमं) २१६, ९२५, १०१५.

धन्मिय (धामिक) ६०९. धय (ध्यत्र) ३२२, ३३४, ४८८

धार (sk.) १२९. भरणिक्षल (भरणीतल) १००१.

धरणिहर (भरणीयर) ११५, १२६, 18€. 229. 880. 880. 86c. **धरणी (**sk.) १८४,३६२,३८३.५३८.

घरा (मk.) १७, ५१, १९२, ४४२. 842,844. 898. 408.2029. **धरायल** (धरातक) ४९८.

धार (8k.) ६२०. धावल (sk.) १.१०० २१७.३७३,

¥80. 888. √धवल--धवलिज धशकिःजन्त ११९३.

भवकभाव (sk.) ७९३. **धवली** (ब्रे.) १०८०.

V•m + अपि. पिंदिय ९३७.

+ नि. णिड्डिंग-८४६. + वि. विद्यित ३२५. ३८८. विद्यि

93. XCX.

+ बिबि. विविदेशि ३३०.

+ सम. संबन्ति १०४१.

+ सम्. संधिय ११३१.

+ संनि. संक्लिक्टिंग २९९. संगिद्धिय. [₹₹९. **धाउ** (⁰त) ५, ४०.

ধ্ৰী

भारण (ak.) ३३३, ९१७. °धारसण (°धारत्व) १५९.

भारा (sk.) ४०, १०२, १०८, १५२, 1cx. 222. 279. 287. 284. ≥ €4. ≥ 6८ 322. 338. 3८3.

380, XOX 804. 808. 880 ¥24. ¥25. 630. ¥₹₹ €80. ह४७. ह५२ ६५५. ६९७. ७१४. 589. C48 C90. 986. 8003.

1080, 2020, 2026 2**0**33, 20x2 2222 250X.

धावन्ति १०८, ४३५

धीरेलि १७०

धाविय ४४६. भोअ ५३७, धाय ३८७, ७२%,

भावन्ती ९२३. + अभि, अहिथाविकण ३२.

+ निर. णिक्रोस १६८ णिक्राय ३९२. 384.

+ प्र. पदाविक १२८ पदाविय ७४९. WIT (ELC.) 243.903.939.9740. ∨धीर. धीरे

મુંઅ ૪૬૭. દ્વપ. તુથ ૧૩૦ દ્વર 488. ESC.

+ बि. बिद्वणन्ति ५७२.

--- विषय १x८, ८२६, "ME (Nk.) 200.

धुब (धृब) २३८. V¥ भूगह ४३७.

पद ८२९.

🕂 ३१, उद्ध्य ५६० + बि. बिर्में १९३. ६:६. ८१९

विह्य १०१, १९९.

ध् म	4 7.5	मस्
+ वि. विदुध्यन्त १७३	Ĩ	म
भूम (स.) ७,११०,१२१ १२४.१	ξο. · ¶	h. प .
१४०. १५०. १६८. १६९. १	⁵ ₹. ∨দ	ट
୬ ૭ ૦ . ୬હધ્ય. ፆહ6. ୬ ૮૨ ફ	9.6.	÷ बि. विणक्षेद्र ६८.
५००. ३२३. ३४९. ४० ९ . ४१		হান্ত ৪ গছান্ত,
६०८ ६४५. ६८७. ७		व्य
८३१.८९६.९५९.१०१३.१०		गन्दे ११९७.
1008. 2080. 4280. 24	۹६. ,	णन्दे≅ ३४९.
भूमकेष (भूमकेतु) ४७२ ८०६.		गन्दन्ति ३७७. ४११. ७०८
√ ध्माय्		C02.
धूमायन्ति ६२१.		णन्दन्तु ७४.
धूमायन्त ११६. ८५१.		गन्दिक ४२१. गन्दिक ७३७.
ધૂસ્ત્રી (મોદ.) ५ ६५. ६५०.		+ अभि. अधिणन्दिष ९९.
গৃহা (⁰¶) ३००.		अक्रिणन्दमाण ९१०.
धुम्पर (sk.) १८३. १९०. २७२. २	9¥. ∀ ¶	म्
વેલેવે. પેવેલે. પેપ્રેક પેલ્ટ પ	دع. ا	गमद ११३५.
492. qua. <3q. < 39 20	99. I	गम∉ १. ८. ९. १४. २३. २
1100. 110E. 1199.		33.80. 88.82. 8º
∨भूसर. भूसरिज		४९. ५१. ५३. ५४. ५७ गमिमो ३५. ९६९.
धूसरिजन्त ६४५.		गमिका ११६१. गमिका ११६१.
У∀		गमन्त १०२१.
थ₹इ ८९०.		+ आस्यृत्, अञ्चुष्णअ ९८३.
ध रेइ १२३.		+ श्रद, ओणभ १७२. २०४.
थरेन्ति ७६१.		१११५. ओणय ११९.
भारे ड ३०, २१७, ८०५.		840. 449. 94E.
थारेन्ति २५९.		११३७. ११४४. १२०२.
थरिजान्ति २३७.		— श्रोणमित्र ४५७, भ्रोणमिय
धरिय ६३७. ८०६. ८२२. १०	<i>د</i> ۹۰	७७५. १००१. ओणविय
भरन्त ९८१.		≥0€.
+ अब, अवधीरिय ११, ११२ ११	४ १ .	+उत्. उण्णमा ६०२.
११५५.		—- उण्याम ६८१. ८४४.
भेणु (⁰ नु) १०८०.		₹ ९८. ४५४. ७ ९४
∨ध्या		₹ o< € .
धम्मन्त ११५.		उण्णामिय ६२२. १०१६.
+ उत्. उड्माय ४८१,		- परि, परिणमप्र ४१°.
√ थ्वंस्		—परिगक्ष २१६. परिण
एत्. उम्बस्थ ६०८.	,	५६४, ६३४, ६४८,

मेर्बह २२३.

णयन्ति. ८०३.

णिहाइ ४४३. ७४५.

णिजन्ति ४४०. ४४५.

नवण है जंबल

बराज स. पास्त्रज्ञ.

नव ६, णव.

नह ≤. णह.

मास ८, णास.

नाइ त. णाइ.

विकार**व** 8. णियस्व.

नियम्ब 8, जियम्ब,

निका 8. विका

मिटर B. गिटर.

\/951

नवर ६. णवर.

मर ६. वार

नीअ २९०. णीव १५६. प्रभोस (प्रदोष) ४५,२९५,३१५,३३५. ं + अन् अणुणिजन्त ४६७ + अप. अवणेश ९२७. 2230. -- अवंगेड ९७५. -अवणीय २६९. ४५०. ∔ भा, आणिय १११८. + अप. स्वणेख ३१. मील s. जीलः E 219 नीवार (8k.) ५५०. नीसन्द ह. णीसन्द. नीसह ८. णीसह-मीसास F. णीसास. नीवेस. ১. णीसेस. **∀**नव णोक्षेन्ति ४४२. + वि. विणोधह १०७. पक्सभाव (पक्षभाव) ३४५. --- विणोयन्ति ६९९. ± व वक्तालिस ∨√२ \vee न्मp. नमिय हणूम. ्र णश्चावेद ६३४. पवानस्यभाव (प्रस्यक्षभाव) ३१२. नेउरिख (नुप्रवत) ४३. पच्चुस (भरथूष) ११७४. नेह ह, गेह. में। इ. गो.

यका (पद) ५८१.११५९. पया ४७.२५६. 429.674.684.934.9**33.933**74年· Parat. 64. 364. 364. 688. पड (ात) २५६. पहण्णा (प्रतिहा) २२०. पश्च (प्रदीप) १२६.३१५.७६०.९०६. ११७४. **ण्याहेब** २४४. पत्रद्व (प्रकोष्ठ) २०४ ३६६, ११८९, पत्रंद (पीर) ५०२. पणस (प्रदेश) ४६५, ५०७, ६६४- । **ेरपएस** ४६२.

490,036, 2066, 2084, 2220. पनोष्ठर (पयोधर्) ८४९, ९९७, ११२८, ११५१. ११५९. ११६१. पंखा (पांसु) ६६४. ६६६. ८३५. ८३६. पंसक्तिक (पास्तित) ४२८. पंसक्तिय

पक्स (पक्ष) ११६.११९.१२२,१२६. **?30.?34.?36.?87.?88.?48.** 244. 240. 244. 224. 232. 234.28*0.888.8*48.800,000. <28,2033,20<2,00000 222.</p> 126,139,1×1,1×3,149,160.

9# (ak.) 4.289.383.360.826. ४६२. ५०३. ५२५. ५२७. ५५६. 406. 602. 692. 009. 2032 3€5 **3₽** पह्नच (° ज) ५६, ३०३, ९८४, १११९, प्रवास्त्व (पत्यक्ष) १०६३.

परछद (पश्चार्थ) ५६९. पच्छा (पक्षात्) ६९. १३१. ८४८. 2 2 84. 22 EE. 22EC. 2203 पच्छी १०८३.

पश्चिम (पश्चिम) १०८२, प्रजासम्म (प्रज्यसम्) ४७५. व्यक्षभवत (वाश्चत्रस्य) १०४४. पञ्चक्रासि (पञ्चात्रसि) १७. पासर (sk.) १८० ३०१. पत्रकृतिय (पत्ररित) ७६१.

प्रह (sk.) ४७५. ^०षष्ट २२३. a(€ (98) १७६, २२१, ३९७, ७५०, 2000, 2020, 2029. प्रक (पर) ३३२, ६३९, ⁰वक ३२२.

प्रत्या (पत्रन) १५१, २४१, ११०३. ⁰बहण १४३. २७७. ३७२. ६१७. 427. 8025. 8064. प्रकार (पटल) ३५८,३९०,७००,⁰वहल ?19X. 300. 34X. 424. 629. परवास (पटवास) ८३६. पढाया (पताका) ३१०. पविकसम (पतिकसम) १०६८. पश्चिम्य (प्रतिगत्र) २६६. ४४६. पक्षिपता (प्रत्येषण) १३१. पश्चिपीलम (प्रतिपीडन) ११५०. पश्चिम्बण (प्रतिप्रेरण) ६९९. पश्चिमक्य (प्रतिबन्ध) १७९.४९८.५०१. १०९६. . EXR. EUX. 9EU. 2902.

पश्चित्व (प्रतिविध्य) १४. ५१. ४८८. ५६४. ७१६. ७१६. ९१६. ९१६. पहिलोह (प्रतिशोध) १८७. १८९. २६६. ५०२. १००. ११६२. पश्चिमकारित्व) ११.

पश्चिमा (स्तिमा) ३१०. ३११. ६९७. ।
৩६४. १०१०. १०५०. १०५०
१०५१. ११२९. ।
पदेशः प्रतिरः। ६२६, १०६२
पदिसायः प्रतिरः।) २१०.
पदिसायः प्रतिरः।) २१७.
पदिसायः प्रतिरः।) २१७.
पदिसायः (स्तिभा) २१७.
१८६. २५४. ७१०. ६४३. १०६.
१८६. २५४. ७१०. ६४३. १०६.
पदिसायः (स्तिभानः) २८८.
पदिसायः (स्तिभानः) २८८.
पदिसायः (स्तिभानः) २८८.
पद्मा (स्त्री) ७६९.

(197) 45.

(II) (194) 7. 88. 84. 54. 64. 65.

(II) (194) 7. 88. 84. 54. 65.

(II) (194) 7. 88. 84. 64. 65.

(II) (194) 7. 88. 84. 64.

(III) (194) 7. 88.

(III) (194)

१०९**९. ११५**२. ११५३. ११६८. ११८१. ११९८. **पदमय** ६०. **पणक्ष** (प्रणय) ६१६. ६९५. ९७३. ९८५. **पणब** ५७. २९४.

९८५. **पणय** ५७. **२९**४. **पणहणी** (प्रणयेनी) २०९.७९१.९५३. पणह (प्रणयो) २४६. २५१. ७२८.

पणाई (प्रणयो) २४६, २५१, ७२८, ७९७, ८३७, १२०७, पणाम (प्रणाम) १०३, २१४, २५१,

पणाम (प्रणाम) १०३. २१४. २५४. ३३६, ४२०. ४२३. ४६७. ७०५. ९८४. १०६५. ११९९. पणाली (प्रणाली) २५९.

पणोझ्ज (प्रणोदन) ४४६. ४५२. पणोझ्जस्य (प्रणोदनार्थ) ११३४. पण्डव (पाण्डन) ४८४. पण्ड (पाण्ड) ३८४. ४६२. ४८५.

७७७. ६९५. ११८१. पण्युभाव (पण्युभाव) ७५३. ३४०. १०५०.

पण्डुर (पाण्डुर) ३९३ ४२० ५१५. ५४२. ५७५. ७७६. ७९५. ११६९.

पटक ६०६. पडिका, १४५, १०५६, पडिय ५६४.

प्रकल १३२. १२३. १२९. ४१६. ४४४. ४७६. ५४४. प्रकली १०३१.

+ भा. आवश्यि, २४६.

\/an

+ उत्, उप्प्रस २३०. ३८९. उप्प्रस ११४. १२८. १३५. १३९. १५१. २३३. ५०६. ५७०.

+ नि. णिवडह २४१. १००२.१०९४. ११६४. निवडह १९३. —- गिवडमित १३९. ४७९. ८१८.

१०३३. ११६६. + नि, णिवडिक ४४७. णिवडिय १२८. ४५२. ८१२. १०२४, ११८०. निवडिय १५८.

--- णिवधन्त ४४२. निवडाना १३९, १५०. २६०,

+ सम्. सपहुत ३०३. + समत् समामगढ् ११७०. --समप्पद्रम ३०८. ---समुप्ययस्त २३१. + न. णपडस्त ८२४. पप्त (पत्र) ३०४. ६८५. व्यस ३७. 3 E C. X20, 422, 423, 408. €00. €0X. पत्त (पात्र) ⁰बत्त. ह. स्वय. पत्तणा (पत्रणा) ३४५. ३५३. पत्तक (पत्रयक्त tr.) ५६७. पत्थ (पार्थ) ३५. पत्थणा (प्रार्थना) ९३४. परधाण (प्रस्थान) २०१. पत्थारी (संहति tr.) ३७३. पत्थिय (पाथिक) २६८ ८७६. ११८५. Vqa-+ उत्. उप्पण्ण ५५३, ६०३, ७३५. ± प्राति पश्चित्रकाह ५१०. ---पश्चिमज्जन्ति ८६८. ---पश्चिषण्य ३. ३१३. ३४७. ३८१. ४९८. 400. 406. EC9. 1928. 969. 698. 640. 1980. 2942, 2864, 2990. + सम्, संपष्टः ९१५. --संबद्धान्ति ५५०. --संपण्ण ३२४. -संपाडिय १५७. + समत्, सम्बद्धाः ७२२. पन्धिक (पथिक) ५७७, ৪. पश्चिक. पडमार (प्रामार) ५३. ३४८. ६६२. o3X. प्रमाण (प्रमाण) ७०१. पम्ह (पहम) १३०, १६४, ६९७, ७६८, ७७०. ८३६. ८४०. ८४१. ११३४. ११३५. ११४०. ११७०. पम्हभाव (पक्ष्ममाव) ७६१. पम्बक (पश्मक) २६७, ५९१.

∨पम्हल p. (विस्मरणे, H.P.IV.75) पम्हमङ् ९५६. पम्हसिय ९१८. ९७१. पथ ८. पश पयड (मकृति) ३२९. पयर्ड ६. ययवी. पयड (प्रकट) २०५. २३६. 422. 856. 1888. N. GIAN. पयणुभ (प्रतनुक) ५०, ११४८, प्रयण्ड (प्रचण्ड) ५११. पयय (प्राकृत) ६५, ९२, पयची (पदवी) ३५०,५२९,५५६,६१३, ६२७. प्याई ६६. पवाण (प्रवाण) २५७. ४१३. प्याव (प्रताप) १०६. २१७. २३८. २४४ ७०४. **पद्माञ** ५११. पवास (पकाश) ९१, ६६४, ९२७. पर (sk.) ७१ ७४. ७६. ८३. ९६. 504. CCO. CC? CCZ. CQ?. ८९२. ९२०. ९४४. ९५६. ९६१. 903. 904. 990. 996. परको (परतः) ४४२. परमत्थ (परमार्थ) ६४, ९२२, ९६५ परमाणु (sk) ३, परंपरा (sk.) ७१, ४८८, ६२३. परम्मह (पराडमुख) ८६८, ८७८, परस (°ज़) ३३०. पराष (⁰ग) ७९४. परवहीण (व्योन) १८५. पश्चित्रण (⁸वर्तन) २५५. विकार (परिचर) ४६७. 196. परिधास (परिवृत tr.) २०. पश्चिमेस (⁰तोष) ३११. ३८९. ९१३. 8000. परिजोह है. परिहांस. परिकारिण (⁰कठिन) ५६३ परिकल्बर (^०कंब्रर) ६७७.

परिकम्पी (Bk.) ३१५. परिकाविस (⁰कपिल) १०४९. परिकविस (°कपिश) ५३७. ७८५. परिकसण (क्षंण) ६८०. परिकामक (Nk.) ३६७. ३८१. परिक्खय ("क्षय) ४३९. परिशक्ड (sk.) ७७९. परिमाह (⁰प्रह) ३३. ७५. १९०. २७९. 342. 346. 928. पश्चिम्घर (व्धर्धर) १०. परिघोलिर (व्युननशीक) १५८. परिजविल ("जीटल) ६२९. परिणाइ (°णति) ४३३, ९७७. परिणयण (०न) १०६९. परिणास (ak.) ६२.३६३ ३७०.६०१. € 0€. € ₹2. 8 ¥3. € ८0. ७ ° ₹. ७९१. ८३६. ९६५. ९७७. १००२. १०७९. ११७१.११७५. परिणामय (°哥) Rus. परिणाह (Bk.) २७२.३४३.७४०.७४४. १०१९. १०७५. ११२३, ११५८. परिणीख (°नील) ३९०. ११२९. परित नेबर (वताझ) १०९७. परिक्ताणमाई (व्याणमयी)) २२०. परिश्वसर (ध्रेष्ट) ३७१. ३९७. परिपण्डुर (⁰पाण्डुर) ७८२ ११७८ परिपाखक (⁰पाटल) ४३१ परिपिअरलण (⁰पिअरस्व) ११७१. परिषक्त (०१पन्द) ८७. ९०४. परिमन्थर (%).) २२६ [962.] परिमक (sk) ३६१. ५८५. ६३२. परिमरूण (°मर्दन) ५३७. परिमास (°मर्श) ३६६. ७६९. परियक्ष (°चय) ४६०. परियम ९५७. परिषण (ण्जन) १९०. ६९४. ७१५. 1992. 2048. परियर ५. परिकर. पश्चिर (कर) ३२१, ३५८, ५०७. **ज**५५, ९०३, १०९६.

परिरक्स्या (प्रका) ५०३. परिस्का (bk.) १५७. १९७. ३६८. 800. 089. 049. 2842. परिस्माण (sk.) ७७३. परिस्की (बेर.) ४००. परिसम्बी (Rk.) ६७६, ११२०, परिवकुण (⁰वर्धन) ९३१. परिवादक (⁰पाटल) ८३६. परिवासी (⁰पाटी) ४. ८५१. परिवार (sk.) ८६७. परिविरस (8k.) ६१९. ११६८. परिवेद्धिर (⁰बंहानशील) ४८१ परिवेस (°वेष) १७९, १९६, २७१. 449 EEK. CX1, 8023, 8029. १०६६, १११६ ११६५. पश्चिमी (विशी) ५२६, ५५४. परिस (स्पर्श) ८०१. पारिसक्कण (परिष्यक्रण) ४६०. ५००. पारसर (rk.) ५२६.६१०.६७२.६८६. परिमाम (°इवाम) १११२. परिसामल (°श्यामल) ३७३. ६५५. परिसिद्धिक (°शिथिल) ४१०. ७८८. <38. 2004. परिसक्त (°शुप्क) ३२९ परिसदय (°श्बक) ६१. परिस्ति (क्षेडि) ११२३. ११८५. परिनेस (^०शेष) ३६८. ६६९. ११४४ परिसोण (°शोण) ३०४. परिस्तम (°अम) ११६०. परिशा (१सा) ४९५. परिष्ठार (Bk.) ७१. पश्चिम्बर्ड (⁰बर्सा) ९२१. पारिक्रीण (⁰न) ६७९, ८८८, ९५३. परिहोश (°भोग) २५६, ९२६, परिहोश ९२०. परिभोष १८६.२७५.८३९. परिभोह (?) ९९३. परोप्पर (परस्पर) १९३. ३१९. पक्रका (प्रस्तव) ११ ४५. पक्षय ५०.

१५४. १५६. १८१, २९७. ८०८. ८१३. ८१४. पकड़ी (सार्गात १.) ११७३. पकडुक (पक्छुक) ५०१. पकडूब १२२. पकास (वह) ५५३. ५६७. ५६४. पक्तिस (वहिंग) १०००.विकेस १००३. (पक्तीइ). (यवस्, H, P. IV.) 199)

पकाइ p. (पयस्. H. P. पनाइ (पर्यस्त) ४९०. पक्षोइन्त १४७.

प्रकृ (पर्यद्भ) २६३.

पञ्चल (पञ्चल) २७७. ३८७. ४०८. ५१४. ५३७. ५५३. ५५४, ६४३. पञ्च (भर.) १९३.२००.३६५.५२५. ६०४ ६१०.६३५ ११३४.११८६

∨पछवय्

पहाबेश ७०७. पहाबेश ४७७. पहाबेश ९.

पक्षी (8k) ६३०, ६४५, पक्षण (⁰न) १७३ १८५, २३१, ३६०, ३७१,३७६,४२९,५४३,५७८,५८७, ५९३,६३३,६३४,६३५,६५०,६५६. पक्ष (848) ४४९, थ्याबह ५३.

पवाह (प्रवह) ४४९. व्यावह ५२. पवाह (प्रवाह) ३५७. व्यावह १६७.

११०, पवि (±k.) १२६. १२७. पवित्यारिणी (प्रविस्तरणतीका) २६८. पविरक (प्रविरक) १६२. २३४. ६४९. ३७८. ३८६. ५२५. ५४९. ५५०.

१११०, पनेस (मवेश) ७०२, व्यवेस ४९०. पनेसाथ (मवेशार्थ) ११४०.

पवेसत्य (भवेशार्थ) ११४०. ∨पञ्चाल p. (द्वावने, H. P. IV. 41.) पञ्चालिय (द्वावित) ८१३. [९०९ पर्ससा (मशंसा) ६३, ८४७, ९०९.

यसंसा (मश्चसा) ६३. ८४७. ९०५. पसङ्ग (मसङ्ग) ७५५. ७६४ ८७३ ९१७. ९९२. पसस्य (मशस्ति) ११८५.

पसर (मसर) १३३.८१३.८३८.११००. १२०३. ⁰प्पसर २६१.

57 (Gaüdavaho)

पताच (प्रसाद) १०४, ४२४, ४९३. पताइच (प्रसाधन) ११२, ३०२. ७८७. ११३०,

पसिविक्त (प्रतिधिक) १०९. ६०६. ८३४. १०३४.

पिसिक्टि (पिसिक्ट) ७५. ७१७. पक्ट (पङ्ग) ३२२,

पशुवह ३३, ३४, ५८,

ेपह्" (यहवा:) ४०४. ४२३. ५५५. <mark>वह</mark> १९४. २३०. ६१०. ९३९., ९६०. पहर (महार) ४३१,७६०,^०पहहर १४२. ७६६.

पहरण (महरण) ७०३ पहरणसङ् (महरणसङ्) ३२१ पहरिस (महर्ष) ९८. २०१. २५३.

रेहर.८४६.८४७.९४१.१०६६ ११२६.

पहा (ममा) १०५ ७००,१०६०, प्पाहा २५, ४४, ६० १४१, १७६ १८९, २८६, ३०५, ३१८, ३२८, ३४६, ३४८, ६५९, ६९३, ७०२, ७१५, ७३९, ७५१, ७६२, ८२०, ८३१, १००७, ११२, ११७० ११७३ ११७५, ११८०,

ेप्पहामच (प्रभामय) ३८.

पहाण (प्रधान) ४३९. पहाण (प्रधात) २७१. ६१३. ११७१. पहार (प्रधार) ६९५.

पहाच (प्रभाव) १४.६५.५०७.^ध्यहाच १५२.

पहिन्न (पथिक) ३९५.५४४.५९१ ६७७. पहिन्न १६१. ५८२.

षहु (संबु) २१०, ३३८, ४३०, ४३४, ४५९,४७०,४४४ ४१९,५००,५०८, ৬१७,७१९, ७२३, ७३६, ८४०, ८५८, ८६९, ८६७, ८६८, ८७३, ८७५, ८७९, ८९०, ९११, ९८४, १०६६, १८५५, १०५५, १०६५, ११८७, ११९३,

वाबार (प्राकार) १०५८. ११३१.

398,884,450,466,408.509.

ERE. 924. 2023. 2098. 2292.

पियह ५९१. ११४४. LOSY. पिकान्ति ३११. पियान्ति २६६, ७७१. पिञ्जान्त ४४९. ५४४. ५७७. ५८९. E 04. 489. पीक ४०, ६१६, १२०८ पीय २५८, ₹₹₹. ₹७३ **६९७.** ८०८. पिजन्त ४६६. पाऊष ३००.

-- आ. आपियह ११४७. —आवीय ३९९. --- गिविज्ञन्ति ८०८. --णिबीय ७६१. +परि. परियोग १९००

-1-सम्. संपीय ५६३. पाकाक (पाताक) ४४८. पाबाख १६७. ¥19€. 488. ८२4. ८५१. ८५२. 938. 2042.

पारस (माष्ट्र) ३६०, ३६२, ४०८. ४१३. ७०७. पाऋस ६९४.

पागसासण (प:कशासन) ३८८. पारक (पारक) १६३.१८९,२७२,३२७ 340.359.468.808.862.806C ११०२. १११६. ११६५. ११८०. पादकिय (पाटकित) ६३२.

पाण (पान) ६९०. ९५७. पाण (प्राण) ४६९. पाणाचाम (प्राणावाम) ३१३. पाणि (sk.) ३२१, ९५७.

पामर (४४.) ५९८. पाय (पाद) ७१%, पायका ६०. पायस (प्रकट) १७४, ३२६, ४९०

524 1989 1945 . Pa4x . 880x . पायविष (प्रकटित) १०९ ४२३. पायव (पादप) १०६.१९३.२२६.३३०.

वायास ह. पाआस. पारकी (पत्रिका tr.) ७८४. पारसीक (बारसीक) ४३९. पाराखय (°त) १०५६ पारी (दोक्नपात्रांबशेष tr.) ५७७. पारोह (प्रराह) १०२३. पारोही (प्राराही) ३३५ क्रास्ट्रम्ब (प्रारुम्ब) ८३३.

पालास (पालाश) ३७५. पाछी (bk.) ५८९. पाव (पाप) ९१४-पालण (पावन) १००६, १२०%.

प्राप्त (पाञ्च) ३६. °वास ९४२. mar (018) 199. १८६, २१६, २१७. 232. 28x. 840. 889. 489. ९२१, ९७१, व्यास १८५. ३७०.

X42 463. 988. पासलुभाव (पाइवींकृतावस्थानभाव tr.) 4Eo.

पासक्रिय (पादबींकृत) २६६-पामाक्ष (प्रासाद) ५०८. पासाय २४८. ११९े३.

प्राप्ताण (पाषाण) ६७५. °पि 8. °वि.

पिक्ष (मिन) ११६१. पिष १९१. २१९. 364. 300. 492. E92. URE. 968, 964, 990, 968, 969. 230. 921. 944. 968. Pool. ११४०. ११४८. ११४९. ११५०.

११५६. १२०३. पिड⁰ (पिन्) ११९७. पितवह (पितृवध) ४८४. विझ (sk.) ३९२, ९६६.

पिक्रस्ड (sk.) ६१४. ६४६. १०७५. पिताखिक (सर्वावर्णस्य मापितः tr.) 1855

पिक्रिम (धीर.) ३३९. विष्ण (sk.) १०९२. विष्यक (sk.) ५२२. ६३३. पिन्छ (पिष्छ) ३४८.३५३.६३९.८१८. पिअर (sk.) १७१. ५६४. ५८५. 1919C. C34. 8087. पिआरिष (⁰त) १३५. पिद्ध (पिष्ट) २६९. पिद्वायम (पिष्टातक) ८३५. पिणाई (पिनाकी) ४१. V^{पिण्ड} पिण्डिय (ण्त) १७५. ६७७. + सम्, संपिण्डिश २२४, संविध्धिय 9×8. पिण्ड (8k,) ४१, २५७, ३५१, ५०३. £ ? १.६२९.१०९४.१०९५.१०९९. 2228. 2224. पिण्डी (sk.) ६७६. विय ह. विश्व. पियक्न (प्रियक्त) ५८५, ७८७, ८३४, पियवसे (प्रियतम) ३४२.७७१.११३८. मियहत्त्रगामी (पियामिमुखगामी)७५९. पियामड (पितामड) १२४. पियामहत्त्रण (पितामहत्व) ५९. °पिब ८. इव. पिसक्क (पिशक्क) १८७. ३८६. ५७३. 463. 066. 2864. 2204. पिश्चण (पिश्चन) ७१. ४७२. ८५८. ∠६७. ८८१. ८९८. ९३०. १०६२ पिसणसण (पिञ्चनत्व) ८९१. ९७९. विष्ठ (पृथु) ४६. १६७. २६३. ४५९, EEK. ??23. ??8?. पिट्टल (पृथुल) ५००. पिहलत्तमा (पृथुक्त्व) ७६३. **∀**4ì€

पीडिंग (⁰त) ११५२, पीडिंग ६६०.

+ सम् . संवीष्टिय, १४४. पीडा (sk.) ४२२, ८५१, १०६३. पीड (°ठ) २८६. ६७८. व्हाड ८.७१८ १०३८ विक १०१. ११९, २२४ 3<3. 390, 800, 884, 848. ४५७. ४५८. ५०४ ८२२. १०३८. ₹ 600, ₹ 202. पीण (⁰न) २१०. १०८०. ११५७. पीणसण (पीनत्व) ६८०. पीय (°त) २७. पीवर ८५४. √पंस p (शही) + उत्. उप्पंतिब ७७८ —औप्पंतिस ७२३. ओप्पुंतिस ५७. पंगव (sk.) ८७. IN (8k.) १७९, ४२७, ५६४, ५६९, .830 ∨प्रभा. प्रभित्र, पुंजाइक पुजिज्जद ११७३. पुअइज्जन्त ४५८, १०४२, पुजिजना ४१२. ११६८. पांजज्जमाण ११११. पुजारम (पुजीक्त) ४५२, ४५३, पुत्रह्म ५५७, ८११. पुजिब (ित) ५४. ४९६. ११४३. प्रक्रिय ३८, ५०, १५४, १८०. २३१.४१८.४४३.४७१.१०२१. पुष्ट (पुट) ५७६. ७४१. १०८८. ११०९. ११३५. ११६७. अस १२६. १५४. २०७. ७३४. पूर्ण (पनः) ७०, ३३७, ४८४, ⁰स्था ६८, C4. 286.292.028.288.268. CE4. CCO. 90C. 98C. 888. 988. 948. 964. 2064. 2004. पुणक्त (पुनक्त) ४७७. ८४७. १०१८. प्रणो १२५. १४१. ४२६. ४९२. ७२६

ccu. toty. toty. totc

2040, 2002, 2885, 2886, IVT ११८३. ११९७. **अणा** ९५. ९२६. ₹₹0. प्रण्डरीय (०क) २१. पुण्णाह (पुण्याह) २११. 97 (8k.) 200. 40E. EEK. EE4. 2046. 2200. प्रश्यो (प्रतः) २१५. २६२. २६९. 3 ? ? . 3 2 9. 909. 90c. 9cx. 1059. पुरव (पूर्व) ३०७. 971 (Bk.) 889. 848. 488. 903 2084. पुराण (ak.) १९०.५६७.६१५.६४६. ξgο. प्राणभाव (8k.) ३३९. पुरिस (पुरुष) ७२२. ८८९. ९४८. पुरिसचार (पुरुषकार) ७२०. पुरुश्मिक्ष (पूर्वसंबन्धी) १०७३ १०९७. पुरुद्धक (पुरुद्धत) ४८२. √पुलप् p. (पुरुक्त्य) Tant 6063. पा**किण** (⁰न) ३९५. ४६२. ५२५. ५७९. १०७८. पुक्तिन्द (sk.) ३४९.३५२.६३०.९४९ प्रकास (प्रोप) ५८९. √34 p. (54, H. P. IV, 105) प्रसिभ ८४१ प्रदर्श (पृथिषी) ७२२.१०६३ प्रदर्शी १५. 918. 948. प्रहार्वे (पृथिबीपति) ४३९ १ कं७३. **∨**पूज पुरुजिसि ३०७, ३३०. पूष (पूग) २७७. ६३२. पूषा (⁰जा) ३११. ७५४. पूर (sk.) २५३, ५२७. ६५१. पूर्व (ak.) ६७९. °पृरियथणी (पुरितस्तनी) ७६६.

+ व्या. बाबारेस्ती २४४ परेह ७०४. पारन्ति ९५५. परिवारपण, परिवारपण, ४४१. ४४३. १०३२. + अभि, भाइकारकाम्ति ८७२, + अव. अबरण्ण ११०४. + नम्, सेंप्रण्ण ४२६ [VI. 7.) ७३१. पेढाक (वीठयक्त=विपुल, बतुक, H, D, पेम्म (प्रेम) ५४. ११५६. **पेरम्स (पर्यन्त) ९. २०३, २७४, ३७३,** 396. 822. 839. 842. 846. ४५९. ५२१. ५२३. ५३०. ५८१. ERC. Eug. 190c. 1997. 2029. १०**७६**. १०९५ १११२. **पेरम्तराण (प**र्यन्तत्व) १८५८ पेरम्तीक्क (पर्यन्तीकृत) ४५७. पे**सव (**sk.) ७८५. पेक्कण (पेरण) ४५९, ८१७. पेस्वण (प्रेक्ण) १५९. पेसल (पेशल) ४२३. °८८ पे**हरा** (पक्ष tr.) १२७. १४१. २२७, पांच (पोत) १२५, ३९७. पोष्ट (प्रोध) २५७. **प्र**0 8, **रा**0 ⁰प्यसह (⁰प्रमुख) ८०२. ेरकालण (आस्फालन) н. कुर**अरका**-खण, ४१९. ^०च्यु**स्म** (स्पुरम) ९०५. /प्रकटाय् पवसामध ३९०. पवत्राभमाण ६२८. **√मत्यक्षाय** पश्चक्यायस्त १२ ०४ + परि. परिप्यक्त ५७०.

+ प्र. पण्पुष १२८.

T

केस (स्पर्ध) ३०९. व्यक्तेस ३९०. फण (बेर.) ३९०. ४८३. १०७१. कमा. १४. २५. ५१. १००. १०१. १७५. ४३२. ४७९. ३३७. ६३३. ८०५. ८२२.८४८.१००८.१०४७.१०४८. व्यक्तमा १३९.

फणावस (क्यातर) ६२८.

फर्मी (ak.) १७५.३९०.४३८.८२४. १०३०, १०७२. फरुस (परुष) १८४.३७७.५६६.६६०.

६६६. ११५१. ११७६. फहसमाण (पहचस्ब) ८९०.

∨कह

फल्ब्स् ६१६. फलन्ति ८७०,९०२. + प्रति, पविष्काल्ल्यः १७२, पविष्क-

ल्यि ११४. फल्ड (sk.) १३६, १७४, ३५१, ३७२. ३७५, ३७८, ३८६, ४१८, ४११, ५०५ ५३३, ५५०, ५६७, ५८८, ५९६, ६०१, ६०६, ६०७, ६१२.

६३४. ६३५. ६५२. ६६१. ६८५. ७८८. ७९०. ८१५. ८६२. ८७३. ९६५. ९८५. ९८६. ९९०. १००६. ११२४. ११६५. १९७१. १४७४

২৬৬.

জাজিছ (ব্যাটক) হ্ ৭০, ৬৭০,

জাজিছকজা (ব্যাটকাজা) ४,

জুজ্জাব (কুন্দাব) ৬४४,

জুজ্জাব (ব্যুট্ট) ৭২২, ৬৬৫, ८৬০, ८৭৪,

९९६. १००५. फुरुण (स्फूटन) ५५७, ८३०.

V39

भेजव. उप्पुल ६३७. फुलिक्स (स्फुलिक्स) १६९. २४६. ३५२. ४९२.

कुछ (ak.) ५३५ ५८९.

∨पुत्रस p (शुक्री, s. पुरंस) कुलन्ति ७११.

केण (फेन) ५२२, ६१९, ⁰ण्केण २५७. कोडण (स्फोटन) ३२६.

बडक (बहुक) ७७६, ७८३. बद्धभाव (sk.) ४६५. बन्दी (sk.) १०५, ४२९, ८४३. बन्दी क्ष्म (बन्दीइत) ११३९, बन्दीक्स

२८५. ४६७. ७५७. **√कस्**

बन्धन्ति १०२६. बद्ध ३०, १७४, ३३५, ४५७,४८७, ५५६, ६६७, ९४२, ९४८, ९७६,

+अनु, अणुबक्तान्त ७७२, +त्रब, अवबद्ध ६०८, १०२३, १०२९, +आ, बाबक्तान्ति ११३७,

८९४० + मिति. पश्चिमकः १८२. १९२. १९६. २३८. ५२५. ५९०. ६८३. ७०१. ७९६. ८३३. ९०३. ११३८.

—पश्चिषण्झन्त ६५५. +सम्. संबद्धमाण १६२.

बण्ड (ak.) १२. ९२, १४०, २५९. २७१, २९३, ३१३, ३१, ४१. ५०५, ५९६, ६५७, ६२. ६६९. ६७२, १७५, ६७६, ६८८, ७६२. ८००,९३८, ९४६, १०६२, ११९१. बण्डा (बण्ड) ३४६, ४१०, ५६३, ५९४, ६०६, ६३५, १०३५,

कश्च (ык.) ४६७. ९४१. अन्धुर (धк.) २०५. ८०५. | ्रान्धुरास्

बन्धुरायम्स ६२०.

क्ल्युरिय (⁰स) ३८३. ५३३. ५५६. ##### (HEITOE) 2. Y. YS. 893. ?<2.<20.2008.2209. बरही (वर्षी) ३४९, ६३९,बरही ३७२. ब्रक्ड (sk.) २४.२६.१०१.२६०.४२२. ¥ 32. ¥ 3 6. ¥ 69. 46 3. 92 6. \$505 बासि (sk.) ३०७. **48%** (sk.) ₹3 €. ₹9€. 34€. ¥€€. ¥48. 550. 696. 630. 642. 2023. बहरूसण (बहरू:व', ५६२,९०७,९३६. 993. 2200. 2263. बहक्रभाव (bk.) ४१२. ∨वडलाय बहलाइ ५०. बहिट्टल (वहिंमुख tr.) ९४. 48 (ak.) 2. x4. 42. 98. 284. २८२. ४५२, ४६७. ७९८. ९४८. 949. 2062. बहुअ (बहुक) ७५. बहुब ८६४. बहुत्त ह. भुज्. बहसाम (बड्रमान) ८७५, ८७७. बष्टम ८. बड्डम. बहुक (8k.) ३००.३३५.६२०.६९२. बहुबिह (°विष) ४८२. बहुसो (बहुशः) ३४८. ४६३. १०५७. १०६३. ११६०. बहुब (प्रभूत) ८६४. बाह (sk.) ५३६. ८८०. ९४२. बाज (ak.) ४२. ५७. ३४५. ३५३. 3 co. 490. 499. 520. 082 ७४८. ७५६. ९९६. ११२२. काणीकम (⁰कत) ११३६. बास्ड (sk.) २५८. ५१६. ५३२. ५६१. 629. 630. CEO. बाह्यसण (बाह्यस) २१. बास्त्रभाव (श्रेष्ट.) ७५२. बाका (sk.) ७७२. ७९६.

बाह (बाष्प) १३२,६९७,७१९,७४९, ७६४. ७९२. ८४१. ९४१. ११४१. **₩187** (sk.) 934. बाहिं (गीह.) २८१. ९६३. १२०७. चाड (sk.) १९६,२४९,३४२,३६६. ¥26, 869, 492, 692, 088. बिन्द (sk.) २२३.३७०.५५६.५६५. ६२७.७८५.१००२.१०६१.१११३. ११६६. [2882. बिन्दुइक (बिन्दुबिहिस) ६०५.बिन्दुइय (8k,) ४८. १३४. १६९. १७४. १९७, २७२, ३४१, ३६२, ३७१, ERE. 8<9. 692. 602. 688. ७७५.८०७,८२८,८२९ १०५६, ₹0 € ¥ . १ œ७५ . १ œ८८ . १ œ८९ . 2090, 2092, 209X, 2094. 2096. 2099, 2204, 2223. 1114. 1112. 1143. 114C ११६५ ११६७. ११७८. ११८२. विस्था ८३०. विक (sk.) ४७४ ४९६. ५५९. बिस (sk.) ५. २१९. ७४४. १११९. ११३९. बिस १८८. ३९३. बुक्कार (बुद्धार) १०. V#4 + उत्. उब्बुद्ध ५१३. ६५३. + प्रति. पाँदक्ष विशव्यव ११७२. विद्य (Hit.) ८६. २६७. ९०६. ९९५. 2229. बुक्कुक् (बुद्दुद) ६५१. MR (8k.) 346. 888. ब्बोर (बदर) ६१५.

शका (भव) ४२, ३५४. ४४८. ४६८.

1982. 218 374 3X. 282. 284.

१५८, १७३. २४२, २९३, ३२९.

342. 802. 896. 488. 466.

490. 940. 1241. 21x1.

भइरकी (भैरवी) २८७. अक (sk.) १०३. १८९. २५६. २८४. 293.380 886.830,886.868. 482, 486, EXO, ECO, 1904. 9 tc. 084. 040. 060. 632. ९२३. ९६३. ९७७. १०५२, ११६५. भागर (sk.) ८३२, १८२०. **√भ**ज मज़ीन १२२. भगा ३७१. ४२५. ११६०. + प्रति, पश्चिममा २१८. + बि. बिश्स ५१, १०८५. भट्ट (आच्ट) ५४५. भक्ष (सट) २७७.४१५.४३४.४३५.६५८. **∨भण** भणइ ९८०. भक्तांत १००८. भणिअ ८०४. भणन्त ७०. ९६. +स. सभागिय ८०३. भति (भक्ति) ३३४. अष्ट (सह) ५९८. ६४४. ९५८. भागर (भागर) १८. ५७. २८७. ३४५. x30, 604, 626, 642, भारत (भारत) ९०४. भक्तिर (भ्रमणशील) २५०.६११.६६३. भय s. भव. भगवर्ष (भगवती) २९५. ३३८. ९२५. भयवया (भगवता) ८९६. भए (Bk.) १७. २६. १०१. १५४. ४२२ ५३३. ५५९ .६२२. ९१२. १११५. ११**५२. हर** ७३१. ७३५. ११५१. भारण (ak.) ८११. भरह (भरत) ८०२. भव (sk.) २५०, ११२७. भवण (⁰न) २०७. २८७. २९१. ३०६. **338. 300. 398. 829. 682.** ६७४. ६८३. ६८७. ७१६. ८३७ | ₹₹**०**₹. ₹₹९₹.

868 भवभूड (ºति) ७९९. V¥11 मासि ३०१. + मा मासाइ २९४, १११२, --- ब्राह्मासि ३ ox + प्रति. पश्चिदाह ६६. १६७. १७०. १८0. २८१. ४३६. ४७६. ७०६. ७९८. रे१२६. ११३१. भाषा (माग) ५६१, भाषा १०९७. आंद्रेरही (मागीरथी) १०७. भाष ह. आस. भार (sk.) २४९.७९७. ८५४. १०४६, मारह (भारत) ४८६. भारही (भारती) १०७. भाव (ak.) ९७८. १३०४. भास (8k.) ८००. भिक्की (मुक्टि) १०३, ३४०, ७०५, wec. wxe. toty. etgs. **મિન્તિ** (sk.) ६६૨. ૬૭૪. ૬૭૮. ૬૭९. E CZ. 22C4. √ भिव भिन्दह ११२२. भिज्जिन्ति ४४६. भिष्ण २८, १२३, १५१, ३३०, ४१५, 882. 840. 416. 612. 622. ६५०. ८२९. ८५२. ११७९. भिजना २९५. ५०१. ६६१. + आ. आभिण्ण १९४. + उत्. उब्स्थिका ५९४,७८३,१११८. —विश्वणा ४३. १७१. ३४३. 3 < 3. ११६२. --- उभिग्नमन्त ४६१. ∔ उत्, उविभक्तमाण ४७०, ८४०, + प्रति, पश्चिमिण्य ५. ११०२.[८३१. + बि. बिभिणा ५७०,११८०, विडिणा + सम्, संभिष्ण २७४. ६४८. ७४६. मीम ४७२. ४७३. ७२४. ११९९.

मीय ९८, २२०, २४३.

भेतिव १०११. भीता (१६.) ४९१. भीत (६६.) ४८९. ७५८. भीता (औषण) १७०. सुझ (३३) ११६१. १२०२. सुख ८. १०४. २४७. ७०९. ७१६. ७३५.

হৈত্য, হ'বড, ড০ং, ডংই, ডইং, ডপ্তই, ডথং, ডংড, ং৽ং, হৈডক, হৈডেই, মুজন্ম (মুন্তা) হড়ং, মুন্তাৰ হড়ং,

सुवक्ष ४९२, ४९२, सुवब्ध ४८४. सुवक्ष ४९२, ४९२, भुवब्ध ४८४. ८२५, १०२२, १०३७. सुक्रहुक्च (मुक्तीन्त्र) ४७७. सुवहुक्च ४७४.७३९,८२१,१००८,१०३५.

१०२८. १०३४. १०४७. भुक्षक्क (भुजेम) ४८०. भुष्यंग १७८. १९८. ६३८. ६६३. ६७०. १०२१. भुष्यंगषक्क (भुक्षेगपति) १५५.

अध्यक्त (भू त्रेपक) ६४१. √शुज् भुजनत ९५७.

> + जप, जनजर २५०. —जबहुडकन्त ६८. बहुत्त २४८. असमा (भू) २९. २५०. ७७८. ९२३.

१०४३. ११२३. १^३३४. **भुवा** 8. **भुवा**, **भुवा** 8. **भुवा**, भुवा (भुवा) ३३०. **भुवा** (भुवा) ३. ६. १६. १९. ४४६. १००५.११०१.**भुवा** ३४६.७२६.

१००५,११०१.**भुवण** ३४६.७२६. ७९७, ८१२, ८१६, ८३२, ८९९. **भुवणस्तर** (मुननास्तर) १०७.**भुवणस्तर** १०४४.

\/¥f

क्ष्म १५. ९८. ३९८. ५०१. ७३८. ८५३. ८८८. ८९१. ८९७. ४२४. १५२. ९६०. १६८. ९८९. १८२९. १९४२. ११६२. १८६९. इसन्ति ९०१. ९३६. ९७६. १८८. होन्ति इस. ८१. ९०. १०१. २२५. २५१. २७१. २९५. ३५६. ३५६. ३७६. ३७८. ३९७. ४०५. ४६२. ५४२. ५६७. ६४६. ६४५. ६४६. ६८७. ८९५. ८९५. ८९५. ८९५. ८९५. १३१.१०७९. ११०. ११६८. १४४.

होहिह ७९. ९०२. होज ६०३. ९२५, ९६९. होन्तु ९७. ९७२. भाविष ४८६. होन्त ४७२. ११०६. महन्ती ५८८. होजण ४३. + अतु. लणुहुष ११९८.

+दूर, दूरीभक्त ९८७. +प्र. पहुत्त १०२०, १०७२. -पहुत्तन्त ८३९. +वि. विद्याविष्यद्य ८५४.

—विहाबिय ६५९. | सस्. संभाविक २०१. ८२६. ११९५ संभाविष १०७. १७७. ६७०. ६७३. ७३८. १०५८. ११५१.

भू (ak.) २४९. ४४८. ४५९. ५०५. ५३२. ५५७. ५५९. ६३२. ६४९. ६६६. ६६७. ६६८. ८३२. १०८८. भूज (ग्रा) ६८४. भूज ३११. ८८८.

भूजत्थ (मृतार्थ) २५३. भूद् (भृति) ५६०. ७४०. भूमी (भृषि) ३७५ ३९९.४४५.५०१.

प०३. ५३३. ५३६. ५४८.५४९. ५५५. ५५७. ५६३. ५६६. ५७१. ५७५.५८२.६२६.६७७.६८१.७२७.

भूमियाक (मृमिपाक) २१५. भू**य** ८. **भूय.** [९५८.]

भूगि (sk.) ४३७.६११.६७३.८०३. भूज्य (sk.) १०५४.

भूबास (भूगक) ५०८.

V¥.

मरेह २३१. मरिक ६.१६.३४३.१०८७.११९६. मरिक ४६. २८६. ३५२. ४४७. ४४८. ८०३. मरन २२६. ४५२.

蚜

∔नि. णिडुथ ३८२. ७९६. ९१५. निडुय ११०. ११३.

भेष (भेद) १०५. भोष (भोग) ४२३.

∨भ्रम्

भम ३७०. ५८३. भमित ८६. १४३. भमित्र ५४९. भित्र ४६०. समित्र ४५. ५५. ८४. ४१८. ४६५. ७४३. ८१९. भावित ७७६. भमत्त ८७.

+परि, परिव्यमस ४७. १०७. १३४. ५८५. —परिव्यक्षिय ३६७.

∔सम्. संभन्त १४८. म

म for मए, महं अने and में s. अस्मतः

सज (मद) ७९. १०२. ७२८ ८९५.
११४६. ११५४. सब २४.२५.१६२.
२४५. (कस्तूरी) ३६९. ४३३. ५१७.
५५२. ५६८. ६९८. ८३६. ८९५.
९५६. १०१३. ११४०. ११४६.

सङ् (मति) ८१. ८४. ८८७, सङ्क्षण (मतित्व) ७५. सङ्क्ष (कृतिन्द्र) ९. ११. २८८. ४७१. ६१८. १०११. १०७६.

सहन्दत्तम (गृगेन्द्रत्त) १०. सहन्दत्तम (गृगेन्द्रत्त) १०. सहरा (सदिरा) १६२. ६९०. ७८१. ६६४. १०८७.

58 (Gaüdavabo)

सङ्ख (सक्ति) ४९.४०३.४५५.५४३. ५९०. ५९४. ६२१. ६१५. ६५६. ९२१. १०४०.

√महरू p. (मकिन**य्**) सङ्केड ८५७.

> मश्लिज मश्लिजह १०७७. मश्लिष ३५६.

महत्त्वण (मलिनीकरण) ११९९. सर्वाह्रम (मृदुकित) ३४७.

मवर्ष (सुद्री) ७६९. मवर्ष (सुकुट) ३३.

√सडल p. (मुकुलीसबने) सडलड ६९,

मउक्ति १०८५. सउक्ष (मुकुक) १६४, ४८६, ५१६,

५९४. ७८८. ७८९. ८१५. ११८८. मक्कण (मुकुकीमक्न tr.) ७९३. मक्कावक (मुकुकीकारक tr.) ९४,

मविक (मौके) २४८,४२५.७१८,८१२, मविकक्ष (मुकुकित) १६५. मकर (मपुर) २९९,३३५,३५५,३८९,

भवर (मर्प) ४) १२ १५ १५ १५ १५२. मजह (मयुख) ७७.२१९.३२८,३६३. ५५२,६६४.६४६.७६२.७६९. ८१५,१०४१.१०४६.१०६६.

१०६७. १०९३. ११०१. ११६५. सर्वाह (संगय) ३५४. ४१४. ४१७. ६९६, ८४४.

समाग (भागेष) ८६०.

समिक (मार्गित) ३९०. 2287 (sk) 222 282 264. १९४.३२४.४४६.११८६. ११८९. महस्त (पाप tr.) १५१. मध्या (मसर) ८०. २१४. ८८१. <98. 980. 9EC. अज्ञाण (मञ्जन) १६६. ४६१. झाआ (मध्य) ४८. २०३. १५९. ४५१. 843. 840. 898. 448. 040. 993. 2036. 2202. 2222. ११३७. ११६०. ११६७. मकाएस (मध्यदेश) १०५३-माम (sk.) ११९३. अअसी (sk.) १६५. १९३. २०६. २40.284.308.404 430.464. 460. 466. 498. 498. 966. ७९०. ८३४. ११२५. मअस्मिय (मजरीमय) ७५४. माओर (Bk.) ३६७. १०४८. सबह (अस्प tr.) १६. ४६. २०३. २२९, ३२०, ४३३, ४५२, ४५८, 423. १०२६. सदाहिय (अल्पीकृत tr.) ८४०. क्रण (सनः) ८८, ३४७, मणहर (मनोहर) ७८७. माणि (sk.) १४. ५१. १४३. १८२. १८६. १९३. **१९**५. **१**९७. २१२. २५०, २५१, २९३, ३०९, ३२०, ३४८. ४२६. ४३२. ४८३. ६२४. ६२८. ६६३. ६६४. ६८०. ७३५. ७६८, ७८०, ९०५, ९६३, १००८, १०४१. १०५८. १०६८. ११८८. मणियह (मणितर=मणिमयत्तर) ६३९. सणोरह (मनोरथ) ७२८. [E49. ∨सपह .

मण्डील ह७. मण्डिय २८५. मण्डेण (गण्डन) ४६. ३३२. ४७९. ७८४. ११२४. ११२९. ११३९.

सण्डलमा (°लाम) २४५. √सण्डलाय् मण्डलायनत ६.

मण्डक्षिय (मण्डल्सि) १११६. मत्थवत्य (मस्तकस्य) ११७८. प्रमथ

्रभन् +निर्. णिम्मद्दिल ५१२. १०३९. ∨मड

मपर ८६४. मत्त २७८. ३९६. ४०६. ५२६. १११७ ११४७.१२००.५४८.

∨सन् मण्णस् १६०. मण्णानि ८७३. ९२२. ९३९. मण्णासि १२०१. मण्णासा ८६७.

मण्णे ७३. ११३. २२०. ७२८. ९१२. १२३. ९९५. ९९९. १००२. मक्रे मम्म (मत) ९५९. [९८४.९८८.] धान्सक्क ८. णासमन्सक्क.

झम्बद (sk.) १५०. १६२. २७५. ४२९. √सम्बदाब्

मन्धरायम्त १०२६. मन्धरिष (मन्धरित) ८४१.

मन्द्र (sk.) ३१८. ५७६. ६१८. ९०६. 28×8. सम्बर (ak.) ५१०, ८२३, १०३८. HPETT (BIC.) 29%, YEE, EEG. सन्वर (sk.) ३२२.३६१.६१८.६८१ ₹0€₹. ₹₹66. मय (मद) ह, सभ, मय (मृग) १६९.५८७.१११४.११६७. सयक्र ह. सियक्र. मबण (मदन) १७७.३२५,३४१,५९९. £36. 648. 663. 696. 639. 984. 2224. 2236. संयणाहि (मृगनाभि) ७७९. ७८५. स्वतण्डा (मृगत्ब्या) ५४२. सवरम्य (मकरन्द) ११०. ५१६. ५८५. E 04. E40 08C. सयरहर (मकरधर) ८०७. मरगभ (⁰कत) १०७५. मरगय २५८. सरण (sk.) ३२४. ४६८, ९१०. सराख (sk.) ६३०. HE (Sk.) YOR. मरुक्षक (°4%) ७८४, मरुवक ७८६, सरुवय ५८६. **√**शक मालेश (मदित) ४२८. मलिय ३५. १८८. २०६. २७७. ३६६. ५१४. ५२४. ७८६. ७८७. ११३५. +वि. विमलइ ११५९. -- वि. विमलिन ५८७. ११९८. ## (8k.) २१३. ३४४. ६१४. ८९६. मस्रज (मस्त) ४६४. मस्त्र (sk.) १२१,४२३,६६१,११२७. मिक्कण (°न) ३८५.६४२.११०८.११७५ सिलय (⁰न) १११. असाण (श्वशान) २९१, ३२७, मसिण (मस्ण) १३६. ३९८. ५२५. 429. 2200. Vसस्त्र मञ्जद ४०७. ८११.

मञ्जलि २४५ अ० मध्याम ∨सह TRE 676 661 महन्ति ८६६. मह (°ख) १०१३. सहस्य (महार्ष) ६६३, ९०९, ९८२, सहण (सथन) ३४. महध्य (महाधूम) ८१५. महस्र (महत्) १०६. सहाक्रम (महाकवि) ६३. महाकुम्म (महाकुर्म) १७. सहाशिहि (8k.) २३०. महागण (sk.) ९०१, महाणई (⁰नदी) ४४९. ४५५. महाणिहाण (°निधान) ६८६. महातर (sk.) ५४८. सहाक्ष्पण (^०दर्पण) ११९२. महापद्वेष (^०पदीप) ८०९. सहापरेख (°शेत) ३२९. महापस (°रा) ३१९. महाभवण (⁰वन) ९०६. सहाअयंग (०जंग) १३३. महासणि (sk.) १९८. ९१६. महामहिस (°व) २९५. ३१६. १०९१ महासह (°५) ६११∙ महासीण (⁰न) १०१८. महारम्म (ak.) १०७. १०७४. सहारह (०४) ४९४. महाबराह (sk.) १३. १०९८. सहाविद्वंग (sk.) ८१९. . महासुर (ak.) ८१६. सहाहच (sk.) ४३९. सहिन्द (महेन्द्र) ९९. १९९. २३५. महिमा (ak.) ८८५ सहिचल (महोतल) २८२, सहीयल 26€. 40€. महिल्लाण (महिलाल) १८.

```
महिला (sk.) ५९८,७२०,८८९,९९७,
   १२ ०७.
मीस्य (%) ४३, १७२, २८५, २८६.
   २८९, २९३, ३०५, ३२४, ३३५,
   480, 482, 483, 449, 2066.
    ₹09₹.
झहिहर (महापर) ११७. १२२, १३१.
    १३५. १४२. १४३. १४७. १४८.
    १५८, ३५९, ४५६, ६३१, ९८५,
    १०२०.१०३०.सहीहर १४५४५५.
 मही (sk.) ७७. ९९. १०१. ११९.
    १२२. १२३. १२९. १३९. २२४.
    २५६. २८२. २८३, २८४. ३९०.
    800. 824. 820. 842. 848.
    840. 84c. 808, 44c. 490.
     E46.622.809.
     ११०२. ११९९.
 मह (०५) १६४. ५९६. ६०४. ७९१.
     ८३६. १११८. ११४५. ११४६.
     2286.
  सङ्घार (मनुकर) ४६४. ४६८. सङ्घर
      १६८, 499, ६३०, ६९५, ७५३.
      १०५७, १०६२. १११४ [932.
  महमह (मधुमथ) ९. १८. २८. ४०७.
  सद्भवण (मधुमयन) १०९२.
  सहसहिवयय (मन्ययविजय) ६९.
  महर (मन्र) १८४.१९४.४१८.५८३.
      ६३३. ६४८. ७४७.
   महरत्तम (मधुरत्त) ६७.
   सहरीहचन्त (मयुरीभवत) ११८९.
   महस्यण (मन्स्दन) ५५.
   महोसद्दी (महीविष) ६३८.
 √/#π
    +नि. णिमोसे २९६.
      —िणिमिय ११६१.
    ∔तिर णिम्मवेसि २९७०
                         निम्मविक
      --- णिम्मविय ३५४.
       २८२. ५०८. निम्मविष ११३.
  ० चिम्माथ १६६. ८४३. 'च ...
```

+ वरि. परिभिष ५०३. + बिनिर, बिणिम्मिय ४६६. ८४९. ar (sk.) 603, 948, 900. माइ (मात्) ३३४. माण (मान) ९६, ७९८, ११४४. 2286. 2284. माणहत्ती(?मानवित्री=मानवती)११४३. ∨सन साणेष ५५. मायक (मातक) २१९. ३५०. ९५० माथा (Blk.) ११. १८. ५५. ३५४. X<19. मारुअ (⁰त) २२६, ५०१, ५०४, ७८८. ११७४.**मारुय** ५४५.५७२.१०४४. ∨मार्ग स्थाइ ९९१. मस्गिय ७८४. + वि. विसन्गमाण ९८७० मालडे (मालती) १६४. २३७. साला (sk) १८, २०. १८२. २३५. 236.288.248.2c0.202.208. ३१८, ३४०, ३४४, ३६५, ४६०, 804. 8CC, EO4. ERE. E80. uso, ust. uch, cqc. toog. १०२३, १०४२, १०६२, १०८२. ∨मालाय माकायमाण ११४०. **भाकिक्यी** (माखिनी=मालायोगिनी) ₹₹₹₹. मालहाणी (⁰वानी) ५८१. भारतर (Bk.) ३०४.३२५.६२१.६५४. Vमांसकाय मासकाञन्त ५८०. मास (गांस) १६, ३२९, ३३२, मासक (मांसक) २०३. २३२. १०८९. **मासक्षिय** (मांसक्ति) १६३, ७३९. माइप्य (माहारम्य) ९०. ९७. १९२. ४८७, ७०६. ८९३, ८९४. माइप्यश्वर (माहात्म्यथर) ९०१.

¥8 9 साइव (माधव) ४८७. ६०३. १११४. साहची (माधवी)२८५,५९४ ७९०,८३५. **√**(₽) म कि चिक्रिक १०३७ जिसिय ४७. ७९७. मियक (मगाक्ष) ३०, ३३, ३°, ५६, १८३. १८६. २०४. ४०६. ४२५. 489. 080. 639. 640. 9066. संदर्भ ७८५. \/मिल भिलंड १०९१. मिलानेत ११०४. ११०६. मिकिस ४५. १२०. २९१. ११८०. मिलिय ५३. १०३. १३६. २०३. 208. 488. 446. \$006. मिलन्त ७५१, ७५२, १०४८, १०९३, मिस (१४) ९४१, ९८४. मिहण (°अन) १३६.१५७.१७१.५००. पुर. ११३ ०. ११५५. ११५७. ११७२ . भीण (^०न) ५२०. ६१९. मीणवस्त्र (मीनकरू) ३८७. √मील मिलिय १९७. मोलन्त ३१२. +उत . उम्मिल्ड ६५. ३६९, ७३९. --- उम्मिक्कान्ति ४५५. - उन्मिल ६००, ६२१, १०१७. 2050. — डिम्म्बिन ४९८, ७०२. —- उस्मिलमाण 346. 996. 2236. +नि. निमिद्यान्ति ९९२. -- णिमिछ १९२, ६१०, ७३८. +समत, समन्मीलिन ४६२. √मुक्क, मुक्किक (H. D. VI. 147) मुक्क लिज रून्त (स्वैरी कियमाण) ७३२. ∨मच मुबद्द ४२. १०१. १४५. ४१९. ५९७. | √सुद्

909. 962.

मद सुयन्ति ११५. २३१. ९८२. १०७४. मुखन्ति २५८. मचई २९९. मुख्यन्ति ११०. ३५३. ४३३. ४४८. ४७५ ६३७. **丹**集(⁰帯) そっ、くな、 それく、 それっ。 226. 229, 238, 800, 808. EX3. 900. < \$0. < < 3. 903. 980. 2080. 2039. 2099. 2233. 225x. 2293. मुयन्त ४९२. ६४६. मुचन्त १०७८. मोर्स ८८३, ९४२. मोत्तण ४८९. ९३५. ९४८. +अव, अवसक ५९५. +मा. मामयद १५७. २४६. ३२२. 988. ---आस्क रै२१ ११९१. +उत्. उम्मक ५७४. --- उम्भोदश २८५. २८७. उम्मोद्य 983, 2034. ---परि. परिमक्क ६९५. -- विभोपन्ति ७६५. —विसक १५५, ३५६, ८१८, c90, c9c. 2022. √मुण p. (हाने, H. P. IV. 7) मणस्ति ८३. मणिय (बात) ७१६. मुणास्त्र (मृणास्त्र) २६६. ३६६. ५१८. ७७१. ११६५. सणास्त्री (मृणास्त्री) १३. मणि (°नि) ३७४. ५५०. ६१५. ६४२. मुणिअण (मुनिजन) ११९०, 37 (sk.) 300, 32c. मला (मका) २२२, ६९८, १०५८, मुत्ताहरू (मुक्ताफल) ७३०. ११९४. मृत्थ (मृस्त) ३९९. ५५७.

मुश्य ६०७.

म्हा (मुद्रा) ८७. ६२७. ७१५. मारिय (महित) ५६५. मुख (मुग्प) ३२५. ७९५. सदभाव (मुग्धमान) ७९६. सरारि (sk.) ८०९, ८१४. Vसह मोडेड ९०७. मद ३१८. ४८७. ८७१. ९४२. ९५६. 20X0. 2222. मञ्जल १५३, १०९०. +बि. बिमद ५८७. मह (मख) १७. ४०. ५४. ७४. ११५. \$23.800 288.220.33X.34X. ३७७. ३८७, ४२०, ४२४, ४३१. X30. XEE. XUX. 4<E. 49E. €08. €22. €88. €92. ७00. ७०२, ७१०, ७४३, ७४६, ७६५. ७७१, ७७६. ७७८ ७८८. ८२१. CRY. CBP. CYP. CPO. 907. 1010, 10XX, 1049, 1003. १०८७. ११२३. ११४४. ११४९. महमेत्र (मखमात्र) ५४७. सहयन्द (सखनन्द्र) ७५६. महरू (मखर) २०. ११७. १७०. १९३. १९७. २३१. २७०. ३७२. ३९५. 884. 80C. 889. 483. 428. ५२६. ५२८. ५४७. ५५३. ५६७. **E**१७. ६३४. ६३५. ७६७. ८११. 624. 940.20XC.20\$C.204E. मुद्द है. सुद्द स्वसण (मुक्त) ८८, भूयक्किंश (मुकीकृत) १२०६. **∨मू**ळ् +त्रत्, उम्मृक्तित्र ११८३, उम्मृकिय ३६८. १०३३, १११९.

म्रक (ak) १३.३८.११०.१३९.१४०.

१४५.१४६.१५०.१६४.२१७.२२९.

¥¥4.8¥4,8¥44,8¥5,40¥,422,

११०५. ११७३. मव (मत) ९६२. ९८५. **∀स्ग** सम्मन्ति ८७७. -1-वि. विसम्मन्ति ८६६. ∨स्रुज +सम. संमज्जिय ६०९. **∀**स्श +आ. भागद्र ७४४. -परा. परामद २२१. +परि. परिमुद्ध ४२७. मेहणी (मेदिनी) २७६, ४२३. ∨मेघाय् भेहायन्त ३२३. मेय (मेदः) ३७७. मेयव (०चक) ३३६. मे**रु** (৪k.) ५३. ८११. oxo. ७६७. ७७५, ७७६. ११३१. २१९. १०८€. मोत्तियत्तण (मीक्तिकश्व) ७१४. सोवण (मोचन) ७३५, ८७९. मोड (मोष) ५२०, ८५८. मोड (मोष or मोड) ८९२. ३५६. ३७८. ३९०. ३९३. ४२८. 🗸 🗸

44X. EPO. ERO. 424. EUR. ECR. 1877. CRO. CRR. 680. <48. 900. 98c. 938. 90E. 992. १०२१. १०२५. १०२७. १०३७, १०५४, १०६१, १०८४, ⁰मेचा(मात्र) २३६.२८७.७३७.९६४. मे**ह** (⁰व) १९२. ३६२. ३७१. ३७३. 808. 80E. 888. E40. 633. मेहला (मेखला) ३४२. ३६५. ५४६. मोत्तिल (मौत्तिक) २६६. मोत्तिय मोड (sk.) ९१. ९४६. ९८७, ९९४. मिलाण (म्हान) ५८४.

世 ग

₹ 8. ¶. OME S RE. **ंशवास्थ** ह. **जवास्थ**.

∨यम

+ उत. उज्जय ४. + सम. संजिमिकान्ति २८९. -- संबक्तिय ८१३.

> —मंब्रमेन्सी ८४०. —संज्ञितियं ४८७

O27 S. W.F. ⁰बक हा तक.

∀यस

+भा, व्यावासेह ११७४. --- आयासिजह ११६०. --- भायासिय ५७८. १०५७.

∀4π विहर. २६९. जाम २८४, ४१७, ४२३, ८३२.जाब

+ उप. उबेन्ती ५५. ∨युज्

+ ति निमोधा ५९२. ∔ अभि. अदिवस्त ८२२.

यप्मत तं (त्वम्) २१२, २४३, २४८, २९२. 39E. 303. 30%. 300. 306. 320. 338. 982. 983. 984. जर दे. १२०१. १२ oz. तुमं ७२१. ७२४.

MY 273, 324, X90, 973, 92X.

तर्व २९३. ११९८. RE YES.

तमाइ २२१. २९०. तमाप २८५. ३१३. ७२३.

तमाभो ८४४.

तमाहिन्तो ७२४. ७२९. त (तर) २१९. २४४. २४६. ७१०.

932. 2294. तक्स २१७. २५१. २९९. ३१५.

३२८. ३२९. ६९९. ७०४. ७०९.

७११. ७१५. ७१६. ७२५. १२००. 22 a3.

14

त्रवर्ध २८७. तम्बं २८८.

TE 218. 218. 214. 220. 222. 23E. 230. 239. 2Yo. 2YE.

3x2. 2x4. 2x4. 2c6. 2c6. 292, 294, 294, 302, 304, 311. 312. 31x. 31c. 319. 343. 348. 388. 333. 334. 336. 646. 1904. 1966. 1904. 98x. 989. 989. 986. 989. 926, 929, 930, 938, 819X.

2290, 2259. से (तक) १८३. १८५. १८६. २९७. 3 o E . 33 9. 9 X2.

बो १८. २२. २५. ३१. XX. XE. 46. 223. 286. 242. 308. इर्र, ७२३, १००६, १२०१. १२०२.

तुमस्मि ७०६. ७०७.

तमे २३८. तावे २५०.

ŧ

रुभ ह. रूप. **रह** (र्णत) ५७, ९५०, ११५५, ११७२. रक्सण (रक्षण) ५०. ३०१. ८६३. श्वस्था (रक्षा) १७८. ३८६, ४६७.

V₹8E

रमसंख १८. +परि. परिरक्षिल १४९.

रमाच (कीसम्भवक tr. H. D. VII. ४०३, ८. णवरङ्गय.

√रक्रोख p. (दोकने H. P. IV. 48) रक्रोकिय (कम्पित) ३९४. स्कोलिर (संचालित) ६३४.

₹# (sk.) € १४. °रक्रथ 8. णवरक्रथ-

रयन्ति २६५, ९८४. +वि. विरायीन्त ७३०. -- बिरइम १०२९, बिरइव ४८६. रच्छा (रध्या) ८. रत्था. रजज (8k.) ६६९. **√**रम्ख राजिय ३४८. १००८. राविच ४१९. रजन्द २७७. ७३९. • + भिम, अडिराजिय ५६४. +बि. बिरस ६५९. --- बिराविय ११६९. 707 (8k.) १०२. २४3. २८८. ४१५. उपाकार (रणस्कार) १९०३. रणरणय (⁰क) ११३३. मणिए (रणनकील) २९१, ४६०, ७६७. उच्चा (अरण्य) ४. सरण्या, ३७५, ३९४. X09, X22, X22 429, 436, 436. 439,480,486,443,469,462. 4192,4194 41919,462,469,484. E o o . E4x . E E o . 990.900E . 8068. **2**冊 (⁰元) えっと、ひゃと、 रम्था (रथ्या) ५६५. ६८०. ६८७. रच्छा 382. **√**777 +परि. परिरद्ध २४३. रम् THE TYO, 998, 996. रमन्ति ९१७. ९४८. रमउ ७२०. १११४४. . रअ (रत) २१३. रव ११३०. ११५३_. रमिय ११५६. + भा. आरामिन्ति ६६८. +व. विरमन्ति ४९६. समण (sk.) ७६४. ७६८, १०६५. ११२६, ११४०, ११५९, ११६०, 2829.

रमणिज (रमणीय) १६४. ६०७. ६४५.

रमणी (ak.) ११७३. २११. ३५३. ६९६. ७३०. ७४४. ७४८. ७८२. १०४३. १०५२. ११२४. ११४९. ११५१. ११५६. रमणीच ६०२.

सम्भा (sk.) ७५५. स्व (र.स.) ३७७. २८२. ३९०. ३९४. ४४३. ५०४. ५५५. ५५८. ५५८. ५६५. ५६९. ५५०. ३३१. ६८७. १६०५.सम् ३२.३४१.६३२.१४५. स्व (sk.) ८१९. १०२३. १०२९.

स्य s. रस्. रखण (रत्स) २५ १०१. ४१८- ४२२. ४७३. ४७९ ४९२. ६६८. ७३९ ८२०. ८७९. ९१७. ९६७.१०१६. १०४७. ११८०. रकणमेस (रत्माम) ६६३.

स्यणा (रचना) ११२५. स्यणी (रजनी) ११६. ३०२. ३३४. ४०२ ४७४, ४१९. ५०६. ५६९. ६५६. ६८७. ७४६. ७८७. ८९८. १०६५. १०७३. ११६६. ११७२. ११७६ ११८४.

स्यणीभाव (रजनीभाव) ३०८. स्यय (रजत) ८१२. स्ययवन्त (रजतपात्र) २११.

र्रेबिभर (रविकर) ६४३, रविवर ६२१. । √राध् 20cx 2200. 777 इसिय (इसित) ११. ३४९. ५२०. ₹₹**८**९. रस (sk.) १६४, १६६, १६७, १८६. २५८, २६१, २८४, ३११, ३३०, 230. 388. 340. 384. 8RC. 400. 408. 486. 400. 808. 808. 833. 803. 008. 998. CZU. CCC. 93C. 8044. 8000. ११३८. ११४६. ११५१. ११५३. ११५६. १९६९, ११७२. ११७८. ११९६. श्लणा (रशना) ७६५, ९४३, १०४९, 2040. स्माचल (⁹तक) १४७. ४७२. १०२०. उस्तिक (क) २९९. रसिय ६४. # (°4) 200, 260, 88€, 349. रहक् (स्थान) ४९४. रहस (रमस) ११७. २००. २४७. २९३-४२४. ४७४. ५५२. ८१७. ८३१. < 288,923,8009,8808,8889.</p> 22x4 2240, 2280. रहसा (रमसा) १४७, २५२, ४३७, 2260. रहस्स (रहस्य) ८६०. ८६३. रविय (रवित) ९६९. रहकार (रप्रकार) ८००. शका है, राख शहं (राजि) १३२. ३५५. ३५८. ५३४. Ext. 600. 013. 1140. रापृसि (शवर्षि) ४६५. **∀रा**-र +मामे. अहिरायन्ति ३९३. ५९५. +निर्, णोराइज्जन्ति ४१३ -**∔वि. विराध्यह** १२००. --- विरायन्ति ३७९, ३९१, ६११. **६१३. ६५५.** 59 (Gaüdavaho)

+भप, अवर्द ४५६, ७६४, ८८४. राम (sk.) १०५२. राख (राजा) २६५. मक (सम=रङ्ग) ७४. २५०, ३७९, x02, x62, x09, 490, 603. रेक्ट्रफ, १११८,स**म** ४३२, ७८२. ९६६. ११४७.सब (मीति) ७७२. 2245. 2187 292, 980, 986. रायवड (रागवड्) ४८२. रायहंस (राजहंस) १०४८. रासि (राशि) २१८. ६१७. ६६३. ६६४. राष्ट्रा (व्या) २२. राष्ट्र (sk) २३, ४६९. राष्ट्रेज (राधेय) ४९४. विद्य (रिप) ९. १०६. १६६. १९१. 222, 230, 282, 284, 341, 891, 894, 622, 626, 621. ७३०. १०१२. ११९५. ११९९. १२०३. **∀**रिव +प्रवि. प्रशिक्त १०८३. प्रविशिक्त 824. +la. lafter 342, 889, 2026, शिक्ष (ऋबि) ९२. ८६६. ∔वि. विरुव (विरुत) ४०२. ∨रुव कमा (कम्मा) ५६१. VEVZ कार्यस ६०५. 874 (ak.) x35. **∀स्द** रुज्जन्ति १९१. रूप्प ११७७. **∀**रुष इद २०३, २२९ .५६९. १००८, +अब. अवस्य १८४. +ति. णिरुष ४३४.

क्रम

रेखर्ब (रेक्सी) ३२९.

∔परि. परिरुज्जह ४३४. +प्रति, पश्चिरुद्ध ७३५. +वि. विरुद्ध ९२७. रुष (स्म) ४९१. ₹₹ (sk.) 489. **∀रुष** +आ. आरोसिअ १२३. Vee रोइन्सि ७२७. ₹ह १५२. ५३९. ५८५. ६६७. ७६६. +अधि. अहिंस्ड २२०, ४८३, +317. 3117688 249. 842. 622. ११९९. --- आरोधन्ति २२७. 3/6. 389. 838. 636. < 22. <99, 900, 963, 8880. --- MINE-1 < 22, 2292. --- आरोबेइ २४२. -आरोबिय २११ +परि. पारकः ५९५. +प्र. परूढ ५३३, ११५६. +वि. विकट ४५६. +प्सा, र मारुइइ २८०, ----समासोऽकग९८३. रुद्धिर (रुधिर) ९. ४३. २६६. २९४. ३१०, ३११, ३२२, ३३०, ३३४. 832. 520. 580. 2022. 2080 8066. स्टअर (रूप) २९७, ३३४, ३३७, स्टब्स ८१. २४५. ३१२.इस्स २९६. ३०२. ७७४. १०११. √रेखाय रेडायन्त ७९६. रेडा ब्रमाण ३८८. રેળ (nk.) શ્વર, રૂવર, ૪૩૨. ૪૫૫ **५३७. ५४५. ५५५. ५७४. ६०२.** ६५५. ८३९. १०९३. रेणभाव (8k.) १००. १०६१.

√रेड p. (भुषायाम, H. P. IV. 100) रेहद ५३४. ७३५ रेइन्ति ३३५. ५८२. ६१९. रेहा (रेखा) २२. ३६. ३८.२५९.५०९. E22.EC2.64C. 20C2.2202. 2242. रोई (रागी) ९९१. THY (8k.) ? C. 303. 640. 2043. रोमक (रोमाज) x९३, ७५८, १०५५. 2246. रोमावसी (sk.) १०५१. रोयण (रोचन) २११. रोचणा (रोचना) ६०२. ८५२. रोस (राप) ७. १२. २९४.३०५.३३९. ३५२, ४३१, ४७७, ५६८, ६९०. ७३९. ७४२. ७६६. ८२४. ८२९. 2 ox3. रोसण (रोषण) ३५. रोड (sk.) २८४, ३५७. रोड (रोध) ५२३. रोहण (sk) २५१, १०५०. रोहिणी (ek.) १९६, २७५. लभा (वता) ७४९, १०२८, ११६१, खबा १८, २९, ६९, १३६, २०२.

क्रविखन्जम २९६.

स्वक्रिया ३८५. ५११. १०९५. ११०५. 2763. 2700. +आभी, अहिलानिखय ६५९. +आ. आलक्सिनो १८८. --- आलक्सिय ११३७. आलक्सिय YOY 19/9. ⊥उप अक्लिक्क्य हरह. ∔परि. परिस्तिवस्त्रका ७९४. -परिअक्तिकानस**्**०१. +प्रति, पश्चिलक्षितव ७६९. ∨लग समगई ४६०. ६०८. लिशाहिष ५०० लाग ५७. ४४३ ५७१. ६७८. ७१४. 80x8. +भवः,वलगानि २२६ ५५१. ९८९. ---बलग १०३२, ११७६, ११९४. +आ. आवश्य ५३२. —आलाग १४०. ६२६. ७८८. +प्रति. पिंडलमा ९९. १६१. ३६९ ४४०. ५७८. ७२५ ८३४. ८६२. 99x. 20x9. 2096. √लघकाय लहुआयमाण ६१२. सङ्ग्रस (सङ्ग्रह) १००८. Vere लक्षित्र २०२. लक्षिय १८७. ३५६. 364, 2003, 2029. + आभी, अहिलक्किजण ८०. +ावे विलक्तिय ७७७. सहरा (सहन) ४४५. ५७४. ९६१. 2200. स्त्रच्छी (लक्ष्मी) २०. ५५, ६८. १०४. 283. 289. 236. 288. 286. २५०. २५२. २६३. ४०८. ५८६. E47. E40. 023. 629. 668. cq4. 90c. 920. 928. 924. ९२६, ९२७, ९२८, ९३०, ९३१.

933.938.980.8034.2034. 2000, 2063, 2290, 2202. \/सज्ज लज्जनित ८३. रुजिन ११३५, छजिन ४४, ९८. ख्या (sk) ७३५, ९१९, ११३७. \/25565 खब्दिस्य EXP. +वि. विस्राध्नितय ८५५. खञ्चम (साङ्यन) ४८, १६९, २३९ ३२०. ७३३, ७५१. ११९८. लक्ष्म (sk.) ३६७. ७३६. ७३७. **∀लभ** ₩£\$ 033. ८४९. ९७९. १००७. १०९२. लडन्ति ३२३ १०३५. ₹ X90, 669, 660, 8030. 1216. 1223. 2246. 2802. स्थितं ८६६. लाबिकण ३८०. ७२९.९२०. ९५६. +आ. आलद ३३६. \/लस्य र्ह्मान्यअ ११९३. ±अब. अवलम्बिय ११५, ३२६, **३**२७. -अवस्त्रभिकान्स ४६८. — अबरुम्बिकण ८०. ७०८. +आ. आलिश्वय ५६. +परि. परिसम्बद्धाइ ४९९. +वि. विलिम्बिम ३५७. +समा. समार्खान्वय ८०९. ख्रम्ब (ak.) ७१९. १०४२. छक्क्सिर (लम्बनशील) ३३५. ख्या (sk) ११९२. लक्स (sk.) २७२. ४५६. ६०७. ७५९. 999. १०४३. ख्य (sk.) २७. स्टब (स्टब) ७४०. स्रमा ८, स्टब्स.

```
\/<del>88</del>8
   कालिजान्ति ५०५.
   लालय ७५३ . ७७२ .
    सस्य ३२६.
    +दर, दलस्वि ४७, ३४२.
   सरुणा (0ता) ४८०, ६९४, ७६४,
       2239.
   लव (Hk.) ६८. १६२. १६५. २७२.
       42 c. E40. 690. 989. 8788.
   स्वण (sk.) ६७९.
   खबली (8k.) १८५.
 V⁰खवाय
     <sup>०</sup>लवायन्ति ९४५.
 ∀ छप
    + आभे, अहिलसन्त १०११,
     +उत् उल्लिय ८०७.
      --- उद्धरन ८०६.
     +ांव विश्वसिय ८०१.
      ---- बिलासियच्य ३९×.
    स्बद्ध (लघु) ८३८.
   स्तद्वा (स्युक्त) २३. १५९. ९००. ९४०.
        ९७८. लहम ५१. १५५. २२९.
        २३०, २३२, ६७५, ८६६.
    लहअसण (लबुकल) १५१, लहयसण
        ८९३.
    स्रहुअया (संयुक्तता) ८९२.
    छहरुय (स्थूकृत) ११४४.
    सहर्ष्ठ (सर्वा) ५७४.
    सहर्ड-कथ (सप्टून्त) १०१४.
 ∀लहुझ (लपय).
     अहुयह ११४८.
    लह्य ह. लहुन ,
  ∨लॉ
     છે દશ્કરન
     +अभि. अहिकेन्स ५११.
    स्त्रायण्या (स्रायण्य) ६५. १८७. १९०.
        ₹६९. ४६१. ६४१. ७४०. ७६९. I
        ७८६, ७९२. १०५४, लावण्ण ४८.
```

खालम (sk.) १३८, १५६, ८८१. खा**लिसकी** (क्लिताको) ४८०. काचय (लावक) ३९६. १११२. छास (लाख) १९४, १९७, ८३४, **√** लिख किहान्त २६०, ७५४, ७६८, लिश्चिय ५४०. +बि. विकिश्वित ३४०. विकिश्विय 988. 096. ∨® क --- आ लिकिय ११२६. FRAF (Hk.) 362. €09 808. √लिप +अन्, अणुलित्त ११६९. ∀िलह लिइन्ति ६३३. किस्मन्ति ३१०. लोड ५३६. मा, आर्टाद ५१७. —आस्ट्रिट १६५. \/स्री हिहद (लीन said to refer to की. conf. H. P IV.55.) ? 34. 28 . लीग (लीन) १०५७. +अभि. अहिलेह १७८. ९३०. +अग. आक्षेपश १७३. ९२३. -- अहीण २५२. १०३६. -- आलीयमाण ५४०. +पाव. पविलीण ६६६. +सम. संखोण २५. कीका (Bk.) ५३. ११०. ११३. १६६. १८१. २०५. २२८. २३६. २६३. 264. 290. 230. 899. 698. ७१४. ७५३. ७५६. ७७०. ७७१. ७७३. ८५३. ८७४. ९१७. ९२०. १०४३. १०४८. कोकाइयस्य (शीकावितस्य) ११३८, कीकावह (sk.) ९७५,

चुक्त १४८. लोंडर ५८७. चुलिम १४८. चुलिय १०८. ११०. १६२. ४०६. +भा. लाजुलिय ७४३. +परि. परिललिय ३६४.

—†वि. बिलुलिय ३८६. ∨स्ट

रक. कुण १३५. १५८. +परि. परिकृण १४१. ५४८. +बि. बिकुण २३. कुषा (लुता) ५७१. कुष्या (? केस्सा) २०६.

केष (केप) ६७८. केसर (केष्प) २४%. ७२६. ४४८. ९७०. केष्ठा (केस्सा) २%. १७६. १८३. २७८. २०९. ३९१. ५१३. ५११. ७४३. ৬५०. ७७%. ८१. ८१५. १८५४. १८९. ११०३. १११४. १४४.

कोक्रण (कोचन) ५७६, कोक्रण २९, १३०,१९९,२९६,७५७,७६५, ११२३. ∨कोक (५८२.

√**छोक्** [५८२. +अब. अवलोइल ६४३, जावलोइय +मा. जालोइने ४४१.

—आसोइकण १९१,

कोमस (लामश) ३१७, लाय ८. कांभ.

कोबण a. कोकण, [१०६७. कोक (ak.) १७३. ३५२. ७१९. ७७०. कोकण (कोकन) ५७६. कोक्ट (ak.) ११५. १३३. २९८. ३३६.

८३१. ११७३. ११८५. छोह (०म) ३२८ ६८५. ९८३. व्हिक 8. under छी.

व

[™](¥4) १३, १६, १७, १९, २०, २१, 34.30.39.40.81.86.40.41. ५२. ५६. ६०. ६१. ६६. ९१. ९८. 204. 206. 206. 224. 224. १२७. १३०. १४६. १५३, १५५. १६९. १७०, १७१. १७७, २११. २१२. २१४. २२**२. २२९. २३**४. ₹₹७, ₹४₹, ₹४₹, ₹४४, ₹४७, २५१. २५५. २५६. २५९. २६०. 264, 206, 262, 264, 266, २८७, २८९, २९१, २९४, २९८, २९९. ३००. ३०१. ३०५. ३०७. ३१७. ३१८. ३२२. ३२६. ३३०. 337, 388, 348, 366, 369, 390. XOU X ? 2. X ? 3. X ? X. 824, 830, 834, 888, 842, 842. 848. 840. 842. 862. ४६२. ४६७. ४६८. ४६९. ४७२. 808 804. 80c. 809. 890 ५००. ५११. ५२४. ५३३. ५३५. ५६३. ५७६. ६००, ६०४. ६२१. ६३६. ६४०. ६६८. ६७४. ६८३. ६८५. ६८९ - ६९०, ६९२. ६९३. 89c. 400. 407. 404. 409. ७१८, ७१९, ७२२, ७२४, ७२९, 688. 640. 942. 948. 646. 949, 969, 966, 966, 969, 990, 997, 984, 603, COC. <??, <? 0. <? 9. <? 4. <? 0.</p> CRC. CB O. CB P. CER. CCE. <93. <96. 908. 988. 987. 922. 929. 93C. 939. 980. ९६८.९७२.१००३ १०३६.१०३८. ₹080. ₹084. ₹08E. ₹089. १०४८. १०५१. १०५२. १०५३. १०५४. १०५५. १०५६. १०५७. १ c4 ८ . १ 049 . १ 0 ६ 0 . \$ 6 ६ १ . १०६२, १०६**४,** १०७७, १०७७, 1006, 2062, 2064, 2090. **१**०९४, १०९५, १०९९, **१**१०४, १११०. १११३. १११८. ११२४ ११२७. ११२९. ११३२. ११३४. ११३९, ११४१, ११४३, ११४५, ११५०, ११५२, ११६७, ११६९. 8108. 8808. 886R. 886R. ११८५, ११९१, ११९२, ११९३, ₹ १९६ . १२ oo. १२ o ? . १२ o & . १२०७, ⁰8**व** २, ३, ७, १२, १४ १८. २४. २९. ३२. ३८. ४५. ५३. 48. 40. 46. 63. 60. 69. 91. १०0. १०२. १०३. १०४. १०६. 200. ?? \$. ? ? < . ? २७, ? ३४. १३८. १४३ १४९. १६७. १७२. १७३ . १७४ . १७६. १८०. १९५ १९७, २००, २१३, २१५, २१६. २३६, २३८, २४१, २४९, २५२, २५७. २६१. २६२. २६४. २६७. २६९. २८३. २८८, २९३. २९६. ३०४.३०८.३०९. ३११.३१४. ३१६. ३२०. ३२५. ३२९. ३३१. \$32. 33Y. 334. 33E. 3Yo. ३४८. ३५२. ३५४. ३६३. ४००. ४२२. ४३६. ४४१. ४५०. ४५१. 842. 802. 800. 8ct. 8cz. 1 ४८३. ५३४. ५६५. ६२८, ६६०,

884, 803, 878, 898, 890, ٥٥८, ७१२, ७२२, ७२५, ७४८, 646. 660. 68X. COE. COB. 609. 684. 620. 628. 636. CYU. C43. C48. CUE. C94. 908. 909. 920. 920. 930. 984. 986. 999. 2002. 2004. 1012. 1013. 2016. 2014. 2020. 2029, 2032, 2069. १०९८, १०९९, ११०३, ११०८, 2224. 2226. 2229. 2220. ११२६, ११३१, ११३६, ११४९, 2244, 2263, 2264, 2266. ११७९, ११८०, ११८६, ११९७, ११९४. ११९५, ११९७. ११९८. ११९९. १२८१. १२०५. १२०६. ⁰व (बा) ६२. ८९. ९५. २७४ ४४२∙ 610 COC. 903 989. 948. ९६३, ९८३, व्हा ९५, ९७, ८७८. ⁰वाका ह. प्रका. fexe. बड़ (वृत्ति) २०. बहुआर (व्यक्तिकर) ८७१. बहुयर ७३६. 968. 8040. बहरी है, बेरी, वाओं (वयः=पक्षी) ६५०. वंस (वंश) २१५, ८१६, १०६५. वक्कल (बल्कल) ५६८. वक्त है, पक्त. वस्स (वर्ग) २२०, ६९९ ८६३ OUT 8. UT. वङ्ग (8k.) ४२०. बच्छ (बग्नः) २२, २८, ३४, ३०% wwo.caa.?oaq.???a.??4a. ११५९.

बन्छ (इक्ष) ३९५.

बच्छक (बसल) ३३७,

990. 2033.

सम्बद्ध (बध्य) ३०८,

बाजा (बाजा) ११५, १३५, १४४, १५२.

```
√899
                                         +उत्. उच्चमङ ७००.
   बिन्य ८१८. ८५६.
  वन्ज्रिणी (बन्जुलिनी) २७८.
                                        सम्म (समें) १०२.
  <sup>0</sup>력도 8, 약도,
  ्याच्या (पदक) १३७.
  ORE (98) १८६, २०२, ५८३, ७५६,
                                        वस्मीय (बरमीक) ३४२.
      1960, 634.
                                        <sup>0</sup>वय (पद) ह. पअ.
  <sup>0</sup>वड 8, पड.
                                        वय (व्यय) ९७५.
  ेबदण 8. पहण.
                                        वय (वयः) ९७७.
  <sup>0</sup>सहस्र 8. पहल.
  सक्की (बलभी) ४९७, ६८४.
   बण (बन) २०. ६९. १३२. १६८.
       23x. 2cx. 340, 344, 346.
       366, 366, 386, 806, 806,
       x12.x10.x12.42X.426.43X
       434. 439. 442. 489. 486.
       493. E019. E73. ERF. ERF.
       638. 688. 689. 643. 64C.
       19019. CIAP. 8X8. 840. POLO.
                                         बर (sk.) ४२६.
       2000. 2200.
                                         वरण (8k,) ३९८,
   क्षण (त्रण) १०९ ४३७. ७६२. १०२२.
       १०३३, ण्ड्यण १५२. ७५६.
                                         वरही है, बरही,
   बणयर (बनचर) १३८. १०३०.
   ्सपण (पर्ण) ५९५.
   याजा (वर्ण) ८१०, वण्णाय (वर्णक)
       1582.
   <sup>0</sup>बस (पत्र) s, पत्त.
                                             2266.
   <sup>0</sup>वस (पात्र) В. पस.
√वन्द
                                       ∨वर्ण
    बन्दिय ११२.
   बन्दो (sk.) २५६. ७३७.
                                      ∨ৰক্
∀वप
                                          बलाइ २३, ३६४.
    उत्त २१९. ७२७.
                                          बस्यन्ति ४८०.
    +निर् निव्ववन्ति ५३३.
    +विनि, विणिज्त ७८६.
   सप्पहराम (बानपतिराज) ७९७.
Vवम
    वमन्त २५.
    बमन्ती ३४४.
```

---जन्मसि ३००. क्रमाष्ट्र (मन्मथ) ११३, ५९२ ५९७ 948. 949. 982. 988. CX3. १०६९, ११२९, ११३१. **सबण** (बदन) १३. २१. ११२. १६२. १८₹. २०९: २९५, ३२६, ३४१. 838. 830. Ec9. Eco. Ec3. ७३८. ७८५. ८३९. ८५३. १००९. १०४१. ११३७. ११६२. वयण (वचन) ८९०, ११४७, वयाणिज (वचनीय) ७०, ७२३. बर (बंद्र.) २५४. ३२१. ६४२. ११२२. ११२९. वरम ९५४. बरणय (? वरणक) ३९६. [2042. वराष्ट्र (sk.) ५४९. ५५६. ५७६. ६२७. वराहरूण (बराइल) १४. वरिस (वर्ष) ६६४. ७०९. ७१४ ,८५७.

वरोक्स (sk.) ३२१. +निर्. णिखण्णेह ६९४. बल्जिन २०४. ३४१. ११४३. ११६१. विक्य २०२. २०६. २६३. ४१३.

५४७. १०२७. १०३५. ११३७. बस्स्त १०८. ११८. १२४. १३९. १७९ २०७. ४०९. ४११. ४७६. 484. 2038. 2043.

+बि. विवक्तिय xxx. +सम्. संबल्धः ३२८. —संबलिश vos. संबलिय. 264. 199. 330. 309. E34. १०५६ संबल्पिय ६०. -- संबल्पत ५७२. ८१०. बलक्ष (बलव) ४४१, ४८१, ७०५. 207E. 20X4. 20EZ. 20EX. १११६, ११८२,बालय २. ६. २०. 86. 48. 884 839. 882. 808. १७६. १९२. १९६. २०३. २१८. 236, 293, 304, 366, 366. 812. 814. 882. 888. 840. XEC. XOX. 863. 864. 038. 134. co4. cou. coc. to2 . 102E. 2032. 2062. बलड्ड (बलयित) १०२१. कालण (⁰न) ५४२. १०२४. बल्हणभाव (बलनभाव) १०३१. वरूणा (⁰ना) २०३. ∨बलय—बलइज्ज बलक्जिक् १०२८. वळयत्तमा (बलबस्ब) ६७९, बळाया (बलाका) ३८४, ३८८, ५१७ बलि (sk.) ७५०, १००१, १०५२, \/asn +परि. परिवरिगय २६. वहारी (४४.) २०२. ७३४. वछड (३म) ११३९. बाबी (sk.) ३८६, ५६२, ५७४, ५८०, ५८६, हरह. ११२४. यवसाक (व्यवसाय) १९२, ववसाय 30. POX. 907. ववहार (व्यवहार) ९६०, ९६३, \/aस वसह २. ९५१. ९९७. बसासे २९२. बसाउ ७१६. उत्तिम ४८४. उत्तिष ९३३.

बसिक (उचित) २१०, ४६५, बसिय १०६७. बासिय ३७९. +भा. भावसन्त २४२. १००६, +उत्. उब्दुत्य ५३८. +ाने. णिवसइ ३.३१. ९०९. --- शिवसन्ति ६१५. —णिवसिजाइ २२२. +परि, परिवत्य ५४०. बस (बश) २४. २४९, ४९७, ५०१, ५०६. ७६१. ९२४. ९४५. बसङ्घ (१ति) ९३९. वसण (⁰न) २७. वसहरूख (वृषभचित्र) ४२५. वसाहि (°ित्) २५५, ९९०. **√ажы** р. (=зат. Н. Р. IV. 11.) बस्याम (शुष्क tr.) ३८५, बस्रभाव ५२१. ६४८. बसुयाय ५७०. वसभाइज्ञमाण ५०४. वर्सुंचरा (sk.) ४२१. ४३२. ८०५. वसडा (0भा) १४, १००, १३८, १४८, 248, 2019, 262, 348, 3419. ₹₹₹, ₹७८, ४०३, ४२२, ४४१. ERC. 1882. 239. 2205. Vac. 46\$ 28. 20. 20. 49. 200. १९४. १९९. ३७२. ६९२. ८८१. <90 200%, 200C. बहन्ति ९०. ३८४. ६३५. ७६७. ८९३. ९७७. १०२५. बद्धसि १८४, ३२६. बुक्सइ ३४१. ८२६. ८५२. १०३९. 2088. 2099. बुष्मन्ति १०४३. बोडम्ब २२४. कढ ३६१. उरमन्त ७६०. तक्सन्त ८५५. ब्रम्मन्त ८९३.

बहन्ती १५. वुक्सन्ती १०४८. बह्रमाणि २०४९. → आ . आवहद ९५९. --आवहसि १८९. --- MIERRATI 20X19. **∔**उत्. उब्बह्द ५१. १७६. ५१४. E 90. 1888. CRC. --- उम्बद्धत ६१५. --- उध्वहन्ती ८४२ . -Best 389, 2039. ∔ निर्विणिव्यद ५६५, निव्यद ८६१. + पशि. पांरवहन्ति ४९० ५३१० ६५१० + बि. बढ ३७५. ४३६. + सम्, संबाहिब ९३३. **∔** समत्, समल्बर्द ३७ ८४८. °वह (पथ) s. °पह⁰ . बह (बध) ९. २८९. ५४९. \/°वहाश (°पथाय) ⁰बद्दासम्त १०६७. °वह्य (°व∃क) ११२९. वह (०४) १३२. १९४. २१८. ३५२. पेरपे. ९२० १११२. ११५८. Vai बाअस्ति ६५०. बाय, १२१. ३७८, ५३८, ५७३. बायन्त ११६५. + आ . आबाइ ७९० + उत्. उब्बाय ५५३ ६२६. + ातेर. णिम्बाह १६५. ३८३. ८७५ --- णिब्बावन्ति ५२×. -- णिव्याविय ६४४. +परि. परिवायश ७९४. वा (sk.) ७०.७९.९५.९६.२९७३०३. ७७४. ८५६. ८७८. ९१९. ९६१. 989. **बाश्र** (⁰त) ५६५. बाउ (⁰य) ३१७. ५४४, बाओलि (बाताबकि) ५५५. 60 (Gaüdavaho)

बार (बार) ३८६. वाणी (8k) १०. ana (sk.) 4x. ???. २.२. ४२६, 988. 984. cco. 988. वासण (बामन) ३३. वामणसण (वामनत्व) १६. वामलूर (४४.) ५२९. ५७३. वाय (=च्यक) s. बा. बाय (बाद) ८०२. वास्त्रम् (ak) ५२१ ५४१, ६०८. वाया (बाचा=बाक) ६२, ६३, ६७, Eq. 60. 62 93.680. 18200 कारण (ak.) २२२.२८८.५६८.१०१२. वारविकथा (वारवध्यः tr) १६६. बाराह (sk.) १५ वारि (sk.) २२३. २५९ २६८ ३९९. ५३१. ५३७. ११९६. वारिहर (वारिश्रर) ३१६. वास्त (ब्याल) ६७६. बार्काहेस्र (बार्काखल्य) ३२०. वास्त्रह्मी (विभटिका tr.) ३८६. बालया (बालुका) ५२५. ५३०. ५४४. वाचार (ब्यापार) ४६३. ६०३. ७३७. वाकी (वापी) १६६.३९८.५८९६६२. ६७१. ७८२. ११७७. ेबास s, पास (पाश). "वास ह, पास (पार्थ). वास (ak. सुगन्धिद्रव्यविशेष) १९९. वास (धेर =िनवास) ११७४. वास (वर्षा. s. helow, बाससुहअ.) 308. 880. वासणा (बासना) ९४६ -वासर (sk.) ५९६. ७०१. वासव (sk.) ११८६. वाससूहक (बर्वासुखद; may also mean बाससुभग) ३७४. वासुइ (वासुकि) ३४.१७९. ३२६. £30.080.623.8029.8033. 8034.

बाह (ध्याध) ६२७. बाहण (बाहन) २८८, ३३३. °वि (अपि) १०, ६४. ६५. ६८. ७२. 193, 196, 1919, 196, CX, C19 Co. 98. 101.120.129 141.144 1X9 150, 199, 200, 209. २२०, २३५, २४५, २९०, २९५. 302, 306, 312 314, 331. 384.380.382.600.808. ४१३. ४१९. ४३६. ४५० ४५६. ४५९, ५०० ५०२, ५०५ ५०E. ५५५,५६०,५७७,५८०,५९० ५९७. ER # \$34, 546, 554 643. \$ < 1. 40 X . 1904 . 1906 . 1993 . ७२१. ७२३. ७२६. ७२८. ७४२. 1996. 600. 606. 680. 683. ९२३- ८३८- ८४६, ८५६, ८५७. ∠4∠, ∠€0, ∠€3, ∠64, ∠6∠. < 19x. < 198. < CX. < C4. < C8 222, 293, 699, 903, 90x. 900 906. 912. 918. 910. 9 8 9 . 9 8 3 . 9 8 W . 9 8 to . 9 3 W . **९**३५, ९३८, ९४३, ९५२, ९५३ 948. 844. 948. 940. 946. **46**2. **98**3. **98**4. **98**6. **98**2. 989. 900. 900. 909. 9ca. 963. 966. 998. 99X. 994. 1018. 1010. 1028. 1026. १०३०. १०५७. १०६६. १०७२. ११०५. १११०. ११२३. ११२६. 1131, 1133, 2130, 2181. 22x6. 22x4. 22x6. 22x6. ११५१. ११५२. ११५३. ११५६. ११५७ ११५९. ११६२. ११६८-1? 43. 2290. 2208. "TO 1X. ६६.१५५.१७०,२३८,२९९,३३०. £<0. 830, 840, 860, 893.

७८७. ७६४. ८६२. ८६७. ८६९.

९१५. ९२२. ९२९. ९५८. ९६६. १६७. ९७०. ९८०. ९८३. १००४. १०३१. ११२८. ११४२. ११४८. १२०१ विश्वष्ठ (विकट) २. १५१. १९५. १२००.

(विकटतर) ५७६. वियडक्तण (विकटस्व) ९०६.

विअडभाव (विकटमाव) १०२४. विय-डभाव ४०१.

विक्रणा (वेदना) २६१. विद्यणा ७२. १०१. १४८. ४२५. ८४३. ११३२. विक्रय (विजय) ६५८. १२०८. विजय १९२. विद्यय ६९.

विङ्क्त (विचित्र) ६४१. विङ्क्ष (दितीय) १०८१ विडक्ष (दिसुण) ४०२. ५६७ ७०४ ८२१.

८१४ ८९१. ९७९. ११६० विउणयर (दिगुणतर) ८८३. विउस्त (निपुरू)९२६.

विएक(वितेजः)९०७. √विकटय्

विषडेश ११६८. **√विकटाय्** विषडायमाण ८४८.

विकास (विकाश) ३०६. विकास (विकास) ३२७. ११६४.

विक्य (विकय) ३२७, विक्यिरिय (? "विक्षिप्त" conf. root

igt H. P. IV. 172) १६५.

विसाहतुङ्ग (विग्रहतुङ्ग) ८१६. विच्छड्ड (समूड) १७२. २५०. २५८.

विच्छ**ड्ड** (स**म्द**) १७२, २५०, **२**५८ ४३२, ६३९, ११४३,

विच्छाभ (विच्छाय) ६३९. विच्छाय xc. ? c ? 2 7 19 ? . 3 19 ? . 5 24 . 19 9 0 . **११६**७. √विच्छायय विष्छापर ८५७. विचित्रसि (विक्षिप्ति) ३४१. विच्छिति (bk.) ७४४. ७८३, विष्टरह है, क्षिप, \/ विकास n (कम्पने H. P. IV. 46.) શિવસ્ત્રી લિગ દૂધર. विकासोसिय En ४२०. Vवित +त्त. उस्त्रेयांन्स ५००. --- विनिमा ८७१. --- पश्चिम्स २.०४. विजय है, विभय, विजल (sk) ६६२. विजा (विद्या) ९८१. विज्ञाहर (विद्याधर) १७१. ८२७. विज्ञ (विवन्) १२६ १३५,४०४,४१३. . X!4. 888. EXO. COC. 900. विजनभाव (वियद्धाव) ३०८ **√विज्ञा** v. (विध्माने), H. P. H. 28 विज्ञवह (जनयति) ११९. विज्ञाय (उपशान्त) १५४. विष्या (विश्व) ५३. २८४. २९०. 336. 989. 1068. विडक्स (Hk,) ६६५. विखप्प (राष्ट्र tr.) ८२८. विद्वव (बिटप) ३७२, ३९२, ५०५, 440. 449. 494. 499. \$36. ११७१. विडवी (विटपी) ५४८. [89) ५२९. विदिम (गण्डक tr., H. D. VII. विश्वत (अजित tr., H. P. IV, 257) conf. p. root feer H. P.

IV. 250) १७९.

विणय (विनय) ६७, ८८३, ११९१, विणया (विनता) ८२६, १०९९, विणा (विना) ३६०. विणास (विनाश) ८०६. १११९. विणियाम (बिनिर्गम) ५. २५९. विणियसी (तिनिवति) ९८८, १०२३. विणिवास (विनिपात) ६३६. विणिचेस (विनिवेश) २७४.५०१.६३०. <42,926,2000,2220.2226. विणिञ्चवण (बिनिबंपण) ९९०. विणील (बिनील) १०५९, १११७. विणाय (बिनोद) ६९१. विष्णाण (विद्यान) ९०५. विण्णास (बिन्यास) ७३७. ९२७, विण्ह (बिष्णु) १६. बित्धर (विरतर) ८९, ९९१, ११५५. वित्थार (बिस्तार) १२७, १५०, ४४७, પરલે પરછે. કરલ, ફરડ, ફલ્?. Exu. १०२३. १०२७. १०७८. विद्यम (विद्रम) ६६४. ∨विधवाय विद्ववायन्त २१८. विधुरित (sk.) ८३९. √ बिन्द बिन्दन्ति ७१५. विष्कुरण (बिस्कुरण) २७८. १०१८. बिक्स (बिन्ध) १७३, १९३, ८१४. विष्ठभस (विभ्रम) ५५. १२२, १८२. ? Co. 366. 324. 333 3x2. xc4 c8c. c44. 949. 8098. १०९१. ११२५. ११४९. विद्यमसवद्व (विभ्रमवती) ६६१. विभेज (विभेद) ६०४. विभेच २२२.

विसण (विमनस्क) १००३.

विसक (8k) ७२, ७०२, ७२५, ७६९

विसद् (विसर्द) ३६४.

े ९१२े. ९५१. **∀विमलाप**

विमलायन्त ६२४.

विस्म (मोर.) ३४. ४१९. ६४२ १०७३. 2702. 27cx. विरल (sk.) १२७ २७१. ३५६.३७०. विरस्त्रपण (विरस्त्रव) ७९५. √विरलाय विरक्षायइ १५०. विरकायन्त १०८४. विरकायमाण १०६६. विरलायनी ११८८. विरक्षिभ १७८. १२००. ∨विरष्ठ, विरेख p. विस्तारे. (H. P. IV. 136.)

विविण विरहेड ७८९ विरल्लिन्त १५०.

∔प्र, पविरक्षिय ५०. —पविरेक्षित्र x३५. विस्म (म्रे.) १८८.३४३.३९४.४३५. 440. 848. 849. 096. 648. 99X. 2005.

विरसत्तवः (विरसत्वः १००४. ∨विस्साय

विरसायन्त ९९३.

विरह (sk) १५८, ७४८, ७५८, ९२४. 2080, 2232, 22/9

√िवारा p. (विलयने H. P. 1V. 56) विराय (विगल्पि) १०२, १६७, ५२७, Eur.

विराभ (विराम) ९४७. विराम (१४६.) ४०४. १००४ ११०६.

विराव (६k) २७३, विरावी (6k) ६११. विरुद्ध (8k.) ९१.

विरोह (विरोध) ९२२. विलास (sk) ह. १११, २६५, ७४३. 990, 996, 996 239, 994. 444 2009. 2239. 2286.

9940 विकासमेस (विकासमात्र) ७३७. विलासवर्ड (बिलासवती) ७७५. विलासिणी (॰नी) ११५४.

विस्तासी (मोर.) ७४४. विलोल (sk.) ८१७, १११९. विवयस्य (निपक्ष) १२०८. विवण्ण (विवर्ण) ५३६, ५८७.

किका (sk.) १४४, १६७, ४३३ ६२६. EEE. 43 0. ८२९, १०२५ १०५१. विवरीय (निपरीत) २१५, ७२४, ८६४, ८९४. ९१०. १०१५. ११४६.

विवरमस्य (निपराक्ष) ७९. विवरोक्स 22 0X-विविण (विपिन) ४६१.

विविष्ठ (विविष) ४५.५८०.७६८.११२५. विवेक (0क) 19E. ८६१. ८९१. ८९६. ९७४. विवेश ३४७. ७१३. ७२४. c199. 903. √विश विसद १४७. ९१३. विसिन्ति ९३. विभक्त ९८५, १०४४. विभिक्षण २५१. **≟**। निविट २३३, ५८२, — जिब्दिश २०४२, जिब्दिस ३४८. ४५०. ७८५. ९१८. निर्वेमिय tool. --- तिसेमझ्त ६३. ∔निर. णिब्बिमद ८७४. ±िर्वात विणिवेसिय १०९. विस (विष) ३६. ३८. १२१. १७८. १९८. ३९० ४७८. ४९२. ८२१. विस ह, बिस. विस्तक्ष (विषय) ९१९. √विसङ् v. (बिदारणे, H. P. IV. 175.) विसर्दान्त १३९. बिसंड् ७. ५५९. ६६७. ८०५. १००९ विसण्दल (बिनंधुल) २२७. ७३४. ९३२-2232. विसन् (विशब्द) ४०३. विसम (विषम) १६ ४५. १०५. १६३. १८४. १९९. २५३. ३५७. ३८०. 884. 848. 806. 429. 429. 482. 449. 469. 494. 680. ERE. EC?. 682. CEG. 969. १०५२ १०९०, ११२८, ११७०, £200. विसमसण (विषमत्व) ७०७. विस्त्रमिय (विष्रिति) ८१०, १०४३. विश्वयभाव (विषयभाव) ८३८. विसर (sk.) १०७७. विसद्ध (वृषम) ५३९. बिसहर (विषधर) १२१. १२२. ३४८.

X98. X94. X68. 686. 686. १०१२. १०७१. वसहरिन्द् (विषयरेन्द्र) ४८३. विसाम (विषाद) १४४. विसारवा (विसारता) ९०५. विसारी (sk.) ४७९. ६३१. विसाल (विद्याल) १४७. विसाह (विशाख) ५४६. विसद्ध (विशव) ८४५. ८६६. ११७९. **√विसर** p. (संदे, H. P. 1V. 131.) विसरेन्ति ८२४ विसुराविय १११. विसरन्त ११७७. विसरमाण ८९१. विसरियव्य ५८ ९३२. विसेस (विशंध) ८९. ९४ ५११. ७९९. 962. 992 2223. 2202. विहक्त (विभन्न) ६८३. ७४१. विहर्स (sk.) २३३.३९५.४०४,५२४. 426. 440. 449. 683. 68X. 2032. विहरूम (ak.) ५४३, ९५०, ११९१. विडय (विद्या) ११८, ५१५, ५७९, १०७८. १०९४. ११७६. विडल (विडल) ८१४. ९५५. विष्ठल (बिफल) ८२४. , विहय (विभव) ६४, ६६३, ६७३, ७२७, <40. <64. 900, 980, 980. ९५३. ९६८ ९६९. ९७५. ९८१. ९८३ ११९७. विष्ठवस्तण (विभवत्व) ९९३. विहवी (विभवी) ८७४. ९००, ९९१, विद्वाण (विधान=मध्य tr.) १०९५. विहास (बिमान) २७. ४९१. बिडि (बिथि) ७०७. ७११, ९०३, ९०४. 966. 966. 969. बिहुअ (बिधुत) ६८६. स. धू. विहर (विधुर) २२०. ३५६.४२२.६३६. १०३९. १०४३.

विभ (बीज) २. विश्व ७२२, ७२७. 990. 2044. 2203. 2204. वीड (वीचि) ४६३,८०७,८०९,१०५२. वीदय (? ब्रोडक) 193 र .. सीरिया (⁰रिका) ३४४. ºबीड s, पीड. सीपा (Hk.) ६९१. सीय (दिनीय) ८०. १९६. XX0. ९२९. १०९९, वीयस (द्वितीयक) ६०. वीर (sk.) ३०६. ३२७. चीयस्स (विश्रम्भ) १२०७. वीसास (विश्राम) ३८२. १०२६. स्तिही (°थी) ६६३, ११८८. **√वृह. वृह. जिवृह** %. (मञ्जले, H. P. IV. 101.) +बिनि, बिणिवृष्टा ४९०. V۳ +तिर णिब्दअ २८४, ११८४, णिब्दय ४५६. निब्देश १५७. ---- विश्वतिय ३७०. बिति विणिबारेन्ति ९२९. **∨ €** 30 ∔श्रा. आवडिजय ५०५**.** —वि. विविध्यय ७२३. ∔सम, संबविगय ५५०. **∀**₹₹ + तन्, अणयशिकण ६३१. +अप. अपयश्च ९७९. --- ओवत्त ६६२. + शा. आवश २५५. ---आवत्तती ४. +उत्. उध्यसद १०८८. --- 35441 3E. Co4. 203. 420. ५२३. ५३४. ५८१. १०९२. 2234. 229x. ·--वन्त्रक्षिय ६३९. १०७५. —भोवत्तिय २८०. +ान. णियत्तइ ८७९. --- णियत्त ५४७, १०७९.

वस ∔नि. णियत्तिय ९९. ---शियत्तेउं ९९×. +ांनर. णि**श्वद**१ ४३१. ६५४. ७९२. CIOX. POCS. FROMES INC. १११ ५०२. ६४१. — णिव्बडन्ति ४२०, ६०४, ६३८, 905. 9019. --- णिव्वड र १००६ --- णिब्बंडिश ४५३. ८५८. १००५. १०६५. सिम्बर्धिय १९. २८. 36. 90. 11c. 344. 31x 3<3. 803. 808. 444. 400. ६६५, ७०३ ८६५, ०५१, १०३३, १०७८, १९०१, सिम्ब विष ११५. १६९. १८१. ३३३. ३४५. ८३२. ८८७. —णिब्बिस्य १०६९ ११८४. —णिव्यडन्त ६५६. ८४५ १०८४. ११०४. निव्यस्त २२९. --- णिम्बारस्त ७८. ---परि. परियत्तइ २३८. --परिश्रत ६२१, ८५३ परियत्त 204. 288 880. 686, 2048. -परिवक्तिब २०२. २५२. ----पश्चियक्तरतः १३७. --यांग्यत्तमाण २२५, ८०७, -भप. पयट्टाम्त ८८४. ८९२. ९७४. पषड्यंत ३८१. ---पञ्चा ६९. -- पवस ४०२. ४१४. ४४१. ४४७. ११६३. ११८४. -पयस्तिय ६९१. -पवत्तन ४४६. +प्रतिनि, पश्चिनेयत्त ४९६. +प्रतिनिरः, पश्चिणस्यस्त १०५०, ∔विति. विणिश्र**त ६४४. ११९७.** विभियत्त ११४. २०३. ४१४. 580. C98. 964. ---विणियत्ति न. ९३७.

```
∔सम्. संबेश्विब १७२, ८०९. संबेशिय
     र्वाडुक ६१३. ७२९. बहिय
                                               242. 834.
     बहुन्त ८५७. ११५४.
                                             -- मंबोलकम १०८१.
     +परि. परिवर्डिण २१५
                                          बेखण (प्रेरण) ११९.
                                          वेखहरू (म्राह्म.) ७३२.
 Vवृष
                                          बेहिर (वेश-शीक) १३७.
     +उत्. उच्युट्ट ३७५.
                                          बेह्मी (बली) ११०५.
   वेका (बेग) १४२, २३४, २६०, ४३३
                                          वेबिर (नेपनर्शाल) १७३.
       4x8. ८२०.वेष १४९. ५२६.३९०.
       You.
                                          वेस (वष) १६१. १८६. १९०. ३६७.
   ेवेड (वंदी) ९६४.
                                              380
                                          बेस (द्रेष or द्रेष्य) ९२५.
   वेडण्ड (बेकुण्ड) ८५०.
   ेवंड ह पीड.
                                          वसभाव (द्रेष्यभाव) ८७७.
                                          वेहरू (वैषय्य) १९१. १०४३. १०६२.
   वेणी (xk,) १८२. २६५, ७४३. ७५०.
       ७६३. १०६२.
                                          वोच्छेभ (भ्युच्छेद) ७४०. १०४१.
   वेण (nk.) १८२. द्०२. दृ १४.
                                              वोच्छेय ४९५. ५००. ५२८. ६६९.
 √<del>वे</del>प
                                              988.
    वेबंह १४८. २२८. ४८३.
                                       Vain p. (अतिक्रमणे, H.P.IV.257.)
   वेय म. वेश .
                                           वालेश ५४७. ६३६.
   वेबल (बैक्स्य) १३७.
                                           बोरून्ति १४९. ७०१.
   वेयाल (बताल) १७०, ३१७.
                                           बोलिन्ति ३६१.
   बेरी (वेरी) २२०. २२१. ३०१. ६८८.
                                           बोर्छान्त ११३९.
       देपप. ८१६. १०४३, १२०७.बहरी
                                           बोर्स्मण (भतिकान्य) ९८७.
       926.
                                           वोकन्त ५९९,
   बेरुकिय (बेहुर्य) ४९.
                                        /वासह p. (विकसवे, H.P.1V.194.)
   वेलक्ख (बैलक्य) ४२० ८४२.
                                             यांसद्रमाण ३९९.
   वेलम्ब (विद्यानना) १००८.
                                       ∨ध्याध्
√वेखव p. (बद्धन, H. P. IV, 93.)
                                          विन्धन्ति ५९६
      बेलविकांना ८५८.
                                          +अनु. अणावद ७५१. ७८१.
  वेला (8k.) ४१७. ४१८
                                          ∔अभि. अद्विविद ७६८.
√ana
                                          ∔आ. श्राविद २१०.
   बेलन्ति ११८.
   बेलन्त १४८. ६५०.
                                          +सग्. स्वीत्र ७१२.
   +तत्, उब्बेशह ३७३.
                                      ∀श्रज
    —उत्बंक्षेत्र ५२२.
                                          वर्चान्त ४१२. ७१७. ७२२, ८७७.
    --- उच्चे अभि १०७८.
                                          +प. पवद्यान्त ८७१.
    ---उभेछ ११०.
                                      ∀ | a| | a|
    —उब्बेहिय ४५५.
                                          विलिय ५४. ९७१.
    —स्बेहन्त ४७४.
                                        <sup>0</sup>ध्वण ८, वण,
```

शंस् ४	८० श्वम्
57	√शाख
√शंस	मीसइ ९८१. १०६४. १२०९.
्रसम् संसिभ १२०५.	सामिय १०१५.
-सास्त्र १२०५. -∔आ. आसंसिक ९२४.	मीसन्त ८४४,
— भासक्रिय ५६.	√ हि।प
+प्र. पससेह. ७१०.	+बि. विमेसिङान्त २३४.
—पससन्ति ८८०. ९६७.	√ शिक्षा
—पसंसिमो १५८.	सिविषय ८८.
—पसासमा ९५८.	∨श्च
—पसंस्थ १९५. २०१. —पसंसिवं ८२.	+अन्, अणुभाइय १३६ ३४७,
**	√श्रप
√ बाङ्क	∨ अप् समन्त ५४६
साङ्कल ४७५. सिक्क्ष्य २८९.	4
√शइ	- भाग आस्क १११२
+परि. परिमंडिय ६१४	√को
√शप	्र्मान णिसिय ह°ट. ७१२. ७३०.
सविमा २४०.	——শিলিল≇ ११७
√शम्	∖ ∀इवामाय्
समिष १११३.	सामाइ २१६
∔नि, णिसम्मद २७९, निसम्मद ७ ८२	मामायइ ७३९.
—-गिसम्मन्ति ८६१.	मामायन्ति १०५.
—-शिसम्मस ९५४.	भागाव्यन्त ४६८, मामायन्त ४६
— गिसामेड १०७३ १२०९	५०६. ९६५. ११७०.
—णिसम्मन्त ४०५.	√श्रम
+प्र. पसम्मद ६२३.	 —िवि. वासमद २७८० ५३५० ७७५
	७९६.
+प्रति, पढिमन्त ३९१.	
±भागः, पाङ्ग्ला ३९१. √हात्द	—शैर्सामञ ५४८. बीममिय.
৴ছাত্ +3ব ব্রন্তবিজ্ঞ १४६, ব্রন্তবিং	४९६.
183. 008, 2032, 2064.	बीसन्त ५२. ५७५. ७३७.
— बच्छलन्त ६९५,	V≋
— वच्छलता ६९५. +नम्ता, नमच्छक्तिय १४९. २४१.	सुणस्ति ९९३.
	सुक्ष्म ८१६. १०६३. १०७२.
समुच्छमस्त ८१९.	सुव्यन्ति ९६२.
समुब्द्धलन्ता १००.	सोऊरण ८३.
∨शस्याय्	-्रीन. णिसुभ १०७४.
सष्ठायन्न १५२.	∨श्राष
√शस्	+अभि. अधिसलाइमाण ९१९.
∔बि. विससिय २९४, ४७१,	∖शस
—विससिव्जन्त ३१९	संसिभ ४२९, ९४०,

-1-अर. सामसङ ५८६. 4-3d . **3HH# ???** ?. --- कसासिय ४०१, ४०९, ४१२. 440. 808. 2044. 2204. 2200 - कसमन्त ५०४. भानेस, णीमम**र** ४७८ ∔वि. वीमस्य १७१. +सम्ब, सम्मानव, ११२७, ११५९, ---सम्ममस्त १११५, ११४४, H AT (#4) WX. ? ? 4. C ? 4. C C ? . R o 6. सद्ध (स्थात) ४६३. सङ्घ (सदा) ५४. ३००. ३१५.३२९. 330, 881, 044, 084 902. सवण (शकन) ९८५ महरिम (सत्प्रहप) ९९२. संबंध्य (sk.) ११. ४९०, १०१५. मंलाव (मंलाप) ३८%. संब**लण** (°न) ३७%. संबेख (संबेग) १०६६. संवेख ८४६. संसमा (संस्रंग) ८२४. संसार (मंमार) ९३९. १००६. °मंसी (°शंसा) ३८१. सक्जल (sk.) १३२. सकदम (सकर्दम) ५१८. सक्य (सक्च) ११७४. सकामिणीअ (सकामिनीक) ४८६. सकेसर (sk) ५२४. सऋस (xk.) ८५४. सकार (स कार) ६५. सकारी (सत्कारी) ५७८. समाण (sk.) ८५९. संकल्प (संबद्ध) ९०७. संक्रमण (सक्तमण) ३२०. ३३६. संकरी (शंकरा) २९२. संबद्धा (सक्या) ८०४. संकल (sk.) ५१३. ५८२.

61 (Gaidavaha)

संकेख (संवेत) १३६. संखाह (सक्तीम) ४३२, ८९८, संगम (sk.) ९२०, ११४९, ११५०. ing (sk) 229. x38. 1903. संग्रहण (⁰न) ५८०. संघ**र** (sk.) ७६५. संचाक्ष (त) १५०, ४४३, १०९१, ११०२, संघाय २२५, २३३, ४४५, 488. 008. सका (शका) १४१, २२०,४२९, ७६१, <90. 1200. 1229. सकालभ (शङ्काबर) ४४६. · सकी (शहां) ८६३, ८८०, **中華** (श्रह) ২५७. ^१०१६. १११८. सकला (बाइका) ४९९, ११४१. सङ्ग (sk.) ४६३. ९३६. ९३७. सचन्द्रण (⁰नं) २११. सक्त (सत्य ८५, ७०६, सम्बद्धि (व्स) ८५६, १०७२. स्वाधिक (सत्यापित) २३६. ३१२ ६५८. E CC. 9819, 2020. सम्स्राय (ык.) १३३. संजल (6k.) ३०८. सजावय (सयावक) २९६. स्त्रज्ञण (⁰न) ७२ ८७७, ८८४ ८८९. e s E é su, 924, 960, 900, 9.09 क्राज्यास (साध्यस) ४७५, ९३२, १०६६, 2089. 2236 संचक्ष (मचय) ८५१, संचय २२२. xxe. 802, 808, 8044,8090 संचरण (sk) ५०१ **संसरूण** (⁰स) १२०. संसार (nk.) ४२९.५³९.५८७.८३३. ∨सञ्ज +अभ, अवस्त १३४. ६९१. +मा, भागत ६४६. +प्र. पस्त्र ५१, ५३१. +सम्, ससत्त ४३६.

संज्ञास (भेयम) ३७९. संजमण (संबमन) ३४, १८०. संज्ञा (सध्या) ९. २९४. ३०९. ४०२. 2069, 2069, 2090, 2098. 2094, 2098 2096, 2202 2223. 2269. संगिय (शंते.) ८४५. स्रोह (सेंड) ह also मिणेंड and "लेंड. संद्राण (मन्थान) ८४९. संक्रणमेल (मेन्यानमात्र) ६८१. अपग्रह (मण्ड) १६८, १७४, ४०९ ५१५, 447. EOR. ERY. संगित्र (सानिध्य) ७०९. म्यांणिकोच (सनिवेदा) ५१९, ६०७ ६५८, ६६४ ६८८. ७८३. ११७६. संगोज्य (मानिध्य) ७५४. सत्तर (sk.) ५०७. सन्त (मन्न) ४८४. सत्तल (ब्रेस.) ७८९ सप्त (शृष्ट्र) ५४९, ११९८, म्बन्ध (सार्थ) १९७ ३७० ५४० ५८२ 038. 061. 060, 630. 2124 2252. सत्थाम (?बरु) ३७०. ∨सद संवित्त ४०७. +अव. अवसण्ण १८६. ६७०. -- भोमायमाण ८११. **∔भा. आसण्य ५४८. ६२५. ६६५**• 900, 992, 683, 2282. ∔िन. णिमण्ण ६२२. ७४२. ८२२. १०५९. सिसण्य २११. + प्र पसकान्ति १०७६ --- वसम्म १९६. ५२४. ५६९. ६४३. ८६२. + बिनि. बिणिसण्ण १०४५. + समा. यमामास्य ६०५.

सदक्क (सद:ख) १३२. सह (शब्द) १०. ६०४. सहस्र (शाहरू) ३८८, ३९०, ४१२, 423. 420. 426. 430. 432. 432. 462. 623. 688. 641. सहस्थि (शादालेत) ३५९. Vसदह p. (अदावास, H. P. IV. 9) सहिदिमी ९९०. संताण (⁰न) ४०२. ७३१. संताब (१४) ४६२. मंतोस (⁰४) ७६. सम्हण (स्यन्दन) ४९. सम्बद्ध (स्यम्दनशास) ११९६. संदेश (sk) ८१. संबंह (sk.) १११३ संधाण (सथान) ११३६. √संज्ञाय सज्ज्ञायह ६३२. संधि (संक्ष.) ३४०. ६२४. ६७६. संधिअ ("त) ६४२. संनिवेस (°श) ९२. सपरियर ("कर) ३३८. सपञ्च (sk.) ७४५. सरपरिस (सरपुरुष) ८०४, ९०३, ९२९, 984. 984. 940. 3869. सबर (शबर) ३३६. ३३८.३५३. ६२६. सबरी (शवरी) ३०५. सबस (शबस) २७. १८२ ३६८. ३८९. 429. 480. 000. 006 2200. सबलिय (शबलित) ६६३. सब्भाव (साव) ८४५, सम (श्रम) २५९, ११६३. सम (ब्रेंट.) ७३. ४३१. ४४५. ६९३ ७२०. ८५७. ९६४. ९६६. ९९५. ११२८. ११३० ११९५. समञ (04) ११३६. समय ९. १९२, १९५. २०१. ६५४. ७४६. ७६५, ₹0₹₹. समञ्जसत्तव (समभसत) १६०.

समन्त (sk.) २१०. समभाव (अगमावे ११६३. समय s. समञ्ज. समय (ºक) ११०६. समर (8k.) ११३.२१२.९२८.१०१२. समाहिक (समाधिक) ३७६, ५४५, सम-डिय ४०२. ८४२. समहिल (समखिक) ९८८. समागम (sk.) २४४. ६९३. ९४१. 2236. 2763. समायण्याम (समाकर्गन) ११९१. समारम्भ (sk.) ९३४. समारुष (समारुत) ३५९. समारुहण (समारोहण) १२००. समावदण (नमापतन) ६१. समिति (समृद्धि) ६८८ ९८७. समीकव (समीकृत) ६८१. समीर (bk) १९४. २३३. ३७२. ४११. ५१६. ५२२. ५३५. ७४६. समीरण (sk) ३१५, ६३७. समञ्जल (समुज्यक) ५८९. ६२७. ७६५. १०८३. समुत्तण (गर्वित) ९७. ७२८. HHE (0g) 93, 229 283, 284, 189. 148. 148. 830. 609. 2 632. समुप्पक्ष (समुहातन) ४९७. ८१७. समुद्रभव (समुद्रव) १०६४. सम्रहाम (sk.) ८५६. सम्बद्ध (समुख) ४१३. ६८९. ११६४. समुक (sk.) ७१९. समह (sk.) २१८,४८१,८२६.१०६०, समोखड्य (समुस्किस tr.) ४४८. संपद्ध (संप्रति) ३४१. ३८४. ४००. 903. 988. 2299. संपत्ति (8k.) ७२८. संपन्न (साप्रत) ७२७. ८६९. १०७४. संपवेस (⁰प्रवेश) ११३२. संपाय (०त) ४७१.

संपीड (sk.) ५५७. संपद (02) १४४. १५७. ७७०. संपेसण (°प्रेषण) ११९७. सम्बंध (शम्बंक) ५२९. सम्बंध ५२१. संबोडण (संबोधन) १२०४. संभम (संभ्रम) १०८. ११६, २०८. 3 (9. 808. 800. C?2. C24. < 0. 644. 908. 808. 8803. संभरण (स्मरण) २८८ संभव (८४.) २६१. ८९५. ९८६. संभावणा (संभावना) ४२ ३१०,६८४, c3 c. coo. संभिद्रण (सभेदन) ६३४. संसह (संस्के) ११९२ संसाण (संमान) १६० (५१/५ संबंग (सदन) ६६५, ११३०, स्तवण (शयन) ३४२. ८०९. ८३९. 2220. सयाणिज्ज (शयनीय) ३६५. ४६४. सयण्ड (सन्ध्या) ४०. सर्व (स्वयम) ९०८. सर्वभ (स्वयभू) १, ८१३, सबराहा (शीवम tr., H. D VIII. 11.) 344. संबंक (शक्त) २९४ ५६६. ५९१. Euk. 60%. 680. 90%. संचल (मक्ल) ५१. ६२. ७८. ९३. 193. 31X. 312. 32X. XXI ४४४ ५६३,६५८, ७२५,८१०. < 59. 903. 948. 900 X. सया (मदः) २९५. सर (सर.) ५१३. ५१५. ५२४. स्वर (शर) ५९७.१०८२.११२२,११२९. सरण (शरण) ४८३, ७२१, सरणी (sk.) १०१३. सरव (शरद्) २६९.५३२./६५७. सरयण (सरहन) ३४६, १०५०. सरक (sk.) १७५. १८५. २०५. ४७४. 484. १०३१. ११००.

सराख्य (सरीक्षत) १०३४. सरवर (मरीकर) ४८६. सरस (१६८.) २२. १८७. ३०४. ३२६. ३२८.३४७.३६९,३८२.५०५.५०८.

५२२, ५३९, ५७९,६१३,७५४, ७७७,७७९,७८३, ८०१,१०९१, ११२८,११४०,११५०,

११२८, ११४०, ११५०. सर्यो (४k.) ३९३, ५२०, ५२६,५४२. ५७०, ६३०.

सरस्तद्वराण (मरस्वतील) १२०६. सरस्तद्वे (सरस्वती) ६८.

सरहस (मरमस) ४४६. ८३३.९१३. १०३९. समाहि (शराटि) ४०५.

सरामण (शरामन) ६८०. सरिका (भरित) ५२५. १०७८. सरिवा १३७. ३८४.३८५ ५४४ ६१९.

९५० १/२४ १/३५. प्रस्ति (महस्र) ७२. ९६. १९५. १९१. सर्वकम (सरीज्ञ) ४९२.

४६४ ७०१ . ४५४. ९४५. ९९१. १०००, १००१. १०३४. १०९२, ११४७. स्वास्टाम । झरीरचारी) २५५.

सरीरभाव (शरीरभाव) १०६३. सस्रोहर (मर्शभर) ७६२. सस्राह (म्बस्य) १७० ४५०. सस्रव

९०, २१५. सक्त्यवर (स्वरूपरा) ९४९. सक्त्यवारी (स्वरूपनारी) १८१.

सल्ज् (श्रुक्म) १२६, सल्ज्ज्ञ (श्रुक्म) ७३, ८५८, सल्ज्ज्ञ (१६) १, ४२, ५९, २६६, २७३,

सिलेल (ब्र्रि) इ. ५२. ५९. २६६. २७३. २७९. ३५३. ३५७. ३७३. ३८४. ३९४. ३९९. ४०४. ४८६. बिंगसण्य १०४५, ५४३. ५५२. ५७०.

ममासाक्ष्य ६०५, ६४८. ६५४. ६५६. १६४. ८०८. ९५७. १०१६. १०२९. १०३२. १०५५. ११६६, साक्षिकम (सक्किक) ६१.

सम्बंद्ध (बोर.) ११७४. सञ्ज (श्रन्य) ४४४. सञ्जर्ष (श्रक्षी) २८४.३५०. ५४६. सञ्जर्ष (श्रुव) ३३३.

es

सवस्य (मपक्ष) १०५७.

सक्षण (श्रवण) १८५, २०६, ७३९, ८०३. ९८१, ११३६. सकस्य (श्रवल) ७१९.

सवास्त्र (sk.) ८०७. सवारि (sk.) ३१६

सविजय (मिननय) ८२६, सचेप (१३४) ३४५. सस्य (सर्व) ८५ २२४, ३९७, ८८१.

सब्ब (सन) ८९ २२४, २९७, ८८ ९५३, २०००, १००१, ११५७, सम्बन्न (सन्त्र) १०६० सम्बन्ता (सन्तर) २०६०

सम्बन्ध (सर्वत्र) ९५८ ससङ्ख्य (शश्विह) १४१५, ४४१९, ससङ् (सश्वर) ४९५,

ससम्दर्भ (सराग्दन) १०९२, ससंभम (सर्वत्रम) ४२५, ससङ्घ (महस्य) ४२५, समझ्य (हाहायर) ३०२,

संसिक्षका (इशिक्षका) ४०. ७९३. संसिक्षका १०१०. संसिक्षका १०१०.

१६९. १७७. २०९. २९२. ६३६. ७५१. ८१२. ८२८. ९५३. १०५९. १०९९. ११०८. ११११, १११३. ११३२. ११६७. ११७८.

ससेय (तसेद) १०५५ ससेस (तरोष) १५.७५२. ससोजिय (महोणित) १२३.

Vसह p. (श्रम्) सदद १६३, २०७१ २१६, ३०९. ३२३,७५८, ८२२ ८३५, ८५६, १०१३,१०९६,११२३,११६७.

```
वीर होंगा मन्दिर
पुरतकालय
पुरतकालय
काल न० 95 टे- अ/अ
नेतक PR NDIT S. S.P.
नेतक PR NDIT S. S.P.
नेतक मार्गिक सम्बद्धाः सम्बद्ध
```